

119
1978/3

90
საქართველოს
ბიბლიოთეკები

გეოგრაფია

6

1978



ენათობი

საქართველოს
მწერთა კავშირი

საქართველოს ლიტერატურულ-მხატვრული
და სახელოსნო-მეცნიერ-კოლექტიური მუშაკთა
კავშირი

წელიწადი 55-ე

№ 6

ივნისი, 1978 წ.

საქართველოს საბჭოთა მხარელების კავშირის ორგანო

შინაარსი

16142

| | |
|--|-----|
| კვიპა ჯაფარიძე — მიწის ქვები, რომანი, წიგნი შესახებ. გაგრძელება | 3 |
| ირინა ვაპალი — ლექსები | 33 |
| მარგარეტ ჯაფარიძე — ლექსები | 36 |
| მისიერ მკვლევარი — გარკვეული მემორიები, მოთხრობა | 40 |
| შალვა შოთაძე — ლექსები | 64 |
| ალი ისაყვა-ავასიანი — შეხვედრა ქართვლ ქალთან. ლექსი. თარგმანა ო. შალაბაძის მიერ | 68 |
| გურამ კახიანი — მოთხრობები | 70 |
| გივი ზოსტომანიანი — მოთხრობები | 86 |
| ბონდო კეჭელიძე — ლექსი | 106 |
| მირიან მირიანი — ლექსები | 111 |
| მანო უჩუგუაშვილი — ერთი ქართული ბატალიონი, რომანი, გაგრ- ძელება | 114 |
| ალექსი რატიანი — ლექსები | 130 |
| ლიტვანი კობახიძე — ლექსები თარგმანა ლია ჭავჭავაძის მიერ | 131 |
| ირინა ვოლფანგოვა — ფაქტები. ტრადიციები. გაგრძელება. გერმანული- დან თარგმანა გ. ჯორჯანიას მიერ | 136 |
| ლადიმერა მარტოვი — საზოგადოებრივი მართლმადიდებლობის შესახებ | 152 |

ნარკვევები სუბტილური დღეების

| | |
|--|-----|
| ჯეორჯ მხარეშილი — შიკარული თავმჯდომარე | 159 |
|--|-----|

კრიტიკა და პუბლიცისტიკა

| | |
|---|-----|
| გურამ გვარამია — ახალი გვირგვინი ქიზიბურთის | 167 |
| ელნიკა ჯაფარიძე — რევოლუციის პარონალი | 182 |
| ნათელა გომიანიანი — „თუ ვინმის უნაღო“ | 186 |

წიგნები: მიმოხილვა

| | |
|--|-----|
| გურამ ჯაფარიძე — გერმანული მოთხრობები ქართულ ენაზე | 191 |
|--|-----|

მთავარი რედაქტორი გიორგი ნატროშვილი.

საკადავციო კოლეგია:

ი. აბაშიძე, რ. აგაშუაძე (მთ. რედ. მოადგილე), ხ. ბერუღაშა, თ. გიგინეიშვილი, ვ. ლი-
ბანიძე, ლ. მრავალშვილი, ა. ნულაძე, ა. ქუთათელი, ხ. უაწიანო, დ. უიწიანო,
ლ. ლაბა, ნ. წულუკიძე, ვ. წულუკიძე, თ. ზინაძე, ვ. ხარაძე, რ. ჯაფარიძე,
ვ. ჯიბლაძე.

ტექნიკური რ. ზაქარაიძე.

რედაქციის მისამართი:
თბილისი, რუსთაველის ქროსზე, № 12.

ტელეფონები: რედაქტორის — 93-55-11, 08537. ტირაჟი 14.400. შეჯ. 1310.
რედაქტორის მოადგილის — 98-55-18, განყოფილების — 98-55-15, 98-55-17, 98-55-20. საქ. კბ ც-ის გამომცემლობის სტამბა,
თბილისი, ლენინის ქ. № 14.

© საქ. ც-ის გამომცემლობა, 1978.

გვ. 10

უპატრონოები ხომ არა ხართ, ფათერაქს რომ რაიმეს გადაეყაროთ, ვინ გიშველით, მწედ ვინ გეყოლებათო, მაგრამ წყრომა და ზეიწნა-მუდარა ყოველთვის როდი სჭრიდა. ერთ დღეს აბლომანლო სოფლების წვრილფენობა ხიდასაც გადასცდა და ძროკუნულო გოდრებობა, კალათებობა და ჯარისკაცური ვაშკარანებით ხელუხლებელ ტყეს შეერია. ყარაულებმა რომ გოგო-ბიჭების წივილ-კივილი, დამცემთა გაბმული ყივინა და ცხენების თქარათქური გაიგონეს და თავადაც საპირისწამლებს ეცნენ თოფის ძუძუზე ფალიის დასაყრელად, უკვე გვიანი იყო: ხმალ-ამოწვილი ბაშიბუზუქები, სათვალავი რომ არა ჰქონდათ, თავზე ქორივით წამოაფრინდნენ. სროლას, ხმლების ჩახაჩუხს, დაქრილ-დაკოდითა კვნესას, აყალყული ცხენების ფრუტუნსა და ბაღდების განწირულ წივილ-კივილს, ვისი მიზეზითაც ეს უბედურება და ცოდვისკითხვა დატრიალდა, ზედ ზარბაზნის ქუხილი დაერთო. ვერავენ მოიმზრო, სად და ვინ გაისროლა, ზემოთ, ჩამოსავალში, კათოლიკე სომხის დუქანთან, თუ ქვემოთ, ხეობის ყელში, სადაც აქაურობის რისხვა თხმელისციხე აღმართულიყო და აჩიკ-ბაშ მოლაშქრეთაგან ალყაშემორტყმული უკვე მერამდნე თვეა, მაშველი ჯარის მოსვლას ელოდა.

კაკასხილზე, საბაქოს ჯინურთან მოხდარი უთანასწორო შეტაკება მეტად ხანმოკლე გამოდგა. მოყარაულეთა მცირერიცხოვანი გუნდი, რომელიც აქ იმ მიზნით დაეყენებინათ, რომ თავისიანებისათვის მტრის გამოჩენა ემცინო, თვით კი, თუ უკან დახევას ვეღარსაით მოახერხებდა, სამკვდრო-სასიცოცხლო ომში ჩაბმულაყო და მტრის მოძალება მცირედ მაინც შეეყოვნებინა, მომხდურთა რაზმმა ერთი დარტყმით გადაქეცა, მწვანე მინდორი სისხლით მორწყო, გვაშებით მოჰფინა, საბაქოს ჯინური ჯერ გაძარცვა, შემდეგ ცეცხლს მისცა, ტყის პირას

გაშლილ სალაშქრო კარგებსაც ცეცხლი მოუქიდა და ხედზე გადასვლის მაგიერ, ემანდ დანადმული არ იყოს და ფეხქვეშ არ აგვიფეთქდესო, გახვითქული ცხენები ყინულივით ცივ წყალში შეჰყარა.

ოსმალის შემოსევის თავზარდამცემმა ამბავმა სკანდის ციხემდე, სადაც სოლომონი იმყოფებოდა და სახლულთან ერთად ღამეს ათედა, მხოლოდ საღამოაჟამს მიაღწია, როდესაც მიუვალ სახიზრებისაკენ დაძრული აზიაქებული ვაკე იმერეთის სოფლები დედაბუღიანად ყვირილას მიაწყდნენ და ურმებზე დაყრილი მცირეოდენი ბარგითა და ურმებზევე გამობმული საყოლებლით გაღმა ნაპირზე გადაიდნენ. ღმერთი მოეხმარათ, ზაფხულის გვალვების შემდეგ წყალი დაეარდნილი იყო და ფონის მიგნება დიდ სიძნელეს არ წარმოადგენდა, თუმცა ალაგ-ალაგ წყალი ხარებს მაინც ჰფარავდა და ხალხით დატუნძლულ ურმებს მდინარე ხმელი ნაფოტივით ატივტივებდა.

ამასობაში, თუ გავრცელებულ ხმებს ერწმუნებოდი, დაუჯერებელი კი აქ არაფერი ჩანდა, ურჯულომ უკვე მოსრა ბაღდათი და მისი უახლოესი შემოგარენი, ასობით უიარაღო ადამიანს, ვინც კი გახიზნვა ვერ მოასწრო და მტრის ჩაუვარდა, ხელ-ფეხში ბორკილი გაუყარა და ახალციხეში გადასარეკად განამზადა. თხმელისციხის მოალყე ჯარმა, რომელსაც ჩიჭავაძეები სარდლობდნენ, ვერ გაუძლო მტრის ზარბაზნებს, ციხეს ალყა ჰაიპარაზე მოხსნა და თავის შესაფარებლად, ხოლო მოგვიანებით მამია გურიელის ჯართან შესაერთებლად, თუკი ამის საშუალებას მტერი მისცემდა, სებეკას მიაშურა. გაალმასებული სანჯაყ-ბეგი რუსტამი, ოსმალთა მეწინავე რაზმის სარდალი, მოალყეებს ფეხდაფეხ დაედევნა, რათა ცოცხალი არავინ გაეშვა, აქეთ ოზჩასა და იქით ფერსათს ხმლის წვერით მისწვდა, სამხრობისას აქამე-

თის ტყეშიაც შევიდა და „კრაზანების ბუდე ვარციხე“ თითქმის უთმობად იგდო ხელთ.

სასახლეს ოკრიბელ მოლაშქრეთაგან შემდგარი მეციხოვნეები იცავდნენ, რომელთაც ნაბრძანები ჰქონდათ, ოუ ვინიცობაა, ავარიანთა დიდი ჭარი შემოუტევდათ, უაზრო მსხვერპლის გაღებას მორიდებოდნენ, სასახლე დაეტოვებინათ და სრული წესრიგით კახნაურისაკენ დაეხიათ, სადაც მეფის განკარგულებისამებრ, მთავარი ძალები მოიყრიდნენ თავს და გადამწყვეტი ბრძოლა გაიმართებოდა.

რაკი აქ ის ვერ ნახა, ვისი ნახვაც გულით სწყუროდა და ტყვედ ერთი კაციც ვერ ჩაივლო, რუსტამმა თვით სასახლეზე და ქვეითიკრის მაღალ ვალავანს შიგნით მოთავსებულ სხვა შენობებზე იძია შური. სასახლეს სამი მხრიდან ხანძარი გაუჩინეს და რასაც კი ცეცხლი ეკიდებოდა, უწყალოდ დასწვეს. იგივე ბედი ეწია სამოახლოს, საჩინბოებს და სხვა ნაშრომებსაც. აიკლეს და შებილწეს კარის ეკლესია, საყურთხეველი ათფთქეს და შემდეგ ცეცხლი წაუკიდეს.

შუუპოვარი და თავგანწირული წინააღმდეგობა მტერს არსად შეხვედრია. საჩაყ-ბეგ რუსტამსა და მის ათისსთავებს ეს სიხარულსაც ჰგვრიდა, ყოველი ბოროტების სათავე აჩივ-ბაშთა ურჩი ქვეყნის სულ მალე მიწასთან გასწორების იმედსაც უნერგავდა და, ამავდროს, მწარე საგონებელშიაც აგდებდა. რა ხდებოდა? სად იყო გაიური მეფე სოლომონი? საფაშოში მიღებული უტყუარი ცნობების თანახმად, აჩივ-ბაშები სიომრად ემზადებოდნენ და, მამინდელია არ იყოს, ისე არ იქნებოდა, სადმე ხაფანგი არ დაეგოთ. ამიტომ ფიცხელა ბრძანება გამოიცა, სიფრთხილედ გამოეჩინათ, იოლ გამარჯვებას არამც და არამც არ აპყოლოდნენ, ძარცვა-ტყვევნისაგან თავი შეეკავებინათ, დაკავებულ სოფლებში მხოლოდ სურსათ-სა-

ნოვავის მარაგი შეეცნათ და ახალი ბრძანების მიღებამდე დაეცნათ.

სერასკირი ბაშადა არ ჩქარობდა. იმ ანგარიშით, მთელ უღელტეხილზე გაწელილ ლაშქარს იმერეთის თავკაცებზე დაეწევით, ახალციხიდან ორი დღის დაგვიანებით გამოვიდა და აიას ხუთას რჩეული მხედრის თანხლებით უკანასკნელი დამე ნაცარტუტად სცეული კაკასხილის მიდამოებში გაათია. ჭარი ჭერ კიდევ მიდიოდა.

თხმელისციხის გარშემო, ბაღდადის, ფერასთისა და დიშის ფერდობებსა და ტრიალ მინდერებში ათასობით კრავი დასცეს. გაჩნდა ქუჩები, მოედნები, ვასასეულ-გამოსასეულელები, სადაც ცეცხლის დასანთებლად გამზადებული ზარბაზნები გაემწყრივებინათ. გამარჯვებულ გლეხკაცის მარჯვენით მოვლილი, სიმწიფეში შესული ვენახები, შიგრომ ღვთის თვალი ტრიალებდა, ცხენოსანმა ჭარმა გადაჭედა და ფიქვეშ გაივლო. ცხენები ბალახობდნენ ბოსტნებში, ღობეებზემორღვეულ კოშკია ეზოებში, ჭიშკარმოლიავებულ სასაფლაოებზე, ცხენების პატრონები კი დიდ-დიდ ჩვეულებად კარდაკარ დადიოდნენ, ყველა სახლს, ბედელსა და ბოსელს ჩხრეკდნენ, სარჩოს ეძებდნენ და თუკი ვერაფერს ნახავდნენ, ისლის სახურავს ცეცხლს უკეთებდნენ და გაპარტახებული კარმიდამოდან სხვა სახლ-კარის მოსათხრელად და გასაპარტახებლად მიდიოდნენ.

გვიან დამით, მთვარე რომ ამოვიდა, თხმელისციხეში ფუსფუსი შეექნათ, დიდი ბატონები მობრძანდებინათ.

ციხისთავმა უსეინ-ილამ იქაურობა მამსალეობით გაინათებინა, ციხის ქონგურზე სერასკირ ბაშადას ალამი აღმართა, თავად კი შუბებით შეიარაღებული ორმოცი კაცი გაიყოლა და უფროსების შესახვედრად წყლისპირზე ჩაივია.

ზანაკში ჩოჩქოლი იღვა.

— გოლა-ფაშა მობრძანდა, გოლა-ფაშა! — ისმოდა ხან აქ, ხან იქ.

ამ სახელის გაგონება შინაურსაც და გარეულსაც შიშის ზარსა სცემდა. გოლა-ფაშას, სულთნისა და ძვალ-რბილში გამჯდარი ისლამის უსაზღვროდ ერთგულ სარდალს მუდამ იქ აგზავნიდნენ, სადაც ბრწყინვალე პორტას ყველაზე უფრო საშიში მტერი გამოუჩნდებოდა და სისხლის გუბე უნდა დაეყენებინათ. გოლა-ფაშაზე უკეთ ამ საქმეს ვერაფერს იქმნოდა. ის როდი დაგიდევდათ, ვისი უნდა ყოფილიყო ეს სისხლი, მტრისა თუ მოყვრისა, ვინაიდან მცირედი დანაშაული, თვითნებობა თუ უბრალო გაუფრთხილებლობა კმაროდა, რომ გოლა-ფაშას თავის მიერვე დაწინაურებული ათასისთავიცი გაემეტებინა, მტრად ეცნო და მისი სასტიკად დასჯა ებრძანებინა. დასჯას თვით ესწრებოდა და ვაი იმ უბედურის ბრალი, ვინც მსხვერპლს შეიბრალებდა და მისი ტანჯვის ოდნავ მაინც შემსუბუქებას მოიწადინებდა!

უკანასკნელი ორი-სამი წელიწადი გოლა-ფაშამ ბალკანეთის ქვეყნებში ვაატარა. ბულგარეთი ცეცხლითა და მახვილით მოვლო, აჯანყების ყველა კერა სისხლში ჩაახრჩო, აქედან სერბიასა და დალმაციაში გადავიდა. დუნაი აჯანყებულთა სისხლით შეღება და რვა თვე სარაევოში ერთპიროვნულ განმგებლად იჯდა, ბეგლარბეგის ანუ ვალის მოვალეობას ასრულებდა. მაგრამ სადაც არ უნდა ყოფილიყო, გული მაინც აქეთ, ქართულთა ქვეყნისაკენ მოუწევდა. გოლა-ფაშა მანამ ვერ მოსვენებდა, მანამ ვერ ჩააგებდა ხმალს ქარქაშში, ვიდრე გიაურ გურჯებსა და აჩიკ-ბაშებს ბედნიერი სულთნის ფეხქვეშ განრთხმულსა და მაჰმადის კეშმარიტი სარწმუნოების აღმსარებლად არ ნახავდა. სანამ გურჯები და აჩიკ-ბაშები ფეხზე იდგნენ და ხმალს იქნევდნენ, გოლა-ფაშას არავინ დაუვიწყებდა, რომ თავადაც მათი სისხლი უჩქევდა ძარღვებში. სულთნის კარზე დაწინაურებული ოსმალი დიდკაცები, რომელთა უმრავლე-

სობა მდებრივ წარმომავლის ინოლანს ან კაფუჯი იყო, არც კი მალავდა გოლა-ფაშასადმი მტრულ დამოკიდებულებას, რასაც საფუძვლად მისი ქართული წარმომავლობა ედო. მხოლოდ გურჯთა და აჩიკ-ბაშთა დაუნდობელ ხოცვა-ჟლეტას, მათი ეკლესია-მონასტრების რბევა-აოხრებას და გაუსწორებელი ღვთისმგობილი ერის ადგილზე მართლმორწმუნე ტომების ჩამოსახლებასა და მოშენებას შეეძლო წარებოცა ეს ლაქა, გოლა-ფაშას აჯანყებულ პატივმოყვარეობას ლახვარს რომ სცემდა და აღზევების ყველა გზას უხშობდა.

გურჯობა, ამ წყველი ქვეყნის შვილობა, მაშინ იყო მიზეზი და მიზეზთა მიზეზი იმისა, რომ დიდების დაფნის გვირგვინებით მოსილ მხედართმთავარს, მთელი ბალკანეთის მძვინვარე დამაშოშმინებელს, ნიშნად სულთნის მადლიერებისა, ერთი თულიცი კი არ მოუმატეს, სარაევო დაატოვებინეს და წყალობის მაგიერ ჩილდირის საფაშოში უსახელოდ დაბრუნება არგუნეს!

სულთნის კარზე თბილად მოკალათებულმა აშკარა თუ ფარულმა მტრებმა, სერალის ვირთხებმა, ესეც არ იქმარეს. ავად მოსაგონარი წინაპრების — თავად ვანჩაძეების კუთვნილ ხერთვისის საგვარეულო ციხე-სიმაგრეში განმარტობებულმა გოლა-ფაშამ, ის იყო, მხედრობის მოგროვება დაამთავრა და, მძალაი ალაპის ნებით, გიაური სოლომონის ასალაგმავად აჩიკ-ბაშთა ქვეყნის გზას უნდა გასდგომოდა, რომ არზრუმისა და ორმოცდაათი ათასი კაცისაგან შემდგარი არმია გამოგზავნეს და სერასკირობა მას, გოლა-ფაშას, კი არა, სხვას, უქნარა და უნიჭო ბაშადას მიანდეს.

იქნებ სცდიდა სულთნის კარი? იქნებ მის სულგრძელობას ამოწმებდა? გოლა-ფაშამ ბოღმა გულში ჩაიხვია, კბილი კბილს დააბჯინა და ჩილდირის ვილაიეთში შეკრებილი და სამაგიეროს გადახდის წყურვილით აღტივინებუ-

ლი თავისი ოცი ათასი კაცით სალაშქროდ აღიჭურვა.

თხმელისციხეში ფაშას ზარ-ზეიმით დაუხვდნენ, ისე როგორც სერასკიერს შეპყრობდა და ბაშადას აღმის გვერდით ქონგურზე მისი საომარი აღამიც აღმართეს. გოლა-ფაშა იხტიბარს არ იტებდა, საპატიო ყარაულს, მის შენახვედრად რომ ჩაამწყრივეს, ამაყად ჩაუარა, ციხეში შევიდა და შესვლის უმაღლე ლევან აბაშიძე მოიკითხა.

ლევანი აქ ორი დღით ადრე მოვიდა, სანჯაყ-ბეგ რუსტამს მოჰყვა, ჯარების მოქმედებას ციხიდან თვალს ადევნებდა და ოსმალთ სარდლების ზონიანი და აუჩქარებლობა გულს უსიკვებდა.

გოლა-ფაშა მობრძანდა და გიხმობთო, რომ აუწყეს, ძილგატეხილმა, სხვის კარზე გაუთავებელი წაწალით მოღლილმა, შავრამ ჯერ მაინც მხნე და გაუტეხელმა თავადმა შავი ახალუხის ჩახსნილი დილეილოები ბოლომდე შეიბნია, მხარბეჭულ ლახათიანად მორგებულ კაბა ჩაიცვა, ხმალ-ხანჯალი შეიბა და მეჰმანდარს უსიტყვოდ გაჰყვა.

მუდამ მედიდური და მიუქარებელი არგვეთის ბატონი, ოდესღაც მარჯვენა ხელი და უპირველესი დასაყრდენი იმერეთის მეფეებისა, ოსმალთ მხედართმთავრებთან წინაუწყემო დარბაზობებს, ზოგს თავისი თხოვნითა და ზოგსაც იმათი სურვილით, ბოლო დროს დიდი გაჰირეებით შეეჩვია, ვინაიდან მტკიცედ გადაწყვეტილი ჰქონდა, იობისებური მოთმინებით სერელი თავში აეტანა და შელახული დირსების აღდგენაზე მხოლოდ მაშინ ეზარუნა, როდესაც ყველაფერს თავის ადგილზე დასმულს იხილავდა.

კართან ლოდინი მოუხდა. ფაშას სანჯაყ-ბეგი რუსტამი ჰყავს და მოხსენებას ისმენსო. აბაშიძეს გულში გაეღიმა. კარგად იცოდა, რა ჭიაც აწუხებდა პატივმოყვარე ფაშას, მისი არასახარბიელო მდგომარეობა მშვენიერად

მოეხსენებოდა. და შიშობდა კიდევაც, ვაითუ ორი გავლენიანი ხელი სუფლის ყოლამ საერთო საქმეს აგონოს, სოლომონი სისუსტეს მიგვიხედეს, შინაგანი უთანხმოება გაგვიღვივოს და კუდით ქვა გვასროლინოსო. სახელგანთქმული და ყოველმხრივ დამსახურებული სარდლის საფაშოს ფარგლებში ყოფნა არც თვით ბეგლარბეგ ჰაქი-აჰმადს სიამოვნებდა. გოლა-ფაშას სიახლოვე და დენით საცხე კასრზე ჯდომა ხომ ერთი და იგივე იყო. ამიტომაც ბევრი არ უყოყმანია, ადგა და საქმე გაუჩინა: იმერეთის დასალაშქრად გამოგზავნა!

ლევან აბაშიძეს განმეორებით უხმეს და გოლა-ფაშას კაზემატში შესასვლელად ნახევრადბნელ ტალანში შეუძღვნენ. გოლა-ფაშამ თავი დაიმდაბლა, აჩიკ-ბაშმ თავადს კართან მოეგება, მუსულმანური წესით სალამზე სალამითვე უპასუხა და წინ გაუშვა. წამოდგა მესხურ ჩაქურაში გამოწყობილი ოლთისის სანჯაყ-ბეგი რუსტამიც, ბოლოებჩამოშვებულ მეჩხერ ულვაშებზე ხელი ჩამოისვია, ლევანს მზერა აარიდა და სახედაძმარებული ისევ დაჯდა. ძნელი გამოსაცნობი არ იყო: აბაშიძის აქ შემოსვლამდე სარდლები ფრიად დამაფიქრებელი ამბების გამო ბკობდნენ და ამ ბკობის შედეგი არც ერთ მათგანს არ აკმაყოფილებდა.

— ლევან-ბეგ, — ოსმალურად დაიწყო მწვანე საღამურ ხალათში გამოწკვეთულმა, მორგვივით მრგვალმა, ნელსაცხებლით თმაწვერაბზინებულმა გოლა-ფაშამ. — სად არის შენი პირობა, აჩიკ-ბაშში შევალთ თუ არა, დიდი და მცირე დაჩოქილი გვეახლება და ფიცის გამტებ გიჟურ სოლომონს გაკოჭილს მოიყვანსო?

გრძელი ხელები ლევან აბაშიძემ გულზე დაიჭდო, მთელი თავით დაბალ გოლა-ფაშას ზემოდან დაჰხედა და სუფთა ოსმალურივით უპასუხა:

— მე ეგ პირობა არავისთვის მიმიცია, თქვენო აღმატებულება, პირობა

ქით მოგახსენებდით, იმერეთში ომის გამაღებელი სამზადისია და თუ დიდი ჯარი არ გავიყოლოთ, ვაითუ გამარჯვება საეჭვო გახდეს-მეთქი.

ფაშას აღიზიანებდა ამ კაცის სიმაღლეც, თავდაჭერებაც და მოჩვენებითი მოწიწებაც, რითაც გულში ღრმად ჩამარხულ ათვალწუნებასა და ზიზღს მალავდა.

— თქვენ კარგად იცით, ბეგ, რომ ჯარი ჩვენ არ გვაკლია, მაგრამ აქ იმისთვის კი არ მოვსულვართ, აჩიკ-ბაშ ყაჩაღებს ტყე-ტყე ვდიოთ და თავი შევაკლათ! სად არის არგვეთის ჯარი, რომელსაც თქვენ გვპირდებოდით?

— სერასკირსაც მოგახსენე, თქვენო აღმატებულებავ, — ლევან აბაშიძეს არაფერად ეპიტნავა გოლა-ფაშას დამამცირებელი კილო და გადაწყვიტა, ამით ეგრძნობინებინა, რომ იმერეთის დასასჯელად მოსულ მხედრობაში შენზე უფრო მაღალი უფლებამოსილების მქონე პირიც მოიპოვებაო. — მე ჩემს დაპირებაზე უარი არ მითქვამს, მიზოძეთ მხოლოდ ერთი კვირის ვადა და ჩემი ერთგული მარგველებით ბანაკში გავჩნდები.

ახლა გოლა-ფაშას რიგი იყო და წყენა მანაც უხმოდ გადაყლაბა.

— მაინც რამდენ კაცს ვარაუდობთ?

— მართო მარგველები სამი ათას კაცამდე მოიყრიან თავს, თქვენო აღმატებულებავ.

— მერე სამი ათასი კაცით ვაპირებთ ტყეში გასული სოლომონის დატყვევებას?

— ჩაქის ერისთავ როსტომის მალე მსროლებს ყოველ წუთს ველი. თავიდანვე ასე ვიყავით შეთანხმებული...

— ორპირი და მოღალატეა ეგ შენი როსტომი, ლევან-ბეგ, ჭკუიანი კაცი მგონიხარ და მიკვირს, აქამდე რით ვერ გაიგე, რომ როსტომი კვირაში შვიდი პარასკევი უთენდება!

ლევანს ყურები წამოუხურდა, მტისმეტ ვაშინაურებასა და თავზე წა-

მოჯდომას თვით გვირგვინოსან მეფეებისგანაც კი ჩვეული არ იყო, მაგრამ უდრტვინველი სიმშვიდე მაინც შეინარჩუნა და დინჯად უპასუხა:

— თუ გამოსვლაზე ვერ დავიყაბულე, იმას მაინც ვიზამ, რომ მეფესა და მის სახლელს თავშესაფარი არ მისცეს და ომში მონაწილეობაზეც ხელი აიღოს. როსტომი ჩემს სიტყვას ვერ ვადავა, თქვენო აღმატებულებავ. იცის, ეს უგუფურება იქნება და ძალიან ძვირი დაუჯდება.

უკანასკნელი სიტყვები ლევანმა ისე სარწმუნოდ, ისე დაჭერებით თქვა, ძნელი იყო, მათს ქეშმარიტებაში ვინმეს ეჭვი შეჰპარვოდა. მაგრამ ვითომ ერისთავთან შეთანხმება გადაწყვეტდა ომის ბედს? გოლა-ფაშა გამოცდილი სარდალი იყო, სად, ვის ქვეყანაში, ვის წინააღმდეგ არ ეომა და ის, რაც რამდენიმე წუთის წინ სანჯაყ-ბეგ რუსტამისაგან მოისმინა, ერთობ დამაფიქრებლად და საგანგაშოდ მოეჩვენა.

ბაღდადსა და ვარციხეს მოშორებული სოფლები, სადამდეც კი მტრის მიახლოების ამბავს აღრევე მიედწია, როინის ქალებიდან ვიდრე ღაღოს მთებამდე, თითქმის მთლიანად დაცლილ-დაცარიელებული დაუხვდათ. ხალხი ერთბაშად აყრილიყო და თავი ტყისათვის მიეცა. ნუშლის ასაკრეფად საგანგებოდ გამოყოფილი რაზმები ამოდ დაეჭებდნენ კლდესა და ღრეში გახიზნული მოსახლეობის მიერ წინასწარ გადაძალულ სურსათ-სანოვანებს, თხრიდნენ ქერის, ხორბლისა თუ ოღობის შესანახ ორმოებს, მაგრამ გაწეული შრომა აღნაზღაურებელი რჩებოდა. სახიზარში გასულ ხალხს პირტყვის ჯოგებიც თან გაერევა და მომხედური მტრის კუჭის გამოსაძლომი, გარდა ხეებზე შერჩენილი საგვიანო ხილისა, კიტრისა და ბოსტნის პირებზე დაგორებული თათრული კვახებისა, თითქმის არაფერი დაეტოვებინა.

გოლა-ფაშამ, ძველმა და გამობრბმედილმა ჯარისკაცმა, სხვებზე უკეთ

უწყოდა, რომ ლაშქრობაში გასულ-
მა ჯარმა, თუ არა სურს იშინშვილის
და კუჭი გამოიხმოს, ერთი ადგილი კი
არ უნდა ტყეზნოს, სულ წინ და წინ
უნდა იაბოს და ახალი და ახალი მი-
წები დაიპყროს, სადაც ალაფიც ბევ-
რი დახვდება და სასმელ-საჭმელიც,
მაგრამ ომის ეს დაუწერელი კანონი
აქ, მთავორიან, ხრიოც და ღარიბ-ღა-
რტაც ქვეყანაში ნაკლებ გამოსადეგი
იყო.

ლევან აბაშიძემ მღვდარედ მოისმი-
ნა გოლა-ფაშას არცთუ უსაფუძვლო
თათბირი, კოპები შეჰყარა, ნიკაპს მო-
მუშტული მარცხენა ხელი შეუყენა და
მცირედი ფიჭვის შემდეგ სარწმუნოდ
შენიშნა:

— შე თავად ვეახლები ბაშალას კა-
კახილზე და ავაჩქარებ. თქვენც გირ-
ჩევთ, თქვენო აღმატებულება, წა-
მობრძანდეთ და სერასკირი დაარწმუ-
ნოთ.

— მე? — გოლა-ფაშამ გულზე
ბანჯგვლიანი, ლომის ტორივით დაკუნ-
თული კოტიტა ხელი მიიღო. — ბაშა-
ლას ვეახლო? მერე რა მესაქმება მე
ბაშალასთან?

— სანამ ის აქ მოვიდოდეს, დრო
მიღის, თქვენო აღმატებულება. ჯობს
ისევე ჩვენ მივბრუნდეთ და გავაგები-
ნოთ, რომ არც ერთი წუთის უქმად
დაკარგვა არ შეიძლება, ყოველ წუთს
ოქროს ფასი ადევს. მტერს კვალში
უნდა ჩავუდგეთ და არ მივცეთ ამო-
სუნთქვის საშუალება. თუ ამოისუნთ-
ქა და თავზე ხელი მოისვა, ჩემზე
უკეთ მოგეხსენებათ, მერე აქეთ მოვი-
ტრიალდება.

— ლევან-ბეგ, საცა სამართალია,
სულთნის კარმა უნდა დაგიფასოს ეგ
ერთგულება. მე არ მოვუცდი ბაშალას,
არც შენ გრთავ ნებას, უკან გაბრუნ-
დე და მაგ ლოთთან და მცონარასთან
უთავბოლო ბაასში ძვირფასი დრო
დაჰკარგო. ხეალ დილას, გათენდება
თუ არა, მე ავეყრი ჩემს ჯარს და ქუ-
თაისზე წავალ. მამედ-ალი კვიანი

რამდენი ხანია, ციხეშია გამომწყვდეუ-
ლი და აჩიკ-ბაში ყაჩაღების შინით
ცხვირი გარეთ ვერ გამოუყვია. გზა-
დაგზა სოფლებს ხელს შევავლებ და
შემდეგ ქალაქში შევალ. არა მგონია და
გიაურმა სოლომონმა გამოჩენა და
რაიმე წინააღმდეგობის გაწევა გაბე-
დოს. მაგრამ სადამდე დამემალება?
აღრე იქნება თუ გვიან, ხმაღმა უნდა
გავგასწოროს! ამაზე რას იტყვი?

ლევან აბაშიძემ მხრები ეკვიანად
აიწურა, რადგან პატივმოყვარე სარდ-
ლის განცალკევებული მოქმედება
ჭკუაში არ უჯდებოდა, თქმით კი ესა
თქვა:

— მზად გახლავარ, ყველა თქვენი
ბრძანება უყოყმანოდ შევასრულო!

— აი, ავრე! ქუთაისში გიბარებ შე-
ნი ჯარით. ვინძლო რაჭის ერისთავი
როსტომიც თან მოიყვანო!

— ძალ-ღონეს არ დავზოგავ, თქვე-
ნო აღმატებულება. ამაღამვე გავი-
ყოლებ ერთგულ კაცებს და არგვეთ-
ში გადავალ. ვეცდები, ერისთავიც იქ
მივიწვიო, ან, თუ საჭირო გახდა, თა-
ვად გადავიდე რაჭას.

— შენ იცი, ლევან-ბეგ, ოთხი დღის
ვალა მომიცია. მაგრამ რომ ვინმემ შე-
გიცნოს და თავზე მეფის კაცები და-
გახვიოს?

— ღვთის განგებას ვერსად გავეჭ-
ვივით!

— გაბედული ვეყავი ხარ, აფსუ-
სია შენი ვაფუქება. ჩვენგან ხომ არა-
ფერია საჭირო?

— თეთრი... საქმეს გამოადგებოდა,
ასიოდე ქესა თეთრი რომ გვეგულეზი-
ნა.

— თანახმა ვარ! კიდე? თეთრს ახ-
ლავე ჩავითვლის ხაზინადარი. ალაპს
ვფიცავ, არ მენანება. ორ და სამ მაგ-
დენს სოლომონის კისრიდან ამოვი-
ღებ!

— მეტი არაფერი, თქვენო აღმატე-
ბულება, — დაღვრემილ სახეზე ლე-



გან აბაშიძეს რაღაც ღიმილისმაგვარი გამოესახა. — გამარჯვებული მენახო!

— ჩვენც გამარჯვებული გვენახო, ლევან-ბეგ!

თავი XXII

ახალი ნანათლები იყო, ასკია აბესაძის ლასტის ჭიშკართან ძალღმა რომ შეჭყეფა და მერე ვიღაც უცნობს გაწიწბატებული მიეტანა. ჩაბნელებული ქოხიდან ბაიბური არ ისმოდა. ცოტა ხნის შემდეგ, ეზო-ყურის ერთგული დარაჯი რომ გააღმასდა და უბნის სხვა ძაღლებიც აიყოლია, ქოხის სარკმელში კვარის სუსტი სინათლე აკაიფდა. რამდენიმე წუთმა ისე გაიარა, გარეთ არავინ გამოსულა.

— ასკია! — გაისმა მამაკაცის ფრთხილი ხმა სიბნელეში. რამაც ძაღლი სულ გადაარია. იმავე წამს ეზოში ქვა თუ მძიმე ბელტი დაეცა. თუმცა სიბნელეში ვერაფერს ხედავდა, ძაღლმა ის მარჯვედ აიციდინა და წკმუტუნგარეული ყეფით ჭიშკარს ახლა მეორე მხრიდან მიეძალა, რათა ეზოში არავინ შემოეშვა.

— რომელი ხარ? — დაირხა ღამის სიჩუმეში.

ქალის ხმა იყო. ქალი ლაფაროში იდგა და ხელში ანთებული კვარი ეჭირა.

— ასკია გამოვიდეს ერწამა, — უპასუხეს ჭიშკრიდან.

— მტერი ხარ თუ მოყვარე, კაცო, რა შორიდან იძახი? გლახა ამბავი ზომ არაფერია ჩემ თავს?

— ასკია გამოვიდეს, შენ ეს სამგლე ძაღლი მოგვაშორე, სოფელი შეგვიყარა.

— ასკია არ გახლავს, ბატონო, ამ დილას ჭარში გეახლა, მოურავის კაცებმა მოაკითხეს.

— ე, ზომ ვთქვი, მოგვეჭრა მარჯვენა ხელი და ეგ არის! — ჩაილაპარაკა პირველზე უფრო ბოხმა და მყიდვე

ხმამ ჭიშკართან. — ჩაჩუმეთ ეგ მგლის არჩივი, სამი ვაყვაცი ერთმა ჭირიანმა ძაღლმა შეგაშინათ?

ამ სიტყვებზე სამი ლანდი ჭიშკარს ზემოდან გადაეველო და ეზოში გაჩნდა. ძაღლმა ჭერ ერთი ავად შეჭყეფა, მერე საწყალობლად დაიწკმუტუნა და ბოლოს ხმაც ჩაიწყვიტა.

— რას ერჩი, შე არდასაცალებელი, ძაღლს რაზე მიკლავ! — ხმა აიშალა ქალმა და წინ უშიშრად წამოვიდა, მაგრამ როგორც კი ლანდები გაარჩია, განწირული ხმით შეჰკვივლა: — მეზობლებო, მიშ...

სიტყვის დამთავრება აღარ დასცალდა. ანთებული კვარი წაგლიჯეს, პირზე ხელი მიაფარეს, აიტატეს და ქოხში შეიყვანეს. ქალი ღმუროდა, პირისახეს აქეთ-იქით ატრიალებდა, ხელეებით, ფეხებით, კბილებით, მთელი ტანით იბრძოდა და ცდილობდა, რკინის მკლავებს როგორმე გასხლტომოდა. კაცები აშლილ საწოლთან მიდგმულ აკვანს წაემტვრენ და ბუზღუნითა და გინებით გვერდზე მისწიეს. ერთი კაცი ლოგინიდან დედის მისამველებლად წამოვარდნილი ნამძინარევი ბიჭის გაკავებას მოუნდა.

— გაუშვით ხელი! — ბრძანა უცხოელი პატრის შავ ანაფორაში გახვეულმა წარმოსადგემა მოხუცმა და ქოხის კარი ზურგსუჯან მიხურა. — რამ გადაგრია, დედაკაცო, ქალი ხარ თუ ქაჯი, ადამიანისშვილი არ გინახავს?

ხელი უშვეს თუ არა, იმის მაგიერ, მოძალადეებს სახეში დასტაკებოდა და ვიდრე თავში რაიმეს დაჰკრავდნენ და გონებას დააქარგვინებდნენ, თვალები ფრჩხილებით ამოეკოტნა, ქალი აკ-

ვანს ეცა, ზედ გადაეფოფრა, დედის გამოსასარჩლებლად წამოყვინჩილებული ბიჭუნაც გულზე მიიხუტა და სავაზნე ფალასკებით მკერდგადაჯვარდინებულ და სატყვერითა და თოფდამბაჩით შეიარაღებულ კაცებს შეუტია:

— არ გაბედოთ!... ახლოს არავინ მომეკაროთ!... ყელს გამოგლადრავთ!..

— არავინაც არ გეკარება, ქალო, — თქვა ბერმა. — ან შენ ვისი ყელის გამომლადრელი ხარ, ერთ ლუკმადაც არავის ეყოფი. დაწყნარდი, გონი მოიკრიბე. ასკია ჩემი ერთგული კაცია. მე დაეასახლე, გავაზატე, სამოსახლო და სავენახე მიწა მივეცი...

— ღმერთო, დიდებულო! — შეპყვირა ქალმა, ორივე ხელი თმაში იტაცა და ზეზე წამოიჭრა. — ჩვენი დიდი ბატონი ლევანი ბრძანდები?

— ლევანი ვარ, ჰო, არა ვგავარ, ვანა? ახლა მიჭირს და კარზე თქვენ მოგადექით, შენ და ასკიას. ჩემმა შვილიშვილმა, მეფე სოლომონმა, ჩემი თავი ხუთას ყურუშად შეაფასა და ძაღლის კერძად გამხადა. ხუთასი ყურუში დიდი ფულია, შვილო, არ გამოიკვირდება, თუ ვინმეს ცთუნება წასძლევეს, გაბრიყვდება და...

— უი, მაგას რას ბრძანებ, ბატონო, — შეიცხადა ქალმა, მიირბინა, ლევან აბაშიძის წინაშე დაიჩოქა და შუბლი სოხანეს დაჰკრა. — მაშინ მარჯვენა შეგვახმოს მამაზეციერმა მეც და ასკალონსაც. ხუთასი ყურუშიც წყალს წოულია და ისიც, ვინც სულს წეიწყმედს და თავისიანს ფულზე გაყიდის!

— შენი სახელი, ქალო?

— ერმონია მჭვია, ბატონო...

— ღვთისნიერი ქალი ყოფილხარ, ერმონია და ღმერთიც უნუგეშოდ არ დაგტოვებს. აპატიე ჩემს ბიჭებს, თუ... ძაღლმა შემოგვიტია, შენ კივილი ატეხე... ზარალს ავინაზღაურებთ...

— რავე გეკადრება, დიდო ბატონო, სული შენით გვიდგია. რაღაი კი ცა

გავგეხსნა, საღ-საღამათი დაგინახეთ და შენი ბედნიერი ფეხი ჩვენს დარიბულ ეზო-ბავეში დაადგო!

— მაშ, ასკია ამ დილას წასულა?

— ამ დილას გეახლა, ბატონო, გულმამ დოუძახეს.

— სხვაც ბევრია წასული სოფლიდან?

— კი არ ვიცი, ბატონო, ბოდიში და, ძუძუთა ბოვშის პატრონი ვარ, აქეთ წვრილფეხი, იქით ბოსტანი, საქონელი, თავის მოსაფხანად არ მცალია.

— ამაღამ ხომ არ ელი ასკიას?

— ასკალონს, ბატონო? ვინ გამოუშვებს, თუ არა... წყალგაღმა ურუმის დიდი ჯარი მოვიდაო. შიშით აღარა ვართ. თქვენ უკეთ გეცოდინებათ...

— კი, მოვიდა, — უგუნებოდ დაეთანხმა ლევანი და კითხვა შეუბრუნა. — აქეთ რას ამბობენ?

— ჯარს უყრიან თავს, ბატონო, გზებს ხერგავენ, ციხეებს ამავრებენ. ხალხი მთაში იხიზნება.

— შენ რაღას უტედი, რატომ არ გახიზნულხარ!

— ასკალონმა დამიბარა, ხმას მოგაწვდნო. მარტვა მე კი არა, სხვებიც იმისი მყურებელი არიან, ბატონო.

— წასვლით ნურსად წახვალთ. საშიში არაფერია. ცოტა, თუ რამე გაგაჩნიათ, ქონება მიმალ-მომალეთ. ურუმის ჯარი სოლომონის დასამზობად არის მოსული, ერს რას ერჩის! მეფის ჯარი სად გროვდებაო?

— უიმე, რაღა ვქნა, არც ეგ დოუბარებია!

— ერმონია, — აბაშიძემ, თითქოს ნიშანში უნდა ესროლოსო, მარცხენა თვალი მოჭუტა, ტუჩებზე კი სილურჯემ გადაჰკრა. — ეშმაკი ქალი უნდა იყო შენი!

— ღმერთო, დამიფარე! — ერმონია მიხვდა, ბატონი მირისხდებო, ხელები გაასავსავა და პირჯვარი გადაიწერა. — ეშმაკი და ავი სული მამაზეციერმა გარიდოთ შენც და ჩემს ქმარ-შვილსაც!

— დღეს და ამდამ მე აქ ვრჩები. — ლევანი ჩამქრალ კერიასთან მორჩილად აწურულ მსღებღებს მიუბრუნდა. — ხვალ დამ პასუხი უნდა მომიტანოთ და აქ მომავითხოთ. ღმერთი იყოს თქვენი შემწე!

— ასე უხეშურად, ბატონო? — დიასახლისი აწრიალდა და თოფიარადში ჩამჭდარი მოლაშქრეების მაგიერ მუდარით სავსე თვალები ისევ ლევან აბაშიძეს მიაპყრო. — ერთი წუთი დამაცალეთ და ჰადებს გზადავარა. მომკლავს ასაკლონი!

კაცებს არც მადლობა უთქვამთ, არც ერთმანეთისათვის შეუხედიან, მოვიცადოთ თუ არაო, წელანდელი უშნო ბლარძენის გამო დარცხვენილები გატრიალდნენ და უსიტყვოდ ლაფარში გავიდნენ. ლევანიც მათ გაპყვა. უკან მხოლოდ ორნი შემობრუნდნენ, ლევანი და კიდევ ერთი შეიარაღებული მოლაშქრე, რომელიც აქამდე, ეტყობოდა, გარეთ იცდიდა და ქოხში მყოფთ დარაჯობდა.

— მე და ეს კაცი, — ლევანს დიასახლისისათვის არ შეუხედავს, თავის გადაქნევით მოლაშქრეზე აჩვენა. — რიგ-რიგობით თვალს მოვატყუებთ. შენ ნურაფერზე შეწუხდები. დალაღლები ვართ, ფეხზე ძლივს ვმაგრდებით. ოღონდ ცხენებს გვიჭმიე და დაგვიმალე. რა იყო, რამ შეგაშინა, ქალო? — მოხუცებულ თავადს აშლილ საწოლისაკენ თვალი გაქცა და ახალა შენიშნა, რომ ერთმონია ძლივს შესამჩნევად კანკალებდა და თვალებად ქცეულ თავის ქომაგ ბიქს კვლავ გულში იკრავდა.

— ნუ დაგვლუპავ, ბატონო, ნუ დავგისხამ ცეცხლზე წყალს, — ის ერთბაშად მუხლებზე დაემხო, ხელები აღაპყრო და სასიკვდილოდ განწირულივით ლევანს შეეკედრა. — ნუ გამოუბედურებ ქმარ-შვილს, ნუ გავკითხარი ნადრევ სამარეს, შეიბრაღე ჩვენი სიყმაწვილე!..

— შენ, ისე გატყობ, თავშესაფრის

მოცემასე უარს მეუბნები! — წარბი ავად შეიკრა და ხმა ოდნავ დაიდაბლა ლევან აბაშიძემ. — ფუ, თქვენს სტუმარ-მასპინძლობას, ნათელმძირონობას, თქვენს ოჯახს და კერიას, თავსლავი თქვენს ქრისტიანობას!..

— ნუ გავგიწყრები, ბატონო, შენი მუხლების ჰირიმი, ნუ შეგვკრისხავ! რა ვქნათ, რომ მეფის კაცები სანთლით დაგეძებენ და, მტრისას და ავისას, თუ საღმე მოგაგნეს, შენც ფარსავს შეგამთხვევენ და ჩვენც ძირფესვიანად ამოგვავლენ, რაფა ვაბედოთ, ტახტის მოღალატე შეიფარეთ და ხელი შეუწყვეთო!..

— რალს უყურებ, კიდევ ბერს ალაპარაკებ? — დაიჭქა უკანასკნელი სიტყვების გაგონებით მთლად გამაგებულმა, პირზე დუფმომღარმა ლევანმა და ორწყალშუა ჩავარდნილ ქეშკის დაჩოქილ დედაკაცზე მიუთითა.

ერთმონიამ დაკივლებაც ველარ მოასწრო. პირი თავისივე თავსაფრით ამოუტენეს, გონწასული ქოხზე მოდგმულ მარანში გაათრიეს და შეილთან ერთად საწნახლის ინდურზე დააქრეს. იქვე დედის მახლობლად დადგეს რკალზე ავგარონჩამოკიდებული აკვანიც, რომელშიაც რა ხანია ბავშვი ჩნაოდა და გულამოვარდნილი იქაურობას იკლებდა. ქეშკმა რაღაც ჩვარი იბოვნა, ჩვილსაც პირი ამოუტენა და ქოხში, როგორც იქნა, ნანატრი სინამდვილე ჩამოწვა.

უკვე საგრძნობლად მოთენებული იყო. გარეთ მამლების გამბული ყვირილი და ბოსლიდან ახალი გამომშველები პირტყვის ნებიერი ზმული ისმოდა. თუ აქამდე შეუმჩნეველი დარჩა, ასკია აბესაძის ჰიშკართან მიბმულ შეკავშულ ცხენებს აწი ვინმე შეამჩნევდა და სტუმრის ვინაობის გასაგებად ცნობისმოყვარე მეზობლები ერთმონიას მოაკითხავდნენ.

საგონებელში ჩავარდნილმა ლევან აბაშიძემ, თავის მამაპაპულ სამფლობელოში დღეს რომ უცხო კაცივით

იმალეობდა და აქ ქარის შეკრების ყოველგვარ იმედს თანდათან კარგავდა, ეს უმალ იანგარიშა და აბესაძის ქალაბი მიაწყნარეს თუ არა, ერთადერთი მხლებელი ცხენების მისახედდავად გაგზავნა. ორივე ცხენი ქოხში შემოიყვანეს, დედაბოძზე გამოაბეს და პირი თოფრით აუკრეს. თუ ვინმე მოვიდოდა და ქოხში ძალად შემოსვლას დააპირებდა, სხვა გზა აღარ იყო, თავი იარაღით უნდა დაეცვათ.

ლევანი აწრიალდა, ერთხანს წინ და უკან იარა ნახევარაბნელ გლეხურ დარბაზში, შემდეგ მარანში გავიდა, აქვანში ჩაქრულ თოთო ბავშვს დახედა და ფრთხილად პირიდან ჩუარი ამოაძრო. ბავშვი ჩაძინებული იყო. ხელის შეხებისთანავე გაიღვიძა და ჩახლეჩილი ხმით ტირილი მორთო. საწნახ-

ლის ინდურზე პირქვე დამხობილმა დედამ დაიგმინა, შეინძრა კედლეც. მაგრამ თოკი ისე მაგრად ჰქონდა შემოკერილი, ზეზე წამოწევის ყველა ცდა ამოუ გამოდგა.

— სუ, სუ, დეიძინე, შე ძალღიშეილო! — შეუტია ბატარას ლევანმა და თავისდა უნებლიეთ აკვანი გადაარწია. ბავშვი უფრო ატირდა. ქოხიდან ქეშიკი გამოვიდა და დიდი ბატონი რომ ამ დღეში დანახა, თოფი კედელზე მიაყუდა, აკვანთან მიიბრინა და რწევა განაგრძო. ბოლოს, საშველი რომ აღარ დაადგა და ველარაფრით გააჩუშეს, ისევ ჩუარი მოძებნეს და ბატარას პირში ჩაუდეს.

ლევანი საკარცხულში ჩაეშვა და მშინვე მკვდარვით ჩაეძინა.

თავი XXIII

წყალწითელას გაღმა, მოწამეთას კლდეებში გამაგრებულმა ფიცის კაცებმა, რომლებიც ქვემოხორის სარდალ ბერი ლორთქიფანიძის ბრძანებას ასრულებდნენ, ვარციხიდან მოსულ გოლა-ფაშას მეწინავე რაზმებს ტყვია სეტყვასავით დააყარეს და ვაფთრებული წინაღმდეგობა გაუწიეს. სანჯაყ-ბეგმა რუსტამმა სასწრაფო უკანდახევა ბრძანა და გოლა-ფაშას მალე-მსარბოლები გაუგზავნა, ზარბაზნები მომავლელეო. საქმეს ის ართულებდა, რომ არტილერია ჯერ ისევ ბაღდადის მიდამოებში იდგა, უშუალოდ სერასკირის განკარგულებას ექვემდებარებოდა და სანამ ბაშალა ნებას არ დართავდა, იქიდან ერთ ზარბაზნსაც ვერ მოხსნიდნენ. გოლა-ფაშამ ბაშალას წინაშე ჭედი არ მოიდრიკა, ზარბაზნები არ სთხოვა, ისიც კი არ შეატყობინა, ქუთაისის კარიბჭესთან შეჩერებული სანჯაყ-ბეგი რუსტამი ამას

და ამას იტყობინებო, მალე მსარბოლები უკანვე გაისტუმრა და რუსტამს ფიცხელი ბრძანება გაუგზავნა, რადაც არ უნდა დასჯდომოდა, მოწამეთაში შეჭრილიყო და კლდეებში ჩასაფრებულ „აჩიკ-ბაშ ყაჩაღებისათვის“ ზურგიდან შემოეცლო.

იცოცხლე, ეს კარგი იქნებოდა, თუ გზას გაიგნებდი და მტერი შენს ჭკუაზე გადაადგილების საშუალებას მოგცემდა!

რაკილა არტილერია არ გამოგზავნეს და საიმედო საფარში ჩამჯდარ აჩიკ-ბაშებს მარტოდმარტო შეატოვეს, სანჯაყ-ბეგმა რუსტამმა მთელი იმედი ქარის მოსაგროველად არგვეთში წასულ ლევან აბაშიძეზე გადაიტანა. ადგილის კურდღელი ისევ ადგილის მწვევარს უნდა დაეჭირა.

ისე დაღამდა, არგვეთიდან არც ვინმე მოსულა, არც რაიმე შეუტყობინებით, მხოლოდ ვარციხიდან მოაღწია

ამბავმა, რომ იქ შეჩერებული სერასკირი ბაშალა შუამავალს შუამავალზე აგზავნიდა სკანდის ციხეში, სადაც მათი აზრით შეფე სოლომონი იყო გახიზნული და კისერზე ხმალშებმული აჩიკ-ბაშთა ბატონის ბანაკში გამოცხადებას მოითხოვდა.

სოლომონს, რუსტამისათვის რომ გეკითხათ, ასე უნდა ექნა, თუ სალი გონება ჯერ კიდევ შერჩენოდა და არ უნდოდა; თავისი პირადი უშიშროებისათვის ქვეყნის სვე-ბედი ენაცვალებინა. საფაშოდან მოსულ ურიცხვ ლაშქართან შებმა კარგად გაწვრთნილ და კბილებამდე შეიარაღებულ არმიასაც კი გაუძენდებოდა, არამცთუ აჩიკ-ბაშთა პატარ-პატარა რაზმებს, ათწილ და კიდევ უფრო ძლიერ, ომებში გამობრძმედილ მტერს ხან აქ რომ ესხმოდნენ, ხან იქ და უმნიშვნელო ზარალს აყენებდნენ.

ბაშალა ჩინებულად ხედავდა და აფასებდა თავის ძალებს. ის აქ იმავე გზას ადგა, რასაც ეგვიპტის დასაშინებლად წარკვნილი დიდი ვეზირი ალექსანდრის და დარწმუნებული იყო, თოფ-ზარბაზნის გაუსროვლად და ყოველგვარი მსხვერპლის გარეშე, ბედნიერი სულთნის მხედრობის მხრივ, დასახულ მიზანს მიადწევდა.

მაგრამ ეს მსხვერპლი ნაწილობრივ უკვე გაღებული იყო. კლდეებში ჩასაფრებულმა აჩიკ-ბაშმა მეთოფეებმა სანჯაყ-ბეგ რუსტამს ორმოცი კაცი მოუტყეს და პირველსავე შეტაკებაში თითქმის სამი ამდენი მძივდ დაუყოდეს. კლდეებიდან მიზანში ისროდნენ, არც ერთ ტყვიას უქმად არ ხარჯავდნენ და ვაი იმას, ვინც სიფრთხილეს უკუაგდებდა და თავს სამიზნეზე ამოხყოფდა. დამკრულ-დაკოდნილები რის ვაივავალაბით უკან გამოხობდნენ, დახოცილების აკრეფა, ზურგში გამოტანა და დამარხვა კი მხოლოდ ღამით მოხერხდა.

ცხენზე ამხედრებულმა რუსტამმა ნავაშმევეს პირადად ჩამოუარა ბანა-

კის ოთხივე კუთხივ დაყენებულ მოყარულეებს, მტრის დასაშინებლად დათებულ კოცონებს ახალი მეცეცხლურები მიუჩინა და თავისი კარვის წინ სწორედ ცხენიდან ჩამოხდომას აპირებდა, რომ კოცონების შექმე ბანაკში შემოსული ორასიოდე მხედრისაგან შემდგარი რაზმი დაინახა.

ეს უთუოდ ლევან აბაშიძეა, თავისი მარგველებით მოსულაო, გაიფიქრა რუსტამმა და უნაგირზე შეყოვნდა. მაინც უნდა შეეჩერებინათ, ბანაკში ამდენი ხალხის შემოსევა რაგორ შეიძლება! ღამის სიჩუმეში, თითქოსდა ამის პასუხად, თოფმა დაიჭექა და თვალის დახამხამებაში ყველა და ყველაფერი ერთმანეთში აირია. რუსტამი გახედა, პირში ნერწყვი გაუშრა. ეს ყოველივე გულში ჩაყოლილი სიზმარი ეგონა. გონს მაშინდა მოეგო, როდესაც ცხელმა ტყვიამ ყვრიმალთან გაუზუზუნა და ყურის ბიბილოზე ცხელი შანთის შეხება იგრძნო.

— გაიურები! აჩიკ-ბაშები! შაითანი! — მთელი ხმით დაიღრიალა, კი არა, დაიხავლა მან, ხმალი იძრო და აჭიხინებულ ცხენს თავი იქით მოუღრიჯა, სადაც მოსულნი და დამხვდურნი ფუტკრის ნაყარივით შეჯგუფდნენ, ერთმანეთში ჩაიხლართნენ და სროლა, ხმლების ჩახაჩუხი, გაშმაგებული ყრყინა და დაჭრილების წყევლა-კრულვა გაისმა.

სანჯაყ-ბეგის ხმაღს ვილაყამ ხმალი დაახვედრა, ქვემოდან ზემოთ ყუით ამოჰკრა. დარტყმა ისე ძლიერი და მოულოდნელი იყო, რუსტამს კინაღამ ხელი მაჯაში გადაუტყდა. რუსტამმა ხელი მოინაცვლა. დაინახა ჩაბალახიანი თავი და ერთი წამით გაელვებული თვალეგი. ახლა მას მოუხდა სიმარჯვის გამოჩენა და მთელი ძალით მოქნეული ხმლის ხმლითავე აცდენა. ჩაბალახიანი როდი დაცხრა, მეორედ კიდევ უფრო გამეტებულად მოუქნია და ხმლის წვერმა ამჯერად ნაკვერჩხალივით გააარეარებულ ყურთან გაიმხუილა. ცხენი ყალყზე შედგა, წინა ფეხე-

ბით ჩაბალახიანის ყურებდაცქვეტილ ცხენს მიაწყდა.

— როსათი ვარ, ურჯულო რუსტამ, შაჰვარიანი, დამიდექი, თუ გული გერჩის! — შემოესმა სანჯაყ-ბეგს და სულ ახლო მანძილიდან დახლილმა დამბაჩამ კინალამ ყურის აკი ვაუხეთქა.

„ამცდა! მადლობა ალაჰს!“ — გაიფიქრა რუსტამმა და გაშმაგებული მტერს ისევ ხმლით მიექრა. მაჰვარიანმა ახლა გრძელი შუბი მოუღირა და, ალბათ, კიდევაც განგმირავდა, ცხენს რომ მომაკედინებელი საშიშროება არ ეგრძნო და ტყვიანაქრავივით გვერდზე არ გამბტარაყო.

„დროა, თავს უშველო!“ — ჩასძახა შინაგანმა ხმამ რუსტამს.

გაქცევის განზრახვას თითქოს მტერიც მიუხედა, თავი დაუარა, ცხენი ზედ მიაგდო და შუბის მაგიერ გასანთლული თოკის მარყუჭი სტყორცნა.

რუსტამს მოეჩვენა, რომ რაღაც ზეზუნებრივმა ძალამ ცხენი ლაჭებიდან გამოაცალა და ის მთელი სიძძიმით მიწაზე დაენარცხა. ტკივილი არ უგრძენია. წამოიჩოქა და მაშინვე მოინდომა ზეზე წამოეარდნა, მაგრამ ეს შეუძლებელი აღმოჩნდა. ჩამოქვეითებული მხედრები მისცივიდნენ, ქვეშ მოგდეს, გასანთლული თოკით მაგრად გაკოტეს, უნაგირზე პირქვე გადაჰკიდეს და რომ არ განძრეულიყო, ზედ ხურჩინივით დააქრეს.

რუსტამს ცეცხლი ეკიდა ყურზე და მთელ მარჯვენა ლოყას სწვავდა. ნეტავი კი ხელის გათავისუფლება და ლოყაზე მოსმა შესძლებოდა და ამის საფასურად თუნდაც მთელ სიცოცხლეს გაიღებდა. თქმა აღარ უნდა, საიდანღაც გამომტყვრალმა აჩიგ-ბაშებმა მთელი მისი რაზმი გაანადგურეს, ბანაკი აიკლეს და სანჯაყ-ბეგის მსგავსად ბევრი სხვაც ტყვედ წამოიყვანეს.

რუსტამმა დაიღმუვლა და გაიბრძოლა. ახლალა იგრძნო, რომ კბილებს შუა რაღაც რბილი, ნერწყვისაგან გასლიკინებული ედო და ცხვირში გუ-

ლისამრევი სუნი სცემდა. სიკვდილის უკვე აღარ ეშინოდა, ოღონდ ეს სიბინძურე ამოელო ვინმეს პირიდან და ცხენზე წაღმა დაესვა. სანახევროდ თავდაღმა დაკიდებულს სისხლი შუბლზე და თვალეში აწებებოდა. კიდევ რამდენ ხანს გასძლებდა ასე? ცხენი, რომელზედაც ის იყო დაკრული, ხან ნელა მიდიოდა, ხან ჩქარა, ხან აღმართს შეუდგებოდა, ხანაც ფრთხილად და მოზომილად მიაბიჯებდა თავდაღმართში. ირგვლივ სხვა ცხენების ფეხისხმა და მხედრების კანტიკუნტი გადაძახება, ყაყანი და დროდადრო უღარდელი სიცილი ისმოდა.

რაზმმა გარეყრამდე შეუსვენებელიც იარა. მტრედისფრად რომ ინათა და მთებიდან დილის ნოტიო ნიავმა დაჰქროლა, ღელის პირას შეჩერდნენ, ცხენები დაარწყულეს და ისევ გზა განაგრძეს. რუსტამთან არავინ მისულა, არავის უკითხავს, მკვდარი იყო თუ ცოცხალი.

გზა ამქერად ციკაბო აღმართს მიჰყვებოდა. დაწალიკებული ცხენები ერთმანეთს კულში მისდევდნენ და სულ მაღლა და მაღლა მიიწევდნენ. უკვე კარგად მოთენებული იყო, აღმართი რომ დამთავრდა და აგარიანეთთან ნაომაბი მხედართა არცთუ მცირე რაზმის წინაშე რაჟა-იმერეთის ქედის ძირში გაშლილი ღელეებითა და ვიწრო ხეხებით რამდენიმე მოზრდილ უბნად დაყოფილი დიდი სოფელი მუხურა გადაიშალა. სოფლის თავში, იქ, საიდანაც მიხვეულ-მოხვეული საფრამე გზა აღმა-აღმა მიიკლაკნებოდა, ფრიალო კლდის წვერზე მოჩანდა დაკბილული გოდოლებით ცამდე აზიდული მუხურის ციხე, იმერთა დიდი შეფის, ბაგრატ მესამის ხელში აშენებული და არასოდეს აღებული მტრის მიერ.

უკანასკნელ დღეებში, როდესაც ხანისწყლის ხეობიდან ოსმალთა დიდძალი ჯარი შემოიჭრა და ბაღდადისა და მეფეთა სადგომი ვარციხის აოხრების ამბავი ქვეყანას ხანძარივით მოედო,

სოლომონმა სკანდის საიმედოდ გამაგრებული ციხე ზემომხრის სარდალ ქაიხოსრო წერეთელს ჩააბარა და სამეფო კართუთრთ სკანდაზე უფრო უშიშარ და მიუდგომელ მუხურის ციხეში გადაინაცვლა.

მეფემ ამით ორი სასარგებლო საქმე გააკეთა: ჯერ ერთი, მტრის გზა-კვალი აუბნია, თავისი ადგილსამყოფელის პოვნა გაუძნელა და მეორეც, სამხედრო ბანაკის გასამართავად და ჯარების შესაკრებად ზედმიწევნით გამოსადეგვი, ყოველი თვალსაზრისით მოხერხებული ადგილი აირჩია. სოლომონი აქედან მარჯვედ ადგენებდა თვალს ყვირილას გალმა დაბანაკებული მტრის ჯარების სულ მცირეოდენ მოძრაობასაც კი და ყველა ღონეს ხმარობდა, იგი მხოლოდ და მხოლოდ ერთი მიმართულებით — ჯერ ქუთაისისაკენ, ხოლო შემდგომ ოკრიბისაკენ წარემართა.

იმერთა მეფის ბანაკში, თვით მეფით დაწყებული და უკანასკნელი მოლაშქრით დამთავრებული, ყველა ნათლად ხედავდა, რომ სერასკირი ბაშალა და გოლა-ფაშა ვარციხის ტრიალ მინდვრებში ფეხს განზრახ ითრევდნენ, ვინძლო სოლომონი გავაბრიყვოთ, მიუვალი ციხე-სიმაგრეებიდან გამოვიყვანოთ, გაშლილ ადგილას გარს შემოვერტყათ და მისი მცირერიცხოვანი და ცუდად შეიარაღებული მხედრობა ჩვენი ჭარბი ძალებით რკინის სალტეში მოვაქციოთო.

უბირი ბაღლიც კი მიხვდებოდა, რომ მტრის მიერ დაგებულ ანკესზე წამოგება დადუბების ტოლფარდი იყო და სერასკირიც დროს ამოდ ჰქარგავდა, სულ ტყუილად ელოდა სოლომონს ვაკე იმერეთის მინდვრებში და მას უკეთ მომზადებისა და დახვედრის საშუალებას აძლევდა.

ბაშალას უცნაური და ძნელად ასახსნელი აუჩქარებლობით სოლომონმა მართლაც ისარგებლა. თერთმეტი ათასი კაცისაგან შემდგარ რჩეულ მხედრობას, რომელსაც თავად წვრთნიდა

სკანდის ციხის მიდამოებში, ჩიხორის ველზე, ოკრიბის, არგვეთის, საწერეთლოს, ქვემომხრის და საწულუკიძეოს ჯარიც მიემატა და ყველა ამან რაჯა-იმერეთის ქედის ძირას დაიბანაკა. შეკრებილი ჯარის დიდი უმრავლესობა, თითქმის თერამეტი ათასი კაცი, თუ იმ თერთმეტი ათასსაც ჩათვლიდი, ცხენოსანი იყო, არცთუ ურიგოდ შეიარაღებული და გამოცდილი სარდლის ხელში მრისხანე ძალას წარმოადგენდა.

მეფემ სადროშოები ერთმანეთში აურია, ცხენოსანი ჯარი ცალკე გამოჰყო და ბოქაულთუხუცესი ბერი წულუკიძე უწინამძღვრა, დანარჩენი — ქვეითი მეთოფენი — ქაიხოსრო წერეთელს დაუქვემდებარა და ციხეების გამაგრება დაავსირა. ამათვე უნდა ედოთ თავს დიდი ხნის წინათ აგარიანთაგან მისაკუთრებულ ცუცხვათისა და ხრესილის ციხეებში შეღწევაც, უკეთუ ქრისტემოსაც იმერეთა ლაშქარს ომის ღმერთი გაუღივებდა და თავის მახვილს შემოსეული ურჯულოს დასათრგუნავად წარმართავდა.

ჯერაც არ ჩანდნენ რაჯის ერისთავი როსტომი და გურიის მთავარი მამია. ვიდრე ურუმის ჯარი ვარციხეს იღგა და ქვეყანას თითქმის შუაზე ჰყოფდა. მტრის ზურგსუკან დარჩენილ მამიას არამცთუ შეფესთან შემოერთება, თავისი ამბის შეტყობინებაც კი უჭირდა. ამავე გასაჭირში ჩაგარდა მეფის ბანაკიც, მაგრამ სოლომონი მაინც იმედოვნებდა და სხვებიც კვერს უკრავდნენ, რომ ბრძოლის ველზე შექმნილი ვითარება მამიას თავად უკარნახებდა, სად, რა და როგორ უნდა გაეკეთებინა მტრის დასამხობად და გასაცამტვერებლად.

რაჯაში დიდი სამზადისი იყო. როსტომი ჯარს კრებდა, აიარაღებდა და, სულ ცოტა, ხუთი ათასი კაცით და ზარბაზნებით დანიშნულ ადგილზე მოსვლის იმედს იძლეოდა. ეს სასიხარულო ამბავი სოლომონს თვით ერისთავი შეიღმა გიორგი სარდალმა მოუტანა

და იმ წუთიდან გვერდიდან აღარ მოსცილებია, ყველგან თან ახლდა. ერისთავის კარზე, ჩანდა, ყველა ჰო და არა ასწონეს და სასწორის პინამ ბოლოს მეფის მხარეზე გადმოსძალა. სოლომონმა შესხი ოქრომკვდილის ნახელავი ზურმუხტისთვლიანი ბეჭედი წაიძრო და ნინომდე მსურველ მადლობისა, ერისთავივილ გიორგი სარდალს უბოძა.

გამამხნეველმა ცნობამ მოაწია ოდიშიდანაც. მეფის ძველ ნაცნობ თავად ფალავას პირით დადიანის ძე კაცი იტყობინებოდა, რომ სვან-აფხაზ-ოდიშართა ლაშქარს ლეჩხუმში, ღებვირის ციხესთან აგროვებდა და იმერეთში შემოსასვლელად ემზადებოდა.

ღებვირის ციხემ სოლომონს ფალავას სულმოკლეობა გაახსენა, გაახსენა უდანაშაულოდ დასჯილი ფოთელი ვაჭრები და უსიამოვნო მოგონებები რომ გაეფანტა, თავადს ჯერ მამად სახადი სიმამრის, ოდიშის ბატონ ოტიას, ხოლო შემდეგ აფხაზეთის მთავრის შვილ ხუტუნია შერვაშიძის ამბავი ჰკითხა.

ფალავას, ეტყობოდა, თავდაც დიდებულად ახსოვდა, რაც იმერთა სამეფო ტახტისათვის გადამწყვეტ წუთებში ღებვირის ციხესთან შეემთხვა, რადგან ვაჭირების ტალკვეს აფხაზეთის მთავრის შვილის სახელის ხსენება მეფის ბავთოვან ყვედრებასავით გაისმა, მაგრამ ეს არ შეიმჩნია და იმერთა გვირგვინოსან ბატონს სრული და დამაკმაყოფილებელი პასუხი გასცა.

ავარიანთა მეწინავე რაზმების შესავეწროებლად ვაგზავნილი ჯარის უვნებლად, თითქმის უდანაპარგოდ დაბრუნება და ტყვეების მოყვანა მუხურის ბანაკში მანამდე შეიტყვეს, სანამ დაწალიკებულად მომავალი მხედრები ამოვიაკებდნენ და სოფლის გაჩეთ, კალოებზე გადმოდგებოდნენ ბოლოს, როგორც იქნა, გადმოდგნენ კიდეც, ერთმანეთზე საბლით გადაბმული ტყვეები სოფელ-სოფელ აატარეს.

რეს და ციხის გვერდოს შეუდგნენ. სოფელში ხმაჩახლეჩილი ძაღლები რავლავებდნენ, მაგრამ ისე იყვნენ მიკნავებული, გამოდევნებისა და ვისიმე კბენის თავი არც ერთს აღარ ჰქონდა. თავის ბედს შერიგებული ტყვეები ქვეითად მოლასლასებდნენ, ცხენებზე მხოლოდ ისინი შეესვათ, ვისაც ღონე მთლად გამოლეოდა და ფეხით სიარული აღარ შეეძლო. ზურგზე თოფ-გადაკიდებული სამი მოლაშქრე რაზმის უკან საომარი ალაფით დასაპაღენებულ მათსავე ცხენებს მოერეკებოდა.

მეფემ ტყვეების სათითაოდ დაკითხვა და ციხის ჭურღმულში ჩაყრა ბრძანა. დრომდე, სანამ ომი არ დამთავრდებოდა, ისინი აქ, მუხურის ციხეში, უნდა შეენახათ და თითოეულის შემდგომი ბედი გარემოების კვალობაზე გადაწყვიტათ. რაც მთავარია, კიდით კიდემდე ხმა უნდა გავარდნილიყო, რომ აჩიკ-ბაშები ტყვეებს არას ერჩოდნენ და თავისივე ნებით ტყვედ ჩავარდნილთ შეწყალება და შინ მშვიდობით გაშვება ელოდა.

სალაშქრო კარავში სარდლებთან ერთად განმარტოებელი სოლომონი ტაბაკზე გადაფენილ ვახუშტისეულ რუკას ჩასცქეროდა და ციხისთავ აგი-აშვილის მიერ შემოთავაზებულ ომის გეგმას განიხილავდა. გეგმა სულ ახალი წამოყენებული იყო, გონებაამბვილური ჩანაფიქრით გამოირჩეოდა და, თუმცა ზოგიერთ დიდებულ ეშვის თვალთ უყურებდა, მეფის ცხოველ და შეუნელებელ ყურადღებას იმსახურებდა.

საქმე ის ვახლდათ, რომ იმერთა ბანაკში აზრთა სხვადასხვაობამ იჩინა თავი. ეს იყო სწორედ, რაც ხელმწიფეს ყველაზე მეტად ამინებდა. ურუმის ჯარის სიმრავლემ დარბაზის ერზე მეტისმეტად დიდი შთაბეჭდილება მოახდინა და აზრი ორად გაჰყო. თვით ყველაზე უფრო ხნოვანთაც არ ახსოვდათ, რომ იმერთის ასაკლებად და ხელახლა დასაყმობად სამცხიდან ამოდენა ჯარი მოსულიყო. თუ ზოგიერთ

2. „მთაბრ“ მწიკის ხ. ს. ს. ს. სახელმწილო. საუბლო. ბიბლიოთეკა.

ცნობას მიენდობოდი და სარწმუნოდ მიიჩნევდი, ოსმალთა მხედრობის საერთო რაოდენობა ოთხმოცი ათას კაცს აღწარბებდა. სხვები მეტსაც ვარაუდობდნენ. ამას ზედ ემატებოდა თვით იმერეთის ციხეებში მდგომი მეციხოვნე ჯარები და ყოვლისშემძლე, საქვეყნოდ განთქმული ოსმალური არტილერია, რომლის წინააღმდეგაც, ჯარი თუნდ ურიცხველ ყოლოდა, შიშველი ზელებით ვერაფერს გააწყობდი.

რამდენი კაცის გამოყვანა შეეძლო სოლომონს ოსმალთა ამ უზარმაზარი არმიის საპირისპიროდ? ბევრი-ბევრი, ორმოცდახუთი-ორმოცდაათი ათასი კაცისა და ისიც მაშინ, თუ სადროშოები სიტყვას არ გასტეხდნენ, ათასეულების შემადგენლობას დამატებით გამოყვანილი ყმაგლეხების ხარჯზე გაზრდიდნენ და დამხმარე სენაფხვან-ოდიშარიც მტრის სიმრავლეს არ შეუშინდებოდა.

დარეკა სასოწარკვეთის წუთმა, როდესაც ღამის უძილოდ გატარების შემდეგ სოლომონმა ხელი ჩაიჭნია, გამოწვეული ჯარების დათხოვნა და სერასკირ ბაშაღას ბანაკში უიარაღოდ წასვლაც კი იფიქრა. წინ იყო სრულიად საქართველოს ნეტარხსენებული მეფის, დემეტრე თავდადებულის, მოწამებრივი მაგალითი...

აქ იდროვეს, უმცროს-უფროსობა დაივიწყეს და ხმა აიმაღლეს სარდლებმა, უწინარეს ყოვლისა, ქაიხოსრო აგიაშვილმა, ბერი წულუკიძემ და ქაიხოსრო წერეთელმა. მეფის სულ მცირეოდენი მერყეობა და სისუტე თვით მეფის გარდა ყოველ მათგანს დედაბუდიანად დაღუპავდა. ოსმალთაგან თავიც რომ დაეღწიათ, გამარჯვებული ლევან აბაშიძე მკაცრად გაუსწორებოდა ყველას, ვინც მის ურჩ შვილიშვილს გვერდში უდგა და პირსა თუ ლხინში ზურგს უმაგრებდა. ეგეც არ იყოს, როდის მომხდარა, თავქვე დამკვრებული მძვინვარე ზვაევი კენჭს შეეჩერებინოს! სერასკირ ბაშაღას ბანაკში, საყუთარი ფეხით მისვლა და

სამარცხენო მორჩილების გამოცხადება, რაც ჯირკზე თავის დადებას მოასწავებდა, მტერს გულს კი არ მოუღებობდა და ნამუსზე არ შეგადებდა, პირიქით, გაბედულებას მოუმატებდა და დაუსჯელი პარპაშის, ძარცვა-ტყვევნისა და ქვეყნის ძირფესვიანად ამოგდების საბაბი ვახდებოდა.

— მაშ, ომი ომისა წილ? — უფრო თავის თავს ჰკითხა სოლომონმა, რომელსაც ესაღებუნა გაფიცებული სარდლების თათბირი და ისიც კარგად მოეხსენებოდა, რომ სამივე პირუთენელი და ცამდე მართალი იყო.

— ქვეყანა შენ შემოგუყურებს, მეფეო, — ხმაში გარეული მუდარით მიმართა ხელმწიფეს ოკრიბის ბატონმა ქაიხოსრო აგიაშვილმა და თავისი სიტყვებისათვის მეტი დამაჯერებლობა რომ მიენიჭებინა, მის წინაშე ცალ მუხლზე დიჩოქა. — სად უნდა გავამხილოთ, მტრის ჯარის სიმრავლემ წავახდინა და წინააღმდეგობის გაწევაზე ხელი ავიღეთო? შენ იქ წახვიდე, მტერს ჩაბარდე, ჩვენ რაღა პასუხი გავცეთ სოფელ-ქვეყანას? არ გვეტყვიან, მოღალატეები ყოფილხართ, ტახტი და სამშობლო ოცდაათ ვეცხლად გაგიყდიათო? ჩვენ არ ვიყავით, შენი ბრძანებით, დიდსა და პატარას, ერსა და ბერს, გულში იმედს რომ ვუნერგავდით და ურჯულო აგარიანისაგან ქვეყნის ერთხელ და სამუდამოდ გამოხსნას ვპირდებოდით? დღეს საღლა არის ჩვენი შემართება და გმირული სული? ნუ იქმ მაგას, მეფეო. ერი არ გვაპატიებს, არც შენ და არც ჩვენ, შეგვაჩვენებს, შეილსა და მომავალს დაგვიწყევლის. ნურავინ მიწყენს, თუ ყველას მაგიერ ამის მოხოვნელი და მავედრებელი ვარ. ჯარი შეყრილია და შენს ბრძანებას ელის. შენი ღროშის ქვეშ დარაზმულები ან ვძლევთ ურჯულოს, ანდა, თუ ასეთია ღვთის ნება, ყველა ერთად გავწყდებით. ასე არ არის, ბატონებო?

ეს რომ გაიგონეს, თითქოს წინასწარ შეთანხმებულანო, ქაიხოსრო წერე-

თელმაც და ბერი წულუკიძემაც მუხლი მოიდრეკეს და თავი უსიტყვოდ დახმარეს.

— მადლობელი ვარ... — ძლივს ამოთქვა სოლომონმა, რადგან ყელში გორგალი აწვებოდა და სუნთქვას უგუბებდა, ტახტიდან ჩამოვიდა, მუხლმოყრილ სარდლებს თავზე დაადგა და ჭერ ერთს დაადო მხარზე ხელი, მერე მეორეს და მერე მესამეს. — უნდა მეპატიოს... მეც თქვენებრ კაცი ვარ, რა

ვუყოთ თუ თავზე მეფის გვირგვინი მადგას. პატიოსან სიტყვას ვაძლევთ და შამის სულს ვფიცავ, დღეის ამის იქით... ანდა რას უნდა შევეუწინდე თქვენისთანა სარდლების პატრონი? ერთით ათს ვძლევ!

— ღმერთმა გისმინოს, მეფეო!.. — შესძახეს ორთავე ქაიხოსრომ და ბერი წულუკიძემ, წამოიშალნენ და სოლომონთან ერთად ტაბაკს მიაშურეს, რომელზედაც ოკრიბა-ლეჩხუმის ვახუშტისეული რუკა იყო გადაშლილი.

თავი X XIV

ოსმალთა ლაშქარში მეხვიით გავარდა მეწინავე რაზმის პირწმინდად ამოწყვეტისა და ქრისტიან თანამომძმეთა შეურიგებელი მოძულე ოლთისის სანჯაყ-ბეგ რუსტამის დატყვევების ამბავი. სერასკირ ბაშადას ყურამდე საგანგაშო ცნობამ მხოლოდ მეორე დღეს მიაღწია, ყვირილას პირზე ბანაკად დამდგარმა გოლა-ფაშამ კი იმავე დილას შეიტყო, რაც „ყაჩად აჩიკ-ბაშებს“ ღამის საფარქვეშ წყალწითელას ხეობის ყელში მოემოქმედებინათ. განრისხებულმა სარდალმა პირადად დაჰკითხა რაღაც მანქანებით უვნებლად გადარჩენილი მოლაშქრეები, რომლებსაც თავისი თვალთ ენახათ, როგორ დაატყვევეს და წაიყვანეს სანჯაყ-ბეგი რუსტამი, მაგრამ ისე დამფრთხალი და შეშინებული ჩანდნენ, ვერც იმაზე, თუ წყეული აჩიკ-ბაშები საიდან გაჩნდნენ, ვინ უძღოდათ, ანდა ვარაუდით სულ რამდენი უნდა ყოფილიყვნენ და ვერც იმაზე, თუ ღამის მეკობრეებს გზა საით ედოთ, საყურადღებო ვერაფერი თქვეს. ფაშა ცოფს ჰყრიდა. მაშინვე ბრძანა, ლაჩრები და გარეწრები, ბრძოლის ველიდან რომ უსირცხვილოდ გამოიქცნენ და ჭეშმარიტი ღმერთის მგმობელ

მტერს ზურგი უჩვენეს, მწყობრის წინ სამაგალითოდ დაესაჯათ, ვინძლო ეს სხვებს გაკეთილად გამოსდგომოდა.

შეპირებული უმკაცრესი სასჯელი — გაროზგვა ან სამულამო დასაბიჩრება — უბედურებს არ აცდებოდათ, ბანაკს დილაადრია ანაფორაშემოფლეთილი კათოლიკე ბერი რომ არ მოსდგომოდა და გოლა-ფაშას ადგილისამყოფელი არ ეკითხა.

მოყარაულეებმა პატრს აგდებულად აჰხედ-დაჰხედეს, ერთხანს იპაშულეს, ხან დაემუქრნენ, აქ რა ვინდა, ხუცოსო, შე წვერცამეტავ, რა დაჯარჯვია, რას ეძებო, ხან დაუტკბნენ, ჩამოჯექი, პური გავტეხოთ, სვირულ ღვინოს გაგასინჯებთ, რა ვუყოთ, თუ ქრიატიანი ხარ, კაცის ავ-კარგი მარტო მაგით ხომ არ განიზომებო, მაგრამ როდესაც ლახლანდარობაზე ვერავითარი პასუხი ვერ მიიღეს და მოსულის შედიდურ სახეს, ქალარა წარხებს ჭვემოდან ჭორულად გამომზირალ თვლებს და მკაცრად მოკუმულ უფერულ ტუჩებს წააწყდნენ, ენა მუცელში ჩაიგდეს და პირქვე ბერს გოლა-ფაშას მეფური ბრწყინვალეებით მორთულ კარვისაკენ წაუძღვნენ.

— ლევან-ბეგ! — შესძახა დილის

ხალათმოსხმულმა გოლა-ფაშამ, როგორც კი კარვის ზღურბლზე თვალებ-გამოლამებული, მაგრამ შინც შინაგანი მხნეობით აღსაესე პირხმელი ბერიკაცი დაინახა. — კეთილი იყოს შენი მოსვლა! სადა ხარ, რა ამბავი მოგვითხრო? რას მივაწერო ეგ შენი ჩაცმულობა და დაღერებულობა? სად არის შენი ჯარი?

— ჯარი არ არის, — ლევანმა მიმქრალი, მოკუდული ხმით უბასუხა, ერთ წერტილზე მიჩერებული თვალები კი ანთებიაწივით უელავდა. — მარტო მე მოვედი.

— როგორ თუ მარტო? მსლებლები რა უყავი?

— მიმატოვეს, გამიდგნენ, სოლომონს მიეყიდნენ. ორი დღე და ორი ღამე ტყუილად ვუცადე. მეფის კაცები დამასიეს...

— მერე როგორ გადარჩი? აქ როგორღა მოხვედი?

— ღამემ და იღბალმა მიხსნა. მიმალვა მოვასწარი.

— შეთან! — გოლა-ფაშამ ქრისტიანის დასახასიათებელი საყვარელი სიტყვა იხმარა. — ხეებზე დაკიდებ ყველას. ჯერ ეინმე ხელში ჩამივიარდეს!..

— მე თავად დაკიდებ, თქვენო აღმატებულებავ. თუ ღმერთმა ისე არ მომკლა, ჩემს სამკვიდრო მამულში თავისუფლად გავლა მაღირსა. ახლაც უნდა ვსცეთ ბუკი, ჯარი ავყაროთ და წყალგალმა გადავიდეთ. სოლომონი მცირე ჯარით უნდა იდგეს სკანდას. მეგზურობას თავად მე ვკისრულობ. ჯარს წინ გავუძღვები. ჩემს დამლუპველ და თავლაფის დამსხმელ შვილიშვილს ან მკვდარს ჩავიგდებ ხელში, ან ცოცხალს. ვაი მის დედას! მეხვეწებოდა, შვილს არაფერი მომიწიოთ. სადაც არ უნდა იყოს, თუნდაც მიწაში, ვიპოვნი, ვფიცავ ჩემს კლარას, და ღმერთო და მამაზეციერო, — გამწირებულმა ბერიკაცმა კარვის გუმბათს აპხედა, გაძვალტყავებული ხელები ზედააყარა. — ნუ მიწყენ, ნუ

დამსჯი ამისათვის, შენ ხომ უწყვი, ასე არ მინდოდა... მის სისხლს წვეთ-წვეთად დავლევი!

გოლა-ფაშას ერთობ ეამა გაწბილებული თავადის, გიჟურ სოლომონის ლეიძლი პაპის, უციდურესი სასოწარკვეთა. შიგადაშიგ ჯერ კიდევ ეტვობდა, თუმცა ეს ეტვი ხმამალა არავისთან გამოუთქვამს, ვითუ ბერიკაცმა გადამწყვეტ წუთებში გვილაატოს, ტვინი გადაუბრუნდეს და საძულველ, სასიკვდილოდ გამეტებულ შვილიშვილს მიუვიდესო. არგვეთიდან მარტომარტო მობრუნებული, ყველასაგან მიტოვებული და გარიყული ლევანი ახლა ისე სულით ხორცამდე შეეპყრო და დამორჩილებინა სამაგიეროს მიზღვის სურვილს, საეჭვო და საკოჭლო ვკონებ უკვე აღარაფერი რჩებოდა.

სხვა შემთხვევაში, როგორც ომის წესი და რიგი მოითხოვდა, გოლა-ფაშა კაცებს ვაგზავნიდა მთავარბანაკში ან თავად წავიდოდა, სერასკირს ყოველივეს წერილად ამცნობდა და შემდგომი მოქმედების კვამას შეთანხმებდა, მაგრამ ამა კვეყნის ძლიერთაგან განაწყენებულმა სარდალმა თავი არც ამჯერად დაიმდაბლა, გადაწყვეტილება სერასკირთან შეუთანხმებულად მიიღო და იმის მაგიერ, მოწამეთას კლდეებში გამაგრებულ ანიკბამ მეთოფებებს შებმოდა და ქუთაისისაკენ გზა გაეწმინდა, პირი იბრუნა და ჯარი ყვირილას მარჯვენა ნაპირზე გადასხა.

გოლა-ფაშას ვაშმაგება კიდევ მეტი იქნებოდა, გულთმისანი რომ ყოფილიყო და სერასკირ ბაშალას ფარული ზრახვების ამბავი სცოდნოდა. ბაშალა შორიდან ადევნებდა მას თვალს და, თუმცა უფლებამოსილი იყო, თავისი ნება-სურვილის წინააღმდეგ ნაბიჯიც არსად გადაედგმევიანებინა და საველესასამართლოთიც კი დამუქრებოდა, ხელს არ უშლიდა, სისულელე სისულელეზე ჩაედინა. მეშურნე ფაშა არ შეიძლება, საღმე დიდ განსაცდელში

არ ჩავარდნილიყო, ქედი არ მოედრი-
კა, სერასკირისათვის შემწეობა თვით-
ვე არ ეთხოვა და თუ ამ შემწეობას
რაიმე მიზეზის გამო დროით ვერ მი-
იღებდა, გამოუსწორებელი მარცხიც
ეყენია...

ყვირილაზე გადასვლისთანავე ვო-
ლა-ფაშამ ლაშქარი ორად გაჰყო, ერ-
თი, სამი ათასი მხედრისაგან შემდგა-
რი, ჰასან ისკანდერის სარდლობით,
ქალატყის კოშკების ასაღებად გაგ-
ზავნა, თვით კი მეგზურადა და მრჩე-
ვლად არგვეთის გზებისა და ბილიკების
ყველაზე უკეთესი მცოდნე ლევან აბა-
შიძე დაიტოვა და დანარჩენი ლაშქ-
რით, თითქმის რვა ათასი მხედრითა და
ამდენივე ქვეითით, ქვემო საზანოს
მიაშურა. ვითომდა საწერეთლოს მო-
სარბევად მიმავალი გოლა-ფაშა აქ ან-
აზღუფლად გეზს შეიცვლიდა, მარცხ-
ნივ, რაჭა-იმერეთის მთებისაკენ მიბ-
რუნდებოდა და სკანდის ციხეს აღ-
მოსავლეთიდან შემოუვლიდა. სოლო-
მონი, ამგვარად, საწერეთლოსაგან მო-
წყვეტილი აღმოჩნდებოდა და, უკეთუ
ციხიდან გამოსვლას ვაბედავდა, ბი-
რი ნაკლებ მისიანდო ქვეშევრდომის,
როსტომ რაქის ერისთავის სამფლობე-
ლოებისაკენ უნდა ექნა. წინასწარი
პირობის თანახმად, რომელიც როს-
ტომმა ახალციხის ბეგლარბეგ ფა-
შა შაჟი-აჰმადს დაუდო, აჩიკ-ბაშთა გი-
აურ მეფეს იქ უეჭველი შეპყრობა
და ოსმალთა ხელში გადაცემა ელო-
და.

მდინარეზე გადასვლისათვის ხელი
არავის შეუშლია, თუმცა შესაფერ-
ფონის მოძებნა გაძნელდა და ამ საქ-
მემ რამდენიმე საათი შეიწირა. მცო-
რეოდენი წინააღმდეგობა ჯარს სი-
მონეთის ბოლოზე, გაუვალ ქაობთან
მოახლოებისას შეხვდა. წინასწარ გა-
მართულ სახუნდარში ჩასაფრებულმა
მეთოფეებმა, ალბათ, ამ სოფლის მკვი-
დრებმა, სროლა ატეხეს, შვიდიოდე
მხედარი ცხენიდან ჩამოაგდეს და,
როგორც კი დაინახეს, ერთზე ასი მო-
დის, მტერს ვერ გაუშველავდებითო,

გატრიალდნენ და გაუვალ ქაობის
შუაგულისაკენ დაიხიეს.

ეს, რალა თქმა უნდა, ფანდი იყო,
რასაც ომის ჭიანჭამი აჩიკ-ბაშები
დროის მოგების მიზნით მიმართავდ-
ნენ.

გოლა-ფაშამ ბრძანება ვასცა, პა-
ტარ-პატარა გამოხდომებისათვის გზა-
დაგზა ყურადღება არ მიექციათ, მე-
კობრეები გვეფანტათ, მათს გამოსა-
დევნებლად ან ალაფის საშოვნელად
კი დრო არ დაეკარგათ და მხოლოდ
წინ ევლოთ.

ჯარი კარგა დიდ მანძილზე გაიჭიმა.
ცხენები დაიბშნენ. თუ სადმე არ შე-
ჩერდებოდი და ბალახს არ მოაძოვებ-
დი, ვაითუ სულ დავარდნილიყვნენ და
მაშინ საქმე კიდევ უფრო დაბრკოლ-
დებოდა. ამაზე უფრო გაუჭირდა ქვე-
ით ჯარს, რომელიც ცხენოსანი ესკად-
რონების უკან მოჩანჩალებდა და
ცალკერძ ხშირი აღმართ-დაღმართისა,
წამდაუწუმ რომ ხვდებოდათ, ცალ-
კერძ უგზობისა და ცალკერძ უწყ-
ლობის გამო ღონე თანდათან ელეო-
და.

წყაროები იშვიათად ხვდებოდათ,
ქები კი თითქმის ყველგან გაბინძუ-
რებული იყო. გაბინძურებული წყლის
დაღვეა ლაშქარს საოფლითა და შავი
ჭირით ემუქრებოდა. გოლა-ფაშამ სი-
ფაპიები დაგზავნა და ჯარს ქებთან
მოახლოება აუკრძალა, ზედვე დას-
ძინა. შუბზე წამოვარდნა, თუკი იქ-
მე დანაშაულზე წავისწარიო. აკრძა-
ლვამ ხალხი სულ გადარია და წყლის
უნახავი ვახანდა. საკმაო იყო, უფრო-
სებს თვალის მოეშორებინათ, მოლაშქ-
რეები, ქვეითები თუ ცხენოსნები, სა-
ეჭვო წყალს ჭიდან იმით იღებდნენ,
რაც ხელში მოხვდებოდათ, ხარბად
ეწაფებოდნენ, ცხენებსაც ასმევდნენ
და სხვებსაც აქებებდნენ იგივე ექნათ.
ლაშქარში შავი ჭირის გავრცელების
თავიდან ასაცილებლად გოლა-ფაშამ
მეთაურები დაიბარა და ყველას სათი-
თაოდ დაავალა, ქვეითი ჯარის ასეუ-
ლებსა და ცხენოსანთა ესკადრონებში

სასმელი წყლის ხელუხლებელი მარაგი შეექმნათ. ამ უკანასკნელმა განკარგულებამ მართლაც გასჭრა. საიდანღაც გაჩნდა ტიკები, რუმბები, კოლოტები, გულები, რომლებიც წყაროს წყლით აავსეს და სასაპალნე ცხენებს აპყიდეს.

მეწინავე რაზმს საქარასა და ღვანკითს შუა დააღამდა. გოლა-ფაშა და ლევან აბაშიძე ასეც ანგარიშობდნენ. მინაშეგმა ათასეულებს ჩამოუარეს და ბანაკად დადგომის თადარიგი გასწიეს. კარვები ჯერ ხეირიანად არც კი გაეშალათ და ვახშმის მოსამზადებლად ხმელი შეშაც არ მოემარაგებინათ, რომ საქარის ბოლოზე თოფებისა და ზამბულაკების ისეთი ხშირი სროლა ატყდა, სამოვარზე მიშეებულმა ფეხებდაბორკილმა ცხენებმაც კი ყურები სცქვიტეს და ავისმომასწავებლად აქიხინდნენ.

საქარის ბოლოზე, ვარაუდით, ქვეითი ჯარის სულ უკანასკნელად მოსული რაზმები უნდა მდგარიყვნენ. თქმა არ უნდოდა, მტერს აქ საფარი ჰქონდა გამართული, ანდა ოსმალი მთელი დღე კვალდაკვალ მოსდევდა, მიწინააღმდეგესთან შესაბამელად მარჯვედროსა და ადგილს არჩევდა და, ღამის გასათევად შეჩერდნენ თუ არა, თავდასხმაც არ დააყოვნა.

გოლა-ფაშამ მინაში აფრინა ამბის შესატყობად, თავად კი, შეფიქრიანებული, ცხენს მოახტა, სიფაჰიების მცირე ამალითურთ ბანაკს სამი მხრიდან შემოუარა და ყველასა და ყველაფრის საომარ მზადყოფნაში მოყვანა ბრძანა.

ამბის შესატყობად გაგზავნილი მინაშის კაცები მალე მოიქრნენ. თვით მინაშის ბრმა ტყვია მოხვედროდა, მხარში დაკოდილიყო და მისივე თხოვნით გზისპირა ვენახში დაეტოვებინათ.

გოლა-ფაშას თმა აებურძგლა, გულმა გამაღებით დაუწყყო ბაგაბუფი.

არიერგარდში მდგომ ქვეით ათასეულს საიდანღაც გამოვარდნილი, თითქოსდა მიწიდან ამოსული ცხენოსანი

ჯარი დასცემოდა და საშინელი ჩეხვა და სისხლისღვრა გაეჩატებინა მსხვერპლი დიდი უნდა ყოფილიყო! რადგან მომხდურთ ადვილად გადმოეთელათ ქვეითთა ბანაკი, სროლითა და ყიყინით სოფელში შემოჭრილიყვნენ და ახლა, ალბათ, აქეთ მოიწევდნენ.

გოლა-ფაშა მიხვდა თავის საბედისწერო შეცდომას: წყეულმა სოლომონმა, თუ ეს სწორედ სოლომონი იყო და არა სხვა ვინმე, აგარიანის ზურგის მოშიშვლებით ისარგებლა, აცალა, სანამ ის ვარციხის მინდვრებს მთელი დღის სავალზე გამოსცილდებოდა და, როგორც კი მარტო დაიგულა, სწორედ იქ ეკვეთა, სადაც ყველაზე ნაკლებ მოელოდნენ.

გოლა-ფაშას ვარაუდი ამჯერად სწორი გამოდგა, ოღონდ იმ განსხვავებით, რომ მუხურის მიუვალ ციხეში მყოფი შეფე სოლომონის მაგიერ იმერთა მხედრობას ქვემომხრის სარდალი ბერი ლორთქიფანიძე მოთავეობდა, რომელსაც თავისი ხელმწიფის ბრძანებისამებრ, მტრისთვის იმოდენა ზარალი უნდა მიეყენებინა, რამდენსაც შეიძლებდა, ხოლო შემდეგ იმავე გზით, გოლა-ფაშამ დღისით რომ გაიარა, ვითომდა შემდრკალსა და შეშინებულს, უკან უნდა დაეხია.

საქარისა და ღვანკითის მიდამოებში და თვით უკაცრიელ სოფლებში ბრძოლა გათენებამდე გაგრძელდა. ღამე ბურუსიანი იყო, ცაზე არამცოთუ მთვარე, ერთი ვარსკვლავიც არ ჩანდა და ორივე მხარეს ერთნაირად უჭირდა თავისიანი მტრისაგან გაერჩია. გოლა-ფაშამ იმდენი მაინც მოახერხა, მთელი თავისი ჯარით, ვინც ჯერ კიდევ ფეხზე იდგა და ხმალს იქნევდა, მაღლობზე გამაგრდა და შუბოსნები კარედ დააყენა. საქმეს არც ამან უშველა. სისხლმომწყურებული აჩიკ-ბაშები აგარიანთ მაღლობზეც აპყენენ და კარეს ზურგსუკანაც სატევარი და თოფდამბაჩა დაატრიალეს. მაღლობის კალთები, ორივე სოფლის ყველა შუკა და

მოედანი სისხლით მოიწყო და გვა-
მებით მოიფინა.

გამთენიის უამს ბრძოლა მიწელდა.
მერე თანდათან შესამჩნევი გახდა, რომ
ლამის მეკობრეები თავიანთ მკვდრებს-
სა და დაპრილებს კრეფდნენ და უკან,
ზორეთისაკენ იხევდნენ. დღისით ოს-
მალთა რიცხოვრები უპირატესობა თავისას
იზამდა და იმერთა მცირერიცხოვანი
მხედრობა, უმთვარო ღამით რომ ისარგებლა
და მტერს აღწაღალა-
რებელი ზიანი მიიყენა, მწარე ხედრს
ველარსად გაექცეოდა.

ლევან აბაშიძე დასაბმელი გამხდარ-
იყო. როგორ წარმოიდგენდა, თუ
გარეწარი შვილიშვილი ამდენს გაუბე-
დავდა და იმის ნაცვლად, პატივბა
ეთხოვა და წინ მუხლმოყრილი შემო-
გებებოდა, უგუნურად თავს დაესხ-
მოდა.

ამღერეული გოლა-ფაშა თვალს არ-
იდებდა მოხუცებულ თავადს. ჯერ
კიდევ არა სჭეროდა, რომ ყოველივე
ეს სწორედ მან მოაწყო, რადგან მამ-
ულებელი საბუთები ხელთ არა ჰქონ-
და, მაგრამ საბაბს კი გათავაჯივებით
ეძებდა, უცაბედი მარცხი ეინმე სხვი-
სთვის გადაებრალებინა, ჯარის წინაშე
თავი პირნათლად გამოეყვანა და ჯოხი
მსხვერპლის ზურგზე გადაეტება.

სკანდის ციხისაკენ გზის განგრძო-
ბამ ყოველივე აზრი დაჰკარგა. თუ
ზურგში მოქცეულ იმერთა ლაშქარს
მთლიანად არ ამოწყვეტდნენ, ყოველ
წამს დენით სავსე კასრზე უნდა
მსხდარიყვნენ და ახალი მუხანათური
თავდასხმის შიში და რიდი ჰქონოდათ.

უკანდახეულ მტერს, როგორც მე-
ფის ბანაკში იწინასწარმეტყველეს,
გოლა-ფაშამ მთელი ცხენოსანი ჯარი
დაადევნა, საქარა-ღვანეთში მხოლოდ
ხუთასიოდნე კაცისაგან შემდგარ-
გარნიზონი დასტოვა დაპრილ-დაბოცი-
ლთა მისახედავად და თავადაც „სო-
ლომონის ყაჩაღებს“ გამოუდგა.

იმერთ ერთხელაც არ უცდიათ, სად-
მე შეჩერებულაყვნენ. თუბო მოვიდენ-
ბინათ და პირი მღვერისაკენ ექნათ.

იმისდა მიუხედავად, რომ თან ომში
აკაფულ მიცვალბულებს მხასყენებდ-
ნენ და დაპრილ-დაყოლილებიც მიმ-
ყავდათ, საკვირველ გამძლეობას იჩენ-
დნენ და თითქმის უკვე წამოწეული
მტრის ცხვირწინ უკვალოდ მიმალვას
ახერხებდნენ.

მხოლოდ ერთგან, ზორეთსა და რუ-
ფოთს შუა, დაიმარტოხელეს მხედარ-
თა ერთი პაწაწინა რაზმი, თავი დაუ-
არეს და ალყის მარყუქში მოაქციეს.
ხელისდადება ადგილზე, ნამეწყარალ
დუბეში, უამრავი ჯარი მოგროვდა. შე-
იქნა ჯგუფთა და ზედახოცვა. რაკი
სხვა საშველი აღარა ჰქონდათ, უბე-
დურმა ლტოლვილებმა მკვდრები და
დაპრილები დაჰყარეს და გარსშემორ-
ტყმულ მტერს თავგამეტებით შემოუ-
ტრეს. ნამეწყარალს ნიადაგის წყლე-
ბისაგან დაჯაობებული საფლობი გას-
დევდა. იმერთ, ეტყობოდა, ეს კარგად
იცოდნენ, წინასწარვე შეეთვალე-
რებინათ, და მტერს ცალ მხარეს, სა-
ფლობისაკენ მიაწვინენ. ატყდა ყვირი-
ლი, ღრიალი, ყიყინა. მოალყეთა ბევ-
რი ცხენი წებოსავით სქელ ტალახში
მუცლამდე ჩაფლო და შესაბრალისი
კიხინი მორთო, შველას ითხოვდა.

თეთრონზე გადამჯდარი გოლა-ფაშა
ბეჭე იდგა, უზანგებში ფეხები ღრმად
წაედგა და თვალს ადევნებდა ერთ მუ-
კა განწირულთა შეუპოვარ კიდილს
ათწილ მრავალრიცხოვან მტერთან.
სარდალს მოუთმენლობა ეუფლებო-
და. ალყაშემორტყმულები, რომელთა
წუთები უკვე დათვლილი იყო, ძვირ-
ფას ღროს ართმევდნენ: უკანდახეულ
აჩიკ-ბაშთა მთავარი ძალა ამასობაში
პატარა მანძილს როდი გაივლიდა!

დევნა დაღამებამდე გაგრძელდა.
გზაში ბევრ მხედარს ცხენი დაუფარდა
და შემდგომი წინსვლა თითქმის შე-
უძლებელი გახდა. მშვირი. ღამენა-
თევი და გადატანილი ორთაბრძოლით
დაღლილ-დაქანცული ჯარი უკანდახე-
ულთ ნელ-ნელა ჩამორჩა და ბოლოს
სულაც მოწყდა იმერთა უკანასკნელ-

მა რაზმებმა წყალწითელას ხეობაში შეუხვეეს და თავალს მიეფარნენ.

გოლა-ფაშას გამწარებასა და სასოწარკვეთას საზღვარი არ ჰქონდა. საგანგებოდ დაგზავნილმა კაცებმა ის იყო შეატყობინეს, ღამის ბრძოლაში ხუთი ათას მეომარზე მეტი დაგვიყარა. მწყობრიდან გამოყვანილთა უმეტესობა მოკლული იყო, დანარჩენები ალაღის საზიდრებზე იწვნენ და ზედმეტ ბარგად ქცეულთ ბრძოლაში მონაწილეობის მიღება აღარ შეეძლოთ.

აბა, თავი სადღა უნდა გამოეყო მრავალი მხედრული დიდებით მოსილ გოლა-ფაშას! ბალკანეთის ომების გმირს, ბოლღართა რისხვას, ბეთგრადის ციხის დამაქცეველს, ცათა სწორი სულთნის უზენაეს მოხელეს და ღმერთის სატახტო ქალაქ სარაევოში გზად თითქოს გაუბედურებული დედებისა და დაობლებული ბალებების

წყევლა წამოეწია და მუხლი მოჰკვეთა. მაგრამ რაც უფრო მეტი ხელ-შარცხით გამოწვეული ბრძოლა დაჭაბო, გოლა-ფაშას, ძველი, გამოცდილი ჯარისკაცის გულში მით უფრო იზრდებოდა მოსისხლე მტრისადმი ჯიბრი და კრძალვა. საქარის ბრძოლის შემდეგ, რომელშიაც აჩიკ-ბაშებმა საოცარი მხედრული მოხერხებულობა, სიმკვირცხლე და შეუპოვრობა გამოიჩინეს, ამპარტავან ფაშას უკვე აღარ შეეძლო, მეფე სოლომონი აწინდებურად ველური აზიელი ტომების ველურ წინამძღოლად მიეჩნია. დღითიდღე ირკვეოდა და ყველასათვის, უპირველეს ყოვლისა თვით გოლა-ფაშასათვის, საცნაური ხდებოდა, რომ აჩიკ-ბაშთა გაუფრთხილად გონივრულად გაწვრთნილი ჯარის გონიერი სარდალა იყო და თუ ამ გარემოებას ჯეროვან ანგარიშს არ გაუწევდი, ვაითუ საქმე სანანებელი და თავში საცემი გაგზდომოდა.

თავი XXV

მუხურაში დაბანაკებულმა იმერთა ლაშქარმა ღვინობისთვის 18-ს დაბლობში დაშვება და ძეგრისა და სიმონეთის მიდამოებში თავმოყრა დაიწყო, მომდევნო საღამოს ისე დიდი ჯარი მოგროვდა, როგორც ხალხში იტყვიან ხოლმე, სამართა აღარსაით ჰქონდა.

სიხარულის მომგვრელი ცნობა მოიტანეს ქედს გადაღმიდან: რაჭის ერისთავი როსტომი ვაჟებითა და ხუთი ათასი რჩეული მხედრითურთ უკვე ნაჭერალაზე იდგა და ოკრიბაში დასაშვებად მეფის ნიშანსა ელოდა.

ღამით რაჭა-იმერეთის ქედზე პირველი თოვლი მოვიდა და დაკბილული კლდოვანი თხემები ერთთავად გადაათეთრა. თოვლს, რასაკვირველია, ზეგარის უღელტეხილზედაც დასდებდა და საფაშოს უამისოდაც ვიწრო და ძნელად სავალ გზას კიდევ უფრო გაუ-

ვალს გახდიდა. ამჯერად ეს იმერთათვის საზიანო იყო: უკან დასახვევი გზის უქონლობით დაშინებული აჯარიანები უკანასკნელი ვაზნის გასროლამდე იომებდნენ და ცოცხალი თავით ადგილიდან ფეხს ვერ მოაკვლევინებდი.

ღვინობისთვის 20 შზიანი და უქარო დღე გათენდა. გვიანი შემოდგომის ერთი ჩვეულებრივი დღე იყო. გზისპირას რთილი დნებოდა და ამომავალი მზის სხივებზე ობოლი მარგალიტით ციმციმებდა ვათელილ ბალახებში.

ზედა სიმონეთის სასოფლო საყდარში, რომელიც სოფლის ქვედა უბნებს ასწლოვანი ცაცხვებითა და მუხებით დაბურული გორაკიდან გადაჰყურებდა, კათალიკოსმა ბესარიონმა და მის ამაღაში მყოფმა საეკლესიო მამებმა პარაკლისი გადაიხადეს, ჯარი დაამწყა-

ლობეს და ცად სამართლიანი საქმის გამარჯვების სავედრებელი აღაღლინეს.

სოლომონი დიდებულებსა და სარდლებს შორის იღვა საყდრის კონქის ქვეშ, კათალიკოსის გაგრძელებულ დაღადის ყურს უგდებდა და ოქროცურვილ შანდლებში მობრდღვალე საინთლების შუქით გასხვივსნებულ პირჯვარს იწერდა. ეკლესიის გაღავანი და გორაკის დამრეცი კალთები ჯარით იყო სავსე. სამრეკლოზე დინჯად, ყოველი ათი-თორმეტი წამის გამოშვებით რეკდა ზარი და ყველა ღვთისმოსავს ზენაარის სადიდებლად მოუწოდებდა.

ეკლესიის ყურთამდე გაღებულ კართან ჩოჩქოლი შეიქნა. შუბების ტყე შექანდა და უკან დაიხია. მონასტრის მორჩილებმა ეკლესიიდან ძვირფას ჩარჩობებში ჩასმული ჰედური ხატები გამოასვენეს და ორსაფეხურიანი ქვის კიბის წინ, მწვანე მინდორში ერთიმეორის პირისპირ დადგნენ. გამოიტანეს ოქრომკედლით ნაკერი საეკლესიო დროშებიც და აქეთ და იქით ხატებს უკან ჩამაწკრივეს.

— მეფე, ხალხო, მეფე! — გაისმა ჯარში და ამ ხმამ ეკლესიის გაღავანი და გორაკის ფერდობები ნიავით შემოირბინა.

— დიდება მეფეს!.. გაუმარჯოს ჩვენს მეფე სოლომონს და დედოფალ მარიამს!..

— დიდება! დიდება მეფეს!..

შეძახილებს მთელი ხალხი და მხედრობა აჰყვა, ვაშამ იგრიალა და გაზაფხულის პირველი ქექა-ქუხილივით ასწლოვანი ცაცხვებისა და მუხების თავზე გადაიგრუხუნა.

თავშიშველი, ბერულად თმაწვერ-მოშვებული სოლომონი მარტოდმარტო იღვა ეკლესიის ღია კარის წინ, მარჯვენა ხელი ოდნავ აეწია და სმენასა და გაგონებას ითხოვდა:

— ქართველნო! — ხმადაბლა დაიწყო მან, როდესაც ხალხი თანდათან მიწყნარდა და ეკლესიის გაღავანში,

წამის წინ რომ ძარღვებში სისხლის ამაჩქოლებელი მკეკარე შეძახილებით ზანზარებდა, სამარისებურმა სიჩუმემ დაისადგურა. — მამულიშვილნო! იმერნო! ღიხგადმოღმელო ქართლოსიანნო! ქრისტეს ცხოველმყოფელ ჯვარს მინდობილნო! ჩემო შვილებო და ძმებო!..

— დღეგრძელი იყავი, მეფე!..

— გწყალობდეს მამაზეციერი!

— არ მოუღიოს ვაი და უი შენს მტერს და დამაწყევარს!..

უკანასკნელი სიტყვები ერთსულოვანმა სიცილმა დაჰვარა და ერი ისევ ახმაურდა. სოლომონმა წამით შეიცადა, ხალხს გულის მოოხება აცალა და მარჯვენა ხელი კვლავ ზეასწია:

— ...ღვთის რისხვა თავს დაგვატყდა და ჩვენი ოფლითა და სისხლით მორწყული მამული მომხვდური მტრის მხედრობით აივსო. ორ კვირაზე მეტია, რაც არზრუმის სერასკირი ბაშა და სისხლისმსმელი გოლა-ფაშა, ორივე გადაგვარებული, მტრის რჯულზე შემდგარი ქართლოსიანი, და მრავალზე უმრავლესი მათი მსგავსი, ბინძური ფეხით თელავს ვაჟე იმერეთის ველ-მინდვრებს, ყანას და ვენახს, ბალსა და ბოსტანს, ხალხს ატყვევებს და უცხოეთის ბაზრებზე გასაყიდად გზავნის, წვითა და დავით მოლონიერებულ ქვეყანას მიწასთან გვისწორებს. ურჯულო მტერმა უკვე აიკლო და ააოხრა ბაღდათი და ფერსათი, საჩიჯაჟაძემოს დიდი ნაწილი, დიმი, ობჩა და ვარციხე, ყვირილაზედაც გადმოვიდა და გამოღმა ქვეყანაც უღვთოდ აგვიწიოკა. უკვე ნანგრევებად და ფერფლად არის ქცეული მამაჩემ მეფე ალექსანდრეს და თქვენი გარჯით აშენებული ვარციხის სამეფო პალატები, თვით თქვენს მეფეს კი სერასკირი ბაშა ბანაკში იბარებს და მისგან უსიტყვო დამორჩილებას, უსაზმნო ხარკის გადახდას და სამეფოში ჩვენს მიერ აკრძალული ტყვისმსყიდველობის ხელახლა შემოდებას მოი-

თხოვს!.. ვინ არის ჩვენს შორის, ამას რომ მოითმენს?

— არავინ, შენი ჭირიმე, მეფვეს!..

— არავინ, არა, არავინ არ მოვითმენს!..

— სიკვდილი ბაშალას! — იღრიალა ჯარმა და შუბების ტყე ისევ შეიჩხა. — სიკვდილი გოლა-ფაშას! სიკვდილი ურჯლოებს!..

— გაჩუმდით, ხალხო, ადროვეთ.

— არ გესმით კაცის სიტყვა?

მეფემ მომუშტული ხელი ასწია, იჭაურობას მძვინვარე მზერა მოატარა, თითქოს აზვირთებულ-ატორტმანებულ თავეების ზემოთ ვიღაცას ეძებსო და ახლა უფრო გაბედულად, მკეპარე ხმით განაგრძო:

— ჩვენ იმ აზრს ვადგავართ, რომ არ დავთმოთ ჩვენი მშობელი მიწა, ჩვენი ნაწვევ-ნადაგი და მტერს მტრულად მივაგოთ. ყველამ უწყის, ღვთის შეწევნით დღეს თქვენი ტყვეა და თქვენს სამართლიან მსჯავრს ელის საქრისტიანო საქართველოს ერთი პირველი მოძულე, ოლთისის სანჯაყ-ბეგი რუსტამი. ეს ის რუსტამია, ხანისწყლის ხეობის სოფლები რომ აიკლო, როცა ჩვენ შინაურმა მტერმა დაგვძალა და იძულებული შევიქვენით, თავი ტყისთვის მივყვეთ. მან მოკლა ქართული მართლმადიდებელი ეკლესიის მიერ წმინდანად შერაცხული საბა მღვდელი, მან შეაგინა ჯვარი და ხატი. ეს გახლდათ მტარვალი, ვინც ცხვართან მგელი იყო და უმწეო ქალისა და ბავშვის შებრალებაც არ იცოდა. აღარ არსებობს სანჯაყ-ბეგის მტაცებელი ჯარი. ის ან ბრძოლაში გავწყვიტეთ ან ტყვედ შევიპყართ და მუხურის ციხის საკნებში გამოვკეტეთ! ვფიცავ მალალ ღმერთს, პირშავი რუსტამის ბედი არც სხვებს ასცდება!..

სოლომონმა ერთხელ კიდევ მოავლო თვალი ლაშქარს, აცალა, ვიდრე კვლავ სიჩუმე დაისადგურებდა და შუბლზე ღვარად წამოსული ოფლი მოიწმინდა.

— დიდებით შემოსეს თავიანთი სა-

ხელი ქვემოზრის სადროშოს ჯარებმა, რომელთაც საწერეთლოს ერთი ათასეულიც ეხმარებოდა. მაღლიერი სამშობლო არასოდეს არ დაივიწყებს მამულის საკუთხეველზე დაღერილ სისხლს. ქუთაისის კართან სანჯაყ-ბეგრუსტამის განადგურების შემდეგ მათ ერთობლივ სძლიეს ჩვენს შესაპყრობად სკანდის ციხისაკენ წამოსულ გოლა-ფაშას ურიცხვ ლაშქარს საქარასა და ღვანკითში, დამის ბრძოლაში მტერს უზღვავე ზარალი მიაყენეს და ჩვენი ბრძანების თანახმად უკან დაიხიეს. დიდია ჩვენი მსხვერპლიც. გამარჯვება ძვირი გვიჯდება. ნათელი დაადგეს ყველა დაცემულის სულს! ბედნიერია, ვინც სამშობლოსათვის იღუპება. ჩვენ დავრწმუნდით, რომ მტრის დამარცხება შეიძლება და კიდევაც დავამარცხებთ, რა ძალასაც არ უნდა ფლობდეს და რა იარაღითაც არ უნდა შემოგვესიოს, ვინაიდან ჩვენთან არს ღმერთი, ჩვენთან არს სიმართლე! გამარჯვების რწმენას ის გვიწერავს და გვიასკეცებს, რომ ლიხთიმერეთი დღეს წვრილ-წვრილ სათავადოებად დაქსაქსული ქვეყანა კი არ არის, ერთ მუშტად შეკრული სამეფოა. ჩვენი დროშის ქვეშ დგანან და მალე მტერს თავისი მახვილის ძალას უჩვენებენ გურიელი მამია და რაჭის ერისთავი როსტომი. უკვე გზაშია და ჩვენს გვერდში ამოსადგომად მოისწრაფვის დალიანის ძე კაცია სვან-აფხაზ-ოდიშართა დიდი ლაშქრით. ესაა მალემსრბოლი გვეახლა და ამბავი მოგვიტანა, რომ გუშინ ნაშუადღევს ჩხერის ციხიდან გამობრძანდა მეფე ერეკლეს სიძე არჩილ ბატონიშვილი და ჩვენს მოსაშველებლად ქართლ-კახეთის უძლეველი მხედრობით მოეშურება!..

თვით მეფის პირით განცხადებულმა ახალმა ცნობამ ჯარს განუზომელი სიხარული მოჰგვარა. ეკლესიის გარეშე გორაკზე თავშეყრილი ამდენი ათასი კაცი თითქოს ერთსულად და ერთხორცად გადაიქცა. ნაცნობი თუ უცნობი, ახლობელი თუ შორებელი,

ვისაც, ვინ უწყის, ხეალ იქნებ მზეც უნდა დაჰხნელებოდა, ერთმანეთს ეხვეოდა და დიდი ხნის ნანატრი ღდის დადგომას ულოცავდა. ვაშასა და პაერში დაკლილი თოფების გრიალისაგან ყურთასმენა აღარ იყო. ბევრი კიდევაც ტიროდა, სიზარულის ცრემლები დაჰაღუპით ჩამოსდიოდა, იარაღს იქნევდა და მოზეიმე ხმებს თავის ხმასაც უერთებდა.

— მამულიშვილნო! — დაიწყო ისევ სოლომონმა და აღტყინებული ლაშქარი ხელის ერთი აწევით გააჩერა. — იმერნო! ღიბგადმოღმელო ქართლოსიანნო, ქრისტეს ცხოველმყოფელ ჭვარს მინდობილნო! ტახტის ერთგულს ქვეშევრდომნო! შვილებო და ძმებო! მაშ, ვახსენოთ ღმერთი, პირჯვარი დაიწერათ, შევეუნდოთ ერთმანეთს, თუ რაიმე გულსატყენი მიგვიძღვის და წავიდეთ იქ, სადაც სამშობლოს ბედი წუდება. ვხედვე, ციხისთავ აგიაშვილს ცხენი უკვე მოართვეს, — თქვა ესა და მეფეს ღიმილი მოერია. — სარდალმა უკეთ იცის თავისი საქმე. პური მეპურესაო, ჭლანი მეჭლანესაო, ზომ ვაგიგონით? ღმერთო და იესო მაცხოვარო, შენ ეყავ მწედ და მფარველად

ჩვენს მამვრალ, ღვთისმშობლის წილახვედრ ქვეყანას, შენ დაიფარე ღმერთსა და აგარიანის მსახვრალი ხელისხანს, შენ გვაცხოვნე და შეუნახე ესე მიწა-წყალი შეილთა და მონაგართა ჩვენთა!..

— ამინ! — დაიგუგუნა ჯარმა და როგორც კი თავისი მეფე ეკლესიიდან გამოსვენებული ჭვარცმის წინაშე მუხლმოყრილი დაინახა, მხურვალე პირჯვრის წერითა და ლიტანიობით დაიჩოქა.

ეკლესიის გაღავანი და ფერდობები ნელ-ნელა იცლებოდა. ჯარი, ცხენოსანი თუ ქვეითი, ასეულებად ეწყობოდა ძვერის გზაზე, უკანასკნელ თადარიგს სწევდა და დაძვრის ბრძანებას ელოდებოდა. ბრძანებამაც აღარ დააყოვნა. სოლომონმა ცხენდაცხენ აუარა გვერდი ასეულებს და მრავალრიცხოვანი ამალითურთ, რომელსაც წინ დედოფალყოფილ თინათინის ხელით შეეკრილი ღროშა მიუძღოდა, გეზბ პატარა მთის მდინარე ქვევრულის ბოგირისაკენ აიღო, სადაც გზა მარცხნივ, მთებისაკენ უხვევდა და აღმართ-აღმართ წინწყილას უღელტეხილისაკენ მიიქლავებოდა.

მეცხე X XVI

მეფის ბანაკში უკვე იცოდნენ, რომ ბერი ლორთქიფანიძის კვალდაკვალ უკან გაბრუნებულმა გოლა-ფაშამ წყალწითელას მიადგინა, მაგრამ იქ დაღამებამ მოუხსრო და იძულებული გახდა ღამის გასათევად ბანაკად დამდგარიყო. ლორთქიფანიძის ფიცის კაცებსაც სწორედ ეს უნდოდათ და წყალწითელას ვიწრო, სალკლდოვან ხეობაში ისე ღრმად შევიდნენ, გათენებამდე შიში უკვე აღარაფრისა უნდა ჰქონოდათ. მათ აქ მიწას მიიბარეს თაბიანთი მიცვალებულები და დაქრილ-

დაკოდილთ სისხლშემხმარი კრილობები შეუხვეეს.

გოლა-ფაშა გათენებისთანავე, მართალია, დევნას განაახლებდა და მის შემარცხვენელ იმერთ თუნდაც ღდინამდე ჩაპყებოდა, მაგრამ ლაშქრის გასაშლელად მოუხერხებელ ხეობაში, სადაც ურემი ურემს გვერდს ძლივს უვლიდა, ზარალის მეტს ვერაფერს ნახავდა.

ქვეიანი სარდალი ჯარს ორად გაპყოფდა, ერთ ნაწილს ქვემოთ, ხეობის ყელში დასტოვებდა, რათა ხაფანგში გაბმულ შეპირებულ იმერთ იქიდან

უკან გამოსვლა აღარ შესძლებოდათ, მეორე ნაწილით კლდეებს შორიდან, მოწაშეთასა და გელათის მხრიდან მოუვლიდა და ხეობაში მყოფთ კლდე-კარიდან ასასვლელსაც დაუხშობდა.

ბერი ლორთქიფანიძემ და მისმა ქვეშევრდომმა ათასისა და ასისთავებმა ეს შესაძლებლობა წინასწარ განჰკვირტეს და საქარა-ღვანკითის ბრძოლაში საგრძნობლად შეთხლებული ჯარი შეუჩერებლივ ოკრიბისაკენ წაიყვანეს. ყიამეთ. ღამეში ყველაზე რთული და საშიში გზის გავლას თითქმის ორჯერ და სამჯერ შეტი დრო მოუწდა, ვიდრე დღისით დასჭირდებოდა, მაგრამ შიშს დიდი თვალეები ჰქონდა და მოლაშქრეები თავს აღარ იზოგავდნენ, ოღონდ გათენებამდე კათალიკოსის ადგილსამყოფელ გელათის მონასტრამდე აღწიათ.

მოხდა ის, რასაც მოელოდნენ: გოლა-ფაშამ ჯარი მართლაც ორ უთანაბრო ნაწილად გაჰყო, უფრო დიდ ნაწილს, თითქმის თორმეტი ათას კაცს, რომელიც მტრის დასადევნებლად იყო განკუთვნილი, თვით უწინამძღვრა და რიონისპირა ტაფობში გაშენებულ სატანტო ქალაქის აღმოსავლეთ გარეუბანს, საფინჩიას, მიმართა, საიდანაც მოწამეთას სამეფო საკირეებსა და ქვის სამტეხლოებს გზა ქალაქის მხრიდან უვლიდა და შემდეგ ტყე-ტყე ოკრიბაში ეშვებოდა. გოლა-ფაშა დარწმუნებული იყო, სკანდის ციხიდან ლტოლვილი მეფე სოლომონი თავს უთუოდ ოკრიბაში აფარებდეს და არ უნდოდა, მისი ცოცხლად შეპყრობის საამოვნება ვინმე სხვისთვის დაეთმო.

ქალაქისაკენ წინსვლა დაუბრკოლებლივ მოხერხდა. გოლა-ფაშამ სამეფო საკირეებსაც მშვიდობიანად მი-აღწია და თუმცა ახლა ამის არავითარი საჭიროება არ იყო და დროც აღარ ითმენდა, ამფეთქებლები გამოჰყო და კარგა ხნის ჩამქრალი საკირეების მიწასთან გასწორება დაიკისრა. აფეთქებების ხმამ შესძრა მიდამო. შემდეგ კიდევ კარგა ხანს ისმოდა წვრილ-წვრი-

ლი აფეთქებები და უმარტო-მარტო-ზარბდა. გოლა-ფაშამ გზას მშვიდად წამეთა, დავით და კონსტანტინეს, სახელობაზე უხსოვარ დროს აგებულ მამათა მონასტრისაც გაუარა და ვალაყნის ჩაგმანულ კარიბჭეს თოფ-ხამბულაკების სროლა აუტეხა.

ამ დროს აუწყეს სწორედ სერასკირის ვარციხიდან აყრა და არტილერიითა და აღალითურთ ყვირილს მარჯვენა ნაპირზე გადმოსვლა.

გოლა-ფაშა მედიდურად თავიფული უსმენდა მალემსროლს, რომელიც უმალდესი სარდლობის ჩანაფიქრის შესატყობინებლად ბაშადას გამოეგზავნა და როდესაც მან სერასკირის დანაბარების გადმოცემა დაამთავრა და უკუდგა, პასუხიც კი არ გაუცია, ცხენი გააბრუნა და მონასტრის უსიტყვოდ გაშორდა.

მტერთან პირველი შეხვედრა და შეტაკება ნაშუადღევს. წყალწითელაზე გადებულ ქვის ხიდთან მოხდა. ხილს გადაღმა რაჭა-იმერეთის საქარავნო გზა იდო, რომელიც საწირის გორაკებამდე წყლისპირს მიხედვდა. მეორე, ვენახებით დაფარულ ფერდობზე ამავალი გზა კი საქარავნო გზას აქვე ეყოფოდა და აქა-იქ სიყვითლესეპარული მწვანე მთის თხემზე გადმომდგარ, ქვიტიკრის მალაიო ვალაყნით შემოვლებულ გელათის მონასტრისაკენ მიდიოდა.

ქვემოხრის სადროშოს მეთოფეები სწორედ ამ ფერდობზე ჩასაფრებულ იყვნენ. დანდობილად მომავალი აგარიანი ცხენოსნები, რომელთაც შიში არაფრისა ჰქონდათ, რადგან მტრის კლდეკარებში ეგულებოდათ, მათ სულ ახლო მანძილზე მოუშვეს და ცხელი ტყვია მიბრჩნით დააყარეს.

ეს ამბავი ისე ანაზღეულად მოსდა და თანაც ჩასაფრებულნი ისე სწრაფად და შეუცდომლად ისროდნენ მიზანში, ოსმალები შედრკნენ და ვისაც ტყვია ჭერ არ მოსწეოდა, უაზრო სიყვდილს სამარცხვინო გაქცევას არჩევდა, ამის სულ მცირეოდენი საშუალება რომ ყოფილიყო. ციცაბო

თავდადმართზე, წყლისპირა ფლატესთან, რომელიც ცხენისა და მხედრის სიმძიმეს ვერ უძლებდა და ქვიშის ხუხულასავით იშლებოდა, წინანი უკანებს აწეებოდნენ, უკანანი კიდევ უფრო უკანებს და წუთის წინ რკინის კოპორტებად მომავალი ლაშქარი არა-ადამიანური შიშით გულგახეთქილ ბრბოდ გადაიქცა.

— რა ამბავია, რა ხდება აქ? — იკითხა ამრეზილმა გოლა-ფაშამ, როდესაც წყლისპირს გადაადგა და თავი ჰკიდა, რაც წყალწითელაზე გადებულ ქვის ხიდთან ხდებოდა.

ეს კითხვა პასუხს არ საჭიროებდა. გოლა-ფაშამ ყვრივალეებზე ორივე ხელი იტაცა და მერე სასწრაფოდ ჩამოქვეითდა, სადავე ჩოკადარს შეატოვა, მტრის საფარზე უეცარი წაწყდომით დაბნეული მინბაშები იხმო.

ცოტა დრო როდი მოანდომეს ჯარში სიმშვიდისა და წესიერების აღდგენას.

გოლა-ფაშა ბრდღვინავდა, თავლებიდან ცეცხლს ჰყრიდა და ვაი იმ უბედურის ბრალი, ვინც ცხელ გულზე ხელში ჩაუვარდებოდა.

არანაკლებ ბრახსა და ბოღმას შეეპყრო მტრის ურდოს მიეკედლებული ლევან აბაშიძეც, რომელიც ოსმალთ სარდალს გვერდიდან არ შორდებოდა, მაგრამ, მისდა გულგახახეთქად, თან ერთი მარგველი მეთოფეც არა ჰყავდა და თანამდგომს ვერაფრით ეხმარებდა. გოლა-ფაშამ ორჯერ თუ სამჯერ მწარედ გადმოჰყრა. ისე ჰგავდა, ბევრ რამეში სწორედ მას ადანაშაულებდა, ეს იმ დროს, როდესაც წარუმატებლობის სათავე ოსმალთა ჯარების შეუთანხმებელ მოქმედებასა და თვით გოლა-ფაშას პატივმოყვარულ გამოხდომებში იმალებოდა. ლევანს პასუხი არ გაუცია. „საველე სასამართლოს ვერ ასცდება, — ფიქრობდა გულში. — ამოდენა ჯარის ტყუილუბრალოდ დაღუპვას შვავს არავინ აპატიებს. შეიძლება, ლალატიც შესწა-

მონ. თავს ვააგდებინებენ და ახიც იქნება“

ცხენოსანი ჯარის იერიშით, მანაც ქვემოდან ზემოთ. საფარში საიმედოდ ჩამჯდარ აჩიკ-ბაშ მეთოფეებს ვერაფერს დააკლებდი, ამიტომაც თოფის გასროლის მანძილზე უკანდახეულ ლაშქარს ჩამოქვეითება და იერიშის ქვეითად მიტანა ებრძანა. იანიჩართა ხუთი ასეული-საგან შემდგარი მოიერიშე რაშიმ სროლითა და ყიყინით წყალწითელას გაღმანაპირზე გადავიდა და თოფმოღერებული სირბილით ფერდობს აუყვა. საფარიდან, საიდანაც დღოსით აჩიკ-ბაშები მიზანში ისროდნენ და ყოველი გასროლით სიკვდილს თესავდნენ, ახლა, საღამოს ბინდბუნდში, ჩამიჩუმე აღარ ისმოდა. მოიერიშენი ერთი ღამის განმავლობაში გამართულ სიმაგრეს დაეუფლნენ და, მათდა ვასაოცრად, იქ ერთი აჩიკ-ბაში მეთოფეც ვეღარ იპოვნეს. სად გაქრნენ? როდის და რომელი მიმართულებით დაიხიეს?

— ასე როგორ უნდა გამაჯუროს და მასხარად ამიგდოს? — ბრდღვინავდა გოლა-ფაშა და მოუხელთებელი მტრის გამოდევნების ახალ გეგმას სახავდა. — მაჰმადის წვერს ვფიცავ, ვერსად დამემალება. ამ ხელეებით მოვახრჩობ!

ადგილმდებარეობის დასაზვერად გაზავნილი ცხენოსანი იანიჩრები დილაადრიაან მობრუნდნენ და სარდალს ერთობ ბუნდოვანი ცნობები მოუტანეს. ხეობის მომდევნო სოფლის, ყურსების, მისადგომთან წყლის დასალევად შეჩერებული მზევრავები კიდევ ერთ საფარს წასწყდომოდნენ და, ბრძანების თანახმად, მაშინვე უბრძოლველად უკან დაეხიათ.

ვინ იღვა იქ? დიდი თუ მცირე ჯარი?

იანიჩრებს ცა ფიცით მიწაზე ჩამოჰქონდათ, წყალგალმა, ტყის ჩამოყოლებაზე, სამი რუსული ზარბაზანი დაეინახეთ და სასწრაფოდ უკან გამობრუნებაც ამან გვაფიქრებინაო.

გოლა-ფაშა გულხელდაქდობილი უსმენდა, დროდადრო ლევან აბაში-

ძეს გადახედავდა და ყოველ სიტყვას გონების სასწორზე სწონინდა.

— აქი სოლომონს ზარბაზნები არა აქვსო? — მიმართა მან ლევანს და თვალბეჭდით აუწერელი ზიზღი და მძულვარება ჩაუღვა. — საიდან გაჩნდა აქ რუსული ზარბაზნები?

ლევან აბაშიძემ მხოლოდ მხრები აიჩეხა, რადგან სათქმელი არაფერი ჰქონდა, გულში კი ფიქრობდა, რომ ეს ზარბაზნები მხალაი იანიჩრების ავადმყოფური გამოწვანის იყო: მათ წყალგაღმა სულ სხვა რაიმე დაინახეს და ის სხვა ზარბაზნებზე მიიღეს!

გოლა-ფაშა უნაგირზე გასწორდა და ჯარს მიმართა:

— მართლმორწმუნე მუსულმანებო! ასკერებო და იანიჩრებო! თქვენი უძლეველი მახვილით უკუქცეული, სისხლისაგან დაცლილი აჩიკ-ბაშები, ვინც კი ცოცხალი გადავირჩათ და სულს დაფავს, უწესრიგოდ დაიფანტნენ ოკრიბის სოფლებში და თავიანთი დედაცაყების კალთის ქვეშ იმალებიან. სანამ სერასკირი მოგვეწუოდეს და გამარჯვებაში წილს დაიდებდეს, მომიცია თქვენთვის სარბეველ ამ ნაყოფიერი ხეობის ყველა სოფელი, ყველა სახლი და სასახლე, ეკლესია და მონასტერი.

— ვაშა!.. — იღრიალა ჯარმა. გოლა-ფაშას გარს შემოეხვივნენ და კინალამ ცხენიანა პერში აიტაცეს. სარდალმა ყური არ ათხოვა მათ და გაწავრო:

— ურჯულო აჩიკ-ბაში თქვენი მონაა და მისი დედა, ცოლი ან ასული — თქვენი ზარკა. ნადავლში არავინ შეგეცილებათ. ბევრია ცხენი და საზიდარი, აქაც ცოტას როდი იშოვნით, რომლებიც თქვენ შეგიძლიათ ომში პარტიონად ნაშოვნო ქონებით დატვირთოთ და შინ გამდიდრებული დაბრუნდეთ. ვფიცავ ალაჰს, ყოველთვის არ მოგეცემათ ასეთი ბედნიერი შემთხვევა. აი, — გოლა-ფაშამ მათახიანი ხელი ასწია და იმ ადგილისაკენ გაიშვირა, სადაც რიყის მეორე მხარეზე გა-

დაეარდნილ პატარა წყალწითელას. ძველი კალაპოტი დედადღეს სარკესავით მოსწორებული ქვიშიანი ჰალა დაეტოვებინა. — იქ დადგეს ყველა მამაცი, ვისაც გული ერჩის, მტრის სოფლებს პირველი ეკვეთება და პირველი ნადავლის აღების უფლებასაც ის მოიპოვებს!

ჯარი არ შეყოყმანებულა, გოლა-ფაშას უკანასკნელი სიტყვა მოთაგებულად არ ჰქონდა, რომ გახარებულმა იხუვლა და ჰალისაკენ დაიძრა, სარდალი იდგა, დარახტულ საომარ ცხენს, ლაგამს რომ ლეჭდა და ფეხებს მოუსვენრად ინაცვლებდა, თავს ძლივს უკავებდა და ლაშქრის გადაადგილებას მოთმინებით თვალს ადევნებდა. გარდა დაკრილ-დაკოდილებისა, ძველ ადგილებზე აღარავინ დარჩენილა. სოფლების მოსარბეველ დარაზმულ მოლაშქრეთ ბოლოს ისინიც შეუერთდნენ, ვინც სხვადასხვა მიზეზის გამო ფეხს ითრევდა და ახლა გზის განგრძობას ხელს უკვე აღარაფერი უშლიდა.

გოლა-ფაშა სულ ბოლო რაზმს გაჰყვა და ყურსებში უკანასკნელი შევიდა. გზად სერასკირის მზირები დაეწინენ, ავით ფაშას ვერ შეჰხედეს და მხლებლებს დაუწყეს გამოკითხვა, თუ აქ რა ვითარება სუფევდა, დანამდილებით იცოდნენ თუ არა, სად იდგა მტერი, რა ძალას ფლობდა და სად აჯობებდა მასთან პირისპირ შეხვედრა. ჩვენც აგერა ვართ და თქვენც, ამა რა ვიცითო, განზრახ ხმაშაღლა მიუგეს გოლა-ფაშას თანაშემწეებმა, რათა სარდალს გაეგონა და სიამოვნებოდა, მისი კაცები სერასკირ ბაშადას კაცებს ასე აგდებულად რომ ეკიდებოდნენ და წესიერი პასუხის გაცემის ღირსადაც არ თვლიდნენ. გაწბილებულმა მზირებმა წინ წასვლა დააპირეს. ამის ნება გოლა-ფაშამ არ დართო. როგორც ხედავთ, წინ ჩვენ მივდივართ და დაკისრებულ საქმეს როგორმე სხვათა დაუხმარებლად მოვუვლით, თქვენ, თუ გნებავთ, უკან მოგვდიეთ და რის

შეტყობინებასაც საჭიროდ დავინახეთ, თავად შეგატყობინებთო.

მოსახვევში, სოფლის წყაროსთან, ოსმალთა ჯარისკაცები ირეოდნენ. ბევრი ცხენდაცხენ მიიწედა წინ და შეჭვავებული ბრბოს შუაგულში რაღაცის დანახვას ლამობდა, ბევრი კი ჩამოქვეითებულიყო, ცხენისათვის აღვირში ხელი ჩაეგლო და წინ ექაჩებოდა.

— გაიგეთ, რა მოხდა, ახლა აქ გაჩერების დროა? — ბექებში ღრმად ჩარგული სქელი კისერი ძლივს შობარუნა და პირველსავე მხლებელს მიმართა გოლა-ფაშამ.

— სოლომონის მსტოვარია, თქვენო აღმატებულეზავ, — მოახსენეს რამდენიმე წუთის შემდეგ. — ბიჭებს დაუშვრიათ და აკუწვას უპირებენ!

— ეგ არაინ გაბედოს. როგორ თუ აკუწვას!.. ახლავე აქ მომგვარეთ! ვინ არის, სადაურია?

— მართლმორწმუნე ვახლავს, თქვენო აღმატებულეზავ, ხიზაბავრელი თიმარი, — განაგრძო იმავე იანიჩარმა, რომელმაც ამბავი მოუტანა, დანარჩენები კი სარდლის განკარგულების აღსასრულებლად გაიქცნენ. — დაუქინია, ჩემი ნამდვილი სახელი გიორგია, გვარად ოსმან-ოღლი კი არა, ბალიაშვილი ვარო. ჩვენ ყველას ქართული სისხლი გვიდგას ძარღვებში, რა ვუყოთ თუ ძალით ვაგვათათრეს, ჩვენი ძველები ხომ პირჯვარს იწერდნენ და გურჯებივით და აჩიკ-ბაშებივით ქრისტიანები იყვნენო.

ამასობაში ოცი-ოცდაორი წლის, თმა-წვერმოშვებული, ცემისაგან არაქათამოცილი ახალგაზრდა კაცი მოიყვანეს და, როგორც უსულო რამ საგანი, გოლა-ფაშას წინ ქვის გროვაზე დაადგეს. მოკლე შავი ჩოხა კაცს ორ ადგილზე გახეოდა და ილიის ქვეშ თეთრი პერანგი მოუჩანდა. ფეხთკოხტად ამოწყებული ქალამნები ეცვა, პაჭიკებში წითელი შარვლის ტოტები ჩაეტანებინა. მხრები გაკრული ჰქონდა ბაწრით. წელზე სატყერის

უბრალო ქარქაშიდა ეკიდა, როგორცაე მხოლოდ ხელმოკლე მსუდრებში ატარებენ, თვით სატყვარი და თრფ-დამბაჩა უკვე აერთმიათ.

— ააყენეთ! — ბრძანა სიბრაზისაგან მთლად გონებაარეულმა გოლა-ფაშამ.

ორი იანიჩარი მყის მივარდა, ჩოხიანს მხრებში შეუღვა და თუმცა უბედური ჯერ ისევ გონზე არ იყო და თავს ვერ იმაგრებდა, ზეზე წამოაყენა.

— წყალი მოიტანეთ, სახეში შეესხით!

სახეში შეშხეფებულმა წყაროს ცივმა წყალმა ბალიაშვილი მსწრაფლ მოასუღიერა. ლოდივით დამძიმებული თავი ძლივსძლივობით ასწია.

— ხალხს აგულიანებდა, თქვენო აღმატებულეზავ, — მოახსენა ფაშას ახმახმა იანიჩარმა, რომელიც შეპყრობილის ზურგსუკან იდგა. — იარაღი დავყართ და ჩვენს ძმებს, აჩიკ-ბაშებს, შევეურთდეთო. რა გვაქვს იმათთან გასაყოფი და საომარი, ერთ ბედში ვყრივართო.

— მერე თქვენ რა ჰქენით? — შეუღრინა იანიჩარს გოლა-ფაშამ, რადგან არ მოეწონა, ეს ბრიყვი რომ მსტოვრის ნათქვამს იმეორებდა და იმათაც აგებინებდა, ვისაც თავისი ყურით ვერ გაეგონა.

— ხელი ეტაცეთ და პირში ენა ჩავადებინეთ, სხვა რა გვექნა!

— შენ, ეი, — დაუყვირა ქრისტიანი მეფის მსტოვრად მიჩნეულ ბალიაშვილს გოლა-ფაშამ, ცხენიდან გადმოიხარა და მხარზე მათრახის ტარი უბიძგა. — მართალია, რასაც შენზე ამბობენ?

ბალიაშვილმა ცრემლჩამდგარი თვალები ასწია, ფაშას გაუსწორა და უსიტყვოდ თავი დაუქნია. მგონი ისევ გონებას ჰკარგავდა.

— გაიურ სოლომონის მსტოვარი ხარ მართლა?

ექვმიტანილმა თავი ახლა უარის ნიშნად გადააქნია.

— იმდენს გირტყამ, ნახევარი ვერ დათვალთ, მერე წიწილასავით თავს წაგაცლი. გირჩევენია, შენით გამოტყდეთ. აჩი-ბაშების მსტოვარი ხარ? მსტოვარი ხარ თუ არა, მე შენ გეკითხები!

— არა ვარ, არა!.. — გაისმა ნაგვე-ში კაცის პასუხი.

— გგონია, ავრე ადვილად დაგიჭერებს ვინმე? აბა, ერთი კიდევ უცხო-ნით მათრახები! მე ძალიან მძიმე ხელი მაქვს და ეგ ღორიშვილი ვაითუ ფეხზე ვეღარ წამოდგეს!..

ცხენებიდან ჩამოქვეითებული იანჩი-ჩრები, რომლებიც ამ ბრძანებას კარგა ხანია მოელოდნენ, ბალიაშვილს მშვი-რი მგლებივით მისცვივდნენ, აქეთ-იქ-ით ამოუდგნენ, ჩოხა-ახალუხი ტანზე შემოახიეს, პერანგისამარა დასტოვეს და მათრახები დაატრიალეს. სხვებზე მეტად ახმახი იანიჩარი ცდილობდა. ბალიაშვილი დაიძანჯა, დაიგრიბა, სახეზე საშინელი ტანჯვა გამოეხატა და ქვის გროვანზე ჩვარივით მიგდებულმა ისევ გრძნობა დაჰკარგა. შინც სცემდნენ. ზურგი გადაუტყავდა. თეთრი პერანგი სისხლით იღებებოდა. სისხლი ვახეთ-ქილი წარბიდანაც წამოუვიდა და ქვებ-ზე მშზინვარე ლაქად დაიდგარა. გო-ლა-ფაშამ მათრახი ასწია. ხელახლა მოიტანეს წყაროს წყალი, გონწასულს სახეზე მიასხეს. საბრალო მთლად გაი-ლუმბა. ქვების გროვას სისხლშერეულ ნაკადული გასდიოდა.

— ახლა რაღას იტყვი? — დამცინა-ვად ჰკითხა გოლა-ფაშამ, როდესაც ყველასდა გასაყვირლად ბალიაშვილ-მა თვალი გაახილა და იანიჩრები დარ-წმუნდნენ, რომ ის ისევ ცოცხალი იყო. — თუ ცოტა კიდევ დავიმატოთ?

— ურჯულოებო!.. — მხოლოდ სულ ახლო მდგომთა გასაგონად გამოსცრა გლენმა. — ალაპი მოგზოდავთ... სამა-ვედროს... არ შეგჩრებათ!..

გოლა-ფაშა მთლად გაცოფდა. უბ-რალო თიშარის სიამაყე და შეუბო-ვრობა ყველა წრეს გადადიოდა

— რაღას მიყურებთ, თუ არ უნდა,

□ ბაზილიკა

გატყდეს, ვინ მოისყიდა და აქ ვისი და-ვალებით მოქმედებდა. გააურევიანეთ ფეხები ბაწარში და ხეზე დაჰკიდეთ. დაე, ყველამ უყუროს! მანამ არ ჩა-მოხსნათ, სანამ ყვაე-ყორანი არ დაძი-გნის და ძვლები თავისით არ ჩამოც-ვივა. დამიხედეთ, გიორგი რქმევი, გვარად ბალიაშვილი ყოფილა! ათის-თავი ვინ არის ამისი?

— მე ვახლა ვარ, თქვენო აღმატე-ბულეზავ! — ახმახი იანიჩარი, დარწ-მუნებულა, რომ სულთნის ერთგული სამსახურისათვის ფაშა მადლობას უცხადებდა, წინ წამოდგა და სარდალს მხედრული წესისამებრ გამოეკიმა.

— თვალეზი სადა გაქვს, თხის თა-ვო, — მადლობის თქმის ნაცვლად სა-რდალმა მრისხანედ შემოუტია. — ათ კაცში ერთი მსტოვარი გყოლია და ახლა შეიტყვე? აქამდე სად იყავი, გე-ძინა, შე... — ფაშამ მათრახი აღმარ-თა, კბილებდაკრეკილმა დაიქნია და მთელი ძალით ახმახს ბეჭებზე გადააწ-ნა. — ვინ იცის, იქნებ ათივე მსტოვა-რია! ჰა? იქნებ შენც მსტოვარი ხარ, იქნებ.. ხელ-ფეხი გაუკარიოთ და ესეც ხეზე დაჰკიდეთ, ერთად დაჰკიდეთ ორივე, ყველა გამვლელმა და გამომე-ლელმა უნდა უყუროს!..

სიბრაზისაგან ცეცხლმოკიდებულ ფაშას ბრძანების განმეორება აღარ და-სჭირებია. იანიჩრები ახლა თავიანთ ამხანაგს მისცვივდნენ, სანამ მოისაზ-რებდა თუ რა ხდებოდა, თოფი წაარ-თვეს, ერთი შემოკვრით დაარეტიანეს, ხელეზი ზურგსუკან გადაუგრიბეს, ბაწ-რით გაუკარეს და კონდახების ცემით წინ წაიგდეს. ახმახი იანიჩარი ვადაი-რია, ეს რა უპატიური რამ მაკადრესო, აქეთ-იქით აწყდებოდა, უნდოდა რო-გორმე ფაშასაკენ მობრუნებულყო, რაღაც სათქმელი ჰქონდა, მაგრამ ისე ჰყავდათ გაძაგრული, განძრევის სა-შუალებას აღარავინ აძლევდა, ბოლოს კეფაში ყრუ დარტყმა იგრძნო, თვა-ლებმა ნაპერწკლები გაჰყარეს და იმა-ვე წამს გონებაც წაერთვა.

ნიშნა □

ჩემი ქუთაისი

ო, რა დიდი ქმნილებაა სიყვარულის ღირსი,
შეფენილი მთაგორაკზე ჩემი ქუთაისი...
დიდი ტაძრის ნანგრევები, არქიელის გორა,
აი ახლაც ძველმა ფიქრმა თვალწინ გაიჭროლა...
აქ რიონი თეთრ კალაპოტს მძაფრ ტალღებით ლოკავს,
ლამაზმანებს თითქოს მზად აქვთ საყოცნელად ლოყა,
ყველაფერი ქართულია, მშობლიური ემზიდ,
ღმერთმა თვითონ დაგვასახლა თავის სამოთხეში!

ო, რა წმინდა განცდება, რა გრძნობები დიდი,
ახლაც მაღლით გადმოჰყურებს რიონს თეთრი ხიდი...
წიგნის ჩანთით ზამთრის სუსხში მასზე მეც მივლია,
სკოლის შემდეგ დაქანცული ვბრუნდებოდი გვიან —
და პატარა, მცირე ქოხში გრძნობით ანთებული,
იმედით და პოეზიით კვლავ ცოცხლობდა გული!

და აქ იშვა ჩემი სუნთქვა, მძაფრი როგორც ქარი,
უმაღლესი შემართება, შთაგონების ქნარი,
ჩემი რწმენა, ჩემი ენა და მართალი გული,
სულის ძალაც სხვაზე მეტად აქ გვაქვს შენახული...
ყველაფერი ქართულია, სიყვარულის ემზიდ,
თვითონ ღმერთმა დაგვასახლა თავის სამოთხეში!

საწუხარი

ეძებ იმედს დიდ საუკუნეში,
ეძებ და მაინც სევდით იყვები...
ო, რა ცოტაა სულის ნუკეში
და რა ბევრია ობელისკებში!

აგერ, საფლავზე ხე იფოთლება,
უკვე გაშლილა ობლად ყვავილიც...

და აქვე ახლოს გესმის გოდება:
დედის მოთქმა და მამის ბლავილი.

იგი გულს გიკლავს და გტანჯავს მნახველს,
მაინც საწუხარს არ ემონები
და უსამველოდ მოწოლილ ნაღველს —
ებრძვი სულით და ებრძვი გონებით!

მოდო, ჩემო მშვენიერო



მოდო, ჩემო მშვენიერო,
აქ ვარ შენი შეყვარდენი...
თავი მივდოთ შენს კალთაზე
და დავატკბოთ თვალნი ჩვენი.
ახლაც ხშირად მაგონდები,
თუმცა დრომ კი გაიარა,
ალარ მიდის, ალარ ქრება,
არც ცრემლი და არც იარა...
იცი როგორ ძნელი არის,
ეს უძილო თეთრი ღამე,

არ მშორდება მწუხარების
თვალზე ცრემლი მოკამკამე...
მაგონდება ის დრო ტკბილი,
როცა ვქროდით მინდვრად ორი,
უკან პუპლებს რომ დავდევდით
და ვიჭერდით როგორც ქორი,
ვიჭერდით და კვლავ ვუშვებდით
თავისუფლად ბუნჭებს შორის...
ახლა მხოლოდ ეს და დაგვრბა —
ფიჭრი ტკბილად მოსაგონი!

თანაგედროვე

წინ, გაბედულად, დრო არის მკაცრი,
არ უნდა იყო კაცი მედროვე,
უნდა იბრძოდე, თუ ხარ ვაჟკაცი
და შენს უფლებას ბრძოლაში ჰპოებ!

დაძლიე ვნება თუ გქონდა ოდეს,
ყოველ დღეს რამე შემატე ცოტა...
იყო ქვეყნად და არ არსებობდე,
ეს არის კაცის პირველი ცოდვა.

ჩვენამდე იყო აშენებული
იყალბო — ჩვენი გონების თვალნი,
ბევრჯერ ვყოფილვართ მტრისგან ვნებულნი,
მიწას რომ ვხნავდით, წელს გვერტყა
ხმალი...

მაგრამ დღეს ჩვენი ხელით ავაგეთ —
სასახლეები ცათაბჯენილი,
დიდი ხრამები ვაქციეთ ვაკეთ
და დღეს იქ ლაღად დღელავს ჯგვილი!

და მიდის ასე წუთისოფელი,
ვარდით არ არის გზა მოფენილი,
თუ შრომობ — დიდად ხარ ბედნიერი
და თუ არ შრომობ — ხარ მოწყენილი.

წინ, გაბედულად, დრო არის მკაცრი,
არ უნდა იყო კაცი მედროვე,
უნდა იბრძოდე თუ ხარ ვაჟკაცი
და შენს უფლებას ბრძოლაში ჰპოებ!

ღრითა ღაღადი

ფეხქვეშ იწოდა მიწა ქართული,
წყდებოდა ყველგან სევდით სიმები,
ციურ სამოსში გამოკვართულნი,
მაინც გალობდნენ სერაფიმები.
თითქოს ქარიშხლის დაქროდა რაში,
სად იყო მოცლა ან იდილია,
და ამ დიდებულ საერთო ხმაში —
ქუხდა აკაკი, ქუხდა ილია!

რუსთველიც თავის აწმყოს ტიროდა,
ასე ტიროდა ალიგვიერიც,
უცხო, შორეულ სანაპიროდან
ისმოდა ყველგან ხმები ძლიერი...
გაყინულიყო ცხოვრების გზაზე,
ცხა და მიწის დახალიერი,
ბურუსით მოცულ ამ ქვეყანაზე,
კაცი არ ჩანდა სვებედნიერი.

და გული აგრე შეწუხებული,
 უიმედობის სევდამ დანისლა,
 იბრძოდა სული ამბოხებული,
 იყო ტრიალი ბასრი ხმალისა,
 გარემოც წუხდა ბედის მგმობელი,
 სიცოცხლე ყველას მიაჩნდა რისხვად...
 ბევრი დაემხო დასამხოებული,
 არ იცნო ხალხმა პატივის ღირსად!

და რომ შეიცნო საფრთხე დიდია —
 ფაუსტმა იხმო მეფისტოფელი,
 გველისმჭამელიც გახდა მინდია,
 რომ უკეთ ვცნო წუთისოფელი...

კაენის ცოდვა ისევ ტრიალებს,
 რად ანთოო აბელმა ცეცხლი,
 იუდა ისევ თვალს აბრიალებს
 დალატისთვის რომ მიიღოს ვერცხლი.

და მაინც ცოცხლობს დღეს ერთგულმა,
 ბრძოლებში სისხლი მოდის ჩქერებად,
 დიდი საჭმისთვის განწირულებმა,
 მაინც იპოვნეს ბედნიერება.
 მათი სახელი სახალხო გახდა,
 ნუგეშით, ზრუნვით თავზე ვეგლებით...
 გეოსიმანიის უბედურ ბალთან —
 ხან ზეიმია და ხან ცრემლები!



მეორეან ჯგუფშია

მეორეან კონტა

მე მაგონდება ძველისძველი ერთი სურათი:
 ჯუშში, ბალახში, ჩვენ ვიჯექით და ვუყურებდით, —
 ეკრანზე — ომში მიდიოდა სოფლის მახარე,
 ჰქუხდა ორკენტრი, და ყმაწვილი იყო შალაღი,
 ის მიდიოდა, აცილებდა ჭაბუკს სოფელი,
 ტირიდა მისი ახლობელი და მესობელი.
 „დარდს ნუ ახარებთ! მალე პიტლერს ვუტირებთ ყოფას!“
 ჭაბუკი იგი ვერ დაბრუნდა ომიდან სოფლად!
 რა ჩემი ბრალი არის თითქო, მე აღარ ვიცი,
 მაგრამ სინდისზე მაწევს დღემდე სიკვდილი მისი,
 ვინც მიდიოდა რიხიანი შუბლით ჯგლეტაში, —
 დაბადებულაც არ ვიყავით ოდეს მე და შენ!

• • •

ის ჟამი, როცა ჩქაფუნა ჯუშში
 გვედგა პაწია ნავი,
 წავიდა, მაგრამ, მდინარე დარჩა,
 მხოლოდ მცირე აქვს განი;
 და აღარც ნავი არა ჩანს არსად,
 ხოლო წითელი მზე კი
 ამოდის ისევ, როგორც იმხანად
 ჯუშის მახლობელ ფერდით.
 წავიდა სვიმო-ბაბუაც; მალე
 აღმათ ბეზიაც წავა;
 უცვლელი რჩება ეს ჯუშის წყალი
 და ონარიის ჰავა.

მანც ყველაზე გასაკვირია
 და სასაეილოც ის, რომ
 სოფლად ჩასული გახა ქირიამ
 ვერა და ველარ მიცნო!
 არა და, მხარზე შესკუპებული
 ვუტარებვიარ წლობით,
 გვიან კი, ჯუშში ერთად მოგვისვამს
 მცირე ნავისთვის ხოფი!
 სად მიდის ხსოვნა, რამ დაავიწყა
 პორიკაცს ჩემი თავი, —
 ის ჟამი, როცა ჩქაფუნა ჯუშში
 გვედგა პაწია ნავი!

დავ სოხალში კაედი-ნდა

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

მე ამ სახლში დავიბადე,
მე ამ სახლში ლექსს ვწერ ახლა;
მე ვწერ, როგორ გავიზარდე,
რანაირი დარდი მახლდა!

დავამარცხე როგორ მტერი
და ვიგეზე გამარჯვება!

რატომ ცხვება ობლის კვერი
გვიან, თუმცა კარგად ცხვება;

სულ ეს არის, რაც აქამდე
თავს გადამხდა, და ვწერ მოკლედ:
მე ამ სახლში დავიბადე,
და ამ სახლში უნდა მოვკვდე!

წვივასი ვიხრება ახვას

რამე ხომ აღარ უჭირს აბაშას,
მე ვფიქრობ ჩემთვის და წვიმების ისმის ჩხრიალი;
წვიმს საუკუნეს, აწვიმს ფანებს, სახლებს, გარაფებს,
მობუზული ადამიანი!

იქნება დარი, გოლუაფირო, ნუ გეშინია,
მზე დაუღლელი ცაზე გამოგა;
მთელი კვირაა, რაც ეშმაკებს ცაში ღზინი აქვთ,
მაგრამ შებუფე, რა საღამოა!

რა სინათლე ბონტოს მხარეს! დარი იქნება,
წაიკარწახნებს გლფხკაცი მკლავებს;
ნუმც, მახარია, ნურაფერი ნუ გეფიქრება,
საკვირველია ნააფდრალზე მშობელი მხარე!

კვირხართა

I

მე ვხედავ ბავშვებს: აშენებენ ისინი სახლებს,
ერთი მათგანი მეთაურობს და ხელში საბრე
უჭირავს მყიფე, — აბა, ჩქარა! — ოძახის იგი,
და მიდი-მოდის მშენებელთა რიგი და რიგი.
მათ დასფრილი აქვთ შარვლები და თეთრი წინდები,
და მოქარგული წინსაფრებით დააქვთ შიწები,
დააქვთ აგურის ნატეხები, ქვიშა და ხვიჭი,
გულმოდგინეობს ურვეულოდ მალხაზი ბიჭი,
მას ციცქნა გოგო ეხმარება, როგორც ჰგონია,



და არნახული სუფევს ახლა აქ ჰარმონია.
ვიღაცას ხერხი უკავია ვითომ წამდვილი,
ვიღაცას კიდევ, აღარ არის თუმცა ადვილი, —
თითქოს საკარეს ტრის ჩუქურთმას — არის გართული,
და იაკობის უნაზესი ისმის ქართული.
ხოლო ერთ ცირას — სხვაზე დიდს და სხვაზე ფიქრიანს
ატატებული ძყავს დაია, როგორც ტიციანს —
აქვს როსმე თავის ხელობაში გამოსახული
და ემატება ქვიშას — ქვიშა, აგურს — აგური.
იზრდება სახლის კედლები და ჩნდება სარკმელი,
ვიწრო, მაღალი და ახალი მზის მისარქმელი,
სახლი იყოფა ოთახებად, კარი იჭრება,
მაგრამ უეცრად გამაქვირვებს გოგო-ბიჭებმა,
როცა დარკვეს სასადილოს მქეზარე ზარი,
ყველამ ერთბაშად მიატოვა ქამრა და ბარი,
ფეხიც კი წააკრეს აშენებულს თავისი შრომით,
მოშალეს სახლი, დაარდვიეს და როგორც ომით
დანგრეულ უბანს დაემგვანა ნაღვაწი მათი,
და გავიგონე მე უეცრად „თუ, ჩემი ხათრი
გაქვს. ეს სარკმელი არ მოშალო, დატოვე ასე,“ —
მაგრამ რაკილა არ იცოდა არავინ ფასი
სამწურო სარკმლის — და დახიდა მალხაზმა ბიჭმა:
„ახალს აგიგებ და უკეთესს“, ატირდა ციცა,
და მსხვილი ცრემლი აუყვავდა პაწია ღაწვზე;
დარკვეს ზარი, — მშენებლობა დამთავრდა ასე!

II

და ეკერება დედის კალთას პატარა ბეჭა:
მზე ჩაიწურა და სანახებს ბინდ-ბუნდი ფეთქავს,
მწატე ნისლებით იბურება გორაკი მცირე,
და ეძახიან დედა-ჩიტნი ბუდეში შვილებს,
და უყვებიან ზღაპრებს, სადაც ასული დიღვეს
არის ჩასმული, და ტაბუკი ქოხში შობილი, —
მიდის საომრად, გამოიხსნას რათა დობილი!
ნაცარქექია ბერტყავს ტომრებს, ტყუილი სცვივა,
ხოლო ბაყბაყდევს შია ძლიერ და თავი სტკივა,
წიქარა ველად გაიტაცებს მხსნელს და მეგობარს, —
„ეყოფა ღონე მას მამიკო!“ — „ალბათ, ეყოფა!“ —
იძინებს ბეჭა კმაყოფილი და დიდი მთვარე
თვალს არ ამორებს საქართველოს უმთავრეს კარებს!



• • •

თავს იტკივებდა ხოლმე ბაბუ და ფხალის ფოთლებს
რომ წაიკრავდა, დაღვრემილი გასცქერდა სოფელს.

და როგორც ტახტზე, ის ჯორჯოზე იჯდა მდუმარი,
ჭკუის საკითხად მოდიოდა მასთან სტუმარი.
ო, ის გვირგვინი! ფართო-ფართო ფოთლები ფხალის,
შვეწოდა ბაბუს, როგორც მეფეს მწუხარე მხარის!

რეისხავედგოვი ძალაქის განაპირა უბანი

თუმცა ეს ძველი ამბავი არის,
იგი მარადის მახსოვს ასეთი:
უბანი ჩვენი ღარიბი არის,
და კანტი-კუნტად მოდის გაზეთი!
ომი ახლახან დამთავრდა, აგერ
ცალფეხა კაცი მოჰყვება ქუჩას,
ენოში ვიღაც აგროვებს ნაკელს,
შორით ოდიშის მითები ჩანს ლურჯად!
ჩანს სასაფლაოს ღამაზი ბორცვი
და იმ ბორცვამდე გზის გაყოლებით,
ცხოვრობს აქ ჩემი სისხლი და ხორცი
ტანჯვით, იმედით და მოგონებით.
ხოლო გზის პირას მდგარი სახლები
სამლოცველოებს მოჰგვანან შორით,
გაყურებულან შხვერთი ცაცხვები
და სინწის თავზე მიფრინავს ქორი.

არც ხმაურია, აღარც ხალისი,
მხოლოდ მზე ბრწყინავს ჩვეულად ასე,
და ამწეურებს ცირა ბალიშებს,
სინწა ლიკლიკით გადადის ქვაზე-
დუქანი მუდამ ცარიელია,
და პურის წურტში ბუზი არ დაფრენს,
აღარ თვრებიან, აღარ მღერიან,
და ადრიანად გმანავენ ფანჯრებს.
ყველას თავისი საქმე აქვს ქვეყნად,
სხედან ქალები, კერავენ საბნებს,
აბლა ტუსადს ჰყავს გამზრდელი-დედა,
ხოლო სახლები მოჰგვანან საკნებს.
მაგრამ თუ შორით დახედავ უბანს,
თავის ადგილას არის ყოველი,
კაცს სანატრელი არა აქვს ლუკმა
და ცა წყალობის არის მთოველი!



მიხეილ მრავლიშვილი

ბარათი მეგობარს

მოთხრობა

სალამი ანტონს! იქნებ გაიკვირვო კიდეც, — ეს ვისი ბარათიაო? — მაგრამ რას იზამ კაცი, ძველი მეგობრები თუ არ გიგონებენ, შენ თითონ უნდა მოაგონო თავი. ხომ გაგიგონია — „თვალი თუ ვერ ხედავს, გულიც ფიწყებოს“. მითუმეტეს ჩვენს შფოთიან საუკუნეში. დღეს წერილებს თითქმის აღარ ეტანებიან. კვდება ეპისტოლური ენარი. ახლა საალერსო უსტარს მშრალი დეპეშა და ტელეფონის ცივი ყურმილი სცვლის. ჩქარა შვილიშვილებს საშუალება აღარ ექნებათ სხვენში მიგდებულ საიდუმლო სკივრში აღმოაჩინონ აბრეშუმის ზონარით გულმოდგინედ შეკრული წერილების დასტა, გულის ფანცქალით გადაიკითხონ სანთლის აკანკალებულ შუქზე დაწერილი ბარათის ჩანაწერი სტრიქონები, სადაც „ჩემო“ და „შეგვირები“ ერთანტელმოშვებულ სიტბოსა ღვრის. ამ მტვრიანი ნაწერებიდან უნდა მიხედნენ შთამომავალნი, რომ ბეზიაც ყოფილა ოდესღაც საღარი მზისა და საღარი ცისკრისა, რომ მის ტანმოყვანილობას ალვას ადარებდნენ და მასაც ჰყვარებია თურმე იისამნის ფანჩატურში პეიმანზე მისვლა.

შენ იმ დღეთა სურნელების ტრფილი ხარ, ჩემო ანტონ, და მეც ამ კი-

ლოზე ავაწყე ბარათი. გახსოვს ალბათ ჩვენი მგზავრობა იყალთოში. ისიც გეხსოვება უთუოდ, — მყუდროება პირველყოფილი და ამ მყუდროებაში ამოზიდული აკადემიის ნანგრევები, ხავსში რომ მაღავენ საუკუნოების წარსულს და დიდი შოთას ნატერფალის კვალს.

გაჩინდებული შეპყურებლი მდღეობა კედლებს, მერე მომიბრუნდი და სასოებით ჩაჩურჩულე:

— დამეთანხმები, არის რაღაც უხილავი ხიდი იმ წარსულსა და ამ აწმყოს შორის. ის უხილავი გაიღერსებს და ვხიბლავს, გაქვზებს და გტუქსავს, გამაღლებს და არაზად გხდის!..

ვიცი, დიდი თაყვანისმცემელი ხარ ხავსმოდებული ლოდებისა და სანანებლად ისლა დამრჩენია, რად არ დაეტოვე იქ, იმ სამასწლიანი ცაცხვის ჩრდილში.

ჰოდა, ვითომ, რითი იქნებოდა ცუდი! კიდეც ერთი მენახე გვეყოლებოდა ედემის კუთხეში, ბეჭითი მსმენელი — აკადემიის ჩრდილს შეხიზნულ გოგი შათირიშვილის სახალხო უნივერსიტეტს და მოუსვენარი მომჩივარი — ღვთაების კედლებივით მიძინებულ „სიძველეთა დაცვის კომიტეტს“.

შენ ნუ გეფიქრება, ჩემო კარგო, ბეზად აღკვეცილს ბინას გაგიწყობდით

ახალ ყაიდაზე, სამების სახატოს დამის მთეველთა ზემოთა სენაკში რადიოთი, ტელევიზორით და საღვთო წიგნებით. ტელევიზორმა არ შეგაკართოს. წინათ ბერები სანთლებს უნთებდნენ ივერიის ღვთისმშობლის ხატს. შემდეგ ამ ხატზე მთელი რუსეთი ლოცულობდა.

ჰოდა, იჯდებოდი აგიზგიზებულ ბუხართან, დათოვლილი ჩუმთხვევის მყუდროებაში. მოგესალმებოდა ლადო მრელაშვილის ტკბილი ქართულით დაწერილი წიგნი. დაგატებოდა ლია მიქაძის ალერსიანი ღიმილი ცისფერი ეკრანიდან. მოუსმენდი რადიოს ნანას, რულმორეული მიწვებოდი დაფარდა გებულ ტახტზე კრიალოსანით ხელში და გეწვეოდნენ მიძინებულს არსენ და ზენონ იყალთოელები, მოიკითხავდნენ მრევლს და გეტყოდნენ „ამინ“.

რა გგონია, სრულიად საქართველოს სამართლმადიდებლო ეკლესიას კადრები აკლია და იქნება ღვთაების ძალას, შუამთის მარიამს, აწყურის შუბმოღვრებულ თეთრ გიორგის და ალავერდის ცაღწვდილ წმინდა სასოებას წყალობა მოეღოთ, შუქი უკვდავებისა თავზე დადგომოდა და უნეტარეს კათალიკოსობას ზიარებოდი. რა, შახი არა გაქვს, თუ ეშხი!

აჲ მიმტკიცებდი სარწმუნოებრივმა ტრადიციამ საქართველო მტრებისგან და ჯანადგურებისგან იხსნაო. აჲ მარწმუნებდი, „ნეტარ არიან მორწმუნენიო“, საყვედურობდი — რა მოგვცა ვითომ კბილებდაკრეჭილმა ცივილიზაციამ აოხრებისა და მილიონების ქლეტის მეტიო“. მოთქვამდი, — ამ ჩვენი „სრულიად საზოგადოების“ — ოქმები თუ სჯობია საგალობლებსა და „შენ ხარ გენახოსო?“ აჲ ირწმუნე და ჩემი დარწმუნებაც სცადე — „მწვერვალებისკენ მხოლოდ ბილიკებს მივყვართ და სტრატოსფეროში ნურაფერს ეძებთ, მხოლოდ დაუსრულებლობაშია ღმერთიო“.

ჩემო ანტონ, მე მაშინაც ვითხარი და ეხლაც გიმეორებ, მე აბ ვაცი სად არი

ღმერთი და თუ არის, რად შექმნა აღამი და ევა და თუ შექმნა, რად უნდა ვატაროთ მათი ცოდო ჩვენ უკუნითი უკუნისამდე?.. რაც შეეხება ტრადიციებს, ისინიც ისე ჩნდებიან და იზოცებიან, როგორც იმათი წარმოშობი აღამის ძენი.

ამაში ჩვენ ყოველდღიური წვრილმანები გვარწმუნებენ: ცხოვრების სურათები, ერთი შეხედვით უმნიშვნელო დეტალები და ხიდან უცაბედად მოწყვეტილი ვაშლიც კი უშველებელი აღმოჩენების სათავე ხდება. შეუღარებელმა სერვანტესმა თავის გმირად ქარის წისქვილებთან მებრძოლი, გაძვალტყავებული მეოცნებე, ლამანჩელი აზნაური აირჩია. განუგეორებელმა გოგოლმა ყველასგან მივიწყებული, პატარა მოხელის ლანდი უკვდავყო. დიდმა ილიამ მკონარა და გაუმადლარ საცოდობას ძეგლი დაუდგა. ეს ყველაფერი ცხოვრებისეული წვრილმანების ოსტატურმა შეკოწიწებამ შექმნა.

მაგრამ... თავი დავანებოთ გივანტებს. ირგვლივ აუარებელი თიხაა და ამ თიხიდან ტანწერწეტა ლიტრიანის გამოჩარხვა ოსტატის უნარზე და ნიჭზე ჰკიდია. მე კი ისევ ტრადიციას დაეუბრუნდები და მათ სეგდიან შეუსაბამობაზე ვიამბობ, ვიამბობ ჩემი აზრის ნათელსაყოფად და თუ ვერ შევძელი, უნდა მამატო.

ერთხელ იყო და... ნასაღილევის ტკბილი ძილი ტელეფონის ზარმა გამოკართო. შაბათი იყო და გადაუღებელს არაფერს გელოდი, ამიტომ ალბათ ხმაურს მიეუყურე და თავი მუთაქებში ჩაერგე. ზარი თავისას არ იშლიდა, გაბმით წკრიალებდა და მითვლემილ ოთახს ქოთქოთით ავსებდა.

— ერთი წუთით არ მოვასვენებს, ეს წყეული, — გავიფიქრე გაჯერებულმა. მაგრამ მაინც ძალა დავატანე თავს. წამოდექი. ნამძინარეგი ძლივს მივლასლასდი აპარატთან. ყურმილი ავიღე და გულმოსულმა ჩაეღრინე შიგ:

— გისმენთ!

— ელაპარაკეთ...

საქალაქთაშორისო რეკლა.

— სალამი ლევანს!.. პირობაზე რა-რიცადა ხარ, პირობაზე?

ვიცანი კილო და ტანში გამაცია. ტელეფონის ხაზის მეორე ბოლოზე ჩემი ნათლიმამა — გულუხაიძე ბობოქრობდა.

მართალი იყო, კაცმა რო თქვას. რამდენჯერ შევბირდი — ამოვალ მეთქი-უსათუოდ, — მერე რამდენჯერ გადევლდექი ამ დანაპირებს.. რა გახდა ერთომ მთაში ავლა! რას ვამდლი ამ ხალხს ჩემს თავს?... — გავიფიქრე გაჯავრებულმა და ყურმილში დარცხვენილმა წავილულულე:

— საქმეები, ჩემო ლუკა, საქმეები მატეხინებენ პირობას!..

— კარგი, მაგაზე მერე იყოს. ეხლა მისმინე, კვირა დღით ყიზლარს მივდივარ მანქანით...

— ესე იგი ხვალ დღით?..

— ჰო, რაიკომის დავალებაა სასწრაფო, გამიგე?

— გაგიგე, მოხევე, გაგიგე...

— იცი, რა გითხრა, ზემრობას თავი დაანებე!..

— არის, უფროსო, ზემრობას თავი დავანებო!..

— ჰოდა, შენც მინდა გინახულო. მამენატრე, შე ღმერთგამწყურალო!..

— როდის იყო წინასწარ მთხოვდი ნახვის ნებას?..

— რა ვიცი აბა, ეურნალისტები მწყემსებივით დახეტიალობთ წარამარა, ხან ალთასა ხართ და ხან ბალთასა. გარდა მაგისა... — აქ ყურმილში ლუკას ხითხითი გაისმა... — ახალ ბინაში, შენისთანა სანდომიანი ვაკეკაცი, თანაც უცოლო და უძირო, კვირის მადლით წაქეზებული, იქნებ სანატრელ მზეთუნახავს ულოლიავებს, მოდი და ხელი შევეშალო! — ჩაიკუქკუქა მილში ლუკამ.

— ეგ ნუ გაშინებს, ჩემი ქოხი მუდამ დღია შენისთანა მეგობრისათვის.

— ჰოდა, შეეთანხმდეთ. სრულ

ხუთ საათზე შენი სახლის წინ გავეჩერებ მანქანას, შენც იქვე დამხვდი, ახალ უბნებში შენობები ტყუპებივით ერთმანეთს ჰგვანან, მეშინია, არ ამერიოს გზაკვალი, მე კი აბა, დროც არ მექნება თქვენ ხრიალაზე ზემოთ-ქვემოთ საწოწილოდ. მინდა მხოლოდ თვალი შეგავლო, მოგიათუნო ლოყაზე და ნათლიდედას ძღვენი ვადმოგცე.

— ხომ კარგადა მყავს ნათლიდედა?..

— გემდურება, დაგვივიწყა ნათლიამაო... მაშ ასე, ლევან, დამხვდები ხვალ დათქმულ ადგილზე?

— უსათუოდ გამომიარე, მეც ძაან მინდა შენი ნახვა.

— მაშ შევთანხმდით. ხვალ ხუთ საათში!..

— აგრე იყოს. ხვალ ხუთ საათზე ჩემს სადარბაზო შესასვლელთან გუშავივით ავიტუხები...

ამ ბაასში შეკვეთილი სამი წუთი შეუმჩნევლად ამოიწურა. ქალიშვილმა სატელეფონო საღებურიდან არ შეისმინა გულუხაიძის ვედრება და გაგვთიშა.

ყურმილი დავდე. სინანულით გადავხდე ტახტზე მიყრილ მუთაქების მიშხიდველ ხროვას. ვიცოდი ჩემი ხასიათი, ნასადილევის ტკბილ ძილს ვეღარ დავიბრუნებდი. გაწვილებულმა ოთახში ბოლთა დავარტყი და თვალი მაგიდას შევაპარე.

ჩემ სამუშაო მაგიდაზე დასტად ეყარა წუხანდელი ნაჯახბირევი. ნაწერებს თვალი ავარიდე. ვიცოდი, რომ წუხანდელმა დამის თევამ ჩაილულის წყალი დალია არაფერი გამომივიდა. სირცხელია. რედაქცია ელის მასალას გადაუდებლივ და სასწრაფოდ. კიდევ დამჩნა ორი დამე და ერთი დღე. ამაღამაც უნდა გეცადო, უნდა დაეძლიო დასაძლევი!.. თუ წუხანდელმა უძილობამ არ შემიტია... თუ ძილმა თავი არ წამართვა...

— ნეტა რა დროს ყიზლარი და განაბა იყო!.. — ფიქრით ისევ გულუ-

ხაიძეს დაეუბრუნდი. შემრცხვა ჩემი უსაფუძვლო გაბოროტების, — რა ვუყოთ მერე, რომ ნარკვევია დასაწერი რა კავშირი აქვს შენ მეგობარს თინაზთა საქმოსნობასთან?...

ასე იცოდა მუდამ ლუკამ. არა ჰყარგავდა არც ძველ გზას და არც ძველ მეგობრებს. ამხანაგებში მართო იმასლა შერჩენოდა სკოლის მერხთან ნაჩურჩულევი ძმადნაფიცობის ერთგულება, მაგრამ ჩვენ რომ ველარ ვუბამდით ხმას და კილოს?

სად იყო და სად არა, არწივივით ჩაუჭროლებდა მთიდან ბარსა და ხეობებს. მოულოდნელი გრიგალივით მოგვეკრებოდა აქა-იქ შემორჩენილ სიყრმის მეგობრებს. შეგვეანჯღრევდა შეგვატოვებდა. აგვირევდა განრიგში ჩამჯდარ ცხოვრებას და მერე ისევ აყვებოდა თავის მთიანს და ღორღიანს.

გულუხაიძის წასვლის შემდეგ კიდევ კარგა ხანს ვწივწივებდით მეგობრები შინაშაში წიწილებივით და აგერ როდის ვტოვებდით სამალავს. ყველა ჩვენგანს ლუკას სტუმრობა გენათლავდა და გვასუფთავებდა. მე პირადად, ჩემს ყოველდღიურ ფუსფუსში და ორომტრიალში, მუდამ მაკლდა გულუხაიძის ომახიანი შეძახილი, კაცური სითბო, მისი ლაღი სიცილი და სქელ წარბებში მიმაღული შავი თვალების თბილი მზერა. მაგრამ იყო წყალგამყოფი უხილავი რაღაც ქედი ჩვენს უმწიკვლო მეგობრობაში.

გულუხაიძე რაინდია, ამ სიტყვის სრული მნიშვნელობით. მაგარია, როგორც სიბი კლდე. მთლიანია, როგორც ლოპოტას მარმარილოს ვეება ლოდი. ლუკა ბუნების შვილია და ბუნების ერთგული მოყმე. ის განსწავლული მწყემსია და თავკაცი თანატოლთ შორის. ეს ხელს არ უშლის მტკიცედ დაიცვას მამა-პაპათა ადათი და ზნე-ჩვეულება. განთიადისას ქარაბებზე მიმავალი გულუხაიძე იმედინად უღიმის მზეს, მზის ჩასვლისას იმავე ღიმილით იცილებს მას.

მე?... მე იშვიათად ვუყურებ ცას. განთიადზე ტებილათა მძინავს ავღგები და დიდი ქალაქის ორომტრიალში ვიძირები. ისე დავეკრვიარ ერთი უბნიდან მეორეში, ისე ვღელავ და ვქოთქოთებ, ისე ვდრტვინავ და ვფუსფუსებ, თითქო უჩემოდ ეს ცხოვრება ფასსა და ლაზათს დაჰყარგავსო. საღამოთი გამოთვითული ვბრუნდები შინ. ლიტვით მივლოლავ საოცნებო მერვე სართულზე, შეედივარ ჩემს მყუდრო ბინაში და ბადუზანის საოცნებო ქაფის ალერსში ვიძირები. სადღა მცალია ჩამავალი მზის შუქთფენის ფერებით დაეტებ.

ერთი სიტყვით, მე ურბანიზმის მონა ვარ და სხვა არაფერი. მართალია, განსვენებული წინაპრები ვაზის ერთგულნი მყოლიან და გულადი მონადირენი, მაგრამ მე თითონ არასოდეს არა მქონია სურვილი ვაზის ნებევრად მოვლინა და ტყე-ღრეში უგზოუგვლო ხეტიალისა.

და, საერთოდ, არ მიზიდავს მთის ბილიკები. არ მიტაცებს უფსკრულებში ჩაწოლილი შავი ღრუბლები, არ მამშვიდებს ნისლის თიფთივით შემოსილი, თეთრ სუღარაში გახვეული, მოლოდინში გაყინული გოლიათები.

მე მუდამ უხმოდ ვიზიარებ თანამგზავრების აღტაცებას და არასოდეს არ ვამკლავნებ ჩემს განწყობას ბუნებისადმი, მაგრამ ეს მხოლოდ იმიტომ, რომ არა მსურს აურზაური შევიტანო მოყვასთა შორის. თორემ, აბა, რა ბედენაა ცისკრის ცვარ-ნამში გაღუმუღული, სუსხიანი ალიონით ათრთოლებული, სანადირაო თოფით ხელში, ეკალებარდებში ჩაცუცქული აგულის ფანჯქალით უცდიდღე მოსაკლავად განწირულ მსხვერპლს, რომელსაც, ვფიცივ, არავითარი დანაშაული არ მოუძღვის კაცთა წინაშე. ანდა, რა ისეთი ეშხი სძევს მდინარის პირას ჩამომჯდარ გაქვავებულ კაცის სილუეტს, საათობით რომ შეკყურებს წყალში რგოლებად მოტივტივე ანკესის კვალს.

მე ვიცნობ ხალხს საათობით რომ

გაპყურებენ უსასრულო ზღვას, ცაში აზიდულ დათოვლილ მწვერვალებს, დაპხარბან დილის ნამით დაცრემლილ ვარდს, უცბოდ დაჩითულ პეპლების ფრთებს და ნაწვიმარზე ნაზად გაწოლილ ლოკოკინას. დამკვირვებელთა თვალეებში აღტაცება და სასოება ეიფობს, რადგან ისინი ამ წუთში, უერთდებიან ბუნების დიად მაჯისცემას.

პლანეტა მათ ერთ მთლიან, ცოცხალ მუხეუმად წარმოუდგენიათ, სადაც უზარმაზარი დარბაზები სავსეა თვალწარბაქი პეიზაჟებით, საუცხოო ნატურმორტებით და შესანიშნავი პორტრეტებით.

მაგრამ... მაგარი ის არის, რომ მუხეუმში ყველაფერი გარინდულია. მთის მწვერვალიდან ჩამოხეთქილი ჩანჩქერიც და ვაკის მდინარეც, მტრის გასაგმრათ აღმართული მახვილიც და ყალყზე შემდგარი მერანიც, მიქელ ანჯელოს შესანიშნავი „დავითიც“ და ლეონარდოს ფერწემკრთალი მოციქულებიც. ხოლო ის, რაც გარინდულია საბოლოოდ, ყველაფერი მომქანცველია, მომქანცველია თუნდაც თავისი სიდიადით, თუნდაც თავისი მომხიბლავი მშვენიერებით.

გამოცდილი მოყვარული ხელოვნებისა თვეებს უთმობს მარტოოდენ „სიქსტის კაპელას“ მოქარგულ ჰერს. მოგზაური სწრაფმფრინავი ლაინერიდან ერთ საათში ცდილობს აღიქვას ვატიკანის მუხეუმის უთვალავი დარბაზების გარინდული დიდებულება.

მაპატიოს ყველა მგზავრმა და მონადირემ, მშვენიერების მოყვარულმა და ყველა შეთევვემ, თუ მათი გატაცების საგანს უბირად შეეგებ, მაგრამ „კაცია და გუნებაო“, ამბობს ძველი ანდაზა და მეც ჩემი მოგახსენეთ მხოლოდ.

მე პირადად ჩვენი მშფოთვარე საუკუნის აჩქარებული მაქისცემის ტრფილი მჭეია. ვამაყობ, რომ დღემდე არნახული სოციალური ძვრების და ბრძოლების მოწმე და პატარა ჭარისკაცი ვარ, რომ მხოლოდ ჩვენს ხანაში მითი და ზღაპარი სინამდვილედ

იქცა, აღმდინა იკაროსის აწ უღნობი ფრთები შეისხა, პრომეთეს მიერ მოპარული ცეცხლი მავთულებში ჩაქედა და ქვეყანა აასხივოსნა, თანამედროვე ქალაქების ცათამბჯენებში ბაბილონის ზღაპრულ კედლებს გადააქარბა სიმამლემში და დღევანდელმა ხეივნებმა — სემირამიდას დაკიდულ ბალებს.

ჩემი არსებობა წარმოუდგენელია მჩქეფარე ქალაქის რიტმის გარეშე. შემძლია საათობით ქუჩაში ვიდგე და ეუსმინო მის დაუსრულებელ ქოთქოთს, ეუცქირო ნაირფერადი მანქანების განუწყვეტელ თქეშს, იეროპორტიდან მოწყვეტილი თვითმფრინავების კამარას, მეტროპოლიტენის ესკალატორებიდან ამოღველფილ ადამიანთა ნაკადს. რკინიგზის ხიდიდან გადავხელო გველივით დაკლავნული მატარებლების შემპარავ სრაილს, თვალის შევავლო მთაწმინდიდან ჩემი მშობლიური თბილისის ახმინებულ მოედნებს და იყირავებულ ქუჩებს.

ერთი სიტყვით, ვცხოვრობ ეზლა, ჩემო ანტონ კათალიკოსო, გარეუბნის მეცხრე მასივში. კვარტალი შეიდი. კორპუსი ათი. სადარბაზო შესასვლელი მარცხნივ შესამე. სართული რვა. ბინა რიგით ოთხმოცდახუთი.

ესეც ასე, ჩემი ბინის მისამართიც შეგატყობინე. თუ მინახულებ. გამახარებ. მერვე სართულს არ შეუშინდე. ლიფტი გვაქვს და ფიქრი ნუ გვაქვს. ე! არის, რომ ცოტა ზორბა ხარ და, თუ როგორმე შეეტიე იმ ეიწრო ყუთში. ან თუ არსად არ გაიჩხირე სართულებს შუა. მაშინ უთუოდ სწრაფად მოხვდები ჩემს ბინაში.

არა, მაინც კარგი ბინაა!.. იცი რა მითხრა აღმასკომის თანამშრომელმა, როცა ბინის ორდერს მიძღვედა: — არამია უცოლშვილო კაცისთვისაო. — სიხარულისგან არეული, ვერც კი მივუხვდი წყველა იყო თუ კურთხევა ეს სიტყვები. ვაოგნებულმა დიდი მძღლობა ვუთხარი და სულელურად დავეკრივე.

მე ძალიან მომწონს ჩემი ბინა სხვისა რა მოგახსენო. ერთი საყუთარი სათავსოებით და აივანი. თუ მეზობლები ხმამაღლა არ ლაპარაკობენ და ცას ღრუბლები არა ჰფარავს, ბინა მყუდროა და მშონი. თუ ნინელი მეცხრე საბოლოოზე გამეზღვრა, მყუდროებას ჯოჯოხეთური ხმაური სცვლის და მზიანეთიც ფერმკრთალდება. შემოსასვლელში კედლის კარადის ფულდუროა დატოვებული. არაფერია, მშენებლები, როგორც ეტყობა, ჩქარობდნენ და ეს ფულდურო სადმე მშენებლო ნაგავისთვის გამოიყენეს. ფულდუროში ბლომად ეყარა კირის მტვერი, დამტვრეული აგური და ნაწილები დამსხვრეული უნიტასისა. ონკანებიც ვერ არის რიგზე, ცხელს მოუშვებ, ცივი გაგთოშავს, ცივს გასინჯავ — არც ცხელი მოდის და არც ცივი. ტელეფონისას ნულა მეტყვი!... მიირეკავენ — ხან მორიგე ექიმსა მთხოვენ, ხან ბაგა-ბაღს. ვურეკავ და — ხან საგაყეთში მოვხვდები და ხან მეუღლეთა კინკლაობის დაუსწრებელი მოწმე ვხვდები.

მოუხედავად ყოველივე ჩამოთვლილისა, ჩემი ბინა მიინც კარგია. მყუდრო საყანი თავის თავთან ყოფნისა და წუთიერი განსვენებისა. წამიერი ამოსუნთქვის ეს წყნარი კუთხე სანატრელი ოაზისია. სტანდარტების და ნორმების თვალში უწვედნელ უდაბნოში, სადაც ყველა და ყველაფერი დანომრილია — კაციც, მანქანაც, ქანჯიციც და ღამის პერანგიც.

მეც თანდათან აუარება ნომრებით ვმშვენივრები. გასულ შაბათს ჩვენს სამრეცხაო კომბინატში, კიდევ ერთი, ახალთახალი ნომერი მივიღე. ეს არის ჩემი თეთრეულის დამლა-ნიშანი. ამ დამლეთ უნდა ჩავებარო და მივიღო თეთრეული და სხვა წვრილმანი. ესლა მთელი კომბინატისთვის ვარ ნომერი — 123104 და სხვა არაფერი. არავითარი ინტერესი-ჩემდამი.

აფსუს ჩემო პელო ბებია!.. რა პერანგებს მირეცხდა და მიუთოვებდა. ბე-

დაბოს გარეცხილი პერანგები ისეთივე ალერსიანი და თბილი იყო როგორც თითონ ტბილი მოხუცი. გეალერსებოდა პერანგი, გეთათუნებოდა, და, შენც ამაყად მიდიოდი ქუჩაზე. ზრდილობიანად და ღარბიანად ესალმებოდი ნაცნობებს.

პელო ბებოს ვუყვარდი და მანებებრებდა. მოხუცი ჩემში თავისი უკვდავების ნაპერწყალს ხედავდა და ეს ახარებდა ალბათ. — ენაცვალოს ბებო, ასლია თავისი პაპისა და ცოტა მეცა მგავს მგონი, — იტყოდა ხოლმე პელო ბებო და მორცხვად ჩამალავდა თავსაფარში ღიმილს. მერე მიუბრუნდებოდა თავის საწოლთან ჩამოკიდებულ, ამ ქვეყნიდან ნებსით თუ უნებურად წასულ მახლობლების სურათებს, დაეინებით დააშტერდებოდა მეორე მსოფლიო ომში დაღუპული მამაჩემის გადიდებულ პორტრეტს და თვალცრემლიანი ჩამიხუტებდა, მეფერებოდა და ალერსში დნებოდა.

ბებიაჩემი ღვალაძიანთ ღამაში და თავმომწონე ქალი ყოფილა. წინათ თურმე ღვალაძეები მუხრან-ბატონის კარის ფარეში ყოფილან, მერე როცა რუსთმეფობა ჩამოვიარდნილა, წინაბრები აყრილან და დელისში დასახლებულან. იქ აუშენებიათ კრამიტით დახურული, ორსართულიანი ქვითკირის სახლი თავისი საბჭელ-გომურითა და საჩეხ-სათონით. იმ შარას თურმე სადაც ჩვენებიათ სახლ-კარი იდგა ფარეშაანთ უბანს ემახდნენ.

ახლა იქ, სადაც ფარეშაანთ უბანი იყო, ღარივით გაწვდილი ქუჩები და უშველავბელი შენობები წამოჰკიშულა. ასეთია ცხოვრების მკაცრი კანონი. ქალაქები სოფლების და საფლავების კვალსა ყლაპავენ. მესსიერების ნისლს შემორჩა პელო ბებოს ალერსი და აივნის კუთხის ფანჯარა თეთრი მარმარის ფარდებით და იქვე კასრი მუდამ მწვანე ლიმონის ხით.

ცხოვრებული ბებიაჩემის უკანასკნელი თხოვნა იყო, მუსიკოსი გამოვსულეყავ, ან უკიდურეს შემთხვევაში, და-

სტაქარი აუცილებლად. მე კი საწყალს ვერც ერთი და ვერც მეორე თხოვნა ვერ შევესრულე. ბოლოს ისევ ეურნალისტიკას მივაშურე და შედარებით მოკლე ხანში, დიდი გაზეთის საკუთარი კორესპონდენტის, სადარბაზო ბართებიც დავაბეჭდინე, იმავე გაზეთის სტამბაში და იმავე გაზეთის რედაქტორის წყალობითა და შემწეობით.

გულუხაიძის ზარის შემდეგ ჩემს ოთახში დავბორიანებ, მერე ტახტზე მოყუჩებული ფიჭვს ვეძლევი. ჩემი ფიჭვი ორად იყოფა: საგაზეთო ნარკვევი და გულუხაიძე.

...დარვინის აზრით, ადამიანის უძველესი წინაპარი ბანჯგელიანი მაიმუნია. სამწუხაროდ, ჩვენს დროშიაც და ჩვენშიაც ხშირად არიან ბანჯგელიანი მაიმუნები.

...ხვალ ხუთ საათზე გულუხაიძეს უნდა შევხვდე. ლუკა ჩემთვის ძმადნაფიცი შეგობარია, ყრმობის ოცნების მოხიარე, დავაქაცების თანამგზავრი. მართალია ვამაფრთხილა, — მეჩქარება, მხოლოდ ვავლით ვინახულებო. — მაგრამ, ეს მხოლოდ ზრდილობისთვის, თორემ ისე როგორ იქნება ახალ ბინაში არა მნახოს, ქერი მაინც არ დამილოცოს.

...არა, მაინც რა უნდათ ვითომ მაიმუნებს. ჩვენს წმინდათა წმინდა მიწაზე. დადიან და იბლინძებთან, უფაქიზეს ვარდებს ჰყიდიან დაუბანელი ხელებით და გვარცხვენენ მთელ საბჭოეთში. ერთადერთი რაც დავკრჩა ძველთაგან, რაინდული პატიოსნება, იმასაც ფეხქვეშ თელავენ. ამ გათელილის ნაკვალევზე სააგარაკო პალატებს და სახლებს აგებენ.

ნეტავი გამაგებინა, სად ჩამორჩნენ, როგორ ჩამორჩნენ ბუნებრივი შერჩევის გარდუვალ წესს?.. უთუოდ მათი წინაპრები პიტეკანტროფთა ბრძანებლობის დროს ეკუთვნიან. აა. გულდასმით დააკვირდი მათ შუბლსა და წინწამოწეულ ყბის მონახაზს.

...განაბამდე გზა ქონია პიტეკანტ-

როფთა მოდგმასაც და ნარკვევსაც. მთავარია ესლა ჩემთვის... გულუხაიძე ერთი სიტყვით, ხელგამილი უნდა შევხვდე ჩემს ნათლიმამას. მაგრამ რა ექნა, შინ რომ არა გამაჩნიაო?.. არაფერია, მარტოხელა კაცი ვარ და მეპატიება. ხვალ უთუოდ ადრე ავღვებო, ჩავალ მახლობელ სასურსათო მაღაზიაში და ყველაფრით მოვმარაგდები“.

ამ ფიქრებში ჩამძინებოდა. ძილში ვშფოთავდი და გადაბმით მისისმრებოდნენ მაიმუნების ჯოგები, მათთან მებრძოლი კუნთმაგარი გულუხაიძე და რედაქტორის მტუქსავი, მრისხანებით სავსე თვალები:

— სად არი-მეთქი, ნარკვევი?.. მე გეკითხებით! — ყვიროდა ჩემი რედაქტორი.

— მაიმუნები... დიას, ბანჯგელიანი მაიმუნები... — ვუპასუხე თავჩაქინდრულმა.

— რაო? — შეპყვია ისევ რედაქტორმა და წამოხტა.

შიშმა უცბად გამომაღვიძა. ოფლში ვიყავი გალუმბული. გამიხარდა. თავისუფლად ამოვისუნთქე. ეს ხომ მხოლოდ სიზმარი იყო და სხვა არაფერი.

თენდებოდა. — რამდენი ხანი მძინებია, რა დამემართა! — გავიფიქრე ვაჯარებულმა და საწერ მაგიდას გადავხედე.

ერთი სიტყვით, ჩემო ანტონ, საღამოს ხუთი საათისთვის სუყველაფერი მზადა მქონდა გულუხაიძის შესახვედრად. ეგ არის, რომ ჩემი ნარკვევი გაიყინა მაიმუნებზე.

სრულ ხუთ საათზე სოსანისფერმა მანქანამ დაამუხრუჭა ბორბლები ჩვენს შესამე სადარბაზოსთან. მანქანიდან ლუკა გამოძვრა, მკლავებგაშლილი წამოვიდა პირდაპირ ჩემკენ. გადამეხვია. გადამოცნა, მერე განზე გამწია და ამხედ-დამხედა:

— უპირო ძმაცაც გაუმარჯოს! — ჩაიხრიალა ლუკამ და კიდევ ერთხელ გადამეხვია, თავზე ქოჩორი ამიწეწა, თვალებში ეშმაკები აუთამამდნენ: —

— რასა იქ და როგორა მყევხარ, საკუთარო კორესპონდენტო?

— მაგაზე ჩემთან, ბინაზე ვილაპარაკოთ — ვუთხარი მე და ხელი მკლავში გავუყარე, თან მანქანაზე მივუთითე, — იქ ვინა სხედან მანქანაში?.. ყველანი ჩემთან ამობრძანდნენ!..

— არა, ლევან, ეგ არ გამოვია — თქვა ლუკამ და განზე გამოდგა.

— რად არ გამოვია? — შევეკითხე გაკვირებულმა.

— იმათა, რომ საქმე არ ითმენს, ავი გუშინაც გითხარი, გავლით ვარ-მეთქი, — დაყვავებით ამიხსნა ლუკამ.

— ერთი წუთით მაინც ამოდით, ახალი პერი დამილოცეთ, თითო ჰიქა დეინო დალიეთ! — ვიწყინე მე.

— იოლად გინდა გამოხვიდე, კორესპონდენტო? — ჩაიღიმა გულუხაძემ.

— რათა იოლად, რამდენიც გინდათ, როგორც გინდათ! — გაბუტულმა წავილულღულღე.

— დაბრუნებისას გინახულე, მაშინ ალბათ დროც საკმარისი შექნება და გუნებაც. შენც კარგად იცი, გულუხაძეს ნაუცბათევი არც საქმე უყვარს და არც ლხინი. ასე იყოს, ნათლია ჩემო, დაბრუნებისას გაენათლოთ ახალი ბინა, ისეთი ცეცხლი დაეანთოთ, მუდამ ღუოდეს. ეხლა კი უნდა მპატიო, უნდა გავიპრა — თქვა ლუკამ და მანქანაში მჯდომს გასძახა, — ხვთისო, თუ მძა ხარ, საბარგულიდან ის ამანათი გადმიიღე, შენქალამ რო გამოგვატანა.

საქესთან მჯდომი გადმოიზღაზნა მანქანიდან, საბარგულს ხუფი აჰხადა და იქიდან ჭერ ბატკანს ამოათრია, მერე თუშური ყველის გულა.

— ეს ამანათი ნათლიდემ გამოგიგზავნა, თან მოკითხვა შემოგითვალა შორიდან ხელის ჩამორთმევით და პირზე კოცნით, — მოთხრა ლუკამ, — გადამეხვია, გადამკოცნა და მანქანისკენ გაეშურა.

გაოგნებული, ხან მგზავრობისგან ცოცხალ-მკვდარ ბატკანს დაეჭქეროდი, ხან გულდასა და ხან მანქანას. უც-

ხად მანქანა შეტოვდა და მანქანის ღია ფანჯრიდან გულუხაძის ომანიანი ხმა გაისმა:

— კორესპონდენტო, ეგ მოძღვნილი კოლექტივისა არ გეგონოს, ემანდ გაზეთში არ გაგვეწერო, საკუთარი ნაწაფარია!

მანქანა მოსწყდა ადგილსა და საერთო ნაკადს შეერია. დავრჩი მარტო ობოლი ბატკნით, ყველის გულდით, აგორებული ქუჩითა და აყუდებული შენობებით. მიმოშავალი მგზავრები გაკვირვებით შემომყურებდნენ. როგორც ეტყობოდა, მე და ეს ტვირთი ერთმანეთს არ ვენამებოდით.

აგერ როდის გონზე მოვედი. ლიტორის ეუხმე. ვთხოვე ტვირთის ატანაში დამხმარებოდა. გაკვირვებულმა მარინიკამ წამოწოლილ ბატკანს დაჰხედა, სიბრაღულით საგსე მშერა მერე ჩემზე გადმოიტანა:

— კვდება? — შემეკითხა შეწუხებული.

— არა მგონია...

— მაშ რა მოსდის? სულს ძლივს დაფაშ, ვერა ხედავთ!

— რა ვიცი აბა, იქნება მართლა მოკვდეს კიდეც, უღევი გზა გამოიარა მანქანით.

— აქ დამიცადეთ, ჩვენ ეზოში ცოტადენ ბალახს დავეგლეჯავ და მოვეუტან, როცა შინ ახვალთ, აჰამეთ. იქნებ ცოტა მოსულიერდეს! — წამოიძახა მარინიკამ და გაიქცა.

ცოტა ხანში მარინიკას წყალობითა და დახმარებით ბინის კარი შევადე და თავისუფლად ამოვისუნთქე. დერეფანში ყველის გულა ქვედა თაროზე მოვათავსე. ბატკანს საფენი დავუგე და ფინჯანით წყალი მივართვი, იქვე ბალახი დავუყარე და დავმშვიდდი. დრო იყო. ეხლა, ისევ ნარკვევს დაებრუნებოდე.

ოჰ, ეს ნარკვევი!.. ასე სასტიკად არაფერი გამჭირებია.

„მე“ — ჩამესმა ყურთ ბატკნის ზღავილი. უცხად შევეკრთი და უნებურად მოვიხედე. მაგიდასთან თმახუტუ-

ჰა ბატკანი იღვა და სევდით სავესე თვალებით შემომყურებდა. იყო რაღაც ნოსტალგიური მის მზერაში და ბლავილში. ჩემს წინ იღვა კაცთა ცოდვების გამწმენდავი, ღმერთებისადმი შეწირული, პირველი ვერძის პირდაპირი შთამომავალი.

„მეე“ — გაკვირვებით შებღავლა კრავმა.

— ჰა, ჩემო კარგო, — ვუთხარი მე და თავზე ხელი გადავუსვი, — სულდგმულთა შორის უცოდველი და უბიწო შეგარჩიეს. შესაწირავად ყველა მკვლელთა და ორგულთა ცოდვების საპატივებლად.

„მეე“ — შემომტირა საცოდავად ჩემმა სტეკმარმა.

— სათნოებამ დაგლუბა შენ! — პათეტურად შევძახე მე.

ბატკანი თითქო მიმიხვდაო, პირი იბრუნა ჩემგან და მარინიკას კერძს მიუბრუნდა. წუთით სიჩუმე ჩამოვარდა. ამ მყუდროებას ქუჩის გაბმული გუგუნე თუ არღვევდა, სხვა არაფერი. აივანზე გასასვლელი კარი დაეხურე და სამუშაოს დაეუბრუნდი. კარგა ხანს ვიჯექი გარინდული და თან ნარკვევის შესავალს ვუკირკიტებდი. ახრი ბტოდა.

„მეე“ — კვლავ გაისმა ბეკეკას შემზარავი წამოძახილი. გიჟივით ფეხზე წამოვყვარდი. თავი მტკიოდა. სუნთქვა მიჭირდა. გული ყელში მებჭინებოდა. ძლივს მივებარბადე ტანტთან. და აზრმიუცემლად ჩამოვყვექი...

მიჭქრის ახლა კმაყოფილი ნათლიმამა საქართველოს სამხედრო გზით. კავკავისაკენ და აინუნშიაც არ მოსდის რა განსაცდელში ჩაავადო ახლობელი აღამიანი.

ამ ამანათის წყალობით, მარტოხელა კაცის ბინაში, დარჩა მხოლოდ ხუკუჰა ბატკნის გულშემზარავად გაბმული „მე“, დაბლა თაროზე მიგდებული ყველის გულა თავბრუდამხვევი წათხის სუნითა და ცურცლები ნიხის ხაოზე.

როგორც კი ლუკამ ყველის გუ-

და და ბატკანი ფეხით დადიწყო, მიშინვე ვიგრძენე კარისმომდგარი უხერხულობა. ვიგრძენე, მაგრამ რა უნდა მექნა, რა მიზეზით მეკრა ხელი სამეგობრო ამანათისათვის. როგორ ამეხსნა ლუკასათვის, რომ ბატკანი მერვე სართულზე გამართლებას მოკლებული ეგზოტიკაა, რომ წმინდა კრავის განუწყვეტელი ბლავილი კრავივით შვილი მეზობლების აჯანყებას გამოიწვევდა. ლიტის მეფე მარინიკა გაკვექცოდა, ჩემი ბინის დამლაგებელ სირანხს წყველა-კრულვის საბაბს მისცემდა.

თქმა იმისა, რომ ეს ძველი აღათ-წესები არ ეხამება ჩვენს ღლეგანდულ ყოფი-ცხოვრებას, ლუკას გრძნობებს შეურაცყოფდა და ჩვენს კეთილ ძმონადიცობას აუცილებლად ბზარს მისცემდა, მე კი ჩემი სიყრმის მეგობრის დაქარგვა არ შემეძლო და არცა მსურდა.

გარდა ამისა, გულუხიძის გულისწყრომის მომხრეებიც გაუჩნდებოდნენ. რადგან კარგად მოგეხსენებათ, რა რიგად ფასობს სამაისოდ, გურმანთა შორის, ჭიგრის ყაურმა, შეხვეებული ტყემლის წვენი, ბატკნის შწვადი ოღნავ გამკრავი ბოლის სუნით, თუშური ყველი თონის პურით, ქორფა კიტრითა და ტარხუნით. მაგრამ გურმანთა პირის გემო ტკირთს ვერაფრით მიმსუბუქებდა. საჭირო იყო დალუყვენელი ბატკნის ბინიდან ვასახლება, მაგრამ როგორ რა საშუალებით?..

რალაც განგებამ გამახსენა ჩემი მეზობლის შვილიშვილი, თერთმეტი წლის თმახუტუჰა ონავარი ფავა ნოზაძე, „იმას მგონი აქვარიუმიც აქვს, უყვარს, ეტყობა ცხოველები“ — გავიფიქრე მე და უმაღ ტელეფონს მივაშუტრე:

— გისმენთ? — ჩამესმა ყურში დარბაისელი მანდილოსნის მოკლე შიკითხვა.

— უკაცრავად... თუ შეიძლება ვაქვს სთხოვეთ, — წავიბორძიკე ყურმილში

— ვინ ბრძანდებით? — შემეკითხა მინდილოსანი.

— მერვე სართულზე მცხოვრები ნე-
ზობელი, ქალბატონო! — რიხიანად ჩა-
ვძახე მიღწი.

— უფრო ზუსტად?..

— მუდამ თქვენი პატივისცემელი,
ლევან ხირსელი, ქალბატონო!

— ბატონო ლევან!... რამ მოგაგო-
ნათ ჩვენი თავი, რაში დაგვირდათ ჩე-
მი გიჟი?

ამ შეკითხვაზე დაეიბენი. არ ვიცოდი
რა მეთქვა და როგორ ამეხსნა. ბატონით
დამეწყობ თუ ბეკეკათი. აღარც ის ვი-
ციოდი ვინ იყო ჩემი მობაასე, ვაჟას ღე-
და თუ ბებია.

— იცით რა გითხრათ, ქალბატონო,
თქვენმა ვაჟამ თავი ძალიან შემაყვა-
რა. თმახუჭუჭა ბატკანისა ჰგავს... — ეს
რა წამომცდა, რასა ვროშავ — გავიფი-
ჭრე ელდანაცემმა

— რასა ბრძანებთ, ბატკანი კი არა
გიჟია, ნამდვილი გიჟი! — მომესმა მი-
ღწი სიცილის ხმა.

არა, ეს ვაჟას ღედა უნდა იყოს, ნავ-
რამ რა ჰქვია ნოზაძის ცოლს?... მგონი
ქეთონო, მგონი ლია, იქნებ თამარი?... —

— ლევან ბატონო, მანტერესებს
რისთვის დაგვირდათ ჩემი ვაჟი, ხომ
არაფერი გაწყენინათ? — შემეკითხა
ცოტა შემკრთალი მობაასე.

— რასა ბრძანებთ, რა სათქმელია...
მე მინდოდა ერთი პატარა ხანუქარი
გადამეცა თქვენი ვაჟისთვის... ის ისე-
თი კარგი ბიჭია... თუ შეიძლება, ერთ-
ნოთი გამომიგზავნეთ...

— თქვენ ძალიან მავალდებულებთ,
მაგრამ, აბა, რა გიწყობა, მხოლოდ
ერთსა ვთხოვთ, ნუ დაყოვნებთ ვაჟას
თქვენთან, გაყვითლები აქვს სასწავლი
ჩემ ზარმაცელას...

— აუცილებლად, ქალბატონო, სულ
ერთი წუთით!

ყურმილი დავდე. თავისუფლად ამო-
ვისუნთქე. იბღავლე ეხლა რამდენიც
გსურს, ჩემო ბეკეკა! ჩქარა სიწყინარ
დამკვიდრდება ლევან ხირსელის ბინა-
ში. გავიჭრება ვერ მოვასწარი, რიხი
4. „მნათობი“ № 6.

შემოსასვლელ დერეფანში ზარმა და-
რეკა. კარი გავაღე. ჩემს წინ ოღვა
თმახუჭუჭა, ლურჯთვალემა, უბნის
ცნობილი თნავარი, მეგობრებში ცა-
ცია-ბიჭად მონათლული ნოზაძის ვა-
ჟი:

— თქვენ მეძახოდით, ლევან ძია? —
მოუსალმებლად შემეკითხა ჩემი სტუ-
მარი და თვალეები შემომანათა.

— შემოდი, ვაჟა, შემოდი, — მოვი-
პატიე სტუმარი.

ვაჟა ოთახში შემოვიდა და მოლოდი-
ნში გაირინდა. მიყურებულმა ბატკანმა
თითქო იცნო მეგობარიო, პირდაპირ
მისკენ წამოვიდა და საცოდავად შეს-
ჩივლა — „მეე“.

ვაჟას თვალეები გაუბრწყინდა. დასწ-
ვდა ბატკანს, მიუალერსა. გასინჯა:

— ლევან ძია, რა ლამაზია! — წამო-
იძახა აღტაცებულმა ბიჭუნამ.

— მოგეწონა?

— ძალიან... ლევან ძია, იცი რა ყო-
ჩი გაიზრდება!...

— რაში ატყობ?

— ვატყობ. — მოკლედ მომიჭრა
ონავარმა.

ვაჟას მხარზე ხელი დავადე:

— გინდა გაიშქო ეს ბატკანი?

— ეე!.. — გაკვირვებით წამოიყვარა
ვაჟამა და უნდობლად შემომავება თა-
ვის ბრიალა თვალეები.

— არა გჯერა? — შემეკითხე ჩემ გა-
ოგნებულ ონავარს.

— მჯერა მაგრამ... — არ დაამთავრა
ბიჭუნამ.

— ჰოდა, თუ გჯერა, წაიყვანე.

— უჰ!.. რა კარგია, რა ყოჩს გავზრ-
დი!

— მხოლოდ იცოდე, ერთი პირობა
უნდა მომცე, ღედა არ უნდა გააჯავ-
რო. გაყვითლები თავის დროზე უნ-
და ისწავლო, სკოლა არ უნდა გააცდი-
ნო. დამკა ხელი, თუ შევიძლია ამ პი-
რობების შესრულება!

ვაჟამ ხელი ვაყვაცურად გამომიწო-
ვა. ბატკანი ზღრგზე მოიგდო და გახა-
ბულმა მოჰყურცხლა.

მეუღრობა დასადგურდა ჩემს საცა-

ნეში. კმაყოფილებით გადავხედე არეულ ბინას. არა, კარგად გამომივიდა, ორი კურდღელი დავიჭირე—სიმშვიდეც და ონავარის გულის მოგებაც. უნდა გენახა რა ბედნიერი იყო ვაჟა, რა ამყადა მიაბიჭებდა თავისი ტვირთით. არა, მაინც რა ცოტა ჰყოფნის ადამიანს. ჩემო ანტონ, რომ შეგვეძლოს ყველგან სიკეთეს ვთესავდეთ და ყველა სიკეთით ვცოცხლობდეთ!...

შესაღამოვდა. არეულ ბინას მივუბრუნდი. აყრილ-დაყრილი ავეჭი სათანადოდ გავანაწილე. მოქანცულმა მეც აიღუნის საეარძელში მოვთვალათე და ბინდში წასულ თბილისის ქუჩებს გადავხედე. მერვე სართულის მუყდროვებს საბურავების შრიალი და ნუბრუქების ჭრიალი თუ არღვევდა და, კიდევ სადღაც ჯურღმულიდან ბატონის ბლავილი მოისმოდა ყრუთ და გაბმით.

უცებ, თითქოს ოინბაზის ჯოხის მოქნევით, მთელი ქალაქი ნათურების აკიდობებით აბრწყვიალდა. ქვემოთ, ქუჩაზე აციმციმდნენ წითელ-ყვითელი შუქფარები. ამ შუქთაფენამ გამახსენა ჩემი ნარკვევი. ამ გახსენებამ ელექტრონის ღენივით დამკრა, და მეც ზღაზენით კერამიკულ ნიმუშებს და ძველ ამფორებს დავუბრუნდი.

სამუშაო თითქო აეწყო. აზრი აზრს მოჰყვა და სიტყვა სიტყვას. ხან მონახაზი უსწრებდა სათქმელს და ხან სათქმელი იკეცებოდა, წინადადების ჩარჩოში ნიღბები ყალიბდებოდნენ, ხორცს ისხამდნენ, ცოცხლდებოდნენ, ხელშესახები ხდებოდნენ.

ყინული გალხვა, თავისუფლად ამოვისუნთქე. ამაღამ ალბათ კისერს მოვეუგრებ ამ ნარკვევს და დილაშდე საბოლოო წერტილს დავუსვამ, გავიფიქრე დამშვიდებულმა და მყუდროებით სავე ოთახს თვალი შევაგლე. ფიქრი ისევ ნარკვევის ირგვლივ ტრიალებდა:

„თუ ჩანაფიქრს ბოლო მოვებ, თუ რედაქტორმა არ შეკრიჭა, როგორც ყოველთვის, — ვფიქრობდი მე, — ჩემი ნარკვევი როგორც ნაღმი, ისე გასკდე-

ბა. შეიქმნება ალიაქოვან მითქმ-მითქმა, აყალმყალი. მცდრებულბოღარ ბევრი ჩემ მზარეს დაიჭერს და ცოტა სხვისას. ბოლოს, ეს ცოტაც უნდა მიხედეს, რომ შრომა და პატიოსნება ჩვენი ყოფის საძირკველია, რომ...“

უცხად შევერთი. სიზმარია თუ ცხადია... ჩემს შემოსასველ ღერეფანთან ბატონის ბლავილი მომესმა. — „არა, უთუოდ მომეჩვენა, უბრალოდ ყურმა მომატყუა. სანწუხაროდ, ისევ გაისმა ბლავილი. ღერეფანში ზარმა მეხად დაიგრიალა. დიახ, მეხად, როგორც ბრძენებამ, როგორც მოკლე ულტიმატუმმა.

ელდანაცემი; წამოვვარდი — „ვინ უნდა იყოს?... დამის თერთმეტი საათია, ნუთუ... ნუთუ...“

კარი გავადე. ჩემს წინ ფერმკრთალი, თმაგაწეწილი ქალი იდგა. ხელში ბატკანი ეჭირა და გამკაცხავად შემომყურებდა:

— შემობრძანდით... — გაუბედავად მივმართე მე.

— ბატონო ლევან, რა დაგიშავეო ისეთი, რომ წყნარი ოჯახი ამირიეთ?

— რასა ბრძანებთ, ვანა რა მოხდა? შევეკითხე სახელეწილ მანდილოსანს.

— როგორ თუ რა... ამ ბატკანმა აიყოლია ჩემი ვაჟა, გაკვეთილებიც დაავიწყა, ჭამაც, ძილიც. ისე რა იყო, და ამ ბატკანმა სულ ერთიანად გადარიბა. აიკვირატა, ყოჩად უნდა გამოვზარდოვო, ჩემთან უნდა დავიწვინოვო, გაჯარებულმა მამამისმა ძალით ჩააგდო ლოგინში, და ძლივსძლიობით დააძინა. ძილში ბორგავს და ბუტბუტებს. გადამერია უთუოდ. რა ნეშველება არ ვიცი! — თითქმის ტირილით დააბოლოვა მოულოდნელმა სტუმარმა.

— დაკალით, — მოკლედ მოვეუქერ პასუხად.

მანდილოსანი გაცეცხლდა.

— მეხუმრებით თუ დამცინით? — ხმას აუწია სტუმარმა.

— რასა ბრძანებთ. ბატონის მწვადებს

რა შეედრება, — დამშვიდებით მიუვგებე.

— იცით რა ვითხრათ... ჩაიბარეთ თქვენი ბატკანი. გინდა დაკალით, გინდა შეწვით, გინდა დააღრჩეთ, მხოლოდ იცოდეთ, ამაღამვე უნდა გააჭროთ. რომ ჩემმა ბიჭმა არ მიაგნოს მაგის გზა და კვალს. გესმით, ლევან?!

თითქმის მიბრძანა ვაცუცხლებულმა ქალმა და ჩემ სადგომს ლანდივით მოწყდა.

დავრჩი ასე, ბატკნით ხელში, ღია კარს ზურგით მიყრდნობილი, საცოდვად გამტერებული, უსაბაზოდ დამცირებული, მოულოდნელად შერისხულა.

როგორც იქნა, მოვედი გონს. ნოზაძეების ბინიდან გაძევებული ბატკანი აივანზე რკინის მოაჯირს მივაბი, მარიკას დაგლეჯილი ბალახ-ბულახის ნარჩენებით ვაფუმსაშინძლი, მაგრამ ბალახი რად უნდოდა საცოდავ კრავს. იმას ებლა დედა უნდოდა, რძე უნდოდა, სითბო უნდოდა და რადგან არცერთი არ გააჩნდა, განუწყვეტლივ ბლაოდა საბრალოდ და მუდარით მშობელს უხმობდა.

ვცაღე ნარკვევს დაებრუნებოდი, მაგრამ ამოდ. ბატკნის ბლავილში აზრს სადავეს ვეღარ ვუჭირდი. სიტყვები ხტოდნენ ქინკებივით. უადგილო ადგილას იქედებოდნენ. ასოები დავლურს უვლიდნენ, მძიმეები თავებოვით ქალალზე დაცუტუნებდნენ, წერტილები ნაწვიმარის წვეთებოვით ითხლაპებოდნენ პატარ-პატარა გუბებზე. უმწეობით გაოგნებული შევეყრენდი ხან ბატკანს და ხან ჩემ ნაწერებს.

ტელეფონის ზარმა დარეკა. გამხნეებული დავწვდი ყურმილს:

— მეზობელო, მოგვასვენეთ ღვთის გულსათვის!... — ჩამუსმა ყურთ მუდარის ხმა. „მეე“ — უპასუხა ჩემს მაგიერ შეჩვენებულმა ბატკანმა.

ვერ მოვასწარ მილის დადება და ზარი უმაღ აწკრიალდა:

— გისნენთ!.. — შევეპასუხე უხილავს.

— გააჩუმე შენი ბეკეა, თორემ არ ვიცი რას ვიზამ!

— რას მემუქრები, ბატკანი ბლავის, მე კი არა!

— შე ურჯულო, ექვს საათზე ვარ ასადგომი, გესმის თუ არა, როგორ მავუჭდე მანქანას და როგორ გაეყვე ლოქინის გზას ღამენათევი, შენ ავებ პასუხს ჩემ მაგიერ საჭეზე, რომ წაით წამთვლიმოს?!

— ღმერთი-რჯული, ბატკანი არის დამნაშავე, მე რა შუაში ვარ?..

— რაკი აგრეა, ამოვალ და ორივეს დაგვალათ!..

მიღში ზულილი გაისმა, მილი დაედ. იქვე ჩამოვჯექი მაგიდასთან და გონმიხდილი მივეკარი საეარძლის ზურგს.

წუთით ჩამთვლიმა. ტელეფონის ზარის წკრიალმა საეარძლიდან წამომახტუნა რეტმორეული გიყვივით. დავწვდი ყურმილს და ჩაეძახე გაანჩხლებულმა:

— ბატკანი ბლავის, ბატკონო, ბატკანი!.. რაო?.. რად იშლით ნერვებს, დაწყნარდით... არაფერი არა მესმის რა, დიახ, დავყრუვდო... დიახ, დიახ, ბატკნის ბლავილმა... და კიდევ თქვენმა ისტერიკამ სმენა დამიხშო... სიამოვნებით შემოგწირავთ უბიწო კრავს, როგორც ხატებას, როგორც უბიწო ღვთის მშობელს, რას მიბრძანებ?.

მიღში მკაფიოდ გაისმა კაპასის ხმა:

— მაგათი მაღლი ვაგწყრომოდეს, ნეტა რას მიედ-მოედები!.. შენ ეს მოთხარი, მერვე სართულზე ბატკანი ვის გაუგია?.. არა, ევ შენი სადგომი მთის საძოვრები თუ გგონია, ან ცხერის ფარები?.. მომიყვა აქ ზღაპრებსა და იგავ-არაკებს. ვაი შენ დღეს, უსუსურო პროვინციელო!

ჩემმა უცნობმა მეზობელმა ყურმილი დადო, ბაასი შეწყდა. მართალნი იყვნენ ბინდარნი, იმათ ადგილას მეც აგრევე მოვიქცეოდი. მაგრამ რა ვუყო საცოდავს, ვის მივაჩეხო, ვის მიუვგალო ამ შუალამისას.

კრავი თითქო მიუხვდაო ვაჭირებებს მომიახლოვდა, თანაგრძობით შემომა-

ცქერდა და ტირილით მომისამძიმრა —
„მეე“.

რა უზომო სევდა იყო იმის თვალე-
ბში და რა გოდება მის ბლავილში, რომ
იცოდეთ, გაგაკვირდებათ!

ვიდექი ერთ ხანს გარინდული და არ
ვიციდი რა მეღონა. ჩემმა ახალმა ბინა-
დარმა ბლავილს უმატა ყოველი მისი
ამოკენესა ტანში მზარავდა.

— უცოდველო, ცოდვილთა შორის,
უნდა დავშორდეთ ერთმანეთს, სხვა
გზას ვერ ვხედავ... — აფუსხენ ჩუმად,
სტუმარს და ხელუჭა გულში ჩავიყარ.
დავუკონენ შავი ტუჩები, ცრემლიანი
თვალები და ჩემი მტირალა მეგობრით
ლიფტს მივაშურე.

მთვარის შუქით განათებულ ფართო
იქ-ში მაროსებრ ჩრდილებსა ფენდ-
ნენ ჰადრები და ვერხვის ხეები. იასა-
მნების ბუჩქებთან ხასხასა მოლა, ბი-
ინებდა.

— აი, შენთვის ედემის კუთხე! —
გაჟამხნევე ჩემი ობოლი და გავუშვი.
ბატკანმა ცერად შემომხედა, უკანას-
კნელად შემომტირა და იასამნის ბარ-
დებში გაუჩინარდა.

ფეხაკრფით გავშორდი იქაურობას,
როგორც ქურდი და უსინდისო მრდა-
ლტე.

ჩემი ბინა აობრებულ ბუნავს ჰკავდა,
მაგრამ ამჟამად აღარაფრისთვის არ
მეცალა. გამოფიტული და დაღლილი
ძლივს მივლასლასდი საწოლთან და
პირქვე დავემხვე. ძილმა წაიღო ყველ-
აფერი: გულუხაბიძეც, ბატკანიც და
მაიმუნებიც.

მაგრამ ამით არ ვათავდა ჩემი გო-
ლგოთა, ჩემო ანტონ, მართალია ეს ბა-
რათი ცოტა გაგრძელდა, მაინც უნდა
მოუსმინო მეგობრის ჩვილს... ერთი
სიტყვით, მრავლად არიან წყრილმა-
ნები ადამიანის ცხოვრებაში, რომელთა
ფასიც ვროშია და არსად არ მოიხსე-
ნება, არც საანკეტო კითხვაში და არც
აგტობიოგრაფიაში.

დილით ადრე, წათხის სუნმა გამომ-
ღვიძა, თავი მტკიოდა. მაზიდებდა წა-
მოვდექი, უნდოდ გავხედე აფორიაქე-

ბულ ბინასა და საწერ მაგიდას. ნამთვრა-
ლევი კაცის ნაბიჯით შევედექი კიფნის
კარს და გავადე. ლისის სიომ მომია-
ლერსა, მესიამთენა ეს აღერსი და იფ-
ნის წნულ საგარძელში ჩავეშვი. მახა-
თის მზრიდან მზის შუქი ავარდისფრებ-
და ალიონს. იღვიძებდა თბილის-
ქალაქი. იღვიძებდა ჩემი აზრიც და წუ-
ხანდელი წამებაც.

ამს მოჰყვა კიდევ ერთი გადაუტკრე-
ლი პრობლემა; რა მოვუხერხო ყველის
კვრებს?... წათხის სუნი აქოთებეს ჩემ
ბინას და მოშენებლობის წყალობით
სხვის ბინებშიაც მოუხრიდებლად შეიჭ-
რება, ამას მოჰყვება ტელეფონების
ჯახი და აურზაური.

მზე შუბის ტარზე გადმოდგა. იცო-
დნენ ნაირფერი სახურავები, აბორა-
ლდნენ სხვადასხვა ჯურის მანქანები, ბა-
ტონმა აგტონისბექციამ წივილი-კვილით
შეუტია დილის სიჩუმეს. ხალხის ნაკი-
დი დაიძრა ნანიადგრალი ღვართქაფ-
ით. დაიწყო დღე ჩვეულებრივი ქშენ-
ითა და ჩვეულებრივი ფუსფუსით. იგ
არის, რომ ჩემი დილა ამოუცნობ ამო-
ცანას წარმოადგენდა ყველა უცნობით.

„გულაში დევს თუშური ყველის
ორი კვერი. თითო კვერი ხუთ კილოგ-
რამს აღემატება. ესე იგი, ჯამში სულ
ათი კილოგრამი. ცხიმიანობა უმაღლე-
სი. არომატი — თავბრუს დამხვევი.
ხარისხი — გაქრი კვერს და ობოლი
ცრემლი დაგორდება ვერცხლის წყა-
ლივით. ყველის გემო — მადის მომგ-
ვრელი, განსაკუთრებით თუ თონის
შოთი თან ახლავს და ცოტა ახალი ტა-
რხუნა. ჭორფა კიტრსაც არა უშავსრა.
ჩამოთვლილი კომპონენტები ხელს
უწყობენ „თუშური ყველის“ უმაღლეს
აღიარებას.

მაგრამ სად არის „თუშური“?... სრუ-
ლიად გაქრა. სრულიად. ის არც ავლა-
ბრის ბაზარშია, არც თელავში, არც ახ-
მეტაში და არც მთიანეთ-ომლოში. ამ-
ბობენ — ოსტატები აღარა გყავსო!..

— ჰოდა, აი, მე ამ სიმდიდრის
მგლობელი ვარ, მაგრამ რა ვუყო ამ
დოვლათს?..

— ვთქვით მარტო მე!.. ესე იგი, მარტო ჩემთვის გამოვიზოვო, უპირველესად ყოვლისა, ეგ ღორიბაა. ჩვენში რომ ვთქვით. ვარდა მავისა, რა შემამეგვს ორ კვერს!..

— არის მეორე ვარიანტიც: ჩამოურიგო მეზობლებს ეს ამანათი წუხანდელი შეწუხების გასაქარებლად?.. მაგრამ არა, ძილგატეხილთა გუნებას ყველი ვერაფერს უშველის. არც ეყოფათ, რა არიან ბინადარნი ჩაქვილები სართულებში, როგორც თავლი სანთლის ფიჭვაში. ერთს უძღვნა და მეორეს არა, სადაური სამართალია! ისა სჯობია მახლობლებში თანაბრად გაეანაწილო ლუკას ძღვენი...

გადაწყდა!.. გამოსავალი ნაპოვნია!.. მაგრამ... მაგრამ ამისათვის საჭიროა ორივე კვერი დაიჭრას ზუსტად თანაწორ ნაწილებად. ორი კვერიდან გამოვა ათი მოზრდილი ნაჭერი. ყოველი ნაჭრის შესაფუთად საჭიროა გასანთლული და მოვერცხლილი ქაღალდი... ეს იმად, რომ საჩუქარმა პეწი დაიდოს. რომ არ შეგრცხვეს მხარტვა ძვირფას ადამიანს, ვერცხლის ქაღალდში შეხვეული ეგზოტიკური საჩუქარი.

ერთი სიტყვით, კვერები კოხტად დაკვერი, სანთლისა და ვერცხლის ქაღალდიც ვიშოვე, ვიშითა და ვაი-ვაგლახით. ნაჭრები კოხტად შევფუთე გიმოცდილი გასტრონომიკით და მაგიდაზე ჩავამწყრივე დათარსული ნარკვევის გვერდით. (ოთახში ერთი მაგიდა ღვას საწერიცა და საპურ-მარლოც.)

რომ ვენახა რა გულნატკენნი შეპყურებდნენ გადაბლაჩნილი ფურცლები და ნაწიოკები სიტყვები მათ წინ აღმართულ გოლიათებს. თვალზე ცრემლი მოგადგებოდა.

ეს ეტაბი, კაცმა რომ თქვას. სანაქებოდ დავავიგირგვინე. მერე ოთახი დავგავე, ყველაფერი დავასუფთავე, ნაგავი და წუხანდელი ბალახ-ბულახი ყველის დაფუკულ გულაში ჩავყარე და ნაგავამტარში გადავუძახე.

დაღლილი ტახტზე წამოვიწეკი. წამთვლიმა კიდევ, მაგრამ ფიქრმა გამო-

მაფხიზლა. ამაღამაც უნდა უთიო, მიმე ტვირთივით წამოკიდებულ დავალებას. არაფერია, ერთ ღამეში კისერს მიუვგრებ უთუოდ! — გადავწყვიტე უყოყმანოდ და აღმაცერად გადავხედე მაგიდაზე გამწყრივებულ ჩემს ამანათებს.

მაგრამ ძღვენის განაწილებას ადრესატები სჭირდებოდა. განვიზრახე სიის შედგენა. ეს მონაკვეთი ყველაზე ძნელი აღმოჩნდა ამ უცნაურ ესტაფეტაში.

ოფლის ღერამა და ქაბანწყვეტამ სია ოც კაცზე დაიყვანა. ვინ ამოვიღო ამ სიიდან!.. ხელს ვერავის ვერ ვახლებ. არადა ათი ოცზე, ხუთასი გრამი გამოდის, თან ხელახლა დანაწილება და შეფუთვა — ეს ჩემ ძალას აღემატება ვარდა ამისა, რა არი ხუთასი გრამი თუმური?.. წამალი თუ თავის შერცხვენა!.. მართალია არც ათასია ზედენა, მაგრამ მაინც კილოგრამია!

გულგატეხილი ისევე ჩემ სიას დავუბრუნდი და უეცრივ წამოვიყვირე:

— ევრიკა!

ჩემ სიაში ოციდან ათი (სწორედ ათი) რედაქციის ხელმძღვანელი ამხანაგი აღმოვაჩინე „მილიქვენლო“ — ვუსაყვედურე ჩემს თავსა და ათივეს ხაზი გადავუსვი. სიაში დარჩნენ მახლობლები, ჩემი სკოლის საყვარელი მასწავლებლები და ერთი მერხის მეგობრები.

მერე ამ სიის ორად გაყოფა მომიხდა: ტელეფონების მფლობელები და უტელეფონო მდგმურები.

— მამიდა!

— პო. შეილო...

— ყველი გინდა?

— ჰა?!

— გულის ყველი, მამიდა, თუმური ყველი!..

— როდის გახდი ბიჭო მეცხვრე?..

ვაბეზრებულმა მილი დავდე.

მოდო და ეხლა აუხსენი მამიდაჩემს, როდის გახდი მეცხვარე და როგორ გაჩნდა მერვე სართულზე გულის ყველი და ბატკანი. დანარჩენ ორს ხვალ დავურე აუ, შეიღს ტელეფონი არა აქვს. იმათ

მე უნდა მივართვა. რა გაეწყობა. კარგა ხანია არ მინახავს ჩემი ახლო ძვირახე-ნი, ჩამოვეურიგებ საჩუქრებს და მოვუბოდიშებ.

სალამოს შვიდი საათია. ვჩქარობ. დღესვე უნდა ჩამოვეურო შვიდივეს, ყველის ნაჭრებს ჩანთაში ვაწყობ სათუთად. ცოტა მძიმე გამომივიდა. არაფერია. გავუძღვებ. ამ შვიდეულში უკლაზე ახლო ვინ ცხოვრობს?.. აჰ!.. რუსული ენის საყვარელი მასწავლებელი, იაკობ ივანეს-ძე ბელოვი. სკოლაში „იაშვად“ მონათლული ონავარი მოწაფეების წყალობით. საუცხოო ადამიანი, კარგი რუსი ინტელიგენტი, განსწავლული მრავალმხრივი და უბრალო, ვაცური კაცი. პატივცემული იაკობი ამჟამად პენსიაზეა, მაგრამ მაინც არ იფიწყებს თავის საყვარელ მოწაფეებს, საყვარელი მოწაფეები კი ბლომად ჰყავს გაფანტული უკიდევანო საბჭოეთში. მას სწერენ და ისიც პასუხს არ უგვიანებს. როცა შემხვდება, სევდანარევი კილოთი მუპატიეება ჩაიხე და ნადის ცნობილ ნამცხვარებზე.

„ნადი“ — ნადედა სემიონოვნას შემოკლებული სახელია. ქალბატონი ნადედა კი იაკობ ბელოვის მეუღლეა. ნადედა ერთ დროს მსახიობი ყოფილა და „ჰამლეტი“ ოფელიას სახე გამოუქმერწავს ბრწყინვალედ, რომელიღაც პროვინციულ თეატრში. მაგრამ იაკობ ბელოვს უჯობნია ჰამლეტისათვის და ნადედა სემიონოვნა მოუტაცნია.

ნადის დღესაც გაგიჟებით უყვარს თეატრი, შორიდან იცნობს მსახიობებს. ტელევიკრანზე უცქერის სმოკტუნოვსკის და ჩუმ-ჩუმად იცრემლება. საერთოდ ნადედა სენტიმენტალურია. უყვარს სევერიანინი და ზეპირად იცის ნადსონის თითქმის ყველა ლექსი. ქმარი ლმობიერად ეპყრობა ცოლის გატაცებას და ათასში ერთხელ მოაგონებს:

— ეგ სხვა ეპოქაა, ნადი!

— მე იმ ეპოქისა ვარ! — ჯიუტად უმხუბუხებს ცალი და ზეპირად წაიხურნელებს:

Если это возможно, устрой
Наше счастье, разбрызгав
Ощущений отцветших пусть рой,
И в душе полумрак ледяной.

— ცუდათა ქლერს?..

— არა, რათა, მაგრამ ეგ მაინც, ჩემო კარგო. ეპოქების შეტაკებაში გასრესილი ადამიანის კენესაა და სხვა არაფერი.

— ცოტაა ეგ?

— ახალ სამყაროს გაორებული ლანდებისათვის აღარ სცალია, სხვათა შორის, არც ცხრაკლიტულში. ჩაკეტილი ლამაზმანისთვის... დამიჯერე, ბლოკის „თორმეტი“ ყუენიაა ბრძოლისა და ჰიმნია გამარჯვებისა!

დაახლოებით ასეთია სტენოგრამა იაკობის და ნადის დავისა. კამათი მუდამ მინორულ ჰანგში გადადის ლირიკული დაბოლოებით.

ეს პაექრობა ნადედას ხელს არ უშლის იყოს კარგი დიასახლისი, მოსიყვარულე მეუღლე და სტუმართმოყვარე მასპინძელი. მათ ბინაში მუდამ ტკბილი მყუდროებაა, განსაკუთრებით მას შემდეგ, რაც გამოცდილმა ბიბლიოთეკარმა დამსახურება მიიღო და პენსიაზე გადავიდა.

მეც ბელოვების მყუდრო ბინისაკენ გავეშურე ჩემი ძვირფასი ტვირთითა და იმედით გულში.

კარი ნადედამ გამიღო.

— მადლობა ღმერთს!.. რომელმა ქარმა გამოგრიყათ ჩვენს ნაპირებთან?.. — თქვა ესა და პასუხს აღარ დაელოდა ისე გასძახა მეუღლეს — იაკობ, ნახე ვინ გვესტუმრა!

კუთხეში მივდგი ჩანთა და ნადედას ხელზე ვემთხვიე, თან უნებურად გავიფიქრე: — კიდევ უფრო შებერებულა ჩვენი ნადედა სემიონოვნა... როგორ გარბის წყეული დრო...

დერეფანში შალმოსხმული იაკობი გამოკუნტულდა. გადამეხვია, გადამოკუნა, გულში ჩამიკრა, თან ხმის კანკალით მომმართა:

— ყოჩად, ლევან, არ იფიწყებ შენ მოხუცებულ მასწავლებელს, მართალია

არ მანებვირებ, მაგრამ მაინც არ მივიწყებ, ესეც კარგია!

ბაასმა ღერეფნიდან სასტუმროში გადაინაცვლა. ყველგან სითბო და აღერსი. სლავური ორნამენტებით ამოქარგული საფენები, მოჩუქურთმებულ ჩარჩოებში ჩასმული რეპინისა და აღრინდელი პიკასოს სურათების რეპროდუქციები, ბელოვის მიერ ნახატი პუშკინისა და რუსთაველის პორტრეტები, თაროებზე ქართული ქაშანური და რუსული კერამიკა. ყველაფერი ზომიერად, სადად და ლაზათიანად.

ნადი, ჩემი კატეგორიული პროტესტის მიუხედავად, მრგვალი მაგიდის გაწყობას შეუდგა. მე და ჩემი საყვარელი პედაგოგი რბილ სავარძლებში მოვთავსდით და ბაასმა აგვიყვლია.

— იაკოვ ივანოვიჩ, როგორ ბრძანდებით, შეეჩვიეთ პენსიონერის მდგომარეობას?

— პირველ ხანებში მიჭირდა, მერე თანდათან შეეჩვიე, თუ მანამდე გაზეთების წაკითხვის დრო არც კი მრჩებოდა, ესლა ყველაფერს ვკითხულობ აუჩქარებლად. ნადის წყალობით ხშირად დადივარ თეატრში. მიყვარს ოპერა, ბალეტი, დავებრუნდი საყვარელ წიგნებს, ვესმენ რადიოგადაცემებს. ამ ბოლო დროს ისევ პორტრეტებს მივმართე, ძალიან მიყვარს მხატვრობა. შეიძლება... — აქ მოხუცმა ამოიოხრა და გაჩუმდა.

— რა შეიძლება?.. ახრი რათ გაგიწყდათ საყვარელო მასწავლებელი? — აღერსიანად შევეკითხე ჩემს მობაასეს.

— კარგად მოგერგო გეტყობა ცნობისმოყვარე კორესპონდენტის ბუნება.

— ვერ აიაიჯი.

— „შეიძლება“ ეს მხოლოდ ჩემი საწყაროა, ახალგაზრდობის ფრთებშეკვეცილი ოცნება, ასე ვთქვათ ბიოგრაფიის დაუწერელი ფურცლები. — თქვა მოხუცმა და მზერა პუშკინის პორტრეტს მიაპყრო.

გუმანით მივხედი რა აწუხებდა და რბაისელი ბელოვის გულს შეცდომა, დაშვებული ცხოვრების გარიჟრაჟის-

ას. შეცდომა, რომელსაც ვერავინ ვერ გამოასწორებს. ყმაწვილობისას თუნებობდა რენუარზე, ვრუბელზე და მხეტიალე ფიროსმანზე. სიბერის ეპოს მას შერჩა ხელთ ზმნა, თანდებული და მარტივი წინადადება.

შევეცადე ბაასი სხვა საგანზე გადამეტანა:

— იაკოვ ივანოვიჩ, თქვენ ბინაში მე ვერ ვხედავ ჯადოსნურ სარკეს!

— ტელევიზორსა გულისხმობ?

— დიახ.

— ვერ შევეგუე, ჩემო ლევან, მეცნიერების და ტექნიკის ამ ეპოქალურ მიღწევას. მართალია ეგ „სარკე“, როგორც შენ ბრძანე, ინფორმაციის გადმოცემის დაუშრეტელი წყაროა, მაგრამ მე მაინც მირჩევნია „პრავდის“ ფურცლებზე წავიკითხო საინტერესო წერილი, ვიდრე ვუსმინო ცისფერთვალემა გოგონას თავდახრილი მოწაფესავით...

— იაკოვ ივანოვიჩ, არა სჯობია ფერად ეკრანზე უცქირო ფეხბურთს, კალათბურთს, ან თუ გნებავთ ყინულზე ცეკვის ილეთებს?

— ეგ ჩემთვის, ლევან, ჩემო კარგო, გარდასულ დღეთა სიზმარია. არც იმაზე გეკამათები, რომ ტელეეკრანს მრავალ დარგში მყარი ადგილი უჭირავს, არც იმაზე, რომ მას დიდი მომავალი აქვს. მე ინტელექტის არსს ვგულისხმობს..

— მამაკით, ვერ მიგიხვდით!

— ბოლო წლებში უფროს კლასებში ვასწავლიდი ტოლსტოის „ანა კარენინას“ და სამწუხაროდ დავრწმუნდი, რომ ამ შედეგზე ისინი მსჯელობდნენ კონოცრანზე ნახული შთაბეჭდილებით. მათ წაკითხული არ ჰქონდათ ეს დიდებული რომანი. მათ დახატული არ ჰყავდათ თავისი ანა, ისინი მხოლოდ მსახიობთა მონახაზი სახეებით იფარგლებოდნენ. ეს არ ნიშნავს ინტელექტის გაღარიბებას?

— იაკოვ ივანოვიჩ, ტარასოვა დიდებულია ანას როლში!

— მე მაგაზე არ მოგახსენებთ. მე ვეულისხმობ რაც კინო და ტელე-

ეკრანის მიღმა, რაც ყველაზე საგულისხმოა, ის რაც ავტორის უკიდვანო სამყაროა. როცა თქვენ წიგნსა კითხულობთ, ესე იგი, შედიხართ მწერლის სამყაროში, მაშინ თქვენ თქვენდა უნებურად თანაავტორის ხვედრს კისრულობთ: ხატავთ გმირებს ავტორთან ერთად, ხშირად იქნებ არც ეთანხმებით, ხშირად თქვენ ფერებს უშატებთ, ხშირად ამუქებთ, ეს ამდიდრებს თქვენს ბუნებას, თქვენს აზროვნებას. მე ჩემი სტივა ობლონსკი მყავს; თქვენ ალბათ თქვენი, სხვას თავისი, მაგრამ ყველა ტოლსტოისებურად მოქნეული ფუნჯის მოსმიდან გამოვდივართ: «Он был на «ты» со всеми, с кем пил шампанское, а пил он шампанское со всеми...».

ერთი კადრი გადავიშლით გმირის ხასიათს, მოსცემს საზრდოს ვონებასა და — ფანტაზიას.

— მართალია, მშვენიერად არის მოცემული, უბრალო შტრიხით, სტივა, ობლონსკის ქარაფშუტული ხასიათი, — დავუდასტურე მასპინძელს.

— ან და, კეთილი ინებეთ და ეკრანზე გადაიტანეთ შოთას უკვდავი სიტყვები: — „ბოლოს შეჰყარნეს მიწამან ერთგან მოყმე და მცხოვანი, სჯობს სიცოცხლესა ნაზრახსა სიკვდილი სახელოვანი!“

— ეგ ტაბები შეიძლება ლეიტმოტივი გახდეს რომელიმე კინო ან ტელესურათისა, იაკვ ივანოვიჩ!

— შეიძლება, მაგრამ ის გალხვება მოქმედებაში და დაჰკარგავს თავის სურნელსა. და რაც ყველაზე მთავარია ანდამატსა და ბრძნული აზრის ბრწყინვალეობას.

— გასაკვირი არაფერია, ენისა და ლიტერატურის პედაგოგს ყველაზე ძლიერ თავისი საგანი უყვარდეს! — სიტყვა მოფუქერი მობაასეს.

— არა, ძმობილო, პედაგოგია უძლეურია ამ შემთხვევაში, ის ეპოქის არტაბებშია მომწყვდეული. აბა, ერთი წარმოიდგინე, მოწაფე თვრამეტი წლისა, რომელსაც ჯერ დოსტოევსკი არ

წაუციობავს. წავა ასეთი ყმაწვილი კინოში, ან მიუჭდება ტელეკინოში, ნახავს კადრებში კარამაზოვთა ტრაგედიას და ამითი წერტილს დაუსვამს ბუმბერაზის შემოქმედებას. ის რაც კადრების მიღმა, ის არომარტი სიტყვისა, გმირთა სამყაროს სულიერი ფერადოვნება, ის რაც საზრდოა მკითხველის ავტორთან მსჯელობის და პაექრობისა, ესე იგი უკიდვანო სამყარო დოსტოევსკისა, გაზღებულ ეკრანის იქითა რჩება. წარმოიდგინე რა სულიერი საზრდოს მარაგი დაჰკარგა ამ ახალგაზრდამ.

— მაშ რა ვუყოთ, აიკრძალოს კლასიკური ნაწარმოების გადატანა ეკრანზე?

— დიახ, ყველას თავისი პალიტრა აქვს. თეატრს პიესა, კინოს და ტელეს—სცენარი, ოპერას თავისი ლიბრეტო, ბალეტს თავისი ნახაზი. ანას განცდანი ეპოქაა, ის ცეკვით ვერ გადმოიციემა. დაგვტოვებ მართო ჩვენ გმირებთან სორელს და მე შუამავალი არა გვპირდება და ეკრანი ნუ აფერმკრთალებს სტენდალის მიერ ნაყარნახევ ჩემი გმირის საყვარელ სახეს. ის ჩემთან დარჩეს, ჩემს გულში!

ჩვენი ბაასი დიასახლისის ხმამ შეწყვიტა:

— ჩაი მზად ვახლავთ. ვთხოვთ მობრძანდეთ! — მიგვიპატრია ნადეჟდა.

ქათათა სუფრით დამშვენებული მაგიდა სავესე იყო სხვადასხვა ფორმის ნამცხვრებით, ბროლის ლაშაზი ფიალები ხმელი ხილით და ტკბილეულით, მაგიდის შუაში — ლარნაკი ვარდებითა და ყვავილებით, ლარნაკის ვასწვრივ, „მატრონას“ ფრთებს შეფარებული, ჩაიდანის, გარსშემორტყმული ფაიფურით.

ვარდებისა და ყვავილების დანახავზე შუბლზე ხელი შემოვიკარი. ნადეჟდა სემიონოვნა ყვავილების გიჟია და რა ჭანბამ გადაამეიწყა! გარდა მაგისა, ეს უზრდელობად ჩამეთვლება და სხვა არაფერი. რას იფიქრებენ ეს მშვენიერი მოხუცები:

ნადეჟდა სემიონოვნა, საყვავილე და

ზურული დამიხვდა და ვარდები ვედარ მოგართოთ, მაგრამ, აი სამაგიეროდ... — აქ სიტყვა აღარ დავამთავრე, დერეფანში გავარდი და სასტუმროში ვერცხლის ქაღალდში შეხვეული ყველით დავბრუნდი:

— მიირთოთ იშვიათი დელიკატესი! — წამოვიძახე ამაყად და ყველი ნადის გავუწოდე.

— რა არის ეგ? — დაინტერესდა იაკობი.

— ყველი... იშვიათი საშოვნელი!

— როგორია?..

— არა, პატივცემულ მასპინძლებო!

— პიკარინა?! — წამოიძახა იაკობმა.

— უფრო ახლო, იაკოვ ივანოვიჩ!..

— ვიჭტორინას გვეთამაშებით?.. წამოიძახა დიასახლსმა.

— რასა ბრძანებთ... მე თუშურ ყველსა ვგულისხმობდი... ცხვრის სუფთა რძიდან გამოყვანილ გემრიელ პროდუქტს... — აეუხსენი ნადედას მობოღიშებით.

— არ მიყვარს კავკასიური ყველები! — ცივად მომიჭრა სემიონოვნამ.

— რასა ბრძანებთ, სამწუხაროა! — ვუპასუხე დიასახლისს იმავე კილოთი.

— სამაგიეროდ მე მიყვარს... რა სჯობია სულგუნსა და თუ გნებავთ პიკანტურ ნადულს! — წამომეშველა მასპინძელი.

— გემოვნებაზე არ დაობენ, გემოვნება პირადულია, — ჩავურთე მე და დიასახლისს გადავხედე, რომელიც ამ დროს ფინჯნებში ჩაის ასხამდა.

— ეგ „თუშური“ მე დამიტოვე. ჩემზე უკეთესს დეგუსტატორს შენ ვერ იპოვი! — დაბეჯითებით დაასცნა პატივცემულმა იაკობმა და ამანათი ჩამომართვა.

თავისუფლად ამოვისუნთქე. თითქო ნადედაც გახალისდა. „ჩაიობაც“ ღირიკულ პანჯზე აეწყო. მხოლოდ მე ვიყავ მოუსვენრად. კედლის საათის ბოხი ხმა ქრუანტელს მგვრიდა. რა ხანია ამოიწურა ბელოგებისთვის განკუთვნილი ვიზიტის დრო. ბაასი ხტოდა ტოტედან ტოტზე მოფარფატე ბელურასავით.

ბოლოს ნადედა სემიონოვნა გარდასულ დღეთა ტყბილ მოგონებას შეეხო. სევდანარევი კილოთი ჩაჩურჩულა ნაწყვეტი კრუჩინინას მონოლოგიდან.

— ნადედა სემიონოვნა, თქვენ დღესაც კი დაამშვენებდით სამხატვრო თეატრის სცენას, რა გარდასახვის უნარი და რა გრძობების ექსპრესია! — პათეტურად შეეძახე და დიასახლისს ხელზე ვემთხვიე.

— რა ბრძანებაა დაჩრდილავდა, მე რომ არა, სარა ბერნარს, — ჩაიდუღუნა მუღღლემ და ეშმაკურად თვალი ჩამიკრა.

ნადიმ ამაყად ვადახედა თავის ქმარს და მე მომიბრუნდა:

Не говорите мне:

он умер — он живет,

Пусть жертвенник разбит, —

огонь еще пылает,

Пусть роза сорвана —

она еще цветет,

Пусть арфа сломана, —

аккорд еще рыдает!

გუმანით ვიგრძენ... ოჯახური ქარიშხალი ახლოვდებოდა. წამოვდექი. მოკრძალებით გამოვეთხოვე ცოლ-ქმარს და ჩემი ჩანთით ქვევით დავეშვი.

მეორე სტუმრობა ბუბიაჩვის კარის მეზობლებთან მქონდა. სილიბისტრო ანთაძის უშვილძირო ოჯახი და ეზუკიაბიცილოს პილპილმოყოჩილი ალერსი მუდამ მსიზლავდა.

სადარბაზო კარი სილიბისტრო ბიძიამ გამიღო და ვახარებულმა შინ მიმიწვია. ვადამეხვია, ვადამკოცნა. ვანზე გამწვია და ღიმილით მითხრა:

— კორესპონდენტი კაცი ხარ და ჩემი ალერსი რაღათ გინდა აწი, მარა რედაქტორადაც რომ დავნიშნონ, მე მაინც სილიბისტრო ბიძია ვარ შენი, აი ფაქტია და საით გაექცევით ამას!

— არც მინდა და არც გაგექცევი, სილიბისტრო ბიძია! — მტკიცედ ვუპასუხე მოხუცს, ჩანთა ვავსენი, ანთაძეებისათვის განკუთვნილი ყველის ნაჭერი ამოვიღე და თავმოწმონედ გავუწოდე გაევირეებულ მასპინძელს.

— რაია, ბიძია, აი? მკითხა სილიბისტრომ ჩვეულებრივი გურული კილოთი, ვერცხლის ქაღალდში შეხვეული ამანათი ჩამომართვა და ცნობისმოყვარეობით აჰხედ-დაჰხედა საჩუქარს.

— გულის ყველია, სილიბისტრო ბიძია, თუშური ყველია სუფთა! — ამაყად წამოვიძახე მე.

— თუშური ყველი?.. — გაიკვირვა სილიბისტრომ და შემინებელი მზერა ოთახში შესასვლელი კარისაკენ გადაიტანა.

— დიახ, სილიბისტრო ბიძია, ამახანაგმა ჩამომიტანა მთიდან. თითონ მეცხვარეა და საგანგებოდ ჩამომიტანა, — აფუხსენი მასპინძელს და მხოლოდ ეხლა შევეამჩნიე, რომ ჩემი მოზაასე გარინდული იღგა და ყველის ნაჭერს შიშით დასცქეროდა.

— კაია მარა!.. ბორძიკით დაიწყო სილიბისტრომ და მზერა ისევ კარს შეაპარა.

— რამ ჩაგაფიჭრათ, სილიბისტრო ბატონო? — შევეკითხე გაოცებულმა.

— კაია აი... მე ძალიან მიყვარს გუდა... მარა... შენ კი იცი, ბიცოლაშენი ახირებული ქალია და სახლში არ აჩერებს, ბიძია, ამ ყველს. ერთხელ ბაზარში ვიყიდე და უკან მომახალა თავში. პიწი ქალია და სუნს ვერ იტანს, იცი?..

— ამისნა დარცხვენილმა სილიბისტრომ და ყველის ნაჭერი უკან მომაჩეჩა. დაბნეულმა ხელი აგარიდე უმიზნოდ გალანძღულ საჩუქარს:

— რასა ბრძანებთ, ბატონო ჩემო, თუშურს ყველი ვერ შეედრება ღუნიაზე, ჩესტერი, პიკარინო და როკფორი მოგონილია თუშურთან დამიჯერეთ, ყველა მათგანი გამისინჯავს საზღვარგარეთ მგზავრობის დროს, მაგრამ თუშურზე უკეთესი არაფერი არ მიგეშნია!

— კაი, აბა, შენ თითონ მიართვი ბიცოლაშენს მთი რაცხა ყველია და ვნახოთ!.. — მოტყუდა სილიბისტრო, ამანათი ილღიაში ამომიღო და მტკიცეს რომ ჰგავდა, ისეთი ნაბიჯით გამიძღვა წინ.

— ეზეკია ქალო, გამოდი ელენე,

უცხო სტუმარი მოგვივიდა და თუ გამოიცნობ ვინ? — ოთახის კარი შეღებვისთანავე ომახიანად შესძახა სილიბისტრომ.

— დეილუპე საცხა, შე პლუტო-უკუ-ლმართა! — წამოიყვირა მეორე ოთახიდან გამოსულმა ეზეკია ბიცოლამ და გახარებულმა გულში ჩამიკრა.

ამის შემდეგ ვისლა ახსოვდა ჩემი საჩუქარი. აქაოდა მოვიდაო, აქაოდა მოგვიგონაო, მოხუცები დაგვაფასაო, ბეზიის კვალს მიჰყვაო, გაიშალა სუფრა, დაიწყინდა ხაჭაპურები, შეთბა მაცივარში უცაბედი სტუმრისათვის შემონახული შემწვარი გოქის დაბარწული ნაჭრები, პიტნაში გადაზეილი „ქყინტი“ ყველი და აჰყვა სუფრას სილიბისტროს გაუთავებელი სადღეგრძელოები. ეზეკიას გიტარაზე ჩამომღერებული „შალვა, ჩემო საყვარელო...“ მერე ცოლქმრის ჩახვეული კრიმანჭული ჩემი საეჭუო ბანითა და აიტანა ჭერი სიმღერამ.

სანთლის არაყთან და ადესა-ღვინოსთან ერთად, ამ ობლად დარჩენილი მოხუცების სიყვარულიც მათობდა და თრობასთან ერთად სითამამეც მემატებოდა. ათასში ერთხელ გადავხედავდი ხოლმე, ტელევიზორის ხუფზე მოკალათებულ, ვერცხლისფრად მობრჭყვიალუ ამანათს და გული სიამაყით მითართოდა.

ბოლოს ველარ მოვითმინე, გოქის ბარკლით გართულ სილიბისტროს დრო ვუხელთე, დიდი ჭიქა ღვინით ავაგსე, ჩემის აზრით ყოჩაღად წამოვდექი, ამანათი ხელში ავიტაცე და ეზეკია ბიცოლას მივმართე:

— ჩემო კარგო და საყვარელო ეზეკია ბიცოლა, ყველგან ვეძებე თქვენთვის საჩუქარი, სად პარიზში და სად ათინაში, სად ვენაში და სად ნიჟოზიაში, მინდოდა რამე უცხოური ჩამომეტანა, ფული არ მეყო, ეზეკია ბიცოლა, უცხოურისთვის... მერე ის იყო გამახსენდა.. აეროპორტში გამახსენდა, თვითმფრინავის გამოფრენის წინ, თქვენი პიწინა ხაჭაპურები და აი ყველი გიყიდე, ისე გიყიდე გასასინჯად!.. —

წარმოვთქვი ეს და ხელგაწვდილი გავიქიმე ეზეკია ბიცოლას წინ.

სილიბისტრომ გოჭის ნაჭერს ხელი შეუშვა და პირდაღებულმა ამომხედა შეშინებული თვალებით. პირზე მომდგარი ღიმილი ეზეკიამ თავშალის ყუროით დაფარა. მდგომარობა დაიძაბა, მაგრამ მე რა მენადვლებოდა, ვინ ასმევს კაცს სანთლის არაყს და ადგასა ერთბაშად. მე პირადად ჩემი სიცრუის მკეროდა გულწრფელად.

— მია, რაცხა, უცხოდ შეფუთულს არა გავს, — შემეპასუხა დაქვევებული ეზეკია.

— რასა ბრძანებ ბიცოლაჩემო, როკფორია, სუფთა როკფორი, ორლის აეროპორტში ვიყიდე, თქვენთვის ვიყიდე, არა გჯერათ?..

— დასურ? — გაიოცა დიასახლისმა. სილიბისტრომ წამოიფხორა, ყველი ხელიდან გამომტაცა და ეზეკიას შეუტია:

— გეყოფა, ქალო, რას ჩააცივდი ამ ჯაძახს?.. ნაჩუქარ ცხენს კბილებს რომ არ უშინჯავენ, არ იცი შენ?..

ამაზე შეწყდა ძღვენზე დავა. ჩვენ ერთ ხანს სუფრას დაეუბრუნდით, მაგრამ სიმღერა და ბაასი ვეღარ აეწყო. სილიბისტროს ხმა ჩაეხლიჩა, ეზეკიამ სამზარეულოს მიაშურა, მე რალაცა გაურკვეველს ებოდილობდი, თავდაყირა რომ ჩამომკიდდით, არ ვიცი რას. ბოლოს აედექი, ფეხარეული მასპინძელი მხარში შემიდგა, სადარბაზო შესასვლელთან ძლივს მივლასლადით, უკან მოგვდეგდა ეზეკიას ვიშვიში და ხეყნა-მუღარა: „სილიბისტრო, არ გაუშვა, ნასვამიო“

ქუჩაში გასულს გრილი სით შემომეფეთა. სიომ თითქო გამომაფხიზლა, მაგრამ სასმელმა შინც თავისი გაიტანა. აღარ მახსოვს როგორ აღმოვჩნდი დიდი შენობის სადარბაზო შესასვლელის საფეხურზე ჩაძინებული. ძილში ვხედავდი მთქუნების ჭოგებსა და შუბლშეკრული რედაქტორის მრისხანე სახეს.

— მოქალაქე! — ჩამესმა ყურში

ბრძანების ხმა, ვილაცამ მძიმედ დამადოხელი მხარზე.

— ორლის აეროპორტში ვიყიდე... — წავიბუტბუტე ჩემთვისა და მხარ ვიცვალე.

— რაო! — შემაჯანჯლარა ვილაცამ. ავხედე ჩემს წინ ატუხულ ლანდს. ლანდმა თანდათან ხორცი და ფერი შეისხა. წამოვდექი გამხნეებულნი.

— ესე იგი... „მე მიცავს ჩემი მილიცია“, არა?

— მოქალაქე, ხუმრობას თავი დაანებეთ. რა არი ეს?

მითითებულ ადგილს დავხედე და გაეშეშდი — ჩემს გარშემო, ჩემი ჩანთიდან გადმოყრილი ყველის ნაჭრები გყარა.

— ყველი, თუშური ყველი... იციო... —

— გასაგებია, მოქალაქე, გთხოვთ საბუთები მიჩვენოთ! — გამაწყვეტინა სათქმელი მილიციელმა.

ჭიბეები ვაღავეიქექე, მაგრამ ამოვღვერაფერი აღმოვაჩინე.

— არა მაქვს, სახლში დამრჩენია, — წავილულულე დარცხენილმა.

— უბანში უნდა წამობრძანდე, იქ ყველაფერი გაირკვევა! — მოკლედ მომიჭრა მორიგე მილიციელმა.

— შეიძლება დიდი პრესის კორესპონდენტის დაკავება? — აღვშფოთდი მე.

— კორესპონდენტი ყველით მოვაჭრე არსად არ გამიგონია. ჩააწყეთ თქვენი დოვლათი ჩანთაში და გამომყევით უბანში! — მიბრძანა უკვე მორიგემ.

რალა გზა მქონდა, ჩემს წინ კანონი იდგა მთელი თავისი უფლებამოსილებით. ეს ცხოვრება, ჩემო ანტონ, საოცარი იონბაზია, რომელიც ისე გავთოკავს, როგორცა სურს. ჩემი წრფელი მიზანი იყო თაღლითთა და არაკაცთა დღის სინათლეზე გამოყვანა, ჩვენი ცხოვრების და ბაღა-ბაღის გამარგვლა სარეველა მავნებლებისაგან. მე კი, აი, მივდეგ მორიგე მილიციელს ლაფდასმული, კრიჭამეკრული და უფლებჩამორთმეული თითქო ნაბიჯიც ქურდული მაქვს, გამოხედვაც აციცებულნი. ვიცი უბანში ყველაფერი გამოირკვევა.

მაგრამ, თურმე, გრძელი ყოფილა დიდი სახლის სადარბაზოს საფეხურიდან უახლოესი სამილიციო უბნამდე.

ყველაზე ძლიერ თანმყოლი მილიციელის ჩახმას შემდგარი მზერა მკლავს, მზერა ცივი, გამკიცხავი და დამცინავი. „ამან ალბათ განაჩენიც გამომიტანა“, ვფიქრობ ჩემთვის და ალიონის ზოლს ვავყურებ. ამ ცის ზოლმა მკრთალი იმედით გამკენწლა. ქუჩაში ჯერ არავეინ ჩანდა. ათასში ერთხელ ტვირთმზი-დავები თუ არღვევდნენ ბინდის სიჩუ-მეს.

— თენდება, — წავიჩურჩულე ჩემთვის და ამოვიოხრე.

— თენდება! — დამიდასტურა მილიციის თანამშრომელმა და შუბლშეკრულმა ცივად, მაგრამ ზრდილობიანად მომმართა:

— აქეთ მობრძანდი..

— მოვედით? — მაშინალურად ვიკითხე.

ობლად დარჩენილ შეკითხვას კარის კრიალმა მისცა ბანი.

გრძელსა და ვიწრო დერეფანში ყანჩასავით აზიდული მილიციელი „პრიმა“ სიგარეტს გულმოდგინედ ექაჩებოდა. ჩემმა თანმხლებმა მორიგის კარი შეადლო და გზა მომცა. ზურგში მომხვდა ტყვიასავით ყანჩასავან გულუბრყვილო ნასროლი სიტყვა: — სალოლ, გრიშა!

სამორიგეო ოთახში თითქმის ბნელოდა. ელექტროშუქი დანათოდა მილიციის თანამშრომლის მავიდას და ახლო მდებარე გარემოს, ელექტროშუქის ანარეკლი კუთხეში მიდგმულ გრძელ სკამებს და გასწვრივ ფიცხით გადაღობილ მცირე გალიას ლანდავდა. გალიაში ვიდაც ტკბილადა ხვრინავდა და სიზმარში ილანძლებოდა, ეტყობა რაღაც აწუხებდა და ვიდაცას ედავებოდა გრძელ სკამზე მხოლოდ ორნი ისხდნენ, შავულვაშა ზორბა ვაქკაცი და ტანწვრილი მანდილოსანი.

გრიშამ (ჩემი თანმხლების სახელი ყანჩამ მაჩუქა) მორიგეს უპატაკა რა და როგორ, მერე ჩემი ჩანთაც გაღვსკა და თავის დასკენაც მოახსენა,

დაკავებულ მოქალაქის საქციელში ყველაფერი საეპეოაო, მორიგემ ამხედ-დამხედა, მერე თვალბში ჩამაშტერდა, ამწონ-დამწონა, სუფთა თაბახი ვაშალა, საწერ-კალამი მოიმარჯვა და დაკითხვა ზანტი კილოთი დაიწყო: სახელი და მამის სახელი, გვარი და გვარიშვილობა, საცხოვრებელი ადგილი და ბინის ზუსტი მისამართი, მეზობლები ვინა მყავს და როგორ არიან განწყობილნი ჩემდამი, სადა ვმუშაობ და რა ხელობის პატრონი ვარ. ჩემმა პასუხმა ამ კითხვაზე დამკითხველის გაოცება გამოიწვია:

— ეურნალისტი?..

— დიახ!

— მოქალაქე, კანონსა სწამს სიმართლე და მხოლოდ სიმართლე!

— დიახ... მეც სიმართლეს ვემსახურები.

— მაინც?..

— თქვენთვის ცნობილი ვაზეთის საკუთარი კო.. რე.. სპონ.. დენ... ტი...

— საბუთები?

— თქვენ საბუთების უფრო ვჯერათ, თუ ცოცხალი ადამიანის?

— ამ შემთხვევაში საბუთების...

— რამ დაგეჟვათ მაინც ჩემში?

— ყველაფერმა... მაგალითად ყველის ნაქრებით საესე ჩანთამ... თქვენმა ძილმა უცხო კიბეზე... ცოტა საეკვო საქციელმა... ცოტა სასმელის ოზშივარმა... ცოტა განა შეიცნო მოხეტიალე სპეკულიანტი?..

— ვერაფერი ფიზიონომისტი და ფსიქოლოგი ყოფილხართ, როგორა ფიქრობთ არა სჭირდება თქვენ საქმეს ეს თვისებები?

— მოქალაქე, დაკითხვას ვინ აწარმოებს თქვენა თუ მე?!

— მე ვაწარმოებ დაკითხვას!

— რა უფლებით?

— გალანძლული ადამიანის უფლებით, დიახ!

— ვინ გაგლანძლათ, ან ვინ მოგეჟვათ უხეშად?.. ქუჩაში ძილი შეუღამისას და უსაბუთოდ ხეტიალი აკრძალულია კანონით, რაც შეეხება ყველის

საკითხს, ამასაც ჩქარა გამოვარკვევთ. მიკარნახეთ რედაქციის ტელეფონების ნებისმიერი ნომერი!..

დაკითხვის ამ შემობრუნებამ, ცოტა არ იყოს, შემაკრთო. დატრიალდება ეხლა იქ, დასაწვავ რედაქციაში საშინელი კორიანტელი და სენსაციას მოყვარული ქალიშვილების ჩურჩული... რედაქტორთან ნაღვლიანი სახით შესული კორიკანა მდივანი და განრისხებული რედაქტორი... გათავდა ლევან შენი საქმე... ამ აზრების წუთიერმა კორიანტელმა წამიღო და მორიგეს ცივად უპასუხე:

— უთენია ვინ იქნება რედაქციაში?

— ვცადოთ...

— ვცადოთ... — დავეთანხმე მორიგეს და ამ დროს სამორიგეო მაგიდაზე უცეცხვო მწვანე ფერის ელექტრომუქი აენთო, მორიგე სწრაფად წამოიღვა, ტანისამოსი შეისწორა და საირვით გაჰმული გაუჩინარდა.

— მოვიდა აი, ნაჩალნიკი! — წამოიძახა გრძელ სკამზე მკდომმა ულვაშამ.

— ენახოთ ეხლა რა დღეს დაგაყრი! — დაემუქრა ულვაშას ტანწვრილი მანდილოსანი?!

— შენ ემანდ ენა ჩაყლაპე! — შეუტია ზორბამ ტანწვრილს. თან თვალეზი ბუღასავით დაატრიალა.

— შენ ჩაყლაპოს მიწამა და დატორება ჩემზე იყოს... მოვსწრებოდე შენი კუმოს წაჩანჩალებას კუკიაზე! — აქოთქოთდა კაფანდარა მანდილოსანი.

— ეი თქვენი დედა ავატირე, არ მასვენებთ ადამიანს! — ჩაიხრიალა გალიაში წამოფხვორილმა უცნობმა.

— აღექ, გათენდა, ბიძაჩემო, სასაუზმეში წასვლის დროა. ეხლა შენთვის პილატეს კრემლი მისწრებაა, — ურჩია ზორბამ გალიაში აფხორილ დათვს.

— წადი შენი... — შეუუკრთხა გალიაში გამომწყვდეულმა.

— ყოჩაღ, ბიძია, ვინებაში ხუთი გეკრთენის, ბედი შენი გალიაში ხარ!

— ხუმრობაში გადაიტანა ზორბამ და მერე პირდაპირ მე მომმართა, — ნასვამია და რას უზამ!

— რას უზამ, — დავუდასტურე ულვაშას.

თანაგრძნობით გამხნეებულ ვაშა მომიხლოვდა:

— რაში გაები? ვაყვაცურად!

— ყველში... — მოკლედ მოვუქერცნობისმოყვარე მოსამძიბრეს.

— ვახ!..

— თუშურ ყველში...

— აფსუსს!

— მეგობარმა გამომიგზავნა.

— გასაყიდად?

— არა, მეგობრებში დასარიგებლად.

— ესე იგი, საფეშქაშოდ?

— ჰო...

— მერე?

— მერე გავები!

— ვინ გავება?

— მილიციის თანამშრომელმა.

— მარტო იყო?

— ჰო...

— ვახ, ძან არიფი ყოფილხარი!

— რათა ვითომ?

— შე კაი კაცო, ერთი წითელი თუმნიანი რა ბედენა!

— მე მაგისი კაცი არა ვარ

— არა ხარ და იჯექი აქ, მანამ შენ საქმეს გაარკვევენ. უყურე ამ დათვს გალიაში, უსმინე ცოლ-ქმრის კინკლაობას და კარგი დახლი დაგიდგება!

— ვითომ თქვენ რაღა გარჩებებთ, რა ვინდათ აქ? — ვკითხე ხმადაბლა ულვაშას.

— ჩვენში დარჩეს. — აქ ულვაშამ ბაასი სულ ჩურჩულში გადაიტანა, — ზარში წაეგე, არა ვთამაშობ, მაგრამ ჩამითრიეს და წაეგე, გაიგე, ფული არ მეყო წანაგების დასაფარავად ავიღე და. ჩემ დედაკაცს მამისეული ოქროს საათი გავუყიდე. გაიგო და დასაბმელი გეყივით ამიწიოკდა. არც დაბირება, არც ხეწნა და არც მუდარა არ გამოვიდა. მეც ბეზარზე მოვედი და მაგრა მივბეკვეი..

— მერე?

— მეტიჩარა მეზობლებმა აურზაური ასტეხეს. ვინ სასწრაფოს გამოუძახა ვინ

მილიციას. იმათ ესლა ტებილათა სძინავთ, ჩვენ კი აი, აქ ვათენებთ...

ბაასი შეწყდა. უფროსის კაბინეტიდან ჩვენი მორიგე გამოვიდა. უღვაშა წამში თავის ადგილას აღმოჩნდა. შემოსულმა ამხედ-დამხედა და წყნარად მიიხილა:

— მობრძანდით, უფროსი გთხოვთ...

უბნის უფროსი მომესალმა ზრდილობიანი ღიმილით და სავარძელზე მიმოიხილა, მერე თითონაც წამოდგა და ჩემს გვერდით მოიკალათა:

— მე თქვენ გიცნობთ, პატივცემულო ეურნალისტო, მართალია პირადად არა, მხოლოდ თქვენი ფელეტონებით, მამხილებელი წერილებით და საუცხოვო ნარკვევებით!

— ჩემ ყოფაში სასიამოვნო შეხვედრაა! — მორცხვი ღიმილით წარმოგთგვი მე.

— მე და ჩემმა ხელქვეითებმა გადაუტრეკლ ამოცანას თავი და ბოლო ვერ ვუპოვეთ. სად თქვენ, სად ძილი შეუღამისას სადარბაზოს საფეხურებზე, სად თქვენ და სად ყველის ნაჭრებით სავსე ჩანთა და ბოლოს არავითარი საბუთი მოქალაქის პიროვნების დადგენისათვის. დამერწმუნეთ, დიდი სურვილიც, რომ მქონდეს, ჩემ თანამშრომლებს ვერაფერში ვერ გავამტყუნებ! — დაბეჯითებით ამიხსნა უბნის უფროსმა.

— ადამიანის ცხოვრება, პატივცემულო უფროსო, სავსეა აბსურდამდე დაყვანილი კუროვნებით! — შევეპასუხე უფროსსა და თავი დავხარე.

— კი, მაგრამ... — არ დაამთავრა უფროსმა

— კუროვნებით. რომელთაც ვერც თავს უპოვნი, ვერც ბოლოს!..

— უფრო ზუსტად?..

— თქვენი წინაშე ამჟამად მსხვერპლია ამნაირი კუროვნისა.

— მაპატიეთ, ჩვენი ბაასი მიზნად დაეთვას არ ისახავს, მე მხოლოდ თქვენი წუხანდელი... ასე ვთქვათ... „კუროვნის“ მიზეზი მაინტერესებს და არა როგორც უბნის უფროსს. არამედ

როგორც თქვენს პატივისცემულ უღვაშა-მიანს... — შინაურულად ამიხსნა უბნის უფროსმა.

ამ კილოთი გამხნევებულმა პირი მოვხსენი სათქმელს და ყველაფერი დაწვრილებით ჩაეუარაყე მობაასეს. ჩემ ნაამბობზე გულიანად იხარხარა უბნის უფროსმა და როცა გული იჯერა, მიჩია: — ამას იქით უსაბუთოდ არ იაროვო.

სამორიგეო ოთახში მორიგე ფეხზე წამომიდგა, გამიღიმა, ჩანთა გადმოშალა და თითქო მოზოდიშებით გზა მშვიდობისა მისურგა.

მე ადგილიდან არ ვიძროდი, მძიმე ჩანთა ჯაჭვით შეკრული ტყვესავით წელში მღუნავდა. ფეხის გადადგმა მიჭირდა. გადაღობილში ჭაღარა ისევე ბორავდა. გრძელ სკამზე ზურგშეშტყეული ცოლ-ქმარი გაწუწული ბელურებივით კანკალებდნენ. დინჯი ნაბიჯით მივეუახლოვდი უღვაშას და ცოდვის ტვირთი გავწუროდი.

უღვაშა შეკრთა. წამოდგა. თვალბში შიში და გაკვირვება აუციმციმდა.

— ეს თქვენა და, აღარ იჩხუბოთ... „ზარს“ თავი უნდა დაანებო... რედაქციაში მომხახე და ოქროს საათის ყიღვაში დაგეხმარები... გაიგე? მერე მორიგეს მივუბრუნდი: — გაუშვით, აღარ იჩხუბებენ, სიტყვა მომცეს! — ვთქვი ესა და სამორიგეო დავტოვე.

ქუჩაში გასულს თავებრუ დამხვია დილის სიომ. ქალაქი უკვე ცხოვრობდა თავისი ჩვეული ქოთქოთით. მანქანების გრძელი რიგი ხალხის ნაკადს უერთდებოდა და ზვავივით უფსკრულებში იყარგებოდა.

მხოლოდ მე ვიყავ მოწყვეტილი საერთო რიტმს. უძილობისაგან დაღლილი და საოცრად გამოფიტული, სულიერად დაცლილი და ფიზიკურად დაშრეტილი აზრითუცემლად მივლოდავდი ილაჯაფაწყვეტილ ნაბიჯით და მეგონა, რომ ყველა მე შემომყურებდა. დარწმუნებული ვიყავი, რომ ყველამ იცოდა „საუთარი კორესპონდენტის“ წუხანდელი გულისამრევი ოინები.

რა ოინები?.. ყველაფერში სილიბის-ტროს ორნახადია დამნაშავე... დამაცადოს. მე დაფუნთებ იმას სანთლებს.

ფიქრების ნაფლეთები, შუაში გაწყვეტილი აზრი, დამის თევა უცხო კიბეზე. „სალოლ გრიშა“, ღრენია დათვი გალიაში, ხარში წაგებული ულვამას ცოლის საათი... — აქ უცხოში მანქანა ცხვირ წინ გამიჩერა.

— ლევან! — ჩამესმა ყრუდ. დავაცქერდი და ვიცანი.

— ოპ, ჩვენ ფოტოკორესპონდენტს გაუმარჯოს!

— მოდი, ჩაქეცი!

ჩაქეცი.

მანქანა ნება დაიძრა და ქუჩის ნაკადს შეუერთდა.

— არა, მინც სად დიკარგე? რედაქცია ორი დღეა შენ ძებნაშია, რედაქტორი ცოდებსა ყრის!..

— ცოდები საქმეს ვერ უშველის, ჩემო ტარიელ! — წამოვიძახე სევდანარევი კილოთი.

— დავალეზა?.. — შემეპასუხა გავიკრებული ტარიელი და გზას წამით თვალი მოსწყვიტა.

— გზას უყურე თორემ...

— რა თორემ?

— გალაკტიონის თქმისა არ იყოს, „ღამე-ნათევი და ნამთვრალევი ცივ სამარეში ჩავესვენები“.

— რაში დაგჭირდა ეგ პერიფრაზი?

— იმიტომ, რომ ორნი ვართ და, აქ მრავლობითი უხდება.

— პოეტი თავის განწყობილებას გადმოგცემს და შენ თუ „ღამე-ნათევი და ნამთვრალევი“ ხარ, მე პირადად კარგა ხანია ღვინოს არ გავკარებდვარ, ჩემო ლევან!

— მე კი ესვი და მილიციის საუბნოს ღამე უთენე!... — და ეხლა ჩემი ოცნებაა შინ მიმიყვანო, შხაპი მივიღო, განვიწმინდო ცოდვებისაგან და თავი მივიღო ბალოშზე.

— მერე ნარკვევი?

— ხვალ მოვიტან, შეფსაც აუფხსნი. რა და როგორ...

რას აუფხსნი ღამენათევის და ნამთვრალევის ოინებს?

— ნუ სულელობ!

— მე ფოტოები მზადა მაქვს და შენი არ ვიცი.

— ჩვენ ერთმანეთი არ გვინახავს... შევთანხმდით?

— რა გაეწყობა, აგრე იყოს...

— ხვალ უთუოდ მოვიტან ნარკვევს და ყველაფერს მოვაწესრიგებ!

ჩქარა ჩემი სადარბაზოც გამოჩნდა და თავისუფლად ამოვისუნთქე. გამოვეთხოვე ტარიელს და ავეყვი ლიფტს. ასე დამთავრდა, ჩემო ანტონ, შენი მეგობრის ოდისეა...

მყურდო ბინა ეხლა უდაბნოდ მეჩვენება. ჩემი თავი, ამ უდაბნოში მოხეტიალე პილიგრიმად გატრუნული ვდგევარ ოთახში და მეჩვენება განწირული ბატონის ბღავილი. უმწერო ბღავილს დაჯოვილ პითეკანტროფთა ღმუილი სცვლის, შემზარავ ღმუილს გადაღობილში დამწყვედეულილოთის გინება, შემდეგ პაუზა და რეპლიკა. „სალოლ გრიშა!“

ამ შეძახილზე სახეს აღმური მოედო. ამიწითლდა ბიბილოები...

მაგრამ კმარა...

ნამდვილად კმარა. იმედია უპასუხოდ არ დასტოვებ ჩემს ეპისტოლეს. კარგად იცი, როგორ მიყვარს შენი ბარათის კითხვა და შიგადაშიგ დაუწერელის ამოხსნა.

ჩემი სალამი შენ ტყიანეთსა და აბოებს, ფიცხ ლურჯასა და დაუნდობელ „ატილას“, ვეღარ გაძდა მგლების სისხლით დ ბრაკონიერთა დაგეშვით, ეგ სამაგელი?.. — ჭეშმარიტად დაუნდობელ ბარბაროსთა სისხლი სჩქედს მაგის ძარღვებში!

ჩემი ამბორი სამამულო ომის ჯარისკაცს და ორღენების კავალერს!

შენი ლევანი.

ზალვა ფორჩხიძე

ეს ცა რომ არა...

ცა როა ლურჯი,
დღე როა მშვიდი, —
ამაში ხელი ურევია მწვანე ბალახის...
მამის საფლავეზე —
ასკილის რტო ტკარცალებს წითლად,
ფედის საფლავეზე —
იღიმება ყვითელი შინდი...
და მერე თეთრი რომ ელავს დილა —
ეს მზე რომ არა,
ეს ცა რომ არა,
ზასაწულს ამდენს როგორ ვნახავდი?!

რომ არა ეს მზე,
რომ არა ეს ცა,
რომ არა შენი მართალი ხელი,
რომელიც ჩემი მამულის მწვეა,
რომლისგან დალატს აროდეს ველი, —
ვინ მადირსებდა
შე ამ სინათლეს,
რომელშიც ხელი ურევია მწვანე ბალახის,
რომლის უნათლეს
არა არს ქვეყნად,
რომ არა ეს მზე,
რომ არა ეს ცა,
როგორ ვნახავდი?!

რაც მალორძინებს,
რაც მახარებს,

რაც მადლებინებს,
ეს შენა ხარ,
შენ ხარ,
უზილავო სისხლო ცხელი მზის,
და ნუთუ წამით ეჭვდება ვინმე,
ნათელი შენი —
ქვეყნის მხსნელი
და ჩემი შემწე —
ჩემს გულში მიწყვიც
უკოდველი ჩიტივით არ ზის?!

ეს შენა ხარ,
შენ ხარ,
ხატკეთილი სახე ნათლისა,
შუბლს რომ გადაგდის
მადლი შრომის მამულის მწვედა,
აყავავებული ვაზის ტოტი,
ფერი ქართლისა,
ხელდაწიფული,
ჭირთა მთმენი,
მზრუნველი დედა....

მე შენს ხულს
უკვდავს ვეძახი ვენახს,
ნაშენს ამ ჩემი მართალი ხელით,
ოღონდ
შენ მიწყვიც მეყოლე მხნედა,
მე თუნდაც სიმწრის მადინე ცრემლი,
მიმიღე შენი შვილების მწვედა
და დალატს ჩემგან ნუროდეს ელი!..

• • •

უკანასკნელი მიბუტული ჩაქრა ვარსკვლავი,
 სინათლის კიმნი რახანია სთქვა მფშალიამ...
 სალოცავ ნიშთან დაკლეს უღვთოდ
 ხალმრთო საკლავი
 და აითქოს სისხლი ღვთისმშობელის ცრემლის ფშანია!..

გადახმა მზეზე უცოდველი სისხლის ლაქები,
 გაუნინარდა ყულგალადრულ კურატის გვალფ-
 აქ მისი მწერაც აღარა ჩანს
 (წემი საქები),
 ჯალათმა ხელზე გადაივლო გულგრილად წყალი!

სხვა მალაშეხადა, შენ გათხეხადი...

ნუ...
 ნუ...
 ნუ მტყვი,
 რამდენი დამრჩა
 ლურჯ ბილიკებზე საფრენ-სარბენი,
 განა მინდვრებში ყაყაჩოდ არ ჩანს
 სისხლი გულიდან გადმონადენი?!

შენ მადიდგულე და მამატონე,
 ახლა კი...
 ნუ...
 ნუ...
 ნუ შემიცოდებ!
 ნუ შენ სამდურავს არ გაგაგონებ —
 შემომიწირავს შენთვის სიცოცხლე!

მე დაფიგროვე მზე და ბადახში
 და შენთან მორცხვად შიტომ მოვედი,
 ღვთის ნაფესურებს მწვანე ბალახში
 მეგონა, შენი მადლით ვბოვებდი...
 ნუ...
 ნუ...
 ნუ მტყვი,
 რამდენი დამრჩა

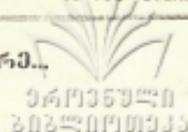
ლურჯ ბილიკებზე საფრენ-სარბენი,
 განა მინდვრებში ყაყაჩოდ არ ჩანს
 სისხლი გულიდან გადმონადენი?!

ქამის სიმოკლე
 მე არ მადარდებს,
 თავს დამევიან მინდვრის ჩიტები.
 ვწირავ ხორცსა და
 სულს შენ გაბარებ,
 თითქოს დაჭრილი მკლავზე გიკედები.

წვიმს ჩემი სისხლი
 შენს თეთრ ხელებზე
 და ბალახებით მისხვევ იარებს,
 თითქოს ვიწვოდე ხაკურთხველზე,
 მანთებ კოცონად
 და მამრიალებ!

სხვა მალაშეხადა, შენ მათეხედი,
 წაიღე სული ამის სანაცვლოდ.
 მე
 შენს უსახო ხატს ვაღმერთებდი
 და ღმერთის სილვა უნდა მაცალდი...

საღამო... ზიჰარი... კახეთის მთვარა...



მუხებს ტოტებზე
 აუსხიათ რკონი ვაზნებად,
 ცხვირსახოცივით
 იის წყალში ცა ფოთლებს რეცხავს.
 შორს ალაზანი
 კამეჩივით მიიზღაზნება
 და გრილი დილა
 თითქოს ფრთებზე
 შეუსვამს მერცხალს...

ფშინავს მაისი,
 გარდის სუნმა სივრცე გაბურა,
 არი პატრიტი,
 წითელი მზე ყივის,
 არ ცსრება,
 უცხო გოგონამ
 მოუქცია სიტყვა კახურად:
 — მიირთვით ხილი,
 ვიდრე შოთი ბური დაცხვება!

ხილი — რა ხილი!
 სუფრა — რა სუფრა!
 ღვინო — რა ღვინო,
 წვენი კამურის!
 თავზე კახური ქუდი მახურავს,
 და ჯამში წვეთავს
 მადლი მამულის!..

მუხებს ფოთლებში ჯერ არ ჩანს მთვარე,
 მთებს დადებია ფერი ბადახშის,
 გაფიცებია
 ფრთა ხორშაკ ქარებს,

კრუხი კაკაბი
 დაკრიახობს მწვანე ბალახში.

მიწაზე წვეთავს ცხელი მზის სხივი, —
 ადუღებული სპილენძის ღვარი-
 და ღანჯალივით ქვებზე ელავს
 წითლად შემხმარი
 ჩემი წინაპრის ალალი ხისხლი...

იწეის თონემი
 ხმელი ჩალა,
 კვინჩხი,
 წალამი,
 ცა დაბზარულა
 თითქოს აღმურით,
 მოაჭეთ მარნიდან ხელადა სველი
 და მიწას ტკბილი ასდის სურნელი...
 და ვგრძობ,
 მესვევა მსრებს ხანუკველი
 ვაზის შტო —
 ჩემი ქვეყნის ალაში,
 მუხის შტო —
 მომის მკლავი კახური...

ფშინავს მაისის თეთრი დილა, —
 გარდის ნათელი.
 ვეწვეი უღელს,
 ვით ალაზნის შავი კამეჩი.
 რაც მაქვს, ყაბულს ვარ,
 სხვას არაფერს შენგან არ ველი,
 მაცალე ცოტაც,
 ღმერთო ჩემო,
 ნეტა რას მერჩი!..

ახალი თოვლი... სიცილი... სევდა...

ციდან შრიალთ ჩამოდის თოვლი
 და თითქოს ჩიტებს ათრობს სინათლე...
 ვიღაც მიწაზე ეცემა თრთოლვით,
 ფეხქვეშ ახალი თოვლი კრიალებს...

სახეზე ვველას ღიმილი აკრავს,
 აოფს, ხეაფრიელად აოფს...

ვველაფერს თოვლი ფარავს, —
 სინათლე ღუნავს რტოს!

ის მიდის ქუჩაში ნელა,
 გვერდით ბიჭუნა ახლავს...
 მიდის,
 ჩერდება,

ღელავს,
გულში რაღაცას მალავს..

ვიღაცა ვაჟმა ვიღაცას
მის თვალწინ ესროლა გუნდა,
გადაჰყვა სიცილის ნიაღვარს,
იქნებ გუნდაობა სურდა!..

ის მიდის ქუჩაში ნელა,
თავიდან შრიალებს ალვა,
მიდის,
ჩერდება,
ღელავს,
და გულში სევდას მალავს...

მის თვალწინ ვიღაცამ სიცილით
ესროლა გუნდა

და შებრუნდა...
იმ დარბაისელ ქალს,
ვინ იცის,
გოგონას კისკისი შეშურდა!..

სახეზე ყველას ღიმილი აკრავს,
იოვხ, ზვავრიელად თოვს.
ყველაფერს სინათლე ფარავს
და თოვლი ღუნავს რტოს!

ის მიდის ქუჩაში ნელა,
ირბევა როგორც ალვა,
მიდის,
ჩერდება,
ღელავს,
და გულში ვნებას მალავს!..

მე აკრები ვიწნავი...

ღიმილს რატომ მიძვირებ,
რად მკლავ ასე უწყალოდ?
შვებით ვედარ ვიძინებ,
ვედარც ჩიტებს ვუგალობ!

მოდის, ნულარ იმორცხვებ,
მოსრიალდი ჩემამდე,
შენგან მიყვარს სიცოცხლე,
შენგან, შენი კვნესამე!

ავედევნოთ ჩიორებს
ქართლში, როგორც შურდული.
ვიგრძნოთ მთების სიმორე,
ტირიფების ჩურჩული.

მოდის, თუ აინთები,
ჩემთვის თეთრი ასული, —
მე პოეტი ვიქნები
შენი კარგი მამულის!..

ვედრება

არ ამიტურო სული — ღრუბელი,
რაღაცა იმგვარს დამაპატრონე.
დამადგი შენი მძიმე უღელი,
გაფიწვე,
ვივლი
და გაბატონებ!..



ალი ისაევ-ავარსკი

შხეველა ქართულ ქალთას

თანატოლთ შორის თავმომწონედ
 მითქვამს მრავალჯერ:
 მთელი ქვეყანა ლამის არის
 ფეხით გადავჭერ.
 სად არ ვყოფილვარ, უცნობ გზებზე,
 უცნობ ქვეყნებში,
 მივლია უცხო ქარაფებზე,
 უცხო კლდე-ღრეში...
 „აბა, რა სიბრძნით აღიჭურვე,
 რა მოგვცა თანა, —
 შემომავება ერთხელ კითხვა
 მოხუცმა ქალმა, —
 ამვლელ-ჩამვლელი ჩვენც გვინახავს,
 მოგვცა ლხენა,
 თუ დარგე სადმე ხეკეთილი,
 ისა თქვი შენა“.
 სიტყვები იგი ფოლადივით
 გამკვირვებული.
 შიგ გულში მომხვდა, და მე დავრჩი
 გაკვირვებული
 ამ მაგიური სიტყვისა თუ
 სიბრძნის წყალობით,
 დავხარე თავი, მოვიზიბლე
 მისი ქალობით.
 საკუთარ სულში ჩახედული
 ვფიქრობდი ასე:
 რაც თვალს წყურია, ის ყოველთვის
 გულს როდი ავსებს!
 ხშირად მას აკლებს, აღაწევებს
 რაც ადამიანს
 და მას სთავაზობს, რაც ქარისთვის
 გასატანია.

და კვლავ ანდაზა მომაგონდა
 ბრძნული, მისნური,
 მამა-ბაბათა მიერ თქმული,
 შორს გამიზნული:
 უნდა ხტოდესო თავის გვარზე
 ყოველი კვიცი,
 მარა ძნელი და უსასრულო
 თუნდ იდოს მის წინ.
 მას ახვევს თავბრუს სხვისი ზნე და
 სხვისი ბუნება,
 მშობელი მიწის ვინც უარყოფს
 მიზიდულებას...
 თითქოს საქვეყნოდ ხილა მტკიცა
 მოხუცის სიტყვამ,
 თავნაქინდრული მის წინაშე
 ვიდექი დიდხანს.
 მერე უეცრად გამიწია
 გულმა მთებისკენ,
 მშობელი მიწის ჯადოსნური,
 ხუნთქვა შევივრძენ.
 ასე მთას ესმის მთის წუხილი
 თუ სატკივარი,
 ასევე არწივს სხვა არწივი
 იცავს მყივარი.
 გადავცდი მწვერვალს, დავუყვები
 დაღმა ფერდობებს,
 სადღაც ღრიალით მდინარენი
 აღაფრდობენ...
 ველარ მოვასწარ ამოსუნთქვაც,
 (კვლავ რაღას ველი?)
 იქ, უკან დარჩა უტურფები
 ალაზნის ველი.



საქართველოდან მონაბერმა
 დამკრა ზეფირმა,
 მეგონა, ჩემი სტრიჰონები
 წარსთქვა ზებირად...
 და მე აღვივებ თვითშეცნობის
 უსაზღვრო ფინით,
 რას ბუბუნებენ საქართველოს
 ტყეები ხშირი?!
 რა ხიბრძნეს მაწვიდის ფესვმაგარი
 მუსა ლექსმაწვილს,
 რა სურს მირჩიოს ამაჟ ყაზბეგს
 ყანწივით აწვდილს!..
 შთაგონებული გავყურებდი
 ალაზნის ჭალებს,
 მზეში გათაფლულს, მზეზე გართსმულს,
 მზით განამჭვალებს.
 მაღლობა ბრძენ ჭალს, რომ მაჩვენა
 ჩემი სავალი,
 წინ კიდევ მზე და შთაგონება
 მელის მრავალი.
 მიხი მაღლია, ლომგულეები
 ჭართლს რომ უზრდია,

და იგი მაღლი ამ დღისთვისაც
 გადმოუცია.
 აქ, ჩემს ლეკეთშიც, ჩემს ლეკეთშიც
 არიან მსგავსნი,
 მათაც იციან უწმინდესი
 მანდილოს ფახი.
 ბე, ნათლის სვეტო, დაო, დედაგ,
 სატრფოვ ძვირფასო,
 მტრისთვის რისხვა ხარ, მოყვრისათვის
 ნათობ, კისკასობ...
 ერთს ვიტყვი კიდევ, ჩემს მზექალას
 მივართმევ მხოლოდ:
 უცხო მხარისა არ გვგონო,
 ერთ ჭერქვეშ ვცხოვრობთ.
 ერთი გვყავს დედა-შუქმფინარი
 სამშობლო ჩვენი,
 სულს რომ ალაყსებს შთაგონებით,
 იმედით, რწმენით.
 ალაზნის გაღმა სეტყვისმფრქვევი
 ღრუბლებს იქით,
 ჩემი ლეკეთი გელოდება,
 კიფვარდეს იგი.

თარგმანი: ოთარ შალვაშვილი



მოთხრობები

სუფრული

1.

გეოგრაფიის მასწავლებლებში ბედი არ გვეწყოლობდა. ნახევარი წლის განმავლობაში სამი გამოვიცვალეთ.

ერთი შემოდგომის დასაწყისში გამოგვეთხოვა სამუდამოდ.

— ჩემო კალიებო... — დაიწყო მან და ყანყარატოსთან რაღაც მოაწვა.

რაქაში თბოვდებოდა.

— იმ საწყალს, თურმე ცხვირი კაცკასიონზე მიუბჯენია, — წამჩურჩულა ერთმა „კალიამ“.

— ვის?

— ამ უბედურის საქმროს, ზო და გლოვობს...

სხვა „კალიებსაც“ არ აღჩუყდათ გული. ცრემლის გუბე არ დამდგარა. უკანასკნელი ვაკვეთილის შემდეგ შეგვეკრიბეს, გვციოდა, შიმშილი გვაწუხებდა და ერთი სული გვეჭონდა შინისაკენ მოგვეკურცხლა.

შემდეგ ერთი ბრაზიანი მასწავლებელი მოგვიყვანეს. თავიდანვე ვერ მოვევედი თვალში. ექვსი თვის განმავლობაში ძლივს ვუძლებდით ერთმანეთს. ექვსი თვის შემდეგ იადონივით გაყვითლდა და წავიდა.

მაშინ გივი მასწავლებელი გამოქვენეს. გეოგრაფიის ვარეშე ხომ არ დაეკრებოდით?

სათვალეს ატარებდა. მის ნაკვთებში უკვე შემოდგომა დანაფარდობდა. მესამე ვაკვეთილზე შევეკითხე:

— მასწ, ცხელ ქვეყნებში ქალები მართლა შიშვლები დარბიან?

წარბებ ქვეშიდან ამომხედა მარსის მრისხანე თვალებით.

სიყმაწვილეში გამოჩენილ პოეტად გახდომის სურვილი ტანჯავდა. დროზე აუხილეს თვალები და შემდეგ, როგორც უსშირეს შემთხვევაში ხდებოდა, სხვა მილიონ ჩვეულებრივ ადამიანივით, მანაც იბოვნა თავისი პატარა უფერული ნავსაყუდელი. თუმცა დარწმუნებული იყო, განსაკუთრებით ახლა, ბედი ერთხელ მაინც რომ ამოდგომოდა გვერდში, ჩვენისთანა ბრიყვებთან არავითარი საერთო არ ექნებოდა.

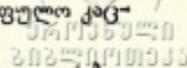
ამ შეკითხვის შემდეგ მანაც ამითვალწუნა. ცხოვრებაში გაბითურებული კაცი, მითუმეტეს მასწავლებელი, მანაც დამაინც სასიამოვნო როლია.

ერთხელ გვერდზე გამიხმო და მითხრა:

— ცხოვრების მსახიობო...

მე ვუთხარი, რომ რესტორნის დირექტორობას ვაპირებდი გუჯაბიძის მამასავით, გუჯაბიძის, ჩემს გვერდით რომ იჯდა მერსზე და ხუთიანებს რომ უკიწიწებდა ჟურნალში.

— ნუ მაწყვეტინებ... — განმირისხ-



და, — ცხოვრების არტისტო, კომედიანტო, ცხოვრებაში ხშირად ისე ხდება, რომ მაიმუნის სხეულზე ადამიანის თავა დაყუდებული... მიმიხვდი?

— ვერა... თავი მაინც ადამიანისა მაქვს?

— სული ვაქვს მაიმუნის.

შემდეგ რატომ ვუთხარი ასე, ახლაც მიკვირს.

— სული არ არსებობს, — მივუგე მე, — მოგონილია.

— მდაბიო ხარ.

— რათა?

— დაბალი შუბლი, უმეტყველო თვალები და თევზის სისხლი გიჩქეფს ძარღვებში, თავზე სახედრის ორი ყური გაბია. ცხვირს თითებით იხოცავ და საზოგადოებაში ხმამაღლა ლაპარაკობ. დილით ნივრის სუნი ამოგდის სტომაქიდან. ხოლო შენი გონების გეოგრაფია პატარა ფარგლით შემოიხაზება, — ცერითა და საჩვენებელი თითით მაჩვენა შაურიანის ოდენა წრე, — პატივმოყვარეს, საშუალო სიმაღლით გინდა მისწვდე ვარსკვლავებს. მწიკვლიანო, ფეხებს თვეში ერთხელ იბან, ღარიბ კაცს პატივს არ სცემ და გამდიდრებაზე ოცნებობ.

კვირი დავუკარი, ოღონდ ჩემთვის კი ვავიფიქრე, რომ ჭობია, ყველამ თავის თავს უქიროს-მეთქი.

ბიჭებო, ნუ დამანახვებთ ლეტს. უფულობას ვერ ვეწყობი. მიყვარს მხესუმზირა, კინო, კანფეტი, ლიმონათი და ზოგჯერ ტროლეიბუსით გასეირნება. როდესაც კარგ კინოსურათს ვუყურებ, ქვეყანაზე ყველაფერი მავიწყდება. ის კაცი, რომელსაც ხუთი მანეთიც კი არ უდევს ჭიბეში, ყველაზე მაღალ ბოძზე უნდა ჩამოკიდო ფეხებით. მუზობლებო, მოწაფეებო! შეხედეთ სიღარიბეს, შეხედეთ რა საზოზრობაა! ღამაზო გოგოებო, უტკინო ბიჭებო, არ დაუჭეროთ გივი მასწავლებელს და გამდიდრდით, ვიტელიუსის მიმდევრები გახდით...

„ჟარისკაცის ბედ ამერიკაში“ — აი, რას იტყვებოდა კინოაფიშა, აი, რატომ

ვფიქრობდი ასე მკაცრად უფულო კაცზე და ჩემს თავზედაც.

თავჩალუნული მიეყვებოდი გუჯაბიძეს. მხესუმზირას აკნატუნებდა, ახალი ყავისფერი პალტო ეცვა და ჭიბის ფულიც მუდამ თვისაყრელი ჰქონდა. დეზებით დაიბადაო, ასეთებზე ამბობენ. მაშა არ მყავს. ბუნდოვნად დარჩა ჩემს მეხსიერებაში. უფრო სურათებიდან ვიცნობ. ოთახში გაკრულ სურათებიდან უცხო მამაკაცი მიყურებს, თითქმის ისეთივე შორეული, როგორც ამ პროსპექტზე გამვლელები. ნეტა ამ გამვლელებს საით მიეჩქარებათ? კინოსკენ, ალბათ. ერთ ლაწირაკს, ჩვენი სკოლის მეექვსეკლასელს, ხელში ნამდვილად კინოს ბილეთი უჭირავს. რესტორან „ინტურისტთან“ ძაღლი შემეფეთა მოვეფერე. ნაღვლიანი თვალებით შემომამკვივრდა. კეთილი ჩანდა, მაგრამ რაც გინდა კარგი ძაღლი იყოს, ორიოდ გრომსაც კი ვერ გამოტყუებ, გავიფიქრე და მივატოვე.

უცებ ისეთი სევდა მომაწვა, ისე მომინდა ჩემი სანუკვარი, დიდი ნატვრის (კინოში მოხვედრის) ასრულება, რომ მუცლის ქვემოთ რაღაც მომაწვა, გუჯაბიძე გაფხორილ ინდაურივით მიაბიჭებდა, შემეშინდა უკან არ მოეხედა და ჩემი სულმოკლეობა არ შეემჩნია. შავი სათვალე ვინატრე, რომ მისგან და საერთოდ ყველასაგან დამეფარა თვალში ჩამდგარი ნაღველი, ღამე და უფსკრული.

ბაბუაჩემი ზოგჯერ მეტყოდა, ცხოვრებაში რაიმეს თავდავიწყებით სიყვარული გონების სიჩლუნგეზე და სულის სიციარიღლეზე მიუთითებსო. ამას მაშინ მეუბნებოდა, როცა კინოს ბილეთის ფულის თხოვნას დავაპირებდი, მაგრამ ერთხელ ბაბუაჩემს წამოცდა, ნამდვილი მამაკაცი ავაზაკივით დაუნდობელი უნდა იყოს, იგი წარბშეუხრელად უნდა მიიწვედეს იდეალისკენ. კაცი, რომელსაც თავისი იალბუზი, ესე იგი, მწვერვალი — მიზანი არ გააჩნია, საცოდავი და უბადრუკია.

მაშინ თანაკლასელს ვუთხარი:

— მომისმინე, გუჯაბიძე, „ჭარისკაცის ბედზე“ შემიყვანე და მიწამ მიყოს პირო, თუ ერთ თვეში გიტარაზე დაკვრა არ გასწავლო.

მან მიპასუხა:

— ნუ... გვ საყენი თეკლე ბებიას დაუყარე.

ახლა მანქანა რომ დამჯახებოდა, ეს წვინტლიანი მეორე დღეს კლასში ერთ ალიაქოთს ატეხავდა, საუკეთესო მეგობარი დაგვარგეო.

— ჭადრაკში რომ მოგაგებინო ყოველთვის?

— ვერ მოგართვეს პატრიჯანი... ისედაც მოვიგებ.

— გინდა სანძღვეო დავდოთ?

— რომ წაავო, მაშინ?

კვიცივით აქიხვინდა, მაგრამ ვერ გამიბედა ეთქვა, ტილიანი ხარო.

კინოთეატრთან შევეჩერდი, რატომ მერგო წილად უბედობა? რატომ არ მმართლებს ცხოვრებაში?

ცოტა ხნის შემდეგ გუჯაბიძე მხარზე მარტყამს ხელს.

— ამ ჩანთას ხომ ხედავ?

— შერე?

— ერთი თვის განმავლობაში შენ ატარებ ჩემს მაგივრად, თანახმა ხარ?

— რა თქმა უნდა, თანახმა ვარ, — ვიყვირე მე, — თუ კი „ჭარისკაცის ბედს“ მანახებ.

დარბაზში კიდევ რაღაც ბზიკმა უკბინა და ნაყინით გამიმასპინძლდა. იარუსზე მოვიკალათეთ. აღელვებული, ძალიან აღზნებული ვიყავი. წარამარა მხრებს ვათამაშებდი და ქოჩორზე ვისვამდი ხელს. შერე გუჯაბიძეს ვკითხე, სერიის ყურება თუ გინდა-მეთქი. აბა, მაჩვენეო, გულგრილად მითხრა.

— ახლავე, ოღონდ პაწია მაკალე.

როდესაც დარბაზში სინათლე ჩაქრა, დარჩენილი ნაყინი პარტერში გადავუშვი.

— თოვს, გუჯაბიძე, ბარდნის, ლეღვის ფოთლის ოდენა ფანტელები ცვივა ციდან.

— ყოჩაღ, — მითხრა მან.

უღიმღამო ვურნალს უჩვენებდნენ.

ეს ასეა ყოველთვის. დიდებულს წინ უფერულობა უძღვის, სიღატაკობა კი მოლოდინში კბილები მკეპავს. მაგრამ მითხარით, უნაწყო კაცი თუ ვინახავთ, კაცი, რომელსაც აღმართშიც კი ქვა ეწვეა?

2

კინოტურნალის დამთავრების შემდეგ მე და გუჯაბიძე დარბაზიდან გავეყვანეს.

— რა მოხდა? — ვკითხე შუახნის, ჩაფსკენილ მამაკაცს, როდესაც ყური აკვიწია ორივეს და გასასვლელისკენ ვვანიშნა თვალებით, — ძია, რა დავაშავეთ?

იარუსმა სტვენით გაგვაცილა. კიბეები ჩავიარეთ და კორიდორში გავუხვიეთ.

— ვაი, დედა, — დიყვირა გუჯაბიძემ, — ცოტა ფრთხილად, მეტკინა ყური.

— მამაძაღლო, ნაყინს რომ ისროდი, მაშინ კარგი იყო?

— ვაი, დედიკო, მკლავ?... მე არ ვყოფილვარ, ეს იყო.

დირექტორის კაბინეტში შეგვეყარეს. გუჯაბიძეს სული კოჭებში გაეპარა. მე კი ტუჩებს ვიკვნეტდი.

— ეს იყო, უდანაშაულო ვარ, — ტიროდა გუჯაბიძე.

ჭერ კიდევ დარბაზიდან გამოყვანილს გადავწყვიტე, რომ ჩემს ეტლს უღრტვინველად შევხვედროდი, მაგრამ ეს კი მართლაც მეტისმეტი იყო, ჩემს პატარა ძალღონეს დიდად აღემატებოდა. მართლაც, თქვენ თვითონ განსაჩეთ, განა გაუგონარი არ იყო, რომ ჩვენი (ჩემი და გეოგრაფიის მასწავლებლის) ბედის გზები დღის განმავლობაში ორჯერ გადახლართნენ ერთი-მეორეს!

— წერას ხომ არ აუტანისხარ, ბიჭო? ლენციოფა ხომ არ გიჭამია? — მკითხა გივი მასწავლებელმა.

ცბიერი, კანდიერი წუთები გადაებნენ ერთმანეთს. შემდეგ ქალის სმა გავიგო-

ნე, გეოგრაფიის მასწავლებლის საცო-
ლის თუ საყვარლის ხმა.

— პირტუცეო, ავანტიურისტო, მძო-
რო, ავაზაკო, მწყემსის შვილო, წარმარ-
თო, ჯიბგრო, კაციკამიაე!

ჩაფი ვინება გადამასხა თავზე.

— დაწყნარდი, მარიამ, — ამშვილებ-
და მასწავლებელი.

ქურდულად ავიხედე, ქალს მოდურად
ახვიულ თმაზე გამდნარი ნაყინი დატ-
ყუნოდა.

— ფეხს არ მოვიცვლი, სანამ ამ წი-
წილას გაპუტულს არ ვნახავ... გამო-
უძახეთ მილიცია!

— მილიცია ზედმეტია, მარიამ, ჩემი
მოწიფაა. ხვალ მე თვითონ აეუგებ ან-
დერას.

— მაპატიეთ, — წავილულულდე.

— მიტევებას არ მივიღებ, არარაო-
ბავ...

მასწავლებელმა ხმადაბლა მითხრა:

— მამ, ასე, ხვალ ფიზიკურად გა-
გისწორდება.

მე კი სიმწრის ოფლს მასხავდა, ხვალ
გამანადგურებდნენ, დღეს კი თითებს
შორის შეპარებოდა ბედნიერება, ესვე-
ნებოდა ჩემი მზე.

„რას მიშვებით, ლამპარი ქრება
და სურათი საცაა დაიწყება. მოპირტე-
ვეთ, უნებლიედ მომივიდა, მაპატიეთ,
ამიწიეთ ყური, ჩონჩხორიკი დამიძახეთ,
მომჭერთ ხელი...“

არ მაპატიეს, საბნის ბუშტივით გამიქ-
რა „ჯარისკაცის ბედი“.

3

მეორე დღეს ქართული ენის გაკვე-
თილზე შორეულმა მოგონებებმა შე-
მიხურეს. მასწავლებელს თვალეში ვუ-
ყურებ, ოღონდ მის თვალეში, მის მილ-
მა სხვა სამყაროს ვხედავ: მოუკარებელ-
სა და სუსტს, ზვიადსა და ლატაკს, ჰაე-
როვანსა და ალაგ აბანოზივით შავს,
ამპარტავანს, ჯიუტს, თავნებას, ზემო
ამერეთის ერთ კუთხეს ვხედავ, ერთი
ნაზდის გაშლა სოფელს, დაღრანქულ-
სა და ლამაზს, კანდიერსა და მყუდ-
როს...

ქრუნტელი მივლის სხეულში. იმ
შტერს კი ჰგონია გაკვეთილის ახსნით
მომაჯადოვა, ჰგონია თავის მრევლში
ვადამიბირა. თვალებს აბრიალებს, სა-
სიამოვნოდ უთრთის ხმა:

— პრეფიქსები და სუფიქსები...

„პრეფიქსები და სუფიქსები კი არა...
ლელეები და კიბორჩხალები, ორღობე-
ები და ძაფზე დაკიდული ბონდი, ეინი-
ანი მთები და თავგომბალები, ქორები
და ხელიკები, უჯიშო ძაღლები და წი-
თელდუზებიაჩი მამლები, ხვილიფი, ნი-
ჩათას წყალი და ფუჭი ოცნება, შავი
ყვირილას ხეობა, მარიამ ღვთისმშობე-
ლი და შრომის გმირობის კანდიდატები,
კრიჭინები, მთის სულელები და ციცი-
თელეები, ქურისთავი და ქამა სოკო,
სახხერე და სხვიტორი, პრასი და ცხე-
ლი მქადი, ჯოყოეთი და ბოსლევი,
ულევი და საქორია, აკაკი და იასონი,
ონანი ხარები და მცირედის კმაყოფი-
ლი იმერელი, ბავშვური სიყვარული
და ცაზე ჩამოკიდებული მახათაქების
სასაფლაო, „კიე“ და „აბა“, თევზი ქა-
შაყი, წვერა, ლლავი, მამა ვიორგის ეკ-
ლესია და შექრიანი ღვინო, „შენი ჭი-
რიშე“ და რაიკომის მდივანი, სააღდგო-
მო წითელი კვერცხები და ბურქალო-
ბა, კოლმეურნეობის თავმჯდომარის მი-
ერ გაგანია ომის პერიოდში ნაზოძარი
ერთი ბათნანი სიმინდი და სანაზული,
იმედები, ოცნებები, ვაფრენები...“

გეოგრაფიის გაკვეთილზე მთქნარე-
ბა ამიტყდა. შიშმა იცის, არა?

მასწავლებელი შებლშეკრული კით-
ხულობს სიას. არდიშვილი კი სულ
გადარია. დაიწყო თუ არა გაკვეთილი,
საპირფარეშოში მოუნდა გასელა. გა-
ვიდა, გააჭრიალა კარები, შემოვიდა,
მოაჯახუნა კარები. მერე მერხთან ფეხი
წამოკრა იატაკს და წაქცევისას ცხვირი
გაეკაწრა. ახლა იოდის წასასმელად გა-
ვიდა. ისევ კრიჭინი და ჯახუნი.

კლასი კი გატრუნული ზის მოლოდინ-
ში. ვის არ უყვარს სეირის, წარმოდგე-
ნის ყურება. მასწავლებელი არ ჩქარობს.
უბის წიგნაკს ფურცლავს ნელ-ნელა:
სათვალეს იხსნის, ცხვირსახოცი ამო-

აქვს ჯიბიდან და მშვიდად წმენდს გა-
ოფლილ მინას. ისევ იკეთებს სათვალეს
და ფეხზე დგება.

— ბავშვებო, ნება მიბოძეთ მეოთხე-
დის ნიშნები გაგაცნოთ.

ამ განცხადებამ გაგვაკვირვა, ვინაი-
დან მეოთხედის ნიშნები მეორე დღეს
უნდა წაეკითხა.

— არდიშვილი, — ამოიკითხა უბის
წიგნაკიდან.

— იოდს ისევამს ცხვირზე, მასწ, სა-
ცაა შემოვა.

— კეთილი, გადაეცით, რომ ორი
ორიანი გამოყვება მეოთხედში: ქარ-
თულ წერაში და ალგებრაში, დანარჩენ
საგნებში სამიანები უბოძეს.

გვარად ყანჩაველი ვარ, სიის ბოლო-
ში ვწერივარ, მაგრამ ბოლოს და ბო-
ლოს, ჩემი ჯერიც დგება, „ორიანი გე-
ოგრაფიაში“, მეტყვის ახლა. მაგრად
მიჭირავს თავი. ფეხზე ვდგები.

— ყანჩაველი... ქართული — სამი,
ალგებრა — სამი, ისტორია — სამი,
გეოგრაფია — სამი... ფიზიკაში — სამი,
გეოგრაფია — სამი... ფიზიკაში — სამი.

პირველ მომღერლად ვითვლები კლა-
სში. ამ ნიჭის გამო ერთი-ორჯერ
დაბადების დღეზეც კი დამბატიცა გუ-
ჯაბიძემ. რაც თავი მახსოვს, სიმღერაში
ყოველთვის ხუთიანებს ვიშასურებდი.

— ყანჩაველი ყველაზე მაგრად მღე-
რის ჩვენს კლასში, — დამიცვა ერთმა
გაძვალტყავებულმა, მოცოროზმა მოწა-
ფემ. რატომ ხდება ასე? ვისგანაც სულ
არ მოელი, სწორედ ის გამოგიწვდის
ხოლმე გაჭირვების დროს ხელს.

მასწავლებელმა მხრები აიჩეჩა, ისევ
ჩაიხედა წიგნაკში და თქვა:

— არა მგონია, შევემცდარიყავი, —
შემდეგ მკითხა: — მართლა მღერიხარ,
ბაჭო?

— ვმღერივარ, მასწ...

არ დაიჯერა, გულდასმით დამაკვირდა
და ისევ მკითხა:

— ხინამდვილემი მღერიხარ?

— მართალია, წიგნის კითხვას გულს
ჯერ ვუდებ, მაგრამ სიმღერა კი ნამდვი-
ლად ჩემი დონეონია. (დრანგულს ბა-

ბუჯაქში მასწავლიდა). მაშინ იგი კლა-
სიდან ვავიდა და საიდანღაც სიმღერის
მასწავლებელი მოიყვანა.

— ყანჩაველო, სამოსანო, ოთხიანი
დაგიწერე და მეტი რა ჯანდაბა გინდა?
— ხუთიანი.

— ხუთიანებს უბრაგონოდ აღარ
ვეწერ.

„გუჯაბიძეს, ყურზე ვირმა ფეხი რომ
დაადგა, იმ გუჯაბიძეს რა დაუწერეთ“,
მინდოდა მეკითხა, მაგრამ თავი შევიკა-
ვე, ან რა უნდა მოსთხოვო კაცს, რო-
მელსაც სიმღერა არ უყვარს, რომელ-
მაც შემთხვევით დაიწყო ვალობა.

გეოგრაფიის მასწავლებელი მეკით-
ხება:

— შეგიძლია ახლა იმღერო ბიჭო?

— ვიმღერებ, — ვბასუხობ მე.

— თქვენ ხომ არაფერი გაქვთ საწი-
ნალმღევო?

— მე რა, იჭიკიკითს მოლაღურმა, —
ელიძემცა სიმღერის მასწავლებელს.

მართალია, შთაგონება მაშინ მოდის,
როდესაც „მას“ უნდა, და არა მაშინ,
როცა შენ მოგესურვება, მაგრამ კისრის
ძარღვები დაეჭიმე და ძალიან ვცდი-
ლობდი.

დროულად ვცვლიდი სიმღერის
ტემპს, მოდულაციას, ესე იგი გადავ-
დიოდი ერთი ტონალობიდან მეორეზე.
„სუფრულს“ ვმღეროდი, ბეთხოვენის
დიდებულ „შოტლანდიურ სუფრულს“.
იმ წუთას ხმით ისე ვფლობდი, როგორც
მოქნილი დაშნითა. მხოლოდ ერთი-ორ-
ჯერ დაემსგავსა ჩემი ხმა მამლის ყი-
ვილს. შემდეგ სწორედ ამაზე მიმითითა
სიმღერის მასწავლებელმა.

— აი, ამიტომაც მოგართვი ოთხი-
ანი.

— არდიშვილმა შემიშალა ხელი,
უდროოდ შემოალო კარები.

— ეგ მე არ შეხება... ახლა კი მშვი-
დობით, მაგრად ვართმევ ხელს, ბენია-
მინო ჯილი!

გავიდა.

გეოგრაფიის მასწავლებელი სამი, არა,
ოთხი ყურით უსმენდა „სუფრულს“. სიკეთე იმარჯვებდა მის სახეზე. მე კი

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

სულ ახლოს მიმქონდა ჩემი „დაშნის“ მეტისმეტად მახვილი წვერი მის გულთან.

ილიმება. საცა ფეხზე წამოხტება და ტაშს დამიკრავს. არწივის, სწრაფვის სიმბოლოს, ფრთებზე ვზივარ, მეზობლებზე, მოწაფეებზე!

— შენმა „სუფრულმა“ ძალზე გამკვირვა, — მითხრა გეოგრაფიის მასწავლებელმა, როდესაც ცალკე ოთახში გამიყვანა, — დღემდე ვიგინდარა, ყველაფერში უნიკო და ფუტურო მეგონე... ყანჩაველო, გულს ნუ გაიტებს, რა ბედენაა ნიშანი, შენ აპოლონმა გადაგაფარა კალთა.

— რომელმა აპოლონმა, ხაზვის მასწავლებელმა?

— არა, ხელოვნების მფარველმა დმერთმა... რომ იცოდე რა ტკბილი წუთები მოგელის წინ ცხოვრებაში... მიგულე მეგობრად, ძმობილო!

ხელი გამომიწოდა და მეც ჩამოვართვი.

4.

როდესაც კლასში დაებრუნდი, გუჯაბიძემ მკითხა:

— დაგაბანდურეს სკოლიდან?

ყუყური ბიჭი იყო, მაგრამ უკვე რაღაც ისე გაბედულად ვეღარ მეკითხებოდა.

„რუსთაველში“ მეთორმეტე რიგში დავჯექით. გივი მასწავლებელმა წამიყვანა. სულგანაბული ვუყურებდი სურათს. ხოლო ჩვენს შორის, მე და მასწავლებლის ვარშემო ბეთაჟენის დიდებული „სუფრული“ დაჰქროდა. იმ დღიდან მოყოლებული ყანჩაველი მხოლოდ ხუთიანს ღებულობდა გეოგრაფიაში.

ბიჭებო, ნიჭი, ყისმათი არასოდეს ეკარგება კაცს, გაიმაგრეთ გული. უტვინოებო, ბითურებო, იმდერეთ და სიკეთე თესეთ! სუსტ და ღარიბ კაცს გამარჯოს, დიდება ნიჭს, ვაშა ყანჩაველს!

სამი სტუმარი

ფოთის მეორე საშუალო სკოლის დირექტორის მოადგილე მორჩილადე ავადმყოფობდა. მოყვითალო ფერი ედო, ხშირ-ხშირად სუნთქავდა და ღრმად ჩაცვენოდა თვალები.

ზამთარი, რომელმაც წელს თავისი თეთრი ქათქათა გავა უჩვეულო სიმკაცრით გამოაჩინა დასავლეთში, გატყდა. ქარი ჩადგა. ტალღებმა მიიძინეს. თოლიები დამშვიდდნენ. მზემ გაიღიმა და ისევ მეორდებოდა შარშანწინდელი და შარშანდელი.

მან იცოდა, თოფი გაზაფხულს ელოდებოდა, სულ მალე თეთრი ცხენებით შემოიჭრებოდა გამარჯვებული. აყვავდებოდა ნუში, ჭერამი, ატამი და ქლიავი. ბიჭიკო მარინას გამოეკიდებოდა და დეკემბერში ან იანვარში კიდევ ერთი რეზიკო ან ნუციკო აუყვამინდებოდა.

მორჩილადე თვლემდა, მარცხენა ყურთან რვა სანტიმეტრის სიგრძის ნაიარე-

ვი აჩნდა. ეს მისი ახალგაზრდობის, დავიწყებას მიცემული წლების ნიშანი გახლდათ, გარდასულ ქამთა დაღი. მაშინ ერთი დარტყმით ძირს ავდებდა კაცს, პატარა ნავით უშინარად მოგზაურობდა ფეოდალისამდე თუ გურზუფამდე, სამი დღე-ღამე გადაბმულად ქამათლებს აგორებდა, ან დროს ატარებდა ქალებთან... ეს უწინ, წარსულში იყო. ახლა ერთგულად, მონდომებით მასწავლებლობდა.

ფერდინანდ მორჩილადემ შუბლზე მომდგარი ოფლი მოიწმინდა პირსახოცით. მერე თვალი გაახილა და სამფება დაბალ სკამიდან ქიქა აიღო. წყალი მოსვა და კედლის საათს მიაშტერდა. საათის ჭანჭარა პატიონსად ირხეოდა აქეთ-იქით. ბუნდოვნად დაინახა, თვალებში პატარა-პატარა რგოლები, წერტილები უციმიციმებდნენ. მოხუჯა და ისევ გაახილა. ციფრები არ ჩანდნენ.

მაშინ იდაყვებს დაეყრდნო და კიდევ უფრო დაძაბა ყურადღება. მაინც ვერ გაარჩია, რომელი საათი იყო. დროს გაგება მაინცდამაინც არ ესაჭიროებოდა. მაგრამ მიხვდა, რომ ერთხელ აკვირებული სურვილი, აღარ მოეშვებოდა. საბანი გადაიხადა და ლოგინზე წამოჯდა. წესად ჰქონდა დადებული, თუნდაც უმნიშვნელო ყინის შესრულება, პატარაობიდანვე მიხვდა, რომ დიდი მცირედისაგან შედგებოდა. რომ პატარა კვერცხიდან მოზრდილი დედალი იზრდებოდა, რომ ყველაზე დიდი მეცნიერება ფიზიკა ან პოლიტიკური ეკონომიკა არ იყო, არამედ — ჩვეულებრივი ცხოვრება. შემდეგ მონდომებით სწავლობდა ამ ყველაზე საინტერესო მეცნიერების კანონებს. მორჩილად სწავლავდა აღმოაჩინა, რომ მომავალი სამოთხე და პორიზონტები — ეს უმზავლესთა ხვედრი იყო, უმცირესობა კი დღეს მიირთმევდა ზიზილალას, ღორის სუკებს და ხაშლამას, „საერთაშორისო“ ვაგონით მოგზაურობდა, იმპორტულ ტანისამოსით იმოსავდა მშობლიურ სხეულს, „იჭაურ“ წამლებით წამლობდა „აჭაურ“ სნეულებას...

ფერდინანდმა ფეხები ძირს ჩამოუშვა. თავბრუ დაესხა და გაეღიმა. პირველად ავადმყოფობდა. როდესაც ხალათის წამოსხმა დააპირა, კარზე დააკაკუნეს.

— შემობრძანდით, ღიაა, — გასძახა მან.

შინ მარტო იყო. მეუღლე პორტში იქნებოდა წასული, ვაეიშვილი — სკოლაში.

ისევ დააკაკუნეს. მაშინ უფრო ხმა-მალა დაიყვირა ფერდინანდმა. და ოთახში სამი უცნობი მამაკაცი შემოვიდა. კარი მიხურეს და შუა ოთახში შეჩერდნენ.

— ვინ გნებაეთ, ბატონებო?

— ფერდინანდ მორჩილაძის ნახვა გინდოდა, — თქვა უცნობმა, რომელიც ყველაზე წინ იდგა.

— რით შემიძლია გემსახუროთ?

— თქვენ ბრძანდებით?

— ღიაა... დაბრძანდით, ბატონებო... მაპატიეთ, რომ ისევ ვწვევნი მაგრამ საცაა მეუღლე დაბრუნდება? და ყველაფრის თადარიგს დაიჭერს, — ფერდინანდი პურმარილიან კაცად ითვლებოდა მთელ ფოთში.

— გმადლობთ, ჩვენ გვეჩქარება.

ის, რომელიც ლაპარაკობდა, მაღალი, გამხდარი კაცი იყო და რკინიგზელის თუ პროკურორის ფორმა ეცვა. ორი უცნობიც ისეთივე ტანისამოსით იყო გამოწყობილი.

— ი, ბიჭი მაინც ყოფილიყო სახლში... თქვენი სახელი?

— კონსტანტინე... ის ლუარსაბია, ის კი ანასტასე.

ლუარსაბმა და ანასტასემ თავი დაუჯერეს.

— ბატონო კონსტანტინე, სასიამოვნოა თქვენი გაცნობა, — მიმართა მორჩილაძემ სტუმარს, — ოღონდ რა ცუდ დროს ვარ შეუძლოდ... ისე, სულ მალე დაბრუნდება ოღლა.

— ნურაფერზე იფიქრებთ, — გაუღიმა ლუარსაბმა.

სამი კითხვა აღელვებდა ფერდინანდს: ვინ იყვნენ? რა უნდოდათ? როგორ დაეჭირა თავი?

— ბატონებო, დაბრძანდით, — კიდევ ერთხელ შესთავაზა სტუმრებს.

ღივანზე დასხდნენ. ერთხანობას სიჩუმე ჩამოწვა. თითქოს ფერდინანდის იქით იყურებოდნენ, თითქოს არც კი სუნთქავდნენ, სახეებიც რაღაც ცვილისებური ჰქონდათ, თავადური, მიუყარებელი, შორეული. „ზომ არ მეჩვენება, — გაიფიქრა ფერდინანდმა, — ავადმყოფური და ამინდის შეცვლით გამოწვეული წარმოდგენა ზომ არ არის?“ მაგრამ მაშინვე უკუაგლო ეს აზრი. კონსტანტინემ გაუღიმა.

— დავიწყეთ, — თქვა მან.

ფერდინანდმა ყურები ცქციტა. საგანგებო აზრის მოსმენას მოელოდა. ცნობისმოყვარეობა მასაც ახასიათებდა.

— ძველად მედიცინა ფილოსოფიის ნაწილს შეადგენდა. მოსე, იესო ქრისტე

ტე, პითაგორე, სოკრატე, პლატონი, არისტოტელე ექიმებიც იყვნენ...

— საინტერესოდ ყვებით, — თქვა ფერდინანდმა, დასახელებულ პიროვნებებიდან მისთვის მხოლოდ ქრისტე იყო ნაცნობი.

■ ამით გინდათ გამაბათ მახეში?*

— შემდეგ ეს დარგი ცალკე გამოიყო. ოლონდ მერეც ბევრი ფილოსოფოსი, პოეტი, მწერალი ერთდროულად კარგი მკურნალიც იყო. ყოველ შემთხვევაში, აღბათ ომარ ხაიამსა და რაბლეს მედიცინაში მეტი ესმოდათ, ვიდრე ბევრ დღევანდელ პროფესორს.

— სხვა დროა, — ჩაუბრუნო სიტყვა ფერდინანდმა და ხელები მალა აღმართა.

— ექიმები რჩეულთა შორის რჩეულები იყვნენ. პატოსანი, გამკვირვალე თვალები და სუფთა, კრიალა სული ჰქონდათ. მიხვდით?

— რა მიხვედრა უნდა, — გაიცინა ავადმყოფმა.

— ყველა ხისგან ექიმი არ გამოიჭრება... დღე და დამე უანგაროდ დასტრიალებდა ავადმყოფებს ცნობილი რომელი კლავდიუს ვალენი, გლადიატორების მკურნალი, შემდეგ იმპერატორ მარკ ავრელიუსის ექიმი.

— ნათქვამია, მიეც კეისარს კეისარისაო, — თქვა ავადმყოფმა.

— ეს თავისთავად უნდა ხდებოდეს... როდესაც ექიმი შეძლებულ ავადმყოფს ღარიბისაგან ანსხვავებს, იგი უკვე გამოძალკელია და არა მკურნალი.

— ყველა წმინდანი ვერ იქნება, — იღიმებოდა ფერდინანდი, — „ამათ რომ უსმინო, სული ამოგხდება შიმშილით... აბა, მიბასუხეთ, როგორ იქცევა მშვიერი ვეფხვი?.. სანადიროდ გადის, თავისზე სუსტს იჭერს, ბღღენის და სასსლავს“.

— ფერდინანდ, ვიდრე ძირითად საკითხს შევეხებოდეთ, მანამდის უნდა დარწმუნდეთ ჩვენი კეთილი მისიის თაობაზე უნდა გვენდოთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში ვერ გაგვივებთ.

ფერდინანდ მოჩილაძემ იკითხა, თუ ვინ იყვნენ სტუმრები. რაღაც ბუნდოვ-

ნად უბასუხეს. ახსენეს გარდუფალობა, ძაფი, მორჩილება, მაგრამ რაინდებივით ეჭირათ თავი, უკვე სიმპათიითაც იმპვალებოდა მათდამი და აღარ ჩააცვიდა.

— როგორც ვიცით, — თქვა ლუარსაბმა, — თქვენ ერთადერთი ვაჟი გყავთ და იგი წელს ამთავრებს სკოლას.

— დიას.

— რა თქმა უნდა, ოქროს მედალზე.

— არაფერი მესმის, რაზე დინტერესდით ასე ჩემი ყმაწვილით?.. განათლების სამინისტროს ინსპექტორები ხომ არ ბრძანდებით?

ფერდინანდმა წყალი მოსვა. საით უბერავდა ქარი? ძველი კომპასიც, უტყუარი ინტუაცია, საბოლოოდ მოშლილიყო.

— ხატზე დავიფიქვებ, ბუხუტი პირველი მოწაფეა ფოთში, საკუთარი ლექსიც კი გამოაქვეყნა სკოლის კედლის გაზეთში.

— სად განაგრძობს სწავლას საშუალოს დამთავრების შემდეგ?

— უმაღლესში.

— სამედიცინოზე?

— დიას, ბატონო... ეს ჩვენი ოცნებაა.

ლუარსაბი წამოდგა. გასწორდა და ფანჯარასთან მივიდა. მსუბუქად მოძრაობდა, მეფურად ეჭირათ თავი.

— ბუხუტისგან ექიმი ვერ გამოვა. აი, ეს გვინდოდა გვეთქვა... ათასი სხვა პროფესია არსებობს: სოფლის მეურნეობა, ქიმია, აღმოსავლური ენები, ბოლოს და ბოლოს, ვეტერინარია.

ფერდინანდი წამოიწია. სახეზე წამოწითლდა. „ვისი ტიკიტომარები არიან?.. როგორ შევცდი, პატოსანი ხალხი მეგონა ეს თაღლითები“.

— რა ხდება, რატომ ლაპარაკობთ ბუნდოვანად?

— უნდა გაგვივით. ეს ამბავი გადაწყვეტილია. აღარაფერი შეიცვლება. ჯიუტობა ამაოა.

— ვინ გადაწყვიტა, ქიჭიკომ? — თანდათან დინიანდებოდა, თანდათან უბრუნდებოდა წარსულს, როდესაც მეორე სიტყვის შემდეგ, თუ კი არ ესმოდათ მისი, კბილებში ურტყამდა.

— თუ გადაიფიქრებთ, ეს ყველაზე ვაჟაკური ნაბიჯი იქნება თქვენს ცხოვრებაში.

— თქვენს შვილებს გინდათ კონკურენტი რომ მოაკლდეს, არა?!

— იმ არმიაში, სადაც ჰიბოკრატე, ვრაზისტრატე, ჰუა-ტო, ავიცენა, ვენალიუსი, პიროგოვი მსახურობდნენ, ბუნებრივ ფეხს ვერ აუწყობს ჯარისკაცებს... მკურნალობენ ერთდროულად გონებითა და გულით, სიყვარულითა და თავდავიწყებით.

— გამაგებინეთ, — იყვორა მორჩილადემ, — ვისთვის თამაშობთ კომედიას? ორასი ათასს გადავიხდი და ჩემს ბუხუტის მაინც მოვაწყობ. ეჭვი ხომ არ გეპარებათ? პორტმანეში ხომ არ ჩაგახედოთ? „ახლა მეტყვიან, ჩვენ მოვიწყობთ მაგ საფასურითო“.

— ოჯახში, სადაც ყოველ კუნძულში სიცრუის და ფულის დემონებია ჩაფრებული, ექიმი ვერ გაიზრდება. ასეთი შემთხვევა ჯერ არ გვახსოვს.

— მომისმინეთ, — შეაწყვეტინა ფერდინანდმა, — ჩემს ბუხუტის მინდა მგელივით ვაყმილებ, მინდა ღებურტირის ბაზარში კიტრს გავაყიდებ და მინდა ქირურგად ვავხდო.

— იაფფასიანი დემაგოგიაა, მეტი არაფერი, — თქვა კონსტანტინემ. აღარ იღიმიებოდა, — ბატონებო, — ამხანაგებს მიუბრუნდა, — ჩვენი ვალი მოვიხადეთ.

— თქვენ არ გეჩვენებათ, რომ სხვის სულში ხელის ფათური უზრდელობაა. მომისმინეთ, ბუხუტი შეიძლება ტიბეტური ან ეგვიპტური მედიცინის ექიმი არ დადგეს, მაგრამ ჩვენი სამშობლოს ცნობილი დასტაქარი, პროფესორი მაინც გამოვა... ამის შემდეგ, როგორც ოტელოს მოწინააღმდეგემ თქვა, კრინტს აღარ დავძრავ.

წამოდგნენ. განურჩევლობა ეწერათ სახეზე ისევ სიდიადე, ზეკაცობა, მოუსყიდლობა. სათითაოდ ვადიოდნენ ოთახიდან, თითქოს ორთქლდებოდნენ, იფანტებოდნენ სივრცეში. მაინც დაადევნა ფერდინანდმა:

— როდესაც ბუხუტის სამედიცინოზე მოვაწყობ, აუცილებლად გამოვიგზავნი თქვენს. ბატონებო, მეგობრებო, დუღუჯზე და დოღგარმონზე გაქვითებთ... — ცერი შუა და საჩვენებელ თითებს შორის გაჰყო. — ამას ხომ ხედავთ?... თქვენთვის მომირთმევი! ეგლა მაკლია კურდღლებს თავი დაეკამინო!

დიდხანს იცინოდა.

— მას შემდეგ მრავალი გემი შემოსულა ფოთის ბოღაზში. გავიდნენ წლები. არ ასრულდა სამი სტუმრის წინასწარმეტყველება, — თქვა ფერდინანდ მორჩილადემ.

— მაინც ვინ იყვნენ?

ფერდინანდი ჩაფიქრდა.

— ვინ იყვნენ?.. ახლაც ვერ გეტყვით. შეიძლება მომჩვენა, შეიძლება სიზმარიც იყო. დასუსტებული ვიყავი და გონება თუ დავკარგე. თუმცა... — აზრი არ დაუშთავრებია, შეხედა შეილს და ისევ ჩაფიქრდა.

ძლივს ბუტრავდა ნავთის ლამპა. რამდენიმე საათის წინ მთელ ფოთში ჩაქრა სინათლე და ახლა მკრთალ შუქზე ძლივს მოჩანდა მრგვალ პატარა მაგიდის გარშემო შემომსხდარ მოსაუბრეთა სახეები.

ერთი ფერდინანდი იყო, მეორე მისი ვაჟი, მესამე კი თბილისიდან ჩამოსული რაიონის განათლების განყოფილების გამგე. სკოლების რაღაც ფორმალურ შემოწმებას აწყობდა და მორჩილადის მიპატივებაზე უარი არ უთქვამს.

— ბედის განმგებელი ქალღმერთები ხომ არ იყვნენ? — გაიცინა განყოფილების გამგემ. სპილოსავით ვეგეტერიაული იყო, მაგრამ დროდადრო სმა უყვარდა.

— არა, მამაკაცები გახლდნენ.

— ღმერთები ადვილად იცვლიან სახეს, იცინოდა ერემია, განყოფილების გამგე.

წითელი იზაბელა სიამოვნებას გვრიოდა, სიცილის გუნებაზე განაწყობდა.

— მაშ, შევსვათ, — თქვა ფერდინანდმა.

— შევსვათ, — კვერი დაუკრა თბილისელმა სტუმარმა.

— ვისი სადღეგრძელოა? — იკითხა ბუხუტი მორჩილაძემ.

— რა მნიშვნელობა აქვს, — თქვა ფერდინანდმა.

— მართლაც, — გაიღიმა ერემიამ.

— მაინც დაგველოცა ვინმე, — თქვა ფოთის მთავარმა ქირურგმა, — გადამთიელები ხომ არა ვართ.

— რა მნიშვნელობა აქვს, თუ ვის ვაღდეგრძელებთ?... ბეტრეს, პავლეს თუ არჩილს?

— კლოტოსის, ლაქეისის თუ ათროპოსის? — იცინოდა ერემია. პორტში გაჩირაღდნებული გემი იდგა. შორიდან სათამაშოს ჰგავდა... „შორიდან ჩვენც თოჯინები ვართ, — გაიფიქრა ფერდინანდმა, — მხოლოდ შორიდან?“

დააკაკუნეს. ფერდინანდ მორჩილაძე წამოდგა, მაგიდას შემოუარა, კართან მივიდა და გააღო.

შესასვლელთან მოხუცი და ბიჭი იდგნენ. მოხუცის ფეხებთან ინდაურს ჩაეყვინთა. ყეყენიბოივით იღვგნენ, თითქოს მატარებელს ელოდებოდნენ საღვურზე.

— ვინ არის? — იკითხა ბუხუტიმ.

— შენ უნდებხართ ალბათ, — ფერდინანდი ისეე მიუჭდა მაგიდას.

როდესაც თვალი მოჰკრა მოსულებს, ქირურგმა ხელები გაასაესავა:

— რა უნდა შეაგნებინო უბირ გლუხს... მთელი დღე დამდეგს ამ ქუჩთან ერთად.

მოხუცს დამკვარი, უმეტყველო, მუქისოდენა სახე ჰქონდა, ხოლო ბიჭი დიდ ხეებს შორის ამოსულ გვიმრას ჰგავდა. დაღეული, ბეჭებში მოხრილი, ფერმკრთალი იდგა.

— ჩვენი გამკითხავი იყავი.

— ერთხელ ხომ მოგახსენე პასუხი.

— ე, ბიჭი ძალიან ავადაა, წელან აღებინა... კიდევ უფრო ატკივდა მუცელი.

— აპენდიციტი აქვს, — განყოფილების გამგეს აღუხსნა ქირურგმა.

— ინდაურს? — იხუმრა ერემიამ.

— მაგ რა არის? — კითხა მოხუცს ბუხუტიმ.

— ინდაურს, შენი ჰირომე, ცოტა ღვინო დაევმატე... ხუთ მანეთსაც მოგართმევ.

მოხუცმა ინდაური ილიაში ამოიღო. ბიჭს სამლიტრიანი შტოფი ეჭირა.

— გარეთ ელაპარაკე, — უთხრა მამამ შვილს.

ქირურგმა გაიცინა და მხარზე დაკრა ხელი ერემიას.

— ჩვენია, — თქვა მან, — შენ კი, — მოხუცს მიმართა, — ყურები იმიტომ გვაბია, რომ კაცის ნათქვამი გაევიგონოთ.

— ამდენი არ მაქვს, შენი თავი ნუ მომიკვდება.

ჩვეულებრივ, ჭია ნაწლავის მოკვეთაში ბუხუტი მორჩილაძე ორმოცდაათ მანეთზე ნაკლებს არ ღებულობდა.

— ცუდლუტობ, — უთხრა მოხუცს, — თავს დაედებ მოსაქრელად, რომ ქალამნებში ათვერ მეტი ფული გეჭნება დამალული.

ერთხანობას გლეხი უძრავად იდგა. შემდეგ ინდაური ძირს დაუშვა და თვითონაც იატაკზე დაჯდა. მერე ისევ ადგა. ჯიბიდან რაღაც ნაჭერი ამოიღო, იატაკზე დააფინა და ინდაური ზედ დასვა.

„გაჩირაღდნებული გემი ველივით დგას, — გაიფიქრა ერემიამ და ღვინო მოსვა, — რაც იყო, აღარასოდეს დაბრუნდება. ლესბია, ვიცხოვროთ, ვიდრე ცოცხლები ვართ... დანარჩენი ჩვენ არ გვეხება.“

განზე ვადგომა ჰკუიანი კაცის ხელობაა.

გლეხმა ქალამნები გაიძრო.

— წინდებსაც ვავიხდი, — თქვა თავისთვის.

— შევსვათ, — ჰქია ასწია ფერდინანდმა.

ერემიამ ღვინო დაისხა. ბავშვი განურჩეველი, გაყინული თვალებით დასცქეროდა მოხუცს.

— ამ ბიჭის მეტი არავინ გამაჩნია დემიწის ზურგზე... რა უნდა ვქნა? — მოხუცი თავისთავთან საუბრობდა. მალი-მალ სუნთქავდა, თხელი მოლურჯო ტუჩები კი უთრთოდა.

— თბილისში წაიყვანე.

— გზის ფული სად ვიშოვნო!... მოდი რაც იქნება იქნება, გაუკეთე ოპერაცია. უმწყო ხმა. ვაუტბედავი თხოვნა.

— მაშინ კაკუბერს დაელოდე, მაღლ დაბრუნდება ქუთაისიდან.

— მანამდე მუცელი რომ გაუსკდეს?... ვერ არის კარგად, ექიმო... ესღა დამჩინებია... მამამისი ფაშისტებმა აწამეს, მისი ხსოვნის ზათრით მაინც შეგვეწიე.

— არაფერი მოუფა... კაკუბერს კი საცივი ძალიან უყვარს, — ვაიცინა ბუხუტი.

— თუ ეს ბიჭი მოკვდა, რალად მინდა სიცოცხლე.

— მეტი აღარაფერი მაქვს სათქმელი, — ფოთის მთავარი ქირურგი ზეზე წამოდგა.

სწორნაკეთებიანი სახე, ხშირი შავი თმა და მამასავით განიერი მხრები ჰქონდა. ინგლისური მოშავო კოსტუმი ეცვა. თეთრ პერანგზე ღვინისფერი ამერიკული პალსტუხი ეყვება, შუა თითზე ოქროს ბეჭედი.

მოხუცს მიუახლოვდა, მხარზე მოუ-

თათუნა ხელი, ყოვლისშემძლე დასტაქარის ღიმილი არუქა და უთხრა:

— მოხუცო, აუღენცია დაზოგრებულად ჩავთვალათ... ნუღარ შემაწუხებ... აღარ ვარსებობ, გავქერი, მოგვედი, ორთქლად ვიქეცი.

მაშინ ისინი წაივინდნენ. ბზობის ყვავებივით გაქრნენ. ბუხუტიმ კარები მიხურა, სივარეტს ცეცხლი მოუკიდა და გააბოლა.

— სმის იშტაზე მოვედი, — დაიძახა ფერდინანდმა, — ბიჭო, ბაბუაშენის ყანწები გადმოიღე.

შემდეგ სინათლევ მოვიდა და თანამოინახებები კიდევ უფრო გახალისდნენ.

— ჩემო ერემო, — ამბობდა მორჩილაძე, — ექიმები საპირო ხალხია. ხოლო ბედს თვითონ კაცი ქმნის... ექიმებს გაუმარჯოს!.. შევსვათ.

— ლესბია, — იმეორებდა დიდი, დიდი ხნის წინათ ნათქვამ სიტყვებს რაიონის განყოფილების გამგე, — გვიყვარდეს ერთმანეთი, ვიდრე შეგვეწიეს... ქვეყანას კი ჩვენ ვერ შევეცვლით, ეტყობა, მართლაც სამი სტუმარი განაგებს მას“.

ნოქარი და კინოსული

ერთხელ ზაქარიას სამსახურში დაავიანდა და მსუქანმა დირექტორმა საყვედური გამოუცხადა: საყვედური მეორე დღეს გამოაკრეს კედელზე. წინა დილით კი ზაქარიამ ზესტაფონის ბაზარში შეიარა. ჩაუარა დახლებს და პირდაპირ სარდაფში ჩავიდა. შეღვინე დიტო კასრზე იჯდა.

ზაქარია გამყიდველად მუშაობდა რკინა-კავეთლობის მაღაზიაში, რაკველიც ქალაქის ცენტრიდან, ვაგლის წინ მდებარე მოედნიდან, სულ ათაოდ მეტრით იყო დაშორებული.

ზაქარია მიუახლოვდა შეღვინეს და მუშტი მოსდო ყბაში. სარდაფში ვრილოდა და სიწყინარე სუფევდა. შეღვინეს საცრისოდენა თვალები გაუხდა. მეჩრე თავი მიაბრუნა გვერდზე და გადააფურ-

თხა. ახლა მეორე მხრიდან გაართყა ნოქარმა, დიტომ ისევ გადააფურთხა.

— ვა, რა ჩემი ბრალია, გოგოს მე თუ მოეწონვარ, — თქვა მან.

ზაქარია უკან გამობრუნდა. მეღვინე ძლივს ეტეოდა ორასლიტრიან კასრზე. ხარვივით კისერი და მორავით მსხვილი მკლავები ჰქონდა. კარებში ნოქარმა წაიბორჩიკა, მაშინ მეღვინემ დაუძახა:

— მოდი, თითო ქიქა ღვინო დაღლივით, შე კი კაცო!

მეორე დღეს თავი სტკიოდა ნოქარს და მყიდველებს უხალისოდ ხედებოდა. მაღაზიაში აუტანელი სიციხე იდგა. ხოლო ბუხუტისაგან მოსვენება არ იყო. მოლარე ამაღია მწესუმზირას აქნარუნებდა.

— ბიკენტია, — გასძახა წყლის გამ-

ყიდველ ბიჭს ზაქარიამ, — რას შეგება ჩემი ფაიტონი?

თეთრი „ვოლგა“ გზის პირზე იდგა. წყლის გამყიდველმა ბიჭმა მარჯვენა ხელი მიიღო შუბლზე და დაუძახა:

— ბიჭოს, რა გოგოს დაუდგამს თვლები შენს ფაიტონზე... ტიტუ, რა თეძოები აქვს... ჩქარა გამოყავი თავი, თორემ ესეც გაგიფრინდება.

— მზე ხომ არ უყურებს? — იკითხა ნოქარმა, შემდეგ დაუმატა: — ბიკენტია, ლაფი დამასხი თავზე, თუ ერთ თვეში ცოლი არ მოვიყვანო.

აგვისტოს ერთ მშვენიერ დღეს ზაქარიამ სვირში ამოჰყო თავი.

— ბიჭო, ზღვა გინახავს? — ჰკითხა კიკიას. კიკია მისი ძმისშვილი იყო. ჩვილმეტი წელი უსრულდებოდა და საცა იყო უღვაშებს დაიმშვენებდა.

— კიე, — გაიღრიალა კიკიამ, — კინოში მინახავს.

ზაქარიამ ქეჩოში მოსდო.

— შე დოყლაბია, მე კი არ ვეხუმრები...

— იმე, არც მე არაფერი მაქვს სახუმარო.

მაშინ მანქანაში ჩასხდნენ და წავიდნენ. ცალი ხელით მართავდა ზაქარია საჭეს. თმა აბურთვანოდა და უფრო პაპიროსი გაეხიზა. გრძელი ცხვირი და ოდნავ ფერმკრთალი სახე ჰქონდა. ასოც კილომეტრს უჩვენებდა სპიდომეტრი და იხვები, ქათმები, ინდაურის კუკები ბზიყნაკებნიებით იფანტებოდნენ აქეთ-იქით. გზაზე მტვრის კორიანტელი დგებოდა. ცაზე ღრუბლის ნატამალი არ ჩანდა და თავარა მზე უსამშველოდ იკბინებოდა.

ზაქარიამ პაპიროსი ვაიჩქო პირში. მაგრამ ცალი ხელით ვერაფრით ვერ მოუცილა ასანთს.

— რაზე წვალობ, ბიჭო, მე ავინთებ. ზაქარიამ შუბლი შეიკრა.

— ძალი მიგაკვდა სულში, რავი გგონია, შენზე ნაკლები მართლაცაა ნაჭვს, თუ...

— რავაც გინდოდეს.

როცა გააბოლა, თქვა:

— იცოდე, ზღვა ყვირილა ან ძვირული არ გეგონოს, შორს არ შესტრამხან შეგე კლავ, ყურს თუ არ მამხრუნებ, ისე გოგოებს რამდენიც გინდა ეღობა თუ ფხა გაქვს.

კიკიამ გაიღიმა და თავი ჩაჰკიდა. შუადღე გადასული იყო, როცა ზღვა გამოჩნდა. სწორედ ისეთი გამოდგა ზღვა, როგორც წარმოედგინა.

სოფელ განთიადში დაიდეს ბინა. სახლის პატრონი პირმცინარი, ჩასუქებული შუა ხნის დედაკაცი გახლდათ. ზაქარიას ოთახიც მოეწონა. ზღვის მშუილი ზედ ყურთან ისმოდა. სადღაც, კატარღაზე თუ ნაპირზე, რადიოლა უკრავდა და ბიჭს, რომელიც რამდენიმე საათის წინ სვირში ეზოს გვიდა, თავი სიზმარში ეგონა. ზაქარიამ თავი ვაჟყო ფანჯარაში. შორს მთები ჩანდა და მეჩხერი ტყე. ხოლო იქვე, ეზოში, საცურაო კოსტუმში გამოწყობილი ახალგაზრდა ქალი იდგა.

— გენრიეტა, — დაუძახა ზაქარიამ.

— მე ჭულიეტა მქვია, — გაუღიმა გოგომ.

— ჭულიეტა, თუ საცურაოდ მიდიხარ ზღვაზე, მეც გამოგყავი.

— კეთილი, — თქვა ჭულიეტამ.

ზაქარია შემოტრიალდა, სკამზე ჩამოჯდა, ტანისამოსი გაიხადა და პატარა ჩემოდანი გახსნა. ბიჭი თვალს არ ამორებდა. როდესაც ზაქარიამ საბანაო ტრუსები ჩაიცივა, ქალიშვილის ხმა გაისმა:

— აუ, სად ხარ ამდენ ხანს, მეზობელო?

ზაქარიამ პირსახოცს დასტაცა ხელი და ეზოში გავარდა. ძმისწული უკან მიჰყვა. თავდაღმართი ჩაირბინეს, ხიდის ქვეშ გაძვრნენ და ზღვაც გამოჩნდა. ზაქარიამ და ჭულიეტამ მაშინვე წყალში დღურთეს თავი. აყინული კიკია კი ნაპირზე დარჩა და მზეზე მოხუნტრუცე ქალებს დაასო თავისი ჭლატარა თვალეები.

— გენრიეტა, — უთხრა ზაქარიამ გოგოს, — საღამოს რესტორანში გპატიებ.

— შე გენრიეტა არ მქვია.

— მაპატიე, ჯულიეტა...

— გაცნობის პირველსავე დღეს რესტორანში არ წამოგყვებო.

— აბა როდის, ჯულიეტა?

— მესამე დღე რომ იყო, მაშინ სხვა საქმე იქნებოდა.

ჯულიეტა თავისუფლად და სწრაფად ცურავდა, ზაქარია ბაყაყურს უსვამდა და ძლიერ მისდევდა. ნაპირი ძლივს დაჩანდა, როცა უკან გამობრუნდნენ. კიკია ისევე იმ ადგილზე დახვდათ დარტყობილი.

— ბიჭო, რატომ არ ცურობ? — დაუძახა ზაქარიამ, როცა ფეხით შეეხო ქვიშას და სული მოითქვა.

— არ მინდა.

— გეშინია?

— აბა.

ჯულიეტა სახეს იმშრალებდა. გაჭიმული იდგა. თეძოები ოდნავ მსხვილი ჰქონდა, სწორედ ისეთი, როგორიც ზაქარიას მოსწონდა.

— რატომ არ შედის ზღვაში? — იკითხა გოგონამ.

— ალბათ შარვლის ქვეშ არაფერი აცვია, — თქვა ზაქარიამ.

ჯულიეტამ კისკისი ატეხა. იცინოდა და მუცელზე იკიდებდა ხელს. გრძელი, თლილი თითები ჰქონდა.

— რას გადაფიჩინდა? — იკითხა კიკიამ.

ზაქარიამ აუხსნა.

— რაზე მოატყუე ეგ გოგო, ბიძია, რავე არ მაცვია, — თქვა კიკიამ.

ჯულიეტა ქვებზე დაგებულ პირსახოცზე გაწევა და ხელები თავქვეშ ამოიღო. სავსე გულმკერდი და მიმზიდველი სიხის ნაკვთები ჰქონდა, ხოლო გაპარსულ იღლიებიდან თვალის მოწყვეტა ძნელი გამოდგა. იწევა ლონიერა, სიცოცხლით სავსე ქალი და ზერელედ სუნთქავდა. ზაქარიას კი უკვირდა, რადგან ვნებათა დღევა მაინცდამაინც არ ეშლებოდა და, პირიქით, რაღაც მოწიწებას და მოკრძალებას გრძნობდა. შუშმ ლტოლვას ჰგავდა. ძალზე გაუკვირდა. შეიძლება უკვე აღარ ვარგა მამაკაცად?

უცებ კიკიას მზერა დაეჭურჭნებოდა. მოთაყვანებული თვალში მისი ცქცქტოდა ჯულიეტას.

— რას გადმოგიკარკლია ეგ თვალები, შე ხებრე, — დაუყვირა ზაქარიამ.

— რავე, — ყურებდასაც მიწლი?

— რო დარტყობილხარ აქ სარივით, ვერ გეინძრევი?.. გაიხედე, რამდენი ქალია შენს გარშემო. თუ ამის შიშოც არ გაქვს?

— მომეშვი ერთი, თუ კაცი ხარ.

— ყველაფერში დადებული რავე ხარ, შე მთხოვარო!

მზე საცა იყო ჩაეშვებოდა ზღვაში.

სამხრეთ-აღმოსავლეთის ქარი უბერავდა და ოდნავ ირხეოდნენ ტალღები. საღდაც, შორს, სულ იქით, პორიზონტზე გემის სილუეტები ჩანდა. საჩრდილობლის ქვეშ ესერაწაგრძელებული, გულზე ჭვარდაკიდებული ვაჟი გიტარაზე უკრავდა და საცოდავად ამღერებდა. უსაქმობისა და მზისაგან გამოთაყვანებული დამსვენებლები კი პირში შესცქეროდნენ.

ჯულიეტა რესტორანში წასვლაზე რომ დაყაბულებულიყო, ზაქარიას ბედს ძალღი არ დაჰყევდა. ღვინო გაამზნევებდა და აალაპარაკებდა. ახლა კი ჭერჭერობით ვერაფერს ვერ გაუბედავს.

პირველი შეხედვიდანვე მოეწონა ჯულიეტა. რა ბედენაა სხვა დანარჩენი, რაში აინტერესებს მისი ვინაობა თუ წარსული, მისი განვლილი წუთები, გამარჯვებებით, სასოწარკვეთილებით, სულმოკლეობით თუ აღმაფრენით სავსე წამები. სიცოცხლე ყოველდღე თავიდან იწყება. ხოლო თუ წარსული ძალზე დალაქულია, უნდა შეგეძლოს მასზე ზაზის გადასმა. აღამიანს უნდა ჰქონდეს ამის უფლება. სხვანიარად მისი არსებობა უაზრო და სასაცილო იქნება. კაცს არ უნდა მოუხსო მანისი, რათა ერთხელ კიდევ სცადოს თავის ბედი. ზესტაფონელს რომ ჰკითხო, საცოლე გოგო აუცილებლად „ფაიტონიანი“ უნდა იყოს. ხამამალა თვითონაც ამას იტყვის. სინამდვილეში კი ეს სისულელეა. ალბათ, წლების მეხუთე ათე-

ულში უნდა გადადგა ფეხი, ამას რომ მიხვდეს. ბოლოს და ბოლოს, ხომ მხოლოდ ავლი რჩება კაცისაგან. ქალში კი, განსაკუთრებით ზოგიერთ ქალში, არის რაღაც, რაც ავამაღლებს, რაც ერთხანტელს მოგვგრის მთელ სხეულში და ფათურაკების საძებნელად გადაგადებინებს თავს.

— ა, ამიტომ არ გავიხადე შარვალი წელიან, — უთხრა კიკიამ ბიძას, როცა ჩამობნელდა და ოთახში განმარტოვდნენ.

— რაა მაგი, ბიჭო?

— ვერ ხედავ? — კიკიამ კიდევ უფრო მაღლა აიწია შარვლის ტოტი.

— რა უნდა დაფინახო?

— ამხელა ტყლიბს რავე ვერ ამჩნევ.

— მერე, ამისთვის პაპლაუშობდი?

— იმე, იმდენ ხალხში რავე გამოვამზეურებდი ამას!

— შენ იცი, მაგრად შეინახე.

მერე კარტი ითამაშეს. რამდენ ხელსაც წააგებდა, გაბრაზებული იმდენ ყისტს მოსდებდა კისერში ძმისწულს ზაქარია. მხოლოდ ბოლო მოგება აპატია.

— ბიჭო, — უთხრა ზაქარიამ კიკიას, — ერთი საიდუმლოება უნდა გავანდო.

— ვისმენ, ბიძია.

— გენრიეტა ცოლად მინდა მოვიყვანო და შენ უნდა დამეხმარო.

— რას ამბობ ბიძია, ის ვოგო შევილად გეკუთვნის თითქმის, — უთხრა კიკიამ. რატომღაც აფორიაქდა და ზეზე წამოღდა.

„რა ესმის ბაღანას, — გაიფიქრა ნოქარმა, — რა უნდა მოთხვო წვირთლიან გლეხის ბიჭს. რა სისულელეა წლების სათვალავში მოტანა, ღმერთო, რა სისულელეა! გენრიეტაზე უფროსიც რომ ვიყო, მაინც სისულელე იქნება რაღაც ზღვარზე ლაპარაკი“. წელთა ტოლობა არასოდეს ქმნის ლტოლვას, თუ ეგრეთწოდებულ მტკიცე კავშირს ქალსა და კაცს შორის. ეს ღვთის ნაბოძები უნარი, ნიჭია, ქალი რომ დაიპყრო და შეინარჩუნო, რაც ზაქარიას, ხესტა-

ფონელ ნოქარს, აქვს, ხოლო ახვირაკების აზრები, ბოლოს და ბოლოს დეხებზე ჰკიდია.

— შე, პატრონძალლო, მე, ბიძაშენს, მეუბნები უარს დახმარებაზე?

— მაგი არ მითქვია... მომიხმარე, როგორც გინდოდეს.

ჭულიეტა წესიერი ვოგოა. მაგრამ, ყოველშემთხვევაში, თვალყურის დევნება საქმეს არ გააფუქებს. ოღონდ ამის შესახებ არავინ არაფერი უნდა იცოდეს. კიკიაზე ერთგული კაცი კი მას ზესტაფონშიც არ ეგულება, არა თუ აქ, ხოლო, ამიტომ ეკისრება მას პასუხსაგები და საბატიო როლი.

— რა როლი, ბიძია? — იკითხა კიკიამ.

— მზვერავის, — მიუგო ზაქარიამ.

ამიერიდან კიკია დღე იძინებს, ხოლო ღამით ფხიზლად იქნება და ჭულიეტას თითოეულ გადადგმულ ნაბიჯს შეატყობინებს. საგულშაგოს დიდი ლეღვის უკან დაიდებს, ეზოში რომ არის, ჭულიეტას ფანჯრების პირდაპირ... იცის, ზაქარიამ ყველაფერი იცის, კიკიას ხიბნელეში წელში რომ ცრის ხოლმე. მაგრამ ბიძის ხათრით რამდენიმე დღით გულადი უნდა გახდეს. მაღლა, მაღლა ასწიოს თავი, წინ მრავლისაგან მრავალი დიდებული საქმე მოელოთ...

— შეიცა, ბიჭო, აგიტატებ, — ჩურჩულით თქვა ზაქარიამ.

— რათ მინდა შენი მოხმარება, ხეზე ასვლაში სვირში კაცი ვერ მჭობნის. — აბა, ჰე, შენ იცი, არ შემარცხვინო. თვალისდახამხამებაში ზედ კენწეროზე მოექცა ლეღვს ბიჭი. ერთი ფოთოლიც არ შეურხევია, ისე გაუსწორდა ჭულიეტას სარკმელს.

— რას ხედავ? — ველარ მოითმინა ზაქარიამ და ხმადაბლა იკითხა.

— ახლავე, ბიძია.

ჩამი-ჩუმი არ ისმოდა. ეძინა ზღვას და ნიავიც საღდაც გამქარალიყო.

— რა აღის ქარი ჩავივარდა პირში, ვერ ამეიღებ ხმას?

— ვაი, დედაჩემო, ეს რა დენინახეს ჩემმა თვალებმა.

— კაცია ვინმე, ბიჭო? — ზაქარიამ მოიყელყელავა.

— არა, მარტოა... მთლად ტიტლიკანადგას სარკის წინ... ვაი, დედანემო!

— დახუტე თვალები, შე ლინტლიანო!.. ცხვირსახოცი აიფარე სახეზე და ძირს ჩამოეთრიე, თორემ დავიმსხვრევ პოტოტყებს.

როცა კიცია ძირს ჩამოცოცდა, ზაქარიამ უთაქა და უთაქა კისერში.

— იმე, რას მერჩი...

— დამუწე ტუჩები, შე მათხოვარო!

ზაქარიამ პაპიროსი გააბოლა და ზრძელ სკამზე ჩამოჯდა. რატომღაც ზესტაფონი და ძმაბიჭები მოაგონდა. ახლა ძინი ან ლეინოს სეამენ, ან ქალებზე ლაპარაკობენ. ტრაბახით გულს მოიჭერებენ და დაიშლებიან, ის, ზაქარია კი, ნამდვილ საქმეს აკვარახუნიებს აქ.

— ბიჭო, — მიუბრუნდა ზაქარია ძმისწულს, — არაფერი დავინახია.

— იმე, აპა, არა, არაფერი დამინახია.

— გაიმეორა კიცია და მოიყუჯა.

უცებ სადღაც ძილი აყვფდა. დიდხანს არ ცხრებოდა. „უპატრონოა აღბათ“, გაიფიქრა ნოქარმა. დღემდის იმ ძილივით მარტოხელა იყო თვითონაც. მეგობარი ყველას უნდა — კატას, ძაღლსა თუ ადამიანს. ხოლო თუ კაცს ახეთი ანგელოზი შეხვდა, როგორც ქულიეტა, მართლა ქულებდი დაჰყოლია. რას დააქყეტენ ზესტაფონელები თვალს, როცა ქულიეტას დაინახავენ! პირველ რიგში კი ბიკენტია გადაყლაპავს ნერწყვს.

— ბიჭო, ისე რავარია?

— უი, ნუ მკითხავ, ბიძია...

— აიტ, შე გათახსირებულო!..

მეხუთე დღეს პლიაჟზე იწვნენ, თაკარა მზე აცხუნებდათ. ზაქარია სილას აყრიდა ჭულიეტას. გოგონას ელიმებოდა. კიცია კი მარჯვენა ხელს არ იშორებდა ბარძაყიდან. ზაქარიამ ძმისშვილს გადახედა:

— არა, რაზე მაინც წააგედო, მთლად საიმედოდ დაფარავდი მაგ ტყლიკს.

— უპ, მომკალი სიცილით და ევარის!

— შე მართლა დედის გლახა, რას მიზიხარ აქანე პირდაუფენილყო, გათარგამოიარე, წყალი მაინც დაალევიზე მაგ თვალებს, თუ გამოტერის შნო არ გაქვს... ბიჭო, შენხელა რომ ვიყავი, დღეში ორჯერ ვიცვლიდი ქალებს.

— გეტყობა, — ჩაიბურტყუნა კიცია.

— რაიო?

— რას ხოტონიკობ, ერთი ვიცოდე!

— უყურე ამ უჩილაგოს... ბიჭო ნუ შესიტყვები, თორემ გემრიელად დავალენჯოვებ.

კიცია მვერდი იცვალა. მარჯვენა ხელს ერთი წუთითაც არ იშორებდა ბარძაყიდან.

— ვარ გლახა, რა ვქნა ეხლა, თავს ხომ არ ჩამოვიხრჩობ იმ ლედზე.

მერე სადღაც ნავი იშოვა ზაქარიამ და ნაპირთან მიაცურა. ჭულიეტამ ნავის თავში მოიკალათა. კიცია ტანისამოსის საყარაულოდ დატოვეს, ხოლო ნოქარმა სწრაფად აამუშავა ღონიერი მკლავები და შორს, შორს წაიყვანა ნავი. მთელი სიცოცხლე იცურავებდა ასე ამ გოგონასთან ერთად. „ღმერთო მომკალი, ცისფერი თვალები ჰქონია, ზღვაზე უფრო ლურჯი და ღრმა“.

— ქულიეტა, როდის წამომყვები რესტორანში?

— ზეგ, ძვირფასო.

„ზეგინის კერძი ვაგზდე, თუ ზეგ ყველაფერი არ ეუთხარია... გაგვაქროლე, ნავო!“

სასამოვნო მოთენთილობას გრძნობდა და ათი საათისათვის ლოგინში იწვა. მთვარე ვერცხლისფერ სხივებს უგზავნიდა ოთახში. მთელი ცხოვრება სირბილში, ოფლის ღერასა და მანქვა-გრეხაში გაატარა. ხან ვის უგორებდა კოქს და ხან ვის. ბედნიერებაზე არასოდეს უფიქრია, ან სად ჰქონდა ამის დრო, იგი პატრონობდა დედას, პატარა ძმებსა და დას. თითქოს მისი მოვალეობა მხოლოდ ეს ყოფილიყო, თითქოს მხოლოდ ამისთვის გაჩენილიყო ამ ქვეყანაზე. მან იცოდა, რომ სამაგიეროს არავინ ვადაუხდიდა, რომ მადლობასაც არავინ ეტყოდა. სხვა მის ადგილზე, აღ-



ბათ, ყველაფერს მიაფურთხებდა, ცხრა მთას იქით გადაიხვეწებოდა და თავის გემოზე იცხოვრებდა. ყოველ შემთხვევაში, დაფიქრდებოდა და შეეცდებოდა გამოერკვია, თუ რატომ იყო ცხოვრება ასე მოწყობილი. მაგრამ ნოქარმა იცოდა, რომ ამა თუ იმ მასშტაბით, ყოველთვის არსებობდნენ ტანჯულნი თუ მარტვილნი. ზოგი მაღალი იდეალებითსათვის დებდა თავს, ზოგი სიყვარულითსათვის. მან კი სიკეთეს გადაუხადა ხარკი. და ამიტომ გადაუხებდა ალბათ დიშრომს ერთხელ მასაც.

უცებ გულმა ბაგი-ბუგი დაუწყო. მოაგონდა, რომ დიასახლისი შინ არ იყო და იმისი ოთახიდან შეიძლებოდა ქუქურტანიდან ჭულიეტას ოთახში შეხედვა. ეს უღიროსი საქციელი ვახლდით, მაგრამ ისე მოეწადინა ჭულიეტას დანახვა, რომ გადაწყვიტა ჩანაფიქრი სისრულეში მოეყვანა.

ფეხაკრეფით შეაბიჯა დიასახლისის ოთახში და ყური მიუგდო. კედლის მეორე მხარეს არაფერი ისმოდა. როგორც იქნა ნახვრეტიც მოძებნა და შეიხედა. მთვარის შუქზე ყველაფერი ჩანდა. ორი სხეული, ორი წყვილი ერთმანეთში გადახლართული ფეხები. გედი და ვირიკლა, გაუელვა ნოქარს თავში...

კრინტს არ ძრავდა, ისე მიჰყავდა ზაქარიას მანქანა. კაცია გატრუნული იჭდა უკან, როდესაც სვირის მიუახლოვდნენ, ზაქარიამ თქვა:

— ბიჭო, ასე რაღა გამოშვერი მძინარე კაცს ყელი.

კაცია მ ყური წაუგდო.

— შენ გეუბნები, ბეიტო... ასე გადამიხადე ხომ სამაგიერო... ზღვა განახვე, ხალხში გამოგიყვანე, „ვოლგაში“ ჩაგაჭინე და მთელი ქვეყანა მოგატარე. შენ კი კვანტი დამიდევო, არა?!

— უდანაშაულო ვარ, ბიძია, — წაილაღლულა ბიჭმა.

— მითხარი ქე მაინც, რაღა ჩამეცი დანა, როდის დამადგი რქები?

— პირველ საღამოსვე.

— უყურე ამ ლირწს, მალევე გაათახსირებული არ ყოფილა. ერქონესუმი

— თვითონ დამიძახა... ზველუცლუქქა ვიყავი, მაგრამ, მართალი ვითხრა, მართო დარჩენის შემეშინდა და გავებდე.

— მერე.

— მერე არ ვეკარებოდი, მაგრამ გამაბრაზა.

— რა ვითხრა...

— უშნო ხარ ბიძაშენსავითო... აბა, ამისთანა რამეს შეითმენდა კაცი?

— მერე?

— მერე, მერე დაუშმტკიცე რაც ვიყავი.

ზაქარიამ კიდევ უფრო გააქანა მანქანა, მოუხვია მარჯვნივ, გაუხვია მარცხნივ, თბა ღობეზე შეახტუნა, და, როდესაც ძმის სახლი გამოჩნდა, მანქანა გააჩერა.

— მართალია, ბიჭო, შენთვის ორი დიდი ყური უფრო უპრიანია, ვიდრე ეგ გოგო, მაგრამ როცა კაცს ოღორი აქვს, რაღას უნდა ერჩოდე... ახლა ეს მიბრძანე, მტკიცედ გადაწყვიტე ამ გოგოს შერთვა?

— აბა, რაღა!

— მაშაშენის არ გეშინია, უარი რომ ვითხრას?

ბიჭი გასწორდა და ზაქარია უცებ ყველაფერს მიხვდა. მახათაძეების ოჯახში კიდევ ერთი ვაჟკაცი ვაიზარდა, რომელსაც მუდამ ეყვარება თავისი არჩეული გზით სიარული, რომელიც ჩუმად, უღრტვინველად და ამაყად განვლის მას.

ზაქარიამ თავი მიაბრუნა.

— მაშ, ვჭამოთ ერთი დიდი ქორწილი, ჭულიეტა? — თქვა მან.

— კეთილი, — კვერი დაუკრა გოგონამ. ბროწივით წითელ ლოყებზე ეტყობოდა, რომ სიამოვნებით ეთანხმებოდა.

მერე წამოშხმფლა.

— უპ, რა ლამაზი ყოფილა იმერეთი, — თქვა გოგონამ.

თითქოს შებაღემ საგანგებოდ მორწყა მთელი სვირი, თითქოს საქორწინო მზადება უკვე გაჩაღებულიყო.

გივი გოსტოლანაშვილი

მ ო თ ხ რ ო ბ ე ბ ი

წერილი სიძიოვანს

კარგად არ მახსოვს, თებერვლის მიწურული იყო თუ მარტის დასაწყისი. თუმცა მზიანი საღამო იდგა, ნიაფი მაინც უბერავდა იმედი გვექონდა, ჩრდილო აღმოსავლეთიდან დაცულ ტყის ბებერი, დაფულურობული მუხნარი დაგვიფარავდა. შეეჩერდით კი მისგან შორიანლო, ტიტველ-ტოტება ნეკერჩხალთან, პატარა მინდორზე. იქვე მახლობლად გამივალი სამანქანო გზა ჩვენგან ჰყოფდა ციფგომბორის შეფერდებებზე გადაშლილ შედარებით ახალგაზრდა, მაგრამ აღამიანისათვის სინშირისაგან თითქმის გაუვალ ტყეს. ეს ტყე თავისი მრავალსახეობით გამოირჩეოდა. იგივე მუხა, თელა, ჭავი, რცხილა, შინდი, კუნელი, ნეკერჩხალი, იფანი და თვალთ ერთბაშად შეუვლებ-შეუქმნეველი კიდევ ბევრი ჭიშის ხე გამზადებულიყო დასაკვირტებლად. მხოლოდ ყველასმასწარა შინდს გაეშალა კვირტები და პაწაწა ფოთლები თამამად შეეგებებინა სიცივისათვის. მათი საშუალო სიმაღლე უკვე ორ-სამ სართულიან სახლს უტოლდებოდა.

— წალამი უნდ წამოგველო, — თქვა როდამმა.

— აბა რით უნდა წამოგველო? — იკითხა კახიშ.

— გამოვუბამდით და გამოვათრევდით, — განმარტა როდამმა, — ვაზზე კარგი მწვადი ღვიის, თუთისა და თელის ნაკვერჩხალმა იცის. აქ თელა ბევრია. თუ საკმარის ხმელ ტოტს გამოვარჩევთ, მაშინ არა უშავს. უპატრონოდ არის მიგდებული აქაურობა, ერთი რიგიანი გამოსშირვა რამდენიმე წელიწადში ნამდვილ ტყედ აქცევდა.

— გახსოვს, ძირკვებსაც კი ვთხრიდით, — ვთქვი მე.

— ვენახმა უშველა. რაც სოფლებში ამდენი ვენახები გაშენდა, ხალხი თონის გასახურებლად სულ წალამსა ხმარობს. ვიღა წამოვა ეხლა ფიჩხისათვის ტყეში! შეშად კი აქედან არ გაატანენ. მაგრამ ეს რა არის! ერთი გაზი გაიყვანონ. მაშინ ნახე, რა ტყეები გაიზრდება. საღაც ტყეა კი, იქ ცხოველი და ფრინველიც ბევრია. აქაც, თუმცა არც ისე დიდი ფართობი უჭირავს, მომრავლდა ტურა, მელა, კურდღელი, შაშვი და ხონობი. ასეთ პატარა ადგილებში განსაკუთრებით ფრინველთა მრავალფეროვნებაა შესამჩნევი. ახლა ჰაერს არ იტყვი, როგორ შეიცვალა? ზაფხულშიც კი თბილად თუ არ ჩაიცივი, სიცივისაგან გაქრეოლებს.

ჭკვევით, ხეებში, წყალი რომ შრე-

ბოდა ხოლმე ზაფხულობით და ძლივს მოწინაწკარებდა, ეხლა მთელი წელიწადი ერთნაირი ქვილით მოდის, — ჰყვებოდა როდამი, სანამ ბიჭებს თელის ხმელი ტოტები გამოჰქონდათ, — ერთი რამე კი არ მომწონს. ამ ტყეებს, ძლივს რომ ამოისუნთქეს, თანდათან ავიწროებენ, მარცვლეულს თესავენ. ეგრე თუ გაგრძელდა, და დროზე ვერ მივხედეთ, აქა-იქა შემორჩენილ ტყეებს, სანახევროდ ამოვადებენ. რა დაუშლით? ახლანდელი ტრაქტორები უკვე მკვეთრად დაქანებულ ადგილებში თავისუფლად მუშაობენ. ხელიდან წავიდა კი ციციბო აღმართებიც ვეღარ შეაშინებს. ეს ფერდობები ხირხატდება, იმ ვაკეებსაც, მათ რომ ეკერის, ღალას აცლის. გამოდის, რომ ჩვენ გაეანადგურებთ ტყეებს, ჩვენი შვილები და შვილიშვილები კი იძულებულნი გახდებიან ისევე გააშენონ. გაშენებაც კარგი საქმეა. მაგრამ ერთი დააკვირდი ახალგაშენებული ტყის ნაკვეთებს, უმთავრესად აცია და ვერხვია, მეტი არაფერი. ეს კი სულ სხვაა.

— მერე, რატომ აკეთებენ ამას?

— ის მოიხარა თავისი მძალა, გამხდარი ტანით და ახლადანთებულ ცეცხლს კარგახანი უბერა, რის შედეგადაც ისედაც ქერა, ჩაღაღაფებულ სახეზე და ქროდა თვალებზე სისხლი მოაწვია და სწიფითლე მოერია.

— ზოგიერთი კოლმეურნეობის თავმჯდომარე მერე თავს იწონებს ამით, სიხნაფი გაფაფართოვით. ზევიდან კი არაფერი ეკითხები, რის ხარჯზე ხდება ეს. აი, აქა, — თელაწყლის მხარეზე მიმახედა, — თუ გაბნობს, მშვენიერი ტყე გაიზარდა. ორი წლის წინ მიაყენეს ტექნიკა და ამოვადეს სულ. შვიდი-რვა ჰექტარი მიუმატეს სახნავ-სათესს, თუმცა, როგორც ვითხარ, დახირხატდება აუცილებლად, მოსავლიანობა დაეცემა, და ვერავითარი სასუქი ვეღარ ასწევს. ტყის დიდებული ნაკვეთი კი სამუდამოდ დაიკარგა შთამომავლობისათვის. ტყეებს ჩვეულებრივ, ჩირგვნარი აკრავს. ეხლა კი უკვე იშვიათად ნახავ მას. ის

უფრო ადვილი მოსახნავია და იმტომ. ჩვენ შეგნებამდე ვერა და ვერა მოვიდა, რომ საქართველოში დიდი ხანია ვისაჩხუბებენ ტყეების ნატამალიც აღარ დარჩა. თუ მიგიტყვივა ყურადღება: ჩვენს გზებზე რომ მიდიხარ, მათ მახლობლად ხშირად შეამჩნევ ახალგაჩენილ ტყის ნაკვეთებს, გადახულსა და დამუშავებულს. უმთავრესად ფერდობებზე კეთდება ეს. ტყეებიც სულ უფრო და უფრო ზევით იწევს, მთებისაკენ. ჩვენს მინდვრებში კი, სადაც აგრერიგად საჭიროა ქარსაცავი ზოლები, არა და არ ეტყევა სათანადო ყურადღება ამ საქმეს... ჩვენს მჭიდროდ დასახლებულ სოფლებს გახედე, გზის პირების გამწვანებაზე არაფერი ფიქრობს. მაგრამ იმ ცოტას, რაც მიანიც ირგვება, მოჰყვებიან ხოლმე ელექტრიკოსები, ტელეფონისტები, რადისტები და ჩეხავენ უწყალოდ. ან რა ქნან, გზებზე, ჰაერში, ათეულობით დენისა და სატელეფონო ქსელის მავთულია გახლართული. როდის იფიქრებენ ამ სადენებისათვის მიწისქვეშა გაყვანილობის გაკეთებას?

— მერე, რა უნდა ეშველოს? — ვკითხე.

— მე შგონია, სანამ სოფლის კეთილმოწყობის საკითხებს ისევე არ მოვთხოვთ კოლმეურნეობებს, როგორც ვეგემების შესრულებას, იქამდე არაფერიც არ ეშველება. იმ სოფლებში, სადაც განახლებული, თანამედროვე ხელმძღვანელობაა, საქმეც კარგად მიდის. გამოდის, რომ მათზე ბევრი რამეა დამოკიდებული.

მაგრამ ჩვენ ხომ ტყეების გაშენებაზე ვსაუბრობდით. ჩვენს მინდვრებში უამრავი ადგილებაა, სადაც მათი გაშენება შეიძლება. ეტყობა, გზის ნაპირებს პირველ რიგში უნდა მიეჭყეს ყურადღება; მაგრამ განსაკუთრებით გორაკებია ამ მხრივ გამოსადეგი. დიას, უამრავი გორაკებია, რაც, თავისი მღებარეობისა და ნიადაგის შემადგენლობის წყალობით საძოვრადაც და სახნავადაც გამოუყენებელია. ისინი დაფარულია მაცულისა და ასკილის ეკალ-ბარდებით, ძეძ-

ვით ჭაგებითა და ჩირგვებით; სადაც ესენი ხარობს, იქ ყველაფერი შეიძლება გაიზარდოს. სატყეო მეურნეობები ვერ აუღიან ყველგან ამ საქმეს. თვითონ კოლმეურნეობებში, სოფელში უნდა ექცეოდეს ყურადღება. მაგრამ ვისა აქვს მაგისი დარდი...

მწვადებმა შეშინი დაიწყეს. კახიბ თქვა:

— როდამ, თამადობა უნდა ითავო.

— რატომ მაინც და მაინც მე უნდა ვითავო? — იუარა მან, — სავალდებულო არ არის აუცილებლად ყველაზე კვეიანი კაცი იყოს თამადად.

— შენა გცალიან. მაგ ხელოვნური კბილებით მწვადს ვერ შესჭამ. ამიტომ, როცა ჩვენ საქმელს შეგვექცევით, შენ იმ დროს სადღეგრძელოებს იტყვი.

სიცილი წაგვსკდა. მას მართლაც ვერ ჰქონდა კარგად კბილების საქმე. იცინოდა როდამიც.

— გამოდის, მე მშვიერი უნდა დავრჩე, არა? — იკითხა მან.

— არა, მშვიერი რათა, ცოდვა ხარ. რაკი ხორცი ვერ გიჭამია, მაშინ შენ მაინანის ბურღულის ფაფა უნდა მიირთვა.

— მერე, შე ოხერო, აქ საიდან გავანინო ფაფა? — არ ნებდებოდა როდამი.

— ზოო, აი ეგ უკვე სხვა არის. ახლავე მოგართმევ ფაფას — თქვა ეს, მივიდა იქვე მდგარ თავის მანქანასთან, გადმოიღო პატარა ქვაბი, მოიტანა და როდამს გაუწოდა. იმანაც გამოართვა, აჭხადა სახურავი. მართლაც ფაფა იყო მასში.

— კარგი. დავდგები, რა გაეწყობა. — საერთო სიცილში როგორც იყო, დათანხმდა.

— მაგრამ ტრადიციას არ უღალატო, — ისევ ჩაერია კახი.

— როგორ, უღალატოს? — ვიკითხე.

— როგორ და, წესით ხომ ჯერ მშობლების სადღეგრძელო უნდა შეისვას, და მერე მამულისა, ეს კი პირიქით აკეთებს. — თქვა კახიბ.

— რატომ არღვევ? — შეგმართე როდამს.

— კი არ ვარღვევ, ვაუბრდები. — თავი იმართლა.

— მე ვიცი, რატომაც არღვევს, მაგრამ რომ ვთქვა, ეწყინება. — თქვა კვლავ კახიბი.

ამასობაში ვანომ მწვადები წააძრო და სპილენძის მოზრდილ ქვაბში ჩაუძობა. მერე ქვაბს ცეცხლი გაუძლიერა. წმინდად დათლილი ხახვი მოაბნია, ბროწეული დააწურა და, რამდენიმე წუთში მზად იქნებაო, დააყოლა. მერე ღორის ელენთები სიგრძეზე დასერეს, მარილი წააყარეს, ზოგი შემფურზე ააგეს, ზოგიც პირდაპირ ნაკვერჩხლებზე დაჰყარეს. ნაკვერჩხალი აღისფრად ღლოდა და ხორცის გრძელ ნაჭრებს გულში იხუტებდა.

— თქვი, შენგან რა უნდა მეწყინოს. — უთხრა როდამმა. თან გულიანად იცინოდა, გრძელ კბილებს აჩენდა.

— თქვი, არ ეწყინება. — წავექებეთ აქეთ-იქიდან.

— იმიტომ, რომ როცა მაგის პაპი გარდაიცვალა, თურმე ანდერძის დატოვება დავიწყებოდა, ისევ გაცოცხლდა, ანდერძი დაუტოვა და ხელშეორედ მოკვდა. მაგის მამამ კი საიქიოდან ანდერძის წერილი გამოუგზავნა. პოდა, ესეც ასრულებს პაპისა და მამის ანდერძს.

— მართლა? — ვკითხე.

— არა, კაცო. ჯერ ერთი მკვლარი როგორ გაცოცხლდებოდა, თანაც ოთხმოცს წელს გადაცილებული. მეორეც, მამაჩემმა საიქიოდან კი არა, თბილისიდან გამომიგზავნა წერილი.

— აბა, ბიჭო, სიკვდილიდან ექვსი თვის შემდეგ იდგა საფლავიდან, თბილისში ჩავიდა და იქიდან გამოგიგზავნა, თბილისის მარკიანი კონვერტით. ბარემ სიმართლე აღიარო? მაინც ხომ ვიცი, არა?

შევაღქმით, აღარ მოვეშვით და ისიც, ცოტაოდენი თავპატივის შემდეგ დაგვთანხმდა.

— პაპაჩემმა ხომ გვიანობამდე იც-

ოცხლა. ვენახში ჩვენ მარტო რთვლობაში ჩავიდოდით, მზამზარეულზე. ბოლოს რომ ჩაწვა, ერთი კვირა იავადმყოფა. უკვე გადავიწყვიტეთ იმედი. ერთ საღამოს სუნთქვა შეწყვიტა. ვიფიქრეთ, წავიდა უკვეო. შუადამისას, მეზობლები რომ გაიკრიფნენ, მამაჩემი მელაპარაკებოდა, ეხლა ვენახის გამკეთებელი აღარავენ გვყავს, მე მთაში დავდივარ, უნდა გავყიდოთო. მე არ ვიცოდი ვაზის ყადრი, თანაც მეზარებოდა. დილით, მიცვალეხლის გააბატონებებს რომ შევუღდე, თვალეზი გაახილა. გაოცებული შევეურებდით. ჩვენთან ხომ საქართველოსაც და ვენახსაც მამულს ეძახიან. პო და, პაპაჩემმა ვითხრა: მამული არ გაყიდოთ, გაყიდული მამული შეილებსათვის სამუდამოდ დაკარგულიაო. ესა თქვა და წაიღო თქვენი ჭირი. რა ვიცი, კაცო, ჩვენი ლაპარაკი ესმოდა, თუ რა, ეგრე კი იყო. ხალხმა კიდევ, მკვდარი ვაცოცხლდაო... აღარც გავვიყიდა.

მამაჩემი ისევ მთაში წავიდა. ეს ვენახი კი მე დამაწვა ზურგზე. აბა რას ვიზამდი. ვაზის ხელი კი ვიცოდი ცოტა-ცოტა. ორ წელიწადში დავეოჯახდი. პირველი ბავშვიც დაიბადა. მივხვდით, რომ ძველი სახლი საქმარისი არ იყო. ჩვენც, თუ კი რამე გვებადა, თავი მოვუყარეთ და ავაშენეთ ახალი. ყველაფერი დაიხარჯა. თუმცა ეს არ გვადარდებდა. მაგრამ მოულოდნელად მამაჩემი ჩაწვა. ორი წელი იავდა. ვერა და ვერ მოვარჩინეთ. აქეთ ეს, იქეთ ოჯახი, ინსტიტუტიც დასამთავრებელი მქონდა. მოკლედ, ძალიან გავვიჟიარდა. ვერც სახლსა ვცილდებოდი. ბევრი ვიფიქრეთ, ვითათბირეთ, და გადაწყვიტეთ, შემოდგომაზე დავერეფდით თუ არა, გავგეყიდა ვენახი. ცოტას ხომ მიინც ამოვისუნთქებდით. მერე სწავლასაც მოგრნებოდი და გვეშველებოდა გაზაფხულზე, მამაჩემი როცა ძალიან დასუსტდა, თბილისში დავაწვინეთ საავადმყოფოში. სამიოდე კვირა იქა გვყავდა. მაგრამ არაფერი ეშველა. ჩამოვიყვინეთ დ მალე მივაბარეთ კიდევ

მიწას. ეს იყო მაისში. სექტემბერში კი მისი წერილი მივიღე. შენახული მატყენს, ბიჭებს ანდერძად უნდა დავუტოვო. საავადმყოფოში დაეწერა. ერთი არბო-შიველი კაცისათვის მიეცა. იქვე წოლილიყო. თან შეილები დაეფიქრებინა, სექტემბერში მიიტანე და ჭიშკარზე საფოსტო ყუთში ჩააგდეო. მერე გამომიტყდა ის კაცი, რაკი დარწმუნებულიყო ვენახისადმი ჩემს ერთგულებაში. ამათ კიდევ, ამ ღვინძალეზებმა, შეილის იმედი არა ჰქონდა და სიჭიქოდან ჭკუის დასარიგებელ წერილებს უგზავნიდნო, მომიგონეს.

— კი, ჯაგრამ, აღარ იტყვი, რა ეწერა იმ წერილში?

— იქაც ეგრე ეწერა დაახლოებით. მამულის გამყიდველი წყეული იქნება შთამომავლობისაგან, გაუფრთხილდი, შენს შეილებს გამოადგებაო. ერთი რამე კი ეხლაც არ მესმის, რას გულისხმობდა ის ცხონებული მამაჩემი, მამულში, ვენახს თუ საქართველოს. თუმცა ამას რა მნიშვნელობა უნდა ჰქონდეს, როცა ქართველ კაცს ვაზი სამშობლოს სიმბოლოდ მიაჩნია.

მორჩა როდამი ამ სევდიან ამბავს და პირველად მაინც მამული აღღეგრამედა.

— ამინი — ვთქვით ჩვენც და კახბი მრავალამიერი წამოიწყაო...

...ამ დროს მოკლე დღე იცის. აცივდა. კავკასიის მთების შხრიდან სუსხიანი ნიავი გვეცმდა. მაგრამ ჩვენ ტეცხლს ვეფიცებოდით. ღვინოსაც ვეძალეობდით. ბინდ-ბუნდი, განთიადისა არ იყოს, აღმოსავლეთიდან წამოგვებარა, ჭერ ტყე ჩაბნელდა, და იქიდან მოედო ყველაფერს. დამემ დაიბუდა ირგვლივ. საღლაც, ჩვენს მახლობლად ტურამ დაიკვილა. მას სხეები აძყენენ და მალე ამ სიჩუმეში მათი კიფილი აღრეულ ღმუილში გადაიხარდა. გზას მივყვებოდით ორი მანქანით, ღვინოსაგან დაარბენებულნი, სოფლისაკენ და არაფრის დარდი აღარა გვქონდა.

მიამბობ

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ხე-ტყის ბაზას სატიერთო მანქანა მო-
ადგა, უხეირო ფიცრებისაგან წადმა-
უკულმა შეკრულ, ყურთამდე ვაღე-
ბულ ხრიხალში შევიდა და ორმოციოდე
ნაბიჯით მოცილებულ ვეებერთელა
ფარდალა ფარდულთან შეჩერდა.
შეგნით სახერხი გაემართათ. მის საპი-
რისპიროდ, მთელ სივრცეზე ჩაყოლე-
ბული ფანჯატურის ქვეშ ფაჭვის, ნა-
ძვის, კედარის ფიცარი ელაგა დასტა-
დასტა თავში, კუთხესთან, ქვით ნაშე-
ნი, პატარა, ვიწრო კარებიანი, ოთხი-
ვე მხრიდან სარკმელ-დატანებული ჯი-
ხური იდგა. ჯიხურზევე მიდგმული
ჰქონდა ხის უბრალო, მკვიდრად ნა-
კეთები ტახტი, რომელზეც დარაჯს ნა-
ბადი კობტად და თანაბრად გადაეკეცა.
ტახტსა და სახერხს შორის, პატარა მა-
გიდას, მოხუცი უჯდა. მის ზურგს უკან
უბეებით მიწაზე დაყრდნობილი ორ-
თვალა ეგდო. მასზე ორიოდე იღლია
ახალ-გათიბული, ხასხასა ზალაში ეყა-
რა.

— დილა მშვიდობისა, ძია-კაციო! —
მიესალმა წვერგაუპარსავი ახალგაზ-
რდა.

— მშვიდობა მოგცეს, — წამოდგ-
ომითა და ხელის ჩამორთმევით უპასუ-
ხა, — შენ გოგროხანთ ბიჭი არა ხარ,
კიჭიტა?

— ჰო, ისა ვარ! — გაიციხა ბავშვო-
ბის მეტსახელის გახსენებაზე.

— ეგ ვიდასია? — ანიშნა მანქანის სა-
ფეხურზე მდგომ მალალ, ჩხიბა შოფე-
რზე.

— აქაური არ არის, ჩემი ნათესავია.
— რუსთავეში ხარ? — დარაჯი ისევ
დაჯდა.

— ჰო.

— ისწავლე რამე?

— არაფერი, — უთხრა. — დურგ-
ლობა.

ერთხანს შიათვალეირ-მოათვალეირა
სამი მხრიდან მოდობილი მოზრდილი
ადვილი, ალაგ-ლაგ დაყრილ თუ დაწ-

ყობილ სხვადასხვანაირ ხის მასალასაც
მიაგლ-მოავლო თვალა.

— გამყიდველი მალე მოვა?

— ეგრე ადრე არა. — თავი გააქნია
დარაჯმა. — ერთ-ორ საათში გამოჩნ-
დება. ჭერ უფროსებთან ცხადდება დი-
ლობით.

— დავუცადოთ? — ახლა შოფერს
მიუბრუნდა.

— თუ გინდა საღამომდე.

— მერე, სამუშაო?

— ვეტყვი, გამიფუჭდა-მეთქი, —
ზანტად გაიღიმა, — თან რაღაც-რაღა-
ცეებს შევაკეთებ — თქვა და ღობეს-
თან დარგულ ალვის ხეების ჩრდილი-
საკენ გაავორა მანქანა.

კიჭიტა ქვემოთ, რკინიგზის ხაზის გა-
სწვრივ უწესრიგოდ დახვავებულ ხეე-
ბისაკენ გაემართა. მიუხლოვდა, აღმა-
დაღმა აუარ-ჩაუარა, მერე ერთ მორ-
ჩილ ხეს ხელი წაავლო და გამოსწია.
უმალ დაჰყვა.

— ხელი, ხელი გაუშვი! — იყვირა
ამ დროს დარაჯმა. — დანიშნული აქვს.

ხელი ცივად გაუშვა, და საკუთარი
სახლის მშენებლობაზე გვარიანად გა-
წვალებული კაცის კვალობაზე უილა-
ჯო ნაბიჯით უკანვე გამოემართა.

ისევ დილა ეთქმოდა. ცის გაფერ-
მკრთალებულ სილურჯეში ნაფლეთე-
ბად ქცეული ღრუბლები იცრიცებოდ-
ნენ. სიცხე ხშირდებოდა და თენთავდა
ყოველივე სულდგმულს. ჩრდილი
ტკბებოდა თანდათან.

— არ გენდობა? — ჰკითხა და ტახ-
ტზე ჩამოჯდა.

— რაო, არ გენდობაო? — გულწრ-
ფელად გაიკვირვა მოხუცმა, — ამნა-
ირ საქმეში ძმაც რომ იყოს, ნდობა არ
შეიძლება. საღამოთი ისე არ წავა, ცა-
რცი არ დაიჭიროს და თავიდან ბოლო-
მდე არ გადახზოს ზემოთა პირზე და-
ყრილი ხეები. კარგი ბიჭი ხარ და, ისე-
ვე არ დახედეს, როგორც დატოვა.

ტახტზე ჩამოჯდა.

— მანქანა ეყოლება, ალბათ, იქნება მალე მოვიდეს. — თავი გაიმხსნევა ბიჭმა.

— ეხლა, ბიჭო, ვისაც ფული აქვს, ბევრი აღარ ყიდულობს, ეშინიათ. ან ძველისძველ ბარახლოებს დააგორებენ. აქაო და, შემოგვხედეთ, გვიჭირსო. ამ ჩვენ უფროსს კი არც ძველი აქვს. სამაგიეროდ თვიურად ქირაობს და ხშირად თბილისშიც დადის. იქაურია. დაუცდით?

— დიფუციდით, მაშ რა ქვას ვიხლი თავში, დანა ყელთანა მაქს. ქერიც უნდა დაგამთავრო წასვლამდე, თორემ ხოსრდება სულ.

— მაშინ მე ცხენის ამოსაყვანად ჩავალ. იქნება ვინმე მოვიდეს. ხელს ნუ წაავლებენ ამ თხერ-ტიალს. თუ უფროსი გამოჩნდა, უთხარ ცხენთან ჩავიდა-თქო.

ჭიჭიტამ თავი დაუქნია. მოხუცმა კი მორებს გვერდი აუარა, რკინიგზის ხაზები ერთი-მეორეზე გადაჭრა და თანდათან თვალს მიეფარა. თვითონ ტახტზე მიწვა, საკინძე კიდევ უფრო ჩაიღვდა, და ის იყო თვალები უნდა მიეღულა მრავალი დღის ძილ-ნაკლულს, რომ თითქმის იმავდროულად, ჭიჭიტაში ორთვალა შემოვიდა, შიგ სახედარი იყო შებმული. კოფოზე მოხუცი იჯდა იქვე ღობესთან შეაბრუნა, გაჩერა, ნელა გადმოვიდა, პატარა, გამოკრული თოკი ჩამოიღო, და სახედარი ღობეზე ისე გამოაბა, რომ ბალახის მოძოვება შესძლებოდა. თვითონ შემობრუნდა, შოლტი მარცხენა ხელში აიკეცა და უკვე სიბერისაგან არაჭათგამოცილი, ფარდულისაგან ლაზლახით წამოვიდა.

მალალი, ბეჭებში მოხრილი, ფეხებში ჩოვანივით გარეთ გაკვანტილი (რის გამოც ჩოვანას ეძახდნენ), მოზერებულ სახიანი, ბრტყელცხვირპირიანი კაცი იყო.

მოვიდა, ხელი ჩამოართვა. მოიკითხეს ერთმანეთი. ჩოვანა უკან მიდგა, გასახერხად გამზადებული, მიწაზე დაგდებული მორის ბოლოზე ჩამოჯდა,

ძველის-ძველი შოლტი იქვე ჩამოსდო და სიგარეტი გააბოლა.

— ორიოდე ხე მინდოდნა — მინდოდნა დღე თუ არ დავკარგე, იოტის ოდენას ვერაფერს გააკეთებ. — თქვა მან, ასეთ რამეებს დიდი ხნის შეჩვეული კაცის კილოთო.

— ცოტა მოგვიანებით მოვიო, ზაქარა ძიამ.

— ე-ე-ჰ, თუ მოსასვლელი იყო, ალბათ უკვე მოვიდოდა. შუადღე წამოვიდა უკვე. თუმცა, აბა სხვა რა ჩარა გვაქვს ახლა, მაინცა და მაინც ხალხი არა ჩანს. როცა რაიმე წესიერი მასალა აქვთ, ვინ იცის ორმოცი კაცი ელოდება ხოლმე. — ჩაურთო ჭიჭიტამ. — ბევრი დრო იყარგება მართლაც ტყუილ-უბრალოდ, აბა, რა ეშმაკია, ჯერ ამდენს ვალოდინებს. მოვა, ან არ მოვა. როცა მოვა კიდევ, ერთი-ორად ავფიცქნის...

— შარშან, ქვეით, დიდ ბაზაში, ჩემმა მეზობელმა ფიციარი იყიდა. შინ რომ ჩამოალაგეს, კარგა ბევრი დააკლდა ზომას. ჩავიდა და უთხრა, ხო არ შეგეშალა, ოთხის მაგიერ სამი კუბამეტრიოო. გაჩაგრებულ იყო, აქვე უნდა გეთქვაო. თან თურმე დაიფიცა თუ რამე მომეპაროს, ჩემს ცოლ-შვილს მოხმარდესო. რაღას იზამდა, გამობრუნდა, ეცა ცოლი კელასავით, რა გითხრაო. რა ვიცი, დაიფიცა. „თუ რამე მომეპაროს, ჩემს ცოლ-შვილს მოხმარდესო“. შე ოჯახდასაქცეო, მაშ ვის მოახმარებსო, გამოლანძღა ცოლმა. არა და ბრმა საქმეა. ეს ზომიო, ხარისხიო, ჯიშო ფორმაო, სისქეო, სიგანეო და რაღა არა. მიდი და გაუგე რამე. თანაც, გრძივ მეტრებში იყიდება, ამათებურად კი, თურმე „გრძივი“ — „გრძელ“ მეტრს ნიშნავს. — გერგილიანად ჰყვებოდა ლაპარაკის საღერდამილი ჩოვანა.

— ერთი თუ აღამიანი მიეჩვია, ეტყობა, ძნელია მერე გადაჩვევა. მაინც რას არა კადრულობს ზოგ-ზოგი. — ჩაურთო ჭიჭიტამ.

— მღვდელს გალანძღვა შერჩა, თო-

რემ მკვლარი ცხოვრებული ვინა ნახაო. კარგა კი ცხოვრობენ და...

— ძველად?..

— ძველათაც. აბა, არა? — დიდი კმაყოფილებითა და სიდინჯით. შეიფერა ჩოვანამ ახალგაზრდისაგან გამოხატული ყურადღება. ნამწვავი მიწაზე დააგდო, ბოდბისხვევის ბაზარში ნაყიდი ჩუსტიტ გულდასმით გასრისა და განაგრძო: — კერძობაში, სანამ კოლექტივებს ჩამოვადეალბებდით და ცოტა ფიტს მოვიკრავდით, მე ცხვარში დავდიოდი მოჭამაგირედ ჩემი ნართაული ძმა საბა და მამანემი ვენახს უვლდნენ. გაზაფხულზე და ზაფხულში გვიპირდა. შემოდგომაზე კი ხან ყურძენს ვყიდდით, ხან ცხვრებს, და პურს ვყიდულობდით. იმ ზაფხულს, სხვა გასაქანი რომ ვერ ეპოვნათ, მკათათვეში წინგორგოლაზე გასულიყვენენ, მოექუჩებნათ ცოტადენი ხორბალი, ორიოდე საცალო მოექმენიბათ კვერითი. იმ დროს რამდენიმე დღით მეც ჩამოსული ვიყავი მთიდან. გვიქმზე ჩავიტანეთ საფქვავი. საბა გამობრუნდა და წამოვიდა, ეზარებოდა დამის თევა. ერთი მეწისქვილე იყო, ცლუნკანელი, სატანას ემახოდნენ. დავრჩით ორნი. მუშაობდა წისქვილი, ნელნელა ტრიალებდნენ დოლაბები და ჩამოდიოდა თითო ბეწვა ფქვილი. მინდი მისინეე იდო. დიდი სასწორი რომ არა პქონდა, აეწყავდით ხოლმე საწყაოთი. ვზივართ ეგრე. მეცხვარე კაცისათვის, აბა რა არი ერთი ღამე! შუაღამე წამოვიდა, მე კი ვზივარ არხეინად და ვუყურებ ფქვილის ფთილებს. მეცხვარე კაცს მებალისებოდა ხორბლის ფქვა. «ადექით, მითხრა, ქვემოთ ხეგზე ჩალი და დოქით წყალი ამბიტაო». მე ვუთხარ, «მოდი ამ სიბნელეში ქვეით ნუ მაწანწალებ, ისევ ავიფარებ ხელებს თვალზე და რაც გინდა გააკეთე-მეთქი.» «ერთი უყურეო». «ყურება ეგეთი არ უნდა, მე მოგივლი შენ, გავიფიქრე» და ავტებზე მოქნარება, ვითომ მეძინებოდა. მივეგდეთ კუთხეში, თვალემა მივლულე, ხერინეა ამოვუშვი, თან

ქვემ-ქვემ ვუყურებდი. ერთი ორჯერ დამიძახა, ხმა რომ არ გაეგინდა და არწმუნდა მეძინა, მივიღე მტნკროიან, ერთი დიდი ვედრო ეგდო იქ, მისდგა და სამჯერ ჩაყარა თავის საფქვილეში. ვუყურე, ვუყურე. ბოლოს რო ინათა, გარეთ გავიდა. თვალი მივაღვენე. ფხისადგილისაკენ წარაცრავდა მთელი დამის უძილო. მეც ავიღე, ექვსი ვედრო იქიდან გადმოვყარე ჩემთან და მივწექ ისევ. რომ მობრუნდა, ცოტა ხანს ვაცალე, მერე ვითომ გავიღვიძე. ავდექ, გავიზმორ-გმოვიზმორე, და საცალოების აესებას შევეუდექი. კარგადაც ჩავტენე. საბაც ჩამოვიდა იმასობაში. მეწისქვილემაც ხელი შეგვაშველა. დავუდეთ, მივაკარით ფქვილიც, ქატოც და ის იყო უნდა წაესულიყავით, მეწისქვილეს ვუთხარი, წუხელ სიზმარი ვნახე-მეთქი. როგორიო. ასეთ ხალხს ხომ ძლიან ეჯერებნათ ეგეტობი. როგორი და, ვითომ შენ სამი ვედრო ჩემი ფქვილი შენს ამბარში გადავუბრე, მე კიდევ ვითომ შენი ექვსი ვედრო უკანვე გადმოვყარე. აი, რა დამესიზმრა-მეთქი. მაშინვე წავიდა ამბართან, ნახა ერთი კუთხე მორღვეული აქვს გამოვიდა და — მეორედ აქ აღარ ჩამოაიტანო, არ დაგიფქვამო. ჩვენ კიდევ სიცილით გამოვუყევით გზას. აბა, მინი-არ ხალხს რა უნდ ეშველოს, ან რა გამოვლევს... — მოხუცი წუნარად უცინოდა წარსულს.

ამასობაში ზაქარაც გამოჩნდა. ცხენი შორიასლო, ღობის ძირას ბალახზე მიუშვა, თვითონ კი მოვიდა, თავის მეზობელს მიესალმა, წედანდებურად ვრძელ სკამზე ჩამოჯდა.

— ჩოვან, შე კვი კაცო, ცოტა გინზე გაეყვანა, ნარგავები არ გაკორტნოს, შენსავით თარსი ჩანს, — უთხრა ზაქარამ.

— მოგცლია, ერთი, — დაუდევრად ჩაიქნია ხელი, რაც ორში ერთს ნიშნავდა ალბათ: ან ნუ გეშინიაო, ან არა და — შენი ნარგავები არ მედარდებიაო.

— გამოგეშვა მინც, ცოდოა დაბ-

მული, სულიერია, რაც არ უნდა იყოს. კი ხანს დაავიწყებებს კიდეც.

— შე ოხერო, აქ დაბნა რომ საცოდაობა იყოს, სულ აქ არ აბიხარ, ბეწვს კი არ დაიბწყინებდი, უფალს მიხარებდი მაგ ნაჯახირეუ სულს. — თქვა ჩოგანამ, — გადაარჩიე? — იყითხა ცოტა ხნის შემდეგ.

— მე კი გადავარჩიე, მაგრამ სჯობია დახერხილი კოჭები გაუწყო მარანს, იქნება და იქნება. — უთხრა ზაქარამ.

— შე რა უღალბო, შენა გგონია გემოვნება მაკლია? დახერხილი კოჭი ორჯერ-სამჯერ ძვირი დაჯდება, არ იცი? აღარ არის, არა მაგდენი. ხო იცი, ქალაქელებს არაფერი გამოერთმევათ, ამ ბიჭს კიდეც იმაზე უჭირავს თვალი, იქეთ რა წამგლიჯოს. დახაცავებულუბივით არინ.

— რა ვიცი, თორმეტი წელიწადი კოლექტივის ცხვარში სარქალად დადიოდი, ხელში კი არაფერი გიჭირავს. — მერე კიჭიტას მოუბრუნდა. — ძველი კომუნისტია. პატიოსანზე პატიოსანი.

— მართლა? კიჭიტა კიჭიტამ მოხუცს.

— მართლა, მაშ რა. ვეტყოდი ხოლმე მწყემსებს: არ დაგავიწყდეთ, მინდორში ჩვენები უფრო მძიმე საქმეს ეუბნებიან-მეთქი. მაშინ ხომ ამდენი ტექნიკა არ იყო, მინდვრებს ხელით ამუშავებდნენ. არც მწყემსების დაჭირაება გვეპირდებოდა. დიდი და პატარა, ხალისით მიდიოდა. ერთ ცხვარზე ჩვიდმეტ კილო რძეს ვიღებდით, რვა-ცხრა გირვანქა მატყლს. მაინც ადგნენ და მომხსნეს, უსწავლელი ხარ, ანგარიში არ იციო.

— მერე? — ისევ ჩაერია კიჭიტა.

— რაღა „მერე“, ნასწავლი გაუშვებს. ორი გირვანქით მატყლის შემოსავალმა დაიკლო, შეიდ კილომდე კი — რძისამ. ყველი სამკილონახევრიდან ორ კილოზე ჩამოუვარდათ. „ანგარიში“ იცოდა. თოთხმეტი წელიწადი ვავიდა ამის შემდეგ. ჩვენდენს ვერც მატყლს

იღებენ მაგ ყველს ხომ აღარავინ აქცევს ყურადღებას. ერთ-ერთ ცენტრით ძროხის წველადობა განაგრეს და ცხვრის ყველი აღარ გვინდაო, მატყლის ზრდას უშლისო ხელს, ვითომ ერთი ბეწოს-ლა აკეთებენ. ამიტომაც ღირს ბაზარზე ცხვრის ყველა შეიღირვა მანეთი, ახალი კი უფრო მეტი. მართალია ძროხის ყველი იშოვნება, მაგრამ აბა იაფი ცხვრის ყველიც რომ ჰქონდეთ ქალაქში ჩვენს ძმებს, მუშებს, დავიჯეროთ უარს იტყოდნენ? მაშინ ჩვენცა გვექონდა და იმათაც; ზოგს, ვისაც ეს საქმე ეკითხება, ეტყობა დღესაც ვერ გაუგია, რომ სიძვირე უქონლობამ და ნაკლებობამ იცის. ხელმრულობისაკენაც ეს ეწევა კაცსა. თორემ, აბა პატიოსნებს რა სჯობია... მართალს არ ვამბობ, ბიჭო ზაქრო?!

— ეგრეა, ეგრე. — ჩაიციხა დარაჯმა და ახალგაზრდას მიხედა: — აწალიკდებიან ხოლმე ვირის კაჭკაზე ერთი მხრივ ჩოგანა თავისი დაკერებული შარვლით, მეორე მხრივ — პატიოსნება, და დადიან ერთად. კიდეც კარგი, პატიოსნებას წონა არა აქვს, და ესეც ძველტყავად არის ნაქცევი, თორემ ეს საწყალი ვირი აქამდე შემოაკვდებოდათ. — გულკეთილად ხუმრობდა მოხუცი და თავის ნალაპარაკებზე თვითონვე ეცინებოდა.

კიჭიტამ მხერა ჩოგანას შარვალზე გადაიტანა. მუხლებზე დაკერებული შარვალი ეცვა მართლაც.

— მაგ პატიოსნებაზე მართალი ხარ. მაგრამ, შე ღმერთგამწყრალო, მაშ ვირის კაჭკაზე ჩოხა-ახალუხში გამოწყობილი ხომ ვერ დაგვდები? — ცოტათი დაირცხვინა, ცოტათი იწყინა მან. — შენსავით ცხენი რომ მყავდეს, კიდეც კი!

— მაგრე არაო, — არ ეშვებოდა ის. — შენ იმ ერთი მწყემსივით დაგე-მართა.

— ეგ რომელი? — ისევ ჩაერია ახალგაზრდა. ზაქარას თავპატოი აღარ დაუღვია.

— ეს ამბავი, მართალია ძველად მომხდარა. ერთ ხელმწიფეს ერთადერთი მემკვიდრე შვილი გახდომია ავად. უამრავი ექიმი დაახვეის თურმე თავზე, მაგრამ ვერაფერი უშველეს. ბევრი თათბირის შემდეგ, გადაწყვიტეს, რომ პატიოსანი კაცის საცვალი უნდა დაიწვას და ის უნდა დალიოს, ეგებ მაშინ გადარჩესო. გაუხარდა თურმე ხელმწიფეს, მაგრამ სიხარული ნადრევი გამოდგა: არც ისე ადვილი საქმე აღმოჩნდა ასეთი კაცის პოვნა, ყველას რაღაცა ხინჯი ჰქონდა. სასახლეში ნომ ვერა და ვერ ნახეს, ვერც სატახტო ქალაქში მიაგნეს. ადგა და მთელ ქვეყანაში დააგზავნა ხალხი. ვერ იქნა და ვერ იპოვეს. დაღონდა მეფე, რაკი ვაიგო, რა ცოდვა-ბრალიან ქვეყანაში უცხოვრია. ბოლოს, დიდი ძებნის შემდეგ, ამბავი მოიტანეს, სადღაც შორს, მიკარგულ მთებში, ერთი მწყემსი ყოფილაო, სწორედ ისეთი, ჩვენ რომ გვინდაო. წავიდნენ. გზადაგზა მიასწავლეს იმ კაცის ადგილ-სამყოფელი. როგორც იყო მიაგნეს კითხულ-კითხულთ. მივიდნენ. ერთ ქოხში ცხოვრობდა, წვრილშეილი იყო და ცოტაოდენი თხები და ცხვრები ჰყავდა. შიშველ-ტირტველი ბავშვები აქეთ-იქით მიიმაღნენ. გაუხარდათ, დარბ-ღატაკი ყოფილა, ადვილად გაიხეტებსო. მწყემსი შეწუხდა თურმე, ამდენ და ეგეთ საბატიო ხალხს რით გაგიმასპინძლდეთ, თითო ჯამი რძე მაინც დალიეთ და ქერის ფათირები მიატანეთო. არაო, უთხრეს, ჩვენ მეფის გამოგზავნილები ვართო. და შესთავაზეს ათასგვარი სიკეთე, ოღონდ საცვალი გაიხადე და მოგვეცი, ასე და ასეა ჩვენი საქმე. პატიოსანი კაცი ყოფილხარ, შენს მეტი სხვა ვერაფერ ვნახეთ ამ ქვეყანაზეო. მწყემსი შეწუხდა თურმე, აღარ იცოდა რა პასუხი მიეცა. ამით იფიქრეს, იცოტავაო და კიდევ დაჰპირდნენ ავლა-დიდებას, ოღონდ უარს ნუ გვეტყვიო. ბოლოს მიუცია პასუხი: მართალია, მე პატიოსანი კაცი ვარ. ჩემს საცვალსაც სიამოვნებით მოგართმევდით

და არავითარ სამაგიეროს ხელს არ მოგვიდებდი. მაგრამ, აბა რა მოგცეთ, მოდი თუ გინდა ნახეთ, საცვალი არ მაქვია, მაგდენი ვინ მომაშაქვავაო... მოკლეთ, ეგრეა ამ ჩვენი ჩოგანას ამბავიცა, — ჩაამთავრა დარაჯმა.

მათი ტყბილ-მწარე საუბარი ანაზღეულად მოსულმა ბაზის ნოქარმა შეწყვიტა. ეს იყო კარგი აღნაგობის ოცდაათიოდე წლის კაცი. ჭინტიე ეცვა. მიესალმა იქ მყოფთ. რა გინდათო, იკითხა. უთხრეს. ესლავე, ჯერ ენახოო. წავიდა, მთელი ეზო ძირი-ძირობამდე დაიარა. იმ ადგილას, პირბაღნიანმა რომ ხე გამოსწია, კარგახანს უკირკიტა და როგორც იყო, მობრუნდა. შეგიძლიათ აარჩიოთო, დართო ნება ორივეს. მხოლოდო, სქელ ხეებს ხელს ნუ წაავლებთო. რატომაო, ყასიდად შეეკითხა ახალგაზრდა, თუშეცა არც მასა სკირდებოდა მორები. ის უნდა დაიხერხოს და უფრო სარფიანი იქნებო, გულახდილად აუხსნა გამყიდველმა.

პირბაღნიანმა შეაქანჯყარა ჩიბა შოფერი, რომელიც კაბინაში არხეინად ფშვინავდა, გააღვია, და მანქანა ზედ ხეებთან მიაყენეს. შაქრომაც თავის მხრივ ორთავლა მიაგორა გადარჩეულ ხეებთან. ზაქარა ეხმარებოდა და ისინი დაბეჯითებით ალაგებდნენ ხეებს. მოხუცებმა ოთხი მეტრო სიგრძის ხუთი ხე ჯვარედინად მოხერხებულად დაალაგეს პაწაწინა ორთავალზე, აქეურებით მაგრად დააკრეს. გამყიდველმა აზომა სათითაოდ და უთხრა, ჩემს სამუშაო ოთახში წადი და მოვალო. ის ოთახი შემოსასვლელთან მდებარეობდა. ბერიკაცმა შეუძახა ვირს. იმანაც გაიწია და თვითონაც უკან გაჰყვა.

— კარგად გათალე და ისე დაალაგე, თორემ თუ ქერქის ქვეშ ვილა გაუჩნდა, უყარე კაცალი. — ეუბნებოდა ზაქარა.

— მე კი არა, ხელოსანმა უნდა გათალოს.

— მეც მაგას ვამბობ, აჩქარდებიან ხოლმე. ხომ იცი იმათი ამბავი...

ახალგაზრდებიც გულდაგულ ეძებ-

დნენ და თორმეტი გაცილებით მსხვილი ხე ვაღმთათრიეს პირდაპირ ძარაზე. გამყიდველმა ესენიც აზომა და თავისთან წავიდა. წვერგაუპარსავმაც აღო თავისი მასალის ზომა, იქვე ფიცრის ფირფიტას შეხედა და სწრაფად დაიანგარიშა. ქიშკართან მოაგორე მანქანაო, უთხრა შოფერს და იქით გაემშრა ფულის გადასახდელად.

ჯინსებიანი ნოქარი იჭდა და ციფრებს ამრავლებდა. მაგიდის კუთხესთან იღვა მოხუცი, მარცხენა მკლავზე შოლტი ჰქონდა გადაკიდებული, მარჯვენაში კი საფულე ეჭირა. ჰიჭიტამ მოხუცს ზურგს უკან ვაუარა და გამყიდველის პირდაპირ, მაგიდის მეორე მხარეს დაჯდა. მოხუცმა ცხრაშეტი მანეთი გადაიხადა, მაღლობა მოუხადა და წავიდა.

ახლა ამისი იანგარიშა. პატარა, ფანჯრებზარაზულ ოთახში, სადაც ჰაერი ერთობ ჩახუთულიყო, ნაუტბათევიად ენერგია-დახარჯულ წვერგაუპარსავ ახლავარდას დანდობილა სახეზე ოფლი დაეყარა. მაგრამ მას ამისათვის ყურადღება არ მიუქცევია.

— რამდენისაა? — იკითხა.

— სად მივაქვს? — შინაურულად ჰკითხა გამყიდველმა.

— აქაური ვარ.

— იცი, რაშია საქმე? — თქვა, — რადგან არ გიცნობ, უნდა ვითხრა ერთი რამ, — აქ მან პატარა პაუზა ვაკეთა, და მყიდველმა ანიშნა, ვისმენო, — საქმე იმაშია; რომ ეს მასალა, ერთი კუბური მეტრი, როგორც ნახე კიდევაც ილბათ, ღირს ოცდაჩვიდმეტი მანეთი: მაგრამ რაკი ჩვენ ხარჯი გვაქვს, ვყიდით ორმოცდაათ მანეთად. ახლა შენ იცი, როგორც გინდა ისე წაიღე, ნაწყენი რომ არ დარჩე. კაცნი ვართ.

პირგაუპარსავს უნდოდა ეკითხა, რის „ხარჯი“ მაგრამ თავი შეიკავა. აშკარად არ მოელოდა ამ აღსარებას, მოულოდნელად უხერხულად იგრძნო თავი, მაგრამ არ გაამჟღავნა და მაშინვე უპასუხა:

— აიღე, როგორც სხვებისაგან, ისე ჩემგანაც.

— ოცდა რვა მანეთი, — განუცხადა მან.

გადაიხადა, გამოვიდა, იქვე მდგომი მანქანის კაბინაში შევიდა. მანქანა ყუთამდე გაღებულ ხრიხალში ნელა გავიდა და ნაკეთებ გზას, შემთხვევით ხეები არ ჩამოგვიცვივდესო, ნელა გაუყვია.

— რაო, როგორ ვიანგარიშა? — ჰკითხა ჩხიბა შოფერმა.

— ხარჯი გვაქვსო და ორმოცდაათად ვყიდი ოცდაჩვიდმეტმანეთიან ხეებსო.

— თუ ეგ „ხარჯი“ იმათთან არა აქვს, ვინაც ამათი კონტროლი ევალეზა, კიდევ კარგია.

— არა, ბიჭო და მე მიგზავნის ყოველთვიურად, ცოლშვილი არ მოგივივდესო. — ჩაიციხა ჰიჭიტამ, და უკვე სერიოზულად დაეყოლა: — ჩვენი ბრალია, ახია ჩვენზე: ხახადაღებულეები შევეყურებთ როგორ გვაცილიან ლუკმას ამისთანები.

რამდენიმე წუთის შემდეგ ტაატით მიმავალ ორთვალას წამოეწივნენ. გაუპარსავმა მანქანა გააჩერებინა, ბერიკაცს გადასძახა, ძია კაცო, ცოტა ხანს გაჩერდიო. იმანაც ეგრევე შუა გზაზე შეაჩერა. ჩამოხტა. რკინის დასაკეცი მეტრიანი, ქილალი და ფანქარი ამოიღო ჯიბიდან და გულდადებით აზომა ხეები. იქვე, კოფოზე იანგარიშა.

— ვიცი, მომატყუებდა ორ-სამ მანეთს, — თქვა მან.

— როცა გატყუებენ, ჯობია არ იცოდე, უფრო მეტად დაიბოღმები. მაგრამ მაინც გეტყვი: ეს ჯობები, ჰა და ჰა, რ მანეთისა და ორმოცი კაპიკისაა, ან, დიდი-დიდი, შვიდისა.

— მართალს ამბობ მაგასა? — გაცდა მოხუცი. — ხომ არ გეშლება?

— რა უნდა შემეშალოს, ღურგალი ვარ, სხვას რას ვაკეთებ. — დაამშვიდა, მერე კარგად ვიყფიო, მიძახა. და კაბინაში ავიდა. შეიცადეს, სანამ გზა განთავისუფლდებოდა. მოხუცი ერთხანს

გაოგნებულ-გარინდებულ იდგა, მერე თავი გააქნია-გამოაქნია და უცბად თითქოს სახედრის ბრალი ყოფილიყოს, ისე მაგრად გადაუქირა შოლტი, რომ ის საწყალი ელდანაკრავივით მოწყდა ადგილს.

ბერიკაცი უკან გაპყვა, შვიდ სატირის ხალათი ეცვა. ზურგზე ორი მრგვალი საყრებელი ედო, ორი დიდრონი, ფართოდ გახელილ თვალივით გულუბრყვილოდ რომ უმწერდა სოფელ ქვეყანას.

მასპინძლობა

ზამთრის პირი იდგა. ნაწიშიარზე ვზა ატალახებულყო. კუბო ასე აპქონდათ ზევით და ზევით. ეს უზარმაზარი პროცესია ნელა მიიწევდა, და სოფელს რომ ავცდით, უკვე ნისლმა დაგებურა. როგორც იქნა, მივადწიეთ სასაფლაოს. ჭირისუფლებმა იქ კიდევ ერთხელ იტარეს რიგ-რიგობით და მიცვალებული მიაბარეს მიწას. ჩემს მეგობარს, კოლმეურნეობის ინჟინერს მოსე ჩელემაშვილს, ხელი არ შეუშვია კუბოსათვის, თუმცა მთლად ტალახში ამოისვარა. მანქანა ქვემოთ გვეყენა. ძლივს გამოვეშვით ვზაზე საგანგებოდ ჩაყენებულ ზონზრობა ვაყვაცებს.

— მასპინძლობა არ უნდა ამდენ ხალს? — ეტყვი მე, როცა ნაკეთებ ვზას დავადექით.

— მასპინძლობას კი კარგს ვაუწევენ, ალბათ. მაგრამ ვანა არის კი საჭირო? ძალზე შორს შევტოპეთ, ერთობა. სწორედ მიზეზია მთავარი, რამაც უნდა მიიზიდოს სტუმარი სუფრასთან. ეს შეიძლება იყოს თავმოყვარეობა, ან პატემოყვარეობა, როგორც დღეს. ანგარება ან ვაქრული ჩანაღებრი, მომხვეჭელობა, რაც ძალიან გავრცელებია ამ ბოლო დროს. მოვალეობის მოხდა, წაბაძულობა, ვილაციის ჯიბრი. ზოგჯერ იძულებაც.

არსებობს ნამდვილი სტუმართმოყვარეობაც, ყველა ამათგან თავისუფალი, ისეთი რაც მამა-პაპათა ყოფაცხოვრების ერთ-ერთი საფუძველი იყო..

მჭიდროდ დასახლებული სოფლის სველ ვზაზე ნელა მიმყავდა მანქანა.

— ალბათ ვაინტერესებს ვინ იყო ეს კაცი, არა?..

ახალგაზრდობაში ტრაქტორზე ვმუშაობდი, თანაც დაუსწრებლად ვსწავლობდი. ზაფხულობით, მოსავლის აღებისას. რამდენიმე წელიწადს ძველ „კომუნარს“ დავაგორებდი. 1952 წელს კი, „სტალინეც-რ“ მივიღე. ო, რა მანქანა იყო, ბიჭო!

სანამ ჩვენთან, შირაქში ყანები ვითრებოდა, წინა მხარში გამავზაენეს, ანაგის კოლმეურნეობაში. ალაზნის პირას გვერგო ასოც ჰექტრიაანი ნაკვეთი. ათიოდე დღე მოუუნდით. დღე და დამე ვმუშაობდით. ორას ტონაზე მეტი ვაგულეწეთ. იმ დროის კვალობაზე ეს ბერი თუ.

ხარჯი კარგი გვექონდა. ღვინო ყოველდღე მოგვდიოდა პატარა ტიკით. რა ღვინო იყო მერე, უკეთესს ვერ ინატრებდი ანა რა მესწავლება ამ საქმეში. ხორცი, ან ქათამი ყოველთვის გვექონდა. ძროხის ახალი ყველი, ჭორთა მწვანილი, კიტრი და პამიდორი. ალაზნის ლოქო და ცოცხალი, — ვოდორ-ყურებით იპერდა მოხუცი ყარაული. ახლა შოთებს არ იტყვიან? ამ სიჭრძე, ისეთი გრძელი წვერები აქვს, შეტანება არ ვინდა არაფრის. თანაც რა სიღამაზე! ალაზნის მარჯვენა ნაპირზე ყანა ეთესა, გაღმა ჭილა იწყებოდა, ჩვენს აქეთ — ვენახები... აი, — ვიტყვოდით ხოლმე ერთმანეთში. — როგორ უნდა ფასდებოდეს მექანიზატორი. ოთხივენი — მე და ჩემი მეშტურვალე, ტრაქტორისტი და მისი ცელა, ამ მხარე კმა-

ყოფილი ვიყავით. მუშაობაც შეუფერხებლად მიდიოდა. იქ დაიწყოთ პირველად „გაზ-51“-ში კომბაინის გაუნერებლად ხორბლის გადაცლა. მერე ხომ ყველამ გადაიღო ჩვენგან.

ბრიგადირი იყო, ერთი კაფანდარა, შუახანს გადაცილებული კაცი, ომის ინვალიდი, თუმცა მაინც ყოჩაღად ექირა თავი. არ იყო მაინცადამაინც ლაპარაკის მოყვარული. გვიან საღამოს ცხენით მიდიოდა, დილით ისევ ჩამოდიოდა. მისი ქცევა კი აშკარად არ მომწონდა. დღეში ერთი ხუთჯერ მაინც შეამოწმებდა მომცილს, მარცვალი ხომ არ გასდევსო. ერთხელ წააწყდა კიდევ, გავაჩერა, სანამ არ გავკაცებინა, არ გავგიშვა. ამოვიღოდა მაღლა, ბუნჯერში ხელს ჩაჰყოფდა, პეშვით აიღებდა ხორბალს, ერთი პეშვიდან მეორეზე გადაჰქონდა, თვალები უბრწყინავდა და უფართოვდებოდა, ეტყობოდა, იცოდა პურის მაღლი.

ეს, რა თქმა უნდა, არაფერი. ის კი გეწყინდა, რომ გვეკონტროლებდა, თითქოს შარავხის ყჩაღები ეყოფილიყავით. არ მომწონდა სხვა რამეც: როგორც წესია, ჩვენს მიერ გაწეული ხარჯი, საქმელ-სასმელზე, ჩვენვე უნდა დაგვეწერებოდა და დაექვითათ. ის კი, თითქოს მასპინძელიაო, დაუპატრონებლად სუფრის თავში წამოჯდებოდა ხოლმე, აურჩევლად იწყებდა თამალობას, სადღეგრძელოებს ამბობდა. თან, სტუმრები ხართო, და პირველად ჩვენ ვვადღეგრძელებდა.

ჩვენ ვადაუწყვტილეთ, ეს კაცი მუქთა სმა-ჰამის მოყვარულიაო, მაინც არაფერი გვითქვამს, ისედაც მალე უნდა წამოვსულიყავით აქეთ და ქერები გავგვეპრა. მოკლედ, გვარიანად შემეჯავრა. ბოლო დღეს, მზე თავზე რომ წამოგვადგა, მოვრჩით. გვეჩქარებოდა, მაგრამ, აბა რა მიწის მუშები ვიყავით, თუ არ დაელოცავდით მოსავლის ბარაქას. ხარჯი კი არ იყო მოტანილი.

„რატომ არ გამოგზავნეთ-მეთქი“ შეგულბრუნე ბრიგადირს.

„მნათობი“, № 6.

„გამოგზავნენ, საღ ჯანდაბაში არის აქამდეთი.“

„შენ მარტო საკუთარი სტრამში გახსოვს-მეთქი“.

მივღექი და, ერთი არ შემიგინებია, თორემ რალა არ ვუთხარი, გვარიანდ ვავთათხე. ო, როგორ ეწყინა. მაგრამ თავი შეიკავა-

ეს კი მითხრა, „სტუმარი ხარ და აბა რა გკადროო“.

„რა ვიცი, ათი დღეა შენ ზიხარ ჩემს ხარჯზე-მეთქი.“

ენა ჩაუვარდა, ეს რომ ვუთხარი. ერთი ჩაიციხა კი, აი, იმგვარად, მათხოვარს რომ მისცემ რალაცას და გაათათხავ. მისთვის კი სულ ერთია, უსინდისოდ ჩაიციხებს...

ამასობაში ხარჯიც მოიტანეს. ბატკანი წამოეყვანათ, იქვე დაკლეს. ბიჭებს ვუთხარი, წავიდეთ-მეთქი, იმ კაცმა, კიდევ, უსინდისოდ მითხრა, დარჩი, პურ-მარჩინზე წიხლს ნუ მიკრავო... რა დამარჩინდა, სატვირთო მანქანას გამოეყვანსტორაში. იქ მთელ საათს ანგრიშობდნენ, მერე მივიღე ნამუშევარი. კარგად გამოეწერათ. მე თვითონ სამასი თუმანი შემხვდა. „ხარჯისა დაკავებული რამდენი მაქვს-მეთქი“, ვიკითხე, — ბიჭებისათვის ხომ უნდა მეთქვა. მოლაჩემ, არაფერიო. ბულალტერი საწყობის გამგეზე გაბრაზდა, ეს როგორ გამორჩა მაგ დოყლაპიასო.

მოუყვანეს. კარგად გამოლანძლა. იმან უცბად ვერ გაიგო, რის ხარჯი, რა ხარჯიო. ბრიგადირს არაფერი არ წაუღიაო.

როგორაო, გაუკვირდა ბულალტერს, მე ხომ დაგავალე, ოთხ კაცზე ყველაფერი ტეტელოს (იმ ბრიგადირს ერქვა) გაატანე ხოლმეთ. პირველ დღეს მართლა შეგუნახეთ, მაგრამ არ წაუღია. როცა ვუთხარი, რატომ არ მიგაქვს მეთქი, -გამლანძლა: შე მამაცხოვნიებული, სტუმრებს, თანაც დასახმარებლად მოსულთ, აწონილი სურსათი როგორ ვაქამოო... შენი არაფერია მინდა, მე ვაწვდებიო...

უცებ მივხვდა, რამხელა ხეპრე ვა-

მოდექ და რამდენი სიბრძნე გამოვიჩინე იმ კაცთან. წარმოვიდგენია, რა დღეში ჩავევარდი?.. მას შემდეგ ბევრმა წყალმა ჩაიარა. მინდოდა სამაგერო გადაეხებადა, მაგრამ სირცხვილი არ მაძლევდა ვასაქანს. ვერა და ვერ გაგებ-

დე თვალბში შემეხედა. შორიდან კი ვიგებდი მის ამბავს. ამ დღესთან კაცი ცხოვრობდა აქვე, ჩვენს გვერდით, შეზობელ სოფელში. წავიდა სამუდამოდ, როგორც ყველა. მე კი სინანული სამარემდე ჩამყვება ალბათ.

რაინდული ბუნების კაცი

ზაფხულია. საღამო ხანი. მზის სხივები სანახევროდ გაწეულ ფარდებში, ნაწილობრივ ვალებულ ფანჯრებსა და თაროებზე დიდ ქოთნებში ვალაღებულ ნაირნაირ ყვავილებში ვახლართულან. ქერზე ჩამოკიდებული სანიავებლები მოსაწყენად ზუზუნებენ და ენერგიულად ერეკებიან ჰაერის თბილ, ქანგბადგამოცლილ ტალღებს.

გრძელი მაგიდის თავში ზის ახალგაზრდა ქალი. მდიდარი მკერდი სასიამოვნოდ აუღ-ჩაუღის. სახეზე ატმის ყვავილის ფერი ვადაჰკრავს. ლაპარაკისას ვარდისფერ ტუჩებს შორის თეთრი კბილები უკამყამებენ თავლისფერი თვალების ირგვლივ ისეთი გრძელი წამწამები ჩარიგებულან, მიკვირს, დახამამებისას ერთმანეთში როგორ არ იკვანძებიან.

აღმასკომის წევრები იმ გრძელ მაგიდას უსხედან. კედლის ძირებზე ჩარიგებულ სკამებზე კი განყოფილებათა გამგეები, სხვა დანარჩენი თანამშრომლები ჩამწკრივებულან, ვისი დასწრებაც სავალდებულოა.

აღმასკომის ხსლომები კვრაში ერთხელ იმართება და დიდი საქმეებიც წყდება. აქ აძლევენ ბინებს, ამტკიცებენ საპასუხისმგებლო თანამდებობაზე დანიშნულთ, აგვარებენ რაიონის კეთილმოწყობისა და სხვა მრავალ საკითხს.

ყველაფერია გათვალისწინებული იმისათვის, რომ არ იქნეს შეცდომა დაშვებული, მაგრამ მაინც დიდი სიფრთხილეა საჭირო. ზოგჯერ ხდება კიდევ უცნაური და საინტერესო, როგორც ამჟერად.

..მორიგი საკითხი რომ შორჩა, ორმოციოდე წლის ახოვანი მამაკაცი შემოვიდა. ამდენი ხალხის ერთად დანახვა სხვებივით სრულებითაც არ იუბერხულა და თავის დაკვრით მიესალმა იქ მყოფთ. პასუხი არავის გაუცია. არც ამას ჩაუვდია ის უბერხულ მდგომარეობაში.

ინსპექტორს ის იყო, უნდა დაეწყო მოხსენებითი ბარათის კითხვა, მაგრამ თავმჯდომარეებმა ხელით შეაჩერა, და შემოსულს მიუბრუნდა.

— ნადირაძე ხართ?

— ნადირაშვილი ვახლავართ, ქალბატონო! — შეუსწორა მან.

— ახლოს შოდიო?

— ის მოუახლოვდა მაგიდას.

— ახლა გვითხარით, როგორ იყო და რას ითხოვთ.

— მე, ბატონო, ვმუშაობ მოდების ატელოეს გამგედ. გამოყოფილი გვაქვს რვასართულიანი სახლის პირველი სართული. ჩვენს მალლა, ორ ოთახიან ბინაში, ბებიასთან ერთად, ცხოვრობდა სამი-ოთხი წლის ბიჭუნა. მაგის დედა, ბოდიშს მოვითხოვ და, ვილაცას შეუცდენია, მერე კი მიმალულა. ამ ბავშვს დედაც გარდაცვლია, ღვიძლის ციროზით. ბებიას ამარა დარჩენილა. ეზოში ჩამოდიოდა ხოლმე. ერთხელ ჩვენთან შემოვიდა. ტკბილეული მივეცი. მეორე დღესაც მოვიდა. მერე ყოველდღე მოდიოდა. გვებრალებოდა მოუვლელი ბავშვი. ყველა შევეჩვიეთ. სულ მალე ნარჩენებისგან ნაირნაირი საცმელები შევეუკრეთ. სათამაშოებს ვუყვიდიდით ხოლმე, ტკბილეულს.

საქმელსაც ვუგზავნიდით მთელ დღეებს ჩვენთან ატარებდა. ამ ზამთრის გასულს, ერთხელ ის მოხუცი საავადმყოფოში წაიყვანეს. ბავშვი ტირილით შემოვარდა ჩვენთან. დავამშვიდეთ, მილიციას გამოვუძახეთ. მათ დანახვაზე გული ამოუჭდა, ტიროდა, იხევებოდა, ოღონდ აქ დამტოვეთო, დავკვიო, გავეწმენდავო, ყველაფერს გავაკეთებო. გავიგონებთ, არ გაგამრახებთო. ყველა აგვატარა მე მიინც უფროსი ვიყავი. რაღაც გადაწყვეტილება უნდა მიმეღო. რა უნდა მექნა? თანამშრომლებს შევთავაზე, რამდენიმე დღით წაეყვანათ შინ, სანამ ბებია გამოვა-მეთქი. არაფერ არ დითანხმდა. აედევო და მეუღლეს დავურკეე ასე და ასეა, ბავშვს მოვიყვან, მოკლე ხანში ბებიაც დაუბრუნდება-მეთქი. კიო. წაიყვანე. ოთხი შვილი მყავს მე თვითონ, ამ ბიჭზე უფროსები. შეეჩვივნენ. ათიოდე დღეში მოკვდა მოხუცი. მთი გამოვუცხადე — უპატრონო ბავშვთა სახლს უნდა ჩავებარო-მეთქი. ცოლმა მოიწყინა, შეეცოდა, იყოს, რას აშავებსო. მე გავბრაზდი, არა-მეთქი. მოგესხენებათ, ისედაც საკმაოდ მყავს შვილები. მოვუნდომე კიდევ დილით წაყვანა. არ დამანებეს. ტიროდა ბიჭუნაც, ტიროდნენ ჩემებიც. მეც დავუ-უფიქრდი და გადავეწყვიტეთ ვიშვილოთ. ამჟამად ისე არიან შეჩვეულები, უკვე ვეღარ წარმომიდგენია სხვანაირად. სექტემბრიდან სკოლაში უნდა მივიყვანოთ უკვე...

— მერე? — ჩაურთო კითხვა თავმჯდომარემ.

— ეხლა, ბატონო, ერთი თხოვნა მექნება. მე მართალია, ოთხი შვილი მყავს, მაგრამ კარგი ბინა მაქვს, საკუთარი იქოთი. მშობლებსაც ასეთივე სახლი აქვთ იქვე. ისე, რომ ბინით უბრუნველყოფილი იქნებიან. მაგრამ თუ ეს ბიჭუნა, რომ გაიზრდება, რა ვიცი რა ხდება... ამიტომ, კარგი იქნება მას ჰქონდეს თავისი ბინა. ის ოროთახიანი, რომელშიც ეს ბავშვი ცხოვრობდა, ჩაიბარეთ გარანტიით... მე კი არაფერს

დავაკლებ, მაგრამ მაინც რატომ უნდა დარჩეს უბინაო?.. ვთხოვთ შეხვიდეთ თბოლი ბავშვის მდგომარეობაში, რომელიც ათიოდე წლის შემდეგ სრულწლოვანი მოქალაქე გახდება, და ნუ დაუქარავთ ბინას...

— ჩვენ ბინას არავის ვუქარავთ-პირიქით, — მკაცრად გააწყვეტინა თავმჯდომარემ.

რამდენიმე წამს სიჩუმე იდგა. მერე ერთბაშად დაიწყეს თანამშრომლებმა ჩურჩული ერთმანეთში. ყველა იტაცებული იყო. მართლაც და, ასეთი რაინდული ბუნების იდამიანს ახლა აღვიღად შეხვდებით, განა?..

— რას იტყვით? — იკითხა მანებისმიერი საკითხის ამგვარად დაყენებისას, აღმასკომის თვითოეული წევრი ცდილობდა გამოეცნო თავმჯდომარის პირადი აზრი, გარდა, რა თქმა უნდა, რაიკომის მდივნისა. ამ ახალგაზრდა ქალისაგან კი ხშირად შეუძლებელი იყო გაგეგო, თვითონ რას ფიქრობდა. ამით, უმთავრეს შემთხვევაში, იძულებული ხდებოდა ელაპარაკათ ის, რასაც ნამდვილად ფიქრობდნენ.

მაგრამ აქ ყველაფერი გასაგები ჩანდა. რაიონის მთავარი ექიმის გამოსვლა ხომ საერთოდაც პრინციპულობით გამოირჩეოდა, თვით განათლების განყოფილების გამგემაც კი, რომელიც ხშირად შეუცდომლად ხედებოდა თავმჯდომარის აზრს, ალბათ ამიტომ, მგონი, არც გააჩნდა საკუთარი, მოითხოვა დაუყოვნებლივ გადაეწყვიტათ საკითხი ბავშვის სასარგებლოდ. ყველამ, ვისაც კი ხმა ჰქონდა, ეს, ერთადერთი სწორი, პოზიცია დაიკავა. კანონით ბავშვს ბინა ერგებოდა.

თი, ახლა იტყვის თავმჯდომარეც ერთ სიტყვას და ყველაფერი გადაწყდება ბავშვის სასარგებლოდ. მაგრამ მოხდა მოულოდნელი.

— იქ ორი სხვადასხვა საკითხი ერთად დასმული ჯერ უნდა დავამტკიცოთ შვილად აყვანა რაც შეეხება ბინას, სხვა ამგვარ საკითხებთან ერთად

უნდა განვიხილოთ, — ბრძანა თავმჯდომარეში.

დაამტკიცეს შვილად აყვანა.

— თქვენი მოიკადრეთ, დაგვიხებთ. — მიმართა მოქალაქეს და იმანაც დატოვა დარბაზი.

უკლებლივ ყველა გაცემული იყო. მაგრამ მას უურადღება არ მიუტყვევია არავისთვის. მე მიმიხზო. მიფუახლოვდი.

— აქ რალაც სხვანაირად უნდა იყოს. ეს ვარაუდები დამიზუსტეთ.

გამოვედი. ხალხის სმაურიან ჯგუფებს გვერდი ავუარე და იქვე გვერდით ჩემს კაბინეტში შევედი.

ქალაქის ნაჭერზე ეწერა:

„საკითხი მოუმზადებელია. ერთ საათში გაარკვეით. ბინის გულისათვის ხომ არ აიყვანა ბავშვი? იქნებ სხვა რამეშია ძალის თავი დამარხული?“

მიდი და არკვიე, სად არის ძალის თავი დამარხული.

არ ვიცოდი როგორ შემომეცლო ამ საქმისათვის. მაგრამ უმოქმედობა არ ივარგებდა და მდივანს ვთხოვე სასწრაფოდ გამოეძახა უბნის ინსპექტორი და სახლთმშობრთველი. შეიძლება ამით მითხრან რაიმე ახალი!

მაგრამ ვერც ერთისგან იმაზე მეტი ვერ გავიგე, რაც უკვე ვიცოდი.

ვიჩქე დაღონებული და კედლს საათს შევეყურებდი. ბინის საკითხი კი შეიძლება არასწორად გადაწყდეს, იმ დროს, როცა ამდენი უბნით გვყავს ქალაქში.

სახუმარო საქმე არ გვეგონათ. ორთახიანი კეთილმოწყობილი ბინა კერძოდ რომ იყიდა, თანაც კარგი დღეობა, ოცდაათი ათასი მანც უნდა მისცე. აქ კი სახელმწიფო უფასპატრიოდ იძლეეს ხალხს. დიდი სიფრთხილეა საქმით. შეწუხებული ვიყავ. ნუთუ ამაოდ დავშვებ?

მაგრამ მოულოდნელად აქაც გამოჩნდა საშველი.

მდივანი შემოვიდა.

— რაზე დაღონებულხარ? დანა პირს აღარ ვიხსნის, — მკითხა.

— არაფერზე. პატარა ამბავია, — თავი ავარიდე. ამა რად მინდა წყალი ვნაყო ტყუილად, მან რა უნდა მიშველოს?

ცოტა არ იყოს ეწყინა.

— მე არ ვიცი, რაშია საქმე. მაგრამ ინსპექტორმაც და სახლთმშობრთველმაც, აქედან რომ გამოვიდნენ, აივანზე გაიყვანეს ატელიეს დირექტორი, კარგა ხანს ეჩურჩულებოდნენ. იმან კი ორივეს მადლობა მოუხადა და ჩემზე იყოსო, უთხრა. თანაც, მაგათი მოლარე ჩემი ამხანავია, და მე შეიძლება რაიმე მცოდნოდა. მაგრამ შენ რაკი არ ვინდა, კარგად იყავი, ბატონო!

ეს თქვა. შეტრიალდა და ნიშნის მოგებით გავიდა გარეთ.

ერთი რომ უკვე ცხადი ვახდა: ორივემ რალაც დამიძალეს. ეს უკვე რალაცას ნიშნავდა. ამანაც შეიძლება რაიმე იცოდეს. ყურმილი ავიღე. მდივანს ვთხოვე, ისევე შემოსულიყო ჩემთან. მან კი ბოდიში მოიხადა, არა მცალიანო. ავდექი მაშინ, გავედი მისაღებში. ნესტანი იჭადა და ტელეფონით ლაპარაკობდა. მთელი ჩემი ნებისყოფა მოვიკრიბე, ნაძალადევიდ გავიღიმე, წელში მოვიხარე და ვუთხარ:

— ნესტან, თუ შეიძლება, ჩემთან გამომყევი, კაბინეტში, რამდენიმე წუთით.

მას გავეღიმა. ამით ვისარგებლე, მკლავზე ხელი მოგვიდევ, წამოგაყენე და წაიყვანე. რომ შევედით, კარები ჩავკეტე, ხელი მოვხვიე, მოვეფერე. დიდხანია გასათხოვრად შედგებული გოგოსათვის ცოტა მგონი ზედმეტი მომივიდა, რადგანაც შევნიშნე, ერთბაშად ვარდისფერმა დაპკრა სახეზე და სუნთქვა აუჩქარდა. ხელი უმალ გავუშვი და ვუამბე ჩემი გასაპირი. მან გულიანად გადივისკისა. იმდენი იცინა, სახე კვლავ აფუარდისფერდა როგორღაც მთელი სხეულით იცინოდა. მე კი საათისკენ მიმირბოდა თვალი. დრო

იწურებოდა. ბოლოს, როგორც იყო, გაჩერდა.

— კარგი, მე გეტყვი, მაგრამ ირ გამამკლავნო. მაგან არაფერია არ იშვილა. ეგ ყველაფერი ტყუილია.

— როგორ, ზღაპარს ნუ ყვები, დღეს დამტკიცდა ეს, სხდომაზე, — გაგაწყვეტინე მე.

— არა, მე მაგას არ ვამბობ. თავისი საკუთარი შვილი წაიყვანა.

— ეს, როგორ?

— როგორ და, მაგას ოთხი გოგო ჰყავს. თვითონ ხომ შესანიშნავად ცხოვრობს. იცხოვრებს, აბა რა იქნება, ოცდაათი მანეთის მაგიერ მაგის ბიჭები ას მანეთს იღებენ პიჯაკის შეკრევაში. დიდი, კერძო სახლი აქვს მაგის მამა კიდევ უკეთესად ცხოვრობს; კბილის ექიმია, თურმე ძელის კბილებს აკეთებს, კერძო პრაქტიკას ეწევა. ოქროს ხელი ჰქონია. იმასაც იქვე ცალკე სახლი აქვს. ამდენი ცხოვრება, და ბიჭი კი არ ჰყავდათ. ეს კაცი კი ქალების მოყვარული ყოფილა. ის საწყალი გოგო, სკოლა რომ დაუმთავრებია, მაშინ შეუცდენია. მეორე ცოლად ჰყავდა თურმე. ინახავდა კარგად... მამაც ხშირად აკითხავდა აბა რა იქნებოდა, ძლივს ბიჭი გაუნდათ. დანარჩენი თქვენც იციან. ეს კი, რაც მე გითხარი, მთელმა მეზობლებმა და თანამშრომლებმა იციან.

— მეუღლემაც? — ვკითხე რატომ-ღაც.

— მაგას აბა რა მნიშვნელობა აქვს. შეიძლება ხდებდა რამეს. ეტყობა ეს ისეთი კაცი არ არის, ცოლს რომ ვერ მოუღაროს.

— ბინა რაღა ეშმაკად უნდა, მერე? — ჩავილაპარაკე.

— აღამიანი რომ გამდიდრდებოდა, მაშინ ხდებდა თურმე ხარბი. ეგაც არ იყოს, ქალების მოყვარულ კაცს, ცალკე ბინა... — ნესტანმა ისევე გაიცინა.

დიდი მადლობა მოვეხსადე.
— იცოდე ზოგჯერ ჭორაობაც სასარგებლოა.

ბინა, რა თქმა უნდა, მას აღარ მიუღია. იმავე სხდომაზევე განაცხადა, არ მჭირდებაო, მადლობა მოიხადა და წავიდა. თავმჯდომარემ არ ცნო საქირთ, სახალხოდ, ორმოც კაცში, რაიმე განემარტა. ამიტომ ყველანი გაოცებულნი დარჩნენ. მას კი კარგა ხანს უკიაფებდა ლამაზი, მოზენიე თვალები.

საღამოს, სხდომის დამთავრების შემდეგ, მითხრა: აი, ხომ ხდებდა ასეთი შემთხვევებიც. ფაქტურად ბინა არაფერთარ შემთხვევაში არ ეკუთვნის, რადგანაც თვითონ ჰქარბად არის უზრუნველყოფილი საცხოვრებელი ფართობით. მაგრამ იურიდიულად, პირიქით, აუცილებლად ერგება. სასამართლოში რომ შეიტანოს, ვერაფრით ვერ დაუმტკიცებ და გაიმარჯვებს კიდევ, მაგრამ ჩვენ არა ერთხელ დავარღვევთ...

— მერე, რომ შეიტანოს მართლაც? — ვკითხე.

გაეცინა.

— არავითარ შემთხვევაში არ გააკეთებს ამას. და იცით, რატომ? თავმოყვარეობის გამო. თავისი ოჯახის საქმეს ხალხის ყბაში არ ჩააგდებს, სალაპარაკოდ არ გახდის. ქართველი კაცისათვის, ღარიბია ის თუ მდიდარი, ოჯახი ყოველთვის წმიდათა-წმიდა იყო.

გულშემბარპივარი

ნათქვამია, ცოდვა აღიარებული სჯობსო. როგორც მოულოდნელმა შემთხვევამ მიმახვედრა, თურმე ერთი დასაგმობი ჩვეულება მქონდა: მოვი-

დოდა ვინმე, შემოდი-მეთქი ვეტყოდი. შემოვიდოდა ის დალოცვილი. ვკითხავდი, რა სპეციალობა გაქვთ, ან სად და რომელ ქარხანაში თუ ფაბრიკაში

გინდათ მუშაობა, გამოვართმევდი შრომის წიგნაკს, ზეზეურად გადავათვალთვინებდი, გამოვუწერდი საგზურს ისე, რომ ზოგჯერ ხეირიანად ზედაც არ შევხედავდი; იმავდროულად ქაღალდებს ვუკარკიტებდი. მუშები ბევრი გვპირდებოდა და თითქმის ყველას უმაღლე ვუძებნიდით ადგილებს.

ერთხელ ახალგაზრდა, ჯანღონით სავსე ქალი შემოვიდა, ჩემს წინ, მაგიდის მეორე მხარეზე გაჩერდა. ვკითხე, სად სურდა გამეგზავნა.

ფაბრიკაში მინდა, მაგრამ არ მიღებენო.

ვთხოვე შრომის წიგნაკი მოეცა და მარჯვენა ხელი გაუწოდე, მარცხენაში კი დადგენილება მეჭირა და ვკითხულობდი.

ამ დროს გაწვილ ხელში გაკეცილი ქაღალდი ჩამიღო. ალბათ ცნობაა-მეთქი, ვაფიქრე. ზოგჯერ, როცა შესავსები შრომის წიგნაკები არა აქვთ, ცნობას აძლევენ ხოლმე. ხელი, მუჭაში ჩადებული ქაღალდით, უკან გამოვწიე, დადგენილება მაგიდაზე დავდე და მარჯვენა ხელზე დავხედე. დავხედე თუ არა გველნაკბენივით წამოვხტი. წამოვხტი და მოულოდნელობისაგან შეცბუნებულმა, ვუყვირე, ეს რა არის-მეთქი. მაშინვე ნერვიული კანკალი ამივარდა.

ქალს შეეშინდა, ერთბაშად ტირილი დაიწყო და შეწუხებულმა ძლივს ქვითინით მითხრა:

— რა ვქნა, მეტი არა მაქვს, ჩემს ორ ბავშვს გეფიცებითო, ხელფასს რომ ავიღებ, მაშინ მოგიტან კიდევ.

ახლა არ იკითხავთ, რა მჭონდა ხელში? — ერთი დამონძილი ათმანეთიანი... მე ფული კი არა, შრომის წიგნაკი მოვთხოვე-მეთქი. ფული უკანვე გამომართვა. ჩანთაში ჩაიღო, და შრომის წიგნაკი არა მაქვსო, ჩაისლუკუნა.

ვევრდით, პატარა ოთახში, აღმასკომის ინსტრუქტორი იჭდა. ჩემს ყვირილზე შემოვიდა. ის ორმოც წელს მიხლოებული გაუთხოვარი ქალი იყო,

გულკეთილი, გულისხმიერი, ცოდო-მადლიანი. „შენი ჭირბეჭეტა, — შევეხვეწე, — აი ასე და ასე გამოიკეთა, ან მოგზავნილია, ან რაღაცა არის ამ ქალის თავს, ერთი შენთან შეიყვანე და გამოიკითხე ყველაფერი დაწვრილებით-მეთქი. ორივენი ვავიდნენ. მე კი აღელვებულმა პატარა ოთახში აქეთ-იქეთ სიარული დავიწყე.

დაახლოებით ნახევარი საათის შემდეგ შემოვიდნენ. მაგრამ თუ წელან მარტო ის უცნობი ქალი ტიროდა, ახლა ნუნუც არანაკლებ იცრემლებოდა. როგორც იყო, მიამბო-ამის ქმარს, ეს გოგო სოფლიდან ჩამოუყვანია, არც სახლი ჰქონდა, არც კარი. სარდაფი დაუქირავებიათ. ოთხი წელიწადი უცხოვრიათ ასე. მერე ქმარი გაუორგულდა თურმე (ნუნუ გაფაციცებით სწყევლიდა იმ კაცს), ვიღაცა „ქუჩის ქალს“ გადაჰკიდებია, ჯერ გაპყრია ცოლს — ამ ქალს, მერე კი უგზო-უცვლოდ მიმალულა. ამ ქალისთვის კი ორი მცირეწლოვანი ბავშვი შეუტოვებია ხელთ. ქალს სამუშაოს ძებნაში თუ რამე ებადა, გაუყვია. შორს ვერ წასულა პატარების პატრონი იქვე ახლოს, სატრიკოტაჟო ფაბრიკაში კი ეუბნებია — მოწაფედ მიგიღებთ თუ გინდა, ექვსი თვის შემდეგ კი გადავიყვანთ მქსოველადო. სახლის პატრონი, რაკი ქირას ველარ უხდის, აცლევინებს სარდაფსო. არც ბაღში იღებენ ბავშვებს, რაკი არსად არ მუშაობსო. თუ ახლავე არ გაგზავნი იმ ფაბრიკაში, ნორმალურ ხელფასიან სამუშაოზე, ჩემს ქალიშვილობას გეფიცები. სამუდამოდ ნაწყენი დავრჩები შენზეო სხვა დროს, როცა ნუნუ თავის ქალიშვილობას იფიცავდა, ყოველთვის მეცოდებოდა ხოლმე: მაგრამ ახლა არც კი გამომიბნია. როგორც შემქლო, დავამშვიდე ორივე, ფაბრიკის დირექტორს დავურგე და ვთხოვე, როგორმე ისე მოეწყო, რომ კარგი ანაზღაურება ჰქონოდა. საგზური გამოვუწერე და წავიდა.

ნუნუ კი კიდევ კარგა ხანს უგზავ-

ნიდა იმ „დებილს“ წყევლა-კრულვას, მასთან ერთად, ყველა მამაკაცს, ვინც ქალებისა და ოჯახის ფასი არ იცის.

სამუშაოს დამთავრებას მთელი საათნახევარი უქვდა. დასავლეთისკენ გადახრილი მზე ერთადერთი ფანჯრის ყავისფრად შეღებილი მინების მეშვეობით მოპირდაპირე კედლის კუთხეს მკრთალად ანათებდა და მის შუქზე აბლაბუდები ჩანდა. თითოეულ მათგანში თითო ობოზა ნებღერობდა. კომენდანტი გამოვიძახებ და მთელი ჯერი მასზე გადავანთხიე: — „თუ კიდევ შევნიშნე ოდესმე მსგავსი რამ, იმ წუთში დაწერ განცხადებას-მეთქი“, დავემუქრე. „უხლავე გამოვიძახებ დამლაგებელს და როგორც კი წახვალთ, დავასუფთავებთო“. გავიდა. დავმშვიდდი თითქოს. თან გავიფიქრე, მოდი, აედგები და წავალ, სუფთა ჰაერზე გავივლი-მეთქი, მაგრამ სწორედ აქ დაიწყო ხელახლა...

აღმასკომის მთავარი ინჟინერი შემოვიდა. სამოც წელს მიტანებული, უფრო დიდ თანამდებობებზე ბევრჯერ ხელმოკარული, მაგრამ კარგი სპეციალისტი შემოვიდა და მკითხა:

- ნუნუმ მითხრა, თურმე ქრთამი შემოგაძლია ერთმა ქალმა, მართალია?
- კი, — ეუთხარ უხალისოდ.
- მერე, უკანვე დაუბრუნე?
- დაუბრუნე და სამუშაოზე გავუშვი.

— აი, აი, აი. ვერ მოქცეულხარ კარგად. უნდა გამოგეძახა მილიციისათვის და პასუხისგებაში მიგეცა.

— როგორ გეკადრებათ, — გავიკვირე მე, — ვაუტედურებელი ქალი, პაწაწინა ბავშვებით...

— მესმის, მესმის, — თვითდაჯერებით მითხრა, — პასუხისგებაში უნდა მიგეცა ორი გარემოების გამო. ჯერ ერთი, შეურაცხყოფა მოგაყენა. შენი სახით, კი რაკი შენ ხელისუფლების წარმომადგენელი ხარ, ისიც შეურაცხო. მორალური მხარე. მეორე მხრივ, ქრთამის მიცემის მცდელობა სისხლის სამართლის დანაშაულია და

სასჯელი კანონით არის გათვალისწინებული. კანონს კი შესრულება უნდა. როგორც იყო გავიდა და თავისი ცხოველური გულგრილობაც თან გაიყოლა.

რამდენიმე წუთში მუდამეამს მომლიმარე არქიტექტორი შემოვიდა. სპეციალობით რომ ემუშავა, სადღაც ხედები უნდა ეშენებინა, მაგრამ როგორღაც ეს თანამდებობა ეკავა. თითქმის ისეთივე დილოგი გამიმართა, მხოლოდ დასკვნა სხვანაირი გააკეთა:

— ბიჭო, ფული შეგაძლია და ვერ გამოართვი? საქმე ზომ მაინც გაუკეთე, უნდა გამოგერთმინა. რაო? საწყალიო? ამბობენ საწყალი კაცის ფული უფრო ტბილიაო, — ამას ამბობდა, თან იცინოდა. მე კი გვარიანად დავეკუვდი, დიდი თვალხარბი ვინმე უნდა იყოს-მეთქი. მართლაც და, მოდი და გაუგე, რა აქვს გულში.

ის რომ გავიდა, კეთილმოწყობის განყოფილების უფროსი ინსპექტორი შემოვიდა. ეს ნუნუკა, ეტყობა, ოთახებში შედის და ვინც კი ადგილზეა, ყველას უყვება დღევანდელ ამბავს. ახლა ეს ქალების მუსუსი დაიწყებს რაღაც აბლაბუდას. ცოლშვილი მიტოვებული ჰყავს და დროს მზიარულად ატარებს. სწორადაც მივხვდი, იგივე განმეორდა, მხოლოდ უფრო სხვა კუთხით. თავისი ნავარჯიშევი, ბრტყელი მხარ-ბეჭით კედელს მიეყუდა, და მკითხა:

- ახალგაზრდა ქალი იყო?
- კი. ოცდახუთი-ოცდაექვსი წლის იქნებოდა.

— ლამაზიც? — თან ხელები ისე ჩაასავსავა, რომ ქალის მკერდი, წელი და თეძოები ჩახახა ჰაერში.

— კი, კარგი ქალი იყო. — ეუთხარ. — მაგრამ, თუ ძმა ხარ, გამანებე თავი.

გულიანად გადაიხარხარა.

— მე კი გაგანებებ თავს მაგრამ ახალგაზრდა, ლამაზი, უქმრო... მაგ შემთხვევას ვინ გაუშვებდა ბიჭო ხელიდან?

— რას მიედ-მოედები თუ, იცი?

თავის გაპირება არ ეყოფა? — სერიოზულად გავაჯერდი.

— გაპირება ყველაზე მეტად უბიძგებს ქალებს აქეთვე. ქალი, ბიჭო, ქალი...

როგორც იყო დამტოვა. ამითა გულგრილობამ ისევ ამომღვრია ხასიათი. ეხლა კი მტკიცედ გადავწყვიტე, სანამ კიდევ ვინმე შემოვა, უნდა წავიღვემეთქი. ავღუქ, ვაშლილი, არეული მაგდა ისევ მივატოვე, კარები გამოვიკეტე და ის-ის იყო წასვლა დავაპირე, რომ მდივანმა გამომიძახა. ირინე გიბარებსო, თავმჯდომარე.

ხუთი დღის წინ ერთი დავალება მომცა, ალბათ იმიტომ მეძახის და მისაუვედურებს-მეთქი. მაგრამ, რომ შევედი, ვხედავ, იღიმება. ლამაზი, მოვლილი ქალი იყო, ღიმილი ძალზე უხედებოდა, ლოყები ჩაეჩუტკნებოდა ხოლმე, თეთრ კბილებს კი აელვებდა და ვჯექი თუ არა, ფრანგული სუნამოს სურნელი მეცა.

— აბა, ვაუბატონო, მიაშბე დღეს რა გადაგხდა თავს!

— არაფერი, მაინც და მაინც, — ვთქვი დაბნეულმა.

— ნულუმ მიაშბო, როგორ არა.

ამას კი აღარ მოველოდი, თუ ის პინკა ამასაც შეაწუხებდა. რალას ვინამდი, დაწერილებით ჩაუუკაჟიკე ყველაფერი.

— გააგზავნე სამუშაოზე და შენ გგონია ყველაფერი გააკეთე? — მკითხა ისევ, ცოტა არ იყოს, ირონიული ღიმილით.

— აბა მე მეტი რა შემიძლია? — ვერ გავიგე მისი ირონია.

მას თანდათან სერიოზული გამომეტყველება დაუბრუნდა.

— აი, ხომ ხედავ, ჩვენი უყურადღებობით ზოგიერთი სანამდევ მიგვყავს. წარმოების დირექტორები სულ მუშახელის ნაკლებობაზე წუწუნებენ. ადამიანი რომ მიდის კი, სათანადო პირობებს ვერ უქმნიან. შენც მათსავით ამბობ, მეტი რა შემიძლიაო. ავიღოთ მაგალითად, ყოფილი პატიმრები, არა-

სრულწლოვანები, ახალგაზრდები, რომის ინვალიდები, ქალები, მარტოხელა დედები... იმათაც თუ გაუშვებ რა სამუშაოზე, იფიქრებ მოვალეობა მოვიხადეო, ეს ჯერ კიდევ ცოტაა. ჩვენი მამა-პაპა იმიტომ კი არ აშენებდა ახალ ქვეყანას, ჩვენმა შვილებმა გაპირვებით იცხოვრონო. ამ დროს კი ზოგიერთს უჭირს, და ხშირად, ჩვენი გულგრილობით. მაგალითად, დღევანდელ შემთხვევაში, შენს ადგილზე მე ასე მოვიქცეოდი. ხეალ ჩავიდოდი ფაბრიკაში, ვნახავდი, რა საქმეზე დააყენეს, რამდენი ხელფასი დაუნიშნეს. თანაც ვთხოვდი, მეტი გულისხმიერება გამოეჩინათ. მთავარია, ფსიქიკურმა ტრავმამ გაუაროს. ფაბრიკასთან ბაგა-ბაღი არსებობს. გამგეს ვეტყვოდი დაუყოვნებლივ მიეღო ბავშვები, არ დავაიფიყდეს, ისედაც გადატვირთულია. პროფკომის თავმჯდომარეს ვთხოვდი, მართალია ახალი მისულია, მაინც დახმარება მიეცა. მილიციის უბნის რწმუნებულს დავავალბედი, ჯერ ერთი სახლის პატრონი, ვის სარდაფშიც ის ცხოვრობს, ვაეჩუქებინა, რომ ნერვები აღარ აუშალოს, ან კიდევ, უკეთესი იქნებოდა, თუ იაფად, ერთ შესაფერის ოთახს ამოეჩინებდა. ბავშვთა პოლიკლინიკის გამგეს დავავალბედი მისი ბავშვების ჯანმრთელობის გამოკვლევას, პროფლაქტიკას და მეტ ყურადღებას დავწერიდი წერილს მილიციის განყოფილების უფროსის სახელზე, რათა დაეწყო გაქცეული ქმრის ძებნა, ყოველ დეკადაში ძებნის მიმდინარეობის შეტყობინებებით, რომ არ დაეარგოს ალიმენტის არცერთი კაბიკი. და კიდევ ერთი: რამდენი წელია თბილისში ცხოვრობს? ოთხი? ე. ი. სამ წელიწადს კიდევ არ ერგება აღრიცხვაზე აყვანა. საბინაო განყოფილებას დავავალბედი თავმჯდომარის სახელით, რათა მათ გაემზადებინათ საჭირო ცნობები დასაბუთებული მოსვენებითი ბარათით. იქნებ როგორც გამონაკლისი, თუნდაც ქალაქის საბჭოს ნებართვით, აგვეყვანა აღრიცხვაზე და ერთი პატარა, გამონაკ-

ვლი ბინა მაინც მიეღო. ერთ წერილსაც ფაბრიკის დირექციას და მუშათა კომიტეტს გავუგზავნიდი როცა შვებულება მოუწევს, გაეთვალისწინებინათ მისთვის დედათა და ბავშვთა სანატორიუმის ან დასასვენებელი სახლის თუ პანსიონატის საგზური, აღმასკომისათვის შეტყობინებით... ხედავთ, რამდენი რამე შეგძლება თურმე?...

„ბარემ... ცოლად შევიერთო, რაღა“ — გავიფიქრე უნებურად.

ცოტა არ იყოს, გაჯავრდა.

— ცოლად შეერთეო, მაგას არავინ გაძალეს. — უცბად ეპვი შემეპარა,

ხმამალლა ხომ არა ვთქვი-მეთქი. — რაც ითქვა, ამას მე ვერ გავაყვებ, სხვა უფრო დიდი საქმეები მაწევს. შენ კი ეს გვეალება უშუალოდ. დამახსოვრე, ყველა პირნათლად რომ ვასრულებდეთ ჩვენს მოვალეობას, ყველაფერი გაცილებით უკეთესად იქნებოდა. დროა ვისწავლოთ მუშაობა. დიდიხანია დროა.

... მივდიოდი ქალაქის ხმაურიან ქუჩაზე და ისევ ჩამესმოდა მისი ნათქვამი: „დროა ვისწავლოთ მუშაობა. დიდიხანია დროა“.



გონალო კეხელავა

ერთი მოხუცი

დიდი ხანია მე მასთან არ მისაუბრია,
გულში ჩამწვდომი სჯა-ბაასით მატკობოდა მუდამ,
ვერვინ დააფრთხო ის თვალების ბრიალ-ბრიალით,
უყვარდა კარგით ვინც ხარობდა და ავით წუხდა.

მომწყვედგულია მის სხეულში შრომით და შფოთვით
მრავალი წელი... დაგრაგნილი მრავალი წელი,
მისი მარჯვენით მოქნეული ზუსუნე შოლტის
სმენას არ ატკობს... გაცვდა კაცი ქედმოუხრელი.

წინსვლა, სიახლე ამა ხოფლის დღეხაც ახარებს,
გულით მშრომელებს დღევრძელობას ლოცვით თან ატანს.
უქნარა კაცის ბაქი-ბუქი აახარხარებს,
ეტყვის: მოთმენა შეარჩინოს ღმერთმა შენს ამტანს.

დარჩა, ისე, რომ ყველაფერზე და ყველას მიმართ,
ზოგიერთივით თავის ქიცინს აღარ კადრულობს,
განმარტოებულს იშვიათად შეხედავთ მღიშარს,
იპყრობს სურვილი ჭირში მყოფი მოინახულოს.

არა ქოთქოთით... წრფელი გულის ჩუმი აღერსით,
მსურს მის წინამე მოვიხადო დიდი ხნის ვალი,
ცხოვრებას მისას მინდა ისე გავკრა ტალკვეხი,
რომ დავაფიქრო მით ჩვენი ძე და მომავალი.

ექები ქალის და სამი ვაჟის მამა მაგარი,
ზურგს არახოდეს შეაქცევდა სასოფლო საქმეს.
ებრძოდა მიწას კავით, თოხით, წერაქვით, ბარით,
და ნაამაგარ სვრელს სტოვებდა უთუოდ საქებს.

ეამგადასული, გაცვეთილი ჭრელი ხურჯინით,
პირწოთა საზრდო ქალაქისკენ მხრებით მიჰქონდა.



მან აისრულა გულს ნადები რწმენა და ჟინიც,
შვილებისათვის შესაფერი მიეცა ცოდნა.

ჩირად არ უღირს ვინაც იცის შვილის არჩევა,
ერთს უსათუთებს და მეორეს აკლებს ორწილად,
არ უღალატა წინაპართა ადათს და ჩვევას,
ყველა მათგანი საგანგებოდ დააქორწილა.

... ამ შემთდევზე გადავწყვიტე მოხუცის ნახვა,
ორკაპა ჯოხით ვიწრო ბილიკს ავეყვი უხმოდ...
ზვრებშია ხალხი.. რთველს საამო ხალისი ახლავს...
მწკრივში ჩამდგარი, გზად მიმაგალს ყივინით უხმობს...

შენერება და ჟრიაშულით ტკბობა მომინდა...
გზას ანეროებს ასკილის და მაცულის ბარდები...
და მესმის უცებ: ხმას იმალლებს ერთი შორიდან:
— ვერეფთ... წინ მივიწვეთ... ბრიგადირო ნუ გვიცხარდები...

... ბრუკზე ავედი და გამოჩნდა ძელქვები მისი,
ოდა კი არ ხანანს... აი წუთი ფერისცვალების.
ნუთუ გაყიდეს?... არ გახადეს შვილებმა ღირსი
იმ სახლის ქერქვეშ დაეხუჭა მოხუცს თვალები.

ჩაფიქრებული ვდგამ ნაბიჯებს, რაც შემიძლია
ვისწრაფვი... მაგრამ წინ მანძილი გრძელდება უფრო.
გულის უეცრად დამძიმება წყენის ღვიძლია,
კარგი იქნება შემხედვებს ვინზე... გავესაუბრო.

არვინ არ მოდის... თვალი ვკიდე მოხუცის ჭიშკარს,
გაზეხედე ვზოს... ძელქვის ჩრდილში ზის წიგნით იგი,
ხელი შეეგლე ბოძს, მით ვაძლეე შორიდან ნიშანს,
წამოიწია... შეიშმუშნა... დაკეცა წიგნი...

და წამოვიდა, თავდახრილი აჩქარდა ოდნავ,
ერთი შემხედა, დამაკვირდა, მოჭუტა თვალი,
კარგად ყოფილა, არ ამშვენებს მხოლოდ ის ოდა
მას რომ უყვარდა... რა ბედია... რა სამართალი.

ამხედ-დამხედა, გვიან მიცნო, ნათელი სახე
გახარებულმა ღიმშორევეთ შემომანათა.
ჯერ ვერ ავუწყვეთ ხმა ერთმანეთს... ის კი ცახცახებს,
მიმოიხედა, შენერდა და ყელი ამართა.

— განახეთ ნასახლარს უკემური თვალი შეავლეთ,
ამბის გაგება გსურთ. შეკითხვის კი გვერძალემათ.
ბევრთან სიმართლედ შეგნებულად დიდი ხნით ვმალე,
ღირსეულთან კი, როცა დარდი მომეძალემა,

თუ არ ამოვთქვი რაც მადლელებს, შერჩის, მაწუხებს,
ჩემს კარგის მდომელს არ გავანდებ, არ ვუზიარებ,
ისე მომიჭერს განუყრელი სევდა მარწუხებს,
ღახსნის ერთბაშად დასურალი გულის იარებს.

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

არ გაყიდულა... არ დამწვარა... არ დანგრეულა...
ის ოდა სახლი ჯერჯერობით ისევ აქ არი...
სანამ ცოცხალ ვარ, გონი ჩემი არ ამღვრეულა,
მას ამ ვსოდან ვერ გაიტანს ერთი ლაშქარი.

ისურვეს, მაგრამ ხელთ ვერ მიგდეს მუდართით... რჩევით...
თვით შევარჩინე შეილებს ნდომა უკუღმართული,
შემომიტია... დამემუჭრა ერთი ძე ჩემი,
ნაბოროტალით, ნაარშალით მხრებ ამართული.

ვიხმე დურგლები და მათ თვალწინ დავიწყე რღვევა,
რღვევა სახლისა, წვით და დაგვით რომ ავაშენე,
ისე შემბოჭა ცოლის უბმო ცრემლების ფრქვევამ,
მას იმ წუთებში, ერთი სიტყვაც ვერ მივაშველე.

მოფარებულში დავალაგე და გადავხურე,
ვაგლახად ფიცრებს ქარიშხალიც მტკერს ვერ მიაყრის,
და მე დროდადრო გულის ჭვავი თუ შემახურებს,
მამაგრებს ჩემი სიმტკიცე და გზა სიამაყის.

— ბატონო ბათუ!.. ჩვერა ძალა სიყვარულისა
ხშირად აზრს უცვლის ადამიანს... დარდსაც უნელებს.
მინდა შეგკადროთ: თქვენ ისე რამ გაგაგულისათ,
ახე ერთბაშად შეგვიდეთ საქმეს უწნელებს.

შეუწერებლად იმ ცხელ გულზე დავიწყეთ რღვევა,
რღვევა სახლისა... დამორჩილდით წყენას წუთიერს,
არად ჩააგდეთ უწმინდესი ცრემლების ფრქვევა,
მეუღლის ღელვას ერთი ღამეც აღარ უთიეთ.

— არა ძვირფასო!.. წუთიერი წყენის მიზეზით —
ჩემს მაღალ ოდას ფიცარ-ფიცარ აღარ დავშლიდი.
ბუხარს სადაც მე, ცვესლს ქარ-ბუქში ვაგაზგიზებდი.
არ ჩაეაჭრობდი... თუ დავმშვიდდი, ამით დავმშვიდდი.

— მაინც რა სურდათ, რა ინდომეს, რა დიჩემეს,
მინდა გავიგო დაწვრილებით, თუ არ ვაჭარბებ,
მათი განსრაზვა ახე უცებ რომ შეაჩვენეთ,
მათი სურვილი ახლოსაც არ გააჭაბანეთ,

— უსწრხულია აქ მოთბრობა მათი ნაღვაწის,
და რომ არ ვებოთ გამგლელების რიდსა და შიშში,
მღელვარებისგან შეფაკლული შუბლი და ღაწვი
დაიფარება იმ მშვენიერ ძელქვების ჩრდილში.



— წინ წაფიწიეთ... შემეგება შეუღლე მისი,
გავისაუბრეთ... ფერმიმკრთალი, წელში მოხრილი
მიბრუნდა უხმოდა... ღობის შიღმა ისმის კისკისი,
ჩვენ ჩაფიწილეთ... მოგვაწოდეს ღვინო და ხილი.

ბათუმ განაგრძო საუბარი მშვიდად, ნელ-ნელა:

— ცხრა შეილთა შორის ის მეჭრთამე მეურნა მეტად,
ხმა დაიბოხა და თანდათან მიიშსრო ყველა,
მე კი, მე მამა გამიმეტეს, დამტოვეს კენტად.

კი არ ვტრახახობ, მაგრამ სიტყვას სიტყვა აბრუნებს,
გაუნიორწყლე რაც ისურვა, რაც მოინდომა,
ალარ დავწოგვ, გავამიშვლე, დავაძაბუნე,
ლაფი დავასხი, ლაფი, ლაფი მის „რაინდობას“...

ის ხეხს აძლევდა ღებს, სიძეებს რძლებსა და ძმებსა,
ვითომ სოფელში შემოშტანი ძმური სიახლის...
მიქიაჭებდნენ ოდას, როგორც დრომოჭმულს, ძველსა,
და აჭაურებს აკვირვებდნენ უცნაურ სახლით.

ერთ სახურავ ქვეშ გადაწყვიტეს, რომ მოექციათ
და-ძმებს ორ-ორი ოთახები სათავსოებით...
ქვაში, აგურში ჩაეკირათ, როგორც მასალა,
ის ჩემი ოდა, ჩემი ღებნა და სასობა.

სად გაგონილა ერთ ოჯახში ამდენი სულის
ერთად თავშეყრა. სტუმრადაც კი იტყვი მეტია...
სწორედ ამიტომ ვამჯობინე, ეს დასასრული,
ახლა როგორ ხვით?... ამ ელდისთვის ღამე მეთია?

— რა მოსდებოდა თქვენ ის ოდა, როგორც მასალა
დეგეთმით მათთვის, ვით ძვირფასი რამ სახსოვარი,
შემდეგ ჩაერთოთ ახალ სახლში... მან აქ მეტის თქმა
არ დამაცალა..

მდულარე ხმაში ვრია ცრემლი, წმინდა ცრემლი
აკვანში ჩაკრულ კარჩაკვტილ ძუძუმწოვარის...

— შეიღებს აქ ბუდე დაუნგრძე... წავართვი შეგბა...
ვერ მოითქვამენ ამ უზოში ხულს დადლიღები...
მეუღლის თვალში ვხედავ ცრემლი, ცრემლი არ შრება,
ბევრჯერ მას სწრაფად შეუხსნია კაბის ღიღები,

ჩაწოლილიყო და თავს საბან გადაფარებულს
ველოვა შეილთა, შეილისშეილთა აქ არსტუმრობა,
ხშირად გვერდს ვუქცევ, თავს ვარიღებ ცოლს გამწარებულს,
ამ დღეში ყოფნა, ნურვინ იტყვის, იყოს ხუმრობა..

მაგრამ რა მეჭნა, ცხადია და არა სიწმარე,
რამ ჩემი ოდა გამიმეტეს, როგორც მასალა...

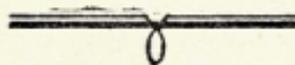


ო, რარიგ ურცხვად მიყურებდა ის საზიზღარი,
 თუ რამ სიკეთე იყო ჩემში, ამომაცალა...

ძმებს, დებს, სიძეებს ის შეუჩნდა, ის მოერია,
 დასვრილი ფულით ღვთისმგმობელმა ყველა დასვარა...
 ჩემი კაცობა მან წაბილწა, მტერზე-მტერია...
 ვითომ სულგრძელი, მაგრამ ცხადში ტაკი-მასხარა...

იქნებ, ზაფხულში ყველამ ერთად მოსვლა ინება.
 სად დამესვენა, სად შეცხოვრა, მითხარით ერთი...
 ზოგმა დამცინა, ზოგმა აწივ გაეცინება,
 მაგრამ მჯერა, რომ არ შემრისხავს მაღალი ღმერთი.

შეცვდი?.. ვიჩქარე?.. დავაშავე?.. არა მგონია
 სოფელს წააჭყვეს მომრავლება გულით ჩვილების,
 ნაბიჯი ჩემი მე ამიწონ-დამიწონია,
 მჯერა ჩემს ოდას აღმართავენ შვილიშვილები...



• • •

ძილმა წამიღოს, ერთი წუთით წამიღოს შორად,
როგორც მდინარემ დიდ წვიმებში ადიდებულმა,
გამომეღვიძოს: ერთმა ტალღამ აწვირებულმა
ჩემი ოცნების თეთრ მწვერვალზე ამომავროს,
თეთრი ქუდები მომიხადონ მთებმა — პირველად,
ისე ხმამალლა იგუგუნონ შემდეგ ზარებმა,
რომ თვით აპოლონს მოესურვოს ჩამობრძანება
ჩემთა წმინდათა სავანეთა მოსახილველად.

• • •

ყველამ ვისწავლეთ წაკითხვა ჩქარა
ჯერ ქარაგმების, შემდეგ ნუსხების,
რადგან სოფელი მარად და მარად
ამოცანაა ამოუხსნელი
და ჩვენ მხსნელივით ვუდგევართ მხარში,
მოყვასის სიტყვა წვიმაში, ქარში
ჩვენ მოვისმინეთ ყველა უსიტყვოდ,
მტერი დავამხეთ დასამხობელი

და ტკივილამდე — დიდი მუსიკის
სიჩუმეს მოსდევს ხშირად რომელიც —
დაჭიმულია ჩვენი ნერვები.
ღმერთებს არაფერს არ ვევედრებით,
სანთელი მაინც არახდროს ქრება,
მაგრამ ჩვენ ზოგჯერ გვაწუხებს წყლული
და ვაძლევთ ბრძევებს ყველაფრის ნებას,
რომ დაეახვენოთ დაღლილი სული.

• • •

გვიან გავიგე — როგორ ცვლავდა
დროს ეშმა ანუ ჭრელი მაცელი,
რომ ღიმილიდან მწარე ცრემლამდე
ძვეს მეტისმეტად მცირე მანძილი.
და ბევრი რამის ასე შეცნობა
შეუძელი, სადღაც ვიღაც მელოდა

და კვლავ აჩენდა ეჭვებს შეცდომა
ანდა ეჭვების უცთომელობა
წინ მიდევს ახლა გზა ერთადერთი
და ჩემი ბრალი არ არის, ღმერთო,
რომ ვარ იმგვარად გულდაწყვეტილი,
ვით ბავშვი, დასჯა რომელსაც ელის:

ამ პირველ თოვლშიც შავი წერტილის
დანახვა თურმე არ არის ძნელი. —
გუშინ ჩავრახე ციხის კარები,
ზამთარო, ვგრე რად შეპარები,

რად ეპარები ეზოს მოთოვლილს,
თითქოსდა მართლა ხარ ქურდბაცა...
მე მცვივა ყველა ძველი ფოთოლი,
რომ გადავურჩე შენგან განძარცვას.

სოფელი

დაკლეს მოზვერი. თბილი სისხლი დაიქცა ღვარად
და დილის ცვარში მოცახცახე მწვანე ბალახებს
სახე აღიხფრად აელეწათ და გაირინდნენ, —
დაკლეს მოზვერი. თბილი სისხლი დაიქცა ბევრი,
ეზოში ატყდა ჭრიამული იმიტომ მხოლოდ
რომ თბილი სისხლის სურვილი და წყურვილი გენებს
მითა ეამიდან წყველასავით აწვებათ ყელში...

.
დაკლეს მოზვერი და სისხლის გამო,
სისხლის, რომელმაც თვალისწინი
წაართვა ბალახს,
ერთურთს უღრუნენ სოფლის ძაღლები.

. . .

ბაბუაწვერის ყვავილს ბავშვი სულს უბერავდა,
მიფარფატებდა ყვავილი ცაში, —
ბავშვს უხაროდა...
კისკისებდა...
სულს უბერავდა...
იქვე, ხის ჩრდილში, ეშმა თავის გუდას ბერავდა
იმ ბავშვის სულით,
თბილი სულით,
მზიარულ სულით
და კმაყოფილი საკუთარი შორსმჭვრეტელობით
სულ ჩიფჩიფებდა, ჩიფჩიფებდა ერთს და იმავეს:
„ვინ იცის, სად და როდის როგორ გამომადგება,
ვინ იცის, სად და როდის როგორ...
ვინ იცის, როდის?...”

.
ვინ იცის?!

ანთებენ სანთელს...
 აქრობენ სანთელს...
 ის,
 ვინც ანთებს
 და
 ძივს,
 ვინც აქრობს —
 თრივს
 ხუნთქავს ერთი პაერთით...

.....
 შემოდგომის ჩრდილივით გაცრეცილი კედლიდან
 დაღვრემილი შემომცქერის ყინწვისის ანგელოსი.

ნაწვიმარ ღამის ბადაგიით მთვრალი —
 რიჟრაჟი კარზე მადგება გვიან
 და ისევ ვიწვებ ხეტიალს გზებზე,
 ცვალებადობის კანონის ძალით
 ცხელი და ცივი ქარები ქრიაან
 სულში, რომელიც მწვერვალებს ეძებს.
 უძილო ღამის თეთრი დემონი
 თითქოსდა ფხიან ორლესულს მიქნევს,
 მაგრამ კალაპოტს გადმოდენილი
 ჩხრიალებს წყარო შუქდაფენილი
 და ფარდასავით ეშვება იქვე —
 ქრისტეშობისთვის სიმშვილის თვალწინ —
 მარადიული სიმწვანე ნაძვის.
 და მე ვიცილებ სიმძიმეს სივრცის,
 ვით ხანგრძლივ დუმის — სიმღერა ძველი,
 მაგრამ ზარივით წკრიალა სიცილს
 ჩაეწვეთება სიმლაშე ცრემლის
 და ცას ერთბაშად სიჩუმი იპყრობს, —

ეტლს ზანზალაკი ჩამოწყდა თითქოს.
 გატრუნულები და ფერმკრთალები
 აქ ყურად იდგნენ ტაძრები გუმინ, —
 არ მითხოვია ვანი მწირივით,
 მაინც ფრთოსნების ხმატკბილ გალობას
 თითქოს სოლივით ერჭობა სულში
 ღამურის ბრმა და წვრილი წრიპინი.
 კვლავ წრიალებენ ქარში ტოტები, —
 გულში იხვევენ იმედს და წუხილს
 და როგორც მარტის ჭრელი ნოტები,
 ერთმანეთს ცვლიან დილა და მწუხრი —
 მაუწყებელნი ავდრის და დარის,
 და სწორედ იმ დროს, როცა მგონია:
 აინთო ჩემი ციური კვარი,
 ხელახლა იწყებს სული ფორიაქს...

და ინარჩუნებს სამყარო მაინც
 თავის ღამაშ და მკაცრ პარმონიას.



ვანო შრჭუშელაშვილი

ერთი ქართული ბატალიონი

კაპიტანი პიკინაძე ნაეხშმევს წითელი არმიის მხარეს გასაგზავნი ლეგიონერები თავის მიწურში დაიბარა.

ვახტანგ ზოტკოველი კაპიტანთან ამხანაგებზე აღერ გამოცხადდა.

ვახტანგის მამა — მიხეილ ზოტკოველი თეთონაწაველი მოქანდაკე იყო, ქართველი მწერლებისა და საზოგადო მოღვაწეების პორტრეტებს საქრთვითლო ხეზე ჰკვეთდა.

მიხეილის მამაც ხარატი ყოფილა.

ტყუილად კი არაა ნათქვამი, კვიცო გვარზე სტისო, ამ ხელოვნებით იყო გატაცებული ვახტანგ ზოტკოველიც, ომამდე რომ თბილისის სამხატვრო აკადემიის ქანდაკებას ფაკულტეტზე სწავლობდა. როცა ქართულმა ბატალიონმა თავდაცვითი პოზიციები დაიკავა, ლეგიონერებმა ცოტა თავისუფლება იგრძნეს და ბევრ მათგანს საყვარელი საქმე ვაახსენდა. ზოგმა ბარის ტარები გაათავა, ზოგმა მიწურს კარფანტრები შეაბა, ვინ კიდევ კედლები შეღესა და შიგ ჩასახატედი კიბე მოაპირკეთა.

ერთმა ლეგიონერმა საპირკმანტრო მოაწყო, ამხანაგებს თმს კრეჭდა, სახეს პარსავდა.

ლეგიონერმა ვახტანგ ზოტკოველმაც გამოინახა საქმე, ნახევარმეტროანი დამეტრის მუხის ხე მოჭრა, გახსიბა, ერთი მტკაველის სიგანეზე ჩამოახერხა, გაახუფთავა და მასზე დანით რადციის ამოჭრა დაიწყო.

ამხანაგები ეკითხებოდნენ, ბიჭო, გავგებინე, რას ჩირკედელაობო. თავს ეპყცეყო, უპასუხებდა ზოტკოველი და თავადუღებლივ განაგრძობდა მუშაობას. შერე კი, როცა ბარელიეფზე აღმოაჩინა ფაგურა გამოისიხა, განაცხადა კაცის პორტრეტი მიწდა ამოკვეთოო. ამის შემდეგ ცნობისმთავარ ამხანაგები წა-

რამარა ეკითხებოდნენ, ვახტანგ, აბა, ერთი შენა ნახელავი გეჩვენე, გამოდახ რამე თუ არაო. „დამაცათ, ბიჭებო, ამოჭრას მოვთაყვებ და შერე ვაჩვენებო“, — უპასუხებდა ზოტკოველი და ცდილობდა ბარელიეფი ამხანაგებისათვის დაეშალა, მაგრამ ადვილი რადი იყო მათი თავიდან მოცილება.

„რა თვს იკატუნებ, ყოჩად შენა, ეს რა კარგი მოქანდაკე ყოფილხარ...“ — ეუბნებოდნენ ლეგიონერები და განცვიფრებას გამოთქვამდნენ, პატარა დანით ქვახავით მუხას როგორ ამუშავებსო.

ერთ მშვენიერ დღეს კი, ლეგიონერებმა დახედეს თუ არა ბარელიეფს, ერთხმად შესძახეს:

— ვაჰ, შენი ჭირიმე, ეს ზომ კაპიტანი პიკინაძეა?

— მართლა ჰგავს, ბიჭებო? — იკითხა სიხარულით თვალმგაბრწყინებულმა ზოტკოველმა.

— ჰგავს რომელია, ზედგამოჭრილია! მესხვე დაირბა ასეულში ხმა, ზოტკოველი კაპიტან პიკინაძის სახეს მუხაზე კვეთსო. ამხანაგები ზოტკოველის გარშემო ტრიალებდნენ, აქებდნენ, ამხნევებდნენ. ერთმა ლეგიონერმა მონადირის დანა აჩუქა, საქმეს შეგომსუბუქებო, ერთმა კიდევ საიდანღაც საკრთვლი მოუტანა, ამით უკეთ იმუშავებო.

ლეგიონერებმა ბოლოს მოილაპარაკეს, ზოტკოველი საქმეს რომ არ მოეწყობათ, ყველა მისი დავალება მათ შეეზრულებინათ, და ასე გახსნენ, დამით პოზიციაც მის მავივრად მორიგედ თვითონ წასულიყვნენ.

ამასთან, ლეგიონერებმა დათქვეს ეს ამბავი პიკინაძისთვის არ გაემხილათ, შერე კი, როცა ბარელიეფი მწად იქნებოდა, მისთვის სი-

* გავრცელება, იხ. „მნათობა“, № 5.

ურპირის მიუხედავად და მთელი ასეულის საბე-
ლოდ მიერთდნენ.

ამხანაგების მხარდაჭერამ, თანაგრძნობამ
ბოტკოველი აღფრთოვანა, ხალხის შექმნა,
შუადამრთველ ღუმელს უჭდა და ტრაქის შუქზე
საფრთხილი შეშაობდა.

კაპიტანმა კვიციანიმ რომ დაიხარა, ბოტკო-
ველს ეგონა, ალბათ ბარელივების ამხანიჭი ვაი-
გო. ეგონა, კაპიტანი უსაუფლოდებოდა, რატ-
ომ აქამდე არ მოიხარა შენი განზრახვის შეზა-
ხებო. მასუბიცი მოაშინა: წინაწარ იმტომ არ
გაგაგებინდი, იმდენი არ მიქონდა, იქნებ კარგად
ვერ შემიხსრულებია, შევრცხვენილიყავი.

ბოტკოველი შევიდა თუ არა მიწურში, კაპი-
ტანი შეეკითხა:

— ვახტანგ, კლდეზე ცოცხა თუ გებერზე-
ბა?

— ამხანაგო კაპიტანო, როგორ გიხსრატ, აღ-
პინისტი არა ვარ, მაგრამ მთელი ჩემი პატა-
რა ბიჭობა ვაშობორის მთებზე გაეატარე.

— მო, ეს კარგია — თქვა კმაყოფილებით
კვიციანიმ.

მიწურის ღურჭულში და გოგამე მოადგ-
ნენ.

— შეიძლება? — ეკითხა კარებთან აღან-
დულმა ღურჭულში.

— მოდით, მოდით, ბიჭებო! — მიუგო კვი-
ციანიმ.

ღვიგონებო, მიწურში შევადინე და კა-
პიტანის მითითებით ბოტკოველს გვერდით
ტახტზე დასხდნენ.

კვიციანიმ იმთავ შეეკითხა, შეგობლიათ თუ
არა კლდეზე ცოცხაო.

— ორი წელი მთამხველეთა კლუბში და-
ვდიოდი. რამდენიმე დაშქრობაშიც მივიღე მო-
წაწილობა; ომი რომ არა, ალბათ, ცნობილი
აღმანისტი ვიქნებოდიო. — მიუგო ღურჭულში-
ლირი და ცრუბუნებულა მონადირისავით ჩაი-
ცინა.

— ამხანაგო კაპიტანო, მე კი ბახმარო და მი-
ხი ახლომხლო მთები ღებქვეშ მიქონდა ამო-
დებულნი — თქვა თავის მხრით გოგამე.

— კარგია, კარგია — კმაყოფილებით წა-
ლაპარაკა კვიციანიმ და მხადებლა განაგრძო, —
ძიგობ, საქართველო განსაყდელშია თუ ქარ-
თვლენი ვართ. გვიყარს მამული, ახლა უფრო
მეტო ვაბედულება და რიხი ვამართებს. და-
უყოფნელივ ჩვენებს უნდა შევუერთდეთ. ფრო-
ნტის გადაკვეთა წითელი არმიის ნაწილებს
ისარდლობასთან შეთანხმების გარეშე შეუ-
ძლებელია. ამიტომ გადაწყვიტე, თქვენ ბა-
გვაწვინოთ მათთან მოსალაპარაკებლად.

ზღუდვადან დამით ვახვალთ, ზუსტ დროს მე-
რ ვაცნობებთ, მწვერვალა „აქლივის კუხის“
ნაპირულდებით აიღებთ გულს. სამსაოდე მტერს
რომ ვაგვლით, ბუნჩარა შეგვხვდებათ. იქ
დაგვხვდებათ ზაქარო სურამელი, რომელიც საბ-

ჭოთა დივიზიის მეთაურთან წასაღებ წერტილსა
და თეთრ ბაიჩაღს გადმოგვცემთ. მტერს ცხად-
მა მხარეს ვახვალთ, წინ პატარა ბურქნარი შე-
მოგხვდებათ. აქედან ორსაოდე მეტრის და-
ცილებით ჩვენების პოზიციებია. ბურქნარის წა-
პირზე ფრთხილად ვახვალთ, თოვლის ზისტზე
მორგებული ბაიჩაღი აღმართეთ. არ შეგვიწინ-
დეთ, საბჭოთა მეომრები არ გეგზირიან. ერთი
თქვენგანი უნდალად, ვაბედულად წამოდგეს და
თეთრბაიჩად აწუღოთ მთვენი გემზარობს. გა-
დასვლისთანავე განაცხადეთ, დივიზიის მეთა-
ურთან წერილი გვაქვს გადასაცემი-თქო. მო.
მართლა, გერმანელებმა ასე იციან, რომ თქვენ
ვითომ მიდიხართ მტრის ზურგის დასაწვერა-
ვად. ალბათ ბატალიონის მეთაური კაპიტანი
ვაგნერი ვაგვახვარებათ, თავი მხნედ, უმიშ-
რად გვიტროთ, უთხარიო, რომ ვერც მთა და-
გვაბრკოლებს, ვერც ტყე, შეუშინებლად გა-
დავლხავთ რუსების წინა ხაზს და დავალებას
პირნათლად შევასრულებთო.

— გასაგებია, ამხანაგო კაპიტანო! — თქვა
ვახტანგ ბოტკოველმა.

ღურჭულში და გოგამე კი ღუმელდენ, ერ-
თმინეთს აქტირდებოდნენ, თვალთ რადიკალ
ანიშნებდნენ, ხან მხერა კაპიტანზე გადაჭკო-
ნდით.

კვიციანიმ იგრძნო მათი შემოფრთხილება, მიხვდა
იმახვ, რომ რადიკალს თქმა ეწადათ, ამიტომ
გეითხა:

— რა არი, ბიჭებო, რის თქმა ვინდათ?

— ამხანაგო კაპიტანო, იქნებ ბოტკოველის
მაგურად სხვა ვინმე გამოგზავნოთ? — მო-
რიდვებით თქვა ღურჭულში.

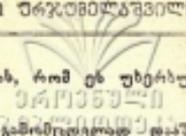
— რატომ?

— ამხანაგო კაპიტანო, თქვენ, ალბათ, არ
იციოთ, რომ ბოტკოველი მოქანდაკეა... ახლა
იგი, არ ვიცი, როგორ გითხრათ... დაახ, ახ-
ლა იგი ბრტყელ მუხაზე ერთ მეტად სიან-
ტირესო პორტრეტსა ჰყვობს. მთელი ასეული
ელალება, ყველას უნდა მალე იხილოს ბარ-
ელივი! ბოტკოველის მაგივრად სხვა შევარჩი-
ოთ, ამას კი საქმეს წუ მოვწყვეთო!

— ერბა, ბიჭებო, ხომ არ ვაგარტულხართ.
რა დროს, ეგებოა, ბარელივისათვის ვინა
სუბელა, ახლა ჩვენი მთავარი ამოცანაა, ჩვენს
ქვეყანას გამოვადგეთ მტერს რომ მოვსპობთ,
გავანადგურებთ, მერე რამდენიც ვინდა იმე-
დი ვხატოთ, ვძებროთ, ვაჩუქრობოთ!

— გასაგებია? ამხანაგო კაპიტანო! — უმაღ
მიუგო ვახტანგ ბოტკოველმა.

ღურჭულში და გოგამე მასუბი შეგვი-
ანეს, ყოყმანობდნენ, თაქოს კვიციანის წა-
თქვაშით კმაყოფილი არ იყვნენ, მაგრამ ბო-
ლოს კაპიტანს მოახხენებ, გასაგებია, მხად
ვართ დავალების შესასრულებლადო.



ვაგნერი წავახშევს მოვლა შესამე ასეულის ბოზიცაზე.

ჭიჭინამემ მოახსენა, თქვენი ბრძანებით შევარჩიე მოწინააღმდეგის ზურგში გახავჯავანი მწვერავებოა.

— მომგვარეთ! ვაგენაუბრებო, ამოცანას დავუხსნავ! — ბრძანა ვაგნერმა.

— არის, ბატონო კაპიტანო! — მიუგო ჭიჭინამემ და შორიხლო გახტრებულ გუშავს უბრძანა, ბოტაოველი, ღურბუწოლოვ და გოგოძე ახლავთ აქ მოვიდნენო.

ოფიცარი ჩაბნელებულ მიწურში ჩავიდნენ, ჭიჭინამემ ჭრაკი ანთო და ვაგნერს სკამი შესთავაზა.

— ოჰ, აქაც ცოცა, ცივა! — დაქლომისთანავე თქვა ვაგნერმა და, იმის მავგერად რომ შავი ტუპის ხელთათმანები გაეძრო. თითებზე უფრო შეიდროდ მოიჩკო და იკითხა:

— სად არის შენი ორდინარცი? დაუძახე. დუშელი ანთოს!

ჭიჭინამე დაიბნა, ვერაფრის თქმა მოახერხა, გულში გაქრა, რაღა ზაქრო სურამელს კითხულობს, ხომ არაფერი შეიტყვისო.

კაპიტანმა ვაგნერმა იგრძნო ჭიჭინაძის დაბნეულობა, რაც იმით ახსნა, ეტყობა, წვეწვს მიერ შეთავაზებული ორდინარცი არ მოსწონს, იმის სიახლოვესა და უფრებას, სიცივეში ჭლომას ამჯობინებსო. ამიტომ დაუმატა, თუკინდ სხვა ლეგიონერს დაუძახე, დუშელის ანთება ყველას შეუძლიაო.

— ახლავ ბატონო კაპიტანო! — მიუგო ჭიჭინამემ, იმით გახარებულმა რომ ამ გამოუვად მდგომარეობიდან თავი დააღწია.

მისივე გარეთ გავიდა. მოსიაშვილს უბრძანა, სასწრაფოდ ხმელი შეემა მოიტანეთ.

მოსიაშვილმა ერთი იღლია შეემა შეიტანა მიწურში და დუშელი ანთო. ამასობაში ბოტაოველი და მისი ამხანაგები გამოცხადდნენ.

ჭიჭინამემ სამივე კაპიტან ვაგნერს წარუდგინა. ისინი ბატალიონის მეთაურს მზედრულად მიესალმნენ.

ვაგნერმა მათ ნება დაართო, მაგალიათან ლტინით გაეცობებულ ვრძელ სკაზე დაამსხდარიყვნენ.

თარქმანის მოვალეობას კაპიტანი ჭიჭინამე ასრულებდა.

ვაგნერმა მოწინააღმდეგის ზურგში გახავჯავანი ლეგიონერები ჭრ დაკვირვებით შეათვალიერა, მერე მათი ოქაბური მდგომარეობით დაინტერესდა. სამივე უცოლშვილო იყო, ჰყავდათ ღვი-მამა, და-ძმა.

ვაგნერი ლეგიონერებს შეტყობვნილ წარბებზე შემომხუზვებულად უმჯერდა, ამიტომ სამივე თვალს არაღებდა.

ეს კი არა, ჭიჭინამესაც არ სიამოვნებდა ვაგნერისათვის პირდაპირ თვალბში შეხედვა,

ხან რას ამბობდა, ხან რას, რომ ეს უხერხულობა დაეყარა.

ვაგნერი ბოტაოველს გამომცდელად დაატარდა. ვახტანგმა უმაღ მოკრძალებული მსმენილის სახე მიიღო. მორიდებულად შესცქეროდა ბატალიონის მეთაურს. აფრთვობდა, ტანზე ბალანი აეშალა, მაგრამ თვალბს მაინც არ ბრიადა.

ჭიჭინამეს ეგონა, ვაგნერს ბოტაოველი არ მოეწონა და ალბათ მისი შეცვლას მოითხოვსო, მაგრამ ბატალიონის მეთაურმა სრულიად ხაწინააღმდეგო რამ თქვა:

— ბოტაოველო. ვინმეა ჭკუფის ზელმძღვანელად! შეგიძლია თუ არა რუკის წაიკითხვა.

ბოტაოველმა არ იცოდა, რა ესახუხა. ჭიჭინაძისათვისაც ვერ შეეხებოდა, რადგან ვაგნერი უთვალთვალებდა და ეს შეუმჩნეველი არ დარჩებოდა.

ჭიჭინამე მიხვდა ბოტაოველის გასაჭირს და შეეკითხა:

— რა იყო, ბიჭო, რუკაზე ვერ უნდა მოძებნო ესა თუ ის მთა, გზა, ან მდინარე?

ბოტაოველი შეეცოდა. რაც შეიძლება გულუბრველოდ გამოეცხადებოდა მიიღო და ქერბის ფხანით მიუგო:

— ამხანაგო კაპიტანო. ცოცა გამძვლელდება.

ჭიჭინამემ ბოტაოველს პასუხი ვაგნერს ახე უთარგმნა. ამბობს, რუკის წაიკითხვა როგორ არ იცოდა, მაგრამ რუსულში მოეყოლებოდა, ვერმანუღლისა კი იწინა-ბინი არ გააფეგებო.

— სამწუხაროდ. ქართული, ან რუსული რუკა წინ არ გავაჩნია, — განაცხადა ვაგნერმა. მცირეხანს ჩაფიქრდა, მერემე კი თქვა. — მტრი საშველი არაა, როგორმე ვერმანუღლი რუკა უნდა გამოიყენოთ. ამოცანა იოღლია. უნდა გაიგოთ რუსების ხატანგო ნაწილბობის ადგილსამყოფელი. შემდეგ, ხაზერო და ზეერებს ცნობით, ფრონტის ამ უბანზე მტერმა გაღმობისრლა გვარდლოლი ნაღმტვორცნებების, ეგრეთწოდებულო „კატუშების“ შენაერთით. ეს დაწადგარები რუსებს ტყეში, ან ზევებში ექნებოდა შენიღბული. უნდა დაადგინოთ მოწინააღმდეგე ფრონტის ამ უბანზე ქარბს უფრის თაბს თუ არა, ან კონტრშეტყვისათვის ხომ არ ენაბდება. თუ ამ ამოცანას თაბს გავართმელო, სამივეს ჭილდოზე წარგადდნოთ. მერე კი, როცა ზაქართველში შევალთ, ქართველი ხალბს ერთოვულ გმირბად გამოგაცხადებთ. — ვაგნერი შეჩერდა, რათა ჭიჭინამეს მისი სიტყვა ეთარგმნა. ბოლოს იკითხა. — იქნებ რაიმე შეეკითხვა გაქვთ?

— ყველაფერი გახაგებია!

— რაკილა გახაგებია, მას ლეიტენანტ მარტესთან კაცი ვაგჯანზე, მწვერავებისათვის მოიტანოს საჭირო იარაღი, ნივთებო, ზურსათი, — მიუბარებდა ვაგნერი ვიქტორ ჭიჭინამეს.

— არის, ბატონო კაპიტანო! — მიუგო ჭი-

ჭინამემ, მიწურთან გავიდა და ლიტენანტ მარტესთან მოხიზველი აჭრინა.

ვაგნერმა, რაკი საუბარი მოათავა, სიგარეტი ამოიღო, ლეგონერებს შესთავაზა, და თვითონაც გააბოლა.

ლეგონერებს ეუბნებოდნენ, რომ ოფიცერთან პაპიროსის მოწვევა, წამოიღებინა, გარეთ აპარტულენე ვასვლას, მაგრამ ვაგნერმა ხელით ანიშნა, არა უშვებს რა, აქ მოსწიეთო.

ჭინამემ კვამლით სავზე მიწურში შედგა თუ არა ფეხი, ლეგონერებს დაუტაცანა, როგორ ბედავთ, ბატალიონის მეთაურთან პაპიროსის ვაბოლუბას, ახლავთ გარეთ ვადეთო.

ვაგნერი მიხვდა ჭინამემ შედეგითებს რასაც უსაყვედურებდა:

— არა უშვებს, მე დავსრუტ მოწვევის ნება! — თქვა ვაგნერმა და ჭინამეს სიგარეტი გაუწოდა.

ჭინამემ პაპიროსი მოიღწინა. მოუყოლა და ეშაოფილმა, რომ სიქვე კარვალ ეწყობოდა, გემრიელად შედიხვდ ნათავი დაარტყა.

ამასობაში ლიტენანტი მარტე და ზემდეგი ხარკემ მოვიდნენ. მათ ფეხბალებზე შეუტყვევე და გერბანული ჯარისკაცი მომყვენენ, ზურგზე სავზე ტომარები რომ წამოეყოლა.

— ახლავთ შემოსეთ, შეტურვეთ! — უბრძანა ვაგნერმა ლიტენანტ მარტეს, მერე კაპიტან ჭინამეს უბრძანა, ჩვენ აქ აღარაფერი გვესაქმება, ლიტენანტ მარტეს მიწურში წავიდეთო.

მწვერვალებს შავი ღრუბელი დასწოლოდა. სადღაც მიტემში თოდებს ისროდნენ, მანათობელი ტყვიები ბნელ სივრცეს მოწვევებულად ვარსკვლავებივით სერავდნენ.

მსუსხავი ქარი უბრძანდა, მისი შემწარავი სტვერა ყველა სხვა ხმებს ნიჭავდა

ღუმელი გავრავრებული იყო. მიწურში სიცხის ბული იდგა. ორავემ ფარაქა ვაიბადა.

ვაგნერმა მარტეს ორდინარეცი მებამე ასეულის ზემდეგის მიწურში გაგზავნა, წადი, ჩემს ადუტანტს ვადეცი, ნახევარ საათში ცხენი მომგვაროსო.

— ბატონო კაპიტანო, მგონი ასე გეკონდა ჩადიქრებულნი: მოწინააღმდეგის ურბადების მოხადუნებლად, მწვერვლების წინა ხაზზე ვადავსვლას, ერთ-ერთ მგზობელ წაწილს მოიყენებითო შეტყვა უნდა დაეწყო! — უბრძანა ჭინამემ ვაგნერს.

— არა, ეს არ არის საჭირო. — დაბეჭოთებით მიუგო ვაგნერმა. — რუსებს ადვალად ვერ გავადურებთ, ბრძოლებში საკმაოდ ვაიწვრთნენ, ვაიწვრთნენ, პირიქით შეიძლება ამით საჭმის უფრო ვაწვრო, მოწინააღმდეგე ფარდის ყველა უბანზე ფეხზე დადგება, ციციბლის ქარიშხალს დაატრიალებს.

ვაგნერმა საველე ჩამოიღან სამუშაო რუკა

ამოიღო და მავიდავ ვაშალა.

— აი, ამ მალეობამდე! — თქვა ვაგნერმა და რუკაზე რომელიღაც წერტილს თითქმის დააღწია. — მწვერვლები შენ და ლიტენანტმა მარტემ ვაიცილებთ.

ჭინამემ რუკაში ჩარგო თავი. ისე ვაოცრებით დასცქეროდა, თითქმის ვერ მიხვდა, რომ ელ მწვერვალზე იყო ლაპარაკი.

ტ, როგორ არ მიხვდა, მაგრამ კუკა-გონება იმან აუღოროქა, ზაქრო სურბული მადლობის აქვთ, მუტენარში ეღოდა ახსნაგებს და საშიში იყო გეგმა არ ჩადუშოდათ.

ვადსვლის ადგილი რომ დაუწუნოს, ვაგნერი იფიქრებს, ეწინაა, ლეგონერების ვაიცილება არ უნდა და ამასღა იმიწუნებსო. იქნებ სწობდეს ობერადეა დლიისთვის ვადალებინოს. მოხალქრებულად დრო ექნება, რადაცის ილონებს.

— ჭინამემ, ისე ვატყობ. შენც ვტირის გერმანული რუკის კიბევა. — თქვა ვაგნერს უღელს ვაგნერმა და ციფრს 456,7 საჩვენებელი თითი დააღწია. — აი, ეს მალეობია...

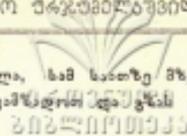
— ვიცო, ბატონო კაპიტანო! — ვითომ მშვიდად მიუგო ჭინამემ, მაგრამ ხმა ოდნავ აუთრთოდა, და ამის ვასაქრებლად ჩახველა, — იქნებ, ცვდები, მაგრამ არ შემოძლია ჩემი აზრი არ მოვასხენით. მგონი უჭობესია, მწვერვლებმა წინა ხაზი დღის ოთხ-ხუთ საათზე ვადალახონ, მე თუ მკითხავთ, ეს საუცხოო დროა. შუაღამე კი სახიფათოა, ადამიანები, მით უმეტეს ომში, ყველაზე უფრო შუაღამისას ფეხი-ზღობენ. ამ დროს ვადმოსხვენ მოწინააღმდეგის ზურგში დრხანტებს, მწვერვლებს, მოხენებზეც შუაღამისას ნადარბუნენ. მამლის პირველ ყავილისას კი, რაკი დილა ახლოვდება, კაცი ნაკლებად ფრთხილობს, სუფიერი თუ უსუფო თვლენ, ზურგანში ეხვევა.

— საწინააღმდეგე არაფერი მაქვს დღის ოთხ, ან ხუთ საათზე ვადაკვეთონ მწვერვლებმა წინა ხაზი, ოღონდ მე დრო არა მაქვს. ლიტენანტმა მარტემ და შენ უბეღმდეგანეღეთ ობერადეა.

— არის, ბატონო კაპიტანო!

ლიტენანტმა მარტემ საბჭოთა არმიის ზურგში მიმავალ ლეგონერებს ახალი გერმანული ტანსაცმელი ჩააცვა: სამივე ავტომატიკო, ფინური დანით და ორ-ორი ხელუშვარით შეაპარალებს. პირწინაოდ და საველე ჩანაა ზემდეგმა ჩაიპარა, ხელის შემოღის მეტს არაფერ სარგებლობას მოგატანოთ. ხუთ-ხუთი დღის სურხათი და თითოს საში კოლოფი სიგარეტი მიხსცეს, მერე ზემდეგის მიწურში წაიყვანეს, ცოტა დრო კიდევ ვაქვო, დაიძინეთო.

მეთვალურედ მიჩინელი ჯარისკაცი ლიტენანტმა მარტემ მკარად ვადარბოხდა, მწვერვლებს უწუნოდ ნახიჯი არ ვადადგმევინო, მიწურშიც ნურავის შეუშვებო.



დურჭუმეღელემ მინაღლებულ ცეცხლს წაუ-
წინისხილა, სულის ბერვით ფალტვები ასტკო-
და.

სამივე აიზგიზებულ დუმელს მოუჭდა ჭრ
ნამცხვრით პირი დაიკუმოვნენ, შერე პაპარო-
სი გააბოლეს.

მონოტონურად გაისმოდა გარეთ მოსიარუ-
ლუ გერმანელი ჭარისკაცის ფეხის ხმა. თავს
ახე გრძობდნენ, თითქოს პატარებრი იყვნენ
და უარაული ეყენათ. თანადუნული ისხდნენ.
კრიწს არ ძრავდნენ.

ბოლოს დუმელის ირველი ნამჭადაფენილ
მწუწე საწვიმარს ლაბადები გაშალეს, თავით
ცარიელი ყუთები დაიდეს. დაწვეწენ და ფარა-
ტები წაფარეს. იშეშუნებოდნენ, ახელებდნენ.
გაუთავებლუვ ტრიალებდნენ, თითქოს ამით
გრძობნენ აგებინებდნენ, რამ ეცინათ.

— ბიჭებო, გღვიძავთ? — ხმადაბლა იკითხა
ბოტკოველმა.

— მღვიძავს რა დაჰმძინებს? — მიუგო დუ-
რჭუმეღელემ.

— მეც ძილა გავიტყუა! — წაილაპარაკა
გოგამქმ.

— დაბე, გერმანელები, როგორ უნდაბოლო-
ბას იჩენენ! — თქვა ბოტკოველმა.

— მამ, მამ, საცდლებიც კი შეგვიცვადეს.
ხომ არავინ გაგვოქვა? — იკითხა დურჭუმეღელი-
ქმ.

— ეტყობა ფრთხილობენ, მოლად არ გვენ-
დობაინ!

— მოდი და, ამის შემდეგ ჰიჭინაქის ნუ
დაფახავი. ყველაფერი რა გონიერულად მოი-
ფიქრა. გერმანელებს რომ ბარათი და თეთრი
ბიარადი ემოვათ. ეს ამოღენა საქმეც ჩაგვი-
ვარდებოდა. ჩვენი შვიი დღე დაგვადგებოდა.

— ჭრ კიდევ საშინაო, სურამელი რამ მოა-
საკლისონ, ძებნას დაუწყებენ?

— რასაკვირველია, — დაუღაბტურა ბოტ-
კოველმა, — ბიჭებო, იცით რა, ყველაფერს
ნხა სჯობია, ცოტა თვალი მოვატკუოთ, უთე-
ნია დიდი მხნეობა და გარჯა გვმართებს!

ღამის პირველი საათი იყო. კაპიტანი ჰიჭი-
ნაქ და ლეიტენანტი მარტე ბატალიონის მე-
თაურს რომ აცილებდნენ.

— ვიმედოვნებ, ობერციას წარმატებით ჩა-
ატარებთ აბა, თქვენ იცით, ღამე მშვიდობი-
სა! — და კაპიტანი ვაგნერს უკან ამბედრებული
ადოუტანტი რომ მისდევდა.

— ბატონო კაპიტანო, ყველაფერს თქვენა
მითითებისამებრ გავაკეთებ. — მიუგო ლეი-
ტენანტმა მარტემ.

— კეთილ მგზავრობას ვისურვებთ, ბატონო
კაპიტანო! — სიტყვა გააუოლა ჰიჭინაქემ უკ-
ვე ვაწე გაბულ ვაგნერს, უკან ამბედრებული
ადოუტანტი რომ მისდევდა.

ლეიტენანტმა მარტემ კაპიტან ჰიჭინაქს უთ-
ხრა, ოთხი საათი დრო დაგვრჩა, ცოტა დავი-

ძინოთო, თან გააფრთხილა, ხამ სათზე მწვე-
რავები ვაფაღვიძოთ, ვაფაღვიძოთ და გვეს
ვა-
ვუყვენოთ.

— ასე სჯობია! — მიუგო კაპიტანმა ჰიჭი-
ნაქმ. ცივ, გამჟღელ ქარს ზურგს რომ აქცევდა,
— შეცოყნულ ხელებს მადრის შებერვით ით-
ბობდა.

ლეიტენანტი მარტე მიწურში ჩავიდა თუ
არა, კაპიტანი ჰიჭინაქე მარტეულ შეტრიალდა.
ჩქარი ნაბიჯით თავის მიწურისაკენ გაემართა.
აი, ახლა ბიჭობა! იქნებ ვინმე უნდა აფრინოს
და სურამელი გააფრთხილოს, ბურქნარსა კი
არა, „საქლემის კუწას“ იქით დღელოდოს ამ-
ხანავებს. არა, ეს არ იფარვებს... ჭრ ეროი,
ახე უცებ სურამელთან გასაგზავნი კაცი რო-
გორ გამოიხასოს, ან მერე ბოტკოველსა და
მას ამხანავებს როგორ გაავებინოს სად ელ-
ოდებთ სურამელი. იმით ხომ გუშავი დუ-
ყენეს და აღზოთ დალაპარაკების უფლებასაც
ღარ მისცემენ. სხვა რაღაც უნდა მოილოქრ-
ოს... იქნებ... მოიცა... მოიცა... მთ, იქნებ
სწომბეს ტროტოთმა ოცეულმა ცეცხლი ვახს-
ნას? ბუნებრივია, წითელი არმიის ნაწილებიც
ცეცხლითვე უნახებებენ, ორივე მხრიდან ხმას
აჰაღდლებს არტილერია...

მართალია, ლეიტენანტი მარტე ძაღლივი-
ერთთაღლია პიტლერისა, მაგრამ მრძოლის
დროს მის მიწურთან გამოყვანა უფრო ძნე-
ლია, ვიდრე დათვის ბუნავიდან გამოთრევა.

ესაღია, ამ შუაღამისას, ორივე მხრივ ატე-
ხილ სროლის დროს ლეიტენანტი მარტე თავს
ხიფათში არ ნაოვდებს, უარს განაცხადებს მწვე-
რავების გაცილებაზე!

იქნებ ლეიტენანტმა მარტემ შეშს სძლიოს
და მწვერავების გაუოლა მოიწადინოს? თუ მა-
რტეს დემტო გაუწერება და მარტე ვაბე-
ავს წასვლას. სწორედ ტყვის უთავაზებს ე-
ფაში. კაპიტან ვაგნერს როგორმე დაარწმუ-
ნებს. ლეიტენანტი მარტე ვითომ ბრმა ტყვა-
ამ იმსხვერპლა. თუ მარტე ორდინარცსა და
გერმანულ ჭარისკაცებს გაიყოლებს, მაშინ
მწვერავები ბევრი დაიმლონ და სადამთო
უკან გაიბორუნდნენ, რა ექნათ, რუსებს ყოფ-
ელ ოც ნაბიჯე გუშავი უყენიან და წინა ხა-
ზის გადკვეთა ვერ მოვახერხებოთ. აღზოთ
გადასვლას ადგოლს შეუცვლიან და ხვალ-
მწვერავებს მოწინააღმდეგის ზურგში ისევ
გაგზავნიან. ეს იმითაცა ხელნაყრელი, რომ
ამის შემდეგ გერმანელები ლეგიონერებისად-
მი უფრო შეტნელობას გამოიჩენენ.

კაპიტანი მიწურში შევიდა, ჰრაკი ანთო,
ფარაქა ვახიბა.

ერთხანა მაგიდასთან იქდა და ფიქრობდა,
რომელ ოცეულს გაეხსნა ცეცხლი.

სამივე ოცეულის მეთაურს ენდობოდა. მა-
გრამ პირველი ოცეული ამჯობინა, რადგან
მარტენა ფლანგზე ეკავა მოწიკია, ხვეი კი

მარცხნივ იყო და უცებ გახსნილი ცეცხლი სურამელიანთის ნაქლებ საშინი აქნებოდა. იკონადი, გამოწვრთნილი მებრძოლია, არ დაიბნევა, ხაზშიღო თავშესაფარს გამოიხაზავს.

ჭიკინაძეს შესცვიდა, ღუმელში წაცარი გაქეპა, მიმჭრალი ნაკერხალი გადავსა.

თავი მაგიდაზე დაყრდნობილ ზელებში ჩარგო, თვალი დახუჭა და უშალ ცოლ-შვილი წააჩოუღდა.

მატარა ქალიშვილების ცოცხალი თვალები, ფუნჩულა ლოცვები ისე კარგად აღბეჭდილია მებრძოლებში, თითქოს ახლაც თვალწინ უდგანენ. იმაზე კი ვფიქრობდი, რომ მეუღლის სახე ასე მკაფიოდ არ ახსოვდა, მიზი ნახე, ზღუდში ჩაქვედომი ხმა კი ყურში ედგა. გაფრთხილები, ძვირფასო, ჩემი და ჩვენი შვილებისათვის შენი სიცოცხლე აუცილებელია, უშეროდ რაღა იქნება ჩვენი ცხოვრებაო.

ნეტავ რთვორ არაა? ალბათ ცხოვრება უჭირთ, სახსარი არ გაჩნიათ. რა თქმა უნდა, ცოლ-შვილს მისი ზღუდვასის მიცემის შეუწყვეტდნენ, პენსიასაც არ დაუნიშნავდნენ. ადგილი შესაძლებელია, სახედრო კომისარიატს უკვე აცნობეს, რომ იგი ტყვედ ჩავარდა, ექ, შეტყუებულად, თავმოჭრილი, განადგურებულა.

ღამის სამ საათზე ჭიკინაძე პირველი ოცუელის პოლიციაზე მივიდა. ლეიტენანტი კახიძე მიწურულია, მოახსენა გუშაგმა.

— მარტოა? — იკითხა კახიძანმა.

— არა, ამაზნავს კაპიტანო, მიწურში ათეულის მეთაურებიც არიან.

ჭიკინაძემ კახიძე გარეთ იხმო, ვანზე გაიყვანა, მღვთმარობა გააცნო და უბრძანა, ღამის სამ საათზე უშუშუნებით გაანათეთ არმიანტ, ჰოელმა ოცუელმა ყველა სახის იარაღით ხროლა ატეგოსო. როცა დაგირკავდენ, რაშაა საქმე, მოახსენენ, გუშაგებმა ჩვენი ხანგრძობასკენ ზოხვით მომავალი რუსები შენიშნეს და ცეცხლი დაუშინეთო.

ზნელოდა, სურამელი დათქმულ ადგილზე რომ მივიდა, ბურქნარში მუდგროება იყო. თოფის ხმა, აქა-იქ კანტიკუნტად რომ ისროდნენ, აქამდე ძლივს აღწევდა... ხის ძირებში ხმელი ბაღები გამოვლიტა, სქადე დაავო, აირჩინაღი თავის ქვეშ ამოიღო. ზვედლან საქვამარი ღაბადა გადაიფარა. თოფი მკერდში ჩაიკრა.

მარტო ღამით კი არა, დღისითაც, დახვეწების დრო რომ მიეცემოდა, წამოწვებოდა თუ არა, უშალ ტბილ ზვრინვას ამოუწვებდა ზოლზე. ახლა კი ძალიან უნდოდა ცოტა წაეძინა, მაგრამ თვალზე რუდი არ გადაკრა.

რადაც გაურკვეველ ბურანში იყო. არც ემინა, არც ეღვიძა. წუთები ტატით გადოდა.

როცა ვარაუდით საათ-ნახევარი გავიდა, წამოღდა. ძილ-ღვიძილში გასული დრო ხომ კაცს უოველთვის ნაქლები ეჩვენება, თან ფეხები

დაიშრია, გავიღვ-გამოვიცილი, გავხურდები და ალბათ, ისინიც გამოჩნდებიანო.

გადიოდა დრო. ამხანაგები არ ჩანდნენ, იქნებ, როცა იწვა, მაშინ მოვიდნენ და ვერ იპოვებ? მის უნახავად წავიდოდნენ? იქნებ უკან გაბრუნდნენ? ან იქნებ გერმანელებმა ეჭვა აიღეს, იმერცხია გადაადგეს?

ეს ფიქრები უტრიალდებდა ზაქრო სურამელს, და თვითონაც კლდის გარშემო ტრიალებდა, რომ ფეცრად ცაში აქრიალმა მრავალმა შუშხუნამ ზევი ალიზფერი დაფიონი გადმანათხია. და მაშინვე ხეობის მარჯვნივ, მიძინებულ ბორცვებს შორის გაიფილა, აქა-იქ ცეცხლის ენები ავარდა. ჭურჭების ხოშკაქალა ფერდობზე ადგაფუნდა.

ტყვიას ბურქნარამდე არ მიუღწევია, ახლო-მახლო არც ჭურჭი დანარცხებულა, მაგრამ სურამელმა მაინც ნიაღვრისაგან გამოთხრილ ზვრელს შეაფარა თავი.

სროლა შეწყვედა.

სურამელი საფარიდან გამოქვრა და ისევ კლდეს დაუწყო ირგვლე შემოკლა. „იქნებ, ბოტკოველი და მიზი ამხანაგები ნახატრებულ წითელარმიელებს გადაეყარნენ და მათ შორის გამაშარა ბრძოლა? — ფიქრობდა სურამელი.

თითქოს ამ უსიამოვნო ფიქრის თავიდან მოცილება უნდაო, ზელი ღონივრად ჩაიქნია, თან დაუფოლა: არა, ეს შეუძლებელიაო.

სიწყნარე რომ ჩამოვარდა, კაპიტანი ჭიკინაძე ასეულის მეთაურთან გამოცხადდა.

ლეიტენანტი მარტე ტელეფონით კაპიტან ვაგნერს მოახსენებდა, ლეგიონერებმა პოლიციებისაკენ ხოხვით მომავალი რუსები შენიშნეს და ცეცხლი დაუშინესო. მოწინააღმდეგეებმა მაშინვე ვეიპახუბა, ჩვენს მხარეს მსხვერპლი არ არისო.

ლეიტენანტმა მარტემ ჭიკინაძეს ხელით ანიშნა, დაქეიო, და ისეთი დაბალი ხით წაილაპარაკა, თითქოს ბატალიონის მეთაური გვერდით ედგა და მანქვა-გრებით ელაჭუცებოდა.

— ბატონო კაპიტანო, ცაშე მარტალი ბრძანდებით... დაბ... ჭიკინაძე ჩემთან არის ამ საკოთხს ახლავ გადაწვევტო და მოახსენებთი ასეულის მეთაურმა ყურმილი დაღო. ზელი ჩაიქნია, რთაც გამოხატა, მოიღ ახლა და ელაპარაკე ახეთ გაუგებელსო, და კაპიტან ჭიკინაძეს ისე დააცქერდა, თითქოს წვეტდა, ვუყო თუ არა ამ კაცთან ვულახდილიო. რაკ უცებ ვერ შესძლო ამის გადაჭრა, ეს-და შეეცითხა:

— რას იტყვი, ჭიკინაძე, ღამის ამდამ ოპერაციის ჩატარება?

— ბატონო ლეიტენანტო, მიწნედლება პასუხი. როცა რუსებმა ჩვენი პოლიციებისკენ მხვერავები გამოუშვენეს, მაშასადამე არც იმით სძინავთ თანაც ადელი შეხატლებელია, რომ

გზაში რუსებს გადაეყარათ. თრი-სამი კაცი ხომ არ მივდივართ, მთელი ათეული ვგროვდებით?

— რა მოხდა, განა უკეთესი არაა, რაც შეუძლია ვაქნებოთ?

— ორდენარეცის ვარდა ეტყობა სხვების წამოყვანასაც ამარებს!“ და კვიპანძემ მიუგო:

— დიხ, ეს საქმე ძალიან საინტერესოა! ვითომ მოწინააღმდეგის მხებში გაუბნათ.

— ამ მოტყვით, ომბრაცის ვერ გადავდებთ. კაპიტანი ვაგნერი იფიქრებს, შეშინდნენ, სიღანე გამოიჩინეს.

— ბატონო ლეიტენანტო, მაშ, რა ვქნათ? კარგად ვცოდ. რას ნიშნავს სიტყვის ვატყობა, მაგრამ... — და კვიპანძე შეერდა.

— მაგრამ რა? — შეეკითხა გაზრდილი ცნობისმოყვარეობილი ლეიტენანტი მარტე.

— ბატონო ლეიტენანტო, რახან ნებას მითავთ, მოგახსენებთ: კაცი რომ კრიტიკულად მიუღივს უფროხის განკარგულებას, მგონი ეს არ ნიშნავს ბრძანების არ შესრულებას. თუ წინა ხაზამდე გზა ვერ გაივს, მაშინ ხომ მტრის ზურგში მთლად დაიხვეწიან, ბატონივით დაიწვიენ უკუ-უკვლად ზეტიალს.

— მართალს ამბობს — გამოცოცხდა ლეიტენანტი მარტე. — და ვითომ იმაზე წუხდა, რომ საქმეს არაფერი ვნებოდა, იყოთა, — შერც ამ წვედიაღში გაიკვლევინ გზას?

— დარდი ნუ გაქვთ, არ დაიკარგებინა რა-ცოცხე ვაგნერმა, ცოტაზე გააცდლოთ და გზა დაუფლოცოთ!

ლეიტენანტმა მარტემ ტელეფონის ყურმილი აიღო და მორიგე მეთაურის უბრძანა, კაპიტან ვაგნერთან დამაკავშიროს.

— ბატონო კაპიტანო! — რიხით, თამამად მოახსენა ლეიტენანტმა მარტემ. — ომბრაცის ვტარებში შე უკვე მძღვღვარ ამოცანის შესასრულებლად!

ლეიტენანტმა მარტემ ორდენარეცი არ წაიყვანა, რაც უფრო ცოტას ეცოდინება ეს ამბავი, მით უფრო უმჯობესია.

მარტემ ზეშედეგის მოწოდებთან დაყენებულ გუშაგა ვანითავისუფლა, შენ აღარ გვირბეობ. მერე მიწურში ჩასძახა, მწვერავები გამოვიდნენ.

ლევანონერები ზოწინით გამოვიდნენ. ზემდეკა ხარკად ფეხლავებ გამოხვეა, მაგრამ ლეიტენანტმა მარტემ შეაბრუნა, და-წვეი, ღვიძინე, დილაზე ასეული ადრე უნდა ვასაუზმოთ, უთინა მოგიწევს ადგომაო.

„თვითონვე არ ენდობიან ერთმანეთს! ხაოცარი რამ არის ომში ალბათ არავის არ უნდა კაცის ცუდა, მაგრამ ამახ მინც აკეთებენ! რატომ? იმიტომ, რომ აღამიანებთ ერთმანეთისა ეშინიათ. ომში ეს რომ არ იყოს, ტყვიას ვინ ხეუღელი მიუშვარდა შეერჯს!“ — გაიტყრა კაპიტანმა კვიპანძემ და ამხანაგებს მიმართა:

— ახა, თქვენ იცით, ბიჭებო! — იმედი იქონიეთ, ამხანაგო! — მიუგო ბოტკოველმა.

— ცოტა შევაგვიანეთ, მაგრამ ის ფეხს არ მოიცვალდა! — ეს უკვე ხმადაბლა თქვა კვიპანძემ და მარტეს მოახლოდა, ლევანონერები შინა არიან ამოცანის შესასრულებლად, ველოდებით თქვენს ბრძანებასო.

— მაშ მომიყვით! — თქვა ლეიტენანტმა და დაწინაურდა.

კაპიტანმა ლევანონერებს მიმართა, წავედითო, და მარტეს აუღვენა. მწვერავები მეთაურს ფეხლავებ გაჰყვნენ.

მთელი დღე იხეთი დღეაგმა იყო, ისეთი ნიაღვრები მოხეტია, არემარე კინაღამ წაღვდა. გარეუარულე შვიდ ღრუბლები მთის ფთილდებად იქცნენ, ბორცვებს გაუფარებს და, თითქოს ძიღმა. თავი წაართვათ, დათოვლილი მწვერავლები კალთებზე მიწვეწენ გამოხანინებლად.

ვანთადის წინამორბედიმა ნიაგმა დაუბერა. აღმოხვედითით მტრედისფრად იწათა და დაუფრთლად ცაზე აქა-იქ აჟიატებული ვარსკვლავნი თვალს მიუფარნენ.

ქლდეებს, ზეებებსა და ტყეებსა გამოავალი ფრონტი, ასე იყო შეჭრილ-შემოჭრილი, ტუხილი. მიხვეულ-მოხვეული, კაცი ვერ დაადგენდა, სად იყო ღვენი და სად ვერმანეული წინახაზი. ამახ ისიც აძნელებდა, რომ წვიმიტ ჩამორცხილი ფერდობები, ამხსახებული ტყეები ნაცისფერ სველ ნიხლს შეებურა.

ხეობაში ციდან გადმოღვრილ ხინთელსთან ერთად, ნისლიც მოიზღუნებოდა. მღმალ ქარი დაუბერავდა ხოლმე, ბურუსი მარმანეით თხელდებოდა და ტუხისპირას ჩასანგრებულ წითელარმიელებს ასიოდე მეტრზე საგნების გარჩევა აღარ უჭირდათ.

სამსი იყვნენ: დონახელი მემხატე კრავინკო, ლენიხაყანელი ფეიქარი დალაქიანი და ქართული კოლმეურნე ვსებუა.

სამივე შედარებული ქაბუცი იყო, უცოლ-შვილონი, ახალბედები. სულ რაღაც ორი დღის მოსულები იყვნენ ფრონტზე, ხერარანად თოფის წამლის ხუნე არ ეყნობათ, არც ვერმანელებიხათვის მოეცრათ თვალა.

წვიმიტ დამბალი ფარავები ეცვათ, ტანსაცმელიც დასველებოდათ. ხანგარში მიმოდიოდნენ, სციოდით, ერთმანეთს ებღვარებოდნენ.

დალაქიანი ერთხმად შეერდა. ასიოდე ნაბიჭზე ბუჩქებს გაუშვტარა თვალა.

— ღებრეო, ჩემო, მეჩვენება, თუ ცხადლივ ებრევი! — გაოცებით წაიღამარა მან და ბუჩქებისაკენ გაიშვტარა ხელი, — გაიხედეთ, თითქოს რაღაც ფრიალებს თიორად.

მებრძოლები საგნის მიწაურლივ წაწვეწენ

და დალაქიანის მითითებულ ადგილს დააცქერდნენ.

— ზო, რაღაც ფრიალებს — თქვა ესებუაშ და მამინვე დაუმატა, — ოღონდ ვერ ვარჩევ, ნისლია თუ რა არის?

— ნისლი კი არა, ზუჭქებში ვილაცა? ვერ ხედავ, თვით ზიარადს აქეთ-იქით აფრიალებს — მიუფო კრავინჯოა.

— მარათლი ხარ! — დაუდასტურა დალაქიანმა.

— გერმანელია! — წაილაპარაკა ესებუაშ.
— გერმანელი კია, მაგრამ ვერ ვაშიგია, ბაირალით რას ვვანიშნებს?

— ეტყობა, ჩვენს მხარეზე გადმორბენა განურჩაბავს!

— ზეჭეო, ნუ ვენდობით, ფაშისტებმა არ მოგვაცქურონ! — თქვა დალაქიანმა.

— არც ეგ არის გამორაცხული! ჰიტლერელებმა ოღონდ წარმატებას შიადწიონ და, თურმე ყველანაირ სიბილწეს, ვერაგობას მიმართავენ.

ამახობაში ბოტკოველი ბუჭქებიდან გამოვიდა, თოფის ზიშტზე მიმაგრებული ზაჩარლი ფურო ასწია და ნელი ნაბიჯით წითელარშეფლთა ზღუდისაკენ გაემართა.

— რა ვქნათ, ვენდოთ თუ არა? — იკობა დალაქიანმა.

— ახლო მოვეშვათ! ვულში კიდევაც რომ სიყვე ედოს, რას ვახდება, ერთი ხაშს რას დაგვკლებს?

ბოტკოველი ხანგრძლიდან მცირე მანძილზე იყო დაცილებული, რომ კრავინჯომ უბრძანა: — თოფს გადააგდე!

ბოტკოველმა მყესზე შეესარულა ბრძანება ხელები ისე მალდა ასწია და ხანგრძლიდან გაემართა, როგორც კი თბრალში ზავიდა. მებრძოლები ვარს შეშოგრტყუნენ. ფარაქისა და შარვლის ჭიბები ვაუსიანენ. უხეც უნახეს. იარაღი არ ჰქონდნენ დამადუღლო. ამახობაში ოცეულის მეთაურმა მობრძინა

მეორე ათეულის მებრძოლებს შეუტეობინებოთ. ჩვენს მხარეს გერმანელმა ჭარისკაცმა გადმობრძინაო.

ოცეულის მეთაური ბოტკოველს გერმანულად შეეკითხა:

— რომელი დივიზიიდან ხარ?

ბოტკოველმა გერმანული არ იცოდა და ვერ გაიგო ლიტენანტი რას ეკითხებოდა, ამიტომ პასუხი შეავიანა.

ლიტენანტს კი ეგონა, არ უნდა მიპასუხოს და ზმას აუწია:

— რას ვაჩუმებულხარ, რომელი დივიზიიდანა ხარ?!

— განსაკუთრებული ზატალიონიდანა ვარ! — მიუფო ბოტკოველმა რუსულად, მაგრამ მკვეთრი ქართული აქცენტით.

ესებუაშ ყურები ცქვტა. ისეთი წარმოდა-

გინა ჰქონდა, გერმანელები ორფეხა მხეცები იყვნენ, შუბლზე გამოსხმული ტყეპით ეს კრვეულებრაფი, საშუალო ტანის ზმბუყი იყო, უვილას მოკრძალებით რომ შესცქეროდა და აღერსით უღაშოდა. ეჭვიც არ ეპარებოდა, გერმანელს პირველად ხედავდა, მაგრამ მისი მოვრბო, შავგვერდანი სახე, იერი, მიზნარა-მოხერა, ზმა, რაც მთავარია შავი მტკეველი თვალები ისეთი მახლობელი, შშობლიური იყო. ვულმა ველარ მოუთმინა და ქართულად შეეკითხა:

— ბიჭო, ქართველი ხარ?
— „ზო, ქართველი ვარ!“ — მიუფო ბოტკოველმა მორიდებით, მაგრამ ვულში ჩამწვდომი ხმათ.

— ფუ შენს ეაკობას! — კინაღამ სახეში შეაფურთხა ვულმოსულმა ესებუამ. „ერობა, ეს რომ ასე შევტრობა, ხხვედისავან რა სიყეთეს უნდა ველოდე!“ — ვულში გაჰკრა ბოტკოველს. მაგრამ ვახსენდა, იმ საქმის მნიშვნელობა, რისთვისაც იყო მოსული, ვამხედობა მოკრძობა და მტკიცე თოფო

— რა იყო. ამაში რას ხედავ ფეეთორს?
— როგორ თუ რას ვხედავ? ამ ცუცხელსა და ოროპტირალში მოძალადე მტერს მხოლოდ საშობლოს მოძალადე შეუერთდება!

— ჩვენ არა ვართ მოძალადენი!
— მაშ გერმანელებს ფორმა რატომ ვაცვით?

— ემ, ამას ვრძელი ისტორია ექვს! — ერთი საშინლად ამოვიგინა და ქვედა ტურზე ისე გაშეტებით იკბინა, პირში სიხხლის ვემო იგრძნო.

ლიტენანტი და ჭარისკაცები ვაცილებული შესცქეროდნენ ორივეს. ფეაირდათ, ესებუამ გერმანულად იწიქ არ იცეს და ტყვეს როგორ ემუხაფებოდაო.

და ლიტენანტმა ეს ვაციება სიტყვითაც გამოთქვა:

— ამხანავო ესებუა, ვაგვავებინე, რომელი ენაზე ლაპარაკობთ?

— ამხანავო ლიტენანტო, რა ვიცი, აბა! — და ფეაიყოფილოდ ხელი ჩაიქნია, — ვაგლას, რომ ეს ვაგბატონი გერმანელი კი არა, ქართველია!

— ამხანავო ლიტენანტო. — მიმართა ბოტკოველმა, შავტამ ოცეულის მეთაურმა სიტყვის თქმა არ აცალა და დაუფარავი სიძულვილით უთხრა:

— იცი, რა ვითხრა, აქ შენი ამხანავო არავინ არის პირდაპირ მთხარა რა ვინდა?

— დიას... — წაიბურტყუნა ნორწამხდარმა ბოტკოველმა და ენა დაება, თვალზე ცრემლი მოაწვა, შეუოვნდა, — დიას... იქ, ზუჭქებში, ჩემი ორი ამხანავია ვხოვოთ, ისინიც ვამოატაროთ! მტერი ეს სამივე ვაგვიყვანეთ თქვენ დივიზიის მეთაურთან. ჩვენ მას კაბიტან ჰეკინანძის წერაილი უნდა ვადაუცუთ!

- კაპიტანი ჰეინანტ ვილა?
- ჩვენი შეთაურა!
- ვინ თქვენ?
- ქართული ბატალიონის ლეგიონერებისა! ოცეულის შეთაურა ჩაფიქრდა.

როგორ მოიქცეს? მოსტეს თუ არა ლეგიონერების გადმორბენის ნება! თუმცა რისი ეშინათ? გადმოსვლისთანავე ორბევს განაიარაღებენ, ბატალიონს სამი უიარაღო კაცი როგორ გაუძალიანდება. ავერ უკვე ნებუთი დღეა სარდლობა ურველ ღამის შვეტრავებს ავჯანის მტრის ზურგში მოეწის ხელში ჩანახდებავ. მაგრამ შედეგს ვერ აღწევენ. შათ კი ვერმანდობა სასასურში მყოფი სამი ლეგიონერი თავისი ნებით ბარდება. სხვა, რომ არაფერი, მოეწობას ხომ მაინც ვასწვევ!

— თანახმა ვარ, გააგებინე შენს ამხანაგებს! — თქვა მხნედ ლეიტენანტმა და შეისვენა ქარისკაცებს თვალით აინშნა. ჩასაფრდით ცეცხლის გასასხნელად, თვითონაც პისტოლეტი იძრო ბუღიდან.

პოლტკოველი მიწაყრილზე აფოხსდა და ჩამიდან ამოღებული ცეცხლისპოცის ფრიალით ამხანაგებს ამცნო, გადმოიბრინეთო.

პოლტკოველი და მისი ამხანაგები დივიზიის შეთაურის გენერალ პრივალუვის წინაშე იდგნენ. მალალ, მხარბეკიან გენერალს თავზე ფაფა ეტურა. მხრებზე ფარაჩა წამოეცხა, მავადანთან იქდა და კაპიტან ჰეინანტის ვამოგზავნალ წერილს კითხულობდა.

აქვე იყო დივიზიის შეთაურის მოადგილე პოლტკოველი, ტანდაბალი, ჩახუტებული პოლკოვნიკი, გრძელ შავიღის ვასწერავ ბოლოთაბ რომ სცემდა.

პოლტკოველი და მისი ამხანაგები მიწურის კარებთან მხარბეკიანობა იდგნენ და ხან გენერალს, ხანაც პოლკოვნიკს ქვეშექვე მოჩადებით შეპურებდნენ.

გენერალმა კითხვა რომ დაამთავრა, წერბლი პოლკოვნიკს გადასცა.

პოლკოვნიკი ფანჯარასთან მივიდა, სათვალე მოიკვს და წერილის კითხვას შეუდგა.

რეკე შავიღისთან მჭიდრო გენერალი, თითქოს წახთვალმა და მოწოდებით ძალი უნდა გაიფრთხოსო შეიშუშნა, შეუბღრე ხელი გადისცა და ხმადაბლა, თავისთვის წაილაპარაკა: — ფიქრით თავს ვიტებ, მაგრამ ვერ გამოვიდა, რა ღმერთი გაიჭყრა, ისე როგორ წახდით, ვასცოდავდით, რომ ფაშატების სამსახურში შეხვედით?

— ამხანაგო გენერალო, სხვა გამოხავალი არ ვქონდა, ან უნდა ბატალიონში ჩავერტილიყავით, ან დავბოცდიყავით! — მიუგო ღურჭუმილიძემ.

— მტრის საძულელია, მისი კლანკებიდან თავის დაღწევის წყურვილმა გვიძლდა ასე

მოვცეულებიყავით! — დაუმატა პოლტკოველმა. პოლკოვნიკმა კითხვა დაამთავრა, წერბლი მაგვიდედ დღეა! ასეთი სარცხეულისა და თანხს მოჭრას განა ხეველი არ გერჩიათ? თქვენც და კაპიტანი ჰეინანტ ღანრები ხართ! — და შეუბღრე უხეხილმა ამბრნით შეთავაღებრა ლეგიონერები.

— მართლაც რა ფასი აქვს საკუთარი ღირსების, ქარისკაცული სიამაყის შეღახვის ფასად შენარჩუნებულ სიცოცხლეს! — ეუშუადა თქვა გენერალმა და დისჩინა, — ამხანაგო პოლკოვნიკო, რაც მოხდა მოხდა... ახლა ჩვენი ვილა ბელი გავურდოთ თანამშეგებს, ვინხნათ ფაშატებსგან! — ასე კი თქვა, მაგრამ ლეგიონერებმა ხმაში შეატყვეს. ისიც უამყოფილო იყო შათი საქციელით.

ბატალიონის წარმომადგენლებს კრიტიკა აღარ დაუჭრათ, თავი ჩაღუნეს. სამივეს კი უნდოდა ეთქვა, განა, ჩვენ კი არ ვყოფარს ხამშობლო, ჩვენც გვიდოდა პაკიონად მოგვეხდა ქარისკაცური ვალი. მაგრამ ბედმა გვიმხოლა, ვუკვალა ავეტრია, ასეთი სანარცხეინო ღელა მოგვეცხოო.

გენერალმა პრავლოვმა აღიუტანტო მოიხმო და უბრძანა, გადმოსულები დივიზიის მართვის ბატალიონში წაიყვანეთ, ასადილეთ და დასხვენიეთო.

ლეგიონერები გავადნენ თუ არა მიწურბდან, პოლკოვნიკმა წერილს ისე დასცხო მუშტბ, თითქოს მისში იყო მოცეუული მთელი ბატალიონი:

— არამხადები, ყველა დაჭრეტის ღირსია! — ამხანაგო პოლკოვნიკო, ომი რომ არ ურფილოყო ეს სიცოცხლით სავსე ჰაბულები ბედნიერად იცხოვრებდნენ. დატბებოდნენ ურველივე იმ სიყვითით, რაც ბუნებს ადამიანისათვის შეუქმნია. ოწა, ქარისკაცურმა ბედმა კი ფაშატთა მონობაში ჩაყარა. ნურავინ დაიტრახახებეს! შეიძლება გულადიყო იყო, სამშობლოს უსაზღვრო ერთგულიყო, მაგრამ ტყვედ მაინც ჩავარდეთ. რა თქმა უნდა, ეს დიდი უბედურებაა, მაგრამ სამშობლოს დღატი მაინც არ არის!

ამხანაგო გენერალო, მე არ გეთანხმებით! ვინ იცის რამდენი გარეწარი მტერს ავი ვანრახვით ჩხარდა, რამდენმა კიდევ იმთო მხარეს ხელბარეუელმა გადარბინა, განა ისინი ფიცის გამტენნი, გამყიდველები არ არიან?!

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, შე ვლამარაკობ ტყვეებზე და არა მოლაღატებზე!

— ამხანაგო გენერალო, ამ ვეზბატონებმა ხომ ფაშისტური ფორმა ჩაიკვეს, განა ეს ფიცის გატება, სამშობლოს დღატი არ არის?

— დანაშაული უფოოდ ჩაიდინეს, მაგრამ მოლი და, მდგომარეობას ფიზიკელი თვალთ შევხედოთ. — შერბრდა, აზრი მოფიქრებული ქქონდა, მაგრამ იმას ცდილობდა, რაც შეიძლე-

ბა საფუძვლიანად, დამაჯერებლად ეთქვა. — რა თქმა უნდა, ანგარიშგასაწვეია, ტყვეობაში ვინ რას აკეთებს, ვინ როგორ იქცევა, მაგრამ გერმანელებმა ზომ ლეგიონერები სიკვდილის შუქვართით აიძულეს ბატალიონში ჩარიცხულიყვნენ. რა ექნათ, სული ტკბილია, სიცოცხლის გაწირვა უმინდა! ამასთან ისიც საგულისხმოა, რომ მათ პირველი დღიდანვე მიზნად დაისახეს ორგანიზებულად წითელი არმიის მხარეზე გადასვლა, რასაც აზრობდებოდნენ კიდევ.

— ვამოდიხ, რომ მიზანი აშართლებს საშუალებას? — ორბროვინად გაიღიმა პოლკოვნიკმა.

— დიახ, ეს ასეა! ამასთან, ჭიკინაძეს და მის ამხანაგებს ეტყობა სინდისი სუფთა აქვთ, ოდნავადაც არ შეპარება ტყვე, რომ მათი მიზანია თავგანწირვითა და საკუთარი სისხლით დამატკონ სამშობლოს ერთგულება.

პოლკოვნიკი ერთხანს დუმდა, მერე კი მტკიცედ თქვა:

— იქნებ ეს ასეცაა, მაგრამ რა ექნათ, ვერ ვიტან, მძულან, მეზინებო! უციცს ვამტყნინი უველაფერს ვაბადებე ჩაიხსიანს, უველაფერს შევეწოდებ, ამას კი რა, თან ისიც მაეჭვებს, ენად ლეგიონერებს ვუღწი ავი ვანზრახვა არ ეცოლოს!

— არა მგონია კაპიტანი ჭიკინაძე და მისი ამხანაგები უფოვდ ვუღწიფედნო, სანდონი არიან. უნდა დავებმაროთ, ხელი ვავუწოდოთ.

— მიილაღ არ ვეთანხმები, მაგრამ გემორჩილები. ოღონდ ახლაც მოახსენეთ არმიის ხარადალს, ვნახოთ, რას გვიჩივებს, რას გვიბრძანებს!

გენერალმა ტელეფონის მილი აიღო და მორიგე შეკავშირებს უბრაძანა „კოლხასთან“ შემართო.

— ამხანაგო ოცდამეათე, ნება დამართოთ თქვენთან მოვადე მოსახსენებლად, დიახ, ვახაგებიან... მოვასწარებ...

გენერალმა მილის დაღებისთანავე ადიუტანტს ვახაგა, სისწრაფოდ მანქანას გამოუძახეთო, მერე პოლკოვნიკს უთხრა:

— არმიის ხარადალი ნახვარი საათის შემდეგ ფრონტის შტაბში აპირებს წახვლას, როგორმე უნდა მივუწერო.

მანქანამ ათი წუთით შეაგვიანა. შტაბში მიხვლას ნახვარი საათს მოუღწინდნენ, ისე რომ გენერალმა პრივალოვმა არმიის ხარადალი ვერ ნახა.

არმიის შტაბის უფროსმა, ხარადალს რომ სცვლიდა, გენერალ პრივალოვს ვუღწინდნოთ მოუხსენია, მაგრამ გადაწყვეტით ვერადფერი უთხრა რთული საეთხანა, ხარადალს დაელოდოთო.

არმიის ხარადალმა სამი საათი შეიკვანა, ფრონტის შტაბში რაღაც მნიშვნელოვანი დავალება მიეცათ იგი გენერალ პრივალოვს მოხ-

სენებით დანტრერესდა, მაგრამ რაკი დეიონდროს არ ჰქონდა, არმიის განსაკუთრებული განყოფილებას უფროს პოლკოვნიკ დიმიტრე დავადა, ეს საეთხი საფუძვლიანად შეიხწავლად და დღესვე მიმასხსენო.

პოლკოვნიკი დიმიტრე დონელი კახაკი იყო. სამოქალაქო ომის წლებში ჭერ კონნილოვს არმიასი იმპროვად, მერე თეთრგვარდიელებს ზურგი შეაქცია და წითელი არმიის მხარეზე გადავიდა. თეთრონვე ითხოვა, გამგზავნეთ მტრის ზურგში და კახაკებს ვადმოვიბრებო. ეს ამოცანა წარმატებით შეასრულა, კახაკთა რამდენიმე მანქანა პოლშევიკების მხარეზე ვადმოიყვანა. საბჭოთა მთავრობამ ორდენით დააჯილდოვა. სამოქალაქო ომის შემდეგ შინაგან საქმეთა სამინისტროში სხვადასხვა თანამდებობებზე მუშაობდა. აქაც ბევრჯერ ისახელა თავი: არატერი მადლობა, სიგელი და მთავრობის ქაღალდი დაიმსახურა.

სამშაულო ომის დაწყების პირველივე თვის დონასში მოვადინებს და ახლად ჩამოვადიბებული არმიის განსაკუთრებული ვანყოფილების უფროსად დანიშნეს.

დავებლების მიღებისთანავე პოლკოვნიკი დიმიტრე გენერალ პრივალოვთან ერთად დეიონის შტაბში ვემგზავრა საეთხის ადგილზე შეხასწავლად.

ისინი მსუბუქი მანქანის უკანა სავარძელზე ისხდნენ. ოღრიოლო, ატაღებებულ გზაზე მანქანა ბტუნეთ მარახახებდა. პოლკოვნიკმა დიმიტრე, კაპიტან ჭიკინაძის წერადი რომ წაიკითხა, იკითხა:

— ლეგიონერები ვინ დავიხთა?

გენერალისათვის ასეთი კითხვა მოულოდნელი იყო, ამიტომ შეგვიანებით უხასუხა:

— არავინ! — და რაკი პოლკოვნიკმა თავი უქმყოფილოდ ჩაქნია, დასძინა, — მე დავიჩენი მოადილად ვავესაუბრეთ!

— ამხანაგო გენერალ-მაიორო, ვასაუბრებთ არ ქმარა სავროთა დავიხთა, კვლევადიებთა.

გენერალმა ერთხანს დუმდა, მერე კი მორიდებით თქვა:

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, კვლევადიებით საქმე უფრო არ წავახდინოთ, გერმანელები თურმე ისედაც ლეგიონერებს ამინებენ, წითელი არმიის მხარეზე არ ვადახვიდეთ, თორემ დავხრებთ არ ავღლებათო.

— ამხანაგო გენერალო, ვინც სამშობლოს ერთგულია, არც ასეთ ანკესზე წამოიყვება, არც არადერს შეუშინდება. მენდებ, არ მოვტყუდებო. ნახვარი სიცოცხლე ამ საქმეს შევადილუტყუარა ყნოსვა მაქვს. ვინ იღებს მტრს რა აქვს ნათქმუნებელი. ფრონტი რომ ვახსენათ, ზომ შეიძლება ლეგიონერებმა და მათ უკან მომავალში მიტრერებებმა ცცხლო დავიშინონ, უკვლევადიო!

პრივალოვი ვერ იტანდა, დიმიტრე თავის თა-

ეში დაწმუნებული კაცის კლდით რომ დააკრავდა, მაგრამ მისი ნათქვამიდან ზოგი რამ ჭკუაში დაუქდა.

რა თქმა უნდა, ლეგიონერებს ბრძალ ვერ მიენდობნენ! ომში ზომ უფელაზე უფრო მართლდება ბრძნული წესი, რომლის მიხედვითაც ყოველთვის უარესს უნდა ელოდო. მამახაღამე, სიბრძნელი, საკითხის შესწავლა აუცილებელია, მაგრამ კვლევა-ძიება, საქმის შედგენა — ეს უკვე შედმეტია!

დიმოცს კი ეგონა, პრივალციე მოხიბლულია ჩემი აზრებით და ამიტომ არ მემასუბნებო, და უფრო აღბატებით, დაბეჭივებით წარმოიქვამდა მონიროცხ:

— ამხანაგო გენერალო, მერწმუნეთ, ეს საქმე ხარისხაა. მოდი და განვსაჯოთ. ხად არის ლიოგია! გერმანელები წინ მოიწვევენ, ჩვენ კი ვიხვეთ. ამა, მოთხარით, ასეთ ვითარებაში, ლეგიონერები ჩვენს მხარეზე რატომ გადმოვლენ?

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, თქვენ ზომ ბრძანეთ, ვინც სამშობლოს ერთგულია, არაფერს შეუწინებოა?

— სწორედ ესაა საკითხავი: არიან თუ არა ლეგიონერები სამშობლოს ერთგულები? მთელი არსებით მწამს: ეს, ვინც წითელმარშიელის ხალხით ფანასტურ მუნდიარზე გაცვალა, მოლაღობდა. რა ვქნა, ცხოვრებაში ვამხად მკაცრი, უღმობელი. ყველაფერს ექვის თვალით ვუცქერა, არავის ვერღობდი!

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, ხმართლეს ბრძანებთ, ბატალიონის გადმოსვლა რთული, ხარისხო საქმეა, მაგრამ ომში ზომ ყოველი გადადგმული ნაბიჯი რისკია? აქედან დახკვნა: რაც უფრო მიძე, რთულია მდგომარეობა, მით უფრო მეტი ვამებდაობა, სითამაზე ვემართებს.

— ამხანაგო გენერალო, გთხოვთ, უფრო დააწუხტოთ თქვენი მოხაზრება!

— დიდი სიამოვნებით. რამდენიც არ უნდა მიტკიცოთ, ვერ დამარწმუნებთ, რომ რაიმე სარგებლობას მოგვტანს ლეგიონერების დაციონება, კვლევა-ძიება, ვუქრობ ამით...

დიმოცმა ხიტყვის დამთავრება არ აცალა:

— მე ჩემს ზოგად შეხედულებებს მოგასხენებ, მაგრამ ისიც კარგად ვიცი, რომ ეს ამბავი, ისევე, როგორც ზედარს რამ ომში, წინდების დებულებებისა თუ დადგენილებების ხარისხში ვერ თავსდება. ვაფიარებ თქვენს აზრს ოღონდ ერთის პირობით ერთერთი ლეგიონერი აუცილებლად მშველად უნდა დავტოვოთ. ამას ვარად, კაპიტან კივიანძეს შეუერთდეთ, რომ მოხალაარაკებლად თვითონ გადმოვიდეს. თუ ლეგიონერებმა შეძლეს ფრონტის გადმორხენა, არც იმას ვაუწმუნებ. ვნახოთ, შევისწავლოთ, ვინ არის, რას წარმოადგენს ეს პიროვნება! იქნებ თვითმარტყვა პრავოკატორია? ან იქნებ, ჩვენი ქვეყნის თვდადებული შვილია, ნდობა, მხარდაჭერას ამხსურებს!

ამხანაგო ბოტკოველია და მისმა ამხანაგებმა ისაძლეს, დახტენეს, კარხად გამოიძინეს. ნავსმწებს კი დამის გასაყოფად ადგილი ურთ პატარა მიწურში გამოუყვეს.

წუთი წუთზე ელოდენ, ვარაუდობდენ — დევიზის მეთაური კაპიტან კივიანძეს წერიალს გაუგზავნიდა, თუ ხიტყვეთ პასუხს შეუთვლიდა, ანხათ უჩვენებდა ბატალიონის გადმოსვლის რაიონს, დაუთქვამდა ოპერაციის დაწყების დროსა და ნიშანს; გადაიდა დრო, იმით კი არ უძახდენ. ამ გარემოებაში სამივე დაატევა, აღბათ, არ ვერღობთან, ფანასტების შემოგზავნული ვეანივართო.

სანამ დუშელი გოზგოვება, მიწურში თბილოდა. ცეცხლი მიანდდა თუ არა. ლეგიონერებს, ჟარაჟა წაფარებულნი დანესტიანებულ ნამკაზე რომ იწენენ, ზელ-ნელა ტანში სიყვეფ გაუქდათ.

ბოტკოველი ისედაც ვაციბებული იყო და ახლა კანკალს ატანა. ზედწვდ ცხვირი დააცემინა და ჩაღვნილი ხმით დაატანა:

— დარღუბალა!

— რა იყო, ბიჭო, რა თავს აწვევლი? — გაეპახება ღურბუმილიძე.

— დარბა არა ვარ, თუ?

ღურბუმილიძეს აღარაფერი უთქვამს, გოგინძემ კი წაილაპარაკა:

— ეს რა უბედურ დღეში ვართ! ჩვენებიც ექვის თვალთ ვეცქერიან, არ ვერღობიანი!

— სწორადაც აქვევანი, დავამხსურეთი! — თქვა ბოტკოველი.

— ე, მე კი შეგონა, კარგად მოგვადებდენ, ჩვენსას ირწმუნებდენ. ზელს გამოავიწვიდენ! — თქვა გოგინძე.

— ზელიც არავის უჯრავს! გენერალს ვერ დავემღურებთ, თანავგაგმნობს, მხარს ვუჭერს, დახმარება სწადია! — მიუგო ბოტკოველი.

— მაშ, რატომ ვაცვიაარადეს? გაურკვევლობა მაწუხებს, სულს მიხუთავს...

— რაც იქნება, იქნება, მოსახდენი მოხდეს... სხვა ვნა არ გვქონდა, ადრე თუ გვიან, ასე უნდა მოვტკიცოთ თავით! სამშობლო უჩვენოდ იარსებებს, ჩვენ კი უძინებოდ არაბაობა ვართ! ვართ ვეგის ხმა ვიხსია.

— მოდიანი! — შემკრთალი ხმით თქვა ბოტკოველი.

სამივე დადუმიდა, აჩქარებით ხუნთავდენ, მათ გულებს მაგა-ბუვი გაუდიოდა.

მიწურის კარი გაიღო და გენერლის ადოუტანტმა ხმადაბლა თქვა:

— ადექით, გენერალი გიბარება!

მიწურში ორნი იყვენ. გენერალი პრივალციე და პოლკოვნიკი დიმოცი. პირველი ცოლის გამოგზავნილ წერილს კითხულობდა, მეორე კი დუშელს მიფარებდა.

მაგიდაზე ჭურჭის ცარიელი ვაზისაგან გაკეთებული ჭრაქი პოლადდა. ვაზის თავი ფითლივით გაებრტყელებიან და მიწურის წინა და უკანა მხარეს კარგად ანათებდა, გვერდით კედლებზე კი ჩრდილი იწვა.

ლევკონერები შეეძინენ თუ არა მიწურში, პრივალიოვა წერტილი გვერდზე გადასდო და მოსულესს თავი ოდნე დაუტყა, კაცი ვერ გაეგება, მიესალმა, თუ ანიშნა ახლოს მოდიოდა. დიმიოვა სამივე ვულგარულად შეათვლიერა და მიწურის პნელ მხარეს გაჩერდა, ისე, რომ გარკვევით ხედავდა ჭრაქის შეუქით განათებულ ლევკონერთა სახეებს.

— არმიის სარდალმა მე და პოლკოვნიკ დიმიოვს, — და გენერალმა ლევკონერებს ხელით დიმიოვი უჩვენა, — გვიბრძანა შევიმუშაოთ ქართული ბატალიონის წითელი არმიის მხარეზე გადმოსვლის გეგმა. გადაწყვეით, ლევკონერი ბოტკოველი დავტოვო ჩვენთან მეგავშიარედ. არი კი ამ ღამით უკან დაბრუნდებით ბატალიონში, გერმანულ ოციტებს მოახსენებთ, ვითომ ჩვენმა გუშაგებმა შეგანშნეს, სრულია ვიტირება და ბოტკოველი მოკლეს. კაპიტან ჰეინანტს კი გადასცემთ, ოპერაციის წარმატებით დაგვარგვინებისათვის აუცილებელია ერთმანეთს შეხვდეთ და ერთობლივად შევიმუშაოთ მოქმედების გეგმა:

— ამხანავო გენერალო, მგონი, კაპიტან ჰეინანტს გაუძნელდება ფრონტის გადმოყვითა. — თქვა ლურჯუმილიძემ.

— რატომ? — თითქოს რაღაც მნიშვნელოვან ამბავს ხელი ჩახვიდაო, აეთხა დიმიოვა, გამომცდელიად რომ მიხსენებოდა ლევკონერებს.

— კაპიტან ჰეინანტს შეთვალურებში ჰუავს მარცხილი, უთვალთვალდებენ.

— თუ თქვენ შესძელით ვაღმოსვლა, არც იმას გაუძნელდება. მით უმეტეს, ჩვენ უკვე მოლაპარაკებული ვართ.

— ამხანავო პოლკოვნიკო, დაუცვლება ზეამის მტის ანადრის მოგვიტანს, — ჩაერთა სიუბარში ბოტკოველი, — გამოდველებმა ჩვენი ვაზრახვა რომ შეიტყონ, გერმანელები მანანვე ზურგში გადაგვიტრიან, გაგვაპარალებენ, თავზედ გააწყველინებენ, უჭაბუნია საქმეს ნუ გაეპიანურებთ, ახლავე შევთანხმდეთ, დრო დავთქვათ.

— კაპიტან ჰეინანტსთან შეხვედრა აუცილებელია! ქვედანაყოფებს გაავრთხილებთ. დროს იხელთებს თუ არა, ხადაც ერჩიოს, იქ გადმოვიდეს!

კაპიტან ჰეინანტს ფიქრებში ძალი გაუფრთხო.

ნუთუ გენერალი პრივალიოვი და პოლკოვნიკი დიმიოვი არ ენდობიან? რატომ დაატოვებს

ბოტკოველი მძვინვარე? ან მას რად იბარებენ? ჰეინანტს არახოდეს ჩვენებამ ღამე სახე გრძელი. დილის ხუთი საათი იყო, მაგრამ მიწურის ფანჯარაში სინათლის მაგივრად სანთლები იშტა.

ფარაქა ჩაცვა, პილოტური დაიხურა და გარეთ გავიდა.

არგველვ სამარცხებური სიჩუმე იყო. მთებში, ტყეებში, ხევებში, ხულოდრი თუ უსულო, თითქოს დილის ღრმა ძილს მისცემოდა.

ფრონტზე მდუმარება უფრო შესამჩნევია, ვიდრე თოვლების ბაქანბუთქი, ტყვიამჭრქვევების სმა და ქვეშეშების ზაოქი.

ნაიხარ მარტოხეხავით იდეა კაპიტანი ჰეინანტს.

შექმნილ ვითარებას რომ უყვირდებოდა, რწმუნდებოდა, წარმატების მოხალოვებლად საშიხო იყო მტკიცედ. უფოქმანოდ ევლოთ წინ.

რაც იქნება, იქნება, კაპიტან ვაგნერს მოახსენებს, რომ წითელი არმიის ზურგში გაგზავნილმა მვერთავებმა მოკლეს ტყვეში შენიღბულ მოწინააღმდეგის სატანჯო ნაწილებს, „კატუშებს“ დივიზიონს, მაგრამ უტოლინებო, უყვირი არიან და ვერ შეძლებს ამ ობიექტების რუკაზე აღნიშვნა, კოორდინატების განსაზღვრა.

იქნებ კაპიტანი ვაგნერმა თვითონვე უბრძანოს, რახან ასეა, მაშინ ადექი და შერ წადი მტრის ზურგშიო. ან თვითონვე მოითხოვს წახვლას, ცდა შედის მონახვერთა, იქნებ არ იუაროს?

ჰეინანტემ უთონია დაურკვა ბატალიონის მეთაურს — მოწინააღმდეგის ზურგში გაგზავნილი მვერთავები დაბრუნდნენ. ნება დაგვრთეთ, გავხლოთ და შედეგები მოვახსენიო.

— ლიტენანტმა მარტემ მათ შესახებ უყვე მომახსენა, უწყყოფილო ვარი ამ დილით თავდად მოვალ ასეულში!

ჰეინანტემ გოკიძე და ლურჯუმილიძე მაშინვე თავის მიწურში მიახლო და გააფრთხილა, კაპიტან ვაგნერსაც ასევე მოახსენეთ, შენიღბულ სატანჯო ნაწილებსაც მივაყვლიეთ, „კატუშებს“ დივიზიონიც აღმოვაჩინეთ, მაგრამ რა გქვია, მათი ადგილსამყოფელი რუკაზე ვერ აღვნიშნეთო.

ამ ღამეს ხარკამხაც გაუტყდა ძილი, რა ღმერთი ვამიწური, ჰეინანტს ტყვია როგორ ავალინო.

მე მადლი არ იყო მისი მოუსვენეთში გასტუმრება? გერმანელებსათვის სისხლი იახლად ფახობს და ჰეინანტის მველულობის გამოკვლევით თავს არ შეიწუხებდნენ. არც ლევკონერები ჩაუტყობდნენ სამარტში.

რა ნებისყოფა, რა ჭაღო აქვს ამ კაცს! მთელი ბატალიონი სელმმდენაწელად, მხსნელად, მამად თვლის!

ყველაზე უფრო ის უყვარს, გერმანელებს როგორ შეავჯარა თავი ადრე თუ კაპიტანი ვაგნერი და ლუტენანტი მარტე უეკრდენენ (ხარს ახლა ზონდერფურტერი ზალუნიც გადაიხიოს)

წითელი არმიის ზურგში მწვერავები კვიპინაძის წინააღმდეგობით გაგზავნენ. კანდიდატები მწვერავებში, სამივე მისაღმი უსაზღვრო სივრცეებში გამსჭვალული. ამ ამბის უკან უთუოდ რაღაც იმალება. ექვს ისიც ბადებს, რომ ორი მწვერავი დაბრუნდა, ბოტკოველი კი ფორტზე გადმოსვლისას მოუკლავთ. ნუთუ სიმართლეა? აბა, მამ, ხად ეშპაქეში გადაიკარგებოდა? თუ იგი წითელი არმიის მხარეზე დარჩა, მაშინ ამ ორს რაღაც შეუშალა ხელი? და თუ ეს არ მოხსურებს, მაშინ ბოტკოველის საქციელს რატომ დამალოდენენ? თავს მოიწონებდნენ, ბოტკოველი მოწინააღმდეგეს ჩაბარდა, ჩვენ კი არ ვიშუბოლეთ, უკან დავბრუნდით. ან იქნებ სამივე წითელი არმიის ხარდღობასთან გამოცხადდა და კვიპინაძის შენათვალი მოახსენეს. ერთი მძევლად დაიტოვეს, ორი კი დაეღებოთ უკან გამოისტუმრეს? არა, ეს მწიფი დასაჯებელია. განა, ცხადია არა, რომ ბოტკოველი არ დაბრუნდეს გერმანელები უფრო მეტად დაეფრთხილნენ და, მაშინადაც, უფრო მეტადვე გაფრთხილდებოდნენ?

მამ, რაშია საქმე, ხად არის ძალის თავი დამარბული?

იქნებ კვიპინაძე მართლაც გერმანელების ერთგულია. მამ, რატომ ბირდებოდა ლეგიონერებს ტყვეობიდან გამოსასას? თათბირებს მართავდა, გეგმებს ადგენდა ნუთუ ცხიერობდა? ალბათ ამის იმედი ჰქონდა, ლეგიონერები რომ ბრძოლაში ჩაებმებოდნენ, სისხლი დაიქცევა, მერე რუსებმა საკენ გადაარბენას აღარ მოხსურებდნენ. ასეც მოხდა უსახელო მალეობის დაწყების შემდეგ ხომ კრისტს აღარ ხმარებენ? კაცის ბუნება ასეთია, რაც არ უნდა გჭოლდეს მოწინააღმდეგე, როცა ხედავ, რომ იგი შენზე დონიერია, გრძობს, რომ იმასთან ვერაფერს ვახდობი, ძალაუნებურად ემარტობი. ემონები ეტყობა კვიპინაძემ და ლეგიონერებმა ვადაფექტებს, წითელი არმია მარცხდება, ჩვენ რაღაც ვუწყევლოთ, სჯობია ისევ გამარტებულის მხარეზე დავრჩეთ.

ზონდერფურტერი ზალუნიც კი რას სჩადის! კნაღამ შეორე ასეულში არ გადაიყვანა ნეტავი ბრამბისთან რა არის სათვალთვლო? ექვიც არ ებარება, თუ ბატალიონში მართლა მზადდება ამბოხება, მაშინ შეთქმულთა ბუდე, მესამე ასეულია, მოთავე, ბელადი კი კვიპინაძეა.

ფრთხილად, გონივრულად უნდა მოიქცეს, თორემ რაიმე ვაუთვალისწინებელი რომ მოხდეს, დაადანაშაულებენ, დალატს დაწამებენ და ზონდერფურტრის მუქარისა არ იყოს, მარცხეში თავს გააუოხინებენ!

კაპიტანი ვაგნერი მესამე ასეულში მოხდაცაა რომ მოვიდა, ლეიტენანტი მარტე უმრძანა, მიწურში გამოიყვითო. აქვე იყო კაპიტანი კვიპინაძე, მაგრამ ბატალიონის მეთაურმა, თვალში აარბა.

კაპიტანი კვიპინაძე ლეიტენანტი მარტეს მიწურის შორახლო ტრიალებდა. ათი-ახუთმეტი წუთი რომ გავიდა, ლეიტენანტი მარტე გამოვიდა მიწურიდან და კაპიტან კვიპინაძეს უმრძანა, ლურქუშელად და გოგიძე აქ მომიგვარეო. კვიპინაძემ მწვერავები მოიყვანა და მათთან ერთად მიწურში შევიდა.

— კვიპინაძე, ხად არის თარქიმანი?
— ბატონო კაპიტანო, ლეგიონერებმა ჩუხული არ იციან. თარქიმანი კი ქართლადან ვერ გითარგმნათ!

— აბა, მამ, რაგორ მსახურობდნენ წითელი არმიის?
— ბატონო კაპიტანო! ქარში სამსახური მავ მზრავ იოლი საქმეა. საქარისია კაცმა იყოლენ რამდენიმე ბრძანება; მარტენისავე! მარცხისსავე! ცუცხლი წინ!

— აბა, მამ, რაგორ მსახურობდნენ წითელი არმიის მოხეტიალე ბრბოდ გადაიქცა — და ისე ჩაიციან, კაცი ვერ ვიხივებდა, ნაძალადეგად ხოხობებდა თუ თავის ნიქვენმა მარტელა გაახარა.

მარტე ვაგნერს ახევა, თან აღტყვებით გაიჭახოდა, ბატონო კაპიტანო, ეს რა ვაგნებამხვილა სიტყვა ბრძანეთო.

კვიპინაძემაც ნაძალადეგად გაიციანა. ლურქუშელად და გოგიძეს ვერ გეგოთ. რაზე იციანოდნენ. დაბნეულები აქეთ-იქით იხედებოდნენ. თან იმას ცდლობდნენ, რაც შეიძლება მამიკად დაეჭირათ თავი.

— მესამე მწვერავს რა დავიშარათა? — იცითნა ვაგნერმა.

— უკან რომ ებრუნდებოდით, წითელარმიელებმა სროლა აგვატებს. ბოტკოველს ტყვია კეთაში მოხვდა და მაშინვე სული განუტყვა! — მიუფო ლურქუშელიძემ და დანახებით თავი ჩაიქანა.

კვიპინაძემაც სიტყვები გერმანულად რომ უთარგმნა, ვაგნერი ლურქუშელიძეს ცივად დაეკვივებით მიანერდა.

ლურქუშელიძემ გრძობდა ვაგნერის გამოროტებას, მაგრამ არ კრთებოდა, წარბს არ იხრიდა.

— კარგი და, რატომ რუკაზე არ აღნიშნეთ ის ადგილები, სადაც თავმოყრილია მტრის ტანკები, „კატუშები“? — და ამქრად ვაგნერი გოგიძეს დააშტერდა.

გოგიძემ ისე მიუფო, ნირი არ შესცვლია: — ბატონო კაპიტანო ვლენები ვართ, ტუტეები, განა ჩვენ არ გვენდოდა დავალების პარანაღად შესრულება, მაგრამ დავიბენით, ხად

ვითაც, რუკაზე ვერ განვსაზღვრეთ. აი, გავა-
უოღეთ ვინმე და ამ ადგილებს თვალდახუჭუ-
ლი მივაგნებთ!

ვაგნერი კვიწინაძეს მიუბრუნდა და მთელი
საუბრის მანძილზე თვალეხში პირველად შეხე-
და:

— კვიწინაძე, ვის გვიჩვენებთ, ვინ შეიძლე-
ბა გავაუოლოთ მწვერავლები?
კვიწინაძე ჩაუქრდა.

— რას ვაჩუქებულხარ? ნუთუ ბატალიონში
არ გამოინაზება ასეთი ოფიცერი? — მიმართა
ვაგნერმა.

— ბატონო კაპიტანო, როგორ არა, გვეყავან
სამხედრო საქმის კარგი მცოდნე მეთაურები—
მიუგო მტკიცედ კვიწინაძემ.

— ვინ ფარავებს, კანდიდატურა წამოაყენე!
— შიშის დასახელება... — და კვიწინაძე
ლეიტენანტ მარტეს გადახედა. თითქოს ვით-
ხებოდა, რას შირჩევ, ვინ ემჯობინებო.

ლეიტენანტმა მარტემ სიტყვა შეაშველა:

— ვისაც ენდობი, ის წამოაყენე!

— ბატონო კაპიტანო, მწვერავლების ვაგზა-
ვის იდეა შე შეუთვინის, მთელი არსებით მი-
ნდა, რომ სასურველ შედეგს მიაღწიოთ. თუ
ნების დამართავთ, მე წავალ დაწვევარზე!

— კეთილი, სიამოვნებით! — მიუგო ვაგნე-
რმა და მარტეს შეეკითხა:

— ლეიტენანტო, თქვენს შეზღუდვება მ-
ინტერესებს!

— კარგი აზრია, — მიუგო მარტემ, გულში
კი ვაიფიქრა, ბატალიონის მეთაური რაზან და-
თანხმდა, კვიწინაძეს აცულებაც რომ მიეცე-
სულ ერთია, ხატყვას აღარ გადავამ, და მაშინ-
ვე დაუმატა, — დარწმუნებული ვარ, კვიწინაძე-
ზე უკეთ ამ ამოცანას ვერავინ შეასრულებს!
— როდის წახვალთ, კვიწინაძე? — იკითხა
ვაგნერმა.

— ბატონო კაპიტანო, ამაღამვე, ამასთან
ვადსაყვლელად იგივე პუნქტი უნდა ავირჩიოთ!
აღმათ რუსები დარწმუნებული არიან, ასე
უცებ, თანაც ამავე ადგილას ვეღარ გავხედავთ
ფრონტის გადაღახვას.

პოლკოვნიკი დიშოვა გენერალ პრიალაღ-
თან დარჩა, რაღა აქეთ-იქით ვიარო, ორ-სამ
დღეს დაველოდები, იქნებ კაპიტანმა კვიწინაძემ
მოახერხოს ჩვენს მხარეზე გადმოსვლაო. ასე
კი ამბობდა, მაგრამ ამასთან უიღირობასაც გა-
მოთქვამდა, რაღაც არ მჭერა, აღმათ გერმანე-
ლებს ჩვენი გაყურება უნდოდაო.

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, რატომ უცქერით
ამ ამბავს უნდობლად, რატომ არ გჭერათ ლე-
გიონერებმა? — შეეკითხა გენერალი პრია-
ლაღი.

— აბიტომ, რომ ომის დროს მეთისმეტად
პროპაგანდისტ მოვლდატენი. ვერ გამოვიდა, თან

აიძულა ეს აღმაინები იარაღი აესხათ თანამო-
ძმეთა შესამუსრავად. — მიუგო დიშოვმა.

გენერალმა პრიალაღმა პაპირისს, მოუკიდა,
წედინებდ ღრმა ნათაში დაარტყა, თითქოს წერ-
ეები დაიწუნარაო, და თქვა:

— არ იფიქროთ, რომ ვინმეს ვესარჩლები!
ამ ომმა ჩემს შეგნებაში ბევრი რამ შეცვალა.
რატომღაც მგონია, რომ ეს ლეგიონერები გუ-
ლწრფელნი არიან, სწორედ სამშობლოს სიყვ-
არულმა მოიყვანეს ისინი ჩვენთან!

ამ დროს კარები გაიღო, მიწურში ადიუტან-
ტი შევიდა და პრიალაღს სხაასხუპით მო-
ახსენა:

— ამხანაგო გენერალო, წინა ხაზიდან შეგ-
ვატყობინეს კაპიტანი კვიწინაძე ორი მწვერავის
თანხლებით ჩვენს მხარეზე გადმოვიდა, როგორ
მოვიტყუეთ, ევლოდებით თქვენს განქარავულება-
სო.

— გადმოსულები ახლავე, დაუყოვნებლივ
მოიყვანონ ჩვენთან! — ბრძანა პრიალაღმა.

ადიუტანტის გახვლისთანავე გენერალი წა-
მოდგა, ხალათის ღილები შეიკრა.

პოლკოვნიკმა დიშოვმა მიწურში გაიარ-გა-
მოსარა, მერე ისევ მაგიდას მიუტყდა.

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, რას ჩაუქრებ-
ულხარათ, აუღენციკიანათვის ზომ არ ეშვადებ-
ით? — შეეკითხა დიშოვლით გენერალი.

— დიასაც რომ ეშვადები — მიუგო დიშ-
ოვმა.

— ახლა რაღას იტყვით, გჭერათ თუ არა,
რომ ლეგიონერებს კეთილშობილური მიზნები
ამოძრავებთ?

— როგორ გითხრათ... ცოტა მადროვე, ერ-
თი კაპიტან კვიწინაძეს შევავალთ თვალი და შე-
რე უკვე გადამწვევებით გეტყვით ჩემს მოსაზრე-
ბას...

ნახევარი საათის შემდეგ ადიუტანტმა კვლავ
შეაღო მიწურის კარი და გენერალს მოახსენა:

— ამხანაგო გენერალო, გადმოსულები მო-
იყვანეს!

— შემოიყვანეთ! — ბრძანა პრიალაღმა.

— ამხანაგო გენერალო, იქნებ სჭიოლებს კა-
პიტან კვიწინაძეს ცალკე ვავებსაუბროთ?! —
თქვა დიშოვმა.

— არ იქნება ურიგო! — მიუგო პრიალაღ-
მა და ადიუტანტს უბრძანა მარტო კაპიტანი
კვიწინაძე შემოვიღებო.

კაპიტანი თანამედ მიწურში, მხედ-
რულად გაიჭიმა და მოახსენა:

— ამხანაგო გენერალო, თქვენს წინაშეა წი-
თელი არმიის მსროდელი დივიზიის უყოფილი
შტაბის უფროსის მოადგილე, კაპიტანი კვიწინა-
ძე!

— გაბოვოთ, დაბრძანდეთ! — უთხრა გენე-
რალმა და სკამი უჩვენა.

კვიწინაძემ მხოლოდ დაქმონისას შენიშნა,

რომ კუთხეში მივჯდარი პოლკოვნიკი ცივად, და-
ეკვიბით უფრობდა.

— მამატაღთ ამხანაგო პოლკოვნიკო! —
მიმართა ჭიჭინაძემ და მისკენ შებრუნდა.

— მამ, თქვენ გვარწმუნებთ, რომ წითელი
არმიის ყოფილი კაპიტანი ხართ? — შეეცითხა
დომოვს.

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, კი არ გარწმუნ-
ებთ, სიმატლებს მოვახსენებთი რვა წელი
ვმსახურობდი შორეულ აღმოსავლეთში, ცოლ-
შვილი იქა მკვამს.

— ვასაგებია, — თქვა დომოვმა. ჭიჭინაძე
ერისულთ კიდევ ვუღმომდგინედ შეთავაზდებო-
და შეეცითხა. — სადღურია ხარ?

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, თბილისელი ვარ!

— თბილისში ვინა გვახს.

— მშობლები, ბებია... ხვანეთის უბანში
ცხოვრობენ!

— უღადივობტოვნი თუ ყოფილხართ?

— დეახ, ერისხანს იქ ვმსახურობდი!

— „ზოდლოტი როვში“ ვიბანაენია?

— შიბანაენია და კიდევ მეტიფია!

დომოვმა შერტ იმ დღიანისა და არმიის გე-
ნერლებსა გვარები ჰქონდა, ჭიჭინაძე ტყვედ ჩა-
ვარდნაშიდ რომ მსახურობდა, ხასანის პარტი-
ულსტყე ჩამოუფდლო სიტყვა. ჭიჭინაძეს მახში
უშუალო მონაწილეობა არ მიეღო, მაგრამ მამ
დღიანია შერთე ეშელონში იდგა. მან ამ
პარტიულს მსვლელობა დაწვრილებით აღწერა.

პოლკოვნიკი დომოვი, ხასე თანდათან ნდობ-
ით რომ ემსჭვალეობდა, ჭიჭინაძეს მოუხბლოვ-
და, მხარზე ზელი წაუთათუნა და თანაგრძნობ-
ის კალთით უთხრა:

— შერტდა, ამხანაგო კაპიტანო, რა ვატირ-
ებ?

— ამხანაგო პოლკოვნიკო, არა, არ ვტირო!
— ახრთოლებული ხშია მიუყო ჭიჭინაძემ და
თვალეებზე ზელი მოისხა და ახლდა იგრძნო.
რომ ფერმერთად დაუწყე ტრემლი ჩამოსდიო-
და. მახში უცებ იფეთქა შიელი ბატალიონის
ერთად შეტბორებულმა ნაღველმა. — ემ, ვანა
შეც და ასობით ჩემს ბედში შუოფთ სატიარლი
არა ვუქიბ? ეს რა უბედურებაა ჩვენს თავს.
რა ღვთის რისხვია! ფაშისტები გვეტრეტენ,
სახარბობელად გვაკედებენ! ერთი იმედი ვვან-
ულღეშულეობდა — როგორც ტყვეობადან თა-
ვი დაგვეღწია წითელ არმიის შევერთებო-
დით, თქვენ კი ექვის თვალით გვაიქტერთ, არ
ვედნდობით!

— ამხანაგო კაპიტანო, დაწვრიადით, უამი-
სობაც არ იქნება!

ჭიჭინაძემ ხმა დაიმორჩინა და მშვიდად გა-
ნაგრძო:

— ამხანაგო გენერალო, ჩემს უკან ასობით
წამებული, ვატანული ადამიანი დგას! უციცი,
ხეენია, მუღარა ამოა იქნება, ერთგულების
უტყვარო საბუთებიც უდავო დალატად მოგვი-

ვენებათ, თუ არ დაგვიტრებთ, არ მოგვედო-
ბათ!

გენერალი პრივალოვი შინაშინებით უსწენდა
მათ საუბარს იგი უხვად იყო დაწილდობული
დიდი შინაგანი ალღოთი და ახლაც, ეს ძვირ-
უასი გრძნობა უკარნახებდა, რომ კაპიტანი ჭი-
ჭინაძე ალაღმართალი, კეთილხაიმედო ადამია-
ნი იყო.

გენერალს უნდოდა ეცითხა — როგორც შე-
ტბრევეთ, თითქმის შიელო თვეა ქართული ბა-
ტალიონი მოწინავე ხაზზეა, რატომ აქამდე არ
გამოგზავნეთ შევაუმირები, არ გვაყნობთ
თქვენი განწახახვო, მაგრამ ეს საჭიროდ აღარ
ჩათვალა:

— ამხანაგო კაპიტანო, შჭერა თქვენი, გენ-
დობით! — და დომოვს გადახედა — ამხანაგო
პოლკოვნიკო, აღბათ, თქვენც?

პოლკოვნიკმა დომოვმა, თავის ქნეით, როგ-
ორც თვისთავად უკვე ნაუღლსმხვევა, მტი-
ცედ, სულმოუთქმელად განაცხადა:

— დეახ, ამხანაგო გენერალო, მეც თქვენი
ასრისა ვარ!

ისინი შეუღამემდე უხსდნენ მაკიდას.

კაპიტანმა ჭიჭინაძემ მოუთხრო, გერმანელ-
ებმა თუ რა დავალებით გამოგზავნეს დანერ-
ვაზე.

პრივალოვმა ჭიჭინაძეს სამუშაო რუკა მოს-
ახლდა და ის ადგილები უჩვენა, სადაც არც არ-
ავინ ცხოვრობდა, არც ზურგის ნაწილები იდგა.

ჭიჭინაძემ ეს რაიონები რუკაზე მოხაზა და
წარწერები გაუყტოა, ვითომ ერთ ადგილის ტა-
ნებები იყო თავმოყრილი, შერთვიან კი გვარდ-
ული ნაღმტყორცნები.

შერტ შეთანხმდნენ, ბატალიონი 12 დეკემ-
ბერს, ღამის ოთხ საათზე განახორციელებდა
ვალახლას. საჭიროების შემთხვევაში შედგლო
დრო წინ, ან უკან გადაეწათ. წინა ხაზე გა-
მოყოფდნენ სპეციალო მეთვალყურეებს.

გენერალმა პრივალოვმა ჭიჭინაძეს რუკაზე
უჩვენა ვაღმოსვლის ადგილი.

ამასთან დაოქვეს. რომ ლტვიონერები წით-
ელი არმიის წინა ხაზთან მოახლოებისას ვესძა-
ზებდნენ, „ჩვენ თქვენთან ვართ!“.

ნაშუაღამევს, ვარსკვლავმა მოციმციმე შე-
ქვე ვენერალმა პრივალოვმა და პოლკოვნიკმა
დომოვმა, ჭიჭინაძესა და მის თანმხლებ ლტვი-
ონერებს წინა ხაზსაკენ რომ აცოლებდნენ, მაგ-
რად ჩამოართვეს ზელი და წარმატება უსურ-
ვეს.

შვეტრავები დაბრუნდნენ თუ არა, ჭიჭინაძე
ცხნით წვაღა ბატალიონის შტაბში, თან სუ-
რამელიც გაიყოლა.

ვენერო ვახარებული იყო. ის ფაქტი, რომ
ჭიჭინაძემ პარნათლად შეასრულა დავალება და,
უაუოდ, მნიშვნელოვანი ცნობები ჰოიტანა,

ბატალიონის მეთაურს, უწინარეს ყოვლისა, თავის დამსახურებად მიიჩნდა. ღრმად იყო დარწმუნებული სარდლობა მადლობას გამოუცხადებდა. ალბათ ორდენით დააჩივლოდებდნენ. ან და მორიგ სამხედრო წოდებას მიანიჭებდნენ. ეს იმითაც იქნებოდა გამართლებული, როგორც ვარაუდობდნენ, საქართველოში რომ შევადგოდნენ, ლეგიონერებს მრავალი ნობელისე შეუერთდებოდა, ბატალიონი ბლოკად ვადაიქცეოდა. პოლიის მეთაურისათვის კი კაპიტნის წოდება ხაყმარისი აღარ იქნებოდა.

ვაგნერი ჰეინრიხს ფეხზე ადგოვით შეეგება, ხელი ისე ჩამოართვა, როგორც ტოლმა ტოლს, თანაც ეს პირველი შემთხვევა იყო, რომ წოდებითაც მიმართა, — კაპიტანო, მიხარია მტრის ზურგიდან თქვენი უღწეობად დაბრუნება, და შევადგისთან ზეპნი შესთავაზა.

ვაგნერს გევი რომ არ აეღო, ჰეინრიხმა უფლაფერი რაც ნახეს და ვითომდა თავზე გადახდათ, შეუღალაზებლად. გაუზვიადებლად მოუთხორო. სულაც არ უღილობდა ვაგნერის დაქვრებას, დარწმუნებას, რადგან იცოდა, ადამიანი რაც უფრო ცდილობს ამას, მით უფრო არ უჭერებენ. არ ერწმუნებიათ. თან უწინაშე დლო ამბებზე უფრო ამხვილებდა ურთაღლებას, იმის შესახებ, აღმოჩინებ თუ არა მოწინააღმდეგის ზურგში ტანკები და გვარდული ნაღმ-მტორცნები, კრისინ არ ძრავდა.

ვაგნერს კი უფლაფერ უფრო ეს ანტერებსება, მოთმინება აღარ ეყო და ჟეთხა:

— ტანკებსა და გვარდულ ნაღმმტორცნებს თუ მიაგენით?

— მამ, სასაყლო არა, უმინიშენლო ამბებს გუფებით. მთავარი კი მთავრდება! — მოუგო ჰეინრიხს და თავის თავზე ჩააცინა, ვითომ ეს რა დამეშარათო.

„ვისც ახვ გულთანად იცინის, არ შეიძლება კეთილი, გულწრფელი ადამიანი არ იყოს!“ — ფიქრობდა ვაგნერი და თანამოსაუბრეს ცნობისმოყვარეობით ხაყვ თვალებით შესცქეროდა.

ჰეინრიხს ყოველგვარი ზემოქრობისა და ადტაციების გარეშე, რუკაზე უჩვენა ის ადგილები, სადაც შენიღბული იყო ტანკები და „კატუშები“.

კაპიტანმა ვაგნერმა მაშინვე თავის სამუშაო რუკაზე აღნიშნა ეს ობიექტები. მერე კი დივიზიის მეთაურს ტელეფონით მოახსენა, კაპიტანი ჰეინრიხს მტრის ზურგიდან დაბრუნდა და მნიშვნელოვანი ცნობები მოიტანა.

ვაგნერმა ტელეფონის მილი დალო და ჰეინრიხს ახარა, დივიზიის მეთაურმა გვიბრძანა,

ორივე ახლად ვეახლოთ, და ორდენარცეს გასძახა, მანქანას გამოუძახებო, მერე ზედნებს მოხარხა, ვითომ ესეც ახვო და ჩანთიდან ურანგული კონიაკი, ძებვი და პურის ნაჭერი ამოიღო.

ვაგნერმა და ჰეინრიხს კონიაკით ხაყვ ჰეინრიხს ერთმანეთს მოუჭაბუნეს, ღმერთმა ხელი მოგვიშარათოსო, და ხასხის ვადაქვრეს.

ამასთანავე მსუბუქი მანქანა მოგრაილდა. ჰეინრიხს სურამელი გაფართობილა აქ დამედო-დეთო. თვითონ კი ვაგნერთან ფრთად მანქანით დივიზიის შტაბში გაემგზავრა.

როცა ჰეინრიხს რუკაზე ტანკებისა და „კატუშების“ ადგილსამუროდელი უჩვენა, ვაგნერმა ცისფერი მოყვითალო თვალები მოკუტა, თითქოს რაღაც შეუხანამობას მიავნო, და მკვებედ თქვა:

— რამაი საქმე, ან ჩვენ გამოგმტრდით, ან რუსები ვაგნერდენ, შენიღბა ისწავლებს გუშინ საჩერო დაზვერვამ გვაცნობა, ამ რაიონში ჭარბსკაციც არ ჰეინრიხსო, თქვენ კი მარწმუნებო რუსებს ტანკები და „კატუშები“ აქ აქვთ თვმოყრილიო.

— ბატონო ვაგნერალო, საჩერო დაზვერვაში არახოდეხ მიმუშავია, მაგრამ ჩემი ვარაუდით, ალბათ თვითმფრინავიდან შეიარაღებულნი თვალთაც გაჩენილბა იმის დანახვა, რაც ჩვენ ახაოედ ნაბეჭდან ძლივს გავარჩიოდ. აქ დაბურული ტყეებისა, ღრმა ხეობები. ფერდობები დაღარულია, კლდეები დაწაოებულნი. ეს უფლაფერი კი მშვენიერ პირობებს ქმნის ტანკების „კატუშების“, ჭარბს ნაწილების შესანაღბავად. — მიუგო კაპიტანმა, ჰეინრიხს თავის სიტყვებში ღრმად დარწმუნებული იყავის ხითამაოთ.

— ჰეინრიხ, ისედაც საბრძოლო მასაღის ნაკლოვანებას ვაწვიცდით, შეედომამი არ შეგვიყვარა, აბა, გახხენენ, ხომ უფლაფერი კარგად დანახვ, იქნებ ერთ-ორი ტანკი იყო, ან იქნებ ჩვეულებრივი საბარგო მანქანები „კატუშებად“ ჩათვალენ!

— ბატონო ვაგნერალო, მშვიდობიანობის ღრის, და ომშიც დიღხანს დივიზიის შტაბის უფრობის თანაშემწედ ვმსახურობდი... ერთხანობა დივიზიის მწვერავთა ახეუღის მეთაურიც ვახლდით. კვენსად არ ჩამოშართვით და, დაზვერვის საქმეში ხაყმაო ცოდნა, გამოცდილება მაქვს. თვალი მიჭრის არც უურთ მკულია, ჭერ არ ყოფილა შენთხვევა, შეგვიცდარავიყავი, ან წინდაუხედაობა გამომჩინა და რაღი ახლა გამიწერა ღმერთმა!

□ ბატალიონის იმენბა □

ალექსი რაზიბაშვილი

იანვრის ღამე

იანვრის ქარი სისინებს გარეთ,
ზანტად ამოდის ბუხრიდან ბოლი,
ფშაველი ქალი გახედავს მთვარეს,
ღამეს სტეხს, სატრფოს მოელის, მგონი.

შორს, იქით, სადაც ვერ წვდება თვალი,
მგლის ჯოგი ყმუის შიმშილის ხმაზე,

ზის მამის კერას ფშაველი ქალი,
არაფინ იცის ღამეს სტეხს რაზე.

საჩეჩლის ხმასა და სისინს ქარის,
დაფიქრებული დაკყურებს მთვარე,
ზის მამის კერას ფშაველი ქალი,
სატრფოს ლოდინში თენდება ღამე.

არაგვის მარაგება

არაგვო, უკვე გიკრავენ ხელებს,
რკინა-ბეტონზე გიშლიან ბეჭებს,
უხმობენ ახალ მთის არაგველებს,
ხეცურებს, ხვანებს — ლომგულა ბიჭებს.

ზღვაში ჩაძირულს შენს ღამაზე თვალებს
მოზარე ქალი დახედავს მთვარე,
დაგუბებული ცრემლის ტალღებით
შეაყრიალებ მიწაში ძვალებს...

მეორედ მოხვალ ისევ სიმღერით,
რვა საუკუნის მოიტან ამბავს,
ელნათურების მისვალ მძივებით,
ვეფხვის თვალებით დაანთებ ღაღარს.

კლდეებს გადასჭრი ტალღების ფხაზე,
გადაეხვევი ენგურსს და ზაპესს,
მებრძოლთ მებრძოლი „აკყვები ხმაზე,
კვლავაც გაითქვამ გმირობის სახელს.

საქართველოს მიწა

აქ დედაჩემის მანდილი არის,
აქ მამა-პაპის ხმა გამიგია,
აქ ჩემი შვილი ჩემს გულზე დადის,
ტრფობის ტაძარიც აქ ამიგია.



ვიოლეტა პალჩინსკაიტა

ლიტვური კოეზია

ფიროსვანი, მარბარიტა

ვამი მრისხანედ იგვიანებს დუქნების კვამლში,
ჩამსაფრებია მწუხარება და მომდევნ კვალში,
მე შენ მიმყავდი მუშამბისკენ, მოწყენით რომ ჩანს,
ვით უბედური სიყვარულის ფერმკრთალი დროშა,
აიშ ელვარე მუშამბისკენ, მაღალ კედლისკენ,
როგორც იდუმალ, უზარმაზარ და შავ სცენისკენ.
დგახარ თეთრი და მიამიტი და წმინდა მწერით,
უსაზღვრო არის ეგ სითეთრე და მწერა შენი,
და ისევ უცქერ მხოლოდ ერთხელ მოსული თბილისს
მაცურებელთა და ჩამვლელთა დამცინავ ღიმილს,
ღვინონასვამნი ოდეს თრთიან მუჭი ტაბლები,
შენ იქ ხარ, იქ ხარ, სად არავეის არ ებრალები.

... ყოფიერების საიდუმლო აუბდენელი,
აბა რას ამბობ? რამდენი გყავს ნეტავ მსმენელი,
...ვიღას უცქერი, რა იმედი გიღვა ფიორი,
წავიდა იგი, ის უკვდავი ფანტაზიორი,
უფრო და უფრო ცივ მიწაზე დაჰქრის პირქარი,
უფრო და უფრო ნაკლებია კაცი იმგვარი.

ქართული ქალები

მე ვარ წინათგრძნობა, ამაყი, მკაცრი და შავი,
მე წარბთა ფრთები ვარ, საუფლო უნდა დავიპყრო შენი,
შენს უძილობაში ოდეს შემოვიჭრები ღამით,
როს შემფოთებით დაეცემა წამი და წამი,
იელვებს მიწის სიშავეში ხანჯალი — ელვა,
მინაწერები მიბინდდება გადამსხვრეულ კლდეებზე ყველგან,
ოდეს ვარსკვლავი მოწყვეტილი

ლამაზ პატარძალს თეთრ პირბადეს ჩამოსხნის მზიანს
 მე ვარ წინათგანობა ქალური, მე სიბრძნე მჭევია,
 ფიცვერცხლის წვეთი ვარ, რომელიც ვითარცა დროშა
 წმინდა და ნანატრი, მარადის მალლა მოჩანს,

საქონის
 ზიზლირთიქა

დაბლა კი, დაბლა, სადაც ველებს ნისლეუმი ფარავს,
 გამარჯვებების ციხენი და სასაფლაოანი რჩებიან მარად.

ტიტპის მინდორი

ომის დროს დაღუპულ ყველა ბავშვს

იქნებ, ამ ჩამქრალ კოცონთა ქვეშე
 ამოდის ოდენ ბალახი მწირი,
 მე თქვენ მიყვარხართ და ამ ცივ თვეში,
 მაისი მომაქვს მე თქვენი წილი.

არა სიცივე და არა კრთომა,
 არცა ჩურჩული შავი და ძველი,
 მე თქვენ მიყვარხართ და თქვენთვის მომაქვს
 წითელ ტიტების მინდორი ვრცელი.
 უნდა მოვასწრო, მოვიდე ჩქარა,
 ველზე, ტკივილი სად ჩუმად იწვა,
 აქ ყურს სიჩუმის ყვირილი ზარავს,
 აქ ყრუ ქვითინი შთაუნთქავს მიწას.

ჩუმი, ჩუმი ნემო და ექო,
 არცა ჭარი ქრის და არცა ცივა,
 ო, აქ ისეთი დუმილი მეფობს
 და აღარაფის არარა სტკივა,
 მოდით ხელიხელჩაკიდებულნი,
 მოხუცებივით დაღვრემილები,
 წითელ მინდორზე რა დიდებული
 თბილი მზე არის და ყვავილები...
 მოდით, პატარა და გამხდარ სახეთ,
 დღეს სიხარულმა ცით მოაშუქა,
 მოდით დღეთა და ღამეთა აქეთ

განცვიფრებულნი მართლაც ბავშვურად, —
 იქნება ერთად მზეც, სასწაულიც,
 იქნება თქვენი დღესასწაული,
 პა, საჩუქარი, დამზრალ თითებით,
 ყველამ აიღოს ტიტა წითელი...
 ო, გაღიმებას როგორ ცდილობენ,
 ნაზი თვალები სვედამ მონისლა,
 ხოლო პირგახსნილ, ცოცხალ ჭრილობებს,
 ადევს დოღბანი თეთრი თოვლისა,
 და ის ტიტები ისე დღეავენ,
 იღიმებიან მზეში როს შვებით,
 ზე მიიწვევენ და იქ ელავენ
 ვით ჩირალდნები ანდა დროშები...
 სვედის ბურუსი ავლია გეტოთ,
 ბოლავენ კრემატორიუმები —
 მე თქვენთან მოველ, მე უნდა მენდოთ,
 მე მოგიტანეთ ტიტა ულვეი...
 ისევ ბავშვობას გპირდებით კეთილს,
 მე მოსული ვარ თქვენთან შორიდან,
 ხოლო იმ ჩამქრალ კოცონთა გვერდით,
 უწყის ბალახმა, რად ამოვიდა?
 არა სიცივე და არა კრთომა,
 არცა ფიქრები შავი და ძველი,
 მე თქვენ მიყვარხართ და თქვენთვის
 მომაქვს,
 წითელ ტიტების მინდორი ვრცელი.

ბატონა როსტომიანი

• • •

დაგანაწილებ პურს მაგიდაზე —
 ჭიჭიერს სხეულს მშვიდს და აბლობელს,
 სამ ნაწილად დავეყოფ ბატკანსაც —
 და ალუბალსაც — ბაღის სისხლსა სამად ვყოფ მუდამ...

დავეყოფ ჩემს დღესაც — რა ცოტაა, ო, რა ცოტაა,
 მიმწერს მარადის ექვსი თვალი საყვედურთა ჩუმი ველები,
 მე სამ ნაწილად დავეყოფ ჩემს გულსაც —
 მერე, მერე კი რა გვეწებათ ნეტავ ჭამადი,
 როცა ესეც აღარ იქნება?

იანინა დეგუტიტი

• • •

მე მომაქვს შენთვის, მომაქვს ეს ლექსი —
 — პატარა სახლი თეთრი ღრუბლისა,
 სად შეგიძლია შეხვიდე, გათბე
 და განმარტოვდე საკუთარ თავთან.
 არ წყრიალე ბენ ამ ნათელ სახლში,
 უუძველესი ვერცხლის კოვზები,
 არცა წითელი ხალიჩები
 ხასხასებენ აქ არასოდეს,
 მაგრამ მე მომაქვს, მე მომაქვს შენთვის —
 პატარა სახლი თეთრი ღრუბლისა,
 ამ შეშფოთებულ და შავ ღამეში,
 რომ არ დარჩე მიუსაფარი.

• • •

შემოეხვია წყვილიაღი, წააწყდა იგი მძინარეს,
 დააცხრა რუხი წყვილიაღი ჩემს მიჩუმებულ მდინარეს,
 ზღვისკენ იდინე, ო, ზღვისკენ, ო, ზღვისკენ, ჩემო მდინარევ,
 და ზღვაში და ზღვად იდინე ჩემო მწუმარე მდინარევ,
 ღრუბლები კი მიცურავენ, არა სჭირდებათ ბორანი,
 ხოლო მე თავს დამტრიალებს მტრედნი და შავი ყორანი.

მხველი

როდის, ო, როდის, რომელ ღამეში შემოვიდა მიწა შენს გულში,
 შემოვიდა და გითხრა ჩუმად — ჩემი ხარ შენ.
 ორი ძლიერი შენი ხელი —
 და მიწა უკვე სავე ხნულებით,
 ორი ძლიერი, ღვთიური ხელი
 და რუს მინდვრებზე უკვე ჰყვავის ჭვავი ვერცხლისფრად.
 ო, ორი ხელი — ხელები მამის,
 და თეთრ სურაზე დგას სურნელი დაჭრილი პურის,
 როდის, რომელ ღამეში შემოვიდა მიწა შენს გულში,
 შემოვიდა და გითხრა ჩუმად: ჩემი ხარ შენ.

ჩიტები ზღვაზე

შავ სამკუთხედად,
 შავ სამკუთხედად,
 საღამოს წითელ ცაში მოჩანან
 წითელ ცაში შავი ჩიტები.
 ჩვენ კი აქ ვრჩებით
 უნდა ველოდოთ,
 ჩვენ ვრჩებით ზღვასთან
 ლოდინისათვის.
 ჯალათებმა და მჩხიბავებმა
 ასჯერ მაინც მოგვეცეს ფრთები.
 დიდიხანია შევეჩვიეთ,
 რომ ჩვენ თვითონ დავანთოთ ცეცხლი;
 დიდი ხანია მივეჩვიეთ,
 ამ გაყინულ მინებში მზერას
 და შემოდგომის უღეთო გრიგალში
 ნაგვიანევი ანგულის აჟეჯილებულ მინდვრების რწევას.
 ვინმე ხომ უნდა დარჩეს მინდვრებში,
 ვინმე ხომ უნდა დარჩეს ნაძვებში
 და იანვრის მრისხანე თოშში,
 რომ არ ჩაქრეს კერია ჩვენი,
 ვინმე ხომ უნდა ელოდოს ჩიტებს?
 ჩიტებს, რომელიც
 შავ სამკუთხედად,
 შავ სამკუთხედად,
 საღამოს წითელ ცაში მოჩანან...

ღელა მია

დიუნთა ჩუმი ჩურჩულისაგან გამოსველ შენა,
 ტბათა მშვენიერ ლერწამთაგან გამოსველ შენა,
 წყალთა თვალწარმტაც ციმციმისგან შენ გამოსვედი.

პურო სურნელის და ტყის წყნარი სიმღერის გზებით,
ასე მოხვედი ველებით და მაღალი მთებით,
ასე მოხვედი მშობლიურო, მოხვედი შინა
და შენ ლიტველის ბაგეებზე დაიდგ ბინა.

ჩამოსხმული ხარ ბილენაის წითელ ხანძრებში,
სიოს შრიალად შერჩენიხარ გემებს ანძებში,
გამოწრთობილი შენ ანათებ მჭვირვალე ჭარვად,
შენ წიალიდან გამოგვიხმო გულების ზარმა,
უძველესობა მღერის შენში იაენანასა
და პირჩუბისი ტირის, ცრემლმა რომ გადანისლა.

ლიტვის ყვითელი მდელოები და მწკრივნი ჯვრების
საგალობელნი მშობლიური ველების, მთების,
ვიწრო ქუჩები უძველესნი, სველი რტოებით
და ცადაწვდილი მომღერალი სამრგვლოები.
ლიტვერი სისხლით შეე კედლებზე ნაწერი სიტყვა —
ფერფლი ხარ ნატანჯ ქალაქების, იქ, სადაც ითქვა —
ნიამუნასთან, ბალტიასთან, ზეცას რომ ერთვის,
დედა ენაზე ჩვენ მარადის გვიმღერებს ბედი.

ახლა სიხარულს სახელს ვარქმევთ, ერქვას მას ჩიტი,
დაე გაფრინდეს შენთან ერთად — გზა პქონდეს დიდი.
პურის სურნელის და ტყის წყნარი სიმღერის გზებით,
შენ შემოხვედი ველებით და მაღალი მთებით,
ასე მოხვედი, დედაენავ, მოხვედი შინა
და შენ ლიტველის ბაგეებზე დაიდგ ბინა.

თარგმნა ლია ბაგვაშავაძე.



მოკან ვოლფგანგ პოითე

ფ ა უ ს ტ ი

ბრაზილია

ფაუსტის სამუშაო ოთახი

ფ ა უ ს ტ ი, მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი.

ფ ა უ ს ტ ი

კარზე კვლავ ვიღაც ატაკუნებს. შემოდი! ვინ ხარ?

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

მე ვარ.

ფ ა უ ს ტ ი

შემოდი!

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

სამჯურ უნდა სთქვა შენ ეს სიტყვა.

ფ ა უ ს ტ ი

შემოდი!

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

უკვე მომწონხარ და იმედი არის,
რომ შევთანხმდებით და გავეფანტავთ მაგ სევდა-ნაღველს.
რა კოსტა ფრანტად მოგვევლინე, შენ ერთი ნახე,
თუმც ჩემს სამოსზე თავად ფრანტსაც დარჩება თვალი.
ამ ოქრომკედით მოკარგული წითელი ფერის
ძვირფას ხალათზე მე ატლასის მანტია მშვენიის.
ქულზე მამლის ფრთა მიკეთია, წელზე კი მჭრელი
დაშნა მარტყია ძველებური. ჰოდა, მისმინე,
არ უნდა ამას, ჩემო კარგო, ჩიჩინი ბევრი,
გეყო, რაც დარდით ნაღველს ისივებ.
გირჩევ ახლავე გამოეწყო ჩემსავით შენაც,
რომ იგრძნო ქვეყნად მიწიერი ცხოვრების ღებნა.

* გადრძელება. იხ. „მნათობი“, № 6. 1976 წ.



ფ ა უ ს ტ ი

როგორც არ უნდა გამოვეწყო, მე მაინც კიდევ ვერსად წაუვალ ამქვეყნიურ სევდას და ნაღველს. უკვე საკმაოდ მოხუცი ვარ, — გართობას ავყვე, და — ახალგაზრდა, რომ სურვილებს არაფრად ვთვლიდვ. ან რა ფასი აქვს ქვეყნად ისეთ სიტკბოს და ღებინას, როდესაც ყურში მხოლოდ ამას ჩაგვძახის ყველა: „ზღვარი დაუდგე შენს სურვილებს, დაუდგე ზღვარი!“ — აი ის სიბრძნე, რომელსაც ჩვენ ათასგვარ პანგზე გვიმეორებენ გამუდმებით შინა და გარეთ, სიბრძნეს გამოჭრილს, როგორც წესი, საკუთარ თარგზე. დილით ზარდამცემ შიშისაგან ვახელ მე თვალსა და ცხარე ცრემლით შემდუღრება ყოველთვის გული, რადგან წინასწარ ვიცი: ეს დღეც, სხვა დღეთა მსგავსად, ვერ შემისრულებს ვერც ერთ, თითქმის რომ ვერც ერთ სურვილს.

პირიქით, იგი ჩემს იხედაც სევდიან ფიქრებს გააცამტვერებს ჭირვეული კრიტიკის ძალით და ჩემს ოცნებებს, ვით ხუხულებს, დაამხოხებს პირქვე გრიმასით ყოვლად საქლგელით და საზიზღარით. დღით ნაწამები, როს საწოლში ვწვები კვლავ ღამით, შინაგანილი გაჭირვებით ვიკავებ ცრემლებს; მე მოსვენებას მაშინაც ვერ ვპოულობ წამით, რადგან სიზმრებიც სულს მსდიან და თავზარსა მცემენ. თუ ღმერთს, ამყად დაგანებულს მშფოთვარე მკერდში, ძალუძს მთლად შესძრას შინაგანი ჩემი არსება, რატომ გარედან ვერაფერს მიძენს, ვერაფერს მშველის, რატომ არაფრით ძალუძს ჩემი სულის აღვსება! ამგვარ სიცოცხლეს ჩემთვის ფასი არა აქვს სულაც, მე არსებობას ვვობ და სიკვდილს მოვეუხმობ უმაღ.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

და მაინც სიკვდილს არვინ არ სთვლის სასურველ სტუმრად.

ფ ა უ ს ტ ი

ნეტავი იმას, ვის შუბლზედაც წნავს ხოლმე იგი ბრძოლის ჭარცეცხლში მოპოვებულ სისხლიან გვირგვინს. ვისაც ვწვევა მას შემდეგ, რაც ცეკვა დასრულდა, თავდავიწყებით ჩახუტებულს ტურფა ასულთან. რატომ სიცოცხლეს მე იმ წამს არ გამოვესალმე, დიადმა სულმა როს თავისად არ მაღიარა!

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

თუ არა ვცდები, ერთმა ვინმემ სწორედ იმ ღამეს არ გამოსცალა საწამლავეთ საფეხ ფიალა.

ფ ა უ ს ტ ი

გატყობ, რომ ჯამუშობისთვისაც ყოველთვის იცლი.

მეფისტოფელი

მე ყოვლისმცოდნე არ ვარ, თუმცა ბევრი კი ვიცი

ფაუსტი

როდესაც ტკბილმა და ნაცნობმა ზარების ვლერამ
ძალით მომწყვდიტა შემზარავ და უბადრუკ ყოფას,
მან მხოლოდ წამით აღძრა ჩემში წარსული ლბენა
და მოატყუა სიყრმიდან გულს შთენილი გრძობა.
ახლა კი ვწყველი ყოველივეს, რაც ჩვენს სულს მუდამ
ხლართავს ათასგვარ ხაცთუნებლით და საზრუნავით,
რაც ჩვენ იმდენად გვიმორჩილებს და ისე გვზღუდავს,
რომ აღარ შეგვწყვეს მისგან თავის დახსნის უნარი.
წყველიმც იყოს ეს ბრძვეული თვითრწმენა, ჩვენვე
რომ ვიქმნით ხოლმე და მერე კი ვაჯერებთ სხვებსაც;
წყველა და კრულვა ჩვენს შეგრძნებებს, ენებათა დღეებს,
ჩვენს ფუტე ოცნებებს, ჩვენს ცრუ მიზნებს და იმედებსაც;
წყველა და კრულვა დიდებისკენ ჩვენს მუდმივ სწრაფვას
და დიდი ხნიდან ნაოცნებარ საქვეყნო სახელს;
წყველა და კრულვა ჩვენი ფიქრის და ზრუნვის საგანს —
ცოლ-შვილს, სახლ-კარს და მათ გამო სულ ჯავრსა და
ნადგვლს.

წყველიმც იყოს თვით მამონაც, თავისი ძღვენით
რომ აღგვაზვევებს მუდამ თამამ საქმეთა გამო,
წყველიმც იყოს წუთი, როცა მიწიერ ლბენით
რბილ სასთუმალზე ის ჩვენს გახრწნა-განცხრომას ლამობს.
მე ვწყველი ყურძნის ამ უტკბეს წვენს, ამ მაცდურ ბალზამს,
ვწყველი სიყვარულს, აღტკინებას და სასოებას,
ვწყველი იმედებს, ვწყველი რწმენას და ერთიასად
ვწყველი მონური მოთმინების უსაზღვროებას.

სულთა გუნდი

(უბილაფად)

ვაიმე, ვაი!
რა უმოწყალოდ
დაღწე შენ ეს ტურფა სამყარო,
ასე სასტიკი
და მძლავრი ხელით!
ნახევარღმერთმა შემუსრე იგი!
და სინანულის ცრემლების ფრქვევით
არარაობის უფსკრულში მიგვაქვს
ჩვენ ნახსხვრეები მისი და მწარედ
დაგტირით ტურფა ოცნების მზარეს.
ო, მიწის შეილთა შორის ძლიერო,
კვლავაც აღმართე სამაგიერო
ტურფა სამყარო შენს ამაყ მკერდში,
მაგრამ გულს გარეთ კი არა, — შენში!
და მასზე ზრუნვით,
ნათელი და ხალასი სულით,



მარად უდრეკი,
ახალ ცხოვრების გზას გაუდგე.
და ჩვენც გიმღერებთ
ახალ ჰანგზე ახალ სიმღერებს!

მეფისტოფელი

ეს ყრმანი ჩემი წრიდან არიან
და ხედავ, როგორ ჭკუას გასწავლიან!
გესმის, რაოდენ სიბრძნეს იჩენენ,
როცა აქედან გასვლას გირჩევენ.
სურთ, სამოქმედოდ და მოსალხენად
რომ გაგიტყუონ აქედან შენა,
სადაც სვედისგან გულდასაფრული
ზიხარ სულ ასე ფიქრში ჩაფლული.

დაეხსენ მართლაც მაგ მოსაწყენ სვედასთან თამაშს,
სვაფივით რომ ნთქავს შენს სიცოცხლეს სულ ერთიანად.
რაგინდ ცუდ ხალხშიც უნდა მოხვდე, გარწმუნებ ამას,
მინც თავს იგრძნობ შენ მათ შორის ადამიანად.
თუმც ამით სულაც არ ვამბობ, რომ მაინცდამაინც
ნაძირალებში მინდა-მეთქი ამოვყოთ თავი-
მართალი არის, დიდი ვინმე არც მე გახლავარ,
და მაგრამ მინც, თუ თანახმა ხარ,
ჩემთან კავშირში რომ გაუყვე გზას ცხოვრებისას,
მუდამ ვიქნები მე მორჩილი შენი ნებისა!
სიამოვნებით დაგთანხმდები ყოველთვის, ყველგან
ვიყო მე შენი ამხანაგი; ხოლო თუ ჩემგან
მეტსაც მოითხოვ, — ვთქვათ, ისურვებ მსახურის ყოლას, —
ვიქნები შენი მსახური და თვით შენი მონაც!

ფაუსტი

მერედა რას მთხოვ მე ნანაცვლოდ ყველაფერ ამის?

მეფისტოფელი

ნუ აგჩქარდებით, ჯერ იქამდე დიდი დრო არის.

ფაუსტი

არა! ეშმაკი ეგოისტი ვინმეა და ის
ტყუილუბრალოდ სხვებისთვის თავს არ გაიცხვლებს.
მითხარი შენი პირობა, რომ ჩვენ შორის მერე
არ იყოს რამე საფუძველი ჩხუბის და დავის.

მეფისტოფელი

თუ ჩემს პირობას დაიჯერებ და ერწმუნები,
მზად ვარ უსიტყვოდ აგისრულო სურვილი ყველა.
ოღონდ ასევე შენც ერთგულად მემსახურები,
იქ — საიჭიოს, როცა ისევ შევხვდებით ჩვენა.

ფაუსტი

შენ რომ იცოდე, საიჭიო ნაკლებ მანადვლებს,
რადგან, როცა შენ ამ სამყაროს მოსპობ, დაანგრევ.



ენ უწყის, იჳ სხგა რა ხამყარო წარმოიჳმნება!
 მე დედამიწის შვილი ვარ და ჩემს ტანჯვა-ლხენას
 დედამიწაზე ძალუძს მხოლოდ ძალუძად დენა,
 ხოლო როდესაც ამ ყველაფერს წამართმევ შენ აჳ,
 რაღა აზრი აჳებს, თუ ხანაცვლოდ იჳ რა იჳნება!
 რა შესჳქმება, ასევე სძულთ თუ უყვართ იჳც,
 ძალუძთ თუ არა ჩვენებრ განცდა ტანჯვის და ლხენის,
 ან თუ არსებობს ჩემთვის უცხო სფეროთა შიგან,
 როგორც აჳ, ჩვენთან, — მაღლა, დაბლა, ზევით და ქვევით.

მეფისტოფელი

მით უკეთესი, თუკი ასეთ აზრებზე დგახარ.
 მაშახადამე, რისკზეც უფრო ადვილად წახვალ.
 ორიოდ დღემი, დამიჯერე, მე ისეთ რამეს
 მოგცემ, რომ ქვეყნად არ ენახოს ჳერ კაცის თვალებს.

ფაუსტი

რა უნდა მომცე, საცოდავო, შენ ამისთანა!
 ოდესმე შენთვის გასაგები ყოფილა განა
 ადამიანის მისწრაფების სიღრმე და ძალა?
 შენ მომცემ საკვებს, და იგი ვერ გამოძღობს ხულაც;
 მზუნფარე ოჳროს, თითებ შორის, ვით ვერცხლის წყალი,
 რომ გამისხლტება მისი ხელში აღების უმალ;
 თამაშს, რომელშიც, რაც არ უნდა იმტერიოთ თავი,
 წინასწარ იცი, რომ ვერაფერს მოიგებ მაინც;
 მომცემ ქალს, მკერდს რომ მომეკვრება, და იჳვე ხელათ
 მეზობლისაკენ გააპარებს მაცდურად მზერას;
 მაღალ ღმერთების ღირს პატივს და დიდებას მომცემ,
 მეტეორივით რომ იელვებს და იჳვე ჳრება;
 ნაყოფს, რომელიც მანამ ლბება, ხანამ მას მოსწყვეტ;
 და ხეს, ნიადაგ ფოთოლთაგან რომ იძარცვება.

მეფისტოფელი

მე ამდაგვარი დავალება სულ არ მაშინებს,
 ასეთ განძებს კი, როცა გინდა მოგცემ მაშინვე.
 მაგრამ, ძვირფასო, ეგებ დადგეს ისეთი წამიც,
 რომ არხეინად შეგეძლება მისცე ლხინ: თავი.

ფაუსტი

რბილ ხასთუმალზე მოსვენებას თუ მივეცემი,
 დაე იმაე წამს შეწყდეს მაშინ სიციცხლე ჩემი.
 თუ იმ ზომამდე მოხიბლავ ჩემს აზრსა და გრძნობას
 რომ კმაყოფილი დაურჩე შენგან მოგვრილი ლხენით:
 თუ დამაჯერებ, რომ მე თითქოს განვიცდი ტკბობა:
 დაე იგი დღე იყოს ჩემთვის უკანასკნელი!
 ჰა, თანახმა ხარ?



მეფისტოფელი

თანახმა ვარ!

ფაუსტი

მამ დაჰკა ხელი!

თუკი ოდესმე შევძახო წამს კმაყოფილებით: „შეჩერდი! ო, რა ლამაზი ხარ, რა მშვენიერი!“ — უფლებას გაძლევ გამიყარო მყის ბორკილები, მე მონა გავხდე, შენ — ბატონი კანონიერი. დაე გაისმას ჩემზე გლოვის ზარების ხმები, დასრულდეს ვადა ჩემს მსახურად შენი ყოფნისა, შეჩერდეს დრო და ჩამოხცვიუნდენ საათს ისრები, შეწყდეს, დამთავრდეს ტამი ჩემი არსებობისა.

მეფისტოფელი

იფოღე, რომ მე ამ ყველაფერს დავიმახსოვრებ.

ფაუსტი

მერე ვინ გიშლის, რაც გინდა ის დაიმახსოვრე!.. როგორცა ხედავ, სულ არა მაჭქეს იმისი ჯაერი, რომ მე ოდესმე წინ დამხედება ჩემი სიტყვები. რაკი ჩემ აზრზე ვრჩები, უკვე სულ ერთი არის, თუ ხაბოლოოდ ვიხი ყმა და მონა ვიქნები!

მეფისტოფელი

მამინ დღესვე შენს სადოქტორო წვეულებასზე ლაქიასავით ვიტრიალებ მე შენს ნებაზე. თუმცა კი ყოველ შემთხვევისთვის მე მაინც მინდა, რომ დამიწერო, მეგობარო, თრიოდ სიტყვა.

ფაუსტი

მამ შენ ხელწერილს ითხოვ ჩემგან, პუდანტო, არა, და გგონია, რომ კაცურ სიტყვას არა აქვს ძალა! როგორ, განა შენ ჩემს პირობას არაფრად არ სთვლი, საუკუნოდ რომ მაკავშირებს ქვესკნელის სულთან? ქვეყნიერება გაშმაგებით წინ მიისწრაფვის და მე უბრალო ხელწერილმა შემბოჭოს უნდა?! ამ ხისულღელეს, ხამწუხაროდ, ჩვენში იმდენად გაუღვამს ფესვი, მასზე ნებით ვინ იტყვის უარს? ბედნიერია, ვინც იმას იქმს, რასაც გეპირდება, და მისთვის მხხვერპლის გაღებაზეც მზად არის უმაღ! მაგრამ დაწერილ, ბეჭედდასმულ პერგამენტს ყველა იხე გაურბის, როგორც აჩრდილს და საფრთხიბუღლას. სიტყვა თუ კალამს წამოეგო, მოგჭამა ჭირი, მას ბატონებად უხდებიან ტყავი და ცვილი. ბოროტო სულო, მითხარ, რაზე დაწერო აბა: სპილენძს ისურვებ? მარმარილოს? პერგამენტს? ქალაღდს? ან რით დაწერო: საჭრეთელით? გრიფულით? კალმით? ამოირჩიე, რომელიც გსურს, გაჭქეს ნება სრული.

მეფისტოფელი

არ მესმის, ასე რისთვის ცხარობ და მოგდის გული!
გაზვიადება სულაც არ ღირს ამგვარი რამის.
არა გინდა რა, ამ უბრალო ქალაქის მეტი,
ოღონდ ხელი კი მოაწერე მას სისხლის წვეთით.

ფაუსტი

ამ სისულელით კმაყოფილი თუკი დარჩები,
დე ასე იყოს — თანახმა ვარ შენი არჩევნის.

მეფისტოფელი

და მაინც სისხლი სხვა თვისების მქონე წვეწია!

ფაუსტი

ნუ შიშობ, მე ჩემს პირობაზე უარს არ ვიტყვი.
და ან ამქვეყნად მე სხვა აბა რა დამრჩენია,
თუ არა იმის შესრულება, რაც შენ აღგიბეჭდი!
რა დიდი წარმოდგენა მქონდა საკუთარ თავზე
და საბოლოოდ კი აღმოვჩნდი შენი რანგისა.
დიადი სული მედიდურად განმიდგა განზე,
ბუნებამ არა გამიანდო რა, არა მალისა.
მიმტყუნა ჩემი აზროვნების ნათელმა ძაფმა
და სიძულვილსდა იწვევს ჩემში ცოდნისკენ სწრაფვა.
იხე ჰქენი, რომ მოგიზგიზე ჩემი ვნებანი
მგრძობიარობის სიღრმეებმა დანთქან სრულებით
და მაგიური ჯადოჭრობის საოცრებანი
წარმოსდგნენ ჩემს წინ, ვით ნამდვილი სასწაულები.
მსურს მოვლენათა ორომტრიალს მივანდო თავი
და ხმაურიან დროის ნაკადს შევერთო ამით.
დაე მარცხი და წარმატება ერთმანეთს სცვლიდეს,
დაე ტანჯვის და სიხარულის ცრემლს ერთად ვღვრიდე;
ადამიანის ქმედებაში სულ მცირეოდენ
მოსვენებასაც კი ადგილი არ უნდა ჰქონდეს!

მეფისტოფელი

იცოდე, რომ შენ არაფერი არ გეკრძალება
და თამამად სწედი, რაც კი რამე მოგივა თვალში.
უზვად იგემე ქვეყნად სიტკბო და ნეტარება
და, იმედია, ბედნიერად იგრძნობ თავს მაშინ.
ოღონდ გამომეფე და მოემეფი აქ უქმად ჯდომას.

ფაუსტი

შენ მაინც შენსას გაიძახი! გაიგე, რომ აქ
ბედნიერება სულ არაფერ შუაში არის.
მე მსურს სიამე, რომელსაც თან ტკივილი მოაქვს
და სულში მარად მოგიზგიზე ვნებათა აღი.
ამიერიდან ცოდნის წყურვილს დასხნილი მკერდი
მსურს გადავუხსნა კაცობრიულ სევდას და ვარამს.
მსურს გულთან აბლოს მივიტანო მისი სვე-ბედი



და მისი ბრალი მივიჩნეო საკუთარ ბრალად;
რომ ეს ჩემი მე ისე რიგად გაზარდოს ამან,
რამდენადაც კი ღირსად ჩავთვლი საკუთარ თავსა,
ხოლო შემდეგ კი შეც დავიმსხვრე მისივე მსგავსად.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

მერწმუნე იმას, ვინც მრავალი ათასი წელი
ვერობნი ამ საკვებს არსობისას ქვასავით მაგარს;
ძნელია ვინმემ მოინელოს ეს დგრიტა ძველი,
გინდაც სიცოცხლე შეაღოს საწადელს ამგვარს.
დამიჯერე, რომ დიდი მთელის წყდომის უნარი
მხოლოდ უფალ ღმერთს თუ შესწევს და ხელეწიფების.
მას გარს არტყია ბრწყინვალემა გაუხუნარი,
ჩვენ კი მარადეაშს ვართ მოცულნი მკაცრი სიბნელით;
თქვენ, კაცო, გარგუნათ დღის და ღამის მონაცვლეობა.

ფ ა უ ს ტ ი

მე მაინც მინდა!..

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

ქების ღირსი კია მცდელობა,
მაგრამ, ძვირფასო, აი რისი შიში მაქვს მხოლოდ:
დრო ხანმოკლეა, ხელოვნებას არა აქვს ბოლო.
ვფიქრობ, ურიგო არ იქნება შენთვის ახლავე
ვინმე კარგ პოეტს გამოვნახავდეთ,
რომ ამ ბატონმა წარმოსახვის თვისი უნარით
შენს საპატიო შუბლზე უმაღვე
ერთად აღბეჭდოს კარგად ცნობილი
ყველა თვისება კეთილშობილი:
ლომის სიმზნევე და ძალა რისხვის,
ველზე გაჭრილი ირმის სიმკვირცხლე,
იტალიელის მგზნებარე სისხლი
და ჩრდილოეთის მკვიდრის სიმტკიცე.
დე ნუ დაზოგავს ნურც ნიჭსა და ნურც ხელოვნებას,
რომ ვერაგობას შეუთავსოს დიდსულოვნება
და მოფიჭრებულ გვემითა და ჭკუით მახვილით
აღძრას შენს მკერდში ყმაწვილური ტრფობის სახშილი.
ამ თვისებებით შემკულ ვინმეს რომ მოვნახავდე,
მიკროკოსმოსად უსათუოდ მას დაგსახავდი.

ფ ა უ ს ტ ი

მაშინ რაღა ვარ, თუკი რასაც მიზნად ვისახავ,
ჩემთვის ყოველთვის შორეული დარჩება იგი
და ვერ მივალწვე კაცობრიულ სურვილთა გვირგვინს?

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

შენ, ჩემო კარგო, რაც ხარ, ისა ხარ.
და რა პარიკიც გინდა თავზე ჩამოიფხატო,
რა ქუსლებზედაც გინდა შედგე, შეადიშართო,
შენ მაინც მხოლოდ რაც ხარ, ისა ხარ.



ფ ა უ ს ტ ი

დიახაც ვერძნობ, თუ რა ამოდ ვცდილობდი თურმე
რომ შემეგრიბა მეტი განძი კაცთა გონების;
თუ როგორ ფუჭად ჩამიარა ამდენმა ზრუნვამ
და ვვლარც სულში ვპოვე ძალა მარად ცხოველი;
რომ მცირედითაც ვერ ავმალდი მე იმ ჟამითგან, —
უხასრულოსკენ ნაბიჯიც კი არ გადამიდგამს.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

შენ, ჩემო კარგო, ზუსტად იხე უყურებ საგნებს,
როგორც გრვევით ეს საერთოდ ადამიანებს
მაშინ როდესაც სულზე უნდა მისწრება საქმეს,
თუ გსურს ეწიო ამქვეყნიურ სიტკბო-სიამეს.
დალახვროს ღმერთმა! თუკი შენი ხელი და ფეხი
და ეგ თავი და უკანალი შენად გვგულვის,
განა ის, რითაც სარგებლობას მოვიძევე ჩემ მხრივ,
ასევე ჩემი არ არის და მე არ მეკუთვნის?!
თუ, მაგალითად, შევიძინე მე ექვსი რაში,
მთელ მათ ძალასაც განა მევე არ შევიმატებ?!
როს ეტლში შემბულთ გავაქროლებ მათ, განა მაშინ
ჩემად არ ჩავთვლი ოცდაოთხი ფეხის სიმარღეს?
მამ წინ გავეწიოთ და მოეშვი ფიქრებს სვედიანს,
თორემ სულ მუდამ ტვინის ჭყლეტა ბრიყვთა ხვედრია!
ასეთი კაცი მე იმ პირუტყვის მაგონებს სწორედ,
ავსულისაგან რეტდასხმული სულ ღობე-ყორეს
რომ ეღება და აქეთ-იქით აცეცებს თვალებს
და ვერ კი ამჩნევს ფეხქვეშ ამოდ ხასხასა მწვანეს.

ფ ა უ ს ტ ი

სტქვი, მამ რა ვუყო?

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

მეის დაეტოვოთ ჩვენ ეს საკანი,
მასთან ერთად კი — მაგ მუღმივი ტმუნვის საგანი.
არ გვეო, რაც ამ წამებაში ატარებ დღეებს
და გამუღმებით ტვინს ულაყებ შენს მოწაფეებს
ეს ყოველივე სჯობს დაუთმო იმ შენს ღიპიან
კარის მეზობელს და მოეშვა უქმად წყლის ნაყვას.
საუკეთესო თუ რამ იცი ან გიფიქრია,
თავდაც უწვი, რომ მაინც ვერ გაანდობ მაგათ.
ჰა, ხსენებაზე, დერეფანში ვხედავ ერთ მათგანს!

ფ ა უ ს ტ ი

მისი მიღება მე ამჟამად ძალიან მიჭირს.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

ვინ იცის, რამდენს იცდის უკვე საწყალი ბიჭი.
ახე გამჯობა უხერხული ხომ არ იქნება!



მომეფი შენი მოხასხასი და შენი ქული, —
სამახარადო ვე სამოსი მეც მომიხდება.

(ტანსაცმელს იცვლის.)

დანარჩენი კი ჩემზე იყოს, არ მესწავლება.
ჰა, ბევრი-ბევრი მოვანდომო თხუთმეტი წუთი,
შენ კი მანამდის მოემზადე გახამგზავრებლად.

ფ ა უ ს ტ ი ჯ ა დ ა ს .

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

(ფაუსტის გრძელ ტანსაცმელში)

ოღონდ შევძულდეს გონება და მეცნიერება —
ეს კაცთა განძი უმთავრესი და ძლიერება;
ოღონდ მიენდე სიცრუის სულს შენ ყველაფერში,
რომ საბოლოოდ გაგაბახ მან ჯადოსნურ ქსელში,
და, დაშერწმუნე, უსათუოდ ჩემი იქნები! —
ბედმა მას მიხცა ათასწაირ შლეგურ ფიქრებით
აღსაესე სული, შორეულს რომ ესწრაფვის მარად
და ამქვეყნიურ სიამეთ კი არ აგდებს არად.
მაღე გაგუბდი ყოველივეს ოცნების საგნად.
და როს ჩაითრევეს მას შორევი ტანჯვის და ურვის,
მთრთოლვარე ბაგეს სასმისს ბევრჯერ შეახებს, მაგრამ,
რაც არ უნდა სჯას, ვერასოდეს მოიკლაფს წყურვილს.
ამაოდ ითხოვს შებრალებას, და მაშინ უკვე
ტანჯვა-წამებას ველარავინ შეუმსუბუქებს.
თუმცა ემშაკთან სიტყვაც კი რომ არ დასცდენოდა,
მაინც დაღუპვა არ ასცდებოდა.

შემოდის მ ო წ ა ფ ე .

მ ო წ ა ფ ე

შე დიდი ხანი არ არის, რაც აქ ვიმყოფები,
და ვიჩქარი, რომ გამოვბატო ჩემი გრძნობები
იმ კაცის მიმართ, ვისაც ასე დიდი პატივით
ახსენებს ყველა და სწავლული არის ნამდვილი.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

თქვენი ზრდილობა, მართალია, მომწონს ძალიან,
მაგრამ სწავლულნი ქვეყნად სხვებიც ბევრნი არიან.
ჩემამდე უკვე ვინმესათვის თუ მიგიმართავთ?

მ ო წ ა ფ ე

მაინც არავის ავირჩევდი ალბათ თქვენს გარდა.
მერწმუნეთ, რომ მე არ მოვაკლებ სწავლას მცდელობას
და არ დავზოგავ არც ფულსა და არც ჯანმრთელობას.
ჩემი წამოსულა თუმც დედაჩემს გულს ჩაჰყვა ჯაფრად,
მაგრამ რა მექნა, ძალზე მსურდა მე თქვენთან სწავლა

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

აქ საამისოდ პირობები გექნებათ სრული.

მოწაფე

გამოგითყდებით: უკვე უკან მიმიწევს გული.
 ამ ბნელ კედლების ჭერებზე და ყრუ დარბაზში ყოფნა
 აღმიძრავს რაღაც ურვეულო სვედიან გრძობას.
 პირქუშ სიერცემში, რაც არ უნდა გულით გინდოდეს,
 ვერსად იხილავ ხეებსა და მწვანე მინდორ-ველს.
 საკლასო მერხთან ჯდომასზე ხომ აღარას ვიტყვი, —
 თავბრუ მესხმის და მგვარგება უნარი ფიქრის.

მეფისტოფელი

ეს ყველაფერი ჩვეულების საქმეა მხოლოდ.
 ჩვილი ყრმაც ასე უხალისოდ იღებს პირველად
 დედის ტკბილ ძუძუს, ჰირვეულობს, არ უნდა სწოვის,
 მაგრამ შემდეგ კი იკვებება გასაკვირველად.
 აი ასევე სიბრძნის ჯიქანს მალე თქვენც ალბათ
 დაეწაფებით ჩვილ ყრმასავით სულ უფრო ხარბად.

მოწაფე

ამისთვის მე არ დავზოგავდი დროსა და ძალას,
 ოღონდ მასწავლეთ, როგორ უნდა მიღწევა ამას.

მეფისტოფელი

ვიდრე საუბარს განვაგრძობდეთ, მითხარით ურთი,
 ამორჩეული თუ გაქვთ უკვე თქვენ ფაკულტეტი?

მოწაფე

დიდი სწავლული მსურს გავხდე, რომ საფუძვლიანად
 შევიცნო, რაც აქ ან იქ, ზეცად, კაცთ ეგულებათ;
 რომ ვწვდე ყველაფერს და მოვიცვა სულ ერთიანად
 მეცნიერების ყველა დარგი და თვით ბუნებაც.

მეფისტოფელი

თუკი ასეა, თქვენ ნამდვილად სწორ გზაზე დგახართ,
 ოღონდ გართობას თუ აძყევით, წინ ველარ წახვალთ.

მოწაფე

მეც სიბეჯითის მხარეზე ვარ, თუმც აბა ამით
 რა დამავდება, რომ დაღლილმა მთელი წლის სწავლით,
 არდადეგებზე მზიარულად და უზრუნველად
 გავინავარდო, როგორც ამას აკეთებს ყველა.

მეფისტოფელი

დროს გაუფრთხილდით! იგი ისე სწრაფად მიფრინავს,
 რომ თუ წესად არ შემოიღებთ მკაცრ დისციპლინას,
 ვერას გახდებით. ამიტომაც თავდაპირველად
 თქვენ Collegium Logicum*-ის გავლა გჭირდებათ.
 ისე გამოაქნის თქვენს გონებას ამ საგნის ძალა,

* ლოგიკის კურსი (ლათ.)



რომ ესპანური ჩექმაც* კი ვერ შესძლებდა ამას. რის შედეგადაც ბევრად უფრო მარჯვე და ბასრი გახდება მასში წარმოქმნილი ყოველი აზრი. სწორბაზოვანი გზას დაადგება უმაღვე იგი, როგორც მოითხოვს აზროვნების წესი და რიგი. შემდეგ გაიგებთ, რომ ისეთი წვრილმანი საქმეც, როგორიცაა ჭამა-სმა და სხვა მისთანები, უნდა შესრულდეს ერთიანი მკაცრი ბრძანებით: ერთი! ორი! და სამი!.. ბარემ აგიხსნით აქვე, რომ მსგელობა და მოქმედება ჩვენი აზრისა, ზუსტად წააგავს მუშაობას სართავ დაზგისას, რომელზეც უკვე ერთი ბიძგიც საკმარისია, რომ ყველა ძაფმა შეასრულოს თავის მისია. მაჭოები კი წინ და უკან მიქრი-მოქრიან და ერთი დარტყმით ათასობით ნაქსოვსა ქმნიან ფილოსოფოსი ჩაერევა საქმეში მერე, ყველაფერ ამას ამოგიხსნით და დაგაჯერებთ, რომ თუ პირველი და მეორე ასე და ასე მოხდა, მესამე და მეოთხეც მოხდება ასე; და თუ პირველი და მეორე არ მოხდებოდა, მათ არც მესამე და მეოთხე არ მოაყვებოდა. ამ წესს მისდევენ ყველა სკოლის მოწაფეები, თუმც ამის გამო არ ხდებიან სულაც მრთველები. ის, ვინც იმეცნებს აღნაგობას ცოცხალი საგნის, იგი წინასწარ ცდის ამ საგანს სიცოცხლეს აცლის. შემადგენელი ნაწილები კი ხელთა პრჩება, მაგრამ ვაი რომ სულიერი კავშირი ქრება! ჭიშია ამას Encheiresin naturae** -ს არქმევს და ვერ გრწობს, თვითვე რომ დასცინის თვისივე საქმეს.

მოწაფე

გაგებდაც გითხრათ, ვერაფერი გაგიგე-მეთქი!

მეფისტოფელი

მერე რა არის აქ ამასში გულგასახეთქი: რედუცირებას*** როს ისწავლით, უკვე იმდენად თქვენ აღარც კლასიფიცირება გაგიჭირდებათ.

მოწაფე

რა შემართება, მე ხრულიად ვერაფერს ვხვდები, თითქოს ჩემს თავში ტრიალებდნენ წისკვილის ქვები.

მეფისტოფელი

და როცა ნახავთ, სიბრძნე უკვე მტკიცედ გიზიდავთ, მაშინვე უნდა შეისწავლოთ მეტაფიზიკა,

* ესპანური ჩექმა — ინკვიზიციის საწამებელი იარაღი.

** ბუნების მოქმედების წესი (ბერძ.-ლათ.)

*** რედუცირება ანუ რედუქციო ფორმალურ ლოგიკაში ეწოდება ცნებათა დაუვანას ზირითად კარგობრივზე. ელასტიფიცირება ანუ კლასიფიკაცია — ცნებათა კლასებად დაყოფას.

რომ ღრმავაროვნად ამოიყნოთ უმაღლე მასში,
 რაც ადამიანს თავის ნებით არ შესდის თავში.
 ამას კი ალბათ გაცილებით უფრო ადვილად
 შესძლებთ, თუ ხიტყვებს ჩასვამთ ხოლმე თავის ადგილას.
 ოღონდ წლის პირველ ნახევრისთვის კი ბევრად უფრო
 ის სჯობს, სწავლების სწორ სისტემას რომ დავეუფლოთ.
 ხუთი ხაათი დღეში ბევრი არ არის სულაც
 და ლექციებზე შედით ზარის დარეკვის უმაღ.
 სახლში წინასწარ გადახედეთ მოცემულ თემას,
 რომ არ დაგჭირდეთ შემდეგ ფიქრი და თავის მტკრევად
 იმასვე ამბობს ლექტორი, რაც წიგნში სწერია,
 თუ მის ნათქვამში სხვა რამ აზრიც გამოერია.
 ისე ბუჯითად ჩაიწერეთ ყოველი ხიტყვა,
 თითქოს იხინი ეკარნახოს თვით სულიწმინდას

მ ო წ ა ფ ე

ნულარ ეცდებით ხელმოერედ ჩემს დარწმუნებას, —
 რა ბევრს მივადწევ ლექციებზე თქმულის ჩაწერით,
 რადგან მეც ვხედავ: თუ გაქვს შავით თეთრზე ნაწერი,
 უკვე გულმწმიდად შეგიძლია შინ დაბრუნება.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

მაშ აირჩიეთ ფაკულტეტი, რაღას აყოვნებთ!

მ ო წ ა ფ ე

ოღონდ სამართლისმცოდნეობას ნუ გამაგონებთ.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

მეცნიერების ამ დარგის აქ ასე აუგად
 მოხსენიებას არ ჩაგითვლით დანაშაულად.
 კანონები და სამართალი მათი მცნებებით,
 სწორედ ისევე, როგორც სენი უკურნებელი,
 მემკვიდრეობით გადადიან, და ერთი მხრიდან
 სხვადასხვა მხარეს ედებიან გაჩენის დღიდან.
 დღეს მათ გონება უსახეობათ უკუნურებად,
 კეთილგანზრახვა — მტანჯველ ტვირთად, მადლი —
 ცდუნებად.

რით ანუგემოს წინაპართა კანონთ კრებულმა
 ის, ვინც ამქვეყნად შვილთაშვილად დაბადებულა!
 იმ სამართალზე, სიყრმიდანვე რომ ველტვით გულით,
 მათში სრულიად არაფერი არ არის თქმული.

მ ო წ ა ფ ე

მაშ მეთანხმებით, რომ ეს დარგი არ ღირს წველებად?
 ნეტავი იმას, ვისაც ჰყავხართ თქვენ მანწავლებლად!
 რას იტყვით, ხომ არ შევისწავლო თეოლოგია?

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

წიმიობ, რომ აქაც არაფერი არ გამოგვივით.
 მეცნიერების ამ დარგშიაც ძალზე ძნელია



ყალბი გზისაგან დაიხლევიოთ ბოლომდე თავი,
 რადგან ფარული შხამი მასში იმოდენია,
 ნამდვილ წამლისგან გამორჩევა ხაჭუჭო არის.
 ამ შემთხვევაშიც ბევრად უფრო უმჯობესია
 ერთ მასწავლებელს მოუხმინოთ, როგორც წესია,
 და ყურად იღოთ მარტოოდენ მისი სიტყვები.
 საერთოდაც სჯობს, თუ სიტყვაზე მტკიცედ იდგებით.
 მერწმუნეთ, საიმედო კარით თქვენ აგრე რიგად
 თუ შეხვალთ უეჭველობისა ტაძარსა შიგან.

მ ო წ ა ფ ე

მაგრამ სიტყვას ხომ ცნებაც უნდა ზურგს უმაგრებდეს!

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

ეს მართალია! თუმც მართალი არის აგრეთვე,
 რომ სულაც არ ღირს ამის გამო დიდხანს წვალება,
 რადგან, თუ ხადმე უცნებებოდ დაგრჩებათ ფრანა,
 სიტყვები მყისვე აღმოგიჩნით იქ დახმარებას.
 სიტყვები ხტუნენ კამათს თავის შნოსა და ლაზათს,
 სიტყვებით ჭეფნად ათასნაირ სისტემას კმნიან,
 სიტყვებს ადვილად იჯერებენ და ხანდოდ სთელიან,
 სიტყვიდან თქვენ ერთ ასოსაც კი ვერ ამოაგდებთ.

მ ო წ ა ფ ე

მაბატიეთ, რომ შეკითხვებით ამდენ დროს გართმევთ,
 მაგრამ იქნებ დღეს ბარემ მითხრათ რაჟე იმაზეც,
 თუ როგორია თქვენი აზრი მედიცინაზე.
 სწავლება, რომ ვთქვათ, სულ რაღაცა სამი წელია,
 ასპარეზი კი, ღმერთო ჩემო, როგორ ვრცელა!
 თანაც, თუ სწორი მითითებაც გაქვს, აი მაშინ
 არავითარი დაბრკოლება არ გელის გზაში.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

(თავისთვის)

ისე მომზერდა პედანტური და მშრალი ტონი,
 რომ ლამისაა დაფიბრუნო ეშმაკის როლი.

(ხმამალა.)

ხულ ადვილია მედიცინის სულის გაგება.
 დიდი და მცირე სამყაროს მთელ მსხვილმანს და წერილმანს
 როს შეისწავლით, უკვე შემდეგ მიხვდებით იმას,
 რომ საბოლოოდ სჯობს მიენდოთ ღვთიურ განგებას.
 ამ დარგში ნაკლებ დატვირდებით თქვენ თავის მტვერევა,
 რადგან სუყველა იმას სწავლობს, რის სწავლაც ძალუძს.
 კაცთ ის არის, ვინც ხელიდან არც ერთ შემთხვევას
 არ უშვებს, რომ მას სარგებლობა არ გამოხალოს.
 თქვენ გარეგნულად ლამაზი ხართ, შრდილი გაქვთ ქვევა,
 და სითამამეც არ გაკლიათ, თუ არა ვცდები.
 პოდა, ხაკუთარ თავისადმი თუ გვენათ რწმენაც,



უემქველია, გირწმუნებენ მაშინვე სხვებიც.
განსაკუთრებით შეისწავლეთ ქალის ბუნება!
მათი მუდმივი ოხვრა-კენება და ვაი-ვიში,
ბოლოს და ბოლოს, ერთი წამლით განიკურნება.
და თუ სათუთად მოეპყრობით მათ კასატიროში,
თქვენ სულ ადვილად იგდებთ ხელში თვითველ მათგანს.
ჯერ კი მთავარი სახელია ამქვეყნად, რადგან
საჭიროა, რომ სხვა დანარჩენ ქვიმებს ყველამ
თქვენ გამჯობინოთ, და მაშინ კი, მოგეცათ ღებნა,
ისეთ რამებზეც გაბედავთ, რაზედაც სხვები
ასე ამაოდ ოცნებობენ მრავალი წლები:
მომნუსხველ მზერით გაუხინჯავთ ღამაზმანს პულსსა
და დაუნიშნავთ მკურნალობის საჭირო კურსსა.
შემდეგ კი ნახავთ, თქვენს პაციენტს ამასთან ერთად
წელზე კორსეტიც ზომ არ უჭერს ზომასზე მეტად.

მ ო წ ა ფ ე

აი ეს უკვე ნათელია ჩემთვის სრულიად,
რადგან ის მაინც ჩანს, თუ როგორ მოიქცე თავად.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

ჰო, ჩემო კარგო, თუორია უფერულია,
ხოლო ცხოვრების ხე კი მწვანედ ხახხასებს მარად.

მ ო წ ა ფ ე

მართალი გითხრათ, დღეს ხიზმარში მგონია თავი
და იქნებ შემდეგ ერთხელ კიდევ მიმიღოთ მაინც,
რომ უფრო დინჯად და ღრმად ჩაეწვდე მაგ თქვენს ბრძნულ
სიტყვებს.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

როცა გენებოთ, მაშინ მოდიეთ, და რაც გსურთ, მკითხეთ.

მ ო წ ა ფ ე

დღეს კი აქედან ალბათ ნაბიჯს ვერ გადავადგამ,
სანამ ალბომში არ ჩამიწერთ ბრძნულ გამონათქვამს.
ძალიანა გთხოვთ, მგ ამაზე ნუ მეტყვით უარს.

მ ე ფ ი ს ტ ო ფ ე ლ ი

სიამოვნებით ჩაეწერ, ასე საჭირო თუა.
(ჩაწერს და გადასცემს ალბომს.)

მ ო წ ა ფ ე

(კითხულობს)

Eritis sicut Deus, scientes bonum et malum.
(მოწიწებით ხურავს ალბომს და გადის.)

* და უწყოდეთ, ვითარცა ღმერთმან, სიკეთე
და ბოროტება (ლათ.). — ამ სიტყვებით იცდუნა საშობოეში
გველის სახით მოვლენილმა სატანამ ევა, როცა მას ცნობადის ხის
წყობი — ვაშლი აგებდა.



მეფისტოფელი

მიჰყე ძველ სიბრძნეს მხოლოდ ჩემი დედის — გველის და როსმე ღმერთისდაგვარობა შეგზარავს შენი.

შემოდის ფაუსტი.

ფაუსტი

საით წაგიდეთ?

მეფისტოფელი

საითაც გსურს, წაგიდეთ ახლაც. ჯერ მცირე, ხოლო შემდეგ კი დიდ სამყაროს ვნახავთ. ო, რა საამოდ დაედება მაგ შენს გულს წამლად სხვის ხარჯზე ესდენ სასარგებლო ამ კურსის გავლა.

ფაუსტი

რაც გინდა სთქვი და, მე კი ვფიქრობ, ეს გრძელი წვერი ხელს შემიშლის, რომ მართლაც დაეტკბე მიწიერ ლხენით. ეს ცდა რომ მარცხით დამთავრდება, ზედვე ვტყობა, — მე ხომ იმთავით მიჭირს სხვებთან ურთიფრთობა. უცხო პირებთან ყმაწვილივით ვიბნევი ხოლმე და ჯერა ვვუბნებ ვტიკვტიტით დადგენილ ნორმებს.

მეფისტოფელი

ოღონდ საკუთარ თავისადმი ნდობა გაგაჩნდეს და ხულ ადვილად მოველემა უკვე დანარჩენს.

ფაუსტი

შერე რით ფიქრობ გამგზავრებას, მითხარი ერთი! სად გაყავს ცხენები, მსახურები? სად არის ეტლი?

მეფისტოფელი

შეხედე, ამ ჩემს წამოსასხამს გაფშლი მე ახლა და ჩვენ მაშინვე აფფრინდებით ჰაერში მალლა. ოღონდ ამ თამამ მგზავრობის დროს ჩვენ ბვერს მოვიგებთ, მაინცდამაინც მძიმე ბარჯს თუ არ წამოიღებ. ცეცხლოვან ტეველის მოშზადება უკვე ვიცე და იგი უმაღვე აგვიტაცებს დედამიწიდან*. მსუბუქად ყოფნა კარგი არის მალლა ფრენისას... მთმილოცნია მამ ახალი გზა ცხოვეებისა!

გერმანულიდან თარგმნა გიორგი ჯორჯანიძემ



* ზოგიერთი კომენტატორის აზრით, აქ ნაგულისხმევი უნდა იყოს ძმების მონგოლთიეების მიერ გამოკონებოლი ექოსტარტი რომელიც 1783 წელს აფონდა ცხელი ჰაერით ქველი დაბმარებით.

ლუდვიგ ცერცვაძე

სამშობლოს გზატი ქალიშვილები

კოლხეთის მკვიდარი: უმწველი ქალი,
ომში შამიანი და უმშარა.

ესჟიღე — „მთაბეული პრიმეტი“.

ოდღერთი წლისა იყო ქეთევან ნაცვლი-
შვილი, სამედიცინო ინსტიტუტის ფარმაცევ-
ტული ფაკულტეტი რომ დამთავრა. ბაქოში
გაგზავნეს სამუშაოდ ჩვეული შრომისმოყვარე-
ობით მოქალაქე ზელი საქმეს. შეხაროდა მოშა-
ვალს და სწეროდა მისი.

მოულოდნელად ვერაგი მტერი თავს დაეს-
ხა საბჭოეთის მიწას. მთელი ქვეყანა, დიდი და
პატარა აღდგა მტრის შესაშუსრავად. ისინი
შურისძიების ურყევმა ძალამ ადავსო, სამაგი-
ერო შეიწვლით მტრისათვის. შერკინება იყო
ულმოხელი, დაუზოგველი, გამარჯვების რწმე-
ნით აღსავსე.

სწორედ ამ შფოთიან ტალღებს შერია გუ-
ლშეძრული ქეთევანი. მისი გარის ნაწილი ბა-
ქოდან ირანის საზღვრებისაკენ დაიძრა.

იღმა მტრის კორიანტელი. მანქანების, ფო-
რანების და ორთვალეების ზაური აურუბდა გა-
რემოს. ის იქდა ფურგონზე, მისი ხათო სანე
შრისხანებას შეეცვალა, ფიქრში ფურცლავდა
თავისი ხანმოკლე ცხოვრების წიგნს.

თელავი... ალავერდიდან ალაშინის ველს გა-
დასაბედი გაედგა. რა ხაოცარია, საქართვე-
ლის ყველა კუთხე თავისებური სიღაღით არ-
ის მოხილი და გულისშემქრელი. მტკვარი და
ხერთვისი, თმოგვი და ვარძია... გული შეუფრ-
თხილდა, ექსკურსიები მოაგონდა, მეგობრებს
გაუყინა, შეგხადისა. ახლა რიონი ახმურდა
კლდეებზე, შემდეგ გაივალა და გაიშორა კოლ-
ხეთის ტალღებში. სვანეთის და ფშაბ-ხევსურეთის
კლშეები წამომართონენ, აქაუბელი ენგური
აგრუხუნდა. „მობრბის არაგვი არაგვიანი“... კო-

რობი ლივლივებს ხიმწვანეში და წებავრობს.
მთები, ჩვენი მთები, დაბინდული ქლიავის ფე-
რი, ეს ხომ ჩემი სამშობლოს მთებია! თქვენ
იგებს არც კი შეგვიჩნევიათ ეს ბუმბერაზი მთე-
ბა მზის სხივებზე რაგორ იცინის. უცებ თით-
ქის ელადამ მუნღლუგუნე წაქრა. ახლა უფრო
ხიწუნარე იყო, მისი ფურგონი დინჯად მიდიო-
და. აღარც იმდენი მტკარის კორიანტელი იღმა,
მაგრამ იღმა ფიქრთა უწყვეტი ბული. ყველში
რალაც გაეჩხირა, თვალღებში ხიმშიმე წამოტე-
ლა, გონებამ უხწრავებს გადაფურცლია „ქართ-
ლის ცხოვრება“.

„...ამ ფაშთა კახთა მცირედ იწყებს შენება და
შოხაბლეობა, არამედ უკლად მოცხმა ესე
ყოფელი შაბაზს, განრისხნა, განძნდა, მიუწერა
შირაზის ბეგლარბეგსა. რათა გაამაჰმადიანოს
დედა თეიმურაზისა ქეთევან დედოფალი, და
უკეთო არა ზუოს გეობა ქრისტესი, მოკლას
ტანჯეთა ფიცხელითა“.

შუქი ფერის ტანაცემელი ემოსა პირმშვენიერ
ქეთევან დედოფალს. იყო ტანკენარი და თვალ-
თაგან სხივმუნარე. თვალღებში ჩაბედა პატარა
ქართველ ქეთუნისა — ტირი, ქართველი ქა-
ლი?

— არა დედოფალი, არ ვტირი! — თითქოს
ფოლადი ზანსხა სხეულში პატარა ქეთევანს,
მაგრამ თვალღებზე მომდგარი დიდი ცრემლები
დაგორდა და მის ღვაწებზე ცვალი გაავლდა.

— ტირილითა და გოღებით ომი არავის მო-
უგია — ხმა აღმაღლდა დედოფალმა — და ერ-
თი რამ გახსოვდეს მარადის: ქართველი ქალი-
სთვის უყოველთვის იყო უმარველენი თავისი

ერის, ენისა და სარწმუნოების დაცვა და შენახვა. მისთვის შეიღო იყო სიცოცხლე და სუნივე, მაგრამ ერთი და ენა — კვლავაც მარჯობა უკავია და ესე უყოველი წილრილი იყო თავდადებამისან, წამებამისან, სიყვდილითან.

ქეთევან დედოფლის თვალბში ცეცხლი ვაზგინებდა და კვლავ ხმა აღიმადდა და, როგორც მოწოდება, გაისმა: ღვთის ახე დაწინებულა, მტრის დანდობა არ შეიძლება. მოუვარეს კი სიყვარული და ვაფრთხილება არ მოაკლო იყავ დედა ერისა შენისა. წინ ვაძღოდეს სიყვარული სიყვარულის წილ, მტრის დანდობა არ შეიძლება.

ქეთევან ნაცვლიშვილს, როგორც ოცნებათა გაყვანა ფიქრებში ვაცოცხლებული ქართული წამებული დედას შეგონებანს.

ორი კვარა მიდიოდნენ ირანშიღე, რამდენადღე სცილდებოდნენ სამშობლოს საზღვრებს, ახენად მისწრდებოდა ხატკვარა, თვებოდა შურისძიების საწყარო.

რუსეთში, ირანის მეფის აგარაკზე, დახანჯდა მათი ჭარის ნაწილი. აქვე შეიხვე საველე პოსტიკალი გაიხსნა. ქვე კიდვე ირანის გზაზე აქამე შეიმჩნეოდა მალარის ნიშნები. ახლა კი რუსეთში იფეთქა დენიხტრანამ და მალარამ. სიმედოცნო პერსონალი შედრინა სენს. საველე პოსტიკალის დახორატირების უფროსი ქეთევან ნაცვლიშვილი თავდადებით უფლად ავადმყოფებს, ის აფეთქდა ანალიზეხს, ავადმედდა წამლებს. მის გამონენის პალატებში ავადმყოფები მოეთმენდად ეღოდნენ. ისეც მიდიოდა მათთან და მიქონდა საბო, ყურადღება, აღერხი, უანგარო სიყვარული.

დაპროდა პალატადან პალატაში ტანყენარი ქალიშვილი და ავადმყოფებთან მიქონდა იმედობა დღილი. ირანის მიწაზე მოსვენებარბანა და ორომტრიალში ვაატარა ქეთევანსა ერთი წელი, ხოლო 1942 წლის გაზაფხულზე მათი ჭარის ნაწილი ხტალინგრადასაყენ დაიძრა.

ფიხისტურმა გერმანიამ 1942 წლის გაზაფხულზე შეტევათი ბრძოლები გააჩადა დონის მისადგომებთან. ამ დროსათვის მათი შეიარაღებულ ძალებს სარდლობამ ფრონტზე ვადმოისროდა ყველა ხაზმდრო სობრძოლო შესაძლებლობა. პიტლერი ამირებდა ხტალინგრადას ხელში ჩაგდებას, მაგრამ გერმანიის სარდლობას გამორჩა ყველაზე მოავარი, თუ რას ნემნახს, წარათვა აღამიანებს მიწა, სადაც დარწეულა მისი აყენი, წარათვა ენა, დედაენა, რითაც სუნთქავს, ცოცხლობს, ამყოფებს ერის დარსება. და ვოლგის ციხე-სიმაგრის დამცველებში ფიცი დადეს: „მოვცდებოთ, მაგრამ მტრის არ ვაფაქანებთ ვოლგაზე“. მათ ხასიქალღლოდ შებარულეს ეს ფიცი. ამ ფიცში გერთიანებული იყო საბჭოთა ხალხის მრავალი

ერის ინტერნაციონალური გული, აზრი, წახალი, ტკივლები და თვით გამარჯვება, ურყეა რწმენა.

ქეთევან ნაცვლიშვილი თავისი თვალბ ზედავდა როგორ იწვოდა პურის ყანები, იწვოდა არუის ხის ტყეები, დაცარილებულ, გადახვგულ, დაფრთხილ ხოფლებში გონებადაკარგული, შემინებული აღამიანები მიმოდიოდნენ; გერმანელები დაკავებულ ხოფლებსა და ქალაქებში წამლავდნენ წყალს, აფეთქებდნენ ხიდებს, მიწასთან ახწობდნენ ყველაფერს.

დაიხ, ქეთევანი იყო მოწმე და მონაწილე ამ ქართველიანი დღეებისა, გმირი ქალაქი, აღუპაში რომ მოექცა და თითქმის ვოლგასთან მიმწვდის მისი დამცველი. ფაშისტებმა ხელი იგდეს ქალაქის გარშემო მდებარე ნაღობებში და იქიდან უშენდნენ ნაღბყორცნებს და ქვევებებს. ზუზუნით ეცემოდა ქალაქს სასახლით ჭურვი და ნაღბი. ცაში კი შეინკელები, იუნკარები, მესერშიტები დაძრწოდნენ და შეშხარავი ზრალით სიყვდილს თხვადნენ დედამიწაზე. იძროდა და ქანაბდა ქალაქი. ცეცხლის აღის ენები ტრანშეებსა და საწვრებს ეღებოდა. მიწა აფეთქებისაგან კანკალებდა და ირყეოდა. ცეცხლის ქარშიალი ნთქავდა ქალაქს და მის მოსახლებს. შეშხარავი სურათები, ჭოჭოხეთი ტრიალებდა ირავლივ: სისხლის დელები, დახცილითა გროვა, მძიმედ დაქრილითა კენება. ყველაფერი ინტეროდა და იწვოდა.

ასეთი დანდობელი ბრძოლებით, წერვიით და აფეთქებებით შევიდა ჩვენი საუყუნის ცხოვრების მატთანში 1942 წლის აგვისტო, სექტემბერი, ოქტომბერი. საბჭოთა აღამიანებმა მოზაღური მიწის ყოველი მტაკველი სამყვდრო-სასიცოცხლო ბრძოლებით შეინარჩუნეს. ჩვენი მებრძოლები უჯანსაღედ ამოსუნთქამდე იბრძოდნენ და იცავდნენ ხტალინგრადას ყველა ქუჩას, სახლს, აბრძოდნენ დღისით და ღამით.

1942 წლის 28 აგვისტო, ეს იყო მძიმე დღე, — დაიწყო ქეთევანა, — მტერმა მთელი ძალებით შემოვავტია. უკან ვიხვედით. ხიდს ქვეშ ვაფარებდი თავს. ყოველი მხრიდან ტყეებისა და ნაღბთა თქეში მოდიოდა. დავნახე ჩვენი მებრძოლი წაიქვა, სხსხმა იფეთქა, ის მაინც მიფორთხავდა და ხატარს ეტებდა. თავლდ დამიხველდა, არ ვიცო, როგორ ვაყვარდი. მიფუხლოვდი დაქრალს, მაგრამ ვაი უბედურების, თან არავითარი პარტელებმარების საშუალებანი არ გაშანდა და სიწრით თავზე ხელი რომ ეტაცე, ხელში თავსაფარი მოწყვა. მყისვე მოვიფლავე თავიდან და ღახტად გამოვიყენე. სისხლს დენა სწრაფად შეუწვდა დაქრილს. შემდეგ ვცდვლობდი, როგორმე საფარამდე მიმიყვანა. გაოცებული შემობარი მვედრებოდა დამტოვე, ჩემთვის ყველაფერი დამ-

თავრებულა. თავს ნუ ღებავს ან დროს ჩვენს ჭარბსაყვანი. სოციალურად დაჭრილი ხელში აიტაცეს, მეს მობრძანეს გაუყოლოდი.

მერე ვაივი: კაცი, რომელსაც კრილობა შევუხვიე, თურმე პოლიოენია ყოფილყო, მისთვის სასწრაფოდ შეტრეს ტივი, რომელზედაც მხოლოდ ათი კაცი დავებთით. მივეტრავდიო და ნაიბი არ ჩანდა. მდინარე ვახვრ იყო შეკვრებიოა და დაჭრილებით. ვალდა შეღებლიო იყო სისხლით. ზვიდან ტყვიებს ცეცხლი გვაწვიმდა. ხაოცარია, ხიკვდილი იღვა ჩვენს გვერდით, ვარდუვალე ხიკვდილი და მაინც ვადავრჩით. როცა ნაიბის მივაღწიეთ, პოლიოენია მოსამტაკალი წაიყვანეს, მას არახოდეს ვაიწყედებოდა.

— ქართველმა ქალმა ფეხიც შეინარჩუნა და ხიცოცხლევცო, — ამბობდა თურმე.

თვე ნახევრის წინ, უტრანაში — ქალაქ იზაუმში, სვეტილ მოსპიტლის ღამობრატორიაში შემოიყვანეს დაჭრილი კაიბანი, სერჯიო სიღორენყო. ბევრი სისხლი დაეპარგა ფეხზე ვანგრენა დაწებოდა. საჭირო იყო სასწრაფოდ სისხლის მიცემა. არც კი დავფიქრებულვარ, ჩემი სისხლი ვადაუხსენს. მაგრამ მუხლას ქვევით ფეხის აპუტაცია მაინც აუცილებელი შეიქმნა.

ვარტენობით ძალიან ვვამხვავებდნენ მე და სერჯიოს. „სეტრიაჩა კეტეანას“ მეძახდა. მობრძებოდა, ომის დამთავრების შემდეგ უთუოდ ვნახავ თბილისშიო ერთ დილით, როცა ავადმყოფებთან ვიყავი, მისიანებს მოულოდნედად წაუვანათ კიევიში. ბევრი შეძებეს თურმე. შემდეგ გულდაწყვეტილს მართით დაეტოვებინა: „ჩემო დაიყო კეტეანა, შენ ჩემი ჭეშმარიტი და ხარ, რადგან ჩემს სხეულში შენა სისხლი ჩეუტს. შენ კი ხიცოცხლე და ხული შემიმარჩუნეო“, და მპატიებდა კიევიში.

ომის დამთავრებდან ოცდახუთი წელი იყო გახული. მე და ჩემი მეგობარი ნადა ვავაშელი მოსკოვიდან კიევის ვაეშმგზავრეთ. ვვედიგ ხახტუმარი ვადატვირთული აღმოჩნდა. იძულებული ვიყავით, კერძო ბინა მოგვეჩახა. ბევრი ძებნის შემდეგ, ერთ წყნარ ქუჩაზე ოთხსართულიანი სახლი, შენახვ საართულზე დავხიანავდით.

კიევიში ჩასვლამ სერჯიო მომავლენა და წარსული სატყვიარი ამიშალა. ერთ დღეს, როდესაც ჩვენ კიბეზე ჩავდიოდით, ქვემოდან გოგონა ამოდიოდა. ეს გოგონა ძალიან მაგონებს შენს ახლავარდობას — მითხრა ნადაიმ. ვამედიმა და ვა ვანვარჩეთ. ისვე სერჯიო დამიღვა თვალწინ და უნებლიეთ წამოვიძიებ — ხაწყალი სერჯიო, ნეტავ როგორ არის? სიტყვა არ მქონდა დამთავრებული, ნადა ვიღაც კაციან მივიდა და რაღაც ჰქონდა, იპანაც დაბეჭითებით დაუწყო ღამარაკი და ღამოლით ვამოჩადნენ ერთ მანვრეს. ნადა ნამყოფი იყო კიევიში და მე მანვრე ვიყავი მინდობილი, საითაც წაიყვანდა,

უხიბტვოდ მივეუბნოდი. ის ერთ სახლითან ვაჩერდა და მითხრა — აქ ერთი ჩემი ნაცნობი ცხოვრობს, დამელოდე, ახლავე მოვალე. მე იქვე ჰყვრეში შევიდა და ერთნაღ-გაზეთებს დაუწვევ თვალვიერება. ნახევარი საათის შემდეგ ნადა ხიცილით მომიახლოდა.

— იცი, ჭეთვან, ჩვენ თურმე იმ სახლში ვცხოვრობთ, ხიდავ შენა ძმობილი სერჯიოა.

— შენ რა იცი? — ვკითხვ.

— აი, აქ სამხამართო მაგიდაა და იმით მოწყვეს მისამართი. დაუბრუნდეთ შენ, ზომ ვიყო, ძალიან ვაინტერესებს მისი ამბის ვაგემა.

დაუბრუნდიო ბნაში. დიასახლისი შენ არ იყო, ჭრ მისთვის გვინდოდა ვეცოცხლა სერჯიოს შესახებ.

— რომელ საართულზე ცხოვრობს სერჯიო? — ვკითხვ ნადაიმ.

— ჩვენახვე საართულზე, მარცხენა მხარეს. ზარის ხმაზე კარი ვავილო შევებში მოხილმა ხანდომიანი ხახის ქალმა. ვანსაკუთრებით შემთვალვიერა. დავიბენი, ენა ველარ მოვატრიალდი, ნადა მომეშველა — ჩვენ სერჯიოს ნახვა ვივანდა. ეს ქალი მისი ფრონტელი მეგობარია, თბილისიღანიო.

— კეტინო სეტრიაჩა, კეტინო სეტრიაჩა! — და აქვითიწებული ქალი ვადამეხვია.

— კეტინო დავივანე. აღარა მუავ ჩემი სერჯიო. ჭარ ორმოცი დღეც არ ვახულია მისი ვარდავალვიდან...

— რა მოხდა? რა დამართა სერჯიოს? — ვკითხვ შეწუხებულმა.

— სერჯიოს მოჭრილი ფეხი ხშირად უმიწვრეხებოდა, გულის არეში ნაღმის ნამსხვრევა ჰქონდა, ორთავე ძლიერ აწუხებდა და ტანჯავდა უბედურს. ტკივილებს ვაფაკურად იტანდა, ცდილობდა არაფერი გვეგრძნო, მაგრამ იყო წუთები, ვონს ჰყარავდა. ბოლოს აჩრემა ოპერაციის ვაკეთება. ოპერაციამ კარგად ჩაიარა, ხავარუდო საშიში დღეები მიიწურა. მერვე დღეს ვანსაკუთრებით კარგად იყო, ხუმრობდა, რაღა არ ვაიბხენა. — ახლა როგორც კი საავადმყოფოდან გამოვალ, აუცილებლად წავიდეთ თბილისში, კეტინო როგორმე მოვჭებნოთო, — მითხრა. მან მხოლოდ შენა სახელი იცოდა, ვვარი კი ველარ ვაიბხენა. ამიტომ იყო, რომ ვერ მოვარგენო. ამას ძალიან ვანიცდილა. მუდამ ფიქრობდა ადამიანებზე და აკეთებდა მათთვის იმავრ მეტს, რაც შეეძლო. ჩემს ვოგონს ზომ შენა სახელი დავარქვიო. იმ დღეს ბავშვებაც ჩვენთან იყვნენ საავადმყოფოში, ისინი ვვიან ვავიბხეშრე. ამა სერჯიოს როგორ დაეტოვებდი. მორივე ექიმმა ვასიანქა, კავყოფილმა დამეშვედობინა ვვისურვა. ოპერაციის შემდეგ პირველად ჩამეძინა, მაგრამ რაღაცამ თითქოს ხელი მკრა, ვამაღვიძა. წარსულად სერჯიოს ლოგინთან ვაჩნდი და ვაი, რომ ჩემი სერჯიო აღარ იყო!

ქალი არ ტირიდა, მისი თვალები და გულ-
დი დარღობილი გამოწვეული ცეცხლს დაეხუტა.

ზარის ხმა გაისმა. — ჩემი კეთილი, — თქვა
ქალმა და კარი გაღო.

— მოდი, გაიცანი მაშინ კეტეხანა თბილის-
სიდან, — უთხრა გოგონას, რომელსაც თვალე-
ბი ანთო და უცნობ დეიდაებს სიუჟარულით
გადაავიწყებია.

იღმა 1942 წლის დეკემბერი, — ჰუბეროდა
ქოთევიანი. ძლიერმა უინფანტო მტრის შეტაკებ-
ის შედეგად, მაგრამ დეპორტებში უკვე დიდ
ვერსატობადნენ მოსხობილში. ბევრ მათგანს ვე-
ლარ ვეშველოდით, იხოცებოდნენ.

ერთხელ შეღამებისას, სანატორია გოგონამ
დაშენებამ მობრძანა, — ქეთილო, სამი დღის წინ
ჩვენ მოსხობილში ჩემი ნათესავი მოიყვანეს,
მამიდა დეპორტილი. ვახსოვს, შენ წესიდა კი გა-
ფრთხილდი. დღეს დიდიან მივედი, მინდოდა მენ-
ახ, ცარიული საწოლი დახვდა. ვარდაცვალოდა,
მობრძანდა. მაშინვე სარდაფისკენ გავეშვერე. მი-
ცვალებულთა შორის მოცემბნე ვეღარ ვპოვე-
დი აქ ერთი მიცვალებულია ქართველს ჰვავს
ოღნავ თბილია, აქნებ მკვდარი არ არის? —
დაშენებამ სიტყვა არ ჰქონდა დაშთარებული,
სწრაფად მკვდარი ნადაა გააშთელს მივერდი, —
სარდაფში, მკვდერებში ერთი ქართველი უოფ-
და, მგონი ცოცხალიაო, ამბობს დაშენებამ.

სარდაფში წავიდა სარდაფში. იატაკზე საცო-
დავად ეგდო ახალგაზრდა ქარისკაცო. როგორც
სახუთობიდან შევიტყუე ნაღმმტყორცნი ბატარა-
ის უფროსი ლეიტენანტი გოგი გამარტლები რომ
ყო. მაქა რომ ვაფუხინა, იბრდი დაშენებამ.
მაგრამ დიდი ხნის შემდეგ ოღნავ ვეგრძენი მა-
ჩის ფოტოქვა. აქნებ ვადარჩის რას იტყვა, ნა-
დაა? — შეფრთხილდი. ჭრს მოსხობილში ავუყვან-
ოდი, უფროსი ლეიტენანტი, — ნაღმდანიანდ მო-
მიგო მან. მართლაც დეპორტილი, უფრო კი მო-
მკვდარი, ავუყვანეთ მოსხობილში, ქართული
მოცხადეთ, ნემსი ვაფრთხილდი. მაქა ოღნავ გამო-
ცოცხლდა. მაშინადად ვეღარა იწყო თავისი
მოვალეობის შესრულები. გონზე კი ვერ მო-
დოდა დეპორტილი. ცოტა იმდენ ვეწონდა, ძალი-
ან ცოტა. ვეჭვენი მის საწოლთან და ვეფრთხილ-
და, ზეშთად დამეხსომებია ის ადგილი, სადაც
დედასაფლავებოდი.

დადგურეთ ფიზიოლოგიური სსნარიი კეება
ზოგჯერ პირში ვაწვეთებოდი საკუმლის წვეწმ, სა-
დაცა ვწითელი ღვინოც კი ვემოცნენთ. ორ-
განიში ცოცხალი იყო, მხოლოდ დეპორტილი გონს
ვერა და ვერ მოდოდა. ოთხი მამიდა ქრდილობა
ჰქონდა ოფში, ბარძაყში, მკვდარი და კის-
რის მდებარეობში. ქრდილობებს მძაფრი სუნე ას-
დიოდა, ქართული ოცოცხალია ოპერაციო ვაუტე-
თა, ქრდილობები ვაუსუფთავა, მაგრამ ჩირქის
მყარალი სუნე დიდხანს ვერ მოვაშორეთ. მგო-
ნი რვა დღე იყო გაბული გონს რომ მოვიდა.

დანარჩენი მან თვითონ ვიპოვო. სამედიცინო
ინსტიტუტის ზოგადი ქიმიის კათედრის დეკან
როსი მასწავლებელია, ნახვა არ ვაგვიტყუებდა
— მობრძანდა ქოთევიანმა. მართლაც სანატორიის
მკვდერებით აღმდგარი აღამაინის ხილვა-მეგობრ-
ვათიფიქრად.

მეორე დღეს სამედიცინო ინსტიტუტის ზო-
გადი ქიმიის კათედრის კაბინეტში კოკლობით
შემოვიდა საშუალო ტანის სიმათათური ვეცა-
ცი, — აი ეს ვახლავთ გიორგი ვამერელიძე, გა-
მაცნო კათედრის ვამერე ელენე მაქარაშვილია.
ერთხანეთი დიდიხანის ნაცნობებით მოვი-
კითხეთ.

— ბატონო გოგი — ქოთევიან ნაცელიშვილ-
ზე ნაკვევს ვერ, აქნებ დამეხსომებოდი.
— დიდი სიამოვნებითაო, — მომელო და ჭერ
თითქოს დარბული ჩამოწვა მის თვალებში, შე-
მდეგ კი შრემ გამოიხედა. და დაწყო, — ქოთე-
ვიან ნაცელიშვილი და ნადაა ვევაშელი ჩემი
მხსენებები აჩინა, მათ დამხიბურეს საცოცხლე.
ერთ დღისით ხმარება გამოიხედა, თითქოს
მშვიდად გამოიხედა, თვალების ვახელა მინც
მიჭირდა. ქუთუთოები მქონდა დამსიმბეული.
ხმაური აღრეც ვაფუხინებდა, მაგრამ სიფრთხი-
სა და აზრს ერთმანეთს ვერ ვეუკავებოდი. ახ-
ლა ეს ვაკვეცილი შესმალა ქართული ლაპარაკი.
— ეს ბოლო ორი დღეა ბევრად უფროა, აქ-
ნებ ვადარჩის, — მესმის ქალიშვილის ხმა.

— როცა წვეწმ ვაწვეთებ პირში, ამ ბოლო
დღეებში ენერგიულად უღაპავს, ვუღიღი
ნივრად მუშაობს. ოცოცხალია მობრძან, თავის
ქალა სარულად არ არის დაწინებული.

ეს კი სხვა ხმა იყო. თავს ძალია დავატანე
და თვალები ვავახილდი. ორი ქართველი ქალი-
შვილი ზის ჩემს ლოგინთან და მართლმადიდებელი და
მოსიყვარული თვალებით მიცქერის. — სა-
დაა ვარ? რა მომდის? და მათი სიხარული ცან
მისწვდა — „ვადარჩა, ვადარჩა“, — მესმის
გახარებული ხმები. თურმე რვა დღე უგრძობ-
ლად ვუფრთხილდი. თუ როგორ მობოცენ, აღმა
ვეტყობდნენ, ბოლო შემდეგ მათი სურნავ ჩემ-
დამი საზღვარდაუდებელი იყო. ახეთი ერთგუ-
ლებით მოვლა ავადმყოფისა, როგორც იხანი
მივლიდნენ, შეიძლება მხოლოდ დედასაგან, ან
ძალიან მოუფარული დედაგან. მომჯობინება ბე-
ვაწევი, საჭირო იყო გამდიერებული კეება, ბე-
რია სისხლე მქონდა დეპორტილი. ქეთო და ნა-
დაა თავის უფუფას მყოფდნენ, ჩემთვის რას
არ მოულოდნენ.

1942 წლის დეკემბერი იწურებოდა. — გა-
ნაგრძო გოგამ, — შედარებით კარგად ვგრძობ-
დი თავს. ქეთო და ნადაც კარგ ვუნებოზე იყუ-
ნენ. დავიჭეთო. ჩემს ლოგინთან მოეწყობოდა
ახალი წლის შეხვედრა. გოგონებმა მოიზარაგეს
კონსერვები, თიბრი პური, ღვინო, ტბილიუ-
და. ასე რომ სულ შხად ვახლდათ ახალი წლის
შესახვედრად. მეც, ცოტა ვაფაშებულმა უკე-

მცხოვრებთ, ეტყობა თავისუფლად მოქმადონა მო-
 ვისურვე. უნებლიეთ მარტყენა გვირდზე ვადა-
 ბრუნდი. ეს მხარე კი ხელს ჭრადობებით იყო
 დაუარული და შემდეგ აღარ მახსოვს რა მოხ-
 და. გონი დაშავარგავს და როცა გონზე მოვიდო, 1943 წელი ხანი დღის დამდგარი იყო, ხილი
 ჩემ საწოლთან წაღია და ქეთევანი ისხდნენ
 თვალსრმდლანო. ვამერგებ, ამ ორმა გული-
 თაღმა ადამიანმა დამბრუნა სიცოცხლე. ამის
 დავიწყება არ შეიძლება.

იხვე ქეთევანთან განვარგობს ხალხარს.

— ახლა უფრო მიძიმის, ახლა უფრო ვხე-
 დავ იმ სისხლიან დღეებს და ავაღუფოფურად
 განვიცდო, — თქვა ქეთევანმა და მისმა გაფი-
 თრებულმა სახემ შემაშფოთა. იქნებ სხვა დრო-
 ისთვის ვადავდოთ ჩვენი შეზვედრა, — ვუბ-
 ნებო. — ო, არა, არა, — და გაიღიმა. — უკუ-
 ლა სიხნულეს ნათელიც ახლავს და განავრძო.
 — აი, თუნდაც კონკრეტული შავალითაღან
 მოვახსენებთ, ერთმა ჩვენმა დაპირებმა ქა-
 რისკაცმა ფაროვმა სახლიდან ბარათი მიიღო.
 კიონულლობდა და სახე ეღუშებოდა. არ ვიცე
 როგორ, ახულებს შეთაურს გავყო ფაროვის
 უკუნებობა, დაბარა და გამოკითხა. ოჯახიდან
 წერდნენ თურმე, უპირადათ დაჰმებებს და ავა-
 მყოფ დიდებს. აღბათ ერთი კვირა იქნებოდა
 გასული, რომ სავებე თათბირზე ახულებს უფ-
 რისმა ბარათი წაგვიკითხა, თავის ვაგზავნილ
 ბარათზე პასუხი მიეღო ამ ხალქო კომიტეტის
 მდივნისაგან, სადაც ფაროვის ოჯახი ცხოვრობ-
 და: „ფაროვის ოჯახს ვუვლადო გავუცოთოთ,
 შემდეგნაირად ურთადლებას არ მოვაკლებთ. თქვე-
 ნი კი დიდი მადლობელი ვარ ასეთი გულისმე-
 ერებისათვის, ჩვენც ვიბრძვით თქვენს მხარ-
 დამხარ“, — ეწერა ბარათში.

ფაროვს შევხვდეთ, შემართული იდგა, მის
 თვალთაგან მზის სხივები აშუქებდა, რომლის
 სითოც ვერლა ქარისკაცის გულს ათბობდა.
 დაბ, ჩვენს ორგვლოვ სუფევდა განსაღი ატმოს-
 ფერო, რწმენა და დიდი სიუყარული ჩვენი
 დიდი სამშობლომა, ჩვენი ერისა. აი, რას მო-
 ჰქონდა ჩვენთვის გამძლეობა, ოპტიმიზმი, ადა-
 მანური დიმილი, სწორედ ამ ურთიერთ დიდმა
 სიყვარულმა მილიონობით ქარისკაცთ თუ უფრ-
 გში მყოფი ადამიანები შეერა ერთ ფიქრად,
 ერთ აზრად, ებრძოლათ უკანასკნელ სისხლის
 წვეთამდე. მტერს კი არ დაწებოლდნენ.

უკლა ქარისკაცმა იცოდა თავისი მოვალეო-
 ბა. ვუვლამ იცოდა, ხიფხილის, ძალეობის მა-
 ქსიამდურად დამახვის ვარემე გამარჯვება რომ
 არ მოვა და ჩვენც ვიბრძოდით საბრძოლო ოხ-
 ტატობას სრულყოფით, საბრძოლო ტექნიკის
 გამოყენებით.

1944 წელი. ბელორუსიანი შევედით. ვა-
 ლახუხელი ჯადონური ფერებით შემოგვივება.
 დაწვეარ დამსხვრეულ სეთა ტოტებზე უღოს-

ტები ამოსეთილიყო და განახლებულ სი-
 ცოცხლებს შეიმობდა. უველამ სახლი დანგრეუ-
 ლია, შემუსვრილია სიცოცხლე. გავრკანებულა
 ადამიანების წარუწყობა და რუდუნებით შექმ-
 ნილი დოვლათი. თვით ადამიან მტრის სიყ-
 დილის ცდებს მოუხერგავს. უუმბარებისაგან და-
 ბეთილი, დამსჯლარი მიწა კვრესის.

ვარბოდა მტერი, მაგრამ უკანასკნელ ძა-
 ლას აკრებდა და გამარჯვებული უწყოლოდ
 გვისწორდებოდა, თუკი ოდნავ ამის საშუალე-
 ბა მიეცეოდო.

დიდი ხორთხილე იყო საქარო. ზოგჯერ
 თითქმის მიწიდან ამოქრებოლდნენ ეს ვარეჩრანა.
 ვუძებთ სახლს, ხადაც შეიძლება მოვთავსდეთ
 სამედიცინო პერსონალი. ატომატის სროლა
 გაიხმა ჩვენ წინ, ცოტა მოშორებით, არღის ხე-
 ებში. სროლას ხმა მიწუდა, ორგვლოვ არავინ
 ჩანდა, ხილი როცა ამ ადგლას მთავარყოფ,
 ვხედავთ, ახალგაზრდა ზეგვარმანი ქარისკაც
 ვდო. საცოდალი, ეტყობა, სახსევდილოდ იყო
 დაპირილი. მხურსე თვალი გაახილა. თითქმის
 დიდი ზაღდაც თვლიდო. რადაცას გვივედრებ-
 ბოდა, აღბათ სიციცხლის შენარუნების. ვავ-
 სინჯეთ. ქრალიმა მუცელში ჰქონდა. ხელ
 ტყვიებით იყო დაცხრილული. საიმედო ადა-
 რადერი იყო, მაინც უველადერი ვაუცუოთო,
 ვცდილობდით შეგვესწებებინათ უკანასკნელი
 წუთები. ვხედავ, ოლიმბა, მუფურებს და ილი-
 მება. „ოლიმბას თუ მიწუნებო?“ უფროსები ქარ-
 თულად ნებს მეგობარ ნადის — „პო, მართ-
 ლა ილიმბა,“ — მიღასტურებს ოს. დაპირილს
 რადაცას თქმა უნდოდა, წელობდა, ბოლოს
 ვა-ვა-ო-ებო, — ძლიეს ჩამოშარვდა, უფრო
 კი ჩაიბროტინა და გათავდა. თვალები დავუ-
 ხუჭეთ. თურმე ქართული ღამბარავი ვიგონა, აი
 რა უყოფილა მისი უკანასკნელი სიხარული და
 ღამილი. ხანოთები მოვეზნაროეთ, სიხლში ეე-
 ღარადერი გუარნიეთ, ხილი სალათის გულას
 ჯიბეში ახალგაზრდა ქელიშეღლის სერაზზე
 ძლიეს ამოვიკითხეთ წარწერა: „ჩემ მზეკაბუკ
 ირაკლის“. ბელორუსიის მიწას მთებარეთ შო-
 რული საქართველოს შეიღო, — ამოიბორა ქე-
 თევანმა და განავრძო: ვაგზავთულის მზე ათ-
 ბობდა დამწრად მიღამოს, ჩვენს გულში კი წა-
 ლველი იღვენთებოდა, ვუძებთ სხლს, სადაც
 უნდა დავახსაკებოდავით, უველა ხახლი ან
 ხულ ნანგრევებად იყო ქვეული, ან რაღე-
 ნებ კედელი იყო დაწმენილი. ჩვენგან მოშო-
 რება სახლი მოწინადა, ჟით ვავუშურეთ, კარ-
 ზე დავაკაქუნეთ. შემდეგ შევიღეთ. სინომა,
 ბავშვებს ღანდი ვამონდა. ვხედავ და არ შეე-
 რა. ბიჭი დაბრწენებული კაცის თვალეებით მი-
 უურებს და მითვალადერებს. ღახლათით ძლიეს
 დაღის.

— ჩვენები ხართ, ბიჭ? — გვეკითხება.
 — როგორ გვიცანი?
 — შეგი საზაზლარი ქვრები არ ვიყუთათ, —

ის ძლიერ დაბარაკობს, ვალეული და სიცო-
დავი შესახებდა. ბივი ამოჩქვდა, დაიღალა
და დაქდა. ეჭვ იატაჟე ორი პატარა გოგონა
იწვა, უფრო სწორად, ეყარნენ, კიწაჟა ხელ-
ფეხი ჰქონდათ. ჩვენს დანახვზე წამოდგომა
მოიწადინეს, მაგრამ ვერ შეძლეს და ისევ მი-
წინეს.

— რა გქვია? — ეკითხებოდა ბივი.

— პეტრუსი.

— პეტრუსი, ეს გოგონები რა არიან შენი,
ან რატომ ურთან იატაჟე.

— ესენი ჩემი ძებნი არიან, მშობა, დედა, ამა-
თაც მათი!

ბავშვებს მამინევი ორცხოხილა მივცეთ.
უფროსებმა ხანწარფოდ გამომართვეს და გა-
დახანტეს, ხოლო პატარას, რომელსაც ლეკას
ეძახდნენ, ზღლის განმრევაც აღარ შეეძლო
მისმომისხვან და თვითონ ვაჰამე.

ბავშვებმა ცოტა ხელი მოითქვეს, წამოდგო-
მა სცადეს, მაგრამ ვერ შეძლეს. პეტრუსს შე-
ვხედე. თითქოს თვალს ჩინი ჩადგომოდა, ახ-
ლა უკვე ცოცხლად იუტრებოდა.

— პეტრუსი, შენ ურჩადი ბივი ხარ, — ვეუ-
ბნებოდა ვუღიმი.

— მო, აი, — დღეს დედამ მწვანე ქერი და-
გვინაჟა, შენ შეგვამე, ამათ კი ვერ შეძლეს შე-
ეჭმათ, გული აფრიალდა.

სამი კვირა დარჩათ ეჭ, უფროსები ვეუბნა-
დით ბავშვებს, ისინიც საგრძნობლად გამოც-
დიდნენ, მოცოცხლდნენ. სახეზე დიმილი გაუ-
ჩნდათ. უბედური ბავშვების დედა უსომოდ მა-
დლობელი იყო ჩვენი. ხშირად ვეუბნოდით: —
ნეტაც წაიყვანდით ბავშვებს, ახა, აქ რა ვუყო,
ნამცევი პური არ მოგვებოვება. მაინც უფელა-
ზე შეტად ხუთი წლის ლეკას ვუყვარადი, არ
მშორდებოდა, სულ კაბის კალთაზე მიეკრავდა.
გრთობელ გამოეჭინა და ხედლებზე დამიწყო კოც-
ნა.

— ეს არ შეიძლება, ლეკა, — ვეუბნებოდა.

— ამ ხელებმა პური მომცა. — თქვა მან. ამ
წუთებში, მის თვლებში არაფერი იყო ბავ-
შურის. ხელი მოვხვიე, გულში ჩავიყარი, ვტი-
როდო უტრემლოდ, გული მიწყოდა.

სამი კვირის შემდეგ, როცა ჩვენი ჭარის
ნაწელი დაიჭრა, ლეკას დედამ ბავშვები ხა-
დაც წაიყვანა, გაგვარიდა. თქვენ დამორებას
ძალიან იღარდებოდა, — მეუბნებოდა უბედურ-
ი ქალი: მე კი, მივდიოდი და ვხედავდი გა-
ჭვალტყავებულ ბავშვებს, რომელთაც უღი-
ძლივს ედგათ. უფრო კი ჩამესმოდა: „ამ ხელ-
მა მომცა პური“, „მშობა, დედა, ძალიან მშობა“.

გამარჯვებამ კენისბერგში მოგვისწრო, ანაზ
ელადით, მაგრამ იმდენად დიდი იყო სიხარუ-
ლი, რომ კარგახანს გაბრუნებულნი ვიყავით. მაინც
არ მჭებოდა, არავის სჭებოდა. ეს მაინც გაუ-
და სიყვდილის განაჩენის შემდეგ სიცოცხლის

დაბრუნებას, რასაც აგრერიგად შემხარის ად-
მინი. ჩვენ ხომ ჯერ კიდევ ახალგაზრდები
ვიყავით, მშინა და სიხარულის შეიქმნა. მკენის
ცხოვრება ახლა იწყებოდა, დიდი ბრძოლების
ვაულისა და ვადატანის შემდეგ.

ოპისა და სიყვდილის ორომტრიალში შეუ-
ღედული, იქნენ სულაც მიმჭრალი გრძნობანი
დაიძრნენ, გამოცხადდნენ. მოზღვავდნენ ოც-
ნენანი; დედამანის თუ მეგობრების, საქართ-
ველოს ცისა და მიწის ხილვის სურვილები
ელდა მოვცაბლდა.

საქართველო, ჩემი თბილისი, მოაწმინდა,
კიროვის ქუჩა, ჩემი ოთახი, აგრე ჩვენი ეწო
სოფელში, დედა ხედლებავილილი გამორჩის,
მამა ვადინებული შეუტრებს. ჩემი ძებნი, უფ-
ლანი აქ არიან. „დედა, დედა“, ვიძახი. ამასო-
ბანი მატარებელმა, რომელსაც ვაქციე, გაქ-
როლა, უფელანი ვაუჩინარდნენ. შეგვართი, თვა-
ლი მიამდულავს ეწელონში. გულამდგრეულს
გამომეღვია.

ჯერ კი მოსკოვი, კრემლი ხომ დიდებით
მიგვიღებს ამ დიდი გამარჯვების მონაწილეთ,
ერთგულ მებრძოლებს. ახეთი სიხარულის დე-
დით და ფორთაქით მივუახლოვდით მოსკოვს.

ხუმრობა, საბჭოთა კავშირის გმირ დედაქა-
ლაქს ვუახლოვდებოთ. გულში სიხარულით და-
თიებული ცეცხლი ვაზღვრებ.

ჩვენმა ეშელონმა სულა შეანედა და გარე-
და. მოულოდნელი ბრძანება გახსნა: უნდა
ვადავსულიყავით მეორე ხაზზე მდგარ ეშელო-
ნებში, რომელსაც შორეული აღმოსავლეთის
ფრანტზე წავაიყვანდა.

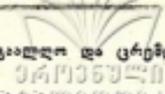
თითქოს მოწმინდილ ცაზე შეხი ვავარდაო.
ჩვენი პართამდე აღვხილი ოცნებანი, ხინამდე-
დემ სწარფად მოსხიბა და ვაქრო კიდევ ბრ-
ძოლები... კიდევ სიყვდილი... კიდევ მოუტრე-
ბელი განსაცდელი...

იმედ... ეს მარადემა სიცოცხლის ერთგული
მეგობარი ამოგვიდგა გვერდში. ექი! ახალგა-
ზრდობა თვათ იმედების წყაროა და საურდე-
ნი. ჩვენი ეშელონი შორეული აღმოსავლეთი-
საქენ დაიჭრა.

ქარ კიდევ უნებები და სიციცებები იყო აღ-
მოსავლეთის გზებზე. ეშელონებში თუნუქის
ლუმებლები დავანთეთ. კვალი აღჩნოლდა, სანამ
ცეცხლი ვარადდებოდა. შეუბით, მაგრამ ვი
ამ ვაბობას. ახლა ეშელონის საბურაეზე უი-
ნული ვადამ. დაბნეილული საბურავიდან წყალ-
მა იწყო დენა. მთლად დავსველდით. ვაშორდა
ავადმყოფობა...

სამი კვირა მივდიოდით აღმოსავლეთისაკენ,
უკან მოვტოვებთ დაუსრულებლები ტუნდრა,
ტავა, უსახილლო ველები. მაკალას შემდეგ
სითომ იმატა, თანდათან იღვამებდა ვაზაფუ-
ლი.

ვლადივოსტოკში ვარედა ჩვენი ეშელო-



ნი. აქვე მივიღეთ ახალი სამხედრო აღჭურვილობანი და მანქანები გადამწვადრეთ მანქარის ქალაქ მუდამიანში, ხარბანის მახლობლად, ჩემი ვიწრო კვლავ აღავსო და დატვირთა ბრძოლების შემზარადი სურათების მოლოდინმა და დიდი ხანად გადამჯარგა.

მუდამიანი დაბანაკდა ჩვენი ჯარის ნაწილი საოცრება, ქალაქში სამშვიდობო არც ტყვიამტრქევეების ხმა ისმის, არც ტანკების გრუხუნის და არც თვითმფრინავების წვილ-წუწუნის დიდი ბრძოლების ცეცხლის ღვარების ნაკვალევით იგარანობა.

სამედიცინო სამსახურის მუშაკებს მოსუბენარი საშუალო ჰქონდა და ქვეყანაც ჩვეულებრივად უფლებით შრომობდა. ისევე ანალიზები, წამლების მოწოდება, ავადმყოფების მოვლა, სითბოსა და სუფარულის მიტანა იმედგაწვევით აღამინებთან.

მაგრამ „ოშის ღმერთს“ არ ეყო სულგრძელობა, დაეწაბა ქვეყანის დასახურება; დაერღობილა და უსასიოა მზარუნელებს, თვითვე შეეყარა ქოლერისა. ქვეყანა ისევე შეიჭრა ავადმყოფობას, ვითარცა მტრის სტალინგრადის მისადგომებთან. სამედიცინო დახმარებამ და ახალგაზრდა ორგანიზმმა იძალა, ხამ კვირასი გამოკეთდა და ისევე მხნედ ჩადგა სამედიცინო შრომისა და ბრძოლის რაგებში.

— მუხედრად იმისა, — იგრნებს ქვეყანა, — რომ შეჩვეული ვიყავი შენსა და ტყვეების წვიმებს, ყველაზე მეტად ავადმყოფობამ შემაკრთო, აღზათ, იმიტომ, რომ შორს ვიყავი ჩემი ქვეყნიდან. ძალიან მომინდა ჩემი მიწის, ქვეყნისა და დედამისის ნახვა. ეს სურვილი იყო თითქოს დაურყელებელი, მომკვედივინებელი, უსასრულოდ მძიმე. გამოსავალი ამა სად იყო? თავს დავეფუძღე „ჰირსა შიგან გაშარებას“ მოეუბნე, ავადმყოფობას შეეებრძოდი. ძნელია ყველაფრის გადმოცემა, რაც ეფუფლებს ადამიანს, ახალგაზრდას თავისი ქვეყნიდან უშორეს აღმოსავლეთში გადაჯარგულს. ძნელი იყო ბრძოლა მრავალჯერ ინფექციასთან, მაგრამ, ვიმეორებ, დიდი იყო ადამიანური სრწმუნა, ურთიერთგაგება, ურთიერთდობა, სუფარულობა. აღზათ ეს იყო საურდენი ბალავარი, რითაც ვიმარჯვებ ჩვენსა ხალხსა.

სრული ერთი წელი დაჰყო ქვეყანა ნაცვლისეულმა მუდამიანში. აქვე მიიღო მედლი იაკონიზე გამარჯვებისათვის და მთავარსარდლის პირადი მადლობა.

1946 წლის მაისში ბაქოს ვწით დაბრუნდა ქვეყანა სამშობლოში. საქართველოს საზღვარზე შემოსვლამ აფორთაქა, სიხარულის საზღვარი წაშალა, ცრემლები მოცალა, მოსვენება დაეკარგა. კავასიონის შეხედვამ და საქართველოს ცის ხილურქემ ისედაც ათრთო-

ლებული გული მთლად გააღღო და ცრემლად დაიღვარა.

დედ-მამა, დები, მეგობრები და წამყვანები შეხედნენ სადგურზე. ქვეყანა მატარებლიდან ჩამოვიდა, მუხლი მოყარა და ემთხვანათარულ მიწას. შემდეგ დედ-მამას და ახლობლებს.

„სამშობლოში დაბრუნებისთანავე, შეუხვედნელი დავიწყე მუშაობა, — ამბობს ქვეყანა, — ოქაბს უჭირდა. კეთილმა ადამიანებმა აზრუნეს და მეც შესამე აუთიქში მმართველის მოაღვიღდე დავიწყე მუშაობა და დღემდე იქ ვაგრძელებ შრომას. სწორად ეს შრომა-გარჯა, რომ მასულდგმულებს, ეს ჩემი განუყრელი თანამგზავია, მე სხვაგვარად არ შემიძლია სიცოცხლე, — მოკრძალებითა და სწარსულ თქვა ქვეყანამა და გაწითლდა, თითქოს შერცხვარა.

ქვეყანა თუ ფრონტზე ერთგული სამსახურისათვის დატვირთულია წითელი ვარსკვლავის ორდენით და მრავალი მედლით, ოშის შემდგომაც მისი ერთგულება საქმისა და ქვეყნისადმი შეფასებულა და დაფასებულა: მინაქრებული აქვს უმაღლესი კატეგორიის პროფიზორის წოდება, თვლებმა, „ქანჩითვლობის ფრიაღისად“, დაქაღვლებულია მედლებით ოშის დამთავრების ოცი და ოცდაათი წლისათვის დაეყვინებით. ქანჩითვლობის დარგში ხანგრძლივად და ნაყოფიერი მუშაობისათვის მინიჭებული აქვს საქართველოს სსრ დამსახურებული პროფიზორის წოდება.

ვაფხვარობთ საუბარს, მისი ხმა დაბალი, ოდნავ ვაზარული და ნაღველშერეულია. თვლებში მღვამე კი მოგონებთა თხზულებრივი თვლებია დასადგურებულა. თითქოს იმ უშორესი წლების სიღრმეიდან დაღუბულთა ხმები მოესმის, მათი შექმნილი და გოდება ელანდობა. საკვილი-სიცოცხლის ქილილში გამოწვეული ტვირთები აგონდება. გული ნაღველთა და სამსალთი ევსება. ბევრ უთქმელ დარდას და წუბილს იბრუნებს გულში.



ქვეყანის ხაზლიდან გამოვიდა. ქალაქ სიციხეთა და ნესტოთ ვაფრენითი ცა დამოხობა, სიცივე ჭაღისა და რბილში ძვრება და სულს აწვრავლებს.

ადამიანები ვაჩქარებთ მიეშურებინან სახლებისაკენ, უნდათ თავი შეეფარონ თხალ ბანებს. ხილი ტრანსპორტის მოწოდებინენი მოუსვენრად გიმოდან ვაჩქარებავთ.

მე... სულაც არ მცოცა, ვფიქრობ და არ მცოცა, აღზათ იმიტომ, რომ სულ რამდენიმე წუთია ვაწვარდი ადამიანს, რომლის ცხოვრების ქარნახულობა თუ მებრძოლი სული მათბობს და ვაყვება. ეფუქტრო მისი ცხოვრებას ვაფრებულ ხსულს. ერთგულებითა და ალაღვულთი რომ ვაქაჯა ცხოვრების ბოლომდე“.

ჯამალ მისროშვილი

შირაქელი თავმჯდომარე

ბედლის ბაგა

შეითხველო, უფითხვარ ოდესმე შირაქში? არა? მაშ არ გინახავს შირაქელი ალოობა და ცხვირის დადოლება? არც მეტოვებთან ერთად გიპაზია ნაცრიან დადარში შემწვარი ნედლი სიმინდი და არც სადსადაჯის ხურნელოვანი მუგუზალიდან მოგვაცდებოდა ხივარტისათვის? სატაურის ძებნისას უროიანიდან კრაბით აფრენილ კაკებებს გული არ გადაუტრიალებოდა შენთვის? ან აკაკის სტუმართმოყვარე ნარდოლი-სა ხათობით არ გისმენია დარჩაქში გამოვლილ ბერძენისთვის, რომლის ძარღვიანი ქართული ისე იღვრება, როგორც ციბრუტი-დან მახის თაფლი? მაშ არ გცოდნია, რა არის შირაქი!

ლამაზია, ჩემო შეითხველო, შირაქი, ნამეტ-ნავად კი ადრე გაზაფხულობით, როცა ღვლ-მანაკრავი თოვლი დნობას დაიწყებს და ერთ-მანეთს უფეფენ ღვლე-დარანტობები.

როგორც კი დატრიალებოდა სითბოს სუნი, ჭერ შვრილია ამოუოთხს ზოლმე მეტაზარა წვრტებს, შადღ მას მხოვავი ტანვა და ნემსი-წვრტა ბაჰავენ, ზოლო ორიოდე კვირის შემდეგ მათ შხარს უშვრენებს გლერტა, ურო, ძურწა, ტიოტა, ზოვერა, ქვათესლა, ავჰანი, ყენა, ცფრცველა... კორტობების თებზე შე. მორჩენილი თოვლის ლაქები სინმარადვით ქრებან, შირაქს თბილი მერტი ალბობს და მიწის მოცოდომააღლე კაცი ვუჰანიო ატუობს, რომ მორჩა, — ერთ ლამეში აუვაუდება მინდო-რი!

გაზაფხულის დადგომისთანავე კოლმეურ-ნეობებს საზრუნავი უორკეცდებათ შირა-ქი ხაღბით ვესება. ამ დროს ზილიანის მიწა-

ვრტში რომ გააართ, უეცვლად გადაფრტ-ბით იოსებ ჭლუთაშვილს, რომელიც შეთორ-შეტე წილია, რაც ქვემო ქედის კოლმეურნე-ობაში თავმჯდომარეობს.

შირაქი რესპუბლიკის პურის ბედელია! — ასეთი გამოქმა მკვიდრობს საქართველოში, წითელწყაროში კი ასე ამბობენ: თუ შირაქი საქართველოს პურის ბედელია, მაშინ იოსებ ჭლუთაშვილი ამ ბედლს გამგეაო.

ამ მოწრებულ შენიშვნაში სიმართლე იმა-ლავს თავს: 1968 წლიდან: მოკიდებულ დღემდე ქვემოქედელმა მხენელ-მთესველებმა მარცვედულის უბე მოსავლისათვის განაღ-ბულ რაიონულ სოცსეჭობრში 8-ჭერ აიღეს პირველობა მცესტე ხუთწლიელში ვაღდებუ-ლებით უნდა ეწარმოებინათ 28.720 ტონა, ზორბალი, ფაქტიურად აწარმოეს 89.800 ტო-ნა!

რაიონის არც ერთ კოლმეურნეობაში არაა დაჭაღდობული იმდენი მემანდვრე, რამდე-ნიც ქვემო ქედში. მთავრობის შალალი ჭილ-დო უკანასკნელ 5 წელიწადში 58 მხენელ-მთესველმა მიიღო, მათ შორის სამმა — ამ-რამ კობაძემ, მართა ბოძაშვილმა და ნათელა ირაბულმა — ლენინის ორდენმა.

როცა ასეთი მიღწევებისათვის ჭლუთაშვილს თავმჯდომარეობას უქებენ, ის ბანზე აგდებს სიტყვას.

— შე რა შუაში ვარ? მოსავალი მოჰყავს შემინდვრეობის ბრივადს, აგრონომს და ამინდს!

ეს თითქო მართლაც ასეა, სინამდვილეში კი...

იოსებნიკაშვილი სტილი

შირაქში ხალხმა გულით შეიყვარა მშრომელთა წიაღიდან წამოსული ნიჭიერი ორგანიზატორები: კობა ჩოხელი, ვანო ქავთარაძე, ნიკო შაშიაშვილი. არსენა კობაძე, ვანო დაროსანაშვილი, ნიკო ყორინაშვილი, მიხეილ კობაძე. მაგრამ ხალხმა ნიჭმა ავტორიტეტების წინაშე შეიშინა და კრძალვა არ იცის: იბრძვის, იწრთობა და თავის კეთილშობილ ადგილს იჭერს ღირსეულთა გვერდით. სწორედ ესეა ქვემო ქედის კოლმეურნეობის თავმჯდომარე იოსებ ქავთარაძე, მართალია, მისი თავკაცობის სტაჟი 30-40 წელმადღეს არ ითვლის, მაგრამ ათითმდე წელზე ხაყაო ვაიოღვა, რა-თა მოწინავე და ხალხის ხაყვარელი თავმჯდომარე გამაძარბო...

ცხოვრებაში არსებობს სტილის ცნება. მწერალს თავისებური წერის სტილი: აქვს, მხატვარს — თავისი, არქიტექტორს — თავისი, პარტიულ მუშაკს — თავისი, უცხოებურთესს — თავისი, მწიგნობარს — თავისი.

ყოველ თავმჯდომარეს, და მათ შორის ქალთაშვილსაც, მუშაობის თავისებური სტილი აქვს გამოუმუშავებული.

მაგალითად, ზოგიერთი თავმჯდომარე სხვადასხვა მიზეზით ზომიერ მეტად სარგებლობს რაიკომის მფარველობით და ამას ოსტატურად იყენებს ხალხთან მუშაობაში.

ზოგიერთი თავმჯდომარე ძალზე მკაცრია, უხეში ადმინისტრირების მეთოდი უფრო მკაცრად უყვარს და მავიდაზე მუშებს ისე აბრაუნებს, საყენებლარია ნივთები ფერხულს ცაქვავენ.

ზოგი თავმჯდომარე მოსუცია, მრავალ კორგანამგამოვლილი და ისეთი გამოცდილება მიიღია, მისი ტყუილიც კი დიპტირება.

იქნებ არ დაიჭროთ, რომ თათბორილი თავმჯდომარე ასეთ რამესაც კადრულობს: ბრიადადებსა და ფერმეხში თავისი მსტორებები ჰუფს დაგზავნილი და ხალხე კატას კუდი რომ გადარბუნდეს, ამასაც კი იყვებს. თვითონ მინდურებში სიარული ეზარება, ნაიდა კანინტში ყუნტია, ხოლო საღამოს თათბირზე მუქარა და მოხაწყენი ტონით ვაუკვრის.

— ამა-ნაგო... არ იფიქროთ, რომ ჩვენ... ჩვენ ყველაფერი ვიცით!.. ჩვენ ისიც კი ვიცით, რომ გუშინ, მაგალითად, თქვენთან... დაბ, თქვენთან...

შეშინებული დარგის ხელმძღვანელები ვაოცდებიან არიან: საიდან ვაიგო და უკვა ერთმანეთზე აქვთ. ეს კი ხალხს თიშავს, უნდობლობას ნერგავს...

ხელ სხვა ოსტებისეული მუშაობის სტილია ახ, ვინაგანს მორია და ფერმეხს მათურა. შახათ-კვირას უნდა მიეტანათ 10 მანქანა ნამჭა, მატანდია მხოლოდ რთხი.

— გუშინ დიღას ლაფი იყო და ალაზნიდან ვერ ამოვიღე, — თავის დამტყინანს ცდილობს მოუფერო.

— იგრე შელაპარაკები, ვითომ პარტიიდან ვიყო ჩამოსული, — უჭირს ოსტები, — გუშინდამ იფეთი რა წვიმა მოვიდა, რომ მანქანა დაგუბქავებოდა!?! ლაფი კი არა, აი, რა იქნებოდა: ვე ოთხი გზა შახათის ვაკეთებოდა, შენ ხარ წემი ბატონი, შახათ ლაფის ვიგაურებშია ჩარიღან ჩამოსულ ვაგს ვასშიამ ვადუხადეს და შენც იქ იქნებოდი. კვირა დღით ხანხა და არაყუე ვახვიდოდი, შეგყუებოდი, შეგუფებოდი სხას და... შე კადე მატყუებს — ლაფიო. მართალი ვარ?

— ვგრე იყო რა... — იღრბება მოუფერი...
სანაწევროდ ხუნაა ვაჩალებული. ქალთაშვილი ნახნავეებს ათვლიერებს. ერთ ნაკეთში რახა მხედვებს: ტრაქტორისტს დაუზეზურებშია წინამხნელები და ისე ხნავს.

— რას შვარბის! — ეკოხება ვანრისხებულთ თავმჯდომარე, — ვადარბუნა თუ რა?
— ტრაქტორის ვერა სძრავს, — ცრუობს ცუდლუბი მექანიკატორი.

— ჩამოდი!
იოსები წინამხნელებს ჩართავს სამუშაოდ, საჭებსთან იკალათებს და ზუთიოდე კვალს ისე ვაღორავს, თქვენზე მორწონებულნი!

— ეხლა რაოგო სძრავს?
თავლაფდასხმული მექანიკატორი კრანტს არ იღებს. ოსტები ავტონომის უხმობს.

— შეამწმუტე ნახნავეის ხარისხი, დაახლოებენ მანქანას იანგარიშეთ ზარალი და კისერზე დავაწეროს!...

დოლია ვაჩალებული. კირს ვაპოცდოლი მწყუშნები. ერთი მცნობი უხეირო ამბავს იგებს შინადაც ცული ვახლოშია ავაღ.

იოსები გუშინობს: აქეთ-იქით სიარულს, წითელწყაროს საავადმყოფოში ტრიალს, წამლებს შოვნას და ექიმებთან ლეჯინს ორ კვირას მანც მონადომებს ვაპოცდოლი მწყუშნიო. ეს კი, ვინ იცის, რამდენი ბატონის სიკაცსხედ დავუტდება ბრიადას. არადა პირუტყვის ვიდა ნივთს — აგრე, აღამიანის სიკაცსხედა საუბრთხეში!...

— ყური დამიგდე, პავლი! — დინჯად იწყებს თავმჯდომარე. — არ იფიქრო, შენა ვაშვება არ მინდობდეს. ვინ იცის, წითელწყაროში ადგილი არ იყოს და თბილისში წაყვანა დასჭირდეს!.. მოდი, ამ უბისკრამი ამდენ მავც ცხვარს ღეთის ანაბარას ნუ დამიყრა და ოთხი შევილს მუტს გუფიცები, ჩემი მანქანით წავიყვან. დანტაქარსაც კარგხ დავაყენებ და რა წამალიც უნდა ვაპოუწერონ, ქვას ვავხეჭვამ და ვუშვიცი!

— თუკი მავ სიკეთეს იხამ! — მუღართ ამბობს მოსუცი მცნობი, რომელსაც გულით უყვარს მყუდლე, მაგრამ არ ხვრებება სა-

ვაქლოფოს კარზე ატუხვდა, წამლები ძებნა, ექიმებთან საერთო ენის გამოჩნდა.

ოსები დანაპირებს პატრონად უსრულებს თავის მწვემს...

ერთხელ ერთმა გაიძვრა კაცმა ოსებს ჰორნიტი ჩაწვთა უფროში ამა და ამ ბროკადონმა შეწყე ესა და ესა თქვა და უფროსი-ლდომ. თავმჯდომარე ყველაფერს მიხვდა, მაგრამ წარბიც არ შეიხარა. ცრუმამბეზღარი კბანტიდან აღარ გაუშვა და მდევანს ზუთიოდ მოწმე და ცილდაწამებულიც შემოაყვანინა.

— არა ვრცხვენია, ბიჭო, ეს რეები გ'ლაპარაკია ჩემზე ამ კაცთან!

ყველაფერს ერთ წუთში აეხადა ფარდა. მამბეზღარას მიწა რომ გახელოდა, ის, ერჩია. ეს ამბავი მთელ სოფელს მოედო. ის დღე და ეს დღე — მსგავსი სიბილწე აღარავის შეუბედავს ოსებისათვის...

ერთმა ხნიერმა, მაგრამ ახალბედა თავმჯდომარეზე გაუგონარი რამ იყადრა: მიცხვარების ბინაში რომ მივიდა, ცველზე შემომდგარ გამურულ ქაბს უზოდლოდ მოამარო საფაროვლი და კვეხა-კვეხით დაიწყო.

— ზორცს იხარშავთ, არა?! ვინ მოვცათ? ვისი დაკალით? ეს ხომ ცნობილია, კერძო ბირტუტს არც სენი ფარება, არც შველი — მხოლოდ კოლექტორსას!.. გეგმები როგორ უნდა შეისრულოთ, ზორცის ხეთქვზე უოფელხარა გადასული... დამცადეთ, ამასაც მალე გავარკვევ, რა ზორცსა ხარშავთ!

დამცირებული მწველები მღუმსარედ უსმენდნენ ტურტუცსა თავმჯდომარეს.

ეს ამბავი მთელმა წითელწყარომ შეიტყო. დღეი მითქმა-მოთქმა და დრტინვა შეიქმნა. ზოგი რას ამბობდა, ზოგი — რას.

ჭლოთაშვილმა მორაფებთა შენიშნა.

— რა იცოდეთ, იმ ქვაბში ოქროები იხარშებოდნენ, მაინც არ უნდა ახლო ხელი რა უფლებით? რა საბუთით? შეცხვარის ხანა იგივე რაჩანა და პატივით მოპურება ესაპირებდა. მწვემს იხივ ვყოფა, დღედაღამე ცის ქვეშ რა გლია და რაღა შენი ლუქის დათვადა უნდა... თუ რამეში ეჭვი გეპარება, ბრძედარს მოჭვიოხე აქტივთ ჩაბარებული ცხვარი. მწვემის ჭვაბთან რა ხელი გაქვს?!

ბაღლის ჯარი

რესპუბლიკაში როცა დაად ბუვაოდა მრავალი სიბინჩე და მანქანები, წითელწყაროს ერთ-ერთ სოფიდურ დაწესებულებაში მოკადამებული გაიძვრა ჩინოვნიკი წალღუტისა და გამოძღვის სასწაულდებს ახდენდა. ამის შესახებ მთელმა რაიონმა იცოდა და ანეგოდორტობც კი იახზებოდა. ვასკვიარი ის უფროსოფო, რომ აზრადეც არავის მსდდოდა მისი მხილბეა-აღკვეთა. თავოუყვარებოდადეკარფული

„სინათლე“ № 6

გამომძღველის გამათხოვრებას უყვედა ისე იყო მიხვეული და შეგუებული, თითქო ეს ასეც უნდა იყოსო.

ამ კაცმა ბოლოს ისე დაქარცა ნამუსი, რომ უქირდა თუ არა, მაკას აღარ უფურებდა — რანაირ წარმოება-დაწესებულებაშიაც არ უნდა მიხულიყო, უქვეველად რაღაცა უნდა ემათხოვრა.

რაკომის ბიუროზე ვასატანი საკითხის შესწავლის საბაზით მიადგებოდა მისწინ ამოდებულ წარმოებას, რაღაც წერილბან ნაქლზე აუშარდებოდა ხელმძღვანელობს და ბიუროს დამაშურებოდა, მერე კი ქლესა სოციალიზაციო, ხუმრობა-ხუმრობით ჩააწავდა, რის გამოცინცვალა ეწადა.

ასეთ შემთხვევაში მასპინძლებიც შხად იყენენ ხოლმე სამხატურისათვის: ოღონდ რაიკომის ბიუროზე წუ გავეჯრობვენ და თავში უხვლია ხუთიოდე ტომარა ცვენტი, ათასი ცალი აგური, ერთი გოჭი, ასი ცალი კერცხი, მშფრთა ჩრხივი, ერთი მანქანა წალამი, წყვილი ბატანი, ერთი შტოფი საფერავი, ერთი წყველი ფესსაქველი, იპონურთა ქოლგა, ერთი კვიტი თოვა, 10 მანეთის ბენწინის ტალონები, მანქანა ლორდი, ბავშვების სახელმძღვანელო წიგნები, ორიოდე კანის მატული, ვაჭურის ხუფები, წულის ოქანი, რკინიგვის რეღი, ფიცარი, კომპინირებული საკვები, ერთი თოფი ტლი თუ 40 შეფერა... ერთი სიტყვით, რომელ ორგანიზაციასაც რა მოეცებოდა!

ბოდა, ახ ერთხელ ეს ჩამრგვალეზულ-ჩაინცვლელებული ვაბატონი თავისი განურკელი პორტფელით ოსებ ჭლუთაშვილს ეწადა. შემოქრმა ფერმები და მებდა სერიოზული სახე მიიღო: იდურ-პოლიტიკური მუშაობა დაბადონეწვა, პლაკატები ცოტაა, დიგარამები — მოძველებული, ლოზუნგები — გახუნებული. ავტატორები, ეტუობა, არ მუშაობენ სერიანად: მოხუცმა მწველავმა არ იცოდა რა მოხბა გუშინ ნოკარავთაში... მოკლედ, ბიუროზე გატანა არ ავცდებოთ!

— რაკი დამნაშავენი ვყოფილვართ, გავცოტანეთ. — დაჰაბულდა ოსებიც.

ხეწნა-მუდარას მიჩვეულმა თაღლითმა ვეკაცური პასუხი რომ მიიღო, ცივი წყალი გადარესხა, მაგრამ, თქვენ წარმოიდგინეთ, არ დაიბნა.

— ოსებ, ასეთი კაცური კაცი რომ ხარ, იმიტომ მიუვარხარ. ჩემი თავი მოგვცდებს თუ საბიურედ გავაშტო... წუ გეშინა, მახალბეს გაეაუშკობსებ. ამა წავედოი. — მო, მართლა, კონალამ მავიწყდებოდა (სინამდვილეში კი ამისათვის იყო ჩამოსული!!!) — მალაზიამი არხად იშოვება და ერთი ხუთი მემოცი ფქვილი ან მოშვილუ ან მახხხენ!

— რა საოქმელა სენსი და მოფლდა. — ახლანა ოსები.

პარტი, მაგრამ ერთი მოტივადი დედაბერი, არ იძლევა ამის საშუალებას: ცხედარს ათას-ჯერ რაღაცეებს „ახარებს“ იმ ქვეყნად თავის სვეტრებთან.

პროცენია დაღალა უნივერსი უაზრო დგო-ვამ, სტუმრებს პირისახე ეტუტებთ. დედაბერი კი ზაბაბურსიაც არ აჩიბ და ტირილით „ახარებს“: ბენინას ეს უთხარი, ზაბაბეს — ეს, მათურის — ეს, თებროლებს — ეს, რაი-ბულს — ესო...

საუვედური და შენიშვნა უველას ეუბერ-ხელებს, არადა... მაშინ იოსები წინ წაიდა და კასკონი ხშირ წაიღობარაჲა.

დღეს არ შეწავა ლექსის თქმა, არც უზერის მჭონდა კაფია... არ დაევიწყო, დედილამ, თითზე შაბი ძაფია!

უველას გაეცინა. მოტივადიც გამოიხიზლა და, მიხედა, რომ აპარბებდა და ამ გაუთავე-ზედ „დაბარბნახაც“ ბოლო მოედო...

ერთ უზირ დედაბერს, რომლის შვილიშვი-ლი ოქროს მედლისი კანდიდატი იყო სკოლა-ში, ეგონა, რომ რაჲი იოსები სოფელს თავ-კაცობდა, უველაფერზე განუყოფილად მიუ-წვდებოდა ზელი. და ქუჩაში რომ შემოაშე-და, კაფია შეაგებდა.

თუ ნანას დაეხმარებო მიალეზინებ შენდალსა, დაეკლამ დღეშიან აზმის ზედ მივიყოლებ დედალსა.

ქალთაშვილს გაეცინა და არ დაუგვიანა:

ასე იცოდე, მოხუცო, ასე უთხარი ნანასაც, თვითონ მიიღოს შენალი და შე ჩემით დაველაე ტანასა!...*

ერთი ახალგაზრდა შევეწახე პირდაპირ ვი-ვდებოდა „ვიგულისთვის“, მაგრამ რაგით ქერ არ უწევდა, ამიტომ თავმჯდომარის დანა-შებდა გადაწყვიტა და ერთხელ, საერთო კრების დაწყებამდე, როცა ზალბით იყო გა-კედლოლი კანტორის ეზო, კიბეზე ამავალ იო-სებს შესძახა.

„ვიგულ“ მამეც, იოსებ, მაგიკრეფ ვარდის კონასა, თუ ვარდი არად ვიღირს და, — ქროთას მოგეცე შენსა წონასა!

იოსებმა გადმოსძახა.

მოგართმევ, თუკი ჰქეტარზე მიიღებ ათსა ტანასა!

ეს იყო კაფიაც, გამოწვევაც, სოციალდე-ბულებს ზეპირად გაუფრთხილაც, რომელსაც

* ტანა — დედაბული.

ქალადი და ბეჭედი აღარ სქირდებოდა — დამსწრე ზალზე საიმიდო ბეჭედი „ჩაღ“ უნ-და უყოფილიყო ახალგაზრდამ არ დაზრდა სა-ღლონე, თავისზე გაპროცენებული თვითთული ჰქეტარიდან 10 ტონაზე მეტა უფრთხი მი-ილო. თავმჯდომარეც ურგოვდ მისცა ცანც-ხალი „ვიგული“...

წითელწვარონი ერთი კაცი ცხოვრობს, რო-მელიც ერთ იქრანზე ამ ბოთლ ღვინოს ისე უზბრალოდ სვამდა (ახლა თურმე კუქის ტაი-ვილი ჰქლავს და წვეთს აღარ იყარებს), რო-გორც თქვენ ერთი თინჯანი უაჲა გაღაჲკათ. ამიტომ მეტსახელად ათლიტრანს ეძახდნენ. ამ კაცმა ახირება და კვებნა იყო: გინდა თუ არა, შენც უნდა დალიოო და აი, მე რამდენ-სა ეძახზავო.

ერთხელ ისა და ქალთაშვილი ერთად მიხ-ვდნენ პერობაზე. სუფრას აწმუნებდა განთ-ქმული ტიზანური მწვანე. უყეთეს ღვინოს ვერც ინატრებდით. იოსები არ იყო სმის იშტაზე, ათლიტრანი, ჩვეულებსახებერ, აუ-ხირდა, დალიოო, მაგრამ რომ ვერას გაზდა, გაებზახა და კაფიით დაურაბარბა შირაქელ თავმჯდომარეს.

რამდენ უანწს ავაუირავებ, იჯექ, შორიდან თვალუო, ღვინოა ბრტენთა სსსშელო, ქლუთას რათ უნდა მწვანეო!

უზერხული დღეშილი ჩამოწვა. იოსებმა შე-ნაშნა.

ვიცი და მეც ვე შეწუბებს, რომ ზოგჯერ ბრიუენიც სვამენო.

სიცილიმა იფეთქა. უველაზე ბევრს თვით ათლიტრანი რობროზებდა. შუა სიცილიდა მიხედა, რომ „ბრეტეში“ სწორედ ეს იგული-სსშებს და ენა ჩაგდო მუცელში...

საზოგადოდ, ცნობილია, რომ ე კოლმეურ-ნეობის და საბჭოს თავმჯდომარეები ერთმანეთს ზოგჯერ ზუმრობით კრიკაში უდგანან ხოლ-მე და უფვართ ერთმანეთის გაკლავა. ჰოდა, ერთხელ საბჭოს თავმჯდომარე აუხარდა! იოსებს: წაგვიუვა სხლში, უელი დაეუღლებო და კაფიაც მიუყოლა:

სად მალე შეგდენ ქამეირს, რა არის შენი მიზანი, ბოლო ხანს ზალბმა შეგატყო წუწურაქობის ნიშანი.

ქალთაშვილიმა დარბეობით მიუგო.

რათ გინდა ლუგში ლექსი, არც გინდა მიეთ-მოეთი: ბიწინტრუბი ქოსსა სწნავს, გვიბს უნახო პროექტი!

ზალბი სიცილისაგან დაიხოცა: ერთმა სო-ულდელიმა ბინა პროექტის საშინელი დამახი-

წებობთ აიშენა, რისთვისაც საბჭოს თავმჯდომარე რაიკომის ბიუროზე გვარიანად შეგახურებს და იოსებმავე სწორედ ეს გაუხსენა...

ერთ კომლერტურ წაღს მუდგა მეთუ კლასიკური გოგო, რომელსაც სწავლაზე წველი სწავლებოდა და სულ ბიჭებზე ევირა თვალა. ერთხელ დედამისი გამოცხადდა თავმჯდომარეს: რაც ფული მერგება, მომეცით, გოგო უნდა წავიყვანო თბილისს მოსამზადებლად, იოსებმა კუთაზე დაარჩია: ათი კლასი ძლივს დაამთავრა, ჭობია ჭერ კომლერტურით, ბაში იმუშაოს და სტატი დაფაროვოს, გვეც არ იყო, ძალზე თამამია და თავი ხიჭკეული და გამოუძღვლოებით თავში სიციში საქმი არ დაემართოსო. დედამ თითქო დაიჭრა შეგონება და უნაწევ გაბრუნდა, მაგრამ ერთი კვირის შემდეგ ისევ მოვიდა: შეიღს უსწავლელს ვერ დაეგადებ, რაც ფული მერგება, მომეცითო.

შეიღს რა ჩარა ჰქონდა თავმჯდომარეს — ნაშრომს ხომ არ დაუჭერდა? რეზოლუციით ჩახუტუქებული განცხადება ხელთ რომ იგდო, ქალი კაფის ხახიაზე მოვიდა.

ფულ არ მენანის, იოსებ, მზესავით ვუწამ ბნევისა... საფილოლოგედ ვაშალებ, ისწავლის ენის ქნევისა.

ჭღუთაშვილია სინანულით მიუგო.

მარტო შავს თუ დაქვრდა, მადლი შავსწირით ზენასა!

კარგა ხნის წინათ, შეცხვარების ერთ-ერთ ბრიგადას სათავეში ედგა ერთი ავუა, ქარაჯშუტა და შევეხარა კაცო, გვარად ჩოხელი, რომელიც თავის კუთაში ჩასმანდობდა და ცხვარ-მეცხვარე კი ბედის ანბანსა მუდგა მიგდებულნი. ბრიგადას მწყვეთისა დენადობა ღრღნიდა. ჭღუთაშვილი უფლავზე კარგ მწყვესებს ჩოხელს უზუნაინდა, მაგრამ აქრატა და დოთს დიდხანს ვინ გაუჩრდებოდა! ბრიგადა დაშლაზე იყო, სხვა წამალი რომ არა გამოიჩინა რა, გამგეობის კრებაზე, რომელსაც ცენტრალური კომიტეტის ინსპექტორი და რაიკომის პირველი მდივანი ესწრებოდა, თავმჯდომარემ წინადადება დააყენა უღრისი ბრიგადირის მოხსნაზე. ამაჲ სულ ვადარა ჩოხელი. რაჲ დატყო, ჩემი საქმი წასულიაო, წამოხტა და თავმჯდომარეს გულის მოსახსნადა დაუტატანა.

ისე მკაცრად მისოვ, იოსებ, თითქოს მიგებდ ნახებსა, რა შეეცამინო, მიოხარ, მწყემსს, — ჭიურტს, ბრიყვისა და ოხერსა!

წამიერი დუმილი.

მწყემსები მიტომ ვარბიან

ფხა რომ არა აქვს ჩოხელსა! — დაბეჭდა იოსებმა.

სტატია

ბრიგადირი მოხსნეს. ცენტრალური კომიტეტი წაღს კაფიები აქ დაეამთავროთ, თორემ ფურნალის ერთი ნომერიც არ გვეყოფა...

კაცის და მით უმეტეს მიწის მოშავის ცხოვრება არ ექნებოდა ხუმრობის, თუმორის, მოხწრებული სიტყვა-პასუხისა და ქანადი ხიცილას გარეშე. მუნებამ არც ამ მხრივ იძუწა იოსებისადმი.

ერთხელ, ფილისს ზეატში, აღობობისს, ქვემო ქედის კანტორას ვოკალურ-ინსტრუმენტალური ანსამბლის ადმინისტრატორი მიადგა, რათა თავმჯდომარეს კონცერტების დროსა და ადგილზე შეთანხმებოდა წინასწარ, კანტორაში კაცის ტკანება ან იყო. სტუმარი რუსი ურდელყო, ჩაქორთული ქართული კითხვა-ლამარაკით იოლას ძლივს ვადიოდა თურმე და თავმჯდომარის კაბანტზე წარწერილი „იოსებ ჭღუთაშვილი“ შემთხვევით „იოსებ ჭღუთაშვილი“ არ წაეკითხა ირველი ადამიანის სხენება არ არის, რომ იკითხოს, არადა დაფეთებულ კაცს ვეღარ ვაუგია სადა: შირაქში, კრძლში თუ ვორში ან ეს რომელი იოსებ ჭღუთაშვილია და აქ რა უნდა? ასოციაციებით ვინ იყის, რამ არ ვაუფლდა თავში მალე იოსებაც მოვიდა თავისი ხალხით.

— რუსულში „ჩ“ და „დ“ რომ არა გვაქვს, იმიტომ უფრო შევეცი, — თავს იმართლებდა მერე სტუმარი და ოფტს იმეინდა, — მეც არ ვიფიქრე, აქ ჭღუთაშვილებს რა უნდათ-მეთქი.

— როგორ თუ რა უნდათ, — სერიოზულად მიუგო იოსებმა, — მე ღვითონ ხტალინის შეილიშვილი ვარ და ამ წარწერაზე წითელწვაროს სტამბაში კორექტურა გამპარიათ... დამაჯილი

— ევლარ მომეტყუებთ, ვერა! — იციოდდა დაშვილებული სტუმარი. მათი შეხვედრა კარგი გარეგებით, პურმარილით და დამეგობრებით დამთავრდა...

დაუჯერებელი ამბავი

მათაკოს მათხველმა რომ კომლერტურის გეგმის შესრულების, ციფრების და პროცენტების ნაცვად ჭრულ-ჭრულ ამბებს ვყვები. მაგრამ მე ვდელილბ დავხატო ხალხის საყვარელი თავმჯდომარე თავისი უზარლოებით, ვაჟკაცობით, გამჭრიახობით, ცხოვრებისეული უტურარი გემით.

ისე კი, დაიტერტესებულთ შემოქლია ვაუწყო, რომ ქვემო ქედის კომლერტურის ერთ-ერთი უძლიერესი და პოტენციურია რაიონში და უფულა სახეობაში დიდი ვადეპარებით ასრულებენ ურველგვარ ვალდებულებებს. მათ არაფერი არ უჭირთ. ან რა უნდა ვაუჭარდეთ, როცა მათ კუთვნილ 15 000 ჰექტარ მიწაზე 2 500 მსხვილფეხა, 12 500 ცხვარი, 2 000 ღორი და 14 000 ფრთა ფრინველი იმწყემსება, როცა შირაქში

60 ავტომანქანას, 65 ტრაქტორს და 24 კომბაინს ავადგენებენ შეღავათულდელი მშრომელები.

მათ საარაკო წარმატებებიდან მხოლოდ ერთს მოვიტანს, რომელიც ზევრ რამეს მომდენს სათელს: მეათე ზუთწლიდის პირველ წელს ჰემწოდელდებმა გემიორი 100 ჰექტარის ნაკვალად ვაშენენ მშობ ჰექტარი ახალი ვენახი, მთელს რესპუბლიკაში ამ მხრივ პირველობა არავის დაინებეს და ვაზეთ „კომუნისტიხა“ და საქართველოს სსრ სოფლის მეურნეობის სამინისტროს ვარდამავალი წითელი დროშა და ფასიანი საჩუქრები დაიმსახურეს...

რას ნიშნავს სოფლისთვის კარგი და ცუდი თავმჯდომარე, ზედმძღვენილი? ქალაქელ მოსამსახურეს თუ კარგი ზედმძღვენილი მუავს და შეეწყო, მაგას რაღა სჯობია, არადა აი დარაღი — ვამოიცვლის სმსახურს და მორჩა — ქალაქში რამ დალია წარმოება-დაწინებულებებზე? ასეთ შემთხვევაში ქალაქელი კაცის ცხოვრებაში იცვლება სამსახურის შენობა, ჭუნია და ტრანსპორტი, ესეც არა ყოველთვის!

მეგრამ ასეთ შემთხვევაში ვლუტკაცმა რა ქნას, რაღა სოფელში ერთი კოლმეურნეობა და ერთი თავმჯდომარეა? ცხოვრება რთული და უკუდამართია: არაა ვამოიცხსული თავმჯდომარეს წაეცინლაო, შეეჯახო ან აწუწენიო. თუ ზედმძღვენილი ვტაკე და სამართლიანია, დიდ-სულდელად მოვტყევეს, მეგრამ თუკი, ილიას თქმისა არ იყო, „ერთი აქამი, გულქვა, რევენი“ და დევნა-შეგაწროვება დაიწყო, მაშინ?

რუს მწერალს ვასილ შუშინს ერთი საოცრად ვულში ჩამწვდომი მოთხრობა აქვს — „პროფილი და ანფისი“. მოკლე შინაარსი ასეთია: ალტაის ერთ-ერთი მეურნეობის ახალგაზრდა შოფერს ერთი კათხა ღლუდისათვის მართვის უფლებას ართმევენ ერთი წლით. ბიჭს ჭარი მოუვლია და სამი-ოთხი სპეციალმა მაინც აქვს: დურგალი, მექანიკოსი, ზენიკალი, ხარატო, მეგრამ ვადამტერებული დირექტორი არხად არ უშეებს და მხოლოდ მელორეობის ფერმომად ნაყელის ვატანას სთავაზობს. ახლა რაზე ვადავლებული? ამ ბიჭს ჭაბუკობისას მის ქალმშვილთან რომანი ჰქონია და თავიდანვე სძულდება თურმე. ხედავთ! ბიჭს დამცირებულ მონაწილე ნაყელი ზეტოს, რაღა ჭებეში რამოდენიმე ხელის მორწმობები უწყვია. მოხუცი დედა ეხვეწება ნება დართოს, რომ დირექტორთან მგვადეს და შევადროს მისი თავი, მეგრამ ბიჭი უაღუზე დგება — კარვად იცნობს გულქვა თავკაცს. ბოლოს ვადამწუვტებს საშუალო ქალაქში ვადიხიეწოს!

ცრემლმა და შრუანტელს ვფრ იმავრებთ, რაღა ვაცილდების ადვილს კითხულობთ. მოთხრობაში აღარა ჩანს, ეს ბიჭი ქალაქში ვალოთ-დება, სტახანოველი ვახდება, ვადარბიდება თუ

ვამიდრდება, მეგრამ ერთი რამ ცხადია: ქედანა ზედმძღვენილის წყალობით ახლგაზრდა კაცი მოწყდა შობლიორ ზედეს და დასრულდება თუ არა სოფელში, ეს ღმერთიაც არ იცის.

კარგი ექნებოდა ეს მოთხრობა ყველა თავმჯდომარეს წაეცობა და ზოგი რამ ვეთვალისწინებინა. ამას იმიტომ ვწერ, რომ აგერ არცთუ შორეულ წარსულში (სამწუხაროდ, ზოგჯერ დღესაც კი) ისეთ რაღაცეებს ვაივარებდით ზოგიერთი თავმჯდომარის თვითნებობაზე. თავმჯდომარისა და პატრიმეურნეობაზე, უბრალოდ უტრს არ უტროდით, ანდა ანერვიანებული კაცის შეხანსლული ამბავი ვეგონათ, რატომ დამჭირდა ამხელა შესავალი? მინდა ერთი პატარა მაგალითი ვავიხსენო, რომელიც უმეწველად დავებნებარება ჰემწოდელთა თავკაცის ხანათის ვახსნაო.

ვის არ იცის, რომ თითქმის ყველა სოფელში მოიპოვებინათ თითოორილა ახირებული ზუნების კაცები, რომელთაც ზელს არ აძლევთ ძლიერი ხელმძღვანელი. ისინი ნადავ იტრიანობენ და ცდლობენ თავმჯდომარედ დასვანათიანი კაცი, ზელთ ივლონ კოლმეურნეობის სადავებები და ვანუცთხსავად თალონ და ანიონ ხაღის დოვლათი.

ასეთები ჰქვეო ქედშიც იყენენ. მათ ჭლუთა-შვილს მოცილება ეწადათ, მეგრამ ნარა სხვისი ზელითო, ვექრობდნენ. აილენ და ერთი თავექვალა კაცი ვააბროყეეს: რა ვუთხარათ ისეთ თავმჯდომარეს, შენისთანა ვეკაცხა და ხარისხანს უმეწერებად რომ ატარებხო. იოსებმა შეტანა კოლექტივი, ფერმები ვანახებდა, ნებეჯა მოსხავალს თავისთვის იპიის, სულ ნათესავები შემოაყრბა, მეგრამ დანაშაულები რომ იცოდნენ, ერთ დღეს არ ვაანერებენო. ამას მიტანი არავინ არის, თორემ... მოდი, ეს საქმე თავე და არ დავარგავთ: ჩვენც ვიცხოვრებთ და შენც ვაცხოვრებთო.

ერთი სიტყვით, ეს ცეტი კაცი საბოლოოდ შევგულიანეს. დარბილეს და უსიდად, შარის ასატხხად შეგვაყენეს იოსებთან: მემატყლედ ვამიშვიო.

— სადაც იყავ, არც ის იყო ურიგო იდეალი, მეგრამ ვერ ივარჯე და ვახი პრალია, — უმასუხა ჭლუთაშვილმა, — ზომ ვახსოვს, ხაღის რომ არა, საციბედ გქონდა საქმე. მას აქეთ დამუი-აღობ ცუდუზრალიოდ და ხელის ვანძრევას არ ახირებ, რა პირით ვთხოვო ვამგეობის წერებებს შენი მემატყლედ ვაშევა? ვენახებში მუშახელი ვევიარს, ვამოიდ, დავგენახე, სოფელს ქველი ცოდვები დავიწყო და აქ არა ვართ!

— მაშ არ მივებ მემატყლედ? — მუქარით ჰკითხა ვაქწებულმა.
— არა!
— მაშინ თბილისში ვინიუღებს
— რაზე?

— ეგ ჩვენ ვიცით... ოხ, ერთი თოვლები-სა-გან გზებში არ იყოს ჩაკეტილი და ავტობუსები დადიოდნენ, რო დღესვე წავსულიყავი.

— ეგ არაფერი, ორხიდან მანქანას მე ვახსოვებ!

— მათხოვებ?! მ... მაგრამ ჭერ საქალაქო ფულიც არა მაქვს.

— ფულსაც ვახსებებ.

— მახსებებ?... მერე რაღა ჩავახსებო?

— აი კაცო... მაშინ გარეშებ.

ზოგს შეიძლება შეთხუელი ეგონოს, მაგრამ მართლა დაუჭერებელი ამბავი მოხდა: ოსებმა თავის მომჩივნას გადაუთვალა ფული. აუხსნა ცენტრალურ კომიტეტში რა წესითა და რიგით უნდა შეესულიყო, ათხოვა ახალი „კოლმეურნი“ და თბილისის გზას გაუყენა.

ერთ კვირაში თავმჯდომარემ თბილისიდან მომჩივნის წერილი მიიღო: ფული გამითავდა და ერთი ასი მანეთი მომაშველეთ.

ჭალთაშვილმა გაუგზავნა.

შეშველედ დღეს ახლა ტელეფონით გააბა ჩხა-ვლი — ფულიო.

ოსებმა კიდევ აპირებდა შეეღას, მაგრამ ერთი სანდო კაცისაგან შეიტყო: მოკალათებულია სსტუმაროში, ცენტრალურ კომიტეტში მიხვდა აზრადუც აღარ მოსდის, მთელი დღე რესტორანში ვლია და ხუთფარსკვლიანი კონიაკს სვამსო.

გაცეცხლებულმა თავმჯდომარემ ფულის ნაცვლად წერილი აფრინა: თავი დანებე კონიაკის წარუვაეს, მიდი და მიჩივლე, თორემ მანდ თუ წამოვდები, სხვანაირად ავირევებ ვეპრდებო.

რესტორანის ზმანებებით ვაბრებულნი წადარ-ქეჭია წერილმა გამოაფხიზლა და ახლად გაიხსენა შირაკში დაბრუნება.

პირსი ჩალაგამოვლებული ვებატონი ჩამოჩანჩალდა ქვემო ქვემო და ოსებს წარუღვა: სხვებმა წააქეჭეს, ეს ერთი მანატე. მოხალხლედ ნუ გამიხდები და ბვალდე გამოვალ სამუშაოზეო.

ჭალთაშვილმა დასწვიდა: რონელი აბა მახმად ხანი მე მწახ მისხსხლედ გადაგვიდო, შენც იგი, მე შეგის კაცი არა ვარ, თავი დანებე სხვის დაარზე ცუნტრუქს და შენს ცოლ-შვილზე იფიქრე — როდემდე უნდა იდგეთ კანტორის კარებზე ავანსისათვისო.

ეს ამბავი მთელმა წითელწყარომ შეიტყო რაღას არ იძახოდნენ.

— პარკულად მესმის თავმჯდომარეს შტრას-ათვის ფული და მანქანა მიტეცეს — წადი და მიჩივლეო, რატო „ის“ თავმჯდომარე არ იყო, რამ...
ერთმა თავმჯდომარემ კი ოსებს მხარზე ხელი წამოჭრა და გაუცინა.

— ოხ, რა ხარ, ოსებ, რას არ მოიკონებ ხოლმე შენი განდიდებისათვის!
— ეგ არც მიფიქრია! — ცხვად მოუტრა

ჭალთაშვილმა. — ასე რომ არ მიქნა, ვალში ჩაადგებდნენ მაგ საწყალს და მთელი წელიწადი აქეთ-იქით კანკალს მოუდებოდა! ახლა კი დოღში წავიდა დამხმარე და თავის მშვირტიბველ ცოლ-შვილს ლუკმას გაურჩენს!

მიწაშ საბათი არ იცის...

ერთხელ, რაღაც საქმეზე კოლმეურნეობას თბილისიდან ოფიციალური სტუმარი ეწვია.

ჭალთაშვილმა მანქანაც ათხოვა და კაცობაც დახმარა, რომ რიგინად ესაქმა. საღამოთი კი ერთ კარგ ვახშმასაც მოაბა თავი ტუის პირას, სუფთა პერსზე, ოღონდ თვითონ ისე იყო გადაქაცვლია, პურობაზე არ დარჩენილა.

— რატომ გამომარება წუხელის? — დიმილით უსაყვედურა დილით სტუმარმა და „ბორჯომი“ ზიზღით მოსვა.

— ძალზე დაღლილი ვყავი, — გაუტუდა ოსებმა. — ეგვეც არ იყოს, მთელი თვე მბლდები არ მენახა ხეირიანად და ვიფიქრე...

— ა-ა-ა, — მიუხვდა სტუმარი, — კურსებზე იყავით თუ შეგებულბაში?

— არც ერთიანი! — მიუგო თავმჯდომარემ და რაღაც ქალაქელის სახეზე შეტყუებდა დაღანდა, გაიქეჭრა, — მოვლა არა მაქვს! დილით გამავდივარ — სძინავთ, დამით მივდივარ — სძინავთ! როდელია...

— კი მაგრამ, რომელ საათზე იწყებთ მუშაობას — ცხარეზე თუ რაზე?

ამ გულმტრეული კითხვამ ცხადყო, რომ ერთმანეთის პირისპირ იდგა ორი განსხვავებული ადამიანი. ერთი მთავარი კაბინეტის კულტურული პედანტ-პუნქტუალიტი, რომელსაც თავის სიცოცხლეში ვატენილ პორტფელზე მძიმე არაფერი აეწია და ცხარის თხუთმეტ წუთზე უფრო ადრე ჭერ არ წასულიყო სამხალტრში.

მეორე — შირაკის პირში, მიწის შვიდი, კოლმეურნეობის თავკაცი, რომელიც მგლის აღიონზე უნდა მიეფეხს კანტორაში და ხალხი და მანქანები გაანაწილოს. მერე მთელი დღე მინდებრებსა და ფერმებზე იაროს. სადაც მოუხდებდა, იქ მითიყუროს კუბი, საღამოთი ისევ კანტორაში მოტრიალდეს და სპეციალისტებს, დარგის ხელმძღვანელებს და წევრებს ეთაობიროს. ედაოს, ეხვეწოს, უსმინოს ათას საქმეზე, სახლში შუადღისას შევიდეს და დილის მ-ს საათზე ისევ ფეხზე იყოს!

— საათი! — გაცინა ოსებმა. — მიწამ საათი არ იცის... ის იძახის: სულ ჩემთან იყავი, სულ მე მეფერე და შეადერსეო. მიწა დამიჭქალდა ჰგავს: თუ გრდა და გიფარბ. სულ იმა-სთან უნდა იყო, თორემ თუ შეგატყო პაწაწინა ვულგარილობა და დაუფერობა, მერე შირაკის... მოდა, ჩვენ რომ რვა-ცხრა საათზე შევედგეთ მუშაობას, რაღა დახლი დაგვიტემა? ცხრა-ათ საათზე კარგი კოლმეურნი უკვე მუშაობით უნდა იყოს გამძღარო...

გურამ გვირგვინი

ახალი გვირგვინი

(1977 წლის ქართული მხატვრული პროზის, კინოს, დრამის განყოფილება)

ორმოცდაათიანი წლების მეორე ნახევრის და სამოციანი წლების მნიშვნელობა საბჭოთა ლიტერატურის განვითარებისათვის, პარტულად, მეტად დიდია. ამ დროის საზოგადოებრივი ცხოვრების დამახასიათებელი მთავარი ნიშანი — განახლებისადმი მანკანი ბოლოვდა, თვითკრიტიკული ანალიზის მოთხოვნები, საყოფიერი კონსტრუქტივის დაძლევის წადილი — თვისობრივად ახალი განვითარების საწინდარი გახდა. ეს, შეიძლება იქნას, რევოლუციური სიახლე ჩვენი ცხოვრების უველა სფეროს დაეტყო, მოულოდნელი პოლიტიკური-საზოგადოებრივიდან ეკონომიკურ-სოციალურამდე.

ცხადია, განახლების ტალღამ ლიტერატურასა და ხელოვნებასაც შეაცვლევინა გზი, ახალი ორიენტაცია, დაუხაზა მას, ახალი მიმართულება მისცა მის დინებას, ახალი ძალით აავსო იგი. ჩვენ უველამი მოწამენი ვართ იმისა, თუ ამან რა მნიშვნელოვანი ნაყოფი გამოიღო საბჭოთა მწერლობაში. კერძოდ ქართულ მწერლობაშიც. იმ ხანის მწერლობის თვისობრივი სიახლეები თვალნათლად იცავდა და შექმნილი იყო ადრესტულიც. ამიტომ აქ მათ არ წამოვთვლით. მე მხოლოდ რამდენიმე მთავარ თვისებაზე შევანერებ ურთედებას, რომლებიც ახლა, უკვე 70-იანი წლების ლიტერატურის სიახლეების განსაკუთრებულ და კერძოდ 1977 წლის ქართული მხატვრული პროზის მნიშვნელობის, მისი ძლიერი და სუსტი მხარეების გამოხატებით, ჩემი აზრით განსაკუთრებით საინტერესოა.

მანინ განახლებისათვის პრპობის მთავარ ასპარეზად ლიტერატურული გვირგვინის წარმო-

სახვასთან დაკავშირებული პოზიციები იქცა. რევოლუციური რომანტიკით მოხილ გვირგვინს 20-იანი და ნაწილობრივ 30-იანი წლების ლიტერატურაში დამახასიათებლად დავთვით პირველობა, რადგან უშუალოდ ცხოვრებადან იუვენენ გადმოსულნი მხატვრულ ნაწარმოებებში და რევოლუციისათვის თავგანწირულ თუ ახალი საზოგადოების მთავონებით მშენებელ ადამიანებს განსახიერებდნენ. როგორც ეს მშობრად ხდება, ამ განახალი ტენდენციის თანდათანობითმა ვაზევადებამ და გაუალებებამ „გვირგვინის“ საშინროება შექმნა, რაც უკვე იმავ 30-იან წლებში შეიძინეოდა და რამაც განსაკუთრებით მახანჩი ფორმების მიმხედვომ ლიტერატურაში მიიღო სწორედ ამ დროს დამკვიდრდა „ძლიერი გვირგვინის“ კულტი, როცა მწერლები რეალურ ვარემოში კი არ ეძებდნენ თავიანთ ნაწარმოებების პერსონაჟების პროტოტიპებს, არამედ მხოლოდ, ან შეტწილად საკუთარი ფანტაზიით თხზვდნენ გვირგვინს და ნაკლებ უწევდნენ ანგარიშს იმას, რასაც ცხოვრების სიმართლე ჰქვია. ამან გამოიწვია უოვედმხრივ შექმნილი, თუმცა მანკიერური სილამაზით აღწებდალი, თუთუ და უსიყოსხლო გვირგვინის მომრავლება საბჭოთა ლიტერატურაში, რომლებიც ავტორების ნებასურვილით იოლად აღწევდნენ უველადერს, ვარდა ერთისა და მთავარისა — შეითხედლების გულებსა.

ამ ტენდენციის უარყოფისა და დამარცხების გზით წარმართა 80-იანი წლების საბჭოთა ლიტერატურა და ეს ხავაბით ლოვეკური, აუცილებელი რეაქცია იყო. რითაც მწერლობას თავი უნდა დაედწია მომავლი-

ნებელი სენსაცან — სიყალბისაგან. ამ ახალ ლიტერატურას „ანტიგვირის“ ლიტერატურას უწოდებს ზოგიერთი. მაგრამ ეს არ არის ზუსტი და მართებული განსაზღვრა. არსებითად „ანტიგვირის“ სწორედ ის ფუნქციონირებით დადასტურებული ვიარაგები იყო, რომელიც საზოგადოებას, მასებს, საკუთარი შენაგანა სიძლიერით და სიმშვენიერით კი არ უსწრებდა წინ, რომ ვსა ვაყვალა მათთვის, არამედ მხოლოდ ატორის მიერ იყო მათზე წინ დაუწინებელი, როგორც ამას ტყვიისაგან ჩამოსხმული ქონდრისკაცებით თამაშის დროს აკეთებენ ხოლმე იოლად. ახალი მწერლობის გვირის კი „ანტიგვირის“, სულაც არ ეთქმის, რადგან იგი სწორედ რეალური ადამიანების მსატრულად განოკავებულ სახეს წარმოადგენს, რომელიც ცხოვრების სიპართლით არის სავსე და უტუარად გამოხატავს თანამედროვეობა აზრსა და გრძნობას, წაფლსა და უფლას.

იმ ფუფე და მანქანურმა გვირებმა სავსებით კანონზომიერად გამოიწვია მწერლობის უკრეპტია. მათი უსიცოცხლო და უკლბი გამოშვებულებით არამარტო შეწყუბუნდნა, არამედ შეშინებულმა მწერლობამ მთელი თავისი ურრადლება ცოცხალ ადამიანს მიაპურო, რომელიც ვარტყნულად არაფრით არ იყო გამოჩრეული. სწორედ ამან მოანათვლინა ზოგიერთებს იგი „ანტიგვირის“ ლიტერატურად. მაგრამ ამა ვადეავლოთ თვალა ამ ლიტერატურას, რა ხალხს მშვენიერებით, დიდი და ადამიანური სიკეთით, სათნობით სავსე გვირები ვაიფლებენ ჩვენს წინ. 60-იანა წლების ლიტერატურამ სწორედ მათი მუშეობით შექმნა მსატრულ საშუაროს საოცარი ზეწობარითი სიუფთავე, სისპეტაკე, რომელიც თავად ხალხის ცხოვრებადან იყო ვადმოსული და შერე იტე ხალხსვე უბრუნდებოდა როგორც მსატრული ნიშეში ჭეშმარიტი ჭეშმარობისა, ადამიანის კეთილი ბუნებისა, მისი ცხოვრების აზრისა და მოწოდებისა. ვავისხენოთ ამვარი გვირების პირველი მერტლები ქართულ მწერლობაში — ედემერ უფიანის მოიხილე დამკერელი, თამაზ ჭილაძის ცხოვრების შუადღეს მიღწეული მძლოლი, არჩილ სულკაურის მეთევზე, ნოდარ დუმბაძის შეხანიშავი ოთხეული, რევაზ ჭადარაძის ჭარისკაცის ქვირთი, რევაზ ინანიშვილის სოფელღეში, კონსტანტინე ლორთქიფანიძის რკინის ხადგურზე ატუზული პატარა ვოგონა და მათ მოყოლოლი ვადე ბევრი სხვა გვირი ამავე თუ სხვა მწერლობის შემოქმედებმა და ნათელი ვადებმა, რომ უამთოდ ქართული ლიტერატურა არამარტო ღარიბი იქნებოდა, არამედ საერთოდ ვერ ვამართლებდა თავის არსებობას.

ამიტომ ვაპბობთ თამამად, რომ 60-იანი

წლების ლიტერატურამ უარესად დიდი როლი თამაშა საერთოდ მსატრული მწერლობის განვითარებაში და კერძოდ მსატრული სამუშაოს საოცრად ხანსტრესო გვირებით დასახლებებაში. თუცა ზემოთხიანიშვებული უტურრეპტის ვაყო იცო მობდა, რომ მწერლობის ერთგვარად გამოშრობის ნიშნებიც ვადტუო. მისი გვირები ხალხის წაილიდან იყენენ ვამოსულები, უფრო სწორად, ვამოყვანილი ატორების მიერ და ჩვენც საშუალემა მოგვეცა დავგენბა მათი დიდი ვული და წარუვალი ადამიანური ღირსებები. მაგრამ იმავე ხალხში არიან ისინიც, ვინც არა მარტო განსახიერებენ ადამიანურ სიკეთეს და მშვენიერებას, არამედ მათი დამკვიდრებისათვის, მათი ბორტებაზე და სიმხანსეზე ვამარტვისისათვის აქტორი მერტლიც არიან. ამგვარი გვირების ხედვრითი წილი მწერლობაში ძალზე შემცირდა. შემცირდა იმის ვამოც, რომ დიდი საქმეებისათვის მოწოდებული გვირების სახეები ადრე შეილხნენ ევრთწოდებულ „შეშლამაზებელ“ მწერალთა შემოქმედებაში და ამისა შიში იწერციით ვერ კიდევ მოგადევს და კიდევ. იმის ვამოც შემცირდა, რომ მომრავლდნენ ენიგონები.

ჩვეულებისამებრ, ახალ და ჭანსად ტენდენციის ბევრი ამავე და სიცოცხლით სავსე მსატრულ ნაწარმოებებსაც ბევრი ახლი ვაფრინდა. ვანუკობისაბის ვამო ნელნელთა ერთმინეთსა არა ნამდვილი ჭვირფასი და უბრალოდ ბრქუვათა თვლები. ენიგონთა წუალობით უსასველოდ მომრავლდა ერთი შეტეხვითი თითქოს ცხოვრებადან მოსულთ. მაგრამ სინამდვილეში აშკარად ლიტერატურული წარმომავლობის უსიცოცხლო გვირები, თქვენ წარმოვიდგინეთ, ზოგჯერ ერთბაშად ქნელი ამოსაცნობი ხდებოდა ასლი, იმდენად ოსტატურად არის იგი შესრულებული. პირდაპირ წაღებოდა ლიტერატურული ვურნალებს ფურცლებით მოთბრობებით, განსაკუთრებით სოფლის ცხოვრებაზე რომ არის დანერჯილი, სადაც უამრავი ბაბუები და ბებები არიან, დაკუთრალი ხედვითთა და დათაფლული ენებით, საქმარისად კოლორიტული იფრითა და მტყვევულებით. საქმარისზე მტბა და მთუსლუხები და მოქალაქენი, თითქოს უშუალოები და ცოცხლები, მაგრამ სინამდვილეში მხოლოდ იმიტირებულნი და ამიტომ მინც ფიტულებითი უსიცოცხლონი.

ჭერ იბედად შეხამნენი ვახდა აქტორი, დიდი საქმეებით შთავგონებული, მერტლი და მოქმედი გვირის ნაკლებობა ევრთწოდებულ უბრალო გვირებით ვატყებულ თანამედროვე მწერლობაში. ამ ზღვად მომსკდარი ენიგონების ნაკადით კი, რომელსაც სამწუხაროდ ვერ ვაკვებენ ჩვენს ლიტერატურული ვურნალები, ხომ პირდაპირი სავანგაშოდ შეიქნა საქმე ეს მარტო ჩვენს კი არა, საერთო საქმუხარ ვახდა. ამიტომ

მე ვახსენებ ასე სწორად საკავშირო კრების ფურცლებზე ენერგიულ გზის მოხატებულა სტემა.

შემთხვევითი არ არის, რომ ისეთ ნაწარმოებებს, სადაც თანამედროვე აღმნიანი მთელი თავისი შემართებითა, საზოგადო საქმიანობის თავდადებათ, დიდი შთაბრძნებით ჩანს, მხურვალე გამოძახალი აქვს არა მარტო კრიტიკოსთა მხრივ, არამედ შეიხვედრეს, თუნდაც მსტერულად, არცთუ დიდი ღირსებები გაჩნდეს. ლიტერატურის უპირველესი დანიშნულებაა წინსვდა ახალი ადამიანის დანახვა და გამოხატვა, რომელსაც თვით ცხოვრება ჰქმნის. დღევანდელი ჩვენი თანამედროვე, ვინც არ უნდა იყოს იგი — ინტელიგენტი, მუშა თუ გლეხი — ყველაფრით, თავისი ცხოვრების წესითაც, ხაშუშაო პარობებითაც, იერითაც, აზროვნებითაც, ემოციებითაც კი, თავისი პრობლემებითაც და საერთოდ ყველაფრით დიდად განსხვავდება თუნდაც ოცო წლის წინანდელი ადამიანისგან. ცხოვრებისათვის ერთად, რომელიც საოცარი ტემპით მიდის წინ, აჩრდებს და იყვლება ადამიანის და ახალი ლიტერატურის გმირიც სწორედ ეს ახალი ადამიანი უნდა იყოს.

ჩვენი ღრმ მცენიერულ-ტექნიკური რევოლუციის ეპოქადა მონათლული. ეს რომ ხელისწიერად მოგონილი ტერმინი არ არის, ახალი რაიონები ეტყვი, რადგან თავად ვართ მომხარენი და მონაწილენი ამ დროსა. მცენიერულ-ტექნიკური რევოლუცია მარტო მცენიერებაში და ტექნიკაში მომხდარ ჰერებს ხომ არ ვუღიანებო, იგი მთელი ჩვენი ცხოვრების წესის განმარტებელია, იგი ახალი ადამიანის ტახტს შექმნილი და ჩამოშალაბებელია. მცენიერულ-ტექნიკური რევოლუციის სული მეტ-ნაკლებად ყველა სფეროში ტრიალებს. მოუღებულ კომოსას ათვისებიდან საყოფაცხოვრებო ნივთების სპორების განმარტებამდე, ეს სული ყველა ადამიანს სწვდება — რაკეტების შემქმნიელ მცენიერებს და ვენახის მომავლელ გლეხებს.

ქართული მწერლობა ნაკლებ, ძალზე მცირედ თუ ახახავს ამ თვალსაზრისით დროის სახლდე. იგი უფრო უმად ენაშურება ცხოვრების მერ ყველაღორედაც წამოქრალი სპორბორტო საკითხებს ამ აქტუალობას მას ვერ წავარბვევთ, მაგრამ ცხოვრების თვისობრივი შეცვლა, ახალი ადამიანის სულიერი საშეარო მასში ჰერ კიდევ ძალზე ნაკლებად ჩანს. თუმცა ამხა მოთხოვნაა რომ უჩნდება მწერლობას, ისეც აშკარაა. უკანასკნელ წლებში უკვე გამოჩნდა თითო-ორიღა ნაწარმოები, რომელიც ამ იმედოვანი განცხადების უფლებას გვაძლევს. ამხაც შეუწყო ხელი იმდაგვარი გმირების გამოჩენას, რომელთა ნაკლებობაც წემოთ აღვნიშნეთ.

1977 წელა, რომლის მხატვრული ძირითადად რომანების მოზოილეს და შექმნილი მისდაგვარად ანალიზსაც ეძღვნება ეს წერილი, ამ მხრივ მეტად საყურადღებო გამოდგა. სხვას რომ თავი დავანებოთ, მარტო კონსტანტინე ლორთქიფანიძის დოკუმენტური მხატვრული რომანი „რა მოხდა აბაშაში“ ემარება იმისათვის, რომ ქართულ მწერლობაში დროს განცხადება მთელი ძალით გვეგრძნო და მისი სახლის მოწამენი გავმზადარიყვიოთ. ეს ნაწარმოები მრავალმხრივ საყურადღებო მოვლენა ჩვენს პროზაში, თავისი ტარული რაკინა-ლურობითაც, კომპოზიციითაც, თხრობის მანერითაც, წამოქრალი მთავარი პრობლემითაც და უამრავი საკითხობორტო, სადღესო საკითხებითაც. მაგრამ აქ არ შეუვღებოთ მის ყოველმხრივ ანალიზს. მითუმეტეს, რომ ამ დოკუმენტური მხატვრული რომანის შესახებ მე უკვე გამოვტყვი ჩემი მოსაზრება საგანგებოდ მასზე დაწერილ წერილში. ახლა, რაკიღა ვახსილ წლის პროზის მოზოილეს მთავარი ასპექტად გმირი და მასთან დავაშეარებული სახლები ვარჩევ, სწორედ ამხე ვავამხვილებ ყურადღებას, თუ როგორ არის ეს გადამწყვეტილი კონსტანტინე ლორთქიფანიძის ახალი ნაწარმოებში.

წიგნში „რა მოხდა აბაშაში“ ქართული ხოფლის დღევანდელი ყოფაა წარმოსახული. მაგრამ ამისი თქმა ჰერ კიდევ არ გამოხატავს მის მთავარ ღირსებას. მისი დიდი ღირსება იმისა, რომ იგი ჩვენი დღევანდელი ხოფლის ცხოვრების მთავარ ტენდენციებს სწვდება და აშუქებს. აბაშის რაიონის ხოფლებში ჩვენ ვკრძობთ და ვხედავთ იმ სახლებებს, რაც თავად ღრმ, მცენიერულ-ტექნიკური რევოლუციის ეპოქამ მოიტანა. ამით არის დღეს აბაშა ძლიერი, რაკიღა მხარი აუბა განვითარების ტემპებს, ამით არის კონსტანტინე ლორთქიფანიძის ეს ნაწარმოებიც ხანტერესო, რაკიღა მხატვრულად ძლიერად და დოკუმენტურა ხამართლით მოიტანა ჩვენამდე აბაშის ახალი ყოფა.

რომანში მოთხრობილა იმის შესახებ, თუ აბაშის რაიონში როგორ დაიწარგა სიმინდის წარმოებაში კომპლექსური მექანიზაცია და რა შესანიშნავი ნაყოფა გამოიღო ამან. მექანიზაციათა ითხრობაში მრავალად ისე მოყვანა სიმინდის უხვი მოსავალი, რომ არხად და არაფერში ხელით შრომა და ვარჯა არ დასკირევიო. ამით ბრავადამ ითხრობ და ყანის აღებობ მამე საშუალებებისგან გამოათვისებულა 46 კაცი. ეს განსაკორბებულ მნიშვნელობას იმით იქნეს, რომ აბაშის დატბორილ ქალა-მინდერებში აცურებული ყანები ყველაზე რეზინის რეკტებში ჩაწული კაცობოვისაც კი ძნელი მოსაველიღა. და მაინც ვამარჯვა ადამიანსა და მის მიერვე შემქმნილი ტექნიკის კავშირში. ეს მოლოდენ ვრთ-ერთი ეპოზოდიღა ამ რომანადან, სადაც ასე თვალსაზრედ ჩანს ხო-

ფლის ახალი ურთა, მაგრამ მეცნიერულ-ტექნიკური რევოლუცია აქ მარტო ამდგვარ პირდაპირ დაახლოვებულ ამბებში როდი გამოხატება. ამაშის რაიონის მთელი ცხოვრება, მსხვილმანქანა წვრილმანქანად, ახლა მეცნიერულ განვითარებებზეა დაფუძნებული. დროის სი-ახლებს რომანში სწორედ ამისი წარმოსახვა გვაგრძნობინებს და გვიჩვენებს მთელი სიკაბლი და მშვენიერებით.

კონსტანტინე ლორთქიფანიძე ქართული საბჭოთა სოფლის მხატვრული მემკვიდრეა. ჯერ გაიხსენეთ მისი კოლექტივისაციის დაარსების დროინდელი რომანი „კოლხეთის ცისკარი“. მერე — ომისშემდგომი სოფლის ცხოვრების ამსახველი „ნატურისთვლა“, შედარებით ახალ დოკუმენტურ რომანს „რა მისხდა ამაშისა“ და თქვენს თვალწინ გადაიშლება ჩვენი სოფლის განვითარებას მრავლისმეტყველი სურათი, აშკარა გახდება თუ რაში გამოხატება მეცნიერულ-ტექნიკური რევოლუციის სიკეთე სოფლის მშრომლებისათვის.

ამ სამ რომანში კონსტანტინე ლორთქიფანიძემ მათში წარმოსახული დროის გამორეზიც მოგვცა. აღბათ, არ შევეცდებით თუ უკტყეთ, რომ მისი გმირები არა მარტო ქართულ მწერლობაში, საერთოდ მრავალეროვან საბჭოთა ლატერატურაში ერთერთი საუკეთესონი არიან, რადგან მართლად და ცოცხლად გამოხატავენ სოფლის მოწინავე აღმავლებს. თვით კონსტანტინე ლორთქიფანიძის გმირების ერთ-მანეთთან შედარება თვალსაჩინოს ხდის. თუ რა გზა გაიარა სოფლის მხატვრული ხელმძღვანელმა ტარას ხაზარაძემ გურამ მგელაძემდე, როგორი დიდი შედეგები არიან ისინი თავიანთი დროისა, როგორ უძღვებიან ისინი ხალხს მომავლისაკენ.

ახალ ნაწარმოებში კონსტანტინე ლორთქიფანიძის სოფლისმხატვრული მოწინავე მშრომელი მუავს გამოყვანილი — ურდისი სვანიძე, ევტიხი თურქია, ელმატე არველაძე. კოლია ებრაელია, ბუზბუტი ჩოჩია და სხვები, რომლებიც გმირების სწორედვე მშვენიერ გაღერებას ქმნიან და გვიხსნიან თანამედროვე სოფლის ადამიანის სულის თვისებებს, შეგნების დონეს, ცხოვრების წესს. მაგრამ მთავარი გმირი ამ ნაწარმოებშია, რომელსაც ვაშლდამებით დანტრიალებს თავს მწერალი და ყოველმხრივ გვიხსნისათვის მის, ეს გურამ მგელაძეა, ამაშის რაიონის პირველი მდივანი.

გურამ მგელაძე ის გმირი, რომელსაც ეკისრება ამ დოკუმენტურ რომანში თანამედროვე მხატვრული ხელმძღვანელის, მეცნიერულ-ტექნიკური რევოლუციის ეპოქის ორგანიზატორის ხასიათის თვისებების და მოღვაწეობის სტაღის განხრა, რომელთაგან ბევრი მემკვიდრეობით აქვს მიღებული, ბევრი კი დროის კარნახით თავად აქვს მიღებული.

„გახსოვდეს, კვალში ჩამდგარმა ვუთანა უკან დაბრუნება არ იცის, ის მხოლოდ წინაა უნდა მიდოდეს.“ ამ სიტყვებზე უმჯობესობა გურამ მგელაძეს რესპუბლიკის ხელმძღვანელი, როცა ამაშის ყოველმხრივ ჩამორჩენილ რაიონში ახლავის თავსაცა, მწერალი არ ერიდება მწარე სიამართლეს, იგი ამაშის ურდის მიმე სურათებს შეუფარავად გვიხატავს, რამაც ბევრი ამაშელი მშრომელი აყარა და სხვაგან გადასახლა, ან კიდევ ცხოვრების იოლ და საძრახის გზას გაუყვანა. ეს არის რომანი, სადაც ახალი ურდის დამკვიდრებისათვის ბრძოლა მიმე და მტკიცებული პროცესია. მაგრამ ამიტომ მოწვეული ნაყოფი უფრო ტუბილი და მშვენიერია. ამ თითქოს დაუძლეველი სიმძლეების დაძლეული იატაკი გურამ მგელაძის, ახალი ტიპის ხელმძღვანელის, პარტიული ორგანიზატორის სახე.

გურამ მგელაძემ იმით დაიწყო, რომ ხალხთან დაახლოვება, იმ ჩატბილი ხიდის აღდგენა გადაწყვიტა „ურომლისიოდ გაღმა-გამოღმა დარჩენილი პარტიული ხელმძღვანელობა და კოლმეორენ ვლენობა საერთო ქაანს ველარ გასწვდუნენ“. მშრომელთა გულწრფელმა საუბრებმა დაარწმუნა იგი, რომ სანამ შრომის ანაზღაურების საკითხი სწორად და სამართლიანად არ მოგვარდებოდა, სხვა რამეზე ფიქრი არ შეიძლებოდა. სწორედ ამან განაპირობა, რომ ამაშა გახდა შრომის ანაზღაურების ახალი წესის გამოსაცდელი რაიონი, რამაც მოსალოდნელი შედეგები ბევრად გადააჭარბა. ამას მოჰყვა სოფლის მეურნეობის მართვა-გამგეობის რეორგანიზაცია და შეიღო დამსახვული დაწესებულებების ნაცვლად ერთი ახალი ქმედითი ორგანიზაციის შექმნა. ასე ჩაეყარა საფუძველი ახალ ამაშს და თუ რამ ჩაუდგა სული მას, თავად ნაწარმოების ერთ-ერთი გმირი ვაგვიშხელის პირდაპირ: „რწმენამ, პატრონო, უველოდერ სქმეს რწმენა აკეთებს. გურამ მგელაძეს არც ახალი ხალხი ჩამოუყვანია ამაშში, არც ახალი მიწა ჩამოუტანია ხალხიც იგივეა, მიწაც — იგივე, ახალი მშრომელი ის არის, რომ ამაშში ახალი შრომის ანაზღაურების ყველაზე მართლად სახწორი ღვაპ“.

თავისი გმირის გამარჯვების საწინდარს მწერალი მისი სიყვარულის ძალში ხედავს და კიდევ გუიუება ამაღელვებელ ეპიზოდებს. თუ ამ ძალამ რამდენი კეთილი საქმე ჩაადენინა რაიონის მდივანს, რამდენ მშრომელს აუთონი იმების ცუცხლად გულში, რამდენი გზასაცდენილი მოაბრუნა სოფლისაკენ, პატრონისი შრომიანკენ, თითოეული ამგვარი ეპიზოდი ჩართული ნოველანსავეთ აკლბება და ასე ნელნელა, ძალდაუტანებლად იხსნება ჩვენს თვალწინ გმირის ცხოვრების წესიც და ხასიათის თვისებებიც.

ომის ქარცეცხლში გამოვლილი და გამობრძმედილი ვეკაცო, ურდისი სვანიძე, ვინც მამისა და ძმის სისხლის ანადგებად, აწიოკებული

ხალხის გამო შურისსაძიებლად. სამშობლომ ნათელი ცისათვის თავდაუზოგავად იბრძოდა ფანისტური ზერისათვის წინააღმდეგ. ვინც პირველი ჩაეწერა დიდგნობა მთავრის მიხედვით, ამ მართლად ქოჩონებში გადასასვლელად და იქ პლაცდარმის შესაქმნელად, ვინც ნაღმებისაგან ადრევედ წავსახა თუ ზედიზედ არ შეეშინდა, აქ, ამაშაში შედრეა და გაოცდა. თავად გმირი გვიყვება, როგორ გადაწყვიტა მან მეურნეობის დირექტორად დანიშნვის შემდეგ დაეწერა სიახლეების შრომის ნაყოფიერების ახალი დღე და რა წინააღმდეგობებსაც წააწყდა იგი. ამ ვალმოხდილ ზეგონს, ვისაც ახლა შრომის ფრინველ უნდოდა მისთვის ჩვეული თავდადება დაიწყო, სასწავლით ემუქრებოდნენ სიახლეების მისაგნებად თითოეულ გათენებული დღეებისათვის და გლეხების მდგომარეობის გამო-საწერებლად. მოსახლეობა გახადებულად თავდაუწველი შრომისა და გარჯისათვის. რაც კი დაამარა უფლებადგინი ხელი შეეშალეს, ჩილია დარჩების ახალი წესიც კი ჩაეშალეს. თორემ შრომის ანაზღაურების საქმეში სიახლეების დანერგვას ვინ აცდებდა. ცარიელი სიტყვა კი უარყოფილ ნილიას ვერ გაავსებდა და თქმისებრი წერილიც მხოლოდ ზარალი მოქმედნა შეუტრე-ობას.

ასე ეცა ჯვარს ეს გულმართალი და უნარიანი კაცი, ვიდრე გურამ მგელაძე არ მოვიდა რაიონის ხელმძღვანელად. ცხადია, რაიონის ახალ მდივანს ფორებს სვანძობისათვის აღმანიშნა მუცადა მთავარ დასურდენად. ამდაგვარი ზღბი ცოტა არ იყო რაიონში, ვისმა შემოქმედებისა შრომისაც განაპირობა ძირითადად წარმატება და მწერალიც გულმშურვადეად გვიყვება ამის ნათელმოყოფი უნიკალური, მაგრამ არანაკლებ საინტერესოა მწერლისათვისაც და ჩვენთვისაც. მისი მკითხველებისთვისაც გურამ მგელაძის დამოკიდებულება სხვა ტიპის, სხვა შეგნებისა და ფსიქიკის აღმანიშნობისა. ამაზე ცოტა ვეცოთ.

ახლა კი ერთი ძველი ზოღმევიცის, კობე თოფურაის სიტყვები გავისვენოთ, მწერალთან საუბრის დროს თქმული: „ჩვენი საქმე ისე იყო, ბატონო, რომ ამაშის ვერ უშველიდა ჩვეულებრივი დონისძიება. — ვთქვით ერთი ცოტა სუსტი ხელმძღვანელის წახვლა და მეორე — ცოტა უფროსი ხელმძღვანელის მოსვლა. ან კიდევ, როგორც ამბობენ — შუაშობის „ცოტა უფრო გაუმჯობესება“. „ცოტა მეტი წესრიგის“ დამყარება. არა, აქ საჭირო იყო ძირითადი გარდატეხა. მთელი გადატარებდა — თუ ამ სიტყვისა არ შეგვეშინებდა. საჭირო იყო ისეთი ხელმძღვანელი, საქმეს ძირში რომ ჩახედავდა, უფლებადგინის თავის სახელს დაარქმევდა და ამაშის მეურნეობას ახალ კალაპოტში მოაქცევდა“ (გვ. 43).

აი, სწორედ ამდაგვარი ხელმძღვანელი მოე-

ლინა ამაშის გურამ მგელაძის სახით და ამდაგვარი გმირიც წარმოგვიდგა კონსტანტინე ლორთქიფანიძის ახალ ნაწარმოებშიც, დოკუმენტურ რომანში „რა მოხდა ამაშაში“.

საოფელ-საოფელ საქარა სჭა-ხაასით და მოთა-თბირებით გურამ მგელაძე იმ დასკვნამდე მივიდა, რომ შრომის ანაზღაურების ახალი წესის შემოღება გარდუვალი პირობა იყო ამაშის ახალრძინებლად. სახალხო ბუკობით ნათელიც წახალისების ახალი წესიც დადგინდა: სიმინდის გემის შესრულებისათვის, საყოველთაოდ დაწესებული ხელფასის გარდა, კოლმეურნე გლეხს მიეცემა მოსახლის ათი პროცენტი, ზოლოდ გემზე ნაჭარბი მოსავალიდან — სამოქმედო პროცენტი. ასეთნაირადვე განისაზღვრა შრომის დამატებითი ანაზღაურება მეურნეობის სხვა დარგებშიც.

პირველსავე წელს სიმინდის გემი ბუკობაზე თვარბეტი ცენტრები დააწესეს, ამ დროს, როცა წინა წლებში საშუალოდ თორმეტი ცენტრი ძლივს მოჰყავდათ. ეს იყო უაღრესად გაბედული ნაბიჯი. მაგრამ ამისთანავე სწორი და განაგარი-შეზღუდვი ნაბიჯი, რამაც საოცრად კეთილი ნაყოფი გამოიღო.

მაგრამ ეს კეთილი ნაყოფი, მარტო ახალი წესის შემოღებით როგორ იყო მოწვეული. გლეხობის დროის მოპოვება იყო საჭირო, მშრომელების დაზარალება თუ უშველიდა ამ ახალი წესის წარმატებას. და აქ მარტო ფორებს სვანძის, ევტისი თურქისა, თუ ელბოზე ავტელაძის მსგავსა გარჯა ვერ უშველიდა საქმეს. მთელი გლეხობა უნდა მიეყოლოდა მათ მხარდამხარ, რომ გამარჯვება გარდაუვალი ყოფილიყო.

რაკი სწორ გზას მიაგნო, გურამ მგელაძემ ახლა ამ გზაზე გლეხობის გადაყვანა იღო თავს და მწერალიც ამადელებლად მოგვიხირობს ამ ეპიზოდებს, სადაც იგი გზასაცდენილითა, „ცოდა-ვითა“ მოჩქურლებას მთელი გულითა და გარბე-ციბით შესდგომია.

ამდაგვარია ერთი ფრთად საგულისხმო და უადრესად საინტერესო მოთხრობა (ასევე უწოდებს მას მწერალი) კარლო კრიკორიანზე. „ცოდა-ხეში უფრო მთავარდნენ შრომას, ვიდრე ჩემი სოფლის კოლმეურნეობაში“ — ნაღვლიანი დიმილით გამოტყუება ამ ჩართული მოთხრობის გმირი ეს იყო იმ დროის მწარე სინადავი-ლი და გრავოლიაც თავისი „გამომგონებლობის“ წყალობით თავს აკრძალულ ზერსს მიმართავდა ფულის საშოვნელად. ერთხელ, უფრე და გზა რაში გადაუტეხეს. ამ ამაშელმა არცნა-ნაეტა კატარელი ცხენისწყალი და რაიონი გაი-არა, ზღვას მისცა თავი და ისე გაიტანა სათბურებში მოყვანილი კიტრი რუსეთში მამა-სისხ-ლად გასაყვად. ასეთი ნარაბი საქმეებით იყო იგი ცნობილი და რამდენჯერმე ნასამართლე-ვიც. ამ სახელგატყობილი კაცმა გადაწყვიტა ახლა კი აღარ დამედგომებოთ ამაშაში, სახლს

მედიკუმენტაცი გარიგებული იყო უკვე, მაგრამ გურამ მგელაძეს სწამდა, „ვისაც შრომა უყვარს და ოფლის მაღლი იყოს, ამას არ შეიძლება ხელი ჰყრა და სოფელს მოსკვეთო“... გრაგოლია კი სწორედ ასეთი შრომელი იყო და ამიტომაც ენდო მას რაიკომის მდივანი. ეს მართლაც მშვენიერი მოთხრობაა, გონებასმზვი-ლოებითა და ადამიანური სიკეთით სავსე მოთხრობა „მეორედ დაბადებულ კაცზე“, როგორც უწოდებენ თავის თავს კარლი გრაგოლია.

ამდაგვარი მოთხრობა ერთი და ორი როდია ამ ნაწარმოებში. არანაკლებ საგულისხმოა და შთამბეჭდავი ახობაძეების ამბავი. არც ამ ეპიზოდს აქვია დოკუმენტური სიმართლე, ადამიანის ხედვის განზოგადებული ხედვა, მხატვრულ თხრობის ღრმება, დრამატიკაში თუ იუმორი, რაც მოთხრობა, არ აქვია ნაწარმოებში მოთხრობის დასასურების წარმოჩენა ახობაძეების სულიერ გასრულებას, მისი ხასიათისა და ბუნების კეთილი მხარეების უშუალო, სახელაუბრებელი მინიშნება.

ახვევ მნიშვნელოვანია მოთხრობა შოთა ლორთქიფანიძე და თემისა მისი ბედი საბოლოოდ ჭერ კიდევ არ არის გარკვეული ნაწარმოებში, მწერალს ღრმად სწამს, რომ არც ამჟერად ნათავადება რაიკომის მდივანს კოვზი ნაცარში, სჭერა, რომ ამ ოჩან კაცსაც მორაჯუნებს იგი, რადგან „კაცს არღაჯარჯვა მისი ცხოვრებისა და მოღვაწეობის რიგით პირველი საზრუნავი“ გამხდარა.

არამცხოვრებ ნაწარმოების მოთხრობა არამედ უოველი პერსონაჟი კი ავტორისათვის ჩვეული დიდი მხატვრული სიმართლით, ცოცხალი შტრახებითაა დასატყობი. აქ უკვე უშუალოდ ცხოვრებიდან არის მხატვრულ ტილოზე გადმოსახლებული. მწერალი უოველ რეალურ ადამიანში, ვინც მისი ნაწარმოების მკვიდრი უნდა გახდეს, ამჩნევს მისთვის დამახასიათებელ თვისებებს, შეტყულებას, ჩვევებს, რაც მათ განუმეორებელს ხდის.

თუნდაც შოთა ლორთქიფანიძე, ეს ერთ-ერთი პერსონაჟი ნაწარმოებისა იხე ცოცხლად არის დასატყობი, რომ ჩვენ ვებრუნებ მის შორბა და ძალაშეხილ სხეულს, ვამჩნევთ რა ფრთხილია და ნელი ხიარული იყოს, „ვეგონება, დიდებულ გადებულ შორზე გადადის და ემინია, ფეხი არ დაუდებეს“, ცოცხლ, რომ „როცა შენი ნაუბარი კეუაში არ მოუდის, მარჯვენა თვალს მოკურბავს და გაოცებული მოგანერღება პირში, ვითომ ჭერ გაუგონარ რამეს თუხნებოდდე“, მოწმენი ვართ რა მამიტურად და თანაც ეშ-მკურად მიმართავს მახელ სიტყვას მოწინააღმდეგის გულის მოსაგებად. ეს მშვენიერად ჩანს გურამ მგელაძის მოთხრობებში მასთან საუბარზე. ამ ერთი ნაწარმოებში ამ დიალოგიდან: „— არა, შოთა, ხამუშაოზე უნდა გაგიშვა იყოდე, თუ შენ საქმეს არ მოკიდებ ზელი, ისე

მე და შენ ამ რაიკომში ორივე ერთად ვერ დავეტყობი!

— ორი კაცია რაჯა ვერ დავეტყობი! მატონო, გველუშაებები ხომ არა ვართ! — წარბეუბრულად დამამშვიდა ლორთქიფანიძე“ (გვ. 157).

ესეც, და არა მარტო ეს, აქვეც კონტრასტულ ლორთქიფანიძის ამ დოკუმენტურ ნაწარმოებს მხატვრული ლიტერატურის კუთვნილება, ანუ დოკუმენტურ მხატვრულ პროზად, აქ უკვე და უკვე-ფერია კონკრეტულიც, უშუალოდ ცხოვრებიდან აღებულიც არის და ამისთანავე მხატვრულად განზოგადებულიც, ტიპოურიც, რასაც კიდევ ემატება მწერლის ხატვის და თხრობის ოსტატობაც.

მაგრამ დავებრუნდეთ ამგვარად ჩვენთვის მოთხრობა საკითხს, ნაწარმოების მოთხრობის გურამ მგელაძეს. სწორედ ამგვარი ეპიზოდებით, ჩართული მოთხრობებით, სადაც მას სხვადა-სხვა, განსხვავებული წინის ადამიანებთან ურთიერთობაში ვხვდებით, მწერალი დაბეჭობებით და დამატებულად გვარწმუნებს, რომ უკვე-ფერია, რაც მისმა გმირმა მოიპოვებდა, „ადამიანის სიყვარულმა შეაძლებინა. ნამდვილმა სიყვარულმა“. სწორედ ამის გამოა, რომ მწერლის პათეტური ფრაზა „უძლეველია შეყვარებული ადამიანი“ მალაფარდოვანად კი არ ედღერს, არამედ, დამარწმუნებლად, ჩვენ გვჭერა მწერლისაც და მისი გმირისაც, რადგან მარტო კი არ ვისმინო, არამედ ვხვდავთ კიდევ.

გურამ მგელაძე მუდმივ ძიებაშია, მუდამ ახალ-ახალი იდეების გამოცდაშია, მაგრამ იგი მხოლოდ შეიკრებულ კი არ არის, არამედ შეიკრებული დასვენებისა და განაჯარიშებების ხაფუშველზე შორსმჭვრეტელი ორგანიზატორია. და მინც, უოველი სახლზე, ცხადია, რისკთან არის დაკავშირებული. რაიკომის მდივანი თამაზ მდიას ამ რისკზე, რადგან მკვეპურად რწმენივადიებელი ხალხი ჰყავს, ეხსაც სჭერა თავისი თავკაცისა.

რომანის გმირს გულისხური ხალხისკენ აქვს მიპყრობილი, იგი უოველდღიურად ტრიალებს მშრომლებში და ბევრს სწავლობს მთაგან, მაგრამ მარტო გამოცდილი გულისა კარნახით კაცია შორს ვერ წვა და იხსაც ხშირად ჩიკეტება ხოლმე კანინტში, კიხულლობს, ანგარიშობს, სწონის. ზოგჯერ თვითონაც გაეციენება, ახე ჰგონია შორს ვიკრები და ლანდებს დავდეფო, მაგრამ „რას იზამ, ჩემო გურამ, — ამხნეუბს მწერალი თავის გმირს, — დიდმა რცხნამ საზღვარი არ იყოს“.

ქვეყნის ბოლოქარი და მოუხვენარი ადამიანები ამხნებენ, როცა ისინი სიკეთის მოციქულები არიან, და ქვეყნის ბოლოქარი და მოუხვენარი ადამიანები ანგრევენ, როცა ისინი ეშმაკის კვალზე შედგებიან.

მეტად მოუხვენარი კაცია გურამ მგელაძე,

მაგრამ მისი მოუხვეწრობა — ეს არ არის უნაყოფო ფუხუფუი და ქაბარა... ეს არის მოუხვეწრობა ღარში მიშვებულე წყლია. მხოლოდ ერთი მიზანი ასულღამულებს ამ წყალს: ვედალ თავისი შეხედი და ჩქერი ერთბარდა შეჰქარს და წისკვილის ბორბალი დაბარუნოს“ (გვ. 170-1).

კონსტანტინე ლორთქიფანიძეს გულთი უყვარს თავისი გმირი, ახალი სოფლის თავაკა და პარტიული ორგანიზატორი, ეს აშკარად ფარდობა ნაწარმოებში, მოხიბლულმა მისი უნარითა და ენერგიით, ხასიათის სიმეტყველოთა და ადამიანური სიბოლოთი. ბევრი კეთილი თვისება გაინიხა გურამ მგელაძეს, მაგრამ არცერთი მთავანი არა აქვს მიწერილი მწერლისაგან. იგი ხომ დოკუმენტური მხატვრული რომანის გმირია, აქ კი მწერლის ფანტაზიის ნაკლები რაოდენიებება. მწერალს ისღა დარჩენია, რომ შენიშონს მისი გმირის რეალური თვისებები და ცხოვრებლად მოხიბილი ფაქტებით დაგვარწმუნოს ნათქვამის სისწორეში. თანამედროვე გმირის წარმოსახვის ეს გზა მეტად ძნელია, მაგრამ სამაგიეროდ მისი უფუქტიცი დიდია. ჩვენს თვალწინ წარმოდგება რეალური პიროვნება. მისი უტყუარი ბიოგრაფიით თუ ხულიერი საშუაოთი და ამასთანავე ჩვენ ვხედავთ თანამედროვე პარტიული ხელმძღვანელის, მეცნიერულ-ტექნიკური რევილუციის ეპოქაში მსენების ორგანიზატორის მხატვრულად განსოგაგებულ ტიპს.

ასე რომ, კონსტანტინე ლორთქიფანიძე თვითონაც ახლის ძიების გზით წავიდა თავაშემოქმედებაში, მან თამაშად მოჰკიდა ხელი ამ რთულსა და სახელოთი ფარს. სასიხარულოა, რომ მისი ექსპერიმენტი წარმატებით დამთავრდა, რისი წყალობითაც ქართულმა მწერლობამ შეიძინა თანამედროვეობაზე დაწერილი ღრმად პრობლემური რომანი და შეიძინა ახალი გმირი, რომელიც ასე აკლდა მის ღღემდე.

სწავთაშორის, დოკუმენტური მხატვრული პროზისადმი ინტერესი უკანასკნელი წლების ქართულ მწერლობაში აშკარად შეიმჩნევა. მაგრამ თუ აქამდე ამ ფარს მეტწილად ომის თემსთან დაკავშირებით მომართავდნენ, ახლა თანამედროვე ცხოვრების გაოსახატავად უფრო ხშირად იყენებენ. გასულ წელზე ცალკე წიგნად გამოქვეყნდა კარბე მუხლიძის დოკუმენტური მოხიბრობა „განაღებლის ათი დღე“.

საერთოდ უნდა ითქვას, კარბე მუხლიძე ერთი ამ მწერალთაგანია, ვინც ჩემად უმარტოდ და უმარტუნოოდ არაერთ კარგ საქმეს აკეთებს. იგი ჰუმანიტარ მეგობარია ქართული მეფოღადების, ვასილაც თავისი ბიოგრაფიით მიღროდ არის დაკავშირებული. მისი შემოქმედება ორი თემით საზრდოობს — ფრონტული ცხოვ-

რებით, რომელიც მან თვითონ გამოხატა და თავის მოვალეობად მიიჩნია იმ გმირულ დღესთა არღაღიწება და მეფოღადეთა შრომის, უსიტინ ერთადაც დიდი ხანია ცხოვრობს რუსთაველში. მისი ახალი დოკუმენტური მოხიბრობაც „განაღებლის ათი დღე“ ცნობილ რუსთაველ მეფოღადებზე სოციალისტური შრომის გმირზე, სანელაშვილ პირემის ლაურეატზე ოთარ ლომიძეზეა დაწერილი.

ოთარ ლომიძის სახელი საქართველოში კარგად არის ცნობილი და მისი ვრცელი ბიოგრაფიის, მით უმეტეს მწერლის მიერ დაწერილი ზაფარადის წაკითხვა ბევრისათვის იქნება სახარგებლო და საინტერესოც. წიგნში ჩვენ ვხედავთ ნობით ოთარ ლომიძის შრომით საქმიანობასაც და პირად ცხოვრებასაც, მისი ინტერესების სფეროსაც და ხასიათის თვისებებსაც, ვცნობით იმ გარემოს, რომელშიც ტრიალებს და იღწვის მეფოღადე, რუსთავის ყოფას და მის პრობლემებს. წიგნის ღირებება ისიც, რომ ოთარ ლომიძის მხოლოდ წარმატებებზე კი არ მოგაფიქრობს, არამედ იმ სიძნელეებზეც და ზოგჯერ მარცხებზე, რისი დამწვევათაც არის მიღწეული გამარჯვებები და რაშიც ჩანს მისი ხასიათის წრთობაც. ამ წიგნით კიდევ ერთი რეალური გმირი შემოიყვანა მწერალმა ქართულ ლიტერატურაში და ეს კეთილი საქმე აშკარად დასაფასებელია.

ამის გამო წიგნის ზოგიერთ ნაყლს თვალს ვერ მოვუხუქავთ. შრომის პათოსის გადმოცემა მხატვრულ ნაწარმოებში, ცხადია, კარგია საქმეა, მაგრამ როცა ამას კიდევ ემატება ომისობის პათეტური ტონი, ეს ანუღებს შთაბეჭდილებას. ამის გარდა, კარბე მუხლიძე მეტი სიღრმისიღე მართებდა, რადგან „განაღებლის ათი დღე“ დღიურის სახით არის დაწერილი და ავტორი თავად ოთარ ლომიძის აღსაბარკებს საკუთარ ცხოვრებაზე, ზოგჯერ კი, სამწუხაროდ გმირის მიხით მწერალის იხეთ პრაპიტიულ და პლაკატურ ფარგებს გვთავაზობს, რომ მკითხველის თვალში უხერხულ მდგომარეობაში აყენებს მას. ამღაჯარი დასაწინა ხარვეზისაგან რომ დაწვერული ყოფილიყო წიგნი, გმირისათვისაც და ოთარ ლომიძის შრავალიცხოვანს პატივისმცემლებისთვისაც უკეთესი იქნებოდა.

შრომის პათოსი და მშრომელთა ცხოვრება, განსაკუთრებით იმითი, ვინც მსხველ წარმოებასთან არიან დაკავშირებულნი თავიანთი ყოველდღიური ყოფით, ქართულ მწერლობაში ერთხანს ნაკლებად ჩანდა. ესეც აღბათ „უბრალო გმირებით“ გატაცების უნებლოა, თუმცა არც თუ მოულოდნელი შედეგი ახლდათ. მწერლები ერთდებოდნენ დიდ მასშტაბებს და ამან თავისთავად გამოიწვია ცხოვრების შეღარებით ვიწრო კუბოხით ხედავ. ერთდებოდნენ იმიტიზაც, რომ თანამედროვე ცხოვ-

ვრცობის მთავარი და მავიბრტული ვრცობის წარმოსახვა შეუძლებელია გრანდიოზულობის შეგრძნების გარეშე. ეს კი ნაწარმოებს მეტონაყლები პათეტურობით აღებუდავდა. ხოლო ხშირად, ზომიერების გრძნობის დაღატის გამო, მავიბრტული ლიტერატურაში რეალური ცხოვრებისათვის დამახასიათებელი შრომის პათოსი და ხილიად ავტორთა მიერ იხე ზედპირულად იყო შეზღუდული და თავშეუვალებელი აღფრთოვანებით გადმოცემული, რომ სიყალბის იერი დაჰკრავდა მათ. უკანასკნელ წლებში ქართული პროზა კვლავ მიუბრუნდა მისთვის ამ მნიშვნელოვან თემას, როდესაც არა ზედპირულად, არამედ საგულდაგულად ცხოვრების დრო წვდომა, რაც უფროდ შეიძინევა ამ ტიპის სუბიექტის ნაწარმოებებში, მათი წარმატების უმთავრესი პირობაა.

რამაშ კობიძის რომანის „გვიმრის ფოთლებს“, ამ ვრცელი და მრავალპლანიანი ნაწარმოების (რომლის მეორე წიგნი დაიბეჭდა გასულ წელს „მნათობში“) მთავარი თემა თანამედროვე მუშათა კლასის — მუშახატებისა და ტექნიკური ინტელიგენციის ცხოვრება. ეს თავიდანვე ანიჭებს მას დიდ მნიშვნელობას, თუმცა, ცხადია, მარტო თემის აქტუალობა ვერ განსაზღვრავს ნაწარმოების ღირსებას.

შეიძლება ითქვას, რომ რომანის ავტორი კარგად იცნობს თავისი გმირების ცხოვრებას, მას ნათელი წარმოდგენა აქვს იმ მტკად სერიოზულ პრობლემებზე, რომლებიც დღეს ჩვენს წარმოების მშრომლების წიაშე უგავს. რამაშ კობიძეს იმის უნარი და ოსტატობააც ჰყოფს, რომ ყველაფერი ეს ჩვენთვისაც გასაგები და ამაღლებული გახადოს, გვიჩვენოს თავისი გმირების მოქალაქეობრივი გრძნობა და აღმართის ბუნება, დაჯანტერესოს მათი უფრო და იმ პრობლემებით, რომლებიც მის გმირებს აღეფლებ.

რომანი კომპოზიციურად საქმიად რთულია, მაგრამ მწერლის ოსტატობის წყალობით მისი აღქმა არა ძნელდება. „გვიმრის ფოთლებში“ სამი მთავარი გმირია. ერთ-ერთ მათგანს, მუშახატე ჯობრალ ზელოფლიშვილს ცხოვრებამ მწარე უსამართლობა განცდივინა. მან დაუმსახურებლად დაჰკარგა წლების მანძილზე თავდადებული, უანგარო შრომით მოპოვებული მდგომარეობა და იძულებულია ცხოვრება თავიდან დაიწყო. მაგრამ ჯობრალი მიიწვ რწმუნდება იმაში, რომ იგი სჭირდება ამხანაგებს, მეგობარ მუშებს, საზოგადოებას და ეს სიმზნევეს მატებს მას. ჯობრალს ახლაც ბევრი სიმძლიერი გადაღატა სჭირდება და თუ როგორ დაძლევს მას, როგორ მოაწუბებს იგი ახალ დღეობებს, ამ ჩვენთვის სინტერესის კითხვებზე

ზე პასუხს ალბათ რომანის ბოლო ნაწილში ვაივებთ.

სხვა რიგის სიმძლებელია აქვს გადასაღები რომანის ერთ-ერთ მთავარ პერსონაჟს, ახალგაზრდა სამთო ინჟინერს თეიმურაზ არჭვეანიძეს. მან, სრულიად გამოუცდელმა სპეციალისტმა, მუშახატების სიყვარული და აღიარებული წინამძღოლის ადგილი დაკავა. შეძლებს თუ არა თეიმურაზი ამ მძიმე, საფაიანი პროფესიის ხალხთან, თავისი ბუნებით მტკად სამართლიან, მაგრამ ამავე დროს მკაცრ და მომთოვნ აღმართთან — მუშახატებთან საერთო ენის გამოწახება და მათი ნდობის დამსახურებას, ესეც საქმიად მსუფღვარე საქმიობა, რომლის გადაწყვეტა უჩინალს დაეკისრება.

ცხოვრებამ არც კიდევ ერთ მთავარ გმირს ნათია ავალიშვილს დაჰყო დიდი განსაცდელი. მისი მოუწესრიგებელი პირადი ცხოვრება და მძიმე განცდები ასევე აღეფლებს მკობსველს და აფიქრებს ამ გმირის ზედზე, რომაში რომენიმე ათეული სხვა პერსონაჟიცაა. შეიძლება ითქვას, ყოველი მათგანი მწერლის პროფესიული თვალთა დახასული. მათ შორის მაინც უნდა გამოვარჩიოთ შატბის უფროსი სარდიონ რაქველიშვილის ძლიერი და კოლორიტული სახე. იგი უანგარო, საერთო საქმისათვის თავდადებული მშრომელია, მხნედ ეწყევა ცხოვრების მძიმე ჭაანს. ეს მას თავის მოქალაქეობრივი მოვალეობა მიანიჩა და აუბედავად სხვათათვის უჩინარი მძიმე პრობლემებისა, სარდიონის წინაშე ასე მწვევედ რომ დგას, იგი მაინც კმაყოფილია საერთო საქმეში შეტანილი თავისი წვლილით და სწორედ ეს გრძნობაა მისი შრომისა და გარკის ყველაზე დიდი საზღარი.

რომანის პათოსი სიცივისა და ბორბობის ბრძოლაა. აქ ერთმანეთს უპირისპირდებიან უანგარონი და მომხვეჭელი. პათოსნები და თაღლითები, საქმის მცოდნენი და უცოდნე. ეს პრობლეა არ არის ილი, იგი საქმიად დატახტულია, თუმცა არც ზედმეტად არის დრამატინიზებული მწერლის მიერ. რომანის დადებით პერსონაჟებში, ისინი აქ საქმიად არიან, ჩვენ ვხვდებით იმ აღმართა მხატვრულ სახეებს, რომლებიც წმინდად ინახვენ საკუთარ ღირსებას, მოქალაქეობრივ მრწამსს, არა მარტო აშენებენ ახალ ცხოვრებას, არამედ აღმართებენ კიდევ მას.

აი, რისი თქმაც შეიძლება ქრატეობით რამაშ კობიძის „გვიმრის ფოთლებზე“. უნდა ვუფიქროთ, რომ ავტორი უახლოეს მომავალში დამთავრებს რომანს. როცა მთლიანად გამოქვეყნდება იგი, საბოლოო მსჯერის გამოტანაც ალბათ მაშინ მოგვიწევს. თუმცა თანამედროვეთა მხატვრული სახეების თვალსაზრისით, გმირის პრობლემის გმირი რომ იგი დიდ და

საინტერესო მასალას იძლევა, ეს ამთავითვე ცხადია.

* * *

გასულ წელს დაიბეჭდა გიორგი ციციშვილის საინტერესო ვრცელ მოთხრობა „პატარაალი, მგლები და მე...“ (განთიადი, № 4). იგი საინტერესოა გვირის პრობლემის თვალსაზრისით და საერთოდაც. შე კარგად მასსოვს და დარწმუნებული ვარ ბევრ სხვასაც ემასოვრება გიორგი ციციშვილის ორიოდ წლის წინ გაბეჭვებული წიგნი „სიყვარული სისხლის წვიმების დროს“, რომელიც მოთხრობების და ნოველების კრებულს წარმოადგენს. მათ წიგნი თემატურად და პრობლემურად აერთიანებს ფრონტული ცხოვრება. ეს მოთხრობაც იმ წიგნის ახალი თემა. წიგნში არის ერთი ცალკე „პროფანა“, სადაც მხიარული ნოველებია თავმოყრილი — ფრონტული მეგობრები ერთმანეთს უყვებიან საყუთარი ცხოვრებიდან ზღაპრით და სამხიარულო შეშთხვევებს. ამდაგვარი მხატვრული ხერხი, კომპოზიციური შევსება და მოუყვადებელი ნოველებისა და მოთხრობებისა ძველთაგანვე ცნობილია და ხშირადაც გამოუყენებიათ სხვადასხვა ეპოქის მწერლებს. გიორგი ციციშვილმა ამ ნაცნობ ჩარჩოში დიდი სამამულო ომის ცხოვრების მართლი, გმირული სურათები ჩასხა და მკითხველს მნიშვნელოვანი ცალკე შესთავაზა. ეს ახალი მოთხრობაც „პატარაალი, მგლები და მე...“ სწორედ ამ „პროფანასთვის“ არის განკუთვნილი. თუმცა უნდა ითქვას იგი საკმარისობლად გამორჩევა ამ რიგის ნოველებისაგან იუვის განწუხობილებით. ამ მოთხრობასაც არ აკლია არც დრამატისმი და არც ამბის უჩვეულობა, აქაც მოწამენი გზელებით საბჭოთა შემობრების ვეჯაცურის სულისა და თავგანწირვისა, მაგრამ აქ თითქმის აღარაფერია სასაცილო, ან თუნდაც დიმილის მომგვრელი, რაც მაინც ასე მაღალუტანებლად გვეჩაღებოდა მძიმე განცდებთან ერთად იმ მოთხრობების კაბუვის დროს. გიორგი ციციშვილმა ამ უცნაური სათარის მქონე მოთხრობაში მშვენივრად და ამაღლებლად მოცუთხრო ფრონტულ მეგობრისაზეც, მაიკაცურ ერთგულებაზეც და იმ მხარდაჭერაზეც, რამაც უფროს ლეიტენანტს თრასოვს შიში დააძლევა და გმირული თავგანწირვის ძალა შესძინა. მოთხრობის გმირების, — კაპიტან ლევაშოვისა და ლეიტენანტ თრასოვის დანატრით ავტორმა ვეჯაცური და მომხიბლავი სახეები შემატა ქართულ მწერლობაში საბჭოთა მებრძოლთა გაღერებს.

* * *

ქართულ მწერლობაში თანამედროვე გვირის ძიებას გასულ წელს მხოლოდ წარმატება არ მოუტანია და ვერც მოუტანდა. როდეს

ყოფიდა, რომ უოველი ახალი მხატვრული ნაწარმოები, ან ახალი გვირი საინტერესო უფაღიეუ ძიების გზაზე მარცხიც იწვევს მოსალოდნელია, როგორც წარმატება. გასული წლის პრინს არც ერთი აკლდა და არც მეორის ნაწარმოებები, რომლებიც ამ თვალსაზრისით შე მარცხად შეჩვენება, ძირითადლ ორი კატეგორიისა და თითო ნიმუშს, უვალაზე დამახასიათებელს მოვტან აქ.

გასულ წელს თანამედროვეობისადმი მიძღვნილი რამდენიმე ათეული წიგნი გამოიცა, ცალკე რომანები თუ მოთხრობების კრებულები. უნდა ითქვას, რომ მეტწილად ეს მღერ ლიტერატურაა, რომელიც ვნებს ჰეობხველის გემოვნებას. მათ უწრავლეთობას საერთო თითქმის არაფერი აქვს მწერლობასთან. და მაინც, რადაცა მანქანებით იბეჭდება და იცემა არც დედადაქალაქის გამომცემლობები თაკილობენ ამგვარი წიგნების გამოცემას, მაგრამ რესპუბლიკის სხვა ქალაქების გამომცემლობები თითქმის ერთმანეთს ეცობებიან, ვინ უფრო სუბტ წიგნს მიაწვდის მკითხველს. მთავარი სენი, რომელიც ამ წიგნებს სჭირთ, ებაა უკიდურესი პარამიტეივი და უაღბო მაღალფარდოვანება. ახეთმა წიგნებმა შეუძლებელია არ გაუქრებონოთ, რომ წუთთ მათ ავტორს ერთი ხერიანა რომანი ან მოთხრობა მაინც არ წაუყუთიანს სხვისი, ნუთუ წარმოებლად არა აქვს იმაზე, თუ რაბა ჰქვია მწერლობა. მხატვრულად სუბტი წიგნი მაინცდამაინც გასაკვირი არ უნდა იყოს, მაგრამ ამ წიგნების დიდი ნაწილი გაოცების მტეს არაფერს იწვევს გაცილებით ია, თუ როგორ ახერხებს ავტორი მთელი წიგნის მანძილზე ასე ერთგული დარჩენ თავიდანვე უაღბოდ აღებული ტონისა. ამდაგვარი ნაწარმოებების გმირები, როგორც წესი, ბევრს ლაპარაკობენ მაღალ მატერიებზე, მაგრამ მათ სიტყვას ფასი არა აქვს, რადგან სულ ცოტა ერთი აუცილებელი რამ აკლია — გულწრფელობა.

სამწუხაროდ, ამის ნიმუშად გამოდგება ნოდარ ძირკვადის მოთხრობების კრებული „თინა“, ამ კრებულიდან ერთ ვრცელ მოთხრობას „უვალაზე ძვირფასი საუნჯე“ ჰქვია. ვერ მართკ სათაური რადა დიღის, მიოუშვებს, რომ ეს უვალაზე ძვირფასი საუნჯე, რადა თქმა უნდა, ამაღლებული სიყვარულია. მოთხრობის გმირები არიან არწილი და თამარი, ერთმანეთში შეყვარებული ახალგაზრდები, რომლებიც მხოლოდ მაღალფარდოვანად ლაპარაკობენ, მაშინაც კი, რაცა მართანი არიან და ერთობლაც არ წამოსცდებთ: დამიანური, უშუალო, ბუნებრივი ფრანა. არწილი უვადარებით ცოტას სცოდავს ამ მხრივ, რადგან მალე ფრონტზე მიდის, თუმცა იქიდანაც ახერხებს წერლობაში თავისი უაღბო ზმის მოწვენებას. თამარს შეტე დრო და ასპარეზი რჩება.

აი, მაგალითად, თამარი ფრონტზე წასული არჩილის სურათს ამოიღებს. „სიყვარულით“ დახატავს და „საყვედურით“ ეტყვის: „რატომ წახვედი ჩემგან არჩილ, რატომ? ზედ ზომ ძალიან გვიყვარდა ერთმანეთი.. კომკავშირშიც ერთად შევივლიდ და ვახსოვს, სახლში რომ მოვედით, მამა ორივეს შუბლზე გვახშოდა და ხაჩუქრებიც ერთობლივ მოგვცა, თავისებურად დაგალოცა.

გამკვიცნო? რატომ მოიკვიცო ასე, რატომ? (გვ. 51).

თამარის ტირილი კიდევ კარგა ხანს გრძელდება, მაგრამ მოთხრობის ვიწრო ქაღის შესაცნობად, ვუქირობ, ესეც საყმარისია. სოფლის მოწინავე, განათლებული ქალი ისე მოსთქვამს, რომ შეიძლება კიდევ დაეკვიცნოს კაცო. ეტყობა არჩილ ფრონტზე ეს არ არის წასული, სადღაც სხვა ქალთან გაქცევითა თამარს. ეს კიდევ არაფერი, ქალია და როგორც უნდა ასე იტირებს, მაგრამ კაცის დახანამისებლად კომკავშირში ერთად მიღებას რომ ესხმენებს, ეს უკვე აშკარად ავტორმა აღძვლა: და აქ უკვე ერთს საპირობო კითხვა ისმის: მიუხედავად მწერლისა და გმირის შთელა სეროანულობისა, ეს ზომ უბრალოდ არონიად შეიძლება აღიქვას კაცმა? ნოდარ ძირკვავძეს ჰგონია, რომ ასეთ ვითარებაშიც ეს კომკავშირის გახსენებით თავის გმირს მაღალი შეგნებულობა და პოლიტიკური სიმწიფე მიანიჭა, ჩემის აზრით კი, მან უბრალოდ, სხვა რომ არაფერი ეთქვათ, ცუდი საშახტური გაუწია ამ კონტექსტში მოხსენებით კომკავშირს, გმირს უკვე აღარ დაეძებ. თუმცა აქ მეც უნდა ვცდებოდე მგონი, წიგნი რომ დაიბეჭდებოდა, ავტორის გარდა გმირი მკითხველსაც ეკუთვნის და ცოტა მის რეპუტაციასაც უნდა გაეფხრახოდა.

ნოდარ ძირკვავძეს ხანდახან ეტოი რამ შეიძლება მჭონდეს, ეტოილ ის, რომ ამდაგვარ გმირებს მარტო მის წაწარმოებებში რაღაც შევხვდებით, ისინი საკმაოდ მომრავლებულნი არიან მხატვრული პროზის ფურცლებზე. მაგრამ მისთვის თუ საწინააღმდეგო იქნება, ჩვენ მხოლოდ უნდა გვითხრობდნენ ავგავებს ეს მწიარე სიმართლე.

ჭარბულ პროზას და მის გმირს, ამ უკიდურესი პრიმიტივიზმის გარდა, მეორე არანაკლები საშიშროებაც სდევს თან — უკიდურესი ბუნდოვანება და სუბურბულობა. მეოცე საუკუნის მწერლობას რომ საგრძნობი მიღრეკილება აქვს რთული მხატვრული აზროვნებისა, ეს მგონი სადაჟ აღარ უნდა იყოს, მი თმეტებს. ამის დასადასტურებლად შორს სულაც არ დაგვირდება წახვლა, ჭარბული პროზა მწვენიერად გამოგვაღებება. ეს შეიძლება ყველას არ მოსწონდეს, მაგრამ მკითხველთა იმ ნაწილისათვის, ცნობა მიანიჭა და სწამს,

რომ მხატვრული ნაწარმოების კითხვა თანაზროვნების და წვდომის პროცესია, ამდაგვარ პროზა არამცოთუ მისაღებია, ფრად მნიშვნელოვანია.

მაგრამ, როგორც ყველა ახალი და კეთილი ნაქმე, ესეც მოლად იქცა და მიმამკვიცნო ბელსი რთული მხატვრული აზროვნება ბუნდოვანებაში, ზოგჯერ კი პირდაპირ აბდურბაში გადაიზარდა. ზვეცე ხშირად, იმის შიშით, აქაო და „ახალი პროზის“ გაუგებრობა არ დაგვწამონო, ვერაღებოთ ამის თქმას, რასაც გულში ვფიქრობთ და ველოთ სხვა რაღაც გაბედავს და იტყვის — „მეფე შეშველიაო“.

შე დაბეჭდებით ვერ ვიტყვი, რომ ჭეშმელ დავლიანიძის რომანი „წონასწორობა“ („ცხოვარი“ № 8—12) სწორედ ამ კატეგორიის ნაწარმოებთა რიგს განეკუთვნება, მაგრამ დიდი მოწადინებას მიუხედავად რომ მკითხველი გავიგე მასში, ესთეტკური სიამოვნებაზე აღარაფერს ვამბობ, ეს უკვე ფუფუნება იქნებოდა ჩემთვის, ამასი გულწრფელად გამოგვიტყუებოთ. შე არ ვციო რა ფარნებს ხედავენ სხვები, ჩემთვის ეს აშკარად „შეშველია“ — ის რომანი და დადავ მაღალური დავრჩები იმისა, ვაცე „წონასწორობის“ ღირსებებს თუ არა, სათქმელს მაინც ვამბავებინებს.

რომანის ავტორი ჭეშმელ დავლიანიძე ახლავაწარდა მწერლობა, თავისი მოთხრობებითა და ნარკვევებით მან უკვე მიიქცია მკითხველს უურადლება, იგი უთოვად ნაჭიერი კაცია და სწორედ ამიტომ უფრო არ მინდა დაუშვლო ან შევრობოლო ჩემი აზრი მის პირველ რომანზე, ვან იცის, ეგებ კიდევ ვცდები ამ რომანის შეფასებაში, მაგრამ გულწრფელად ვამბობ სათქმელს და ამან მაინც უნდა გამოისწოლოს ჩემი შეცოდება.

ღიბს ბატონო, „ცნობიერების ნაქადისთვი-საც“, სხვა თუ არაფერი, ურო მანც მომკარავს, „უსათუტეობაც“ გამოიგია და ამდაგვარი სხვა რაღაცებაც მსმენია, მაგრამ „წონასწორობა“ ვერაფერ ამას ვერ გაუწონასწორე, როღესაც მეოცე საუკუნის დიდი მხატვრებმა აზრის აქცენტარებისა და ემოციური დამუხტობის მოწინა დერწერაში ან სუბურბულობა კლასიკურ პროპორციებზე უარი თქვეს და ამ მხრივ სრული თავისუფლება მისცეს შემოქმედებით ფანტაზიას, ეს იმის არ ნიშნავს, რომ მათ ფიგურის ზუსტი წარმოსახვის ან გამოძერწვის უნარი არ შესწევთ. ან კიდევ, როცა თანამედროვე მწერლობაში კლასიკური სიუეტის დაშლა და დანაწევრება დაიწევს, ეს იმიტომ არ მომომქმედებს, რომ ამის დაღაგებით მოყოლა არ შეიძლოთ. ყოველივე ეს მხოლოდ მხატვრული ზერბის იყო, მართალია რთული და, თუ გულწრფელნი ვქვნივით, საკმაოდ ხშირად მარცხინი, სათქმელის უფრო

დაძაბულად მოსატანად და შესაგრძობად. მაგრამ ის, რისი აღქმაც შეუძლებელია, უკვე სირთულეზე კი არა, უკეთეს შემთხვევაში ბუნდოვანებაზე ნეტყვებებს. ყოველი ექსპერტიზატი მხოლოდ კლასიკურის ცოდნის საფუძველზე შეიძლება მოხდეს და მასწავ სპეციალისტის როლი ელბს წარმატება. ეს ყველაფერი არახალია, ცნობილია, მაგრამ ზოგჯერ კუმპარტიტებისაც უნდა გახსენება.

ახლა კი დავუბრუნდეთ „წონასწორობას“. აქ სიუჟეტი ისეა ჩაზღაპოული, კომპოზიციურად ისეა შეწყვეტილი რომანი, იმდენი მოულოდნელი და, თავს უფლებას მიუცემ განვაცხადო, უხარკებლო გადასვლებია, რომ რამდენჯერმე მიუღებრუნდო ზოგაერთი ადგილს, ბევრი ვერატიტე და მანაც ვერატიტებს მივხვდი.

გავიხსენოთ, რომ ამ რომანის გმირი ჭონდო თავისი ცხოვრებით ცხოვრობს; ამასთანავე, იგი შერკალია და უფერს რომანს; ამას გარდა, განსაჩქოლოსთვის უფერს რომანს ხევის, ამ ხევის მისი ნაწერი ხშირად არ მოხწონს და უბრუნებს უკან. ჭონდო ამ დაწუნებულს ითავინებს და ამდენად კიდევ ერთი ახალი რომანის ავტორადაც გამოდის; გმირის, ანუ ჭონდოს ამ ყველა რომანადან შერკლის, ანუ ჭემაღ დევილიანობის რომანში ვრცელი პასუხებია ჩართული და ეს ყველაფერი სიუჟეტურად ერთმანეთთან არის, ან უნდა იყოს დაკავშირებული; ამას უმატება გმირის თუ ხევა ყველა პერსონაჟის მოკვლევები. მე დამწმუნებულა არა ვარ, რომ „წონასწორობის“ სქემა არ ვაუთარტიკვე და არ გამომჩნა კიდევ ხევა ჩართული თუ ჩაზღაპოული სვლები. მაგრამ ეს ჩემი გამარტივებული სქემა თავისთავად როგორი მარტივია?

ახლა, რომანის სტრუქტურაზე რაკი წარმოდეგნა გვაქვს, მისი ცალკეული პასუხების დატვირთულობა ვნახოთ. აი, მავალითად, სულ ორი გვერდის („ციხეარის“ № 8, გვ. 18—21) უარგალში რა გეოგრაფიული გარემო, პერსონაჟები, აზრები, ფიქრები და განცდებია ჩატეული:

ჭონდოს ხანანის რომანი მოაკვს (განამარტელოს გამო დასამუშავებლად, ანუ ზელახლა დასაწერად რომ აიღო) და ქდება მატარებელში. იწყებს ხანანის რომანის კითხვას და მიხვდება, რომ ამიზე წახარის საკუთარი რომანის დასრულება ქობდა.

ფულის შოვნას ამ ზერხის გამო სანანული და ნაღველი შემოაწვება.

ნაღველიანი გაბედავს მინდორს და იხსენებს ერთ თავის კარგ მოთბობას, ამ მინდვრების მფრფლასფერმა სინდემში რომ დაწერინა.

ამის შემდეგ წარმოადგენს მეუღლეს ციოს. ციოს გახსენებაზე ისე ნაღველი შემოაწვება.

მა და რატომღაც პამპისი დაუდგენა თვადწინ სათონესთან.

ამას მოხდევს ბებიაშისის უახსენებლად მოხველი თავის მხრივ იხსენებს და ჩამოთვლის მის შეზობლებს (სულ ცოტა ამ კაცს) რა უბედურება დაატყდათ თავს.

ბებიაშს გახსენებაზე თვითონ ახსენდება, როგორ იწვა საავადმყოფოში და რომელი ავადმყოფი როგორ იქცეოდა.

ამ მოგონებებში რომ არის, მუხრუჭების ხრქილი ესმის (ახლა ჩვენ გავიხსენოთ, რომ გმირი მატარებელში ზის).

მუხრუჭების ნაღისხულის სუნი იმ ქარხანას აგონებს, სადაც სამი წელი დადიოდა პრაქტიკაზე.

ეს სუნი აგონებს ტრამეის, კაფეს, რესტორანს, კინოს და კიდევ ბევრ სხვა დაწინებულებას თუ ადგილს.

შერე შოდის ფრაზა, რომლის გაშიფრად მკითხველისათვის შიშინდვია, მე ვერ მოვებრტე: „მუხრუჭები ცვდება, ავადმყოფობენ სტენოკარდიით, წნეფით, ასთმით, კბილების ტრაფილით, ბუასილით... პალატაში შწოლი იდიცხვარა თურმე დილით ადრე დგებოდა, ისე მადიოდა სამხახურში“ და ასე შემდეგ. ეინ ამ რა ავადმყოფობს სტენოკარდიით დაწვებულა და ბუასილით დამთავრებულა, მუხრუჭი თუ ძე სუდიერი, ეს ამოუხსნელ რეზუსად რჩება, მაგრამ ის კი ვასაგებია, რომ ახლა ისევ საავადმყოფოში გადავდივით.

აქ ავადმყოფი მასწავლებლის ცხოვრებას ვეცხვებით და ამ ეპიზოდებში მონაწილეობენ ბავშვები, მშობლები, ოჯახის წევრები და ხსვები.

მერე მასწავლებელი ივონებს თავის მშინ-შვალად და მის სინტენციებებს.

უფროდ დ გმირი ისევ პამპისის გვერდით ზის და ბებიაშისის წყევლა ესმის.

მოგონება გაქრება, როცა გმირი ხახლის კარს შეადებს.

შევა თუ არა ოთახში, მუხბის მაგილას „გაკნაქულ ფებს“ დაინახავს და მამამისი მოაგონდება.

ამიზე ნაღველი შემოაწვება და საკუთარი მოთხრობები მოაგონდება.

მატარებელზე დაავიანდება და ამ ცოდ ხასიათზე ერთი ქვიფის ისტორია მოაგონდება. ტაქსში ჩაქდება. თანამგზავი ქორწილს ივონებს, სადაც რძლის დედას გაარსიყვბია.

მეორე თანამგზავის დაკვირდება და გაიხსენებს, რომ იგი მებუფეტებელ შუაობს და ზურდავს არ აძლევს ხოლმე.

მანქანაში მაგნიტოფონია ჩართული და დუღუქების ხმაზე გაახსენდება ერთხელ მანქანის ავარიში როგორ მოხვდა, ყველა დაიხოცა და თვითონ კი გადაარჩა.

ახლა ის გაახსენდება, რომ ამ შემთხვევაზე მოსხრობა დაწერა...

და ეს ყველაფერი, მოქმედებაც და მოვლენებშიც, ფაქტებშიც და განცდებშიც სულ ორ გვერდზეა წარმოდგენილი. ახა, კეთილი ინებუთ და ყველა ეს გადასვლა ერთი, ან რაბდენიმე წაკითხვით შეინშნეთ. თუ გულდასმით არ ჩაუვიკრიდით და არ ამოწერეთ, კიდევ რომ შეინშნით, ვერ დაიხსოვებთ. და აი აქ ისმის კოზუხა: ან რად უნდა შეინშნოს ეს ყველაფერი მკითხველმა, ამ მითუმეტეს — რად უნდა დაიხსოვოს. ამას ხომ არავითარი აზრი და მნიშვნელობა არა აქვს!

ახლა ვნახოთ რა რთული მტკაფორული აზროვნება ახასიათებს რომანის გმირს:

„შე დავინახე დედის დარდი, რომელიც ჩემს ზეარში ცოლად ჩამოვადრდილ ქვასავით მიმძღვდ იღო. ქვის დარდზე, გლუვ ზედაპირზე მანქმურბილი დედაჩემის გული ეკოდა ღულწონად ფუტკავდა...“

ჩემი დარდი იმდენად დიდი იყო, რომ ვერაფრით ვერ დასრულდა დედის სიკვდილთან. ჩემს დარდში დედაჩემის გარდაცვალება ისეთივე პატარა იყო, როგორც მისი დაბადება და გულის მანკი...

ჩემი დარდი, რომლის საწყისი დედაჩემი იყო, ვასცდა ჩვენი ოჯახის ყოფიერებას და ვაგრძენი უსახარულობაში ვაბმული ჩვენი არსებობის უსაზღვროება. არადა, ვიცი, სანამ ამ უსაზღვროებას შევიცნობ, მზადალი ვიქნება ყოველგვარი მოჩვენებითი სიკარბილის წინაშე“ („ციხიკარი“ № 8, გვ. 25—26).

შე მესმის, რომ კაცმა შეიძლება იფიქროს, რომანიდან ისე ამოკლდეფარი ფრაზებით მსქელობა სტილზე და მხატვრული აზროვნების აკარგვზე იქნებ დამაქვრბეული არ იყოსო. ღვთის მადლით, ეს რომანი ადვილი ხელმისაწვდომია და ყველას შეუძლია წაკითხოს იგი, რათა საკუთარი აზრი შეიქმნას მასზე.

სტილს, სიუჟეტს, კომპოზიციას და ამგვარ კატეგორიებს რომ თავი დაუანებოთ, ჩვენთვის მთავარი საკითხის — გმირის პირობების გადაჭრის თვალაზრისით როგორიღაა ქემელ დავლიანძის რომანი „წონასწორობა?“ ამ კოზუხზეც, სამწუხაროდ, მხრები უნდა ავიჩეო.

მწელი რაიმე გარკვეული თქმა, რადგან მისი გმირიც, ჭონდოც ისევე მწელი ამოსაცნობია, როგორც მთლიანად რომანი. დიდი ჭაფის შემდეგ მხოლოდ იმას ჩაწვდი, რომ გმირის მოქმედებაცა და ცხოვრებისეული ფილოსოფიაც სახეცა. ურთიერთგამომრიცხავი საქონელთა და აზრებით. იგი ფუღლიანი და საქმისანი ხალხის მოჭულეცაა და მათი ახლობელიც, თავზე დიცაა და თინიერიც, გულჭავლიცაა და დაუნდობელიც, აზრიანიცა და უაზროც. ყველა ის საპირისპირო თვისებებს ისეთი უკიდურესობებით ამქვავნებს, რომ პიროფუსიონი და

ასისტენტი ვეღარ გარკვეულან, ერთს უნიმედო სულიერ ავადმყოფად მიანჩია, მჭერტან — სოლუტურად ჩანართედ აღამანდა მტკაფორული მოვლენებით, ვერც ამ გმირისა გაიკვე რამე

იქნებ გმირის სწორედ ამ გაუწონასწორობლობაზეც, ცხოვრებაში საკუთარი ადგილის, მიზნის, პიროციის ძებნაზეც დაწერილი ეს რომანი. აქი ასეც მოაქვდება: „თვალემა დავხუჭე და სიკამკამეს გახუჭედი. რომლის მიღმა ბავშვობაში ნანახი ხის დიდი სასწორი იდგა... წინათ სასწორი აღიოდა და ჩადიოდა... ახლა კი გაწონასწორებულყოფი და იმ მხრიდან უსასრულო თეთრი ცეცხლის გზაფუხლთან ყვავილებიხი სიმღერები მოედინებოდა“.

არც ეს დამაგვირგვინებელი ფრაზა ხინათლით მოხილი, მაგრამ ეგებ გმირმა მართლაც მიავნო იმ წონასწორობას, რამაც მას სულიერი სიმწეიდუ უნდა მოუტანოს, ცხოვრებაში მისიანი ამოცანის. ეს ქერ ბოლომდე არ ვიცი, მაგრამ თუ კიდევ ასეა, ამიხი მივგება თვით გმირისაც და პირადად მეც საკმაოდ ძვირად დავიჭვად.

ამდაგვარი ხელოვნურად გართულებული მხატვრული ნაწარმოების კითხვის შემდეგ, უფრო თვალწითლი ზღემა ხადა, ნათელი პირობის უპირეტენწირობა და უპირატეობა, რთული მხატვრული აზროვნება ამ შემთხვევაში აზიდავს მკითხველის ყურადღებას, როცა სათქმელის სიღრმე თავისთავად მოითხოვს ამას და მწერლის ობტატობაც სწედება და სძლეც დასახულ ამოცანას. ნათეიქის რეალობად აქცივს. მწერლის სტილი მისი ბუნების, ნიჭის თავისებურების გამოხატულება უნდა იყოს და არა სათქმელის გამომსავემად ნათალადევი, სხვათა წაბაძეით მოხმობილ ბერბების და საშუალებების ეკლექტიკური ნაწვარი.

ბუნებრიობა და ორგანულობა მწერლობის ერთერთი მთავარი მომხიბლავი თვისებაა და მისი წვალობით ბევრს იგებს მკითხველის თვალში მხატვრული ნაწარმოები. სწორედ ესაა უპირველესი ღირსება ნოდარ შამანაძის ახალი ვრცელი მოთხრობის „ხათრიანი კაცია“. მწერალმა კარგად იცის არა მარტო ის ცხოვრებისეული მასალა, რასაც მოუხმობს წიგნი, არამედ კარგად ფილობს იმ უანსაც და ფორმასაც. იმ მხატვრულ ბერბებსაც, რომლებსაც მიმართავს სათქმელის გამოსახატავად.

„ხათრიანი კაცი“ არის კრებული იუმორისტული მოთხრობების, წოდებლის, მინიატურების, ზოგ შემთხვევაში ანეგდოტებისაც, რომელსაც ორგანული კავშირი აქვს ხალხურ ეპოსთან. ეს უკანასკნელი კი მშვენივრად იცის ნოდარ შამანაძემ არა მარტო როგორც მწერალმა, არამედ როგორც ფილოლოგის მკვლევარმა. პატარა-პატარა მხიარული ისტორიები კრილოსანის თვლებივით არის აკინძული ვრად

სიუვეტორ ძაუჭე და წინიც მთლიან შობაზე-
დღეებას აღედნ. თუმცა, უველაფერი თანაბარ
დონეზე არ გამოუვიდა ავტორს, კრილოსანს
შეგადავიც უკვე ვაცვიოლო, ან უფროტო
თვლენიც გამოერია, მაგრამ, რაც მთავარია,
არარგანული, საერთო ტრილადან ამოვარ-
დნილი აქ არაფერია. ნოდარ შამანაძე საქმოდ
ოსტატურად მიმართავს ფოლკლორული პერ-
სონაჟების თუ თხრობის მანერის იმიტირებას
და ეს მის ახალ ნაწარმოებებს სასიამოვნო წა-
სკითხს ზღის.

ამ მოთხრობაში ტყუპი ძმების, ერთმანეთის
ანტიპოდების ცხოვრება მზიარული კლდით
მოთხრობილი. ერთი თუ თავკერძა, შეთავისე
და გაქნილი ვინმეა, მეორე მშა ხათრანი კა-
ცია და ამ კეთილი თვისების გამო ბავშვობი-
დანვე მხოლოდ ფაერთაკება ხდებს თან, იმ
დროს, როცა მისი ტყუპისცალი თავს არხე-
ინად გრძნობს და ცხოვრებასაც იოლად იწ-
ყობს.

ტყუპი ძმების ცხოვრების უწინკარი და
ჭკონისსწავლ ისტორიას თითქმის ქართული
ზღაპრიდან ნახსებები პროლოგი აქვს:

„უკვც კი იწყოდა ჩუტუ მიხოშვილის საყო-
დაობით: დილიდან საღამომდე ბორგაუდა, წე-
ლოლდა. ბაღლი კი არა და არ ჩანდა. წე-
დოზედ ოთხი მჭონისმჭონი ბებია-ქალი მო-
უყვანეს, მაგრამ ვერც ერგომა ვერ უშველა.
ბოლოს მყოხაუნამ აფრინეს კაცი.

— ტყუპი ბივი იბადება. ერთი მეტიშეტი
ხათრანია, არ უნდა ძმაზე უმაღ გამოჩნდეს.
მეორე კი თავს იკლავს, სურს ტყუპისცალს და-
ასწროს. მაგრამ წინ ხათრანია განხირული და
გვერდის აქცევას ვერ ახერხებს, — თქვა მარ-
ჩიელმა მელოგინეს რომ დახედა.“

ამ ერთდროულად მძიმე და პიანტორი
მდგომარეობიდან გამოსავალი არ ჩანს. მარჩი-
ელის აზრით, სხვა საშველი არაა, გარდა ლო-
დინისა. ზღაპრის ძალით ეს საქმე იოლად მოგ-
ვარდებოდა, მაგრამ მწერალმა ბოლომდე მისი
ტყვეობა არ იბნება. მან საკუთარი გზა გამოწა-
ხა, მედიცინას მოუხმო და, მართლაც, ვინეო-
ლოგის ოპერაციული ჩარევას შედეგად უველა-
ფერი კეთილად დამთავრდა. ასე შეერწეა თა-
ვიდანვე ამ მოთხრობაში ზღაპარი და რეალობა.
ამ ნაწყარმა კარგი შედეგი გამოიღო, მოთხრო-
ბამ ფოლკლორული უჩვეულობა და სილადე
შეიძინა და თანამედროვე ცხოვრების, არცთუ
სულ დაღუბნილის, სურათებიც და პრობლემე-
ბიც მზიარული ფერებით წარმოვესახა.

ვიღერ მწერალი ამ მძიმე სიტუაციიდან გა-
მოსავალს ეძებდა, მელოგინის სასთუმალთან
მარჩიელის ნათქვამმა დიდი ბეჭმა გამოიწვია.

ერთმა თქვა, ხათრანია. „რომ არ დაიბადოხ.
ურჩევნაო“. ეს უფილტურსა აზრი, ცხადია,
არავინ გაიზიარა. ანკი როგორ შეიძლება მიაი

სერიოზულად განსჯა, როცა ძირშივე მდებარა.
მა, სიცოცხლეს რა დაუდგება წინაშე?

მეორემ იწინახწარმეტყველა: „მოთხრობაში
ამ ქვეყნად ფონს მაინც ვერ ვაგაო“. არც ეს
გამოდგა სულ მართალი. თუმცა დიდი გაჭირ-
ვებით, მაგრამ მაინც მიაგნებს ფონს მოთხრობის
ბოლოს ხათრანია კაცი. ფონს ვაგადაო, ასე ობ-
ქმის მხოლოდ თორემ სინამდევალეში იგი
სწორედ უველაზე ღრმა წყაღს გადალახავს.

ყოფითი ფილოსოფიით ღრმად განსწავლული
წარბვერული ქალები უფრო ამედიანად უფერ-
რებენ ცხოვრებასაც და ამ შემთხვევასაც:
„ფიქრი წუ ვაქუთ, როგორ სოფელშიც მოვა,
ისეთ ქუღს დახურავს“. არც ამათ გაუზარ-
თლებს სიტყვას ხათრანია კაცი, ბოლომდე ხა-
კუთარი ქუღით ივლას.

თუმცა, ძაშთავე ამ მოსაზრების გამტყუნება
საკმაოდ ძნელი საქმე გამოდგა ხათრანია კაცი-
სათვის. მწერლის დახმარებით ჩვენ, მოყოლე-
ბული ვპირის დაბადებიდან ვიღერ დავაქაცე-
ბამდე, მის მიერ ამ მძიმე გზის დაძლევის მო-
წამენი ვხედავთ. ჩვენთვის სულაც არ არის
მძიმე ამ მძიმე გზის თვალის მიდევნება, რად-
გან მოთხრობა იუმორისტულია და, ამასთანავე,
საკმაოდ ხალისიანიც. ეს დაუსიტება წუ გაჯოჯ-
ვირდება, რადგან იმავე მოდის წყალოობით მომ-
რაველდა უზაღისო და უკბილი იუმორისტული
მოთხრობები.

ხათრან ძმის ხიზუნა ჰქვია, უხათროს — პო-
ქინა, ხიზუნამ თავისი ბუნების წყალობით ბევ-
რჯერ იწვინა სიმწარე. დედაც კი ძუჭუნ სულ
პოქინას აწოვებდა, მეორე მაინც ხათრანია და
არ იტრობებო. პოქინაც მშენივრად სარკებ-
ლობს ძმის კეთილი ბუნებით, ჯერ მის წილ-
რძეს წოვს, ბოლოს კი იქამდე მივა, რომ ხათ-
რიან კაცს შეყვარებულს წარათმევის და უმაღ-
ლებს სასწავლებელში მისაღებს გამოცდებზე მის
ნიშნისაც მიითვისებს. უველა სიტყვით, რაც კი
ხიზუნას დამსახურებულად ერგებოდა, პოქინამ
დაუშინახებულად დაიხაკუთრა. მაგრამ მთავა-
რი და ძირითადი სიკეთე, სიკეთის თესვის უნა-
რი მაინც მხოლოდ ხიზუნას გაიწინა და ამაშა
მისა ბედნიერება.

პოქინასთან ერთად სხვებიც ხშირად სარკებ-
ლობენ ხიზუნას მიმდებობი და კეთილი ბუნე-
ბით, მაგრამ ამით მას ბევრი არაფერი აკლდე-
ბა. ზოლო როცა მოთხრობის ბოლოს, უკვე
დავაქაცებულეი ხიზუნა, ბავშვების ცელქობის
წყველად, მოწრდილთა ბორბტებას გადააწ-
ყებდა, მაშინ კი ატყება მოთმინების ფაღად და
საკუთარი კეთილი ბუნება სულაც არ დაუშ-
ლის ხელს წინაღუდეგს მას. ამის შემდეგ ხათ-
რანია კაცის ცხოვრებაში ჩვენ ვგრძნობთ და
ვხედავთ ნათლად, ახალი ეტაპი იწყება.

მოთხრობის ამ ძალდაუტანებელ ქარგში მწე-
რალი ბევრ მზიარულ და ამასთანავე საკულის-
ნო ისტორიას თუ შემთხვევას გვიყვება ძმე-

რებაზეა დაწერილი. ავტორის განზრახვა ამ პირველსავე რომანში მტად სერიოზულია, იგი მწვევე პრობლემებს შეეჭიდა და განსხვავებული, რთული ხასიათების გახსნას შეეცადა. ვახაკვირი არ არის, რომ შოთა ვადაჭკორიას გაუჭირდა თავიდანვე და ერთბაშად ამბელა მხატვრული ამოცანის გადაწყვეტა, რომანს დახვეწილი სტიმატურობის, ალაგ ზედმეტობის, გაქიანურებული მჭკლბობის და სხვა ამდაგვარის, ამიტომაც ცოტა მძიმედ იკითხება, მაგრამ მისი სათქმელის მნიშვნელოვანება, აქ გამოყვანილი გვირების ტიპური ნიშნები და განზოგადების ძალა, მიუხედავად ზემოთმხიწილებული ნაკლებისა, მას უფოოდ საყურადღებოს ზღის.

შოთა ვადაჭკორიას რომანში წარმოსახული ხამეარო ბევრწილად კრიტიკული თვალთ არის დანახული, ავტორი ხაკმოდ საფუძვლიანად ცდილობს ვაკვიხსნას მეცნიერთა წრეში ღრმად შენიღბული ბორკეტბა. ამასათვის იგი გვირთა მიერ თვითმხილბანაც კი მიმართავს. რათა უფრო ხარწმუნო გახადოს ნათქვამი. ეს ზერბო კარგად არის გამოყენებული ვარლამ ხანთაძის დასახასიათებლად.

„შვის თვალში“ გვირთა ხაკმოდ მრავალფეროვანი გაღერება წარმოდგენილი. უოველი მათგანის საფუძვლიანად გახსნა შოთა ვადაჭკორიას, ზემი აზრათ, გაუჭირდა, მაგრამ, ამასთანავე, მან მტად საბულისხმო სახეებოც შექმნა როგორც უარყოფითი ტიპების—ვარლამ ხანთაძის, ლადო თვაურის, ავთანდილ ჭიბაშვილის და სხვების, ასევე დადებითისა—ნოდარ ურუშაძის, ლლი ციციშვილის, სევერიან ღარასევიას და სხვების.

თანამედროვე დადებითი გვირის თვალსაზრისით განსაკუთრებით საყურადღებოა ნოდარ ურუშაძის სახე. იგი ასეარად ვჭხიზლავს თავინი შინაგანი პატოსნებით, შრომის წყურვილით, პროფესიის ერთგულებით, უკომპრომიზო ბუნებით და ბევრი სხვა კეთილი თვისებით. ასევე უაღრესად საინტერესოა სევერიან ღარასელია სახე, რომელიც ერთი შეხედვით საზოგადოებრივად აქტიურ ცხოვრებას თითქოს არ ეწევა და მხოლოდ თავისი შემოქმედებითი შრომით არის გატაცებული, მასშია მოლიანად ჩაუღღული, მაგრამ მისი ზნეობრივი სისპეტაკის ძალა უფოოდ დადამდბა.

ამდაგვარი გვირები უპირისპირდებიან სწორედ იმ კონსერვატიულ და ბორკ ძალას, ვისაც შემოქმედებითი დაწესებულებების სათავეები ჩაუღღია ხელთ და ეს ბრძოლა ასეარად ახალი თაობის, ქეშმარიტი მეცნიერებისა და ახალგაზრდობის გამარჯვებით უნდა დამთავრდეს. ასეთია ცხოვრების ლოგიაყ და ასეთია ამ რომანის სიუჟეტური განვითარების პერსპექტივა.

როგორც ამ მომხილვადან და ანალიზიდანაც უნდა ჩანდეს, ახალი გვირის ძიების თვალსაზრისით გასული წლის ქართული რომანისტკა ხაკმოდ საინტერესო აღმოჩნდა. გვირის პრობლემბა უოველთვის მთავარი იყო და არის მწერლობისათვის. ამ საქმეში წარმატება ხერთოლიტერატურულ წარმატებებბაც განამირობებს. ამიტომაც უფრო გვაიმედებს ვასული წლის მხატვრული პრაქტიკა.

ცხადია, წინ ახალი ძიებები და ახალი გვირჩვევების იმედია.



პლიზარ ჯაფინიძე

რევოლუციის ქარიშხალა

დავსკერი წითელ მთელ გადაკრულ ძველებურ პატარა მაგიდას და მინდა წარმოვიდგინო როგორ წერდა მასზე თავის პირველ მოთხრობას ალექსეი კეშკოვი ოთხმოცზე მეტ წლებ წინათ.

გამოუცდელი ახალგაზრდის ძლიერი ხელი ნერვიულად მოძრაობს მასზე. ამ პატარა მაგიდას ფეხები ცახცახებენ. დროდადრო კი ადგილიდან სხლტებიან, მისი მღელვარე და ძლიერი მეტრდის დაწოლის გამო. მისი კალმის წვერის ქვეშ იშლება მშვენიერი ტილო:

„ცეცხლოვანი ენებით ვარჯალებს კოცონი. ირგვლივ ვაშლიაა შემოდგომის დამის სიბნელე. ზღვიდან მონაბერი ცივი ქარი ღამობს ჩაქროს იგი, მაგრამ კოცონი არ ქრება... ანთა“.

ცეცხლის აღში და კვამლის სქელ ბოლქვებში მწერალი ხატავს მეტრდისმებელ ადამიანს, ჩიბუხით ტუნებში, თავისუფლების მოყვარულს ამაყსა და ძლიერს, რომელიც ახწავლის მსმენელს. თუ როგორ უნდა იცხოვროს კაცმა.

„შაშ შენ მოგზაურობ. ეს კარგია? შენ, შენთვის სასაბულო ბედი ავირჩევია, შევარდენო!“

„დიდხანს ნუ დარჩები ერთ ადგილზე, რა ურია ამაში?“.

სწორედ ამ დროს ახალგაზრდა ალექსეის იპყრობდა მარტოობისა და განდგომილების გრძნობა. აწვადებდა სხვა ცხოვრების მგზნებარე ძიება, რამაც აიძულა იგი ფეხით შემოეღრა ათასობით კილომეტრი ნიენი ნოვგოროდიდან ბესარაბიამდე. შავი და აწოყას ზღვებამდე, უფხანი, კავასიონის ძირი, დარიალის ზეობა, გუდაუთის უღელტეხილი და ჩვენი მზიური თბილისი.

აქ იწერებოდა ამაღლებული ხტრიონები: „ლოკო, შე არასოდეს არავინ არ მყვარებია, ლოკო! შენ კი მთვარისარსი თავისუფლებაა, ლოკო, შენ შენზე უფრო ძლიერი მიყვარს!“

ახე დაიხადა „მაკარ ჩუღრა“.

და დაიწყო დიდმა ადამიანმა თავისი შემოქმედებითი ცხოვრება სიყვარულით და თავისუფლების მოყვარულობით.

ეს იყო მისი თბილისში პირველად ჩამოსვლის დროს. ის მოასწრაფოდა საქართველოსკენ ახლის ძიებაში, იხე როგორც თავის დროზე მოსწრაფოდნენ პუშკინი, ლერმონტოვი, ტოლსტოი.

მას შემდეგ რაც თბილისიდან რუსეთში გაბრუნდა, ექვსი წელი გავიდა, მშვიდობიანად მიდიოდა წლები სამარაში და ნიენი ნოვგოროდში, იალტაში და ალუპკაში. სულ ახალ-ახალი მოთხრობებით აღტაცებაში მოპუვდა მკითხველები, სულ უფრო და უფრო პოპულარული ხდებოდა იგი. თითქოს თბილისშიც დაივიწყა ახალგაზრდა შემოქმედი ტანადი, მძლავრი შესახებლობის, ჭკვიანური, ჩაფიქრებული თვალებით და სახის თავისებური გამომეტყველებით, რაც ყველა მათ ურადღებებს იპყრობდა, ვინც ერთხელ მაინც ნახავდა ფართოფარფლებიანი შავი შლიაბა თითქმის მუდამ უკან ეკუთვნე ქმონდა გადაწეული. მასში ყველა გრძნობდა ძალისა და სიჯანსაღის მომხიბვლელობას.

აი, ოცდაათი წლის შესრულდა. ის დაქორწინდა. გაჩნდა ბავშვიც, ახალგაზრდა ოქახის ბედნიერება და ხიზარული. აინთო თბილი ოჯახური კერა. მის გულში აენთო მამის წმინდა გრძნობა.

არც ერთი წუთით არ ჩაფიქრებულა შვილის სახელის არჩევანზე. როგორც კი დაიბადა, მაშინვე მაქსიმო დაარქვა. დიდხანს ნაოცნებბარი ჩანაფიქრი. ისე ძალიან უყვარდა მას თავისი მამა, რომ შვილსაც მამის სახელი დაარქვა და თვითონაც მისი სახელი მიიკუთვნა. ის ზომ არც ერთი წუთით არ შეუწყუამენებულა, როდესაც თავის პირველ მოთხრობას ხელს აწერდა. გასულ „კავკასიის“ რედაქციაში შექმნა მან თავისი პირველი ფსევდონიმი — მაქსიმ

გორკი, რითაც სურდა აღენიშნა მამის მწარე ცხოვრება.

ახალგაზრდა მწერლის საწერ მაგიდაზე უოველითვის ეწყო წერილები, ჩანაწერები, მოთხრობების ნაწივებები, და შუალაშის ვადისვლამდე მის საშუაო ოთახში სინათლე არა ქრებოდა.

შოულოდენდავ. თითქოს მოწმენდავ ცაზე ელვამ ვადარბინაო, ნიენი ნოვგოროდში მოვიდა ბრძანება: „დააპატიმრეთ, ვაჩხარეთ და წარმოავლინეთ“.

გორკი შინ არ იყო.

მწერლის ნაწერ ქაღალდებს, რომელიც საწერ მაგიდაზე ეწყო, ჩაებლაუტუნენ ეანდარბის ხელეში. ფუთავდ შერკის და ილლაში ამოღებულე წაიდეს. მშფოთფარედ შესცქეროდა ეანდარბებს გორკის მეფულე — ეკატერინე.

— რას სინადიანი? რა უხეშად იქცევიანი? როგორ ეპურობიანი ქმრის ხედნაწერებს, რომელსაც თვითონაც ხელს არ ახლებდა, მუდამ უვლიდა და თავს ევლებოდა.

ეკვანიი ზავში ტირიდა. ცხრა თვის შაქსიში ტარილით უძახდა ედივას, შავრამ ეკატერინე პაულებ ასულს არ სცალიდა მისთვის, შთილა ბანა თავდაუირა დაუენეს.

მწერალსაც შიავნეს. ის სინოვში იმყოფებოდა. შუა თითიდან ამოავლიქნეს ქვარწერის ოქროს ბეჭედი. ჩიბენე ვაჭოუტუნენ და ფუთავი ვადაუთვალეს — ოდნაუთუშეტი მანეთი და რადაც კაპიეტი. იმავე დღეს ორი ეანდარბის თანხლებით ეტაპით ვაგზავნეს თხილისში.

შემგზავრებოდა გორკი, ტუსაღთა ვავონით, გულიც კი შიშობლიურ ნიენი ნოვგოროდში რჩებოდა. მას არ შორდებოდა ეფიკი შეღლევ. პატარა შაქსიშვე. ხუთი დღე და დამე შფოთვაში იყო. ვერ შვიდდებოდა. ხულ იმის ფიქრში იყო თუ რატომ, რისთვის, რის ვაშო დაატუსადებს? არაფრით არ შეეძლო აეხსნა ეს.

ფიქრში წარამოდიგინა თხილისში ვატარებულე თვეები. აი შუშა მექანიკოსი თეფარე აფა. ნასიეტი. გორკი მასთან შეგობრობდა. ეს იყო კრასნოგორსკის ქურაზე. ნახევრად სარდაფის ოთახეში, სადაც როგორც კოლუნშია, ისე ცხოვრობდენ მუშები, სტუდენტობა, მოსწავლეობი. შავრამ რა ვააკეთა იქ უღუდი?.. ის იქ ახანავებს უამბობდა, რაც ნანახი შქონდა უზარმაზარ. შავრამ დარბ-დატაქ იმპერიის კელით კიდედდ მოგზაურობის დროს. უამბობდა, რასაც თვითონ ვანიცდიდა აუტანელ, დამქანცვდელ და დაუძღურებულ შრომაში. ეს ასეა, შავრამ ხშირად მუშათა საქათებზეც მსჯელობდა არა, არა შგონია, ეს ჩემი დატუსადების მიზეზი იყოს ის რომ კარვად იენობდა ფედიას, პატიოსან, ერთფულ შეგობარს. ვანა ის აშას ვანშიეს ვაუშხელდა?! რასაკარგულია არას..

ხულ თაღწინ ედგა პოლიტიკური ვადასახლებული ალექსანდრე კალიუენის სახე. იქნებ

ის არის დამნაშავე?.. არა, არა! ის წარმოუდგენლად კეთილშობილი კაცია. ეს ის ალამონი იყო, რომელმაც მწერლობის გზაზე დავენარომელმაც აიძულა დაეწერა „მაიკარ ჩუღარა“ და თვითონვე დაბეჭდვავზე ხელი შეუწყო. ეს მან შეიკედლა ახალგაზრდა გორკი თავის დარბულ ბინაში ელზავეტის ქურაზე, სადაც პატარა ოთახი ვაშოუყო. კალიუენი შენიშნა მასში კარგი მთხრობელის თვისება და ხულ ჩასინინებდა: „დაწერე უველაფერი ეს, ისიც დაწერე რაც ვინახავს“.. შავრამ, რასაკარგულელია, შგოლოდ კალიუენი არ იყო გორკის მწერლობის გზაზე წამბიბებელი, სხვა ვრანობაც და ფიქრაც უკარნახებდა ამას, რასაც ამტიციებს თვითონ გორკი; საბჭოთა საქათველეს თხოუშეტი წლის თავზე იგი წერს საქათველოზე.

„შეიძლება ვიფიქროთ, რომ ქვეყნის დიდებულმა ბუნებამ და მისი ხალხის რომანტიკულმა ხასიათმა, სწორედ ამ ორმა ძალამ მიბიბვა და ჩემგან, მოხეტიალესგან, ლიტერატორი ვამოიყვანა. ჩემს თავს შიკრეოდენ ლირიკის ნებას ვაძლევ. რომ ვამოუხატო უშრეტეო სიმპათია თქვენდამი და თქვენი ხალხისდამი“.

ტუსადების ვავონში ხუთი დღე-ღამის წერევა-რევიის შემდეგ გორკი თბილისში ჩამოყვანეს.

აჰ, მეტეხის ციხეც. რა ამაყად აღმართულა იგი ქვაკლდოვან გორაკზე პირქუშად დაცქერის იგი მტკვარს, რომელიც მიც ძირში დავლაქილია. შაშხანით ხელში დვანან და მოშოდიან ჭარისკაცები ციხის რკინის ალყაფრწინ. შესცქერის შორიდან, თანდათან უახლოვდება მეტეხს. შაიხის შშოთ ვაბრწინებულე ლურჯი ცის ფონზე ხედავს იგი ღველისძველი ციხის რუხსა და პირქუშ კონსტურებს გორკი ცნობისშოყვარულად ათვალეერებს. თითქოს სწავლობს მის არქიტექტურულ ნივებობას, რომელიც აღმართულია და შეზრდილია შვეულ კლდეზე გორკის ელამება, თითქოს მეტეხში ტუსადად კი არ მიშუავთ, არამედ კეთილშოუსურნე სტუშარად.

ეს არ იყო მისი პირველი პატიმრობა. პირველად არ სვამდენ მას ციხეში, ის ერთხელ უკვე იქდა ნიფეგოროდის ციხესიშავრეში.

გორკი ცალკე კამერაში ჩასვენს. აღწერეს შაისი ვარბეწული ნიშნები:

„ოდნავ შურავში მოხრბილია. მუქი ქერა იმედა. თითქმის ქერა უღვაშები. თვალეები ციხეველი, შორსმბედველი სათავად. ცხვირი სწორი, პირდაპირი. მრგვალი, დაწეშაღალი პირისახებ. ურუ სხა. სიარული სწორი“.

დაიბ, სწორედ ასეთი იყო ახალგაზრდა გორკი. ის შუღლდ სწორი, შეუშხელი ნაბიჭი დადოდა. მის ციხეფრ თვალეში მუდამ ვაშო-შვეიეოდა მომავლის რწმენა და წინსვლის მიწრავება. ის მარტო შორსმბედველი კი არ

იყო, არამედ შორსმხედრული, როგორც ადამიანი და შემოქმედი და, ეს შესაბამისი უბრალო იყო, მაგრამ სულით ამაღი. და ურთხმა კი არა შეიძლება მის, არამედ, გულის ხმა, აღმაშენებელი.

ქვეყნდენ და კიბუხლობდენ მისი წერტილები და ნაწარმების მთელ დასტას, მაგრამ ვერაფერი გააგეს. ვერ დაუფასეს მისი მნიშვნელობა და მთლად დაიკარგა ეს წარწერები, ისე რომ მწერალმა ის უკან ვეღარ მიაღწია.

არა, არც კალიდენის, არც აფანასიევის არაფერი უცნობებოთ განაღმებისათვის, არავითარი მამულიანები არა შექმნია, როდესაც აფანასიევი გაუწიდა, უპოვნიათ გორკის მიერ ნაწარმი ფოტოსურათი ალექსეი კემპოვის წარწერით, ისიც ექვსი წელს წინათ, და ინახავდა რა როგორც შევსებულ რელიკვიას, გამოეყოფდენ ამ ამბავს, ვინ არის ეს პე-სკოვიო, მოიყვით ის აქ.

„გარდაცვლილი დედის დარჩალების დღეს მამულიანებმა და თავისი სურათი მაჩუქა მაქსიმ გორკიმ“ — უთხრა მათ აფანასიევმა, ეს იყო და ეს, სხვა არაფერი მამულიანები არ გაანდნენ.

გორკი გაათავისუფლეს. და თბილისში აშეებულმა პირველმა აფრამ შორს წაუყვანა დიდი შემოქმედი, რომელსაც, შორი ნათესაობის გეგმის მსგავსად, თხელ წყალში ცურავა არა სჩვეოდა.

მაქსიმ გორკის ცხოვრებასა და შემოქმედებაში დამწყო ახალი ერა.



მოსკოვში, კახალოვის ქუჩაზე, გორკის სახლ-მუზეუმში, სადაც მწერალი ცხოვრობდა თავისი სიცოცხლის უკანასკნელ დღეებში, ყველაფერი ისეა შენახული, როგორც მის სიცოცხლეში იყო.

კაბინეტი და სასაღილო მის სიცოცხლას დროს ნამდვილ სხდომათა დარბაზებს წარმოადგენდა.

აქ მოდიოდნენ არა მარტო მოწინავე საბჭოთა მწერლები, არამედ სახელმწიფო მოღვაწეები. აქ შეუმრავლდნენ ყოფილან რომენ როლანი, ბერნარდ შოუ, იოჰანეს ბებერი, ბელა ილენი და ბევრი სხვა საზღვარგარეთელი მწერლები.

გრძელ და ფართო სასაღილო მაგიდის ირვლივ სხდებოდნენ ტელემრები და დიდხანს გრძელდებოდა ლიტერატურული საუბრები და ხშირად კამათიც.

საბჭოთა მწერლების პირველი საკუთარი ყრილობის მოსამზადებელ პერიოდში ეს დარბაზი ნამდვილ კლუბს მგავდა. აქ მსჯელობდნენ სოციალისტური რეალისმის შეთოდზე, მის არსებით რაობაზე და მის პრიორიტეტზე ყველა ლიტერატურულ მიმართულებებთან შედარებით. აქ წუდებოდა საბჭოთა კულტურის

განვითარების ყველა მნიშვნელოვანი საკითხები.

ტელემარტოყვარე მასპინძელი დაუპატიჟებლად არავის არ უშვებდა. ეს კი ხშირად ხდებოდა. იქვე დიდდა სამოხარო, უცებ ეწყობოდა სულრა. იწყებოდა ჩაის ხმა ფაფურის ფრჩხებით და უხვად მორთმეული ტაბიერელებით. მაგიდა გრძელდა და ფართო. მის ირვლივ რამოცუნ შეტი კაცი ეტეოდა. გორკი სულტრის თავში არასოდეს არა ქდებოდა. მას ამორჩეული ჰქონდა უნიჩარი ადგილი მაგიდას ნაპირას, კუთხესთან როდესაც ის ლიტერატურული საუბრით ან საქმიანი ლაპარაკით იღლებოდა, წამოღებოდა ხოლმე, საყუთარი ბეღლით აერთებდა რადიოლას და ამბობდა, ახლა მოვუსმინოთ შელიაინის. იტალიაში ცხოვრების დროს მას თავისი ხიმღერებისა და არიების კომპლექტი ანუქა შელიაინმა, რომლებსაც გორკი ხშირად უყრავდა. გორკი იგონებდა სორენტოს, კაპის, იგონებდა შეხვედრებს დენისთან, შელიაინთან, ლუნანარსკისთან, დამილი ეხატებოდა სახეზე, როდესაც იგონებდა თავის ერთადერთ შეიღს მაქსიმს, რომელიც გორკის ემიგრაციაში ყოფნის დროს პარიზის ახლოს ემიგრანტთა ბავშვების სკოლაში სწავლებოდა, ათი წლის ბიჭი კვირამთხით კუნძულ კაპრიზე ესტუმრებოდა ხოლმე მამას.

ერთი ასეთი ტელემრების დროს პატარა მაქსიმმა ქოთანში ყვაილები დაოგნა და უკან გაბრუნებისას ყვაილები ფაჩრის რაფაზე დატოვა. მამამ ნახა საყვარელი შვილის მიერ ნაზარდი ყვაილები. დიდხანს ჩემუდ უყჩიარა, სიზარულისგან გრძნობიერ მწერალს გული აუჩქაროდა. ფიქრს მიეცა. მერე მოუჭდა ხაწერ მაგიდას და შეიღს წერილი მისწერა: „შენ წახვედი, მაგრამ შენ მიერ დათხილი ყვაილები დარჩა და ხარობენ. შე დავიკერი მას და სიამოვნებს ფიქრი, რომ ჩემმა შეიღმა თავის შემდეგ კაპრიზე დატოვა, რადაცა კარგი — ყვაილები...“

აი, შენ რომ ყოველთვის და ყველგან, მთელი შენი სიცოცხლე ხალხისთვის დასტოვო ხოლმე მხოლოდ მშენებარი რამ — ყვაილები, აჭრები, სასიამოვნო მოგონებები შენზე, ლადა და სასიხარულო იქნებოდა შენი ცხოვრება. შენ მაშინ თავს ხალხისადმი, საჭირად იგრძნობდი და ეს გრძნობა შენ სულით გაგამდიდრებდა. გახსოვდეს, რომ მუდამ სასიამოვნოა გასცემდე, სანამ აიღებდე.

აბა, მშვიდობით, მაქსიმ, ალექსეი“. ეს წერილი წარმოადგენს მოსყვარულე მამიას და ქეშმარიტი აღმზრდელის დარიგებას, წერილი, რომელიც მარტო მის შვილს კი არ ცუთუნის, არამედ ყველა ბავშვს, ყველა ახალგაზრდას.

გორკის ბიბლიოთეკაში დღეს ინახება ათათასი ტომი, მათ შორის ორი ათასი წიგნი

მწერლის მიერ შენიშვნებით სავსეა. მასსადა-
მე, წაყიხულიც არის და დაუშვებელიც.
ეს ბაბლიოთეკა რიცხვით შეიქმნა მთელი მი-
სი სიცოცხლის განმავლობაში, მის მიერ შე-
ძენილი და გარეუბელიც. დაკარგული ქაღა-
ჭიდან ქაღაჭში გადასვლის დროს.

გორკი ყოველ დღეს დაუღალავ შრომაში
ატარებდა, დიდიდან დამემდე და უფრო გვი-
ანობამდე. ამ პატარა მაგიდის ნაცვლად, რომ
შეღწევს გორკამ „მაკარ ჩუდრა“ დაწერა,
მაგიდა, რომელიც მოსკოვში გორკის სახლ-
მწერტში გადასცა კალიუენის ქალიშვილმა
თბილისიდან, გორკის მქონდა განსაკუთრე-
ბული საწერი მაგიდა. ეს მაგიდა ძალიან დი-
და, გრძელი და ფართო, ყოველგვარი უჭ-
რების გარეშე. დავს იგი უზარალო ოთხ კუთ-
ხიდან უნდა შევიდეს. ის იშტომ არის დიდი, რომ
მისზე ფუნჯე, ის იშტომ არის დიდი, რომ
მისზე უნდა მოთავსებულიყო ის ვრცელი მა-
სალა, ჩანაწერები და ლიტერატურა, რომ-
ლებიც უნდა გამოეყენებინა ისეთი დიდი ტი-
ლოებისათვის. როგორც მაგალითად „ესიმ სა-
შვინის ცხოვრება“, რომელსაც მწერლის ჩანა-
ფიქრით უნდა მოეცა ყველაფერი ის, რაც
გადაიტანა ჩვენმა ქვეყანამ ორმოც წლის გან-
მავლობაში, თვითმპყრობელობის დროიდან
დაწყებული მწერლის სიცოცხლის უკანასკნელ
წლებამდე.

მხოლოდ დამის 11 სათზე ტოვებდა დიდა
შემოქმედი თავის კაბინეტს დიდი მოღვაწე
და დაუღალავი მშრომელი ადამიანი გადიოდა
საწოლ ოთახში. მაგრამ ის მამინაც არ იძინე-
ბდა. დაღვანს კიდევ ენათ სანთელი მის სა-
წოლ ოთახში. კითხულობდა და კითხვაში ჩა-
ეძინებოდა ხოლმე დაღვანს დაქანცულს, მაგ-
რამ დღითი დღებოდა განახლებული ძალი-
მსხე, ხალხიანი და ხელახლა შეუდგებოდა
შრომას. ნერვიულობდა, ჩქარობდა, თითქოს
გშანდოდა, რომ ვერ მოასწრებდა „ესიმ სა-
შვინის“ დამთავრებას ახეც მოხდა.

რამდენი საშუაო მქონდა — კითხვა, სწო-
რება, რედაქტირება. ვებებრძოლა მაგადარე
ელაგა დაკაბადონებული ფურსლებიხა და
წიგნების გვერდები. მისი ინიციატივით და
მისი რედაქტორობით გამოდიოდა „XIX სა-
უკუნის ახლგაზრდა კაცის ისტორიის“ წიგნე-
ვის სერია, „ფაბრიკებისა და ქარხნების ის-
ტორია“, „სსრ კავშირის მშენებლობაზე“, „სა-
მოქალაქო ომის ისტორია“, „შენაინიშნავ ახლ-
მანათა ცხოვრება“, „ჩვენი მიღწევები“ და
ბევრი სხვა ფურსალი და წიგნი, რომლებიც

გორკის უნდა გადაეთავლიერებინა მაინც.
გორკის ბაბლიოთეკაში, ამ 18,000 წიგნს
შორის, ინახება მოწინავე მწერლები ქვეყნის
მისთვის ნაწიქარი წიგნები ავტორგრაფებით
— ანტონ ჩეხოვისა, ალექსეი ტოლსტოისა,
კონსტანტინე ფედინისა, ლეონიდ ლეოტოვისა,
მიხეილ შოლოხოვისა, ვსევოლოდ ივანოვისა,
ნიკოლოზ ტაბოროვისა, ელადემერ შაიკოვისა;
ჩვენი თანამემამულიის, ქართველი ხალხის საუ-
ვარელი მწერლის მიხეილ ჯავახიშვილისა. „ქა-
უსოს ხიზნებზე“ წარწერილია ასეთი მოძღვნი
„შექსამ გორკას, ჩრდილოეთის გოლიათის, ახა-
ლი არსეთის საუკეთესო მოქალაქის, სიმართ-
ლის მარადიულ მამიებელს და ადამიანურობა-
სათვის მებრძოლს, ავტორისაგან, რომელმაც
ბევრი რამ ისწავლა თქვენგან“.

სიმართლის მართიულ მამიებელს, დიდ მო-
ღვაწეს და დიად შემოქმედს, რასაკვირველია,
მქონდა სახიშოვნო დასვენების საათებიც. ამ
სახლის ეზოში, რომელიც მან გაატარა თა-
ვისი სახელოვანი სიცოცხლის უკანასკნელი
წლები, მშენებერი ბაღი გაშენებული. ცისკვე
მისწრაფან ალუბი, ნეკერჩხლები, წაბლის
ხეები, ხარობს ვაშლისა და ალუბლის ხეი-
ლი. ყველაფერი ეს მწერალმა საკუთარი ხე-
ლით დაარგო. იმღებოდა ყვავილები, ჩხრიალუ-
ბდენ და ვერცხლსებური ნაკლებით ბრწყინ-
ნავდენდნ შადრევნები. გორკის სამოვინდოდა
მწვანე თალარში დასვენება, საიდანაც შეს-
ცქეროდა მის თვალთა წინ ვადაშლილ მშენიერ-
რებს. დიდ შემოქმედს ყველაზე ძალიან უყვარ-
და ამ ბაღში კოკონის დანთება, თვითონ ავრო-
ვებდა ვამშინარ ტოტებს და შემოღვანის ცივა
ქარბიხაგან ჩამოურიდ ყვითელ ფოთლებს,
გროვად აქუნებდა და ცეცხლს ანთებდა.

ბრიალებდა კოკონის ცეცხლის ენები, თვა-
თონ კი შორიბლთს იდგა, როგორც კერო-
საგან ჩამოქრწილი გოლიათი, გულდადაბნე-
ლი, თავდაპირილი და ღრმა ფიქრებში წარ-
სული შესცქერავდა კოკონს. ამ კოკონს იგი
გადაჰყავდა შორედელ დროში, წარსულში, თავის
ახლგაზრდობაში და ესაუბრებოდა თავის პირ-
ველ ვშირს — მაკარ ჩუდრას, რომელიც, რო-
გორც მაშინ ნახებრავ მწოლარე ჩიხუხის ეწე-
ოდა და ეკაობებოდა:

„შენ შეგიძლია ადამიანები ბედნიერები გა-
ხადო?“
დიან, გორკი მთელი სიცოცხლე ადამიანთა
ბედნიერებისათვის იბრძოდა.



ნათელა ბიორგოზიანი

„თუ ვინმე უწყის...“

შემოქმედებითა ცხოვრების თითქმის უკვე ოთხი ათეული წლის მანძილზე ზუტა ბერულავამ შექმნა თავისი მრავალფეროვანი პოეტური სამუარო — თავისი „პატარა სეტიცხოველი“, რომელიც კერძობრივად იმსახურებს სათუთ შესწავლასა და შეფასებას.

რამდენიმე თვის წინათ გაზეთ „კომუნისტიში“ გამოქვეყნდა ზუტა ბერულავას ახალი ლექსი — „ოცდათექვსმეტ წელიწადს ეჭიბება დედა შვილს...“ და მისი პოეზიის თავყვანისმცემლებმა უმაღლესად იმ კვაბუის ხმა, რომელმაც სამამულო ომის დაწყებისთანავე პირადებულად თქვა სიტყვა უსახელო მაღლობის გზარბზე — მიშაკოვსა და შალამბერიძეზე. მაშინ კერძობრივად სიმღერის ექვს მთელი საქართველო, და არა მარტო საქართველო მოიარა.

რა მნიშვნელობა ჰქონდა ამგვარ სიმღერებს? ამის შესახებ შესანიშნავად წერს სამამულო ომის მონაწილე, ფილოლოგიური მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი აკაკი თოფურია: „ვიხსენებ იმ მრისხანე წლებში სამშობლო არმიის რიგებში უმსახურია, ფრონტის წინა ხაზის, სანჯარის საშინელზე განუდგია... მისთვის მახლობელი და ნაცნობია იმ სიმღერებს შთამავლებული ძალა“... და ამ სიტყვების ავტორი იხსენებს ერთ ღამე კარბულ ოქაში მოკრძალებიანად აღაძრულმა დედას როგორ უპასუხებს მას „არსად არ გავფიგონია, ჩვენ თვითონ შეუწყვეთ ხმები ერთმანეთს, ლექსმა თვითონ აგვაშლერა“. ეს ლექსი, რომელზედაც თვითონ შექმნის სიმღერა გოგონებმა, იყო „ამხანაგო მიშაკოვ, ძმარ შალამბერიძე“:

ზუტა ბერულავამ წლების შემდეგ კვლავ გაიხსენა ძველი ტყვიელი...

დედის გულის ძახილი
მიიღებოდა ქარდაქარი
სად ხარ, შეილო მიხეილი?
აღიომა, სადა ხარ?
აღიომა, სადა ხარ,
რომელ ცისქვეშ დავმარბეს,
რად არ ეტყევი არაფერს
შენგან მიწადასაყრელს!

საყოველთაოდ ცნობილია, რომ ის ნაწარმოებები, რომლებშიც აღაშინებია თავისას ვერაფერს ცნობენ და რომლებშიც ეველადური მხოლოდ პოეტს ეკუთვნის, ზალხის გულში ვერასოდეს იმკვიდრებს ადგილს.

ორმოცდაათი წელია,
რაც შენი თვალი მიცავს,
თუ ვინმემ უწყის, შენ უწყვი,
რაც მათობს და ვინც ვარ.

მომართავს პოეტი მშობელ ზალხს და მისთვის არ არსებობს უფრო დიდი ბედნიერება, ვიდრე „ზალხის ღამაში მესხიერება“, რომელიც მადლიან კალთის მხოლოდ შახ აფარებს, ვინც გულმართლად და უანგაროდ ემსახურება სამშობლოს.

თავის დროზე მსოფიან კრიტიკოსი იპოლიტე ვართავა პოეტის კრებულზე — „ეს ოცი წელი“ — წერდა: „აღნიშნული კრებული ესაა თავმოკრა, შეგამება პოეტის საუკეთესო ქმნილებებისა, მისი განვილი გზისა, წიგნი უნებურად გვაგონებს იმ გაღერებს, სადაც მხატვარი თავისი ათეული წლების ნაშუშევარს გამოიტანს სამსჯავროს წინაშე და, პირველ უოღლისა, თვითონ შეაფასებს მას, და რაოდენ ბედნიერია ავტორი, როდესაც იგი პირადად გრძნობს საკუთარი შემოქმედების ძალას. ამ შემთხვევაში

მისი შემოქმედება უკვე მართო ავტორის აღარ გულისხმობს...

განვლო დრომ, გამოჩნდა „პირველი უღელტეხილი“... „დიდი დროა განვლილი, გზების ხიზნის ძალიან ძლიერი მხრებიც შექმლო მონება, — წერს აღქმანდრე შევიროვი, — მაგრამ უოველდღიურმა შემოქმედებითმა ძიებამ, დაძაბულმა შრომამ პოეზიის მხურვალე საამქროში შეუნარჩუნეს ორმოცდაათი წლის პოეტს ახალგაზრდობა, ძალა, სულის სიმხნევე. როგორც უზადღესი საშაღლობელი“. კვლავაც ამ ახალგაზრდული შემართებითა განაგრძობს ხუტა ბერულავა პოეზიის ტრადიციას, მისი სტრიქონები კვლავ სავსეა გაზაფხულის აფეთქებით, მიწიერი სილამაზის შეგრძნებით:

ვდგავარ მწვერვალზე — ქარავდ მივლა.
რაც მთავარია, არ ვარ დადლილი,
აქ შეჩერება მართლა ტკბილია,
რომ არ შესმოდეს მთათა მახალი.
სხვა სილამაზეს რა მომანატრებს:
მწვეს ალტაცება ჯერ არახლო,
მზეც რომ ანათებს, ისე ანათებს
ისე მგონია, დგება ზაფხული...

პოეტისათვის მთავარია საშობლოს სიუაჩრული, რომელიც იქ, შობლიური კოლხეთის მიწაზე დაიწყო, სადაც პირველად იგრძნო პოეტმა კერძის სითბო, წინაპართა მახალი, სიტყვის ძალა, მოყვასის გატანა. ამიტომ მუდამ თან სდევს პოეტს ბავშვობის შთაბეჭდილებები და თავის ლექსებში სადაც, ძაღდაუტანებლად აცოცხლებს კოლხეთის ვაჟმეორებელ კოლორიტს:

ჩემი ბავშვობა, ზომ იცი,
სალამურის ხმას ჰგავდა.
...ყანები გვქონდა ხოხისპირ,
ზედ ჩვენი სოფლის თავთან.
ჩვენი პრილა თოხები
ფესვს უკოცნიდნენ სიმინდს.
უწვერულვამო მოყმენი
ველარ ვმალავდით ღიმილს...

დიდი შთაგონება იყო პოეტისათვის კოლხეთის მიწა, მისი ცა, მისი ხე, მისი ბაღანი, ის ძველი წისქვილიც, სადაც პირველად იგრძნო ლექსად დაბადებული განცდის წუხილი. აქ მიიღო პოეტმა ის ძალა, რომელმაც შემდგომ აქმევენა:

შენი მზე და მთავარე, ლიხვი და მტკვარი,
ეს ეუფუნა წვიმა, ეს ციმიცა ცვარი,
ეს შრიალი ხეთა, ლოცვასავით წუნარი,
ეს შეხებური ქარი, მშვენიერი დარი, —
ყველაფერი მიყვარს, რაც კი შენი არი...

შობლიური ადგილების ხილვა დღესაც აღტაცებას ჰკვრის პოეტს, ტკბილად ახსენებს ბავშვობის მძიმე დღეებს და შთაგონებით ავსებს.

ხუტა ბერულავას თავის მოვალეობად მიანია, მისმა ლექსმა საქართველოს დამსრობლად უფრო ხალხს კადევ მრავალი მეგობარი შენაჩნის. კეთილშობილურ საქმეს მან დიდი ძალა და ენერჯია შესწირა, რადგან სწამს, რომ:

თუ არ ვიმრავლე ამქვეყნად
მეგობარი და მოძმე,
მაშინ პოეტი კი არა,
უყოფილვარ მხოლოდ მოწმე.

ჩვენ გვახსოვს მისი მართალი, მშური სიტყვა კონსტანტინე სიმონოვისადმი, გვაოცებს დაუდესტნელი მეგობრებისადმი მიძღვნილი ორსტროფიანი ლექსი, რომელშიც პოეტმა ჩატიო უდიდესი სათქმელი, ანდა ადამ მიცუკვირის ძეგლიან თქმული აღსარება:

როცა თბილისში გულზე დარდი დამევალება,
მე რუსთაველთან მივიტყარი თვეკამეტებით,
არა ვით წმინდანს, ვით მეგობარს, ისე
ავხედავ,
და ჩემს ქალაქში ვეღარ ვეტყვი,
აქ, პოლონეთში, თუ არ შენთან, განა სად
წავალ,
ჩემმა ფიქრებმა ამ ბაღშიაც ფრთები გამალეს,
ვარშაველები მომთხრობენ თავგადასავალს
და სიამაყით გიგონებენ პირველ ვარშაველს.

ხუტა ბერულავას პოეზიის ყველაზე უფრო მტკივნეული სიმია ადამიანი—საბუჟთა ადამიანის მორალური სახე — ძლიერი ნების, მტკიცე ხასიათის დამოუკიდებელი პაროვნება სიმართლის კვერთხით ხელში, მოამის ტკიავლს რომ საკუთარ ტკიავლად განიცდის. „ვისაც ხალხისთვის არც სიყვალე დაზარება“, ვინც ბრძვის მუდამ უკეთესისთვის, ცისკენ მიიღტვის და რახაც არ უნდა მალწიოს, კვლავ თავიდან იწყებს ბრძოლას და ცხოვრებას („სიმღერა მწველი, ცხოვრება ძნელი იწყება ისევ თითქოს თავიდან“). იგი აიღვალებს ისეთ ვეკაცს, რომელსაც სიყვდილის წინ შეუძლია თამაშად თქვას:

მე ვიყავ კაცი და ეს წოდება
დიღანს ვატარე წმინდად, ამაჟად.
მე ჩემი რწმენა მომიწოდებდა,
რასაც ვუფრობდი, მეტკვა სმამალა.

მე ეუბნებდი მშობლიურ მიწას
და ზოგჯერ... ზოგჯერ საყვარელ ქალსაც.

უველა მწერალს აქვს ნაწარმოები, რომელიც მისი ფანტაზიის უახლოესი, გულითადი ნაყოფია, მისი სულის, მისი მთელი სამყაროს ორეულია და საოცარი სისრულით ამეღვენებს შემოქმედის შესაძლებლობებს, ინტერესს, თვით მთელ მის პიროვნებას. ხუტა ბერულავას ასეთი ნაწარმოები, ჩვენი აზრით, არის „ეტიკაჟია სტილიცხოული აღმშენებლობა“ — მიმნი კუმბაროტ ხელაუნების მარადიულობისა.

დიდოსტატმა ყველაფერი შეწირა სვეტი-
ცხოველს, თვით სიყვარულიც... ხელმოწემა
დააუწყო კაცზე და ღმერთზე მძლავრად. მაგრამ
ვაი რომ უსამართლოა ცხოვრება, უწინა კეთი-
ლისა ყოფილა ჭყარყმა“:

რაც კი ძალმედეა, არ დავიშურე,
ჭვავზე ჩუქურთმა ვაშრისურე,
იმეა ტაძარი და... შავი შურა.

შურმა შეაწირა დიდოსტატი (ასეთია ხელ-
ვანის ბედი კლასობრივ საზოგადოებაში), მისი
მარჯვენა კი დარჩა ამქვეყნად დაღი ხელმოწე-
ვის მფარველ ძაღლად, ფრთავამდილო ოცნების
მცველად.

ამ ლექსის ყოველი სიტყვა, სტრიქონი საქა-
რთველოს წარსულის სურნეულით არის გაჯდენ-
თლია, სვეტიცხოვლის ჩუქურთმასავით მადლი-
ანია და ნატოფი.

ლექსების ციკლის — „თბილისური სერენა-
დების“ ლირიკული გმირი უადრესად თავდაპე-
როლი და, ამავე დროს, თავგანწირული ჩან-
და. მას მუდამ ამშვენებს სატრფოს სიმორთი
გამორწვეული ხევადა.

უშენოდ წყარო დამშრალა ბაღში,
უშენოდ ნაქვებს არა აქვთ ფერი,
უშენოდ ბზარი გამიჩინდა ხმაში
და ჩემს მაგიერ ნიავე მღერის:
— ვარაზის ხეთან, ვარაზის ხეთან,
არა ზის ჩემი ლამაზი სევდა.

ვეთხულობთ ამ სტრიქონებს და გვაოცებს
ავტორის ჰაზუერო განცდა სიყვარულისა, რო-
მელიც ისევე სუფთაა და ანკარა, როგორც ზა-
ნის მიღამოცში დაბადებული მისი პირველი
სხივები. უჩვეულოდ მდიდარია მისი სატრფია-
ლო პოეზია: ქალი მის შთაგონებას მან სიზმ-
რად, ხან ხასხასა მწვანე ბაღახად, ხან უბედო-
ბად, ხან კი დიდი სიხარულის ძაღლად ევლინე-
ბა. მისი სატრფო შევლივით ყველმოდარებული
დადის ამქვეყნად, უღუგოად ერთგული და მთუ-
წვდომელი. მისკენ სწრაფვა ამაღლებს პოეტს:

თუ ერთხელ შეინც გადამაფრქვდა,
მთუწვდომელი რომ ხარ ოცნება,
დავეყარები ამ ლამაზ მიწას
და უვლა დარდი გამოცოცხლება

**პოეტს ზოგჯერ აშფოთებს უსაზღვროდ მორ-
ჩილი სატრფოს ფერიცვალება და ვაოცებული
კიბხულობს:**

ვაოცებული ვიცეკრ ხანდახან:
— ნეტავ, ეს შენ ხარ თუ შენ არა ხარ?
.....
პატარა გულში როგორ ეტევა
სიყვარული და უყუღმართობა?

მაგრამ პოეტი იცნობს ქალის სულიერ სამე-
რობ. იგი თვით არის ოცნება, იმედითა და სიუ-
ვარულის მოლოდინით ცხვეს არსება, რომე-

ლაც მუხზე იქცევა ბეშვად, როგორც ცანწი
შეუფარდობა“.

დახაზამიდან სათუთად ინახავს პოეზია ამ
ქალთა სახეებს. რომელთაც შემოქმედისათვის
ლამაზი წამენი უზუტუბათა. ქალი — ჰუმანიტა
პოეტის შთაგონება — ისტორიის კუთვნილება
მეშინავს კი, როცა მისი ვინაობა ცნობილი აო
არის. თვითონ პოეზია ნიკოლოზ ბარათაშვი-
ლის მიხედვლ თუმანიშვილისადმი მიწერალი ხა-
რათა: „შენ ვერ გაიგებ ვინაა ეს უცნობი ასტრა.
ეს ავტორის საიდუმლოებაა. იმას არც შენთვის
უწერია, არც ქვეყნისათვის, მხოლოდ ამისთ-
ვის, ერთსთვის უწერია; იმას ესმის მისი და
ავტორი კმაყოფილია. მეტი რაღა უნდა მას?...
ერთ ახალ ამბავს გეტყვი. თუ არ გაჯვარდები.
მე ამ ზაღამოს მივდივარ წუნეთში, რისთვის?
იმატომ, რომ ის იქ არის. დედამისა მხოვცა,
გაუტარო მათთან რამდენიმე დღე. როგორია
უნდა იყოს ეს დღეები? ო, მაშ მოკვდი, ბუ!“
ეს იყო 1888 წლის ზაფხული, მ ავეისტო შესა-
ნიშნავად წერს ერთი ქართველი კრიტიკოსი:
„ქართული პოეზია ანუ ადვილად როგორ გამო-
ეთხოვებოდა სახეს ამ ქაღისას, რაკი-ღა მის
ბარათაშვილმა ოდენაც ლექსიც მოუძღვნა და
გულში“. ზუსტად ასი წლის შემდეგ 1988
წლის ზაფხულს, წუნეთში გიორგი ლეონიძემ,
ამ ქალის აწრდილს მიმართა: არ ვციტოთ, რო-
გორი იყავ შენ, სუველიანი თუ კისკისა, შე-
თვალა თუ ცისფერთვალა. იქნებ არც გიყვარ-
და ლექსი... ან იქნებ გიყვარდა და რომანტიკუ-
ლი პლიც გწვავდა. არც ის ვციტო ოცნებობდი
თუ არა, ან ერთგულობდი თუ არა მას.

ისიც არ ვციტო, ახლა სად წევხარ
და სად იფშენება დღეს შენი ძვალი?
მაგრამ ის ვციტო, თვალმწვენიერო,
და მისთვისა ხარ ამ ლექსში თქმული,
რომ სამი ლამაზ დღით გააბარე
თღესლაე წუნეთში პოეტის გული.

სწორედ დაღი პოეტის — აღ. პუშკინის
შთაგონების წინაშე მოწიწების და სიყვარულის
გრძნობით აიის შექმნილი ზუტა ბერუღავს
ულამაზესი ლექსი ნატალია გონჩაროვასადმი:

ზღაპარივით ქალი ჰუკედა პოეტს ხატად,
არ იყოღა დარდი, არცა დაღინება.
უფრო გაღამაზდა, ეშბი მოემბატა,
როცა მეოცნების ვახდა შთაგონება.

ყველა მოწიერ კორსა თუ სიმბაბლეზე მად-
ლა დგას პოეტის ამაღლებული განცდა სიყვარ-
რელი ქალისადმი.

ამოუწურავია პოეტის ინტერესთა სფერო:
იგი ხან ანანურის ციხესთან იხმენს დუმილით
ნათქვამ საქართველოს წარსულს, ხან სვან
მშრომელებს ესაუბრება, ხან ხვესსურ მედიქსე-
ებს ეპაექრება, ხან ალაზნის პირად ვატარებულ

ღამის იხსენებს, ხან მარტვილის ტაძარში მოუ-
ყარია მუხლი ქუონდიდელის წინაშე. ხან ანთი-
მოზ ივერიელის ხსოვნა უნთებს წმინდა ხან-
იელს და ხან სახელოვანი წინაპრების ფერწე-
რულ პორტრეტებს ქნის.

დიდი ინტერესით და სიხარულათ ხვდება მკო-
თხელი ზუტა ბერულავას პოემების ძალდაუ-
ტანებელ ტრაქიონებს გრაგოლ ხსულუნის
თავგანწირვებზე, ბატანა და შუქიას სიყვარუ-
ლის ნაღვლიან ისტორიასა თუ თინა თორტიწე-
ლის გმირობაზე. იგი თითქოს ყველა მამის
შვილთან სათქმელს ამბობს პოემაში „ქარის-
კაცის შეილი“:

გენსოდეს სხვა კაცის დარდიც და ჭაგრიცა,
ვით დარდი და ჭაგრი შენი.
იარე ვეკაცურ და არა ნელნელ,
და თავსაც ნურასდროს დახრი...

ქუშმარიად გაუფლო წლების გამოცდას და
ვანსაკუთრებული სიყვარული ზედა წილად
პოემა „ქარა და ფოლადის“ პირველ წიგნს —
„რუსულ ვულს“, რომლის ვაგრაქლებაც —
„თბილისის თანამგზავრი“ სულ ახლახან მიიღო
შეთხვედმა ჭერ ეურნალ „მნათობის“ ფურც-
ლებზე (1977 წ. № 10, № 12), შედეგ ახალ
კრებულში „ამაღლება“, სადაც შევიდა პოეტის
ბოლო წლებში შექმნილი ნაწარმოებები.

პოემის გმირი. ვანო თელიას, რომლის დიდი
გზაც საქართველოს მატარა სოფელში დაი-
წყო, მკითხველი „რუსული ვულის“ დასას-
რულს შორდება ვოლგაზე, სადაც იგი დაეფუ-
ლა მეფოლადის რთულ პროფესიას.

ვანო თელიას ავტორი წინასწარგამზადებულ
დადების ჩარჩოში არ აქცევს, იგი რეალური,
ხორცშესხმული კაცია თავისი ადამიანური ძა-
ლითა თუ სისუსტეებით. ქართველ ქაბუჯს პირ-
ველად გაუჭირდა უცხო მზარეში, როცა მარ-
ტენის სამქროში პირველად შევიდა, იგი თით-
ქოს დააფრთხო „ფაფრაყრილმა აღმა“:

ცეცხლი — ღემელში, ცეცხლი თვალბში,
ცეცხლი — სამქროს ქერსაც ვეხმა,
გარშემო მხოლოდ ცეცხლი თარეში!
...მინდ რა ცივი გვექონდა შეხვედრა.

მაგრამ მის გვერდით აღმოჩნდნენ ივანე
ფროლოვი და შეგობრები. მათე ვანომ იპოვა
ძალა და თავის თავს მიმართა:

ვთქვით, ვერ დაებრუნდი გამარჯვებული.
მერე სოფელი, მერე ბებია,
მერე რუსთავი, რომ შელის თრთოლვით,
მერე ამდენი ბიჭი და გოგო,
უცნობ-ნაცნობი, სწორა და ტოლი
რას ეტყვი იმათ... შეხედავ როგორ...

დიდი წაღებით, მაგრამ ბოლოს მაინც მიხვ-
და ვანო თელია, რომ ფოლადსაც თავისი უნა-
პროსია და მის ხმას რომ ჩასწვდეს... საუცხოო
სენა უნდა გქონდეს და ცეცხლსავეთ ძლიერი
უნდა იყო თავადიც.

პოემის მეორე ნაწილში — „თბილისის თა-
ნამგზავრი“ — ვანო თელია უყვე გამოყოფილი
მეფოლადეა, რუსთავის მკვლარი. წლების დუ-
მილში იგი დავაყვადე, ან როგორც პოეტი
ამბობს:

სიტყვა კერბია ქალის გულვიით,
ზამთრის ხილითი მწიფდება გვიან,
სიციცხლეს იწყებს მძაფრი დემილით
და ამ დემილსაც სიმღერა ჰქვიან...

ვანო თელია ახლა თვით ზრდის შევირდებს,
მაგრამ გმირთა ქალაქშიც უფილია ვაუტანელი
ადამიანი, უფილია შური... თანამედროვე ცხო-
ვრების გმირი მძიმე სულიერ მდგომარეობაში
აღმოჩნდა, მაგრამ კეთილი ადამიანის საქმეს
ხალხი არ კარგავს. დიანს ხალხის სახელით გა-
მოვიდა პოემის მეცამეტე კარში — „და მზე ქა-
ლივით შემოგანათებს“ — ზაქრო რევანიშვილი,
ხალხის სახელით იცავენ თელიას ფარნაოზ
ხედეღიანი, თავისი მეგობრები და დიდი სი-
მართლე იმარჯვენს.

ივანე ფროლოვს საოცრად საინტერესო ბიო-
გრაფია აქვს. რევოლუციამდე მან შრომით შე-
შოიარა მთელი რუსეთი, მერე:

მარტენის ღემელს დაემეგობრდა!
განთიადიდან განთიადამდე
მას შექურბებდა...
ასე ეგონა,
ცეცხლში დასწევასო კაცო სადარდელს.

სიმართლისათვის, ხალხთა თავისუფლებისა-
თვის იხივ იბრძოდა. თავისი თვლით იხილა
თბილისის თავზე აფრიალებული წითელი დრო-
შა, ბრძოლაგადაბდილი დაბრუნდა სამშობლოში
და ქარისკაცის ფარაჯით კვლავ დაიწყო მუშა-
ობა ოღონდ ახლა ფურო თავისუფლად შევიდა
თავის საყვარელ ქარხანაში — „როგორც პატ-
რონი“.

1942 წელს, როცა მარტენს მტრის ხელი შე-
ეხო, მან კვლავ „ცარიცინულად, სტალინგრა-
დულად“ შეუტია ამტკოვც ამბობს პოეტი:

ხომ ხედავ, კაცის შოგრაფიაც
რომ სახელმწიფოს ჰგავს ისტორიას.

ფროლოვი რწმენის კაცია. მან კარგად იცის
და სხვადაც ანწვლებს, რომ არად ეღიარება ადა-
მანის ცხოვრება... თუი სიმინელე წავჯაროშევის
ფოლადს და გავიკეთავ ფრონიტიდან წყენიო,
ისე რომ არც კი დავიწყებთ ბრძოლას..

სიცოცხლე დათმე უფრო ადვილად.
არ დათმო რწმენა საკეთიარყოველად.

ასე ასწავლილ თავის შევიარდეს კაცო. რომელიც ხალხისთვის აგებს „მოხაველის მშობრ შენობას“.

დღესასწაული თბილი და ადრესიანი ვანოს გაპარდული ბებია, როცა „დადლილი და უფრწასული“ ქალი ოდის კარებთან შეეგება შეილა-შვილს და გაიგო, რომ მას რუსეთში ავსავნიდნენ, აღმობდა; რუსები პატიოსანი და დირსეული ხალხია, მშობაც იციან და ადამიანის გატანაც, მაგრამ;

ნუ გაჭაგრდები ამისთვის მხოლოდ, შეუძნდე ამ ზემს გაუთლულობას, არ შეიძლება სოფლსაქმის ვთხოვოთ, არ შეიძლება წაუსვლელობა?

ბებია გულწრფელია მამინაც, როცა ვანო გაანდობს მამა-მარკას სიყვარულის ამბავს. მას პირველად თითქოს შეაშინებს „უცხო“ ქალიშვილი, შემდეგ კი ამბობს:

არა ღირს, ბიჭო, წინასწარ ჭვარცმა წაალ წაუღია დარდი და კენესაც თვალებით ვამცნობ, სათქმელი რაც მაქვს, წელსებით ვამცნობ ზეშაიად ზემსას.

ეს არის ხასიათი, რეალური სახე, რომელსაც დიდი სიყვარულით ხატავს ავტორი.

პოემაში ზოგჯერ თითქოს გაიღვივებს მოქმედი ეპიზოდი და მიუბრუნდება კი უკვე ასწრებს მია შეუვარებას. ასეთია მავალითად დაშლაგებელი ანა, რომელიც სათუთად დამტარდატარებს თავის სასწრაფოდ ქაბუტებს და უკვლანარად ცდილობს მათ მშობლიური გარემო შეუტანას. ასეთია მოხუცა დარჩა, რომელიც ქარბნის კარებთან დაეცა ლამაზი სიყვდილით „ვით მერმარის ღონემიხიდილი“.

მკობხველს ჭეშმარიტად აღუღუებს სიყვდილი ერთი ქართული კაიუმისა, რომელიც „ვერ გაქცეოდა ცილისწამებას, ზოგჯერ ბრძენსაც რომ თავგზას უბნედა, ვადაიტანა დიდი წამება“. იგი აღარ ეღობდა დიდების გვირგვინს, მხოლოდ სურდა თავისი სათქმელი სალომედ ეთქვა. აქაც უმტყუნა ბემა და... თითქოს წვეც ვესწრებით ამ უაღბლო კაცის „უსიტყვო, დარბაისლურ“ სიყვდილს.

პოეტი არ იფრუებს რუსთაქალკის ფრემბელებსაც. ჭეშმარიტად დიდი ადამიანება ბრძუვალა წარმატებას ვერ ეტყუებოან, უსიტყვოდ აყუთებენ კეთილ საქმეს. მათ აქვთ იდეალი, რომლისთვის ბრძოლაც ზუზო თრთოლვით იწყება, მერე უკვლადერთი ეწირება მას. ამ თავგან-

წირვის ზშიად „მრუდედ“ უტყვიან. მხოლოდ წლების შედეგ აღმოჩნდნენ, რომ მისინი საოცრებებს ქმნიდნენ.

როგორ ცხოვრობენ, რა მოკრძალებით ცდილობს საქმის ფრემბელებით, რომ არ გაუტრბოთ ცნკენ თვალუბი, რომ არ უმწვენებთ გულმეგრას შედეგები.

ერთ-ერთი ანგარიზი მამრავალია სოლიონონ შარაძენი. კაცი, რომელიც „ურუსთავოდ, ვით უიმედოდ, ვერ იცოცხლებდა... და ჩაქრა ჩქარაქ“ პოეტი სიყვარულით დამარკავებს მათ. ვინც რუსთავისათვის „სულის წაწილი“ არ დამოუთოა, პირველი ბარი დაქრა მინდორს, პირველ ნადნობს დამე ვაუთოა...

ხალხთა მეგობრობის ამბავებუღი ჰიმნია პოემა „მიწა და ფოლადის“ თავები — „მშობის მონოლოგი“ და „სიტყვა ივანე ფროლოვისა“.

„მშობის მონოლოგი“ რუსეთის მადლით უსაზღვროდ მოხიბლული ვანო თვლიას სულის აღსარებაა, ხოლო „სიტყვა ივანე ფროლოვისა“ ჭეშმარიტი რუსი ადამიანის ლოცვა საქართველოსადმი...

უსაქართველოდ, უმისოდ-მეთქი, არ ექნებოდა პლანეტას ფერა!

ამბობს ივანე ფროლოვი, კაცი, რომლის „პატარა გული დედამიწაზე უფრო დიდია“.

უკანასკნელი წლების მანძილზე დიდი თეორიული კამათი მიმდინარეობს თანამედროვე პოემის ირგვლივ. ლიტერატურული ცხოვრება კი თავისი გზით მიდის და ამ ბოლო წანებში გაიკვეთნებულნი მრავალი პოემა თვით ამბობს საიმედო სიტყვას. ზუტა ბერულავა სწორედ ამ აზრს იზიარებს, როცა წერს:

ოღონდ ფეოქადეს გრძნობათა თქემი, ოღონდ მამადლა სათქმელი ჰქონდეს, ვითარცა მუხა იცოცხლებს ტყემი, ასე პოეტიც არ დაბრის ტოტებს!

ლექსის კლასიკური ფორმის უსაზღვროდ ერთგული პოეტი ახალ თემებს, საბეგებსა და ფერებს ეძებს თავის საოცრად ტევად, გამკვირვალე სტრიქონებში. თავისი რწმენით, თავისი გზით მიდის წვევის ჭვევის მჩქეფარე შემოქმედებით ცხოვრებაში და ვრცალური შემართებით აგრძელებს პოეზიისა და ქართული წიგნის უანგარო სამსახურს.



ბერმანული მოთხრობები ქართულ ენაზე

იუნესკოს მონაცემებით, უოველწლიერად მსოფლიოში იბეჭდება 40.000 თარგმანი, ე. ი. 100 წიგნე მეტი დღეში. თარგმნილო ლიტერატურით უოველდღიერად მდიდრდება ჩვენი რესპუბლიკაც.

ამას წინათ წიგნის ბაზარზე გამომნდა და მამინევე გაიყოდა გერმანული მოთხრობები -- „სიკვდილი იგვიანებს“. იგი გამოსცა გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველომ“ და თარგმნილია ნიუიერი გერმანიისტის, მთარგმნელისა და ეტრნალისტის ნოდარ რუხაძის მიერ.

სარეცენზიო მოთხრობათა კრებულში შეესულია თანამედროვე გერმანული შწერლების 32 მოთხრობა. აქ მკითხველი გაეცნობა სხვადასხვა სტილისა და მისწრაფების მხატვრული სიტყვის ოსტატებს, რომლებმაც გარკვეული კვალი დაამჩნიეს ჩვენი საუკუნის გერმანულ პროზას; მათ შორის არიან ჰაინრიხ მანი და თომას მანი, ალფრედ დობლინი და ფრანც კაფკა, შტეფან ცვაიგი და ეტრტ ტუხოლსკი, ჰანს ფალდა და ბერტოლდ ბრეჰტი, ჰაინც რაზე, ანა ზეგერსი და სხვ.

ჩვენ ხელთ გვაქვს სარეცენზიო წიგნში შესული ყველა ნაწარმოების გერმანული ორიგინალი და გულდასმით ვიძარებთ მათ ქართულ თარგმანს. დაკვირვება გვიჩვენებს, რომ მთარგმნელი ნოდარ რუხაძე მშვენიერი მოქართულეა შესანიშნავად ფლობს იმის უნარს, რომ ერთი ენის საფუძველზე გადმოცემული ამბავი მეორე ენაზე უნაყოლოდ და ადეკვატურად გადაიტანოს. ამ ორი ენის გერმანულია და ქართლის — ლექსიკური და გრამატიკული სისტემები ისე აქვს შეთვისებული, რომ თავისუფლად და ბუნებრივად გადმოაქვს ნაწარმოების შინაარსიცა და ფორმაც. თარგმანები ძალდაუტანებლად და ბუნებრივად იკითხება.

სარეცენზიო კრებულში მოთავსებული ყველა ნაწარმოები ერთმეორეზე უკეთესია არ ვიცი, რომელი გამოყოფო, მაგრამ ჰაინც შეგანერბე უტრადლებს ატრტ ტუხოლსკის ნოველზე „ჩრევა-დარიგება ცელ ორატორს“. ეს არის ჰამლეტი ე. წ. ვიოორატორზე, ვინც სათქმელს დროულად ვერ ამბობს და მამნეღლია გულისწყრომას იმსახურებს.

მწერალი ასეთ ჩრევა-დარიგებას აძღვეს ვითომდა ორატორს: სათქმელს უოველთვის შორიდან მოუარე, ზეპირად ნურასოდეს ილაპარაკებ, უკეთესია მოხსენება თავიდან ბოლომდე წაიკითხო; ილაპარაკე გრძელ-გრძელი წინადადებებით, დამოკიდებული წინადადებებითულ პერიოდებად ააგე; უოველთვის შორიდან, ისტორიიდან დაიწუე, ხამუშ-ხამუშ ტიქიდან წყალი მოსვი, თუკი რაიმე სასაცილოს თქმას აპირებ, თვითონვე წინასწარ გაიციანე, რათა ამით სასაცილო აზრს ჩასწვენენ... მოსესენების დასასრულის შესახებ ძალად არე აუწუე აუდიტორიას, რათა მოულოდნელი სიხარულით მსმენელებს გული არ გაუსკდეთო და ა. შ. აქ დაიცნის იმიტიქია ისეთი ორატორი, ვინც არც საგანი იცის, არც ორატორული ზელოვნება. თუ გნებავთ, ავილოთ სარეცენზიო კრებულში წარმოდგენილი მშვენიერი ნოველა „მე სამუშაო მომეცს“, რომლის ატორია ჰანს ფალდა, მე-20 საუკუნის ერთ-ერთი გამოჩენილი მხატვრული სიტყვის ოსტატი, ატორია თვრამეტი ორმანისა, ორი ატრობიოგრაფიული წიგნისა, საბავშუო მოთხრობებისა და ზღაპრებისა, 30-მდე კრიტიკულ-პუბლიცისტური ზასიათის წერილისა. მისი რომანები თარგმნილია მსოფლიოს ზალბთა ოცდაათ ენაზე, მათ შორის ქართულადაც.

ჩვენი აზრით, კარვად მოიქცა მთარგმნელი, როკა მთელ წიგნს მისცა ერთი მოთხრობის სათაური „სიკვდილი იგვიანებს“. მართლაც, ეს ერთი საუკეთესო ნაწარმოებთაგანია პულ შალოუკისა, გამოირჩევა თავისი მიზანდასახულობით, მხატვრული და იდეური სრელყოფილებით.

მთარგმნელის, ნ. რუხაძის სასარგებლოდ უნდა ითქვას, რომ მან სარეცენზიო მოთხრობები არა მარტო მაღალოსტატურად გადმოთარგმნა, არამედ ნათლად გვიჩვენა თითოეული ატრორის ინდივიდუალობა, გამოაჩინა მათი თავისებურება. სარეცენზიო ნოველების გერმანულ ორაციონალებთან შედარება სრულ უფლებას გვაძლევს განაცხადოთ, რომ მთარგმნელი მშვენიერად იცავს ნაწარმოებთა მხატვრულ-ესთეტიკურ მთლიანობას, მოხერხებულად სარგებლობს ქართული ენის მდიდარი ლექსიკითა და მოქ-

ნილი გრამატიკული წაობით, ჩვენი ზმნის ვასაოცარი ელასტიკურობითა და გამოსახვის მრავალფეროვნებით. ამბობენ, პოეზიის მთარგმნელი ავტორის მეტოქეა, პარზის მთარგმნელი კი — მონაო. ნ. რუხაძეზე ამას ვერ ვიტყვით. ნ. რუხაძის შიერ თარგმნილი გერმანული მოთხრობების კრებული „სიკვდილი იგვიანებს“ კარგად თარგმნილი წიგნია. მისი მთარგმნელი რამელიძე ავტორის მონა ვერ იქნება.

ორიოდე წლის წინათ ქუთაისელი სტუდენტები ვდრ-ში, ბერლინში შემთხვევით შევხვდით ნოდარ რუხაძეს. მან მაშინვე საუბარი ჩამოაგდო ლიტერატურისა და ხელოვნების საკითხებზე, თანამედროვე გერმანულ ლიტერატურაზე. გერმანული მწერლების ნაწერებიდან ადგილებს უპირადად ამბობდა ჯერ გერმანულად, შემდეგ ქართულად. რატომღაც ანდრეას ვრიდისზე ჩამოაგდო სიტყვა. შევხო მწერლის ოფტს, სონეტებს, დრამებს, ლირიკას, განსაკუთრებით კი ურადლდებ გაამახვილა დრამაზე — „სკანდინავიის დედოფალი ქეთევანი“ (სკატერინი ფონ გეორგიენი“).

განსაკუთრებით დამამახსოვრდა ნოდარ რუხაძის შიერ ზეპირად თქმული ქრისტიან გიუნთერის ლექსის ნაწყვეტი, რომელშიც მწერალს სჯერა, რომ მისი სახელი უკვდავი დარჩება და ამიტომ არაფრად ადღებს არც ქებას და არც გაიცილებას. შემდეგ ეს ნაწყვეტი ვითარგმნა: „მხოლოდ მას ვერ გვარება სიკვდილი. ვინც ქეშმარიტმა სიყვარულმა და სიბრძნემ გააუთილშობილა“, რატომღაც ნოდარმა სიტყვა „სიკვდილიან“ ხმას აუწია, ხაზგასმით წარმოსთქვა იგა... ახლა, როცა ამ წიგნის მთარგმნელი ჩვენ შორის აღარ არის, ერთბელ კიდევ და-

მაფიქრა წიგნის სათაურმა „სიკვდილი იგვიანებს“. ამ წიგნში ხომ ოცდაათი მთარგმნელია შესული! რატომ მაინცამაინც აირჩია ისეთი სათაური, რომლის ერთი სიტყვა „სიკვდილი“ ერთანტელს გვეგვრის, ახლა.

სიკვდილმა არა თუ დიღვიანა, არამედ ძალიან ადრე მოვიდა სარეცენზიო წიგნის მთარგმნელთან. ჩანს, ნოდარ რუხაძემ ურადლდებამიაქცა პ. შალიუკის ზემოთაღნიშნული მოთხრობის ძირითად იდეას: ამ მოთხრობაში აღწერილია, თუ როგორ დაწერა ერთმა ახალგაზრდა მწერალმა პირველი რომანი სათაურით „სიკვდილი იგვიანებს“, რომლის მთავარი გმირი გვიმია. რომანის თემა შეტად აქტუალური იყო — ადამიანის სიცოცხლის გახანგრძლივებას ეხებოდა.

დიახ, ახლა ვასაგებია რატომ აირჩია ქართულმა მთარგმნელმა სწორედ ეს სათაური და არა სხვა... თურმე ნუ იტყვით, მასაც სიკვდილის შავი ანრდილი ფეხდაფეხ დასდევდა, გვაგონდება ბრძნული გამოთქამი: „სიკვდილსაც კარგი უყვარსო“, დ. გურამიშვილიც იტყობდა:

სიკვდილი ქრთამს არ აიღებს,
ოქროს, ვერცხლს, არცა რვალებსა,
არც არას ვეისმენს ხეყწინასა,
არც არას შეგვიბრალებსა.

დიახ, სიკვდილმა ნოდარს აღმართში მოუსწრო. ნათელი სიცოცხლე შეჩერდა შუა გზაზე.

რუსულან ვამბალაშვილი

67/108



№ 560 no 553.

ИНДЕКС
76128

„МНАТОБИ“

**ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ**

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП ГРУЗИИ